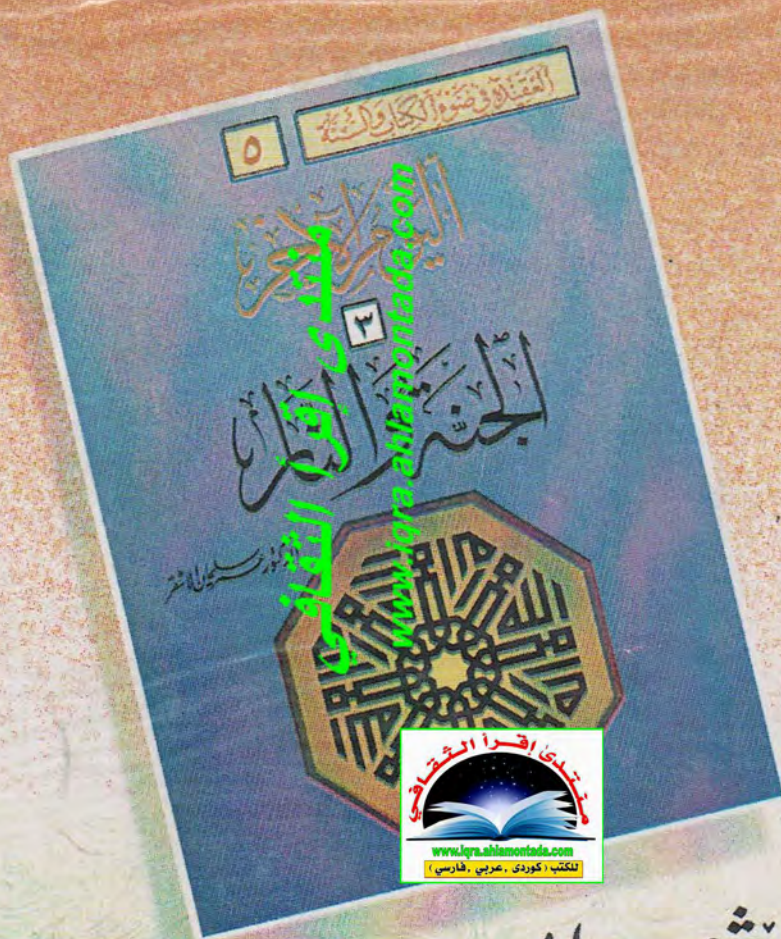


زنجیره‌ی  
شعری  
شاوچه‌رخ  
نیسلاهی



روژی دواپی

۳

# به هشت و دوزخ

وه رگیزانی

ریوانی گه لالی

بلاو کراوه کالی نویسنده‌ی نه‌فسیه - هه‌وله

بۆدابه‌زاندنی چۆرهما کتیب:سەردانی: (مُنْتَدَى إِقْرَأَ الثَّقَافِي)

لتحميل انواع الكتب راجع: (مُنْتَدَى إِقْرَأَ الثَّقَافِي)

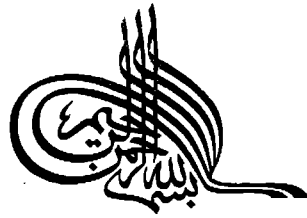
پەڕەي دانلود کتایه‌ای مەختەلف مەراجعه: (منتدى اقرا الثقافى)

[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)



[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)

للكتب ( کوردی ، عربی ، فارسی )



به هشت و دوازده



مه به ست له :

## زنځیره ی هزری هاوچه رخی ئیسلامی

۱. دمو له مه ندردنی کتیبخانه ی کوردی به گرنګترین وکارېګه رترین دهقی نه و کتیبانه ی که مه شخه لی سهرری هزری هاوچه رخی ئیسلامین.

۲. ناشناکردنی خوینه رو لاوی موسو لمانی کورده به دهقی نه و کتیبانه ی که سهرچاوه ن بۆ رو شنبیری ئیسلامی و سازینه ری بیداری و رابونی ئیسلامی پیروژن.

۳. شاره زاکردنی راسته وخوی لاوی کورد به م سهرچاوانه، نازادکردنیانه له گشت کۆت و به ندو بۆچونی ته سکی حزبیانه تی و تاکړه وی و ره وتګه رای.

۴. بناغه یه ک بی بۆ بنیادنانی که سایه تیه کی ئیسلامی به هیز بۆ هر تاکیکی موسو لمانی کورد تا توانای نه نجامدانی نه و گۆرانکاریانه ی هه بی که خودای په روه ردگار پی سپاردوه.

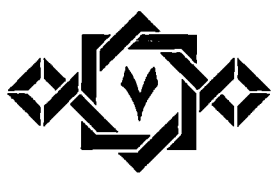
دهگه ل ریزو ته قدیرمان بۆ بیرو پای نوسه رانی نه م زنځیره یه، مه رجیش نیه ئیمه پابه ندی هه مو بیرو بۆچونه گانیان بین.

با ده ستوری شمان له وه رگرتن فه رمایشته که ی خودای په روه ردگار بیټ.

﴿الَّذِينَ يَسْتَمْعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ؛ أُولَئِكَ الَّذِينَ هَدَاهُمُ اللَّهُ

وَأُولَئِكَ هُمُ أُولُوا الْأَلْبَابِ﴾ الزمر - ۱۸

نوسینګه ی تمفیر



بیر و باوہ بلہ بر روشنایی  
قورمان و سونہ تدا

روژی دوائی

۳

# بہشت و دوزخ

نوسینی

دکتر عومہ ریمان تہ شقہ ر

دہ رگیزی

زبوانی گہ لالی

پیند چونہ وہی

نہ ولا محمد سعید

- زىنجىرلىق: بىر بىرگە بىر رۇشنىڭ  
 قورۇق ۋە سۈننەتدا  
 ناۋى كىتابى ۋە غارەبى: الجنه والنار  
 ناۋى نوسىسەر: دىكتور غومەر سەلىمان ئەشقىر  
 نۇرەي چاپ: سىيەم  
 سەلىن چاپ: ۱۴۰۵ ك - ۱۹۸۵ ز  
 ناۋى كىتابى ۋە كوردى: بەھەشت ۋە دۈزەخ  
 ناۋى ۋە رەگىر: ژىۋانى گەللى  
 پىداچونە ۋە رەگىر: ئەۋا مۇھىم سەيد  
 ئەركى چاپ: پىرۇزەي ۋە رەگىر  
 پىتچىن: نوسىنگەي تەفسىر بۇ كۆمپىيوتەر  
 نۇرەي چاپ: يەكەم  
 سەلىن چاپ: ۱۴۲۲ ك - ۲۰۰۱ ز  
 چاپكردن: ئۇفستى ھەۋلىر  
 تىراژ: ۱۵۰۰  
 ژمارەي سىپاردن: ۵۴ سالى ۲۰۰۰

## پېشەكى وەرگېران

يېروباوېرى ئىسلامى بىناغەي ئاينى ئىسلامى پېرۇزە، تا بەھىزتر بىي موسلماننىتى  
بەرھەمدارترو بەرھەمى بەپېزتر پېزى فرەوانتر دەبىي.

يېروباوېرى ئىسلامى بو كە گەرەترين وەرچەر خانى بىي وېنەي خستە مېژوى  
مروڧايەتى، مروڧايەتى لە نشيوى داپوخان و وېرانى رزگار كرد، روشى  
ستەمنا مېزى تارومار كرد، دەستى روشى زوردارانى بېرى، كۆيلەو چەوساوانى  
رەھا كرد، بالى بەزەيى و دادگەرى بەسەر جېهاندا راھىلاو سەرچەم گەل و تويژى  
خەلكى لەبەر سېبەرە فينك و ئارامەكەي ھەسايەو، ئاگرى خراپەكارى و كوشت وېرو  
تالان و بېرۇ و بەرھەلدايى و بېنابېروىيى كوژايەو، روحى مروڧقەرەو و رېزى مروڧ  
ژىايەو.

گەشانەوې گولنى چاكەكارى و خوشى و دادو رېزو ھېمنى و خوشگوزەرانى و  
ئازادى و سەرەستى بەھوى يېروباوېرى ئىسلامىيەو دېتەدى، بەلام تەقېنەوې  
بوركانى و وېرانى و خراپەكارى و ناخوشى و ستەم و بېھودەيى و نېگەرانى و تالگەردى و  
ژىر دەستەيى و كۆيلايەتېش بەھوى يېروباوېرى ئىسلامىيەو بەرپادەبىي، چونكە  
ھەمويان لەسەرچاوى ھەواو ھەوەس و ئاوەزى بەرژەوەندى ناسى و ھزرى كاريگەر  
بەدەوروبەريكى ديارىكراو دېنەكايەو.

يېروباوېر ئەگەر ئىسلامى نەبىي وېرانەو وېرانى دەنېتەو ئەگەرچى بانگەشەي  
بنيات نان و چاكسازىش بكات. مېژو لەم وېرانكارىانە سېخناخ بوە كە ھەرچارەي  
يېروباوېرىكى قريوك پەيدا بوەو مروڧايەتى كردۆتە قوربانى، ئەدى يېروباوېرە  
سەفسەطىكەي نەسرانېكان نەبو كەبەر لەئىسلام و تاكو ئىستاش كېشەيانە ناخو

(مەسىح) خۇايە يان مۇقۇ! ھەزاران ھەزار مۇقۇ كىردە قۇربانى و سەدان شەپو كوشتارى درىژخايەنى نايەو؟!! ئەدى بىروبىوۋەپى ئەستىرەناسى گەندەلى فىرەونەكان نەبو كە ھەزاران ھەزار رەش و روت و ھەژارى كىردە كۆيلەو بەيىگارى گاشەبەردە زلەكانى ئەھراماتى پى دەگواستەو؟!! ئەدى بىروبىوۋەپى شۇفىنىزىمى ئەوروپا نەبو كە دوجەنگى گەۋرە جىھانى بەرپا كىردە و بەملىۋان مۇقىيان كىردە قۇربانى!! ئەدى ھەر بىروبىوۋەپە شەيتانىيەكان نىيە كە وى كىردە ھەمو رۇژى بۇمباي نەتۇمى و ھایدۇجىنى و نىوتۇنى بۇ وىرانكىردى مۇقايەتى و زەۋى و بەرەم بى!!

چاك سازانەۋە رەۋشى مۇقايەتى، رەۋىنەۋە ترسى وىرانى، گەپانەۋە خۇشى و نارامى، بەرپا كىردەۋە دادگەرى لەسەرتاسەرى جىھاندا؛ بەھۋى بزاڭىكەۋە دەبى كە لەسەر بىروبىوۋەپى پاك و بىگەرد دامەزرا بى و لەقورئان و سوننەت ھەلىنجا بى، ئەگەر نا ھەر وىرانى لەنا و وىرانى بەرپادەبى و مۇقايەتى وىرانتر دەبى.

بىروبىوۋەپى ئىسلامى كارىگەرىكى قول و گەۋرە لەخۇگرتو، كارىگەرىكى ئەتۇ كە ئەگەر مۇقۇ ھەرچەندى تاۋانكارو دلپەق و بىبەزەپى و وىرانكارىش بى، سەرلەبەرى كىيانى ئەم مۇقۇ دەگۇرپىت، گۇپانىك ھەمو لايەنەكانى بگىرتەۋە، چۈنكە بىروبىوۋەپى ئىسلامى چارەسەر و نامۇژەكانى بۇرەگ و رىشالى مۇقۇ، ھىزو ئاۋەزو دەرونى رىك دەخاتەۋە تەپ و تۇزى شەيتان و ھەۋەس و خۇپەرسىتى لەسەر دەرونى لادەدات و پاكى دەكاتەۋە، ئەمجار رىۋشۋىنىكى راستالى بۇرادەنۋىنى و پىنى دەلى فەرمو ئەمەش ژيانى خۇشەخت و بىۋىنە و نمونەپى.

ھەر نوسەرىكى مۇسلمان لەھەر دەرگاىەكەۋە چۈپىتە نىو ئەم بىروبىوۋەپە يان لەھەر گۇشە نىگاىەكەۋە تىيى روانىبى و خىزمەتىكى پىشكەش كىردى و مەمانەى بەسەرچاۋە بىگەردو دور لە خورافات و شتى بىھودە كىردى، ھەلبەت كارىكى



گه وهری ئه نجام داوه خزمه ته که ی به شیکه له م رزگار یونه سهرتاسهریه ی که مرو فایه تی ده می که بوی عه و داله . دیاره ئه م زنجیره یه ی که دکتور عومهر سلیمان ئه شقهر نوسیویه تی و ناوی ناوه ((العقیده فی ضوء الکتاب والسنة)) به شداریون و خزمه تیکی گه وهری ئه م مهیدانه یه ، که متمانیه ی کردوته سهرچاوه و ژێدهره ره سه نه کانی بیروباوه رو بیروباوه ره پوکهل و لاری و ناته واوه کانی ئی داوه شانده و پاک و پوخته که ی راگه یانده و . که هه لبه ت ئه مه خالی ههره سهره که له رانواندن بیروباوه ری ئیسلامیدا ، ئوسلو بیکی ساده و ریک و پیک و زانستیانه ی به کاره ی ناوه به تایبه تی له په رتوکه کانی دوا ییدا ، ناوه پوکی په رتوکه که ش پتر نایه ت و فهرموده و ده قی زانا به رزه کانی هی ناوه ته وه و له به رتیشکی ئه م ده قانه وه بیروباوه ره که ی پوژن کردوته وه ، ئه م زنجیره یه که بلا و بووه موسلمانان به گهرمی پینشوازیان لی کردو گه لی زانا و نوسهریش له نوسراوه کانیاندا ئامازه یان بو کردوه تا موسلمانان به ههری ئی وه رگرن ، له ناو موسلمانانی کوردیش سه یر ده که ین چه ندین نوره چاپی ئی دهرده کرایه وه ، که ئه مه ش به لگه یه بو چاکی و سودی ئه م زنجیره یه ، به م پیودانگه پیمان وایه وه رگیرانی ئه م زنجیره یه گه لیک پیویست بو بو رابونی ئیسلامی له کوردستان ، تا گه لی کوردیش له بیروباوه ره سازگار که ی خو ی حالی بیت و لاری نه بی ، له بهر گرنگی و له بهر چاکی و به ههری ئه م زنجیره یه ، پشت به خوا بریارمان دا وه ری گیرینه سهر زمانی کوردی ، له وه رگیرانه که دا هه ولمان داوه ئاستیکی زمانه وانی باشی پی بده ین و ئیشکالات بو خوینه ر به جی نه هیلین ، وا به ره مه کان له به ریدی خوینه رانه و ئه وان ده توانن وه رگیرانه که هه لسه تگینن ، له خوا داواکارین له کاره که ماندا سه رکه و تووین و توانیبمان خزمه تی که به م رابونه پیروزی کوردستان بکه ین ، خوا پاداشتی به ره راوی خو ی به ئیمه و ئیوه ش به خشن .

ئارامی گه لالی

ژبوانی گه لالی

## پيشه‌كى

ستايش بۇ ئەو خودايەي بەهەشت و دۆزەخى بەديھىناون و بۇ ھەر يەكە خەلک و ھاوہلىكى بەديھىناوہ. بەهەشتى کردۆتە خانەي دۆستانو، دۆزەخيش خانەي دوژمنانى. درودو سلاويش پيشكەش بە دوايىنى پىغەمبەرانى و شکۆدارترين بەديھىنراوانى. کە وەك بانگخوازىكى بەهەشتى ھاتوہ، بۇ خوشى و نازو نىعمەتى ئارەزوانى بزواندوہ، لە دۆزەخ و ئەشکەنجەكەي مروڤگەلى ترساندوہ.

ديسان درودو سلاوم بۇ خانەوادەي پىغەمبەرو ھاوہلان و شوينکەوتە چاکەکانى دەنىرم. کە خۇيان بۇ وى سازداوہ، تويشويان لە ھەگبە ناوہ، شەوانە وەئاگابون و بە نويزکردن خەريک بون، ليخوشبونيان ليخواستوہ و موناجاتى خوداي مەزنيان کردوہ، و قوپاناييشيان وەخويندوہ بەدريژايى رۆزگارانش سورينچکيان وشک کردوہ و بەرۆژو بون، تا لە خوا نزيک کەونەوہ، لەبەر ئەوہي زانيويانە مەسەلەکە راستيەو ئە ھى گەمانە، بەندەش لە ئاگر رزگارى نابى و بەپايەي بەهەشت ھەلناچى. ھەتا قۇل و باسكى بەپاستى ھەلنەکاو ماندوبونى دانەپاچى.

بەريزانم:

ئەم کتیبە سىيەم بەشى رۆژى دوايىيە، کە لەم باسە کۆتايىيەدا باسى بەهەشت و دۆزەخە.

ئەم بەشەشمان بۇ دو دەروازان دابەش کردوہ:

دەروازەي يەكەم باسى دۆزەخە، ئەو دەروازەيە بە دە بەندان تەواو بوہو ريخوشەكى پيشكەوتوہ.

ريخوشەكيش ناساندنى دۆزەخييە.

بەندى يەكەم / بەلگەي ئەوہي تى ھاتوہ کە ئاقيدەي ئەھلى سونەت و جەماعەت

وايه، بههشت و دۆزهخ دو بهديهينراونو، لهوئى وهلامى نهوان كۆمهلان دودهمهوه كه پيچهوانهى نههميان ههلبهستاوه.

بهندى دوهم/ باسى ئاگرهوانهكانه. كه نهو فريشته بهرزانهن به كاروبارى دۆزهخى ههلبهستن، لهگهڵ ژماره و گهرههيه بهديهينانيان.

بهندى سينيهم/ باسى دۆزهخه، لهوئى باسى جيگهكهى و فراوانى و چينهكانى و دهروازهكانى و، سوتهمهنى، تينى گهرمى و، ئاخاوتنى و، سيفهتى بهديهينانى و، كارىگهرى بهسهر دنيا و خهلكى دنيا دا كراوه.

بهندى چارههم/ نهو بهلگانهى تيدا هاتون كه دهسهلمينن: دۆزهخ ههميشهيهيهو تونا نابن، لهويش وهلامى نهوانهمان داوتهوه كه وايان ههلبهستاوه تونا دهبن و له نيو دهچن.

له بهندى پينجهميشدا باسى دۆزهخييان كراوه، كه دو كۆمهلن: كۆمهليك ههميشهين تيبدا. كه بيپروا و موشرىكانن. كۆمهليكىش يهكجارى نين، كه ياخى يهكخواپهريستانن. باسى ههر دو كۆمهلانيشمان كردوه، لهگهڵ ههنديك لهو تاوانانهيان كه شايستهى نهويى كردون.

له بهندى شهشميش باسى زۆرى خهلكى دۆزهخ كراوه، نهو بهلگانهشمان هاوردون كه زۆرى گيرودهبوانى ئاگرى دۆزهخ دهردهخن، لهگهڵ كه مى رزگار بوان و نهينى و رازى نههم باره. ههر لهم بهندهش سؤراخيك ههيه باسى ئافرهتاني تيدا كراوه كه زۆرينهى دۆزهخييان و رونكردهوى هوى نهو زۆريهيان.

بهندى حهفتههم/ باسى زهبهلاخى دۆزهخنيشيانى تيدا كراوه.

بهندى ههشتههم/ تايبهته به باسى خواردن و خواردنهوى دۆزهخييان.

بهندى نۆيههم/ زۆر به دريژى باسى نهشكهنجهى دۆزهخييانى تيدا كراوه و چهندين نمونه و ينهى نهو نهشكهجانههم هيناوتهوه. ههروهك رونم كردوتهوه كه خهلكى

دۆزەخ لە رادەى ئەشكەنجەكانيان جودان. پاشان باسى ھەندىك جوړى ئەو ئەشكەنجانەم كړدو كە خودا بوى نامادە كړدون، لەوانەش؛ تاواندنه‌وه، داخكړدن، راکيښان، روپه‌شكړدن، پيست برژاندن، ھەلپژانی ريخۆله‌كان، سەرکړدنې ناگر بەسەر دلانياندا، ھەروەك ئەو دەقانه‌شم ھيټاون كە باس لە كوټ و زنجيرو چەكوشەكان دەكەن كە پيى ئەشكەنجە دەدرين.

دەيم بەنديش كە دواھەمينه؛ باسى ئەو ريگايانەم تيدا كړدو كە بەندە خوې پيى لە دۆزەخ دەپاريږي.

دەروازەى دوه‌ميش بوى باسى بەهه‌شت تاييەتو، هه‌فت بەندى لە خو گرتو. ريخۆشەكى وەپيښ ھەر هه‌فتان كەوتو، كە بوى ناساندنى بەهه‌شت هاتو.

بەندى يەكەم/ باسى چونه بوى بەهه‌شتى. لەوى ديمەنى چوڼى بپروادارانم بوى بەهه‌شت خستوټە بەرچاو، لەگەل تەكاكاريى پيڤه‌مبەر ﷺ بوى بپرواداران تا بچنە بەهه‌شت، چوڼ بپرواداران پاش مشتومال و پالوتنيان دچنە بەهه‌شت. ھەر لەوى باسى يەكەمينى بپروادارانم كړدو كە دچنە بەهه‌شت، لەگەل باسى ئەو هه‌فتا ھەزارەى ئەم ئوممەتە، كە بەيى لپرسينه‌وه دچنە بەهه‌شت. ھەروەھا باسى ئەو كړدو كە ھەژارانى كۆچەران پيښ دەرلەمەندانيان دكەون لە چونه بەهه‌شت. لە سوراخىكى دريژيشدا ئەووم رونكردوټو كە ئەو يەكخواپه‌رسته ياخييانەى دچنە دۆزەخ بە ميهرى ميهره‌باترينى ميهره‌بانان و تەكاى تەكاكاران لىي دینه‌ دەر. ھەروەھا بۆچون و راي ئەهلى سونه‌تيشم لە بابەت ئەم تەكاكاريه‌وه رونكردوټو، وەلامى ئەوانم داوټوټو كە رەتى دكەنه‌وه و نكۆليان لى كړدو. ئەم بەندەشم بە دو سوراخ با كوټا ھيټاو؛ يەكەم لە بارەى دوامين كەسى دچنيتە بەهه‌شت؛ دوه‌ميش دەربارەى ئەوى پيښ قيامەت چۆتە بەهه‌شت.

لە بەندى دوه‌ميش بەلگەى ئەووم ھيټاوټوټو كە بەهه‌شت ھەميشەيه‌و

بەھەشتىشىنان نەمرن، ۋەلامى ئەوانەشى تېدا دراۋەتەۋە كە پېچەۋانەى ئەمەيان  
ھەلبەستارە.

بەندى سىيەمىش باسى بەھەشتە، لەۋى باسى گەۋرەيى نازونىعمەت و بەرفرەيى  
بەھەشتەم كىردە، لەگەل باسى دەروازەكانى و، پلەو پاىەكانى و، خۆلەكەى و،  
رۋبارەكانى و، كانياۋەكانى و، كۆشكەكانى و، روناھىەكەى و، بايەكەى و،  
دەرختەكانى و، بەرۋىۋى و، بۆن و بەرامى و، جۆلندەكانى.

بەندى چوارەم/ باسى خەلكى بەھەشتىيە لەگەل ئەۋ كىردەۋانەى شايسىتەى  
بەھەشتى كىردەن، ۋە چۆن خەلكى بەھەشت پىشكى دۆزەخىيان لە بەھەشتى بە مىرات  
دەگىرن، لەگەل باسى ئەۋەى كە ھەزارو بى دەسەلاتان لە بەھەشتدا لە دەۋلەمەندان  
پىترن و، پىۋان لە ژنان زىاترن، باسى ئەۋەشم تۆژىۋەتەۋە كە زارۋلە و مندالى  
بىرۋاداران و ھاۋەشپەرستان لە بەھەشتن، لەۋ سۆراخانەى ئەم بەندەش لە خۆى  
گىرتەن باسى سەرۋەرانى ئەھلى بەھەشتن لە پىرەمىردو جىيل و ئافرەتان. لەگەل  
باسى ئەۋ دەيانەى موزدەى بەھەشتيان دراۋەتنى، ۋىاسى ھەندىك لەۋانەى لە  
دەقەكاندا راگەيەندراۋە كە بەھەشتىن، ئەۋ بەندەشم بەۋ باسە كۆتايى پى ھىناۋە كە  
بەھەشت بەھى كىردەۋان نىە، بەلكو كىردەۋە ھۆكارى چۈنە بەھەشتەۋ، ۋەدەست  
ھىنانى بەھەشتىش ھەر بە مېھرو گەۋرەيى خوداۋە دەيى.

بەندى پىنچەمىش باسى سىفەتى خەلكى بەھەشت و نازونىعمەتيانە تىيدا.  
دريژترىن بەندى ئەم دەروازەيەش شەشەم بەندە كە بۇ باسى نىعمەتى  
بەھەشتىشىنانم تەرخان كىردە، لەۋى گەۋرەيى و بەسەردا ھەبۋنى بەرفرەيى بەھەشتەم  
لە ئاست كالاي دىيائى رۈنكىردۋتەۋە.

باسى ئەۋەشم كىردە كە خەلكى بەھەشتى چىژلە خوارەن و خوارەنەۋەى  
جۆراۋجۆر دەكەن، ھەرۋەك باسى رايەخ و خزمەتكاران و باژىپرو دەفرى خوارەن و

خواردنەو ەيان كراوہ . لەگەڵ باسی پۆشاك و جل و بەرگیان و ئەو ئاواتانەى دەيخوازن و بە شىوازىكى سەراسىمە و ناوازە بۆيان دىنە دى كە هاوشىوہى لە دنيا دا نىە .

‘ سۆراخىكىشم لەو بەندەدا گرى داوہ بۆ باسى هاوسەرانى برۆادار لە بەهەشتى دا . جا لە پەريە چاوبەلەكەكان بن ، يا لە ژنانى دنيايان .

هەروەها لەم بەندەدا ئەوہم رونکردۆتەوہ كە مەزتىن شتىك لە بەهەشتى بە برۆادار ببەخشىرى ، رەزامەندى و خوشنودى خوداى مەزنە ، لەگەڵ روانىن بۆ روى بەرپز و شكۆدارى ، لەو نىعمەتەى لە بەهەشتدا دەياندرىتى پاكى كردن و پىرۆزگرتن و گەورەكردنى خودايە .

بەندى ھەفتەمىش كە دوا بەندە باسى بەرەبرەكانى نىوان ناگرو دۆزەخ و حوكمى خودا لە نىوانيان دەكات .

لە خوا دەپاڤىمەوہ كەبۆ كردەوہو تاعەتى خوڤى سەرمان بخاو ، بە منەت و بەخشندەيى لە ناگر دەربازمان بكاو ، بە مېھرو گەورەيى خوڤى بمانباتە بەهەشتى . ھەر خودا بيسەر و ەلامدەرەو نىزىكە . درود و سلاويش بۆ موخەمەدى بەندەو پەيامبەرى .

عومەر سلیمان ئىشقىمەر

كويت

١٩ى رەمەزانى ١٤٠٦ك

١٩٨٦/٥/٢٧ز

# دەروازەى يەكەم

## دۆزەخ

رېخۆشەكى: پېئاسەو رونکردنەو

دۆزەخ بىرىتپە لەو خانەيەى، خودا بۆ ئەوانەى ئامادە كردووە كە باوەرپان پىيى نىەو، لە شەرعى وى ياخين و، پەيامبەرەكانى بە درۆ دەخەنەو، ھەر وەھا ئەو ئازارەيە كە دوژمنانى پىي ئەشكەنجە دەداو، ئەو زىندانەيە كە تاوانبارانى تىيدا دەئاخنى و بەند دەكات.

دۆزەخ گەورەترىن روزەردى و شەرمەزاريەو، دۆپانى ھەرمەزەنە، روزەردى لەو ھەورازترو، زيانمەندى لەو خراپتر ھەرنىە.

﴿رَبَّنَا إِنَّكَ مَنْ تَدْخُلِ النَّارَ فَقَدْ أَخْزَيْتَهُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ﴾ پەرەردگارا! بەپراستى ھەركەسىك تۆ بىخەيتە نىو ئاگر، شكاندوتەو و روزەردت كردووە، ستەمكارانىش ھىچ پالپشت و يارمەتيدەريكيان نىە ﴿آل عمران: ۱۹۲﴾.

﴿أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّهُ مَنْ يُحَادِدِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَأَنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا ذَلِكَ الْخِزْيُ الْعَظِيمُ﴾ ئەى نەيانزانى ھەركەسىك لەگەڵ خواو پىغەمبەرەكەى دوژمناتى بكا، دوچارى ئاگرى دۆزەخ دەبىت و لەویدا بە نەمرى دەمىنىتەو، ئەمەش نەنگى و رىسوايىەكى مەزنە ﴿التوبة: ۶۳﴾.

ھەر وەھا دەفەرموى: ﴿إِنَّ الْخَاسِرِينَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَأَهْلِيَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَلَا ذَلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ﴾ بەپراستى زيانباران كەسانىكن، لە روژى دواييدا خويان و خانەوادانىان دەدۆپىتن. جا ديارە ئەمە زيانكى ديار و ئاشكرايە ﴿الزمر: ۱۵﴾.

چۆن دۆزەخ وانا پىي لە كاتىكدا ھىندەى ئەشكەنجەو ئىش و ژان و، خەم و دلئەنگى و تاسانى تىدايە، كە خامە لە نوسىنى دەستەوسانەو، زمان لە ئاستى



پەككەوتەيە. لەگەڵ ئەو دوش ھەميشەييەو، ئەوانى تيدا نىشتەجيئ، بەشيان نەمرى و ھەرمانە. بۆيەش خوداى كار بەجيئ، تانەو تەشەر لە پاىەو شويئنى دانىشتوانى دۆزەخ دەگرئ ﴿إِنَّهَا سَاءَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا﴾ بەپراستى دۆزەخ شويئ و نشينگەيەكى خراپە ﴿الفرقان: ٦٦﴾.

﴿هَذَا وَإِنَّ لِلطَّاغِينَ لَشَرَّ مَأْبٍ، جَهَنَّمَ يَصْلَوْنَهَا فَيَنْبَسُ الْمِهَادُ: ئەمەو، ياخيانيش بۆ بەدفعەپترين جيئ دەگەرئەو، دۆزەخىكە بۆ سوتان و ھەلقراچان دەچنە نيوى جا چ جيئەو شويئنىكى بەدە ﴿ص: ٥٥-٥٦﴾.

### بەھەشت و دۆزەخ دو بەدیهینراون

طەحاوی لە غەقیدە سەلەفیانە کەیدا، کە بەعەقیدەى طەحاوی ناسراوە، دەئى: (بەھەشت و دۆزەخ دو بەدیهینراون، نەتونا دەبن و نە لە ئىو دەچن. خودا بەھەشت و دۆزەخى پىش بەدیهینراوەکان بەدیهینان و، خەلکىکىشى بۆ ھەردوکان بەدیهیناوە، جا لەوانە: بەویستى خۆى کامەى بوئ، بەمىھرى خۆى دەبیاتە بەھەشت، ویستى لەسەر کامەشیان بئ، لە دادوھرى خۆى دەبیاتە دۆزەخ، ھەریەکیکىش ئەو کارە ئەنجام دەدات کە بۆى تەرخان کراوە، بەرەو ئەو شوینە دەچى کە بۆى بەدیهینراوە، خىروشەپىش بۆ بەندان خەملینراون).

موحەممەدى کوپى موحەممەدى کوپى ئەبولعیزى حەنەفى، کە راقەکارى طەحاویە، لەراقەى ئەم دەقەدا گوتوویەتى:

(کە دەئى: "بەھەشت و دۆزەخ دو بەدیهینراون"، ئەھلى سونەت کۆک و یەكەدەنگن لەسەر ئەوەى کە بەھەشت و دۆزەخ بەدیهینراون و ئىستاکە ھەن. ئەھلى سونەت ھەر لەسەر ئەم رایە بون، تا کۆمەلەیک لە مۆستەزىلە و قەدەرییان ھەلکەوتن، ئەمەیان رەتکردەووە. گوتیان: بەلکو خودا ئە رۆژى قیامەت دایاندەمەزىنئ، ئەو بۆچونەشیان بەھۆى ئەو بئەرەتە گەندەلە بۆلا دروست بو، کە ریکار(شریعة)یکیان بۆ کردەووى خودا داناو، گوايە دەبئ وا بکار، بۆى ناشئ وا بکار، کردەووە بەدیهینانى خودایان بە کردەووى خویان پیوا، چونکە ئەوان لە کردەوان ویچوینەر بون. پاشان جوھمیەتیشیان تیکەل بو، ئەمجارە بوئە کارخەر، گوتیان: بەدیهینانى بەھەشت بەر لە پاداشت و سزا، بیھودەییە، چونکە بۆک تانىکی دريژ پەککەوتەو بیکار دەبئ. بۆیە ئەو دەقەنەشیان رەتکردەووە کە دەگەل ئەو ریکارە بەتال و ناھەموارەى بۆ پەرەردگارى بەرزیان داناو نەدەگونجا. ھەرۆک دەقەگەلکىشیان لە شوین خۆ تراناندو، ئەو کەسانەیان بە گومراو بیدەچی دانا کە پیچەوانەو ناکۆک بون لەگەل

شهریعه ته که یان.

ئه و جا ئه و ده قانه ی قورپان و سونه تی هینا و ته وه که به لگه ی به دیهینراوی  
به ههشت و دۆزه خن، (جا له و ده قانه ی قورپانی پیروژ: خوی مه زن له بابته به ههشت  
ده فرموی:

﴿.. أَعَدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ: بۆ پارێزکاران ئاماده کراوه﴾ آل عمران: ۱۳۳.

﴿.. أَعَدَّتْ لِلَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ..: بۆ ئه وانه سازو ئاماده کراوه که پروایان  
به خوا و پیغه مبه ره کانی هیناوه﴾ الحديد: ۲۱.

له باره ی دۆزه خیش ده فرموی:

﴿.. أَعَدَّتْ لِلْكَافِرِينَ: بۆ بی پروایان ئاماده کراوه﴾ آل عمران: ۱۳۱.

﴿إِنْ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا لِلطَّاغِينَ مَابَا: به پاستی دۆزه خ که مینگایه و  
چاوه پێیه و، جی و نشینگه ی یاخیانه﴾ النبا: ۲۱-۲۲.

﴿وَلَقَدْ رَأَاهُ نَزْلَةً أُخْرَىٰ عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَىٰ عِنْدَهَا جَنَّةُ الْمَأْوَىٰ: بێگومان جاریکی  
دیکه جبریلی دیتبو، له لای سیدره تۆلمونته ها، که به ههشتی ئارامگا له وییه﴾ النجم:  
۱۳-۱۵.

پیغه مبه ریش ﴿سیدره تۆلمونته های دیت و. له لای ئه ویش به ههشتی ئارامگای  
چاوپێکه وت. ههروه که کۆتایی چیرۆکی ئیسرا ودا هاتوه:

((ثم انطلق بي جبرائيل، حتى أتى سدرة المنتهى، فغشيها ألوان لا أدري ما هي، قال: ثم دخلت  
الجنة، فإذا هي جنابذ اللؤلؤ، وإذا تراها المسك: پاشان جبریل به گه له که وت و بۆ لای  
سیدره تۆلمونته های بردم، جا رهنگی وه ها دایپۆشی نه مزانی چی بون، ده فرموی:  
ئینجا چومه به ههشت و، دیتم گردۆلکه ی مرواریه و، خاکه که شی مینسکه)).<sup>۱</sup>

ههروه ها پیغه مبه ره ﴿فرموی: ((إن أحدكم إذا مات عرض عليه مقعده بالغداة والعشي،  
إن كان من أهل الجنة فمن أهل الجنة، وإن كان من أهل النار فمن أهل النار، يقال: هذا مقعدك  
حتى يعنك الله يوم القيامة: ئه گهر یه کێک له ئیوه مرد، سبه یان و ئیواران نشینگه ی خۆی  
پێ نیشان دهدرێ، ئه گهر به ههشتی بو ئه وه به ههشتیه و ئه گهر دۆزه خیش بو ئه وه

<sup>۱</sup> في الصحيحين من حديث أنس رضي الله عنه.

دۆزه خیه، پینی دهگوتری ئه مه نشینگه ته تا له رۆژی دوايیدا خوا زیندوت دهکاتهوه))<sup>۱</sup>.

له پێشودا فرموده که ی بهرائی کوپی عازهبیثمان<sup>۱</sup> هاورد، که ئه مه ی تیدا هاتبو: ((ینادی مناد من السماء، أن صدق عبدي، فأفرشوه من الجنة، وافتحوا له باباً الى الجنة، قال: فیا تیه من روحها وطیها: دهنگیک له ئاسمانه وه دی دهلی: بهنده ی من راستی کرد، جا له بههشتی بو راخنو، درگه یه کی بههشتی ئی بکه نه وه، فرموی: جا بو و بهرامی بههشتی بو دی)). فرموده یه کی ئه نه سیش به هه مان واتای فرموده که ی بهراء هاتوه.

له سه حیحی موسلیمیشدا له عایشه -رهزای خوای لیئی- هاتوه: دهلی: له سه رده می پیغه مبه ردا رۆژگیرا، جا فرموده که ی باسکردوه که ئه مه ی تیدا هاتوه، پیغه مبه ری خوا<sup>۲</sup> فرموی:

((رأيت في مقامي هذا كل شيء وعدتم به، حتى لقد رأيتني آخذ قطعاً من الجنة حين رأيتموني تقدمت. ولقد رأيت النار يحطم بعضها بعضاً حين رأيتموني تأخرت: لهو پایه ی خۆمدا هه مو ئه و شتانه م دیت که به لێنم به ئیوه دابو، تا خۆم دیت هیثویه کی بهه شتم چنی، ئه و کاتی که دیتتان به ره و پێش چوم، ئاگریشم دیت هیندیکی هیندیکی دا ده پوخاند، که دیتتان وه پاش که وتم)).

عه بدوللای کوپی عه باس گوتویه تی<sup>۳</sup>: له سه رده می پیغه مبه ری خودا<sup>۴</sup> رۆژگیرا: جا فرموده که ی باسکرد، که ئه مه ی تیدا هاتوه: گوتیان: ئه ی پیغه مبه ری خوا، دیتمان له شوینی خۆتدا شتی که ده ست دایه، پاشان ده ستت به روی خۆته وه نا؟ فرموی:

((إني رأيت الجنة، وتناولت عقوداً، ولو أصبه لأكلتم منه ما بقيت الدنيا، ورأيت النار، فلم أر منظرأ كالיום قط أظع، ورأيت أكثر أهلها النساء: من بهه شتم دیت و هیثویه کم ئی چنی، نه گه ر بمهینابا تا دنیا ماوه ئیوه ش لیتان ده خوارد، ئاگریشم دیتو، هیچ

<sup>۱</sup> في الصحيحين من حديث ابن عمر رضي الله عنهما.

<sup>۲</sup> پیشتر له کتیی: قیامه تی گه وره هاتوته وه.

<sup>۳</sup> في الصحيحين، واللفظ للبخاري.

رۆژتېك ديمه نېكى هيندى ئه مېرۆ ترسناكم نه ديبو، دېتم زۆربه ي دۆزه خى ئافره تن)).  
گوتيان: به چى، ئه ي پېغه مبهرى خوا؟

فهرموى: ((بكرهن: به كوفر كردنيان))، گوتيان: بۇ كوفر به خوا ده كه نه؟  
فهرموى: ((يكفرن العشير، ويكفرن الإحسان، لو أحسنت إلى إحداهن الدهر كله، ثم رأت منك شيئاً، قالت: ما رأيت خيراً قط: گوئ نادنه پيکه وه ژيانى هاوسه رى و، چاكيان له چاودا نيه، نه گهر به دريژايى رۆژگار چا كه ت له گهل يه كيكيان كرد، پاشان شتيكى ئى ديتى، ده لى هه رگيز خيړم نه ديوه)).

هه روه ها له سه حىحى موسليما، له فهرموده ي ئه نه س هاتوه:  
((وأي الذي نفسي بيده، لو رأيتم ما رأيتم، لضحكتم قليلاً ولبكيتم كثيراً: سویند به وه ي گيانى منى وه ده سته، نه گهر نه وه ي من دېتم ئي وه ش بتانديتبا؛ كه م پي ده كه نين و زور ده گريان))، گوتيان: چيت ديت، ئه ي پېغه مبهرى خوا؟  
فهرموى: ((رأيت الجنة والنار: به هه شت و دۆزه خم ديت)).

ديسان پېغه مبهرى خوا ﷺ فهرموى: ((إنما نسمة المؤمن طيرٌ تعلق في شجر الجنة، حتى يرجعها الله إلى جسده يوم القيامة: گيانى برودار بالنده يه كه به دره ختى به هه شت هه لو اسراوه، تاكو له رۆژى قيامه ت خودا بۆ جهسته كه ي ده گيړته وه)). نه مه ش به راشكاوى نه وه ده گيه نه ئى كه گيان به ر له رۆژى قيامه ت ده چته به هه شت.

پېغه مبهرى خوا ﷺ فهرمويه تى: ((لما خلق الله الجنة والنار، أرسل جبرائيل إلى الجنة، فقال: اذهب فانظر إليها وإلى ما أعددت لأهلها فيها، فذهب فنظر إليها وإلى ما أعد الله لأهلها فيها، فرجع فقال: وعزتك، لا يسمع بها أحد إلا دخلها، فأمر بالجنة، فحفّت بالمكارة، فقال: ارجع فانظر إليها وإلى ما أعددت لأهلها فيها. قال: فنظر إليها، ثم رجع فقال: وعزتك، لقد خشيت أن لا يدخلها أحد.

قال ثم أرسله إلى النار، قال: اذهب فانظر إليها وإلى ما أعددت لأهلها فيها، قال: فنظر إليها، فإذا هي يركب بعضها بعضاً، ثم رجع فقال: وعزتك، لا يدخلها أحد سمع بها، فأمر به فحفّت بالشهوات، ثم قال: اذهب فانظر إلى ما أعددت لأهلها فيها، فذهب فنظر إليها،

في الموطأ والسنن، من حديث كعب بن مالك؛ تۆره ي طه حاوى ده لى: سه حيه .

فرجع فقال: وعزتك، لقد خشيت أن لا ينجو منها أحد إلا دخلها: که خودا بههشت و دۆزهخی وه دیهینان، جو برائیلی نارد بههشتی و، فهرموی: برۆ سهیری بههشت و نهو شتانه بکه که بو بههشتیان تییدا سازم داوه، نهویش چو سهیری بههشتی کردو، لهو شتانهی روانی که خودا له بههشتی بو بههشتیان ناماده کردوه. جا گهراوه گوئی: سویند به عیززهتی تو خودایه، هه ریهکیکی له بارهی بههشتی بیسی دهچینه ناوی. جا خودا فرمانی به بههشت دا دهوری به ناخوشیان ته نرا و، فهرموی: برۆ ته ماشای بکه و بزانه چیم تییدا بو بههشتیان ناماده کردوه. ده فهرموی: جا چوو سهیری کرد، پاشان هاته وه گوئی: به عیززهتی تو، له وه ترسام کهس نه چینه ناوی.

ده فهرموی: پاشان بو دۆزهخی هه نارد، فهرموی: برۆ سهیری که و بزانه بو دۆزهخیان چیم تییدا ناماده کردوه. ده فهرموی: جا ته ماشای کرد، دیتی هیندیکی سواری هیندیکی بو، نه و جا گهراوه گوئی: به عیززهتی تو، نهوی شتیکی له باره بیسی ناچینه ناوی. جا خودا فرمانی به ناگردا چوار دهوری به ئاره زوان ته نرا، ئینجا فهرموی برۆ بزانه چیم بو دۆزهخنشینان تییدا سازداوه؟ جا چو سهیری کردو، هاته وه، گوئی: سویند به عیززهت! له وهی ترسام کهسی ئی ده رباز نهی.

هاوشیوهی ئه وه فرمودانهش له سونهتدا زۆرن.

بوخاریش له سهحیحه کهیدا دهروازهیهکی تایبته کردوه ناوی ناوه: (دهروازهی نهو فرمودانهی له بارهی باسی بههشت و به دیهینراوی هاتون)،<sup>۲</sup> جا له دهروازهیهدا گهلیک فرموده هاوردون که باس له وهی دهکهن: بههشت به دیهینراوه، له وانیش نهو فرموده باس له وه دهکا پاش ئه وهی مردو له گوڤ ده نری، خودا نشینگه ی خوی له بههشت و دۆزهخیدا نیشان دها، له گهال فرموده به سه رکردنه وهی بههشت و دۆزهخ له لایه پینغه مبه<sup>۳</sup> و دیتنی ته لاره کهی عومهری کوپی خهتاب له بههشتدا و، فرموده گهلیکی تریش.

<sup>۱</sup> فی صحیح مسلم والسنن والمسنند من حدیث ابی هریره.

<sup>۲</sup> شرح الطحاویة: ۴۷۶-۴۷۸.

<sup>۳</sup> فی کتاب بدء الخلق، أنظر فتح الباری: (۳۱۷/۶).

ئېينو حەجەرىش چاكي پىكارە كە گوتىيەتى: (راشكاوترىش لەوان فەرمودانى بوخارى باسى كردون، ئەويە كە ئەحمەدو ئەبوداود بە سەنەدىكى بەهيز تەخرىجيان كردو، لە ئەبو ھورەيرە، لە پىغەمبەر ﷺ كە فەرموى: ((ما خلق الله الجنة، قال جبريل: "إذهب فانظر إليها": كاتيك خودا بەهەشتى بەدەيننا، بە جبريلي فەرمو: بړۆ تەماشاي كە)).<sup>۱</sup>

### گومانی ئەوانەى دەلێن هېشتا دۆزەخ بەدى نەهینراو

رافەكارى طەحاوى وتوىژى لەبارەى گومانی ئەوانە كردو كە دەلێن: دۆزەخ هېشتا بەدى نەهینراو، وەلامىشى داوونەتەو، گوتوىوتى: (هەرچى گومانی ئەوانەى كە دەلێن هېشتا دۆزەخ بەدى نەهینراو، ئەويە: ئەگەر ئىستا بەدى هینرابو، بەناچارى پىويست دەبو لە رۆژى دوايشدا تونا بى و لە نىوبچى، هەمو ئەوانەى تىشى دان بمرن، چونكە خوداى بەرز دەفەرموى: ﴿كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ.. هەمو شتىك تىدەچى، مەگەر زاتى پاكي خودا نەبى﴾ القصص: ۸۸.

﴿كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ.. هەمو گيانىك تامى مردن دەچىژى﴾ آل عمران: ۱۸۵.

پىغەمبەر ﷺ يىش دەفەرمى: ((لقيت إبراهيم ليلة أسري بي، فقال: يا محمد، أقرئ أمّتك مني السلام، وأخبرهم أن الجنة طيبة التربة، عذبة الماء، وأنها قيعان، وأن غراسها سبحان الله، والحمد لله، ولا إله إلا الله والله أكبر: لەو شەوى شەوپۆيم پى كرا ئىبراهيم دىت، گوتى: هۇ موخەممەد، سلاوى من به نومه تەكەت بگەيەنەو، پىيان بلى: بەهەشت خاكەكەى چاكەو ناوەكەى سازگارە، عەردەكەى دەشتىكى پىتدارەو، رواندن تىيدا برىتيە لە: "سبحان الله، والحمد لله، ولا إله إلا الله والله أكبر").<sup>۲</sup>

هەروەها لە فەرمودەى ئەبو زوبەيردا لە جابىرەو هاتو، لە پىغەمبەر ﷺ، كە

<sup>۱</sup> فتح الباري: (۳۲۰/۶).

<sup>۲</sup> رواه الترمذي في جامعه، من حديث ابن مسعود ﷺ؛ قال هذا حديث حسن غريب؛ قال الشيخ ناصر في تعليقه على شرح الطحاوية ص/ ۱۰۶ وهو مخرج في الصحيحين.



دەفەرموئ:

((من قال سبحان الله وبحمده، غرست له نخلة في الجنة: ههروهها دەفەرموئ: كەسێك بئێ  
(سبحان الله وبحمده: پاکی و ستایش تەنھا بۆ خودایە))، دارخورمایەکی لە بەهەشتی  
بۆ دەچێنرێ))

ههروهها گوتویانه: خو ئەگەر بەدی هینراباو تەواو بویا، دەشت نەدەبو، ئەم  
چاندنەش چ مانای نەدەبو، گوتویانه: ئەو فەرمودەیە خۆداش لە بارەى خێزانى  
فیرەون هەروایە کە گوتویەتى:

﴿رَبِّ ابْنِ لِيْ عِنْدَكَ بَيْتًا فِى الْجَنَّةِ...﴾ خودایە، لە لای خۆت، لە بەهەشتی  
خانویەکم بۆ بنیات بنێ ﴿التحریم: ۱۱﴾

ئەمەش وەلام: ئەگەر ئێوە مەبەستتان وایە، کە ئیستا لە جیهانی عەدەمدایە  
هەروەك فو کردن بە کەرەناو، هەستانەوێ خەلک لە گۆرەکانیان! ئەمە بەتالە، ئەو  
بەلگانەى پیشو و هی دیکەش. کە باسما نەکردون ئەو رەت دەکەنەو، خو ئەگەر  
مەبەستیشتان وایە کە هیشتا خودا بەدیھێنانی هەمو ئەو شتانەى تەواو نەکردو، کە  
تییدا بۆ بەهەشتنشینانی سازداو، تا ئیستا گێش یەك لە دویەك شتی بۆ زێدە  
دەکا، کاتێک بڕوادارانیشی دەچنە ناو، شتی دیکەى تیدا وەدی دێنێ. ئەمە رەوایەو  
ناکرێ رەت کرێتەو، ئەم بەلگانەى ئێوەش تەنھا بۆ ئەم بڕە و ئەندازەیه.

ئەگەر بەو ئایەتەش بیانو دیننەو کە دەفەرمێ:

﴿... كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ...﴾ لە زاتى پاکی خودا بترائى، هەمو شتێك لە ناو  
دەچى ﴿القصص: ۸۸﴾

ئەو تان لە خراپ تیگەیشتنی ئایەتە پێرژەکیە، کە دەیکەنە بیانوش بۆ ئیستا  
نەبونى بەهەشت و دۆزەخ، وەکو بیانوی ئەو بڕایانەتانە کە دەلێن بەهەشت و دۆزەخ  
توناو خاپور دەبن و خەلکەکانیشی دەمرن!! بەلام ئە ئێوەو نە براکانتان تیگەیشتنی  
واتای ئایەتەتان راست نەپێکاوه.

<sup>۱</sup> قال هذا حديث حسن صحيح وقال الشيخ ناصر أيضاً في هذا الحديث: صحيح، وهو مخرج في المصدر

به لام پيشه واکانی ئيسلام پيکاويانه و چاکی تيگه يشتون، ئەمان دەلین: مەبەست له ﴿كُلُّ شَيْءٍ﴾ هەمو ئەو شتانهیە کە فەوتان و تونابونیان لەسەر نوسراوە و ئەوان ﴿هَالِكٌ﴾ دەفەوتین و لە نێو دەچن، بەهەشت و دۆزهخیش بۆ مانەوه بەدیھێنراون، هەروەها عەرشیش کە ساپیتهی بەهەشته.

هەروەها گوتراوە: مەبەست له ﴿إِلَّا وَجْهَهُ﴾ واتە بێجگە لە مولکی خودا، یا گوتراوە: بێجگە لەو شتانهی لە پیناو خودا دەکرین. هەروەك گوتراوە: کە خودای بەرز ئەو ئایەتە ی دابەزاند کە دەفەرموی:

﴿كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَإِنْ هَمَّوْهُ شَتَانَهُیْ لَسَرَّ زَهْوِينَ لَه نَبُو دَهچن﴾ الرحمن: ۲۶.  
 فريشته گوتیان: زهوينشين فەوتان، چاويشيان لەمانەوه بپري. جا خودای کاربەجی پێی راگەياندن کە ئەهلی ئاسمان و زهوی دهمرن و، فەرموی:  
 ﴿كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ﴾ القصص: ۸۸.

چونکە خودا زیندووە و نامری، جا لەو کاتەدا فريشتان دانیابون بە مردن، بەلام ئەوانە بۆیە ئەو قسانەیان کرد، تا دەقە موحکەمەکان پیکەوه کۆک کەن، کە بەلگە ی مانەوه ی بەهەشت و مانەوه ی دۆزهخیش، بەو شیوه ی لە نیزیکیدا بە ویستی خودای بەرز دینە بەرباس).

<sup>۱</sup> شرح الطحاوية: ص/ ۴۷۹، بۆ ئەم بابەتە بگەرێتو بۆ "بَقْلَةُ أُولَى الإِعْتِبَارِ لَصَدِيقِ حَسَنِ خُصَّانٍ ص/ ۳۷، وعقيدة السفاريني: (۲/ ۲۳۰)".

## به نلدى دوهم

### ئاگر دوانه كان

فرىشته گەلىك چاودىرى دۆزەخ دەكەن، گەلىك مەزن بەدىھىنراون و زۆرىش توندوتىژن. لە خوداى بەدىھىنەريان ياخى نابن، چ فەرمانىكيان پى بىكرى ئەنجامى دەدەن، ھەرەك خوداى بەرز دەفەرموى:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْجِبَارَةُ عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَظٌ شِدَادٌ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ﴾  
ھۆ ئەوان كەسانى بپرواتان ھىناو! خۆتان و خاوو خىزانتان لە ئاگرىك بپارىزن كە سوتەمەنىەكەى مەرقۇب و بەردن و، بە فرىشته گەلى ئەسپىردراو زۆر توپەو توندوتىژن، ھەرچى خوا پىيان بسپىرى نافرمانى ناكەن و ھەر ئەوھى دەكەن كە پىيان راسپىردراو ﴿التحریم: ۶﴾.

ژمارەشيان نۆزدە فرىشتەن، ھەرەك خودا دەفەرموى:

﴿سَأُصْلِيهٖ سَقْرًا، وَمَا أَدْرَاكَ مَا سَقْرٌ، لَا تَبْقَى وَلَا تَذَرُ، لَوَاحَةٌ لِلْبَشَرِ، عَلَيْهَا تِسْعَةُ عَشْرَ﴾ ئەوجا رايەدەكىشمە دۆزەخى تاوینەرەو، تۆ چوزانى دۆزەخ چىە! ئاگرىكە نە شتىك دىلىتەوھى نە شتىك بەرەللا دەكا، سوتىنەرەو ھەلقىچىنەرى پىستانە، نۆزدە فرىشتەى لەسەرن. ﴿المذثر: ۲۶-۳۰﴾.

جا بىپروايان بەم ژمارەىە تاقىكرانەوھ، وایان گومان برد، دەكرى بەسەر ئەو ژمارە كەمەيدا زال بن، بىناگا لەوھى ھەرىەك لەوان فرىشتان ھىند تواناو ھىزى ھەىە بەرەنگارى ھەمو مەرقۇبان بىتەوھ. بۆىەش خودا بەرز لە پاشان دەفەرموى: ﴿وَمَا جَعَلْنَا أَصْحَابَ النَّارِ إِلَّا مَلَائِكَةً وَمَا جَعَلْنَا عِدَّتَهُمْ إِلَّا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا﴾: لە فرىشتان بترازى كەسمان نەكردۆتە ئاگرەوان و بۆ تاقيكرەنەوھى كافرانىش نەبى ژمارەى ئەوانمان نەگرتۆتە بەرچاؤ ﴿المذثر: ۳۱﴾.

ئىبنى رەجەب دەلى: (ئەوھى بەناوبانگە لە نىوان پىشىن و پاشىن ئەوھىە،

تاقی‌کردنه‌وه‌که له‌وه راهاتوه که باسی ژماره‌ی فریشته‌کان کراوه‌و، بی‌پرواکان وا فریویان خواردبو گوايه ده‌توانن بیانکوژن‌و، وا گومانیان ده‌برد که ده‌توانن به‌رانگژیان ببڼه‌وه‌و رییان لی بگرن. ئه‌ویان نه‌زانیبو که به‌هه‌مو خه‌لکی ناتوانن به‌رگه‌ی یه‌ک فریشته‌ بگرن)<sup>۱</sup>. جا ئه‌وانه‌ن خودای به‌رزو کاربه‌جی به‌ (ئاگره‌وان) ناوی ناون، که ده‌فه‌رموی:

﴿وَقَالَ الَّذِينَ فِي النَّارِ لِخَزَنَةِ جَهَنَّمَ ادْعُوا رَبَّكُمْ يُخَفِّفْ عَنَّا يَوْمًا مِنَ الْعَذَابِ: ئه‌وانی له‌ نیو ئاگردان به‌ فریشته‌ ئاگره‌وانه‌کان ده‌لین: له‌ په‌روه‌ردگار تان بخوازن روژیک ئه‌شکه‌نجه‌مان له‌سه‌ر سوک بکا﴾ غافر: ۴۹.

---

<sup>۱</sup> التحويف من النار: ص/ ۱۷۴.

به ندى سينه م

سيفه تى دۆزه خ

جىياسى يه كه م

جىگه ي دۆزه خ

زانايان جىباران له وهى ئىستا دۆزه خ له كوييه، هينديك ده لىن: وا له عهردى  
ژيرييه، هه نديكى كه ده لىن: له ئاسمانه، ئى ديكه ش هه ن له م بابته چ نالىن، راي  
نه مانه ش دروسته. چونكه هيج ده قىكى راست نيه به راشكاوى جىگه كه ي ديارى بكا.  
سيوطى حافى زيش يه ك له وان يه له م باره وه چ راي نه داوه ده لى: (له بابته ديار  
كردنى شويى دۆزه خ چ نالىن و راده وه ستين، چونكه له خوا بترازى كه س لىي ناگا  
نيه، چ فرموده ش له لاي من نه چه سپاوه بتوانم له م باره يه پشتى پى ببه ستم).<sup>١</sup>  
شىخ وه لىوللاى ده هله وى له هه قيده كه يدا ده لى: (چ ده قىك به راشكاوى جىگه ي  
به هه شت و دۆزه خى ديار نه كردوه، به لكو له وىن كه خواى به رز ويستى لىيه، چونكه  
ئيمه ناتوانين په ي به هه مو به ديھينراو جيهانه كانى خودا ببه ين).<sup>٢</sup>  
صديق هه سه ن خان پاش هينانه وهى گوته كه ي ده هله وى، ده لى: (ده لىم: ئه م  
گوته يه په سه نديرىنى هه مو قسانه و، به ويستى خودا له هه موشيان بى په له تره).<sup>٣</sup>

---

<sup>١</sup> يقظة أولي الاعتبار، لصديق حسن خان: ص/٤٧.

<sup>٢</sup> هه مان سه رچاوه.

<sup>٣</sup> هه مان سه رچاوه.

## جیئاسی دوهم

### فراوانی و قولی دۆزهخ

دۆزهخ گهلیک بهرین و فراوان و قولو، پهلوپوی دور هایشته، ئهم بهلگانهش  
ئاماژ به هندی دهکن:

یهگهم/ نهوانه دهچنه دۆزهخ، هیند زۆرن له ژماره نایه، جا لهگهڵ زۆری  
نهژماریشیان، ههریهکهیان هینده گهوره زه به لاه دهبی تا کهلبه له نیو ناگردا  
هیندی کئی ئوحدی لیدی، لهوشان تا ئه شانی سی رۆژپ پان دهبی. لهگهڵ  
ههندیشتا دۆزهخ هه مو ئه ژماره زۆری بیچواو تاوانکارهکان لهخو دهگری که به  
دریژی ژیانی دنیا هاتونه ته بون، سه ره پای زل و زه به لاهی لاشه یان و، هیشتا که  
بهشی هی دیکه ش جیی تیدا ده مینی، خودای کار به جیش له سوپه تی قاف دا ئه  
راسته قانیه ی پی راگه یاندوین که ده فهرموی:

﴿يَوْمَ نَقُولُ لِحَبَّهْمْ هَلْ اٰمَنَّا وَنَقُولُ هَلْ مِنْ مَّزِيْدٍ﴾ ئه و رۆژه ی به دۆزهخ ده لینی:  
ئایا پر بوی؟ ده لی: ئه ری هیشتا زیتر ماوه؟ ﴿ق: ۳۰﴾.

دۆزهخ به و ناشه ی ده چی که هه زاران هه زار تۆنه دانه ویله له دۆله دانه ی ده کری و  
بی بیزاری و ماندوبون هه موی تیک ده سوپینی و ده یانه پای. دانه ویله ش کۆتایی دی،  
ناشه که هیشتا چاوه نوپی پتره.

له فهرموده ی بیانو لیکی گری به هه شت و دۆزه خدا هاتوه، که خودای مه زن به  
ئاگر ده فهرموی: ((اِنَّمَا اَنْتَ عَذَابِيْ اَعَذِبُ بِكَ مِنْ اَشْءٍ، وَلِكُلِّ وَاحِدَةٍ مِنْهُمَا مَلْؤَهَا، فَاَمَّا النَّارُ  
فَلَا تَمْلِئُ - حَتّٰی يَضَعَ اللّٰهُ تَبَارَكَ وَتَعَالٰی رِجْلَه - فَتَقُولُ: قَطُّ قَطُّ، فَهٰنَا لِكَ تَمْلِئُ، وَبِزَوٰی بَعْضُهَا  
اِلٰی بَعْضٍ، وَلَا يَظْلِمُ اللّٰهُ مِنْ خَلْقِهٖ اَحَدًا: ئه تو ئه شکه نه جی منی و کیی به موی به تو ی  
ئه شکه نه جه ده دم، بو ههریه که شتان مشتت هیه، هه رچی دۆزه خه، پرنا بی هه تا  
خودای بهرز پیی خو ی داده نی ئه و جا دۆزه خ ده لی: به سه و ئه و کاته پر ده بی و

دهچيته باريهك خوداش ستهم له هيچ بهندهيهكي خوئي ناكا)).

ههروهها له نهسهوه هاتوه، كه پيغهمبهه ﷺ فهرمويهتي: ((لا تزال جهنم يلقى فيها وتقول: هل من مزيد، حتى يضع رب العزة فيها قدمه، فيزوي بعضها الى بعض، فتقول: قط، قط، بعزتكم وكرمكم: هيشتا دوزهخ تئي دههاويشترئي ودهشلي: ئهري زياتر ههيه، تاكو خوداي خاوهن دهسهلات پئي خوئي تئي دادهني، ئهوجا دهچيته باريهك و، دهلي: بهسمه، بهسمه، به دهسهلات و بهخشندهيي خوت))<sup>١</sup>.

دوهم/ بهلگهيهكي ديكه قولي دوزهخ ئه بهردهيه كه له سهروهه ي را ههئدرايه نيوي، كاتيكي زور دهخايانيت تا به بنهوه دهگات. له سهحيحي موسليمد له ئهبو هوريره ﷺ هاتوه: دهلي: له گهل پيغهمبهه ﷺ بوين، دهنگي بهريونهويهك بيسترا. جا پيغهمبهه ﷺ فهرموي: ((تدرون ما هذا؟ دهزانن ئه مه چيه؟)) گوتمان: خوداو پيغهمبههكه ي زانانن. فهرموي:

((هذا حجر رمي به في النار منذ سبعين خريفاً، فهو يهوي في النار الى الآن: ئه مه بهرديك بو ههفتا پايزه ههئدراوه ته نيو ناگري، تا ئيستا تييدا گلور دهبووه))<sup>٢</sup>.

ههروهها پيغهمبهه ﷺ فهرمويهتي: ((لو أن حجراً مثل سبع خلفات، ألقي من شفير جهنم هوى فيها سبعين خريفاً لا يبلغ قعرها: ئه گهر بهرديكي هيندي ههفت دولان، له ليواي دوزهخي ههئدرا، ههفتا پايزان تييدا گلور دهبيتهوه و ناگاته بني))<sup>٣</sup>.

سييهه/ زوري ژماره ي ئه و فريشتانه ي له روژي قيامه تدا دوزهخ دههينن. پيغهمبهه ﷺ باسي هاتني دوزهخي بو كرديين له روژي قيامه تدا، ئه و روژه ي خودا له باره ي ده فهرموي:

﴿وَجِيءَ يَوْمَئِذٍ بِجَهَنَّمَ...﴾ له و روژهيدا دوزهخ دههينري ﴿الفجر: ٢٣﴾.

پيغهمبهه ريش ﷺ فهرموي: ((يؤتى بجهنم يومئذ لها سبعون ألف زمام، مع كل زمام سبعون

<sup>١</sup> رواه البخاري ومسلم عن أبي هريرة؛ جامع الأصول: (٥٤٤/١٠).

<sup>٢</sup> متفق عليه؛ مشكاة المصابيح: (١٠٩/٣).

<sup>٣</sup> رواه مسلم، كتاب الجنة، باب في شدة حر النار، (٢١٨٤/٤)، ورقمه (٢٨٤٤).

<sup>٤</sup> روى الحاكم عن أبي هريرة، والطبراني عن معاذ وأبي أمامة، عن النبي ﷺ. صحيح الجامع الصغير: (٥٨/٥)، ورقمه (٥١٢٤)، وإسناده صحيح.



ألف ملك. واته: ئەو رۆژی جەهەننەم دەهینری هەفتا هەزار لغاوی هەیه، هەر لغاوێکی هەفتا هەزار فریشتەى لهگەله<sup>١</sup>. تۆش دەتوانی گەرەیی ئەو بەدیھینراوە بێنیه بەر ئەندیشەت، کە ئەو هەموو فریشتە بەهینزانی گەرەکه وه تەنها خواى مەزنیش بە هینزوتوانای وان زانایه.

چوارەم/ بەلگەیهکی دیکەش بۆ ناپەرچەتی بەرژەنگ و گەرەیی دۆزەخ ئەوێه کە دو بەدیھینراوی مەزنی وهکو خۆرو مانگ دەبنه دو گای کوژاوه له دۆزەخدا، له (مشکل الآثار)ی طه حاوی دا له سهله مەى کوپی عەبدوڕحمان هاتوه، کە دەلى: ئەبو هورەیره بۆی گێڕاینه وه کە پیغه مەبر ﷺ فرموی:

((الشمس والقمر ثوران مكرران في النار يوم القيامة: رۆژو مانگ دو گای گرمۆلن له نیو دۆزەخدا له رۆژی قیامەت)).

هەر وهها بهیهقی له کتیبی (البعث والنشور) و بهزارو ئیسماعیلی خه طابى، به سه نه دیکى سه حیح به پێى مەرجى بوخارى دهیگێرته وه، به کورتکراوه ییش له سه حیح کهیدا بهم بێژیه دهیگێرته وه: ((الشمس والقمر مكرران في النار: رۆژو مانگ له دۆزەخدا دهپێچرێنه وه گرمۆله دهبن))<sup>٢</sup>.

<sup>١</sup> رواه مسلم عن عبدالله بن مسعود؛ كتاب الجنة وصفة نعيم أهلها، باب في شدة حر جهنم، (٤/٢١٨٤)، ورقمه (٢٨٤٢).

<sup>٢</sup> شيخ ناصر فرموده كەى له (سلسلة الأحاديث الصحيحة، (١/٣٢)، ورقم الحديث (١٢٤)) هیناوه ته وه. نیتەش لێره دا پوختهی تۆژینه وهی فرموده که مان گواستۆته وه.

## جَنَاسِي سَيِّئِهِم

### چینه‌کانی دۆزهخ

دۆزهخ گهرمی جیاجیای ههن و، ئەو ئەشکەنجیانهی خودا بۆ دۆزهخیانی  
نامادهکردون جوړاووژدو، ههمو یهك پله نین، خودای به‌رزیش ده‌فه‌رموی:  
﴿إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ... دۆپوه‌کان له خوارترین نهۆمی  
ئاگری دۆزهخی دان.﴾ النساء: ۱۴۵.

عاره‌بیش (الدرك) بۆ ههمو شتیك به‌کار دینن که ژێرداکشی هه‌روهك (الدرج) بۆ  
ههمو شتیك به‌کار دینن که ژور هه‌لکش. بۆیه یه‌که‌میان بۆ دۆزهخ و ئەوی دیکه بۆ  
به‌هشتی به‌کار دینن. جا هه‌رچهند دۆزهخ به‌ره‌و خوار رۆچی گهرمتر ده‌بی و بلیسه‌ی  
به‌تینتر ده‌بی<sup>۱</sup>. دۆپوه‌کانیش پشکی هه‌ره‌گه‌وره‌ی ئازارو ئەشکەنجیان به‌رده‌که‌وی.  
بۆیه له نهۆمی هه‌ره‌ژێری دۆزهخی دان.

وا ده‌بی دۆزهخ به‌پله‌وپایه‌ش نیوده‌بری. هه‌روهك له سوپه‌تی ئەنعامدا که خودا  
یادی به‌هه‌شت و دۆزهخیان ده‌کا، ده‌فه‌رموی:  
﴿وَلِكُلِّ دَرَجَاتٍ مِّمَّا عَمِلُوا... هه‌ریه‌که له کاروکرده‌وه‌یان پله‌وپایه‌یه‌کیان هه‌یه  
ذُنعام: ۱۳۲.﴾

هه‌روه‌ها ده‌فه‌رموی: ﴿أَفَمَنْ اتَّبَعَ رِضْوَانَ اللَّهِ كَمَنْ بَاءَ بِسَخَطٍ مِنَ اللَّهِ وَمَأْوَاهُ  
جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ، هُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ اللَّهِ... ئایا که‌سیکی له دوا‌ی ره‌زامه‌ندی  
خودایه، وه‌کو که‌سیکه له نیورق و توپه‌یی خوادا قه‌تیس ماوه‌و، جینگای دۆزه‌خه‌و  
توشی سه‌ره‌نجامیکی خراپ هاتوه. هه‌ریه‌که له‌وانه پله‌و پایه‌یه‌کیان له لای خودا  
هه‌یه...﴾ آل عمران: ۱۶۲-۱۶۳.

عه‌بدوپه‌رحمانی کوپی زیدی کوپی ئەس‌له‌م ده‌ئێ: (پایه‌کانی به‌هه‌شت ژور

<sup>۱</sup> راجع تذكرة القرطبي: ص ۳۸۲، والتخويف من النار، لابن رجب: ص ۵۰.

هه‌ئێده‌کشێن و: پایه‌کانی دۆزه‌خ ژێر داده‌کشێن. له‌ هه‌ندێک له‌ پێشینانی شه‌وه‌ و هاتوه‌ که‌ ئه‌و یه‌کخواپه‌رسته‌ یاخه‌یانه‌ی ده‌چنه‌ دۆزه‌خ؛ له‌ چینی هه‌ره‌ سه‌رودا ده‌بن و، جوله‌که‌ له‌ چینی دوهم و، دیان له‌ سییه‌م چین و، صابینه‌ له‌ چاره‌م چین و، ئاگر په‌رسته‌ له‌ پینجه‌م چین و، هاویه‌ شدانه‌رانی عه‌ره‌ب له‌ چینی شه‌شه‌م و، دوپوانیش له‌ هه‌فته‌م نه‌ه‌مدا ده‌بن. له‌ بازه‌کتییکی شیدا ئه‌و نه‌ه‌مانه‌ و ناوئراون: که‌ یه‌که‌م (جه‌هه‌ننه‌م) دۆزه‌خه‌و، دوهم (له‌ظا) بلیسه‌ی پاک و، سییه‌م (حوطه‌مه‌) هه‌ره‌شینه‌رو، چاره‌م (سه‌عیر) داگیرساو، پینجه‌م (سه‌قه‌ر) داخکه‌رو، شه‌شه‌م (جه‌حیم) هه‌لایساو، هه‌فته‌میش (هاویه‌) هه‌لدی.

به‌لام پۆلین کردنی دۆزه‌خیان به‌م شیوه‌یه‌و، ناوانی چینه‌کان به‌م جووره‌ راست نین، به‌لکو دروست ئه‌وه‌ که‌ هه‌ریه‌که‌ له‌م ناوانه‌ هیئراون وه‌ک جه‌هه‌ننه‌م و له‌ظا و حوطه‌مه‌..... هه‌مو ناوی وان ئاگریان پێ ناسده‌کری، نه‌ک ته‌نیا نیوی به‌شیکی بن. راستیش وایه‌ که‌ خه‌لکی به‌ پێی بری کوفرو گوناهاار لێک جودان.

### جیاسی چاره‌م

### ده‌روازه‌کانی دۆزه‌خ

خودای به‌رز پێی راگه‌یاندوین که‌ دۆزه‌خ هه‌فت ده‌روازه‌ی هه‌ن، هه‌روه‌ک ده‌فه‌رموی: ﴿وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمَوْعِدُهُمْ أَجْمَعِينَ، لَهَا سَبْعَةُ أَبْوَابٍ لِّكُلِّ بَابٍ مِنْهُمْ جُزْءٌ مَّقْسُومٌ﴾ به‌پاستی دۆزه‌خ جیگه‌ی هه‌مویانه‌، هه‌فت ده‌رگه‌ی هه‌یه‌و، هه‌روه‌ها ده‌فه‌رموی: ﴿دَهْرَگَه‌یَه‌کَ بُوَ تَاقِمِیکَ لَه‌وَانَه‌ دَابَه‌شَکْراوَن﴾ الحجر: ٤٣-٤٤.

التحیيف من النار، لابن رجب: ص ٥٠.

کەر نهم دابه‌شکردنه‌ کوششی تیداکراوه‌ به‌پێی شاره‌زاییمان له‌و ده‌قانه‌ی به‌لگه‌ن له‌سه‌ر گه‌وره‌یی تاوانی کۆمه‌له‌ حیاچیان. ئه‌وا نهم ریزکردنه‌ی باسیان کردوه‌ پێویستی به‌ چارپاهاخشاندنه‌وه‌ هه‌یه‌، چونکه‌ (محوس) ئاگریه‌رستان ئاوانیان له‌ تاوانی عه‌ره‌به‌ هاویه‌ شه‌رسته‌کان که‌مه‌تر نیه‌، که‌واته‌ باشت وایه‌ بێ ده‌نگ بین له‌و شتانه‌ی که‌ ده‌قه‌کان لێی بێ ده‌نگ بون.



﴿وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا هُمْ أَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ، عَلَيْهِمْ نَارٌ مُّوصَدَّةٌ: ئەوانى بئىروا بون به نيشانه كانى ئىمه، ئەوانه به ديهخته كانى، ئەوانه دەرگاكانى دۆزەخيان لەسەر داخراوە و چارەنوسيان ئاگرى بى دەرەتانه﴾ البلد: ۱۹-۲۰.

هەروەها خودا لە سورەتى (الهمزة) دا دەفەرەمۆي:

﴿وَيْلٌ لِّكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةٍ، الَّذِي جَمَعَ مَالًا وَعَدَّدَهُ، يَحْسَبُ أَنَّ مَالَهُ أَخْلَدَهُ، كَلَّا لَيُنْبَذَنَّ فِي الْحُطَمَةِ، وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحُطَمَةُ، نَارُ اللَّهِ الْمَوْقَدَةُ، الَّتِي تَطْلُعُ عَلَى الْأَفْنَدَةِ، إِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُّوصَدَّةٌ فِي عَمَدٍ مُمَدَّدَةٍ: هاوار و ئاھو ئالە بۆھەر کەسێک کە شوێن کەم و کورپیدا دەگەڕێت و لە عەیب و عاری دەدوێت، ئەو کەسەى کە مال و سامانى زۆرى کۆکردۆتەووە هەر خەریکی ژماردنیتى، وا دەزانى مال و سامانەکەى دەبێتە ھۆى تەمەن درێژى و نەمرى بۆى، نەخێر نا وانیە، بەپراستی توپ ھەلەدەدریتە نێو ئاگرى تیکشکێنەر. تۆ چوزانى (حوطەمە) ھەرشینەر چپە! ئاگرى ھەلکراوى خوايە. ئەو ئاگرەى کە دل و دەرونان دادەگرێ. ئەو ئاگرە و داخراوەى ھەمو لایەکی داگرتون. لە کۆلەگەى پراکیشراو و پراکیشراوە: ۱- ۹.

خودا ھەوالى پێداوین کە دەرگەکانیان بەسەر پێوەدەدرى، ئیبنى عەبباسیش رضی اللہ عنہ دەلى: ﴿فِي عَمَدٍ مُمَدَّدَةٍ﴾ واتە: دەروازەکان راکشاو و درێژن. قەتادەش لە خوێندنەوى ئیبنى مەسعود، دەلى: (إِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُّوصَدَّةٌ، فِي عَمَدٍ مُمَدَّدَةٍ). واتە: ئەو دەروازانەیان لەسەر گالە دراوە بە ھۆى کۆلەگەى بەرزو درێژەو، عەطیە دەلى: بریتین لە کۆلەگەى ئاسنین. موقتیل دەلى: دەرگەکانیان بەسەردا داخراوە و ئەوجا بە سنگى ئاسنینەو توند کراوە، تاكو ھەمو خەم و گەرمیەکیان بەسەردا بگەڕێتەو. بەمجۆرە کە دەفەرەمۆي (ممددة) وەسفیکى توند کراون. واتە ئەو کۆلەگانەى دەروازەکانیان پى توند کراون پراکشاو و درێژن، دیارە درێژو کشاویش پتەوترو جیگیرترە لە ھى کورتیلە.<sup>۱</sup>

بەلام بەر لە رۆژى قیامەتێ و دەبێ دەروازەکان دەکرێنەووە دادەخرێن،

<sup>۱</sup> تفسیر ابن کثیر (۱/۳۶۸).

<sup>۲</sup> التحویف من النار، لابن رجب: ص ۶۱.

پینگەمبەرىش ﷺ پىنى راگەياندىن، دەرگەكانى دۆزەخ لە مانگى رەمەزان دادەخريڻ.  
 ھەروەك لە ئەبو ھورەيرە. لە پینگەمبەر ﷺ ھاتوھ دەفەرموي:

((إذا جاء رمضان فتحت أبواب الجنة، وغُلقت أبواب النار، وصُفدت الشياطين ومردة الجن: كە  
 رەمەزان دى دەروازەكانى بەھەشت دەكړيڼەو، دەرگەكانى دۆزەخ دادەخريڻ.  
 شەيتانەكان و ديو و درنجى جنوكانيش كۆت دەكړيڼ))<sup>١</sup>.

ھەروەھا پینگەمبەر ﷺ دەفەرموي:

((إذا كان أول ليلة من رمضان صُفدت الشياطين ومردة الجن وأغُلقت أبواب النار، فلم يفتح  
 منها باب. وفتحت أبواب الجنة. فلم يغلق منها باب: كە يەكەم شەوى رەمەزان دادى  
 شەيتانەكان و ديو و درنجى جنوكان كۆت دەكړيڼ و دەروازەكانى دۆزەخ دادەخريڻ.  
 ھيچ يەككيان ناكړيڼەو، دەروازەكانى بەھەشتيش دەكړيڼەو، ھيچ يەككيان  
 داناخريڼ))<sup>٢</sup>.

### جىباسى پىنچەم

#### سوتەمەنى دۆزەخ

گابەرد و لە دين دەرچو و بىپروايان سوتەمەنى دۆزەخن، ھەروەك خوداى بەرز  
 دەفەرموي:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْجِبَارَةُ... هُوَ  
 ئەوانەى پرواتان ھىناو، خۆتان و خا و خيزانتان لە ئاگرىك بپاريڻن كە  
 سوتەمەنيەكەى مەووف و گابەردەكان.﴾ التحريم: ٦.

دەفەرموي: ﴿... فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْجِبَارَةُ أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ:  
 خۆبپاريڻن لەو ئاگرەى كە سوتەمەنيەكەى خەلك و گابەردەو، بۆ بىپروايان سازدراوھ﴾

<sup>١</sup> التحويل من النار، لابن رجب: ص ٦٦.

<sup>٢</sup> أخرجه الترمذي حديث أبي هريرة عن النبي ﷺ؛ التحويل من النار، لابن رجب: ص ٦٦.

لیرەدا مەبەست لەو خەڵکانەى ئاگرىيان پى خووش دەکرى، بىپرواوا ھاوبەش دانەرانت، ھەرچى ئەو بەردانەشن کە بۇ دۆزەخ دەبنە سوتەنى، خودا بە پاستىيەکانى وان زاناترە، ھىندىک لە پىششىنان واى بۇ چون کە برىتى بن لە گابەردى گۆگرد، عەبدوللای کورپى مەسعود دەلى: (برىتىن لە گابەردى گۆگرد، خودا لەو رۆژەى ئاسمانەکان و زەوى بەدىھىناون، ئەو بەردانەى لە ئاسمانى دنيا بەدىھىناو و بۇ بىپروايانى سازداو<sup>۱</sup>).

جا ئەگەر ئەو گۆتەيە لە پىغەمبەر ﷺ وەرگىرابى، وەرى دەگرىن و، مشت و مېرى لەسەر ئاکەين، خو ئەگەر مەسەلەيەكى ئىجتىھادى بى و بەپىي شارەزايى لە سروشتى بەردەکان و تاييەتمەندىتيەکانيان ئەو پايە دروست بوى، ئەوا ئەمە قسەيەكى ساغ و دروست نيە، چونکە بەردى وا ھەيە لە بەردە گۆگردەکان بەھىزتر و گېدارترە. ئەوانى سەرەتاش دىديان وايە کە بەردى گۆگرد ھەندىک تاييەتمەندىتيە ھەيە، کە بەردى دىکە نيانە، بۆيە گوتيان ھەر گۆگردىش کەرەستەى سوتەمەنى دۆزەخە، ئىبنو رەجەب دەلى: (زۆربەى رافەکاران واى بۇ دەچن، مەبەست لە بەرد بەردى گۆگردە کە ئاگرى پى ھەلدەگىرسى، دەشلىن: پىنج جۆرە ئەشکەنجە لەو جۆرە بەردانەدا ھەن لە ھى دىکە نىن ئەوانىش: خىرايى ھەلبون و، گەنيوى بۆن و، دوکەلى زۆر و، توندى بەلاشەو نوسان و، گەرمى زۆرى ئەگەر سورىتەو<sup>۲</sup>). رەنگە خوداى مەزن بەردى واش بىنىتە بون تاييەتمەندىتيەکەيان لە سەروى گۆگردەو بى، ئىمەش بە دلتاييەو دەلىن: ئەو شتانەى لە دواين دا ھەن جودان لەوانى لە دنيا ھەن.

ئەو داروبەردانەى کرابونە خواوەندو بىجگە لە خودا دەپەرستەن، ئەوانىش دەبنە سوتەنى ئاگرى دۆزەخ.

﴿إِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ حَصَبُ جَهَنَّمَ أَنتُمْ لَهَا وَارِدُونَ، لَوْ كَانَ هَؤُلَاءِ آلِهَةً مَا وَرَدُوهَا وَكُلٌّ فِيهَا خَالِدُونَ: بەپاستى ئىو و ئەوانەى بىجگە لە خوا

<sup>۱</sup> رواه ابن جرير، وابن أبي حاتم، والحاكم في المستدرک، وقال بهذا القول ابن عباس ومجاهد وابن جريج؛

تفسير ابن كثير: (۱۰۷/۱).

<sup>۲</sup> التحويل من النار، لابن رجب: ص ۱۰۷.



دەپپەرستىن دەبنە سوتەمەنى دۆزەخ و ھەموتان دەچنە نىۋى. ئەگەر ئەوان خوا بولمايە  
مەرگىز نە دەچنە نىۋ دۆزەخ ۋە ئەوانىش ھەم بەھەمىشەيى لە دۆزەخىدا  
دەمىننە ۋە ﴿الانباء: ۹۸-۹۹.﴾

## توندی گہرما ی ناگرو مہ زنی دوکھ ل و بلیسہ کانی

خودی دہ فرموی: ﴿وَأَصْحَابُ الشَّمَالِ مَا أَصْحَابُ الشَّمَالِ فِي سَمُومٍ وَحَمِيمٍ، وَظِلٌّ مِنْ يَحْمُومٍ، لَا بَارِدٍ وَلَا كَرِيمٍ: ئهوانہی کردہ نامان بہ دہستی چہ پہ و ہر دگر، چ بہ دبہ ختن. لہ نیو بلیسہ ی ناگرو ناوی کول و دان، لہ ژیر سیبہری رہشی دوکھ لی داغ دان، سیبہریکہ نہ فیئکھو نہ بہ کھ لکھ﴾ الواقعة: ۴۱-۴۴.

ئہم نایہ تہ پیروزانہ ئہو ہر سنی شتانہی گرتوتہ خو کہ لہ دنیا یی دا خہ لک لہ گہرما خویان پی فیئک دہ کھ نہوہ بریتین لہ: ناو و باو سیبہر، باسی ئہوہشی فرمہو کہ ئہوانہ چ سودیکیان بو دوزہ خیان نیہ. چونکہ بای دوزہ سہ مومہ کہ باہہ کی ہرہ گہر مہ، ناوہ کھشی حہ میمہ کہ ناویکی یہ کجار گہر مہو، سیبہرہ کھشی یہ حہ مومہ کہ لہ پارچہ تہ نیو دوکھ لی دوزہ خ پیکھاتوہ<sup>۱</sup>.

جا ہرہوہ لہم نایہ تہ دا نارہ حہ تی و پہرژہنگی کومہ لی چہ پی دہر خستوہ کہ دوزہ خین، لہ نایہ تیکی تردا نارہ حہ تی و پہرژہنگی خودی دوزہ خی باسکر دہو دہ فرموی:

﴿وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ، فَأُمُّهُ هَاوِيَةٌ، وَمَا أَدْرَاكَ مَا هِيَّةُ، نَارٌ حَامِيَةٌ: ہرکھ سی تہ تہرازوی کردہ و انیشی سوک بی، جیگہ ی دوزہ خی ہلڈیرہ. تو چوزانی دوزہ خ چہ؟ ناگریکی زور سوتینہرہ﴾ القارعة: ۸-۱۱.

ئہو سیبہر و سایہ ش کہ نایہ تہ پیروزہ کہ ناماژہ ی بو دہکات: ﴿وَوَيْلٌ لِلَّذِينَ يَحْمُومُونَ﴾ الواقعة: ۴۱، بریتہ لہ سیبہری دوکھ لی ناگری دوزہ خ. دیارہ سیبہر ہر دہم ہہستی شیداری و فیئکی دہبہ خشی و، نہفس حہزی لیڈہ کاو تییدا دہحہ سیئتہوہ، بہ لام ئہو سیبہرہ نہ فیئکھو نہ دلگرو خوشہ بہ لکو لہ چرہ دوکھ لی ناگری دوزہ خ

<sup>۱</sup> التحویف من النار، لابن رجب: ص ۸۵.

پینکھاتوه.

قورئانی پیروزیس باسی ئەو سیبەرە ی بۆ کردوین کە دوکەلی دۆزەخەو لە ژور ناگرەکە یەتی، فەرمو یەتی:

﴿انْطَلِقُوا إِلَى ظِلٍّ ذِي ثَلَاثِ شُعَبٍ، لَا ظَلِيلٍ وَلَا يُغْنِي مِنَ الْهَبِّ، إِنَّهَا تَرْمِي بِشَرَرٍ كَتَقَصِرَ، كَأَنَّهُ جِمَالَةٌ صَفَرٌ: بۆ لای سیبەری دوکەلی سێ شاخە برۆن، نە سیبەریکی فینکەو نە لە گرو بلیسە ی ناگر دەتانپاریزێت، ناگریکی وایە کە پڕیشکی هیندە ی کۆشکان فەری دەدا، هەر دەلیی حوشتی زەردن﴾ المرسلات: ۳۰-۳۳.

نایەتە کە ئەو ی راگە یاندووە: ئەو دوکەلە ی لە ناگری دۆزەخ هەلدەستێ لەبەر نۆری و زەبەلاحی بۆ سێ بەشان دابەش دەبێ، تارماییان دروست دەکا بەلام سیبەر نین و. کەس لە بلیسە داگیرساوێکان ناپاریزن، هەرچی ئەو بلیسەو تۆپەلە ناگرانەشن کە لە ناگری دۆزەخەو پەل داوین و بەملاولادا دەفەرن، هیند گەورەن، دەلیی قوللەو قەلاتی گەورەن و، دەشوبهینه حوشتی رهشیش.

هەرودەها خودای گەورە لەبارە ی هیزی ئەو ئاگرەو ئاستی کاریگەری لە ئەشکەنجە دراوان دەفەرموی:

﴿سَأُصْلِيهِ سَقَرًا، وَمَا أَدْرَاكَ مَا سَقَرًا، لَا تُبْقِي وَلَا تَذَرُ، لَوَاحَةٌ لِّلْبَشَرِ: لە دوا ییدا رای دەکیشمە نیو دۆزەخی داخکەر و تاوینەر، تو چۆزانی دۆزەخ چیه. ناگریکە نە شتیێ دەهیلتێتو نە شتیێ بەرەللا دەکا. داخکەر و هەلقەرچینهری پیستەکانە﴾ المدثر: ۲۶-۲۹.

جا ئەو ناگرە هەموو شتیێ هەلدەلوشێ و، هەموو شتیێ خاپور دەکاو، هیچی جێ ناھێلێ، پیستان دەسووتینێ و دەگاتە هیسکان، ئەو ی لە هەناواندایە هەمو ی داخ دەکاو سەر بەدانیشتا دەگری.

هەرودەها پیغەمبەر ﷺ هەوالی پێداوین کە ((نارنا جزء من سبعين جزءاً من نار جهنم: ناگری ئیمە بەشیێکە لە هەفتا بەشی ناگری دۆزەخ))، گوتیان: ئە ی پیغەمبەری خوا هیندەش با بەس بو، فەرمو ی:

((فضلت عليها بتسعة وستين جزءاً كلهن مثل حرها: شیتو نو بەشی بەسەردا

زنده کراوه ههريه کهيان گه رمایيان هیندی وی ههیه)).<sup>۱</sup>

ئو ئاگره به تپه پوونی کاتان و به سهه چونی روژان له کلپه ناکه وی و دانامرکی:  
﴿فَذُوقُوا فَلَنْ نَزِيدَكُمْ إِلَّا عَذَابًا﴾ جا بچیتن که هه رگیز بیجگه له ئازار شتیکتان بو  
زنده ناکهین. ﴿النبا: ۳۰﴾

﴿.. كُلَّمَا خَبَتْ زِدْنَاهُمْ سَعِيرًا﴾ هه رده منی ئاگره که کز بی گهری ئاگره که زیاد  
ده کهین. ﴿الإسراء: ۹۷﴾

بۆیه بیروایان هه سانه وه تام ناکه و، هه چه ندی ئازار دانیان درێژ بیته وه  
ئه شه که نه یان سوک نابن:  
﴿.. فَلَا يُخَفِّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ﴾ ئه شه که نه یان سوک ناکرێ و  
کو مه و یارمه تیش نادری. ﴿البقرة: ۸۶﴾

ئاگرێ دۆزه خیش هه مو روژی خوش ده کرێ، هه روه ک پیغه مبهه ﴿ده فه رموی:  
(صل صلاة الصبح، ثم أقصر عن الصلاة، حتى تطلع الشمس، وترتفع فإنها تطلع بين قرني  
شيطان، وحینئذ يسجد لها الكفار، ثم صل فإن الصلاة مشهودة حتى يستقل الظل بالمرح، ثم  
أقصر عن الصلاة فإنه حينئذ تسجر جهنم، فإذا أقبل الفسيء فصل:  
نویژی سپیده بکهو، پاشان له نویژان گه پێ تا روژه له دی و به رزده بیته وه، چونکه  
خۆر له نیوان شاخه کانی شهیتانه وه هه له دی، لهو کاتی بیروایان سوژده ی بو ده به ن،  
ئه و جا نویژ بکه نویژ قبوله هه تا سیبه ری رم راست ده بیته وه، پاشان وان له نویژ بیته  
چونکه ئه و کات دۆزه خ سوژه کریته وه جا که سیبه ر گه پاوه نویژ بکه))<sup>۲</sup>.  
هه روه ها پیغه مبهه ﴿ده فه رموی:

((إذا اشتد الحر فأبردوا بالصلاة، فإن شدة الحر من فيح جهنم: ئه گه ر زۆر گه رما داهات، به  
نویژ خۆتان فینک بکه نه وه، چونکه گه رمای توند له هه لمه دوکه لی دۆزه خیه))<sup>۳</sup>.

<sup>۱</sup> (رواه البخاري ومسلم، واللفظ للبخاري)، له بیژه که ی موسلیمیشدا بهم شتیه یه: ((نارکم التي یوقد ابن  
آدم... ئاگره که تان، ئه وه ی ئاده میزاد هه لی ده کا...)) (رواه البخاري في صحيحه، کتاب بدء الخلق، باب  
صفة النار، فتح الباري: (۳۳۰/۶)، ورواه مسلم في کتاب الجنة، باب شدة حر النار: (۲۱۸۴/۴)).

<sup>۲</sup> رواه مسلم عن عمر بن عتبة عن النبي ﷺ.

<sup>۳</sup> في الصحيحين عن أبي هريرة.

دۆزهخیش له رۆژی قیامه تدا کاتی پیشوازی دۆزهخییان دهکا، گردهگری و ئاگری

خوش دهبی:

﴿وَإِذَا الْجَحِيمُ سُعِّرَتْ، وَإِذَا الْجَنَّةُ أُزْلِفَتْ:﴾ ئەوکاتەى دۆزهخ گردهگری و

دادهگیرسێ سوردەکریتەوه. ئەوکاتەى بههشت نزیک خرایهوه

له خواناسان ﴿التکویر: ۱۲-۱۳﴾.

## جىياسى ھەقتەم

### دۆزەخ دەۋى و دەبىئى

ھەر كەسىكى ئەر دەقانى قورئان و سوننەت وەخوئىنى كە باسى دۆزەخ دەكەن، دەبىئى بەدەيئىراۋىكە دەبىئى و، قسەدەكات و، گازاندان دەكا. لە قورئانى پىرۇزدا ھاتو ھەر كە دۆزەخ ھەر لە دورا دۆزەخنىن بەدى دەكا كە بۇ لاى دىن، ئا لەو كاتەدا ھاوارو دەنگى ترسناك دەر دەكا كە بەلگەى تۈرەى و قىنەتى لەو تاوانبارانە. خوداى بەرز دەفەرموى:

﴿إِذْ أَرَأَيْتُمْ مِنْ مَكَانٍ بَعِيدٍ سَمِعُوا لَهَا تَغِيْطًا وَزَفِيرًا: كَاتَى (ئەم ئاگرە) لە دورەو ھەوان دەبىئى، دەنگى مەترسىدارو خەشم و قىن و ھەناسەى داخ لەدلى دەبىستى.﴾  
الفرقان: ۱۲.

ئىنى جەرر لە ئىبنى عەبباس دەگىرئەو، دەلى: (پىا ھەيە بۇ دۆزەخ رادەكىشرى، دۆزەخ دەچىتە بارىك و بەسەر يەكدا تەسك دەبىتەو، خوداى مېھربان دەفەرموى: ئەو چىتە؟ دەلى: ئەو خۇ لەمن پەنا دەدا. خودا دەفەرموى: بەندەكەم بەرەللاكەن، پىاۋىش ھەيە بۇ دۆزەخ رادەكىشرى، دەلى: پەرەردگارم، ئەمن وا گومانم بە تۆنە دەبرد، جا خودا دەفەرموى: ئەدى گومانى چۆن بو؟ دەلى: كە بەزەيىت دامبگرى، دەفەرموى: بەندەكەى من بەرەللاكەن. پىاۋىش ھەيە بۇ دۆزەخ رادەكىشرى، جا دۆزەخ واى ئى دەقىرئىنى وەكو ھى ھىمىتر بۇ حوشتر. ھاوار و نىلەيەكى دىكەشى ئى ھەلدەستى ھەمو كەسىك دەترسىنى.

ھەرۋەھا پىغەمبەر ﷺ دەفەرموى: ((يُخرج يوم القيامة عَنقُ مِنَ النَّارِ، ھا عىنان تبصران، وأذنان تسمعان، ولسان ينطق، تقول: إني وكلت بثلاثة: بكل جبار عبيد، وبكل من دعا مع الله إلها آخر، وبالمصورين: لە رۆژى قىامەتنى ملىك لە دۆزەخ دىتەدەر، دو چاۋى ھەيە دەبىئى و، دو گوئى ھەيە دەبىستى و، زمانىكىشى ھەيە قسان دەكا. دەلى: من بەسى

<sup>۱</sup> ساق ابن كثير هذا الحديث في (النهاية) (۲/۲۱) وقال: (وإسناده صحيح).

کەسان ئەسپاردە کراوم. بە ھەموو زۆردارێکی لاملو، بە ھەر کەسیکی ھاوبەشیکی بۆ  
خودا دانابوو، بە وینەکیشان<sup>۱</sup>.

### جیبابی ھەشتەم

#### خەون دیتنی ئیبنی عومەر بە دۆزەخ

لە ھەردو صەحیحاندا ھاتووە بۆ ئەو ئێرەش ھی بوخاریە کە ئیبنی عومەر گوتی:  
لە خەوندا دوو فریشتە ھاتنە لام، ھەریەکە خوترەییەکی ئاسنینی لە دەست بو،  
پاشان فریشتەییەکم گەیشتی خوترەییەکی ئاسنینی بە دەستەووە بو، گوتیان:  
مەپەشوکت، باشترین پیاو تۆی، ئەگەر شەو نوێژیشت زۆر بکردبا. جا بردمیان ھەتا  
سەر رۆخی دۆزەخ رایانگرت، دۆزەخ وەکو بیر پێچرابۆو، شاخی وەکو بیر ھەبون،  
لە نیوان ھەردو شاخدا فریشتەییەک راوەستابو خوترەییەکی ئاسنی پێبو. پیاوانی وای  
تیدا بو سەری ھەرو ژێر بە زنجیران ھەلواسرابون، پیاوانیکی قورەیشیشم ناسینەو،  
نەوجا بە لای راستەوانان وەلایان نام. من ئەمەم بۆ ھەفصە گێرایەو، ئەویش بۆ  
پینگەمبەر ﷺ گێراو. فەرموی: ((إِنَّ عَبْدَ اللَّهِ رَجُلٌ صَالِحٌ: بە پاستی عەبدوللە پیاویکی  
چاکە))<sup>۲</sup>.

خرج الإمام أحمد والترمذي من حديث الأعمش عن أبي صالح عن أبي هريرة رضي الله عنه وصححه الترمذي؛  
تحوييف من النار، ص ۱۷۹، وأنظر جامع الأصول: (۵۱۸/۱۰)، وقال المحقق: إسناده حسن، وقال الترمذي:  
هذا حديث حسن صحيح عريب.

<sup>۲</sup> التحوييف من النار، لابن رجب: ص ۵۱.

## جیاسی نۆیه م

### نایا هیج که سیک پێش قیامەت دۆزەخ بە چاوان دەبینی؟

ئەوێ ئیمە دەیزانین، پێغەمبەر ﷺ لە ژبانییدا دۆزەخی دیتیە هەروەکو بەهەشتیشی دیتیە. پێغەمبەر ﷺ دەفەرموی:

((إني رأيت الجنة، فتنازلت منها عقوداً، ولو أخذته لأكلم مني ما بقيت الدنيا، ورأيت النار فلم أر كالיום منظرًا قط أفظع، ورأيت أكثر أهلها النساء: فمن بههشتم دیت، هیشویه کیشم ئی دەست دایم، ئەگەر بمهینابا هەتا دنیا مابا لیتان دەخوارد، دۆزەخیشم دیت، هەرگیز دیمەنیکى هیندی ئەو رۆژە ترسناکم نەدی، زۆرتیرینی دۆزەخیانیشم دیت ئافرەت بون))<sup>١</sup>

هەروەها پێغەمبەر ﷺ دەفەرموی: ((قد كنت مني الجنة، حتى لو اجترأت عليها لجئتك بقطاف من قطافها، ودنت مني النار حتى قلت: أي رب وأنا معهم؟ فإذا امرأة تخدمها هرة. قلت: ما شأن هذه؟ قالوا: حبستها حتى ماتت جوعاً، لا هي أطعمتها ولا أرسلتها تأكل من خشاش الأرض: بههشتم هیندە ئی وەنیزیک کەوت، ئەگەر بیویترابام هیشویهکم لە هیشووەکانی بۆ ئیو دەهینا، دۆزەخیشم هیندە ئی وەنیزیک کەوت تا گۆتم: ئەی پەرورەدگارم منیش لەگەڵیان دام؟ ئافرەتیکم تیدا دیت پشیلەکەى دابوێ بەرچەرنوکان. گۆتم: مەسەلەى وەى چیه؟ گۆتیان، پشیلەکەى بەند کردبو تا لە برسان مرد، نەبەخۆی خۆراکی دەدایم و نەبەرەللەشی دەکرد تا لە جەرجەانەوێ زەوی بخوا))<sup>٢</sup>

لە شوێنیکى تریشدا پێغەمبەر ﷺ دەفەرموی: ((إن النار أدنت مني حتى نفخت حرّها عن وجهي، فرأيت فيها صاحب الحجن، والذي يجر البحيرة وصاحب حمير، وصاحبة الهرة: دۆزەخم هیند ئی نيزیک کراوە تا هەراوێ گەرمیەکەى گەشتە روم، گەورەى میحجەنم تیدا دیت لەگەڵ ئەوێ دەریاچەکەى لیدا لەگەڵ گەورەى حیمیهرو، پیریژنی خاوەن

<sup>١</sup> في الصحيحين عن عبد الله بن عباس في صلاة الخسوف؛ مشکاة المصابيح: (٤٧٠/١).

<sup>٢</sup> في صحيح البخاري عن أسماء؛ صحيح الجامع: (١٣٣/٤)، ورقم الحديث: (٤٢٤٧).



پشيله كه))<sup>۱</sup>.

هروه ها له جابيره وه هاتوه كه پيغه مبهري ﷺ ده فهرموي: ((انه عرضت علي الجنة والنار، فقتربت مني الجنة، حتى لقد تناولت منها قطفاً، قصرت يدي عنه، وعرضت علي النار فجعلت أتاخر رهبة أن تغشاني، ورأيت امرأة حميرية سوداء طويلة، تعذب في هرة لها ربطتها؛ فلم تطعمها، ولم تسقها، ولم تدعها تأكل من خشاش الأرض، ورأيت فيها أبا ثمامة عمر بن مالك يجر قصبة من النار: من بههشت و دوزخم پي نيشان درا، جا بههشتم لي نيزيك كراوه، تا دهستم بو هيشويه كي برد به لام دهستم نه يگه يشتي، دوزخيشم پي نيشان درا ومن بو پاش كشامه وه نه وهك وه خويم بگري، ئافره تيكي حيمه ري رهشي دريژيشم ديت، له بهر پشيله يه كه نه شكه نجه ده درا كه به ستابويه وه، نه خوراكي پيدا بو نه خواردنه وه، لينه گه رابو له جروجانه وه ري زه ويش بخوا، هروه ها نه بو ثومامه عومه ري كوپي ماليكم تيذا ديت قه ميشيكي ناگري راده كيشا))<sup>۲</sup>.

پاش نه وه ي بهنده كانيش دهرن، نه گهر بپروا داربن له بهرزه خيدا نشينگه ي خويان له بههشتي نيشان دهرن. نه گهر بي پرواش بن نشينگه كانيان له دوزخ نيشان دهرن، له باسي بهرزه خدا نه وه شمان رون كرده وه.

<sup>۱</sup> في مسند أحمد عن المغيرة بن شعبه؛ صحيح الجامع: (١٧١/٢)، ورقم الحديث: (١٩٦٨).

<sup>۲</sup> صحيح الجامع؛ (٢٩٨/٢)، ورقم الحديث: (٢٣٩٤).

## جیئاسی دهیه م

### کاریگه‌ری دۆزه‌خ له سه‌ر دنیاو دنیا نشینان

بوخاری له سه‌حیحه‌که‌یدا له ئەبو هوریره وه رضی اللہ عنہ فرموی: ((إشکت النار الى ربها، فقالت ربّ أكل بعضي بعضاً، فأذن لها بنفسين، نفس في الشتاء ونفس في الصيف، فأشدّ ما تجدون من الحر، وأشدّ ما تجدون من الزمهرير: دۆزه‌خ گازانده‌ی له لای په‌روه‌ردگاری کردو گوتی: هیندیکم هیندیکی خواردم (خۆم خواردوه)، جا خودا مؤله‌تی دو پشیانی دا، پشییه‌ک له زستانئ داو پشییه‌ک له هاوینئ دا. ئەوپه‌ری گهرمی له هاویندا ده‌یبینن له گهرمی دۆزه‌خه‌و، ئەوپه‌ری ساردی زستانئ له ساردی زه‌مه‌ریره)).

هه‌روه‌ها بوخاری له ئەبو سه‌عید رضی اللہ عنہ ده‌گێڕێته‌وه، ده‌لی: پیغه‌مبه‌ر رضی اللہ عنہ فرموی: ((ابردوا بالصلاة، فإن شدة الحر من فيح جهنم: خۆتان به‌ نوێژئ فینک که‌نه‌وه، چونکه‌ توندی گه‌رما له هه‌راوه‌ی گهرمی دۆزه‌خه‌وه)).<sup>۱</sup>

<sup>۱</sup> بۆ ئەم دو فرموده‌یه‌ بروانه: صحیح البخاری، کتاب بدء الخلق، باب صفة النار وأما مخلوقة، فتح الباري: (۳۳۰/۶)، وعزاهما في جامع الأصول: (۵۱۷/۱۰) إلى البخاري ومسلم والترمذي.

## به ندى چاره‌م

### دۆزه‌خ نه‌مره‌و له نيو ناچى

دۆزه‌خ تا سه‌ره‌و نه‌مره، نه‌تونا ده‌بى و نه له نيو ده‌چى، طه‌حاویش هه‌روه‌ك له‌ئاقیده‌كه‌یدا ده‌لى: (به‌هه‌شت و دۆزه‌خ دو به‌ديه‌ئى‌راون، نه‌تونا ده‌بن و نه له نيو ده‌چى)، ئىنى هه‌زميش يه‌كه‌ده‌نگى زانايانى له‌م باره‌وه راگواستوه، هه‌روه‌ك له كتيبى (الملل والنحل) دا ده‌لى: (بيجگه له جوهمى كوپى صفوان تىكراى كۆمه‌لانى ئوممه‌ت كۆك و هاوده‌نگن كه به‌هه‌شت و به‌هره‌كانى و: دۆزه‌خ و ئه‌شكه‌نجه‌كانى له نيو ناچى و تونابىن).<sup>١</sup> هه‌روه‌ها له كتيبى (مراتب الإجماع) يشدا ده‌لى: (... دۆزه‌خ هه‌قه‌و، خانه‌ى ئازار و ئه‌شكه‌نجه‌يه‌و توناش نابى و، خه‌لكه‌كه‌شى تونابىن و بيكۆتايه).<sup>٢</sup>

ئو ده‌قانه‌ى به‌لگه‌ى هه‌ميشه‌ى ئاگرىشن گه‌لىك زۆرن. له‌بوارى توژينه‌وه‌كه‌شدا زۆرانيان لى باس ده‌كه‌ين، هينده‌ش كۆتايه كه خودا به (خانه‌ى نه‌مرى) ناوى بردوه. رپه‌وى ئه‌هلى سونه‌ت و جه‌ماعت وايه كه دۆزه‌خ تاسه‌ره‌و هه‌ميشه‌ى يه‌و له نيو ناچى و، خه‌لكه‌كه‌شى به نه‌مرى تيدا ده‌ميننه‌وه، له يه‌كخواپه‌رسته ياخييه‌كانيش بترازى كه‌سى ليوه ده‌رناچى، هه‌رچى بپه‌روا و هاوبه‌شدا نه‌ره‌كانيشن تاهه‌تايى تيدا زيندون و نامرن.

<sup>١</sup> شرح الطحاوية: ص ٤٧٦.

<sup>٢</sup> الملل والنحل، لابن حزم: (٨٣/٤).

<sup>٣</sup> مراتب الإجماع: ص ١٧٣.

## ئەوانى دەلىل دۆزەخ لەناو دەچى

هەفت كۆمەل ھەن لەم مەسەلەيەدا دەگەل ئەھلى ھەق ناكۆك و جىباران:

۱- جۈھىيەگان/ كە دەلىل دۆزەخ لەناو دەچى و بەھەشتىش ھەر لەناو دەچى، ئەھمەدى پىنشەوا لە دواينى كىتەبى (الرد على الزنادقة)دا دەگىرتەو كە بۆچونى جۈھىيان وايە دۆزەخ و بەھەشت لەناو دەچى، ھەرلەيشدا وەلاميان دەداتەو و ئەو دەقانە دەھىنەتەو كە بەلگەن بۆ لەناوچونيان.

۲- خەوارىج و موعتەزىلەگان/ دەلىل: ھەركەسىكى بچىتە دۆزەخ، تاهەتايى بە نەمرى تىدا دەھىنەتەو، ھەرچەند ئەو كەسانە لە يەكخواپەرستانىش بن، نەھىنى ئەم گۆتەش لەو دايە كە خەوارىج موسلمانان بەگوناھان كافر دەكەن و، ھەركەسىكى گوناھىكى ئەنجام دابى، كافر و بەزىندويى و نەمرى بەھەمىشەيى لەئاگرى دۆزەخدا دەبى. موعتەزىلەش وا دەبىن ھەركەسىكى لە دنيادا گوناھىكى كرد پايەيەكى لە نيوان ھەردولايان دا دەبى، ئەئىماندارەو ئەكافر، جا لە دنيادا ھوكمەكانى ئىسلامى لەسەر بەرپا دەكەن، بەلام لە دوايىندا تاهەتايى لە ئاگرى دۆزەخدا دەبى، ئىمەش كەلەك دەقان ھوردون كە بەلگەي لە دۆزەخ دەرچونى ئەھلى تەوھىد.

۳- جۈلەكەگان/ كەوا ھەلدەبەستىن گوايە ئەمان بۆ كاتىكى ديارىكراو لە دۆزەخدا ئەشكەنجە دەدرىن، پاشان خەلكى دى جىيان دەگرنەو، بەلام خوداى گەورە ھەلبەستەكەي ئەوانى وەدرۆخستۆتەو قسەكەي بەسەردا داوونەتەو ھەروەك دەفەرموى:

﴿وَقَالُوا لَنْ تَمَسَّنَا النَّارُ إِلَّا أَيَّامًا مَعْدُودَةً قُلْ أَعْتَذَرْتُكُمْ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدًا فَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ عَهْدَهُ أَمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ، بَلَى مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً وَأَحَاطَتْ بِهَا خَطِيئَتُهُ فَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ﴾ وگوتيان: لە چەند رۆژىك بترازى ھەرگىز ئاگرى دۆزەخمان ناگاتى، بلى: ئايا بۆ ئەم قسەيەتان پەيمانىكتان لاى خودا وەرگرتەو؟ ئەگەر وابوایە دنيادا دەبون كە خودا ھەرگىز لە بەلەينى خۆى لانا، يا شتىك دەدەنە پال خودا كە زانستتان لىنى نىە. ديارە ھەركەس خۆى خراپە بكا و

خراپه که ی دهوری دابی، نه وانه ئه هلی دۆزه خن، بۆ هه میشه له نیو ئاگر ده مینه وه ﴿البقرة: ۸۰-۸۱﴾.

﴿أَلَمْ تَرَى إِلَى الَّذِينَ أَوْتُوا نَصِيبًا مِنَ الْكِتَابِ يُدْعَوْنَ إِلَى كِتَابِ اللَّهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ يَتَوَلَّى فَرِيقٌ مِنْهُمْ وَهُمْ مُعْرِضُونَ، ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لَنْ تَمَسَّنَا النَّارُ إِلَّا أَيَّامًا مَعْدُودَاتٍ وَغَرَّهُمْ فِي دِينِهِمْ مَا كَانُوا يَفْسِرُونَ﴾: خو تو دیت، ئه و که سانه ی که له کتیبی ئیمه دا به شیکیان پئگه یشتبو. خو یان گو تیان: به هر حوکمی خودا بیدا ئیه رازین، که چی هیندیک له وانه پنی رازی نه بون، ئه وان بویه وایان ده کرد چونکه ده یانگوت: ئیمه ئه گهر بشمانخه نه دۆزه خه وه چه ند روژیک پتر پئناچی، زرگار ده بین: به و درویه بۆ دینی خو یان له خو بایی کردبون. ﴿آل عمران: ۲۳-۲۴﴾.

ئیبنی جهریر له تهفسیره کهیدا له ئیبنی عهباسی راگواستوه که له راقه ی نایه ته که ی سوهرتی (به قهره) دا ده لئ: (جوله که ی دوژمنانی خودا گو تیان: خودا هر بۆ چه لاکردنی سویند ده مانخاته دۆزه خ، له باتی ئه و روژانی گولکمان تیدا په رستبو: چل روژان، جا که ئه و روژانه ش ره ت ده بن، ئه شکه نجه مان له سه ر هه لده گری).

ههروه ها ئیبنی جهریر له (السدی) هی ناویه، ده لئ: (جوله که گو تیان: خودا چل شه وان ده مانخاته دۆزه خ، جا که ئاگر گونا هه کانه مان هه لده لوشی، بانگده ریک بانگ ده کا: هه مو خه ته نه کراویک له نه وه ی به نی ئیسرا ئیل ده ربینن، بویه ش فه رمانمان دراوه تی خو خه ته نه که ی، ده لئ: جا که سمان له نیو ئاگر دا جئ نا هیلن و هه مومان ده ردینن).

هه روا: له ئیبنی عهباسه وه هی ناویه، ده لئ: (وا باسکراوه که جوله که له ته وراتیان دیتوه وا نوسراوه: نیوان هه ردو به ری دۆزه خ چل ساله رییه تا ده گاته داری ژه قنه بوت که له بنکی دۆزه خدا جیگیره.

ئیبنی عهباس ده یگوت: دۆزه خ داخه رو هه لقرچینه ره و، داری ژه قنه بوتی تیدایه، جا دوژمنانی خودا وایان هه لبه ستاوه که بیجگه له و ژماره ی له کتیبی خو یاندا دیوه چه ند روژیکی دیاریکراو هه یه.

<sup>۱</sup> تفسیر ابن جریر: (۱/۳۸۱).

ئىبنى جەرير دەلى: (لىڧەدا مەبەست ئەو رى رۆيشتەنەيە كە لە بنكى دۆزەخ بەكۆتا دى. جا گوتيان: ئەگەر ئەو ژمارە رۆژانەيە بەسەر چوڭ ئاكام(اجل) دوايى دى، ئەشكەنجەو ئازار نامىنى و دۆزەخىش دەروا توئادەبى. ئەو ئايەتە دەگرىتەو كە دەفەرموى:

﴿وَقَالُوا لَنْ تَمْسَنَا النَّارُ إِلَّا أَيَّامًا مَعْدُودَةً...﴾ لەچەند رۆژىكى ديارىكرائى بترائى ئاگر نامانگري. ﴿البقرة: ۸۰﴾.

جا لىڧەدا مەبەستيان ئاكامە. ئىبنى عەبباسىش دەلى: (كە لە دەروازەي دۆزەخىو وەرور دەكەون بەنىوئازارو ئەشكەنجاندا دەروڭ، تاكو لە دوايىن رۆژ لە رۆژە ژمىردراوكان دەگەنە دارى ژەقنەبوت، ئەوجا ئاگرەوانى سەقەر پىيان دەلى: ئىو و اتان هەلبەستابو لەچەند رۆژانىكى ديارىكرائى بترائى ئاگران بەرناكەوى. ئەو ئەو رۆژە ژمىردراوانە بەسەرچون ئىووش تا سەر دەمىننەو، جا بەهەلكشان بەجەهەننەمى هىلاك دەبن).

۴- گۆتەي ئىبنى عەرەبى طائى كە پىشەواي حلولىەكانە، واى هەلبەستاو گوايە دۆزەخىيەكان ماوہىەك تىيدا ئەشكەنجە دەدرىڭ، دواتر بە سروشت دەبنە ئاگرەوى و چىژ لە دۆزەخ وەرەگرن چونكە لەگەڵ سروشتىيان كۆك دەبى و رادى، ئىبنى حەجەر لە (الفتح) دا دەلى: (ئەمە گۆتەي هەندىك لە سۆفەي زەندىقەكانە).<sup>۱</sup>

۵- گۆتەي ئەوانى دەلىڭ دۆزەخى لە دۆزەخ دىنە دەرى و ئەویش وەك خۆي دەمىننەو و تاهەتايى توئا ئابى.

۶- گۆتەي ئەبو ھوژەيلى عەللافا كە يەكەكە لە پىشەواي موختەزىلان و واى بۆ دەچى كە ژيانى دۆزەخىيان توئادەبى، ھەمو دەبنە بى گيان و ئاجولن، ھەست بە ئىش و ژانان ئاكەن، بۆيەش وا دەلى چونكە راي واىە كە روداوى بى كۆتا نى، كە بە ھىندىك پىوہرى عەقلى پوچ، پىچەوانەي بەلگە راشكاو و برەرو سەلماوكان بۆتەو.

۷- ئەوانى دەلىڭ: ھەروەك لە فەرموداندا ھاتو ھەركەسىكى خودا بىەوى لە دۆزەخىي دەردىڭ، ئەوجا ماوہىەك دەيھىلنەتەو، پاشان لەنىوى دەبا، چونكە خودا

<sup>۱</sup> تفسیر ابن جریر: (۳۸۱/۱).

<sup>۲</sup> فتح الباری: (۴۲۱/۱).

ئاكامىكى بۇ كۆتاهاتنى دۆزەخ دانامە.

ئىبنى تەيمىيە زاناي ناودارو شىخى ئىسلام، مېھرو بەزەيى خوداي بەسەردا  
بېژىۋ بېيورى، بەلای دوايىن گۆتەدا شكاوتەۋە، ھەروەك ئىبنولقەيىمى قوتابىشى  
ھەمان بۇچونى ھەبۋە بەرمىھرى خوا كەۋى.

زاناكانىش يەك بە دواى يەك كىتئىيان نوسىيون بۇ رونكرىنەۋەى ھەلەى ئەم  
بۇچون و راپەۋە. ئىبنو ھەجەرى عەسقىلانى پاش گېرانەۋەى ئەم گۆتەيە، دەلى:  
(ھەندىك لە پاشىنەكانىش بەلای ئەم گۆتەيەدا چۈن، بە گەلىك شىۋازو بۇچونانىش  
سەريان خستەۋ، بەلام ئەمە رېرەۋىكى گەندەۋ بەسەر خاۋەنەكەيدا دەدرىتەۋە،  
سۈبەكى گەۋرەش بەدرىژى بەلىزانى داھىنراۋى ئەم بۇچونەى رونكرىنەۋەى).<sup>۱</sup>

ئەو كىتئەى ئامازەشى بۇ دەكا برىتتە لە (الإعتبار ببقاء الجنة والنار) كە  
تەقىەددىن عەلى كوپى عبدالباقي سۈبەكى شافىعى نوسىۋىيەتى و لەسالى (۷۵۶) یشدا  
دوا كۆچى كرىۋە.

سىددىق ھەسەن خانىش دەلى: (شىخى زانا: مەرى كەرمى ھەمبەلى كىتئىكى  
نوسىۋە نەۋى (توفيق الغريقين على خلود اهل الدارين)، جا لە دەروازەيدا نامەيەك  
بۇ پىشەۋا موخەممەدى كوپى ئىسماعىلى ئەمىرو، نامەيەك بۇ زاناي كۆشيار (مجتەد)  
موخەممەدى كوپى عەلى شەۋكانى، واى گوتەۋە كە پوختەكەى ئەۋەيە بەھەشت و  
دۆزەخ ھەر دەمىن و خەلكانىشيان تىدا نەمرن).<sup>۲</sup>

<sup>۱</sup> بۇ ئەم جىبابە ئەم سەرچاۋانە بەسەر بکەۋە: شرح الطحاوية: ص ۴۸۳، شرح عقيدة السفاريني:  
(۲۳۴/۲)، يقظة أولى الإعتبار لصديق حسن خان: ص ۴۱، فتح الباري: (۴۲۱/۱۱).

<sup>۲</sup> فتح الباري: (۴۲۲/۱۱).

<sup>۳</sup> يقظة أولي الإعتبار، لصديق حسن خان: ص ۴۲، ورسالة الصنعاني طبعها المكتب الإسلامي ببيروت، وقد  
حققها وكتب لها مقدمة ضافية الشيخ ناصر الدين الألباني فأجاد.

لېرەشدا ھەندىك مەسەلە ھەن پېمان خۇشە رونيان كەينەو:

يەگەم/ ئەمە گۆتەيەكى بەتالە ئەگەرچى دو زاناي بەرزى ئىسلامىش وای بۆ  
چوبىن. چونكە ئىبنى تەيمىيە شىخى ئىسلام و ئىبنولقەيىمى قوتابى و ايان  
فېركردوين: دەبى خۇشويستنى ھەق وەپىش خۇشويستنى پياوان بخەين. ھەمو ئەو  
دەقە زۇرانەى بەلگەى ھەرمانى دۆزەخ، بەلگەن بۆگەندى و پوكى ئەم بۆچونە. ئەو  
دەقانەش لە روى چەسپاوى و بەلگاتىەو گردەبېن، قسەى ئەوانەشمان ھىنايەو كە  
كۇرايى ھەمىشەى نىو دۆزەخيان راگواستو.

دوھم/ بەھوى ئەم گۆتەيانەو بەھىچ شىوھو بارىك ھەلشاخان بە ئىبنى تەيمىيە و  
ئىبنولقەيىمى قوتابى دروست نىە. ھەرەك بەم ھۇيەو كۆمەلىك بە بېرەو ھىندىك  
بە فاسىقيان داناون، ئەمەش ھەموى ناراست و نادروستە. چونكە ئەو دو زانايە  
دو كۇشيارى خاوەن پاداشت، ئەگەر جيا لە گۆتەى خۇيان ھەقيان زانيبا شوينى  
دەكەوتن، بانگەشەى ئەمەش كە ھەر يەككىكى لەم جۆرە بابەتە راي جودا بى بەكافر  
دادەنرى، ئەمە سەردەكىشى بۆ كافركردنى ئەو پىشەوايانەى ئوممەت، كە ھىچ  
مشتومرىك لە ئاست پىشەوايەتەكەيان نىە. ھەرەك عومەرى كورپى خەطاب ﷺ كە  
واى بۆ دەچو ئەگەر گەشتيار ئاوى دەست نەكەوت نەتەيەموم دەكاو نە نويز، ديارە  
ھەمو ئوممەتەش بە پىچەوانەى ئەمە يەك دەنگن، ماليكى پىشەواش راي وايە كە  
﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ ئايەتەك نىە لە قورئانى پىرۆن، كەچى ئوممەت لەسەر  
ئەو يە ھەرچى لە دوتويى قورئانى دابى قورئانە. كۆمەلانىكىش دەلین برەو زيادو  
كەم نابى. ھەرچەندە ئەمە لە قورئان و سوننەت بەراشكاوى رۆن و چەسپاوەو  
كۇرايونىشى لەسەر جەمبەو.

سەيئەم/ پىيوستە ئاگادار بىن كە ئىبنى تەيمىيە و ئىبنولقەيىم گۆتەيان ھەن كە  
دۆزەخ تونا نابى. لە (مجموع فتاوي شيخ الإسلام) دا لەو ھەرامى پرسىيارىك وا ھاتو:  
(پىشەينەو پىشەواكانى ئوممەت و تىكپراى پەپرەوانى سوننەت و جەماعەت يەك  
دەنگن و كۆكن كە بەدپەينراوى وا ھەيە بە ھەموەكى لە نىو ناچى و توناناى، وەكو  
بەھەشت و دۆزەخ و ەرش و ھى دىكەش. لە كۆمەلىكى بىدعەسازى ئەھلى كەلامىش



بترازی که سیک نه یگوتوه تیکرای به دیهینراوه کان تونا دهبن، وهکو جوهمی کوپی صهفوان و هاوپایانی له موخته زیله کان و هاوشیوه کانیاں. نه مهش گوته یه کی به تال و پوچه و پیچه وانته ی کتیبی خوداو فره موده ی پیغه مبه ره که ی و کوپابونی پیشینه و پیشه واکانی ئوممه ته).<sup>۱</sup>

جا نه گهر باره که وابی و دو گوته یان هه بی. دروست نیه وادانیین رایان له گهل تونابون و نه مانی دۆزه خ بوه، نه گهر نه شزانین که نه وه رای کو تاییان بوه. نه گهر دوا قسه وپاش نه زانرا چاتر وایه هه لوهسته بکه یین و هیچ کام له راپه وه کانیاں وه پال نه ده یین.

چاره م/ نه وه به لگانه ی شیخی ئیسلام و ئیبنولقه ییم له باره ی تونابونی دۆزه خ به بیانویان گرتون، هیندیکیان راست نین، نه وانیه ی راستیشن راشکاو نین، به لکو ده کری به باریکی جیا له تونابونی دۆزه خدا بخری و، وایکدریته وه که مبهست تونابونی نه و ناگه یه که یه کخوایه رسته یاخییه کانی تیدا دهبن. صهنعانی له و کتیبه ی دا وه لامی ئیبنی ته ییمه و، ئیبنولقه ییمی تیدا ده داته وه، وتویژی له بابته نه و به لگانه سازداوه و، رونی کردۆته وه نه و به لگانه له سه ر بۆچونه کانی وی رانا وهستن. نه و کتیبه شی ناوناوه به: (رفع الاستار لإبطال أدلة القائلین بفناء النار).<sup>۲</sup>

قورطوبیش له وانیه که له کتیبی (التذکره) دا له م مه سه له یه دواوه، نه و ده قانه شی هاوردون که به لگه ی هه رمانی به هه شت و دۆزه خن و، باس له وه ده که ن که مردن له نیوان به هه شت و دۆزه خدا سه رده پردی، پاشان ده گوتری: (هۆ به هه شتیه کان ئیتر هه رمانه و مردن نه ما، هۆ دۆزه خیه کان ئیتر هه رمانه و مردن نه ما). پاشان ده لئ: (له گهل نه وه ی نه و فره مودانه صه حیحن له باره ی نه مری و هه رمانی نه هلی به هه شت و دۆزه خ تیایاندا. نه بۆ مه به ستیکه و نه تا ئاکامیکه، له سه ر به رده وامی و سه رمه ددا ده مینن، دور له مردن و له ژین و له هه سانه وه له رزگاربون).<sup>۳</sup> پاشان وه لامی نه وانیه ی دایته وه که ده لئین دۆزه خ توناده بی، نه وه شی رونکردۆته وه که نه و ناگه ی تونا ده بی

<sup>۱</sup> مجموع فتاوی شیخ الإسلام: (۳۰۷/۱۸).

<sup>۲</sup> نوسینگه ی ئیسلامی له به یروت وه چاپی گه یاندوه.

<sup>۳</sup> التذکره للقرطبي: ص ۴۳۶.

ئەوەيانە كە يەكخوایە رستە یاخییەكانی تیکەوتون، دەلی: (هەر كەسیك بلی: ئەوان لە دۆزەخ دەردەچن و، سەرچەم دۆزەخیش بە خرین و خاوی دەمینتەو، تونادەبی و لەنیو دەچن، ئەو كەسە سنوری مەعقوڵی بەزاندو، پیچەوانە ی ئەو یە كە پیغەمبەر ﷺ هیناویەتی، ئەهلی سوننەت و پیشەوا دادگەرەكان لەسەری كۆپان.. بەلكو چینی سەروی دۆزەخ خالی دەكری كە یاخیەكانی ئەهلی تەوھیدی تیدا یە، ئەو چینیە ی تەرپەرەیی لەسەر رۆخدا دەپوئ،<sup>۱</sup> فەضلی كۆپی صالحی مەعافیری دەلی: رۆژنیک لەلای مالیکی كۆپی ئەنەس بوین، پیی گوتین بەجیم بیلن برۆن، كاتی شیوان هاتینەو لای، گوتی: بۆیە بە ئیوهم گۆت جیم بیلن چونكە پیاویك بۆ پرسیار مۆلەتی ئی خواستبوم. گوا یە لە شامەو هاتو، گوتی: ئە ی ئەبو عەبدوللا، لەباری تەرپەرەیی خواردن چ دەلی: چونكە وای باس دەكەن كە لەسەر لیواری دۆزەخ دەپوئ؟ منیش گوتم: چی تیدا نیە.<sup>۲</sup> گوتی: بەخوات دەسپیرم و سلاوت پیشكەش دەكەم. هەر وەها لە عەبدوللا ی عەمری كۆپی عاصەو هاتو، دەلی: كاتیک بەسەر دۆزەخ دادی با دەروازەكانی لێك دەدەن، كەسیشی تیدا نەماو، مەبەستی یەكخوایە رستەكانە.<sup>۳</sup> بەم شیو یە بە مەوقوفی لە قەسە ی عەبدوللا ی كۆپی عەمر وە دەگێریتەو، چ باسی پیغەمبەر ﷺ ی تیدا نیە، هاو شیو ی ئەویش وەك راو بو چون نایبێژی، كەواتە مەر فوعە).<sup>۴</sup>

<sup>۱</sup> ئەم گۆتە یە بە راست دانانرێ و نەچە سپاو. وەك بلی پیژەری وای مەبەست یەن كە ئەو ناگری یو كخوایە رستە یاخییەكانی تیدە هاو یۆزی هیند كزە روگی لە لیواری دەپوئ.

<sup>۲</sup> ئەگەر ئەم چیرۆكە راست یە، كابرای خاوەن پرسیار خۆی زۆر ئەرکبار كردو، بۆ رو نكردنەو ی مەسەلە یەك كە خۆی یەكجار ناشكرایە.

<sup>۳</sup> ذكر الخطيب أبو بكر أحمد رحمه الله، وذكر أبو بكر الزرار عن عمرو بن ميمون عن عبد الله بن عمرو بن العاص.

<sup>۴</sup> التذكرة للقرطبي: ص ۴۳۷.

## به ندى پيڻجه م

### دۆزه خنشينان و تاوانه كانيان

## جيباسى يه كه م

ئهوانى تاهه تاين له دۆزه خدا ده ميئننه وه

## خوارگه ي يه كه م

### ناساندنيان

ئهو دۆزه خنشينانه ي تاسه ر تيدا ده ميئننه وه، نه ليى ده ريان ده بن و نه له نيو ده چن؛ بريتين له بي پروا و مو شريكه كان. خودا ي به رز ده فەر موئ: ﴿وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَاسْتَكْبَرُوا عَنْهَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ﴾ كه سانيكى نيشانه كانى ئيمه و درو بخه نه وه له ئاستيان خو به زل بزانن، ئهوانه دۆزه خين و به هه ميشه يى له وئى ده ميئننه وه ﴿الأعراف: ٣٦﴾. هه روه ها ده فەر موئ: ﴿لَوْ كَانَ هَؤُلَاءِ آلَٰهَةً مَا وَدَّوْهَا وَكُلَّ فِيهَا خَالِدُونَ﴾. واته: نه گه ر ئهوانه خوا بوايه ن نه ده چونه نيو نا گرى دۆزه خ و ئيستا هه مو - تا هه تايه - هه ر له ويدان. ﴿الأنبياء: ٩٩﴾.

و ده فەر موئ: ﴿إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي عَذَابٍ جَهَنَّمَ خَالِدُونَ﴾ به راستى تاوانباران تاهه تاين له ئه شكه نجه ي دۆزه خى دا ده ميئننه وه ﴿الزخرف: ٧٤﴾. هه مديس ده فەر موئ: ﴿وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ نَارُ جَهَنَّمَ لَا يُقْضَىٰ عَلَيْهِمْ فِيمَوتُوا وَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ مِنْ عَذَابِهَا...﴾ بۆ ئهوانه ش كه له خودا حاشايان كرد، نا گرى دۆزه خ هه يه، نه ريتى مردنيان پى ده دن، نه جه زه به ي دۆزه خيان له سه ر سو ك ده كرى ﴿فاطر: ٣٦﴾.

و ده فەر موئ: ﴿وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ﴾ ئهو كه ساني بى باوه ر بون و نيشانه كانى ئيمه يان و درو خسته وه، ئهوانه

دۆزهخین و تاهه تایی لهوئی ده میننه وه ﴿البقرة: ۳۹﴾.

وده فه رموی: ﴿إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ أُولَٰئِكَ عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ، خَالِدِينَ فِيهَا لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ﴾ به راستی ئه وه که سانه ی کافر بون و له م حاله شدا مردن ئه وانه نه فره تی خوا و فريشتان و تیکرای خه لکیان له سه ره تاهه تا تییدا ده میننه وه، نه ئه شکه نجه ی و دردیان سوک ده بی و نه وچانیشیان پی دهری ﴿البقرة: ۱۶۱-۱۶۲﴾.

هه ره ها خودای به ز ده فه رموی: ﴿أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّهُ مَنْ يُحَادِدُ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَأَنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا ذَلِكَ الْخِزْيُ الْعَظِيمُ﴾ بو ده بی نه یانزانیبی هه رکه سیکی دژی خودا و پیغه مبه ری خودا بوهستی، تاهه تایی له ناگری دۆزهخ دایه که ریسوابونی مه زنه ﴿التوبة: ۶۳﴾.

وده فه رموی: ﴿مَا كَانَ لِلْمُشْرِكِينَ أَنْ يَعْمُرُوا مَسَاجِدَ اللَّهِ شَاهِدِينَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ بِالْكُفْرِ أُولَٰئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ وَفِي النَّارِ هُمْ خَالِدُونَ﴾ نویژگه ی خودا ئاواکردن بو بتپه رستان نه شیا. خو یان ئیژن خوا ناناسین؛ هه رچی ده یکه ن فیه و ده چی و هه تاسه ر له دۆزهخ ده بن ﴿التوبة: ۱۷﴾.

جا له بهر ئه وه ی تا سه ر تییدا نه مرن خودا وا وه سفی ئازاری دۆزهخی فه رموه که ئه شکه نجه یه کی به ریایه: واته نابریته وه، هه روه که ئه وه ئه شکه نجه یه ی داوه ته پال نه مری. که ده فه رموی:

﴿يُرِيدُونَ أَنْ يُخْرِجُوا مِنَ النَّارِ وَمَا هُمْ بِخَارِجِينَ مِنْهَا وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ﴾ کوشش ده که ن له ناو ناگر دهریچن، به لام هه رچی هه ول بده ن بی به هریه و هه رگیز ناتوانن ده رکه ون. ئازاریکی بی پرانه وه یان ده بی ﴿المائدة: ۳۷﴾.

وده فه رموی: ﴿ثُمَّ قِيلَ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُوقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ هَلْ تُجْزَوْنَ إِلَّا بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ﴾ پاشان به سه مکاران ده گوترئ: ئه شکه نجه یه کی هه میشه یی بچیژن، سزا کانتان هه ر له پای کرده و انتانه ﴿یونس: ۵۲﴾.

پیغه مبه ریش ﴿ده فه رموی﴾ ((یدخل أهل الجنة الجنة، وأهل النار النار، ثم يقوم مؤذن بينهم: يا أهل النار لا موت، ويا أهل الجنة لا موت، خلود: به هه شتی ده چنه به هه شتی و

- دۆزەخیش دەچنە دۆزەخ، پاشان بانگوئىزىك له نىوانياندا دەلى: ھۇ دۆزەخنىشىنان مردن نىيە، ھۇ بەھەشتنىشىنان مردن نىيە، بەلكو ھەرمان و نەمرىيە))<sup>۱</sup>.

له ئەبۇھورەيرەش دەگىرەنە ھەم كە پىغەمبەر ﷺ فەرموى: ((يقال لأهل الجنة: يا أهل الجنة لا موت، ولأهل النار: يا أهل النار خلود لا موت: به بههشتيان دەگوترى: ئەي بەهەشتىيەكان چىدى مردن نىيە، به دۆزەخىيانىش دەگوترى: ئەي دۆزەخىيەكان ئىدى ھەرمانەو چىدى مردن نىيە))<sup>۲</sup>.

ئەمەش دواى سەرىپىنى مردن دەگوترى، ھەرەك لە فەرمودەى ئىبنى عومەر ئەلەى بوخارىدا ھاتو، دەلى: پىغەمبەر ﷺ فەرموى:

((إذا صار أهل الجنة إلى الجنة، وأهل النار إلى النار، جاء بالموت حتى يجعل بين الجنة والنار، ثم يبعث، ثم ينادي منادي: يا أهل الجنة لا موت، يا أهل النار لا موت، فيزداد أهل الجنة فرحاً إلى فرحهم، ويزداد أهل النار حزناً إلى حزنهم: كە بەھەشتى چۈنە بەھەشتو، دۆزەخى چۈنە دۆزەخ، مردن دىنن لە نىوان بەھەشتو دۆزەخ رايدەگرن، پاشان سەردەپردىو، بانگوئىزىك بانگ دەكا: ئەي ئەھلى بەھەشت مردن نىيە، ئەي ئەھلى دۆزەخ مردن نىيە، جا بەھەشتى چەند شادن زىتر شاد دەبن. دۆزەخىش چەند خەمبارن پىتر خەمبار دەبن))<sup>۳</sup>.

له ئەبۇسەئىدو ھاتو دەلى: پىغەمبەر ﷺ فەرموى: ((يجاء بالموت يوم القيامة كأنه كبش أملح، فيوقف بين الجنة والنار، فيقال: يا أهل الجنة، هل تعرفون هذا؟ فيشربون وينظرون، ويقولون: نعم هذا الموت، قال: ويقال: يا أهل النار، هل تعرفون هذا؟ فيشربون وينظرون، ويقولون: نعم هذا الموت، قال فيؤمر به فيذبح. قال: ثم قال: يا أهل الجنة خلود فلا موت، ويا أهل النار خلود فلا موت: له رۆژى قىامەت مردن بە شىوہى بەرانیكى بەلەك دەھىنن و لەنىوان بەھەشتو دۆزەخ رايدەگرن، جا دەگوترى: ئەي بەھەشتىيەكان، ئەمە دەناسن؟ نەوانىش مل ھەلدەكىشن و تىى دەروانن و دەلىن: بەلى ئەمە مردنە. فەرموى دەشگوترى: ئەي دۆزەخىيەكان، ئەمە دەناسن؟ فەرموى: جا مل ھەلدەكىشن و تىى

في صحيح البخاري عن ابن عمر رضي الله عنه؛ كتاب الرقاق، باب يدخل الجنة سبعون ألفاً بغير حساب، فتح الباري: (٤٠٦/١١).

ھەمان سەرچاوە.

صحيح البخاري، كتاب الرقاق، باب صفة الجنة والنار، فتح الباري: (٤١٥/١١).

دەروان و دەلێن: بەلێ: ئەمە مردنە، فەرموی: جا فەرمان دەدرێ سەرپرێ. فەرموی: جا دەگوترێ: ھۆ ئەھلی بەھەشت ئیدی نەمریو چیدی مردن نیە، ھۆ ئەھلی دۆزەخ ئیدی نەمریو چیدی مردن نیە)). دەلێ: جا پیغەمبەر ﷺ ئەم ئایەتە ی خویندەو: ﴿وَأَنذِرْهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ إِذْ قُضِيَ الْأَمْرُ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ وَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ﴾: لەو رۆژی داخ و کەسەریان بترسێنە، کاتێ کار لە کار دەترازی: کەچی ئەوان ھەر بەخۆیان نەزانێو خۆیان لەباوەر بواردووە ﴿مریم: ۳۹﴾.

تیرمیزی بە مەرفوعی لە ئەبوسەعیدی خودری دەگێڕێتەو: ((إذا كان يوم القيامة أتى بالموت كالكبش الأملح، فيوقف بين الجنة والنار، فيذبح وهم ينظرون، فلو أن أحداً مات فرحاً لمات أهل الجنة، ولو أن أحداً مات حزناً لمات أهل النار: كە رۆژی قیامەت دادی، مردن وەکو بەرانیکی بەلەک دەھێنرێو، لە نێوان بەھەشت و دۆزەخ راداگیرێ. سەری دەپرێ، ئەوانیش تەماشای دەکەن، جا ئەگەر لەو دەمی کە سێک لە شادیان بمرێ، بەھەشتی دەمردن، ئەگەر کە سێکیش لە دلتەنگیدا بمرێ، دۆزەخی دەمردن)).<sup>۲</sup>

## خوازگە ی دوو

### دۆزەخ: نشینگە ی بێ پروا و ھاوبەش دانەرانی

لەبەر ئەوەی بێ پروا و ھاوبەش دانەرانی تاسەر بە نەمری لە دۆزەخدا، دۆزەخ بە نشینگە. ئارامگەیان دادەنرێ، ھەروەک بەھەشتیش نشینگە ی پروا دارانە: ﴿وَمَأْوَاهُمُ النَّارُ وَبِئْسَ مَثْوًى الظَّالِمِينَ﴾: وجێگایان ئاگرە و چەند جێگە یەکی بەدەفەر؟ جێگە ی ستەمکاران! ﴿آل عمران: ۱۵۱﴾. ﴿وَأُولَئِكَ مَأْوَاهُمُ النَّارُ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ﴾: ئوقرەگە ی وان ئاگری دۆزەخە لە پای ئەو کەدەوانە ی ئەنجامیان داووە ﴿یونس: ۸﴾.

<sup>۱</sup> صحیح مسلم، کتاب الجنة وصفة نعيمها: (۴/۲۱۸۸).

<sup>۲</sup> قال الترمذي حديث حسن صحيح؛ التذكرة للقرطبي: ص ۴۳۶.

﴿.. النَّاسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكَافِرِينَ: ئەدى جىگەى بىباوەپان دۆزەخ نىيە؟﴾ العنكبوت: ٦٨.

هەروەها دۆزەخ ئارامگەيانە و کاروبارىيان لەخۆ دەگرێ:

﴿.. مَا أَكُمُ النَّارُ هِيَ مَوْلَاكُمْ... جِئْتَانِ نَاكِرَهُوَ نَاكِرَ شِياوَتَانِهِ﴾ الحديد: ١٥.

بەپاستى ناخۆشترین و خراپترین نشینگە و ئارامگەشە:

﴿.. فَحَسْبُهُ جَهَنَّمُ وَلَبِئْسَ الْمِهَادُ: جا ئەو کەسە دۆزەخى بەسە، دۆزەخیش ناخۆشترین جىيە﴾ البقرة: ٢٠٦.

﴿هَذَا وَإِنَّ لِلطَّاغِينَ لَشَرَّ مَأْبٍ، جَهَنَّمَ يَصْلَوْنَهَا فَبِئْسَ الْمِهَادُ: بەپاستى ياخيبيوان بەدەفەپترين جى گەپانەوەيان هەيە، دۆزەخىکە بۆ سوتان دەچنە نىوى، ئای چ شوينىكى بەدو خراپە﴾ ص: ٥٥-٥٦.

## خوازگەى سىيەم

### بانگەوازکاران بۆ دۆزەخ

خاوەنى رىبىرە گومراکان و، راپەر و مەزەبە پوچ و بەتالەکانى پىچەوانەى شەرى خودان و، ئەو بانگەوازکارانەى بەناپەواکەى خويان برবাদارن، ئەوانەن بانگەوازکارانى دۆزەخ:

﴿أُولَئِكَ يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ: ئەوانە بۆ دۆزەخ بانگەواز دەکەن.﴾ البقرة: ٢٢١.  
﴿وَجَعَلْنَاهُمْ أُمَّةً يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ: ئەوانەمان کردە پيشەواگەلىک کە بۆ ناگر بانگەواز دەکەن.﴾ القصص: ٤١.

شەيتانىش يەکیکە لەوانە ﴿أُولَئِكَ كَانَ الشَّيْطَانُ يَدْعُوهُمْ إِلَى عَذَابِ السَّعِيرِ: ئەگەرچى شەيتان بۆ ئەشکەنجەى ناگراوى بانگ کردییت.﴾ لقمان: ٢١.  
﴿إِنَّمَا يَدْعُو حِزْبَهُ لِيَكُونُوا مِنْ أَصْحَابِ السَّعِيرِ: بەپاستى شەيتان کۆمەلى خوى

هەر بۆ ئەو دەنگ دەکا تا لە یارانى ئاگرى دۆزەخ بن. ﴿فاطر: ٦٠﴾

جا ئەوانەى لە دنیادا بانگەواز بۆ دۆزەخ دەکەن، لە قیامەتدا دەبنە سەرکرده و پېشپەرەى ھۆز و شوینە کەوتەکانیان بۆ دۆزەخ، بۆ نمونە فیرعەون:  
﴿يَقْدُمُ قَوْمَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَأَوْرَدَهُمُ النَّارَ﴾: لەروژی دواىى لەپیش ھۆزە کەیدا دەبن  
جا ئەوان دەباتە سەر ئاگر ﴿هود: ٩٨﴾.

ھەموو سەرکردهکانى شەپ و خراپەش کە بانگەواز بۆ بیروباوەپ و پېشپەرە  
پېچەوانەکانى ئیسلام دەکەن بۆ دۆزەخ بانگەوازان، چونکە تەنیا رێگەى ئیمان  
تا کە پێگەى رزگار بونە لە ئاگرى دۆزەخ:

﴿وَيَا قَوْمِ مَا لِي أَدْعُكُمْ إِلَى النَّجَاةِ وَتَدْعُونَنِي إِلَى النَّارِ﴾: ھۆ ھۆزى خۆم، ھۆى  
چپە کە من بۆ رزگار بون بانگتان دەکەم و ئێوە من بۆ ئاگر بانگ دەکەن؟ ﴿غافر: ٤١﴾.

ئەوان بۆ فیرعەون و بېروایى و ھاوبەش دانانە کەى بانگەوازیان دەکرد، ئەویش بو  
خودا و یەكخواپەرستى و بېروا بە خودا بانگەوازی دەکردن. جا لەبەر ئەوەى بېرواکان  
بۆ ئاگر بانگەوازان، خودا ھاوسەردارى (زواج) ی بېروادارانى دەگەڵ ھاوبەشکاران  
حەرام کردووە، لە پیاوی بېرواداریشى حەرام کردووە ئن لە ھاوبەشکاران بخوازی،  
لەنافرەتى بېرواداریشى حەرام کردووە مێرد بە موشریکان بکا:

﴿وَلَا تَتَّخِذُوا الْمُشْرِكِينَ حَتَّىٰ يُؤْمِنُوا وَلَا مَٰمَّةً مُّؤْمِنَةً خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكٍ وَلَا أُعْجِبَتْكُمْ  
وَلَا تَتَّخِذُوا الْمُشْرِكِينَ حَتَّىٰ يُؤْمِنُوا وَلَعَبْدٌ مُّؤْمِنٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكٍ وَلَا أُعْجِبَكُمْ أُولَٰئِكَ  
يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ وَاللَّهُ يَدْعُو إِلَى الْجَنَّةِ وَالْمَغْفِرَةِ بِإِذْنِهِ وَيُبَيِّنُ آيَاتِهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ  
يَتَذَكَّرُونَ﴾: ژنانى موشرىك مەرە مەكەن مەگەر بېروا بئین، بەراستى كەنیزىكى بېروادار  
لە ژنىكى موشرىك باشتەرە، ھەرچەند شەیدای جوانى و دەولە مەندىشى بن. ژنان و  
كچانى بېروادارى خۆشتان لە موشرىكان مەرە مەكەن، تاكو بېروا دینن و، پیاویكى  
كۆیلەى بېروادار لە موشرىكىك چاكتەرە، ھەرچەندە ھەزىشیان پى بكەن، ئەوانە  
بېروادارەكان بۆ ئاگر بانگەواز دەكەن، بەلام خوا بە ئیزنى خۆى بېرواداران بۆ بەهەشت  
و بۆ لیخۆشبون بانگ دەكات و، نیشانەكانى خۆى بۆ خەلكى پون دەكاتەو، تا  
ببیننەو یاد و پەند وەرگرن. ﴿البقرة: ٢٢١﴾.



## خوازگهی چوارهم

### گه وره ترين تاوانه کانی نه وانه ی تاسهر له دۆزه خ ده مینه وه

قوربان به بریژی تاوانه کانی نه و کهسانی پونکردوته وه که تاسهر له دۆزه خئی ده مینه وه و به و تاوانانهش شایه نی مانه وه ی تاهه تایی بون له دۆزه خدا، ئیمهش لیڤه دا گرنگترینیان باس ده کین:

۱- بیپروایی و هاوبهش دانان: خودای بهرز هه والی پیداوین بیپرواکان له دۆزه خدا ده کینه هاوار. جاپییان ده گوتری پک و توپهیی خودا بۆ ئیوه مه زتره له پک و کینی خۆتان بۆ خۆتان له بهر بیپرواییتان. پاشان نه وه ی پونکردوته وه که مانه وه ی هه تا هه تایان له دۆزه خ به وه ی بیپروایی و هاوبهش دانانیا نه وه یه:

﴿إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يُنَادُونَ لِمَقْتُ اللَّهِ أَكْبَرُ مِنْ مَقْتِكُمْ أَنْفُسَكُمْ إِذْ تُدْعَوْنَ إِلَى الْإِيمَانِ فَتَكْفُرُونَ، قَالُوا رَبَّنَا أُمَتَّنَا اثْنَتَيْنِ وَأَحْيَيْتَنَا اثْنَتَيْنِ فَاعْتَرَفْنَا بِذُنُوبِنَا فَهَلْ إِلَى خُرُوجٍ مِنْ سَبِيلٍ، ذَلِكَ بِأَنَّهُ إِذَا دُعِيَ اللَّهُ وَحْدَهُ كَفَرْتُمْ وَإِنْ يُشْرَكَ بِهِ تُؤْمِنُوا فَالْحُكْمُ لِلَّهِ الْعَلِيِّ الْكَبِيرِ: بیا وه پان له پۆژی دوایی بانگ ده کرین، خه شم و رقی خودا بۆ ئیوه گه وره تره له رقی خۆتان بۆ خۆتان، بینه وه یاد که بۆ پروهینان بانگکران و کوفرتان کرد. ده لێن نه ی په روه ردگاری ئیمه دوجار ئیمهت مراند و دو جارت زیندی کردینه وه، جا ئیمه پی له گونا می خۆمان ده نیین. جا چ پێگه بۆ ده رچون هه یه؟ نه مه تان بۆیه به سه ر دی به تا قانه بونی خودا بانگ کران بیپروا ده بون، نه گه ر هاوبه شیان بۆ خودا دا بنابا برواتان به شیرک دینا فه رمان ته نیا بۆ خودای بهرز و گه وره یه﴾ غافر: ۱۰- ۱۲.

خودای مهزن باسی نه وه شی بۆ فه رموین کاتی که بیپرواکان ده گه نه دۆزه خ ناگه روه انه کان لیان ده پرسن:

﴿أَوَلَمْ تَكُنْ تَأْتِيكُمْ رُسُلُكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ: ئایا پیغه مبه رانتان به لگه گه لی رونیان بۆ نه هی نا بون؟﴾ غافر: ۵۰.

وه لآمهكه وادهبیت كه: نهوان بههوی وهدروخستنهوهی پیغهمبهران و پهيامهكانیان

شایستهی دۆزهخ بون:

﴿قَالُوا بَلَىٰ قَدْ جَاءَنَا نَذِيرٌ فَكَذَّبْنَا وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ كَبِيرٍ﴾ دهلین: بهلئ، ترسینهر هاتبوه لامان، نهوسا باوهپیمان پینهکرد و گوتمان خوا هیچ شمتی نه ناردوته خوار، ئیوه له گومرایی گه ورهدان. ﴿الملك: ۹﴾

لهباسی نهوانهی قورئانیش وه درۆدهخه نهوه، دهفرمئ:

﴿وَقَدْ آتَيْنَاكَ مِنْ لَدُنَّا ذِكْرًا، مَنْ أَعْرَضَ عَنْهُ فَإِنَّهُ يَحْمِلُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وِزْرًا، خَالِدِينَ فِيهِ وَسَاءَ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حِمْلًا﴾: ئهم قورئانه مان به خویمانرا داوه به تو، هر كهس لهوه رو بسوپړئئ له روژی دوايیدا باریکی گران هه لده گری، هه رگیز لیی دهرناچئ، ئای كه له روژی قیامه تا بو نهوانه چهند باریکی ناله باره ﴿طه: ۱۰۰-۱۰۱﴾.

لهبارهی نهوانهش پهيامهكانی خوا وهدرو دهخه نهوه و هاوبهش بو خودا داده نئ

دهفرموی:

﴿الَّذِينَ كَذَّبُوا بِالْكِتَابِ وَبِمَا أَرْسَلْنَا بِهِ رُسُلَنَا فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ، إِذِ الْأَغْلَالُ فِي أَعْنَاقِهِمْ وَالسَّلَاسِلُ يُسْحَبُونَ، فِي الْحَمِيمِ ثُمَّ فِي النَّارِ يُسْجَرُونَ، ثُمَّ قِيلَ لَهُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ تَشْرِكُونَ، مِنْ دُونِ اللَّهِ قَالُوا ضَلُّوا عَنَّا بَلْ لَمْ نَكُنْ نَدْعُوا مِنْ قَبْلُ شَيْئًا كَذَلِكَ يَضِلُّ اللَّهُ الْكَافِرِينَ، ذَلِكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَفْرَحُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ تَمْرَحُونَ، ادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا فَبئسَ مَثْوًى الْمُتَكَبِّرِينَ﴾: نهو كهسانه ی كه هه برهوان بهم قورئانهو بهو شتانهی پیغهمبهرانمان بو ناردون نیه، زور ناخایه نئ تیده گهن، نهوسا كه هه ریه كه چهند تۆقی ده ملدایه و به زنجیر رایان دهكیشن بو ناو ناویکی كولاو، له دواى نهوه له ناو ئاگردا گرده گرن. ئهم جاره لییان دهپرسن كوان نهوانه ی ده تانگوت شه ریکی خوان، بیجگه له خوا، دهلین: له بهرچاومان ونئ! خو ئیمه كه له سهر دنیا ش بوین غهیره خوامان نه ده په رست، خودا ئاوا خوانه ناسان گومرا دهكا. نهوه له بهر نهوه یه كه له سهر زمین به نارهوا كه یفو ده كرد و به ناز و مه بهستی خوشحال ده بون. له ده رگاكانی دۆزهخ بچنه نهو دیو تا هه تایه له ویدا بمیننه وه.

جیگه ی خو به زل زانه كان چهند ناخوشه؟! ﴿غافر: ۷۰-۷۶﴾.

ههروهه له باره‌ی ئه‌و بێپروا هاوبه‌ش دانهرانه‌ی خوداكانی خۆيان هه‌ناوته پال په‌روه‌ردگاری جيهانيان، ده‌فه‌رمی:

﴿فَكُبْكِبُوا فِيهَا هُمْ وَالْغَاوُونَ، وَجُنُودُ إِبْلِيسَ أَجْمَعُونَ، قَالُوا وَهُمْ فِيهَا يَخْتَصِمُونَ، تَتَّبِعُهُ إِنْ كُنَّا لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ، إِذْ نَسَوْنَكُمْ رَبَّ الْعَالَمِينَ: جَا هه‌مو ئه‌وانه و بېپروايان سه‌ره‌ونخون ده‌خريشه‌ ده‌وزه‌خ. له‌گه‌ل سه‌رجه‌م له‌شكري ئيبليس. ده‌لێن له‌كاتێكدا ئه‌وانه له‌ دۆزه‌خدا دژايه‌تی يه‌كدي ده‌كه‌ن. سوێند به‌ خوا ئيمه له‌ گومپرايه‌کی ناشكرا دابوين. ئه‌و كاتی ئيوه‌مان له‌گه‌ل په‌روه‌ردگاری جيهانيان به‌رامبه‌ر كرد﴾ الشعراء: ۹۴-۹۸.

ده‌ره‌ق ئه‌وانه‌ی پوژي قيامه‌تیش به‌درۆده‌خه‌نه‌وه، ده‌فه‌رمی:

﴿بَلْ كَذَّبُوا بِالسَّاعَةِ وَأَعْتَدْنَا لِمَنْ كَذَّبَ بِالسَّاعَةِ سَعِيرًا: به‌ئكو ئه‌وانه روژي قيامه‌تيان وه‌درۆخسته‌وه و، بو هه‌ركه‌سيكي روژي دوايي به‌ درۆ دانئ ئاگري سوتينه‌رمان سازداوه﴾ الفرقان: ۱۱.

و ده‌فه‌رمی: ﴿وَإِنْ تَعْجَبْ فَعَجَبٌ قَوْلُهُمْ أَإِذَا كُنَّا تُرَابًا أَفَنُحْيِيهِمْ فَأُولَئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ وَأُولَئِكَ الْأَغْلَالُ فِي أَعْنَاقِهِمْ وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ: ئه‌گه‌ر واقت و په‌ده‌یی، سه‌ير قسه‌ی ئه‌وانه كه ده‌لێن: ئایا كاتێك ده‌بينه‌ خۆل جاريکی دی سه‌ر له‌نوێ ساز ده‌كريشه‌وه؟! ئه‌وانه كه‌سانێك بېپروا به‌ په‌روه‌ردگاری خۆيان و، ئه‌وانه‌كووت و زنجيريان له‌ئه‌ستۆدايه و ياوه‌ری دۆزه‌خن و تاهه‌تايه‌ تييدا ده‌بن﴾ الرعد: ۵.

هه‌روه‌ها ده‌فه‌رمی: ﴿مَا وَاهُمْ جَهَنَّمَ كَلِمًا خَبِتْ زِدْنَاهُمْ سَعِيرًا، ذَلِكَ جَزَاؤُهُمْ بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا وَقَالُوا أَإِذَا كُنَّا عِظَامًا وَرَفَاتًا أَفَنُحْيِيهِمْ فَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ: ئه‌وانه، چونكه به‌ نيشانه‌كاني ئيمه بېپروا بون و گوشتيان: ئایا كاتێك ده‌بينه‌ ئيسك و پروسك، جاريکی دی زيندو ده‌كريشه‌وه!﴾ مدثر: ۴۲.

۲- به‌ر له‌ جيبه‌جی نه‌كردنی ئه‌ركه‌ شه‌رعييه‌كان له‌گه‌ل وه‌درۆخسته‌وه‌ی روژي قيامه‌ت و پابه‌ند نه‌بون به‌ به‌ندوبه‌سته‌ شه‌رعيه‌كان، خودای به‌رز پیتی پراگه‌ياندوين كه

بههشتیه‌کان له دۆزه‌خیا ن ده‌پرسن:

﴿مَا سَلَكَكُمْ فِي سَقَرٍ: چى ئۆوهى په‌لکىشى دۆزه‌خ(سقر) کرد؟﴾ المدثر: ۴۲.

له‌وه‌لامدا ده‌لێن: ﴿قَالُوا لَمْ نَكُ مِنَ الْمُصَلِّينَ، وَلَمْ نَكُ نَطْعِمُ الْمِسْكِينَ، وَكُنَّا نَخُوضُ مَعَ الْخَائِضِينَ، وَكُنَّا نَكْذِبُ يَوْمَ الدِّينِ، حَتَّى أَتَانَا الْيَقِينُ: له‌ نوێژکاران نه‌بوین و خوراکمان به‌هه‌ژار نه‌ده‌دا هه‌رده‌م ده‌گه‌ل قسه‌ پوچان بوین و رۆژى قیامه‌تمان به‌درۆ داده‌نا هه‌تا مه‌رگمان گه‌یشتی!﴾ المدثر: ۴۳-۴۷.

۳- گوێزایه‌لى سه‌رکرده‌کانى گومرایى و سه‌رانى کوفر، له‌ بریار و پێبیره‌ وێل و هه‌نگاوه‌ بێپرواکیان که‌ به‌رله‌ دینی خوا و شوێنکه‌وتنى پێغه‌مبه‌ره‌کان ده‌گرن. خواى به‌رز له‌ باره‌ى وانه‌وه‌ ده‌فه‌رمی:

﴿وَقِضْنَا لَهُمْ قَرْنَاءَ فَزَيَّنُوا لَهُمْ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي أُمِّ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ إِنَّهُمْ كَانُوا خَاسِرِينَ، وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَسْمَعُوا لِهَذَا الْقُرْآنِ وَالْغَوْا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَغْلِبُونَ، فَلَنَذِيقَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا عَذَابًا شَدِيدًا وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَشْرَأَ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ، ذَلِكَ جَزَاءُ أَعْدَاءِ اللَّهِ النَّارُ لَهُمْ فِيهَا دَارُ الْخُلْدِ جَزَاءُ بِمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ: دۆستى و اشمان له‌ دنیا بۆ په‌یداکردن، کارى ئیسته‌ و ئاینده‌یان بۆ خه‌م‌لاندن، بۆ ئەمان و ئەوجنۆکه‌ و مرو‌فانه‌ى به‌ر له‌وان بون، به‌لێنى خودا هاته‌جئ، له‌به‌ر ئه‌وه‌ى زیانباربون. خودانه‌ناسه‌کان گۆتیان: گوێ بۆ ئه‌م قورئانه‌ مه‌گرن؛ قسه‌ى بێتامى خۆتانى تیکه‌ل بکه‌ن، به‌شکو به‌سه‌ریا سه‌رکه‌ون. سا مه‌رج بئى ئه‌وه‌که‌ سانه‌ى خواره‌ناس بون، له‌ ئیমে‌وه‌ جه‌زه‌به‌ى دژوار بجێژن: له‌وه‌ى ده‌یانکرد، خراپتر ئازاریان ده‌ین، سزای دۆژمنانى خودا هه‌ر ئه‌مه‌یه: له‌ سو‌نگه‌ى حاشاکردنیان له‌ نیشانه‌کانى ئیمه‌، ئاگرى له‌بن نه‌هاتو شوێنى هه‌وانه‌وه‌یه‌انه‌﴾ فصلت: ۲۵-۲۸.

چا که‌ بێپرواكان له‌نیو ئاگر ئارام ده‌گرن و پویان تییدا هه‌لگیر و وه‌رگیر ده‌کری، په‌شیمان ده‌بنه‌وه‌ که‌ تاعه‌تى خودا و پێغه‌مبه‌ره‌کیان نه‌کردوه‌ و گوێزایه‌لى سه‌روه‌ر و گه‌وره‌کانى خۆیان بون:

﴿إِنَّ اللَّهَ لَعَنَ الْكَافِرِينَ وَأَعَدَّ لَهُمْ سَعِيرًا﴾ (۶۴) خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا لَا يَجِدُونَ وَلِيًّا وَلَا

صِيرَا(٦٥)يَوْمَ تَقْلَبُ وَجُوهُهُمْ فِي النَّارِ يَقُولُونَ يَا لَيْتَنَا أَطَعْنَا اللَّهَ وَأَطَعْنَا  
رُسُلَا(٦٦)وَقَالُوا رَبَّنَا إِنَّا أَطَعْنَا سَادَتَنَا وَكُبَرَاءَنَا فَأَضَلُّونَا السَّبِيلَا: خودا نه فریڼی  
نه کافران کردوه و ناگریځی هه لایساوی بو ناماده کردون، به هه میشه یی له ویډا ده بن  
و که سیش نابی به دږست و یارمه تی ده ریان. نه وی روژی که دم و چاویان له ناگردا  
نم دیو نه ویدیوی پیډه کړی، ده لَین: خوژی تاعه تی خوا و تاعه تی پیغه مبه رمان  
بگردایه. ده لَین: نه ی پمروه دگارمان، نیمه دوی ناغاگان و گه وره کانی خو مان که و تین  
نومان نیمه یان گومرا کرد ﴿الأحزاب: ٦٤-٦٧.

٤- دپوړی (نفاق): خودا به لَینی دږزه ځی به ده غل و دو پوان داوه، به لَینی ځی  
یه کجاره کیه و ده یکه یه نیته سهر:

يَوْمَ عَذَابُ اللَّهِ الْمُتَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْكُفَّارِ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا هِيَ حَسْبُهُمْ  
وَعَنَهُمُ اللَّهُ وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ: خودا به لَینی ناگری دږزه ځی به پیاوان و ژنانی ده غل  
و بیروایان داوه که تا سهر له ویډا ده بن. نه مه بو وان به سه و، خودا نه فره تی  
نیکردون و نه شکه نجه ی هه میشه یی بو نه وانه ﴿التوبة: ٦٨.

هه والی نه وشی پیداوین شوینی دو پوان نه وی هه ره ژیره کانی دږزه ځه، که له  
هه موان گهرمتره و سه ختره و، نازار و نیثیان پتره:

﴿إِنَّ الْمُتَافِقِينَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ: نو پوهکان له نه وی هه ره ژیری ناگری  
دان. ﴿النساء: ١٤٥.

٥- زلفیزی (الکبر): نه مه ش سیفه تی ځی گشت دږزه ځیانه، خوی به رز ده فره ی:  
﴿وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَاسْتَكْبَرُوا عَنْهَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ:  
که سانیک نیشانه کانی نیمه وه دروځه نه وه و له ناستیاندا خو به زل بگرن. نه وانه  
یاری دږزه ځن و تاهه تا تیډا ده میننه وه ﴿الأعراف: ٣٦.

موسلیم له صه حیحه که یدا ده روازه یه کی داناوه به ناوی (زورداران ده چنه دږزه  
و. بیډه سه لاتن ده چنه به هه شت)، جا له ویډا بیانوگری به هه شت و دږزه ځی  
هیناوه ته وه، چییان گوتوه و خوداش چی پی فره مون. جا نه و فره موده ی هاوردوه که  
نه بو هوریره بو پیغه مبه رﷺ به رز ده کاته وه و، تیډا هاتوه که دږزه ځ گوتی:

((يدخلني الجبارون و المتكبرون: زۆردار و خۆبهزل زانان دینه ناوم)) له گێرانهوهیه کیشیدا دهلی ((اوترت بالتکبرین و الجبارین: بهزلفیز و زۆرداران تایبته کراوم)). خودای بهرزیش پیتی فهرمو: ((انت عذابي اعذب بك من اشاء: تۆ ئه شکه نجه منی و هه رکه سی بههوی به تۆی ئه شکه نجه دهدهم)).<sup>۱</sup>

ههروهها پیتیه مبهه ﷺ دهفرمی ((الا اخبركم باهل الجنة؟ كل ضعيف متضعف، لو اقسام على الله لأبره، الا اخبركم باهل النار، كل عتل جواظ مستكبر: ئه دی هه والی بهه شتیانتان نه ده می؟ هه مو لاوازیککی خۆ به لاواز گر، ئه گه ر سویند له سه ر خوا بخوات، سوینده که ی ناشکی نیت. ئه دی هه والی دۆزه خیانتان پی نه ده م، هه مو دلره قنکی له خۆبایی زلفیزه))<sup>۲</sup>، له گێرانهوهیه کی موسلیمشیدا هاتوه: ((کل جواظ زنیم متکبر: هه مو زۆلیکی زلفین))<sup>۳</sup>.

خودای بهرز له م بارهیه وه له قورئانی پیرۆزدا دهفرمی:

﴿أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكَافِرِينَ: ئه دی دۆزه خ جیگه ی زلفیزان نیه؟!﴾ الزمر: ۶۰.  
و دهفرمی: ﴿فَالْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ: ئه مپۆش زۆر به سوکایه تی ئازار دهدرین، له بهر ئه وه ی ئیوه له سه ر زهوی به نارپه وا خۆتان بهزل داده نا﴾ الأحقاف: ۲۰.

ههروهها دهفرموی: ﴿فَأَمَّا مَنْ طَغَى، وَآثَرَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا، فَإِنَّ الْجَحِيمَ هِيَ الْمَلُوفَى: جا ئه وه که سه ی یاخی بوه و سه ربزیوی کردوه و ژینای دنیای هه لبراردوه به راستی دۆزه خ جییه تی﴾ النازعات: ۳۷.

<sup>۱</sup> صحیح مسلم: (۲۱۸۶/۴) و رقم الحديث (۲۸۴۶).

<sup>۲</sup> صحیح البخاری و مسلم و سنن الترمذی عن حارثة بن وهب؛ جامع الأصول: (۵۴۷/۱۰) و رقم الحديث: (۸۱۱۱).

<sup>۳</sup> تهماشای فهرموده که و گێرانهوه کانی بکه له صحیح مسلم کتاب الجنة (باب النار يدخلها الجبارون): (۲۱۹۰/۴) و رقمه (۲۸۵۳).

## كۆي نەو تاوانانەي مايەي چۈنە دۆزەخن

لەئىنبوتەيمىيەي شىخى ئىسلاميان - رەحمەتى خۋاي لىبىت - پىرسى: كىردەي دۆزەخيان چىيە و كىردەي بەهەشتيان چىيە؟ لە وەلامدا گوتى: (كىردەوي دۆزەخيان بىرىتىن لە: ھاوبەش دانان بۆ خوداي بەرز و درۆخستنى پىغەمبەران و، بىپروايى و، ھەسودى و درۆ و خىانەت و، ستەم و، داوین پىسى و، غەدر و پىچرىنى خىزماتى و، ترسنىكى لە جىھاد و، پىژدى، جىياوازي دەردەرون، بىنومىدى لە بەھرى خدا و، بىن نىياز بون لە مەكرى خوا و، نوزاندنەو لەكاتى كارەساتان و بەخۇنازىن و بايى بون بە نىعمەتان و، وازەيتان لە فەرزەكانى خوا و، بەزاندنى سنورەكانى و، ئەنجامدانى ھەرامەكان و، ترسان لە بەدىيىنراوان نەك لە خۋاي بەدىيەنەر و، كىردەو بۆ پىا و ناوبانگ و، پىچەوانەكىردنى قورئان و فەرمودە، چ بە بىروباوەرپان بەكىردەو، تاەتى خەلك بە ياخييون لە خۋاي بەدىيەنەر و، دەمارگىرى بۆ ناپەوا و، تىزكىردن و گالتەكىردن بەنیشانەكانى خوا و، نكولى كىردنى ھەق و، شارەندەوي ئەو زانست و شايدەيدى كە دەرختىنيان پىويستە و، جادوگەرى و خراپى لەگەل دايك و باوك و، كوشتنى بەناھەق و، خواردنى مالى ھەتيو و، رىبا و، ھەلاتن لە لەشكركىشى و، ناوبەدكىردن و پالەدانى زىنا بۆ ئافرەتى بەمىژدى بىنئاگاي بىروادار).

پىغەمبەر ﷺ يىش كۆمەلى لەو تاوانانەي باسكىردەو كە مايەي چۈنە دۆزەخن، ھەروەك لە وتارىكى دىژدا فەرموى:

((واهل النار خمسة: الضيف الذي لا زبر له، الذين هم فيكم تبعا لا يتبعون اهلا ولا مالا، و الخائن الذي لا يخفى له طمع وان دق الاخانة، ورجل لا يصبح ولا يمسي الا وهو يخادعك عن اهلك و مالك. وذكر البخل، والكذب، والشنظير، الفحاش: دۆزەخىيەكان پىنچن: ئەو لاوازەي عەقلى نىيە لە كىردارى نەشياو وەبگەپىتن، ئەوانەي لە نىيە ئىيەدا شوينكەوتەن و بەشوين نەكەس و نەمال ناكەون، ئەو ناپاكەي تەماعى نەشاردبىتەو. ھەرچەندە

<sup>۱</sup> يقظة اولي الاعتبار؛ ص ۲۲

ناپاکیه که ی و ردیش بێت. پیاویک هه مو سبهینه و ئیواریک له کهس و کار و له مالت دهتخه له تینیت. باسی چروکیشی فرمو له گهڵ درۆ و بیڕه و شتی و داوین پیس).

### خوازگهی شه شههه

#### هه ندی که سی دیاریکراوی دۆزه خ

گومان له وه دانیه هه مو بیچوا و هاویه شدانه ران له دۆزه خدان، قورئانی پیروژ و فرموده کانی پیغه مبه ر یش که سانیکی دیاریکراوی دۆزه خیانی پی ناساندوین، له وانه فیرعه ونی سه رده می موسا:

﴿يَقُمْ قَوْمَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَأَوْرَدَهُمُ النَّارَ: هُوَ لَهُ پۆژی قیامه تدا وه پیش دهسته ی خوی ده که وی و هه موان ده باته ناو ناگر﴾ مود: ۹۸.

هه روه ها ژنی نوح و ژنی لوط: ﴿ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ كَفَرُوا امْرَأةَ نُوحٍ وَامْرَأةَ لُوطٍ كَانَتَا تَحْتَ عَبْدَيْنِ مِنْ عِبَادِنَا صَالِحَيْنِ فَخَانَتَاهُمَا فَلَمْ يُغْنِيَا عَنْهُمَا مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَقِيلَ ادْخُلَا النَّارَ مَعَ الدَّاخِلِينَ: خودا به ژنی نوح و ژنی لوط - بو ئه وانه ی خاوه ناسن - به نمونه دینینه وه، هه ردوکیان له بن دو به نده ی چاکی ئیمه بون، ناپاکییان ده گه ل کردن، هه دو پیغه مبه ره ش نه یانتوانی له لای خوا هه چ شتیکیان بو بکه ن، گو ترا: ئیوه ش برۆنه ناو ناگره وه، له گه ل ئه وانه ی تی ده چن. ﴿التحریم: ۱۰.

هه روه ها ئه بو له هه ب و ژنه که ی:

﴿ثَبَّتَ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ، مَا أَغْنَىٰ عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ، سَيَصْلَىٰ نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ، وَامْرَأَتُهُ حَمَّالَةَ الْحَطَبِ، فِي جِيدِهَا حَبْلٌ مِنْ مَسَدٍ: هه ردو دهستی ئه بو له هه ب به برین چیت و مه رگی بو یی. ده سه که وت و مال و سامانی هه چ سو دیکی پی

رواه مسلم في صحيحه عن عياض بن حمار؛ في كتاب الجنة وصفة نعيمها، باب الصفات التي يعرف بها في الدنيا اهل الجنة واهل النار: (٢١٩٧/٤) ورقمه (٢٨٦٥).



نه به خشی. زو ده که ویتته ی نیو ئاگری بلیسه دار و ده سوتی. ژنه که خشی که دهسته چیلکه به کوئل دینی، له حالیکدا ته نافیکی پیست خورمای له مل دایه ﴿المسد: ۱-۵﴾ ههروه ها عه مری کوپی عامیری خوزاعی، که پیغه مبه رﷺ دیتی له نیو دۆزه خدا، ریخه لۆکه کانی پاده کیشا<sup>۱</sup>. ههروه ها نه و که سی عه ماری کوشت و پوتی کرده وه، ههروه ک پیغه مبه رﷺ ده فهرمی: ((قاتل عمار و سالبه فی النار: بکوژ و تالانکهری عه ممار له دۆزه خدایه))<sup>۲</sup>.

### خوازگهی ههفته م

#### بیروایانی جنۆکان ده چنه دۆزه خ

بیروایانی جنۆکان ههروه ک بیروایانی مروّف ده چنه دۆزه خ، چونکه جنۆکه ش وهکو مروّف نه رکبارن: ﴿وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ﴾ جنۆکه و مروّفم به دیهیناون تا عیبادتم بکه ن. ﴿الذاریات: ۵۶﴾.

له پۆژی قیامه تیشدا جنۆکه و مروّف وهکو یه که حه شر ده کرین: ﴿وَيَوْمَ يُحْشَرُهُمْ جَمِيعًا يَامَعْشَرَ الْجِنِّ قَدِ اسْتَكْبَرْتُمْ مِنَ الْإِنْسِ﴾ نه و پۆژه ی هه مویان کو ده کاته وه و پیمان ده لی: نه ی گه لی جنۆکان، ئیوه که سانیکی زۆرتان له مروّف کرده دار ده سته ی خۆتان و گومراتان کردن. ﴿الأنعام: ۱۲۸﴾. ﴿فَوَرَبِّكَ لَنَحْشُرَنَّهُمْ وَالشَّيَاطِينَ ثُمَّ لَنُخْضِرَنَّهُمْ حَوْلَ جَهَنَّمَ جِثًّا، ثُمَّ لَنَنْزِعَنَّ مِنْ كُلِّ شِيعَةٍ أَيُّهُمْ أَشَدُّ عَلَى الرَّحْمَٰنِ عِتِيًّا، ثُمَّ لَنَحْنُ أَعْلَمُ بِالَّذِينَ هُمْ أُولَىٰ بِهَا صِلِيًّا﴾ جا سویند به پهروه دگارت هه مو نه وانه له گه ل شه ی تانه کان حه شر ده که یین، نه و سا

<sup>۱</sup> حدیث صحیح رواه البخاری ومسلم واحمد، ده که ی له شویتیک دیکه دا باس کرا.

<sup>۲</sup> فی معجم الطبرانی بأسناد صحیح عن عمرو بن عاص عن ابنه؛ صحیح الجامع: (۱۱۰/۴) ورقمه: ۴۱۷۰.

هه مویان له سهه چۆك به دهوری دۆزهخ حازر دهكهین، پاشان له ههه دهستهیهکیان کامهی له خوا یاختر بون دهریان دیتین و جیا یان دهکهینهوه. پاشان ئییه زانترین بهو کهسانه ی زیتر شایسته ی سوتانی نیو دۆزهخ. ﴿مرم: ۶۸.

پاشان به بیپروایان دهگوتری: ﴿ادخلوا فی أمم قد خلّت من قبلكم من الجنّ والإنس فی النار: وپرای ئوممهتگه لا وا بهر له ئیوه له بهین چون له مروّف و جنۆکه برۆنه ناو ناگره وه﴾ الأعراف: ۳۸.

ئه وکاته سه ره وژیر هه لده درینه دۆزهخ: ﴿فكَبِكُوا فِيهَا هُمْ وَالْغَاوُنَ، وَجُنُودُ إِبْلِيسَ أَجْمَعُونَ: جا هه موئه وانه و گومپاکان سه رنخون دهخرینه دۆزهخ. له گه ل هه مو شوینکه وته و سه ربازانی ئیبلیس﴾ الشعراء: ۹۴-۹۵.

به مهش بپاره که ی خودای مهزن وه دی دی که وا دهخوازی دۆزهخ به بیپروایانی جنۆکه و مروّفان پد بین:

﴿وَتَمَّتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ: بپرای پهروه ردگارت هه ر دیته جی که دۆزهخ له یاخیانی مروّف و جنۆکه پد دهکه م﴾ مرد: ۱۱۹.

﴿وَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي أُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ: بۆ نه مان و نه و جنۆکه و مروّفانه ی بهر له وان بون، به لینی خوا هاته جی، له بهر نه وه ی زیانبار بون﴾ فصلت: ۲۵.

## جیپاسی دوهم

ئەوانەى بەھەتايى لە دۆزەخدا نامىننەو

## خوازگەى يەكەم

### ناساندنيان

ئەوانى دەچنە دۆزەخ و پاشان لىي دىنە دەرى، برىتين لە ئەھلى تەوحىد كە هىچ ھاوبەشىيان بۆ خودا دانەناو، بەلام تاوان و گوناھگەلىكى زۆريان ھەيە، تەرازوى سوک کردون، جا خوداى بەرز دەزانى ئەوانە چەند لە دۆزەخدا دەمىنن، پاشان بە تەكاي تەككاران لە دۆزەخى دىنەدەر، خوداش بەمىھرى خووى خەلکانىكى تيا دەردىنى كە ھەرگىز چاھەيان نەکردو.

## خوازگەى دوهم

ئەو گوناھانەى بە دۆزەخ گەفتيان پىندراو

لێردا ھەندىك گوناھان باس دەكەين كە دەقانىكيان لەبارە ھاتو، وا پادەگەيەنن ئەوانەى ئەو تاوانانە ئەنجام بدا بە ئاگر ئەشكەنجە دەدرىت:

### ۱- ئەو كۆمەلانەى پىچەوانەى سوننەتن:

لە موعاويەى كوڤى ئەبو سوفيانەو ھاتو، دەلى: پىغەمبەر ﷺ لەنيوماندا پاوەستا و فرموى:

((ألا ان من قبلكم من اهل الكتاب افرقوا على ثنتين و سبعين ملة، وان هذه الملة ستفرق على ثلاث و سبعين، ثنان و سبعون في النار، و واحدة في الجنة، وهي الجماعة: ئەو ئەھلى كىتەبىيانى پىشوتان بۆ ھەفتا و دو كۆمەل دابەش بون، ئەم مىللەتەش بۆ ھەفتا و سى

كۆمەل دابەش دەيىت، ھەفتا و دويان بۇ دۆزەخ و يەككىيان بۇ بەھەشتە كە ئەويش كۆمەلە))<sup>۱</sup>.

ئەم فەرمودەيە صەحيحە، حاكيم پاش ريزکردنى سەندەكانى دەلى: (ئەم سەندەدەنە بيانويان پى دەبىرى بۇ پاستکردنەوى فەرمودان) زەھەبىش لەسەرى يەكەدەنگ بوە، ئىبنو تەيمىيە شىخى يئىسلامىش دەلى: (ئەمە فەرمودەيەكى دروستى بەناوبانگە) ھەروەھا شاطىبى لە (الاعتصام) دا بە صەحيحى داناوە. شىخ ناصرەددىنى ئەلبانىش پىگەكانى كۆكردوۋە لەبارەى سەندەكانىيە دواو، ئەوۋشى پونكردۇتەو كە فەرمودەيەكى صەحيحە و چ گومان لە پاستى و دروستى نىيە<sup>۲</sup>.

صىدىقى ھەسەن خانىش وى بۇ دەچىت زىدەى فەرمودەكە كە دەلى: (كلها هالكة الا واحدة: يەككىيان بىرازى ھەم تونا دەبن))، يا دەفەرمى: ((ثتان و سبعون في النار: ھەفتا و دويان لە دۆزەخ)) زىدەيەكى لاوازە. لاواز كوردەكەش لە شەوكانى و پىش ئەويش لە ئىبنو ھەزىر و پىش ئەويش لە ئىبنى ھەزىم راگواستوۋە. قەسەى ئەوانىشى پەسەند كوردە كە دەلىن: (ئەو زىدەيە پەگەل خستنىكى) (دسائس) پىچەوانەى دىنەكانە (الملاحدە)، چونكە دورخستەو لە ئىسلام و ترساندن لەموسلمان بونى تىدايە<sup>۳</sup>.

بەلام شىخ ناصرەددىنى ئەلبانى لە دو پوۋە وەلامى ئەوانەى داوۋتەو كە ئەم زىدەيە بە لاواز دادەنن:

يەكەم: پەخنەى زانستيانەى فەرمودەناسىي بەلگەى پاستى ئەم زىدەيەيە. بۆيە قەسەى ئەوانى لاوازى دەكەن چ سەنگى نىيە.

دوۋم: ئەوانەى ئەم زىدەيەيان بە پاست داناوۋە زۆرتەر و زاناتر لە ئىبن ھەزىم، بەتايىبەتى كە ئەو لەنىو زاناياندا پەخنە توندەكانى ناسراو، جا نابىت بۇچونى وى بىيتە بيانو ئەگەر بەتەنى ئەو پايە ھەبو و لەكاتىكدا پىچەوانە نەبو، ئەگەر

<sup>۱</sup> رواه أبو داود والدارمي واحمد والحاكم وغيرهم.

<sup>۲</sup> انظر سلسلة الأحاديث الصحيحة، ورقم الحديث: ۲۰۴.

<sup>۳</sup> يقظة اولي الاعتبار: ص ۲۰۶.

پيچەوانەش بو ئەوا ھيۋەتر.

ھەرچى ئىبنو ۋەزىرىشە، زىدەكە لە پوي ماناۋە پەت دەكاتەۋە نەك لە پوي سەنەد، ھەروەھا صىددىق. ھەسەن خان لە (يقظة اولى الاعتبار) دا لەم بارەيەۋە دواۋە و ئەۋەى رونکردۋتەۋە كە ئەو زىدەيە وادەگەيەنى ژمارەيەكى كەم لەم ئوممەتە دەچنە بەھەشت، بەلام دەقانى صەحىح و چەسپاۋ وادەگەيەنن كە خەلكىكى يەكجار زۆرى ئەم ئوممەتە دەچنە بەھەشت، كە نىۋەى بەھەشت دا دەگرن.<sup>۱</sup>

وەلامى ئەم پايەش لە چەند پويەكەۋەيە:

يەكەم: دابەش بونى ئوممەت بەسەر ھەفتا و سى كۆمەلان ئەۋە ناگەيەنى كە زۆربەى ئوممەت دەچنە دۆزەخ، چونكە زۆربەى ئوممەت پەشۋەكىيە و تىكەلى ئەۋە كۆمەلانە نابن. ئەوانەى كە جوداش بونەتەۋە و دانىشتون و پەگيان داکوتا بىنچىيەيان داپشتەۋە و پيچەۋانەى سوننەتن ژمارەيان كەمە لە چاۋ ئەۋانەى لە ھەمو ئەۋە شتەنە دور بون.

دووم: ھەر كەسىكى لە يەككە لە مەسەلەكاندا جىياۋاز بى لە ئەھلى سوننەت، بە كۆمەلىكى جىيا لە ئەھلى سوننەت ناژمىردىت. بەلكو مەبەست ئەۋانەى كە بىنەماى وايان داپشتەۋە دىيانكەتە كۆمەلى سەربەخۇ، لە پىناۋ بۇچونەكانىشيان گەلىك دەقى قورئان و فەرمودەيان جىي ھىشتەۋە، ۋەكو خەۋارىچ و موعتەزىلە و رافىزەكان.

بەلام ئەۋانى پەپرەۋى قورئان و فەرمودە دەكەن و لىيان لاناۋەن، ئەگەر لە يەككە لە مەسەلەكانىش پاي بۇچونىكى جىيايان ھەبو بە يەككە لە كۆمەلانە ناژمىردىن.

سىيەم: زىدەكە وادەگەيەنى كە كۆمەلەكان لە دۆزەخدان، بەلام پايەگەياندەۋە كە تاھەتايى لە ئاگردا دەمىننەۋە.

ئاشكەريە كە ھەندىك پەپرەۋانى ئەۋە كۆمەلانە كافىر و بىپروان و تاھەتايى لە دۆزەخدان، ۋەكو توندپەۋى باطينيان كە لە سەرۋەدا ئىمان دەردەخەن و لەناۋەۋەش بىپروان ۋەكو ئىسماعىليەكان و دروزيەكان و ئەصىرىيەكان و ھاۋشىۋەى ئەۋان.

ھى واشيان تىدايە لە مەسەلەى زۆر مەزندا پيچەۋانەى ئەھلى سوننەتن، بەلام

<sup>۱</sup> تەماشاي قەسەكانى شىخ بىكە لە (سلسلة الأحاديث الصحيحة/ رقم ۲۰۴) و (يقظة اولى الاعتبار ص ۲۰۷)

ناگاته پادهی بیپروایی، جا نه‌وانه به‌لینیکی په‌های چونه به‌هشتیان پی نه‌دراوه، به‌لام نه‌وانه له‌ژیر ویستی خودان گهر بیه‌وی لښان ده‌بورئ و بیه‌وی نه‌شکه‌نجه‌یان ده‌دات. په‌نگه کرده‌وی چاکي وا گه‌وره و مه‌زنی‌شان هه‌بیټ له دۆزه‌خ رزگاریان بکات، واش ده‌بیټ به‌ تکای تکاکاران له دۆزه‌خ ده‌ریاز ده‌بن، یان ده‌چنه دۆزه‌خ و هیندی خودا بیه‌وی تییدا ده‌میننه‌وه، نه‌وجا به‌ تکای تکاران و میهری میهره‌باترین میهره‌بانان له دۆزه‌خ دینه‌ ده‌ری.

## ۲- نه‌وانه‌ی کوچ ناگه‌ن .

دروست نیه موسلمان له‌ خانه‌ی کوفردا نیشته‌جئ بی نه‌گهر خانه‌ی ئیسلام هه‌بی، به‌تایبه‌تی نه‌گهر مانه‌وه‌ی له‌ ولاتی کافراند ا فیتنه و ناشویی بینیته‌ پی. خوداش پاکانه و بیانوی نه‌وانه‌ی قبول نه‌کرد که له‌ کوچی وه‌پاش که‌وتن. په‌روه‌ر دگار هه‌والی نه‌وه‌شی پی داوین که‌ فریشته‌کان بیانوپری نه‌و جوړه که‌سانه ده‌که‌ن له‌ سه‌ره‌مرگدا. نه‌و پاکانه‌شیان ئی وه‌رناگرن که‌ گوايه نه‌وان له‌سه‌ر زه‌ویدا بیه‌یز و بیده‌سه‌لات بون:

﴿إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ قَالُوا فِيمَ كُنْتُمْ قَالُوا كُنَّا مُسْتَضْعِفِينَ فِي الْأَرْضِ قَالُوا أَلَمْ تَكُنْ أَرْضَ اللَّهِ وَاسِعَةً فَتُهَاجِرُوا فِيهَا فَأُولَٰئِكَ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَسَلَتْ مَصِيرًا، إِلَّا الْمُسْتَضْعِفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ لَا يَسْتَطِيعُونَ حِيلَةً وَلَا يَهْتَدُونَ سَبِيلًا:﴾ نه‌و که‌سانه‌ی هه‌ر له‌جئ خویان مانه‌وه‌و نه‌و سته‌مه‌یان له‌خو‌کرد، کاتئ فریشته‌ی گیانکیشان پییان گوتن: له‌سه‌ر چ باریک بون؟ گوتیان: ئیمه له‌سه‌ر زه‌ویدا هیژ و وزه‌لیگیرا و بوین، پییان گوت: مه‌گهر زه‌وی خودا به‌ر فراوان و والا نه‌بو، تاکو کوچی تییدا بکه‌ن و برؤنه‌ جیگه‌یه‌کی‌تر؟ جا جیگه‌ی نه‌وانه دۆزه‌خه و سه‌ره‌نجامی‌کی به‌دفعه‌پانه‌یان هه‌یه. بیجگه له‌و ده‌سته‌ پیاو و ژن و منداله‌ نات‌ه‌وان و کزؤلانه‌ی چ چاره‌یه‌کی نینه‌ بو‌ ده‌رچون، له‌و ژینگه‌یه‌دا چ پښتیاکه‌ نادۆزنه‌وه ﴿النساء: ۹۷-۹۸.﴾

جا خودای مه‌زن له‌نیوان نه‌وانه‌دا ته‌نیا ته‌وازو (عذر) ی نه‌و بیده‌سه‌لاتانه‌ی وه‌رگرت که‌ چ ده‌ره‌تانیکي ده‌رکه‌وتنیان بو نه‌په‌خسا بو، و نه‌و پښتیا نه‌دۆزنبوه که‌ به‌ خانه‌ی ئیسلامیان ده‌گه‌یه‌نیټ.

## ۲- نه‌وانه‌ی له‌ حوکمدا سته‌مکارن:

خودا بۆیه شه‌ریعه‌تی دابه‌زاندوه، تا دادوه‌ری له‌نیۆ خه‌لکیدا به‌ریا بکات و،  
فه‌رمانیشی به‌ به‌نده‌ گه‌لی خۆی کردوه دادگهر بن:

﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ: خودا فه‌رمان به‌ دادگهری و چاکه  
ده‌کات﴾ النحل: ۹۰. جا نه‌مه‌ی به‌سه‌ر حوکم و قازیانیشتدا فه‌رز کردوه، دادگهر بن و  
سته‌مکار نه‌بن:

﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا  
بِالْعَدْلِ: خودا فه‌رمانی پێداون پاسپاردان به‌ خاوه‌نه‌کانیان بده‌نه‌وه، هه‌رکاتیک له‌نیۆ  
خه‌لکی داوه‌ریتان کرد، دادگهرانه‌ داوه‌ری بکه‌ن و فه‌رمان بده‌ن﴾ النساء: ۵۸.

هه‌روه‌ك خودا هه‌ره‌شه‌ی دۆزه‌خی له‌وانه‌ کردوه كه‌ حوکمی حقه‌ و په‌وا ده‌رناکه‌ن،  
پێغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌فه‌رمی:

((القضاة ثلاثة: واحد في الجنة، واثنان في النار، فاما الذي في الجنة، فرجل عرف الحق و قضى  
به، و رجل عرف الحق فجار في الحكم، فهو في النار، و رجل قضى للناس على جهل، فهو في  
النار: قازیه‌كان سێ جوۆن: یه‌كێكیان له‌ به‌هه‌شته و دوایان له‌ دۆزه‌خ، هه‌رچی نه‌وه‌ی  
به‌هه‌شته پیاویکه‌ هه‌قی ناسیوه و حوکمی پێی کردوه، ئه‌و پیاوه‌ی هه‌قی ناسیبی و  
له‌ حوکمدا سته‌مکار بێت، ئه‌وه ده‌چێته دۆزه‌خ، پیاویکیش به‌ نه‌زانی حوکم به‌سه‌ر  
خه‌لکی دابدات، ئه‌ویش ده‌چێته دۆزه‌خ))<sup>۱</sup>.

## ۴- درۆ هه‌لبه‌ستن به‌زاری پێغه‌مبه‌ری خواوه‌ ﷺ:

ئیبنی نه‌ثیر له‌ کتیبی (جامع الاصول) دا به‌ندیکی سازداوه، گه‌لیک فه‌رموده‌ی تێدا  
پێزکردون كه‌ موۆف له‌ درۆ هه‌لبه‌ستن به‌زاری پێغه‌مبه‌ر ﷺ ناگادار ده‌که‌نه‌وه. هه‌روه‌ك  
ده‌فه‌رمی: ((لا تكدبوا عليّ، فانه من كذب عليّ يلج النار: درۆ به‌زاری من هه‌لمه‌به‌ستن،  
ئهو درۆ به‌ زاری من بکات ده‌چێته ناو دۆزه‌خی))<sup>۲</sup>.

هه‌روه‌ها بوخاری له‌سه‌له‌مه‌ی گوپی ئه‌کوه ده‌گێڕێته‌وه كه‌ ده‌لی: له  
پێغه‌مبه‌ر ﷺ بیستوه فه‌رموی:

<sup>۱</sup> رواه بريدة بن الحصيب؛ أخرجه ابوداود؛ جامع الأصول: (۱۰/۱۶۷) وقال محقق الكتاب: هو حديث صحيح.

<sup>۲</sup> رواه البخاري ومسلم والترمذي عن علي بن ابي طالب

((من تقول عليّ ما لم أقل، فليتبوأ مقعده في النار: ئەوێ قسەیک بەزاری من هەلبەستیت کە من نەمگوتی، بانشینگە ی خۆی لەنیو دۆزەخدا داينی)).

هەروەك زوبەیری كۆپی عەوام دەلی: لە پیڤەمبەر ﷺ بیست فەرموی:

((من كذب عليّ متعمدا فليتبوأ مقعده من النار: ئەوێ بە ئەنقەست درۆ بەزاری من هەلبەستیت، ناشینگە ی خۆی لە دۆزەخدا بگریت)).<sup>١</sup>

هەروەها پیڤەمبەر ﷺ دەفەرمی: ((ان كذباً عليّ ليس ككذب عليّ احد، فمن كذب عليّ متعمدا فليتبوأ مقعده من النار: درۆ هەلبەستان بەزاری من وەك درۆ هەلبەستان بەزاری كەسیکی دیکە نیە، جا ئەوێ بە ئەنقەست درۆ بەزاری من هەلبەستیت، با ئەو كەسە ناشینگە ی خۆی لە دۆزەخدا بگریت)).<sup>٢</sup>

#### ٥- زلفیزی (الكبر):

زلفیزی یەكێكە لە تاوانە گەورەكان. لەئەبو هورەیرە هاتو، دەلی: پیڤەمبەر ﷺ فەرموی:

((يقول الله تعالى: الكبرياء ردائي، والعظمة ازارني، فمن نازعني واحدا منهما ادخلته النار - وفي رواية- أذقته النار: خودای بەرز فەرموی: خۆ بەگەورەزانی جلكی منه و مەزنیتی پۆشاکێ منه، هەر كەسێ لە یەكێکیان كێشە ی لەگەڵ كردم دەیبەمە دۆزەخ)).<sup>٣</sup>

لە ئیبنی مەسعود هاتو، دەلی: پیڤەمبەر ﷺ فەرموی:

((لا يدخل الجنة احد في قلبه مثقال ذرة من كبر: ئەوێ تۆزقالبێك زلفیزی دە دایدا هەبێت ناچیتە بەهەشت)).

جا پیاویك گوتی: پیاو هەیه حەز دەكات پۆشاکێ جوان بێ و پێلاوی جوان بێت. فەرموی: ((ان الله جميل يحب الجمال، الكبر: بطر الحق، وغبط الناس: خودا جوانە و جوانیی خۆش دەوێت، زلفیزی بریتیە لە حەق نەسەلماندن و بە كەم گرتنی خەلكە)).<sup>٤</sup>

<sup>١</sup> رواه البخاري في صحيحه، وابوداود في سننه عن عبدالله بن الزبير عن ابيه الزبير بن العوام.  
<sup>٢</sup> رواه البخاري ومسلم عن مغيرة بن شعبة؛ جامع الأصول: (٦١١/١٠)، كۆمەڵێك گێڕاوەی دیکەشی هێناوەتەوه ئەگەر مەبەست بو بگەرێتوێه بۆی.

<sup>٣</sup> رواه مسلم.

<sup>٤</sup> رواه مسلم؛ سەرغی ئەم دو فەرمودەیهو فەرمودە ی دیکەش لەبارە ی لۆمەو ترساندن لە زلفیزی لە (مشكاة المصابيح: ٦٣٤/٣-٦٣٥) بەه.



## ٦- بکوژی به ناههق:

خودای به زر ده فرموی: ﴿وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا فَجَزَاؤُهُ جَهَنَّمُ خَالِدًا فِيهَا وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَهُ وَأَعَدَّ لَهُ عَذَابًا عَظِيمًا﴾: هر که سستی به قهستی برودار یکه بکوژیت، سزای دۆزه خه و هه می شه له ویدا ده مینیتته وه و ده که ویتته به رخه شم و پقی خوا و له میهری خودا بی به شه و، ئەشکه نجهی مه زنی بۆ ئاماده کردوه ﴿النساء: ٩٣﴾.

جا له دینی خودا له سئی هۆیان بترازی به هیچ جوژیکی دیکه دروست نیه مروقی موسلمان بکوژیت، ههروهک پیغه مبهه ﷺ ده فرموی:

((لا یحل دم امری مسلم یشهد ان لا اله الا الله، وای رسول الله، الا باحدی ثلاث، النفس بالنفس، الثیب الزانی، التارك لدينه المفارق للجماعة: ههه موسلمانیکى شایه دى بدا بیجگه له خودا چ خوی دی نینه و، منیش پیغه مبهه ری خوام، خوینی حه لال نیه مه گهر به سئی هۆیان؛ که سئیکى کوشتبى و له باتى بکوژیتته وه، یان هاوسه رداریکى زیناکار بیته، یان وازی له دینه که ی هیئایى و له کۆمه ل جودا بویتته وه)).<sup>١</sup>

ههروهها له سه حیحى بوخاریدا له ئیبنی عومره (رهزای خودای لیبى) هاتوه، ده لى: پیغه مبهه ﷺ ده فرموی:

((لن يزال المؤمن في فسحة من دينه ما لم يصب دما حراما: موسلمان هیشتا له به رفه ری دینه که یدایه تا ده سستی به خوینی حه رام سور نه بویت)).

ئیبنی عومره ده لى: (یه کیک له کاره به هیلاک به رهکان که دره بازبونی نیه هی که سیکه خوی له به ناههق پژانی خوینته وه بگلینى).<sup>٢</sup>

پیغه مبهه ﷺ یش موسلمانانى له وه ئاگادار کردۆته وه که له گه ل یه کدى بجه نگین و هه والی داوه که کوژارو و بکوژ له دۆزه خن. له (ئهبی به کره) وه هاتوه ده لى: پیغه مبهه ﷺ ده فرموی:

((اذا تواجه المسلمان بسيفهما، فالقاتل والمقتول في النار: ئەگهر دو موسلمان به شمشیره کانیان پویه پو بونه وه، بکوژ و کوژارو ده چنه دۆزه خ))، ده لى گوتم، یان

<sup>١</sup> رواه البخاري ومسلم عن ابن مسعود، تفسير ابن كثير: (٣٥٥/٢).

<sup>٢</sup> رواه البخاري في صحيحه؛ كتاب الديات، باب قول الله تعالى: (ومن يقتل مؤمنا متعمدا)؛ فتح الباري: (١٨٧/١٢).

گوتیان نهی پیغه مبهری خوا بکوژ قهیناکات، نهی کوژراوه که بۆچی؟

فرموی: ((انه كان حريصا على قتل صاحبه: چونکه مکوږ بو لهسهر کوشتنی براهی))<sup>۱</sup>.

بۆیه بهنده چاکه که رازی نه بوه براهی بکوژیت، له ترسی نه وهی دوچارى ناگرى دۆزهخ نه بیت، ئیدی بکوژ تاوانى خوێ و براهی هه لده گریت:

﴿وَأَنذَرُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ ابْنَيْ آدَمَ بِالْحَقِّ إِذْ قَرَّبَا قُرْبَانًا فَتُقْبَلُ مِنْ أَحَدِهِمَا وَلَمْ يُنْقَبَلْ مِنَ الْآخَرِ قَالَ لَأَقْتُلَنَّكَ قَالَ إِنَّمَا يَنْتَقِلُ اللَّهُ مِنَ الْمُتَّقِينَ، لَئِنْ بَسَطْتَ إِلَيَّ يَدَكَ لَنَقْتُلَنَّكَ مَا أَنَا بِبَاسِطٍ يَدَيَّ إِلَيْكَ لَأَقْتُلَنَّكَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ، إِنِّي أُرِيدُ أَنْ تَبْوءَ بِإِثْمِي وَإِثْمِكَ فَتَكُونَ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ وَذَلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ: چیرۆکی دو کوږى ئاده میان به ههق به سهردا بخوینه وه. نهو کاتهی هه ریه که لهو دوانه بو نیزی که بونه وه له خوا قوربانیه کانیان دا. به لام هی یه کیکیان قبول کرا نهو هی دی قبول نه کرا. نهو ی قوربانیه که ی وه نه گهرا بو گوتی: ده بی بکوژم. گوتی: من تاوانم نیه، خوا ته دنیا قوریانی له پارێزکاران قبول ده کات. نه گهر تو بو کوشتنی من ده ست درێژ بکهیت، من ده ست درێژ که نیم. به راستی من له پهروهردگاری جیهانیان ده ترسم. به راستی ده مهوێ گونا می خووم و خوێ هه لگرى و ببیه خه لکی دۆزهخ، و نه مه سزای سته مکارانه ﴿المائدة: ۲۷-۲۹.﴾

## ۷- ریا خوران:

ریا لهو گونا هانهیه که خاوه نه که ی به هیلاک ده بات. خودای گه ورهش له بابته نهو که سانهی فرهانی جهرام کردنی ریا یان پیگه یشتوه و هیشتا هه ده یخوون، ده فره می:

﴿وَمَنْ عَادَ فَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ: هه ر که سیکیش بگه پێته وه سه ر سوخوړی دۆزه خنشینه و هه تا هه تایى تێیدا ده مینیته وه ﴿البقرة: ۲۷۵.﴾ هه روا ده فره می: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا الرِّبَا أَضْعَافًا مُضَاعَفَةً وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ، وَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ: نهی که سانیکی بپواتان هینا وه ریا ی چهند بهرام بهر مه خوون و بو خوا پارێزکار بن به لکو سه ر ده که ون، و خو پاریزن

<sup>۱</sup> رواه مسلم، كتاب الفتن، باب اذا تواجه المسلمان بسيفيهما: (۲۲۱۳/۴).

لهو ئاگره‌ی بۆ بیروایان ئاماده کراوه ﴿آل عمران: ۱۳۰-۱۳۱﴾.

پینغه‌مبه‌ر<sup>۱</sup>یش سوخووری به یه‌کێک له‌و هه‌فت گونا‌هه ژماردوه که خاوه‌نه‌کانیان به هیلاک ده‌بن، هه‌روه‌ک ده‌فه‌رموی:

((اجتنبوا السبع الموبقات: له‌و هه‌فت گونا‌هه‌وه دورکه‌ون که مایه‌ی هیلاک چو‌ن)).

گو‌تیان: ئه‌وانه چین ئه‌ی پینغه‌مبه‌ری خوا<sup>۲</sup>؟

فه‌رموی: ((الشرك بالله، والسحر، وقتل النفس التي حرم الله الا بالحق، وأكل الربا، وأكل مال اليتيم والتولي يوم الزحف، وقذف المحصنات الغافلات المؤمنات: ها‌وبه‌شدانان بۆ خ‌ودا و جادو و کوشتنی به‌ناه‌ق و ربی‌ده‌خواردن و خ‌وادنی م‌الی هه‌تیوان و هه‌لاتن له‌ پ‌وژی له‌شکرکیشی و نا‌و‌زپاندانی ئا‌فه‌رتانی دا‌وین پاکی ب‌ئ‌نا‌گ‌ای به‌وادان)).<sup>۱</sup>

#### ۸- به‌ناه‌ق خ‌واردنی م‌الی خه‌لکی:

له‌و سته‌مه‌ گه‌وره‌یه‌ی خاوه‌نه‌که‌ی شایسته‌ی ئا‌گری د‌ژه‌خ ده‌کات به‌ناه‌ق خ‌واردنی م‌الی خه‌لکیه، هه‌روه‌ک خ‌وای به‌رز ده‌فه‌رمی:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِنْكُمْ وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا، وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ عُدْوَانًا وَظُلْمًا فَسَوْفَ نُصْلِيهِ نَارًا وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا: ه‌و ئه‌وانه‌ی به‌واتان ه‌ینا‌وه! مال و سامانی یه‌ک‌تر له‌نا‌وه‌خ‌و به‌ناه‌ق مه‌خ‌و‌ن، مه‌گه‌ر باز‌رگانی‌ه‌ک ب‌ی که به‌خ‌وشنودی هه‌ردو لا نه‌نجام بدری و سه‌ری‌گری، و خ‌وتان مه‌کو‌ژن، به‌پ‌استی خوا سه‌باره‌ت به‌ ئی‌وه می‌هه‌ره‌بانه. هه‌ر که‌سی‌کیش به‌ ده‌ست‌دریژی و سته‌م‌کاری ئه‌م کاره بکات، زو ده‌یخه‌ینه نا‌و ئا‌گر، ئه‌مه‌ش لای خوا ز‌ۆر ئاسانه﴾ النساء: ۲۹-۳۰.

جا ئه‌و که‌سه‌ی به‌ناه‌ق م‌الی خه‌لکی به‌خ‌وات، ئه‌وا م‌الی هه‌تیوانیش به‌ز‌ۆر ده‌خ‌وات، خ‌ودای به‌رز له‌به‌ر لا‌وازی‌یان و سانا‌یی خ‌واردنی م‌الیان و بی‌زه‌وه‌ری ئه‌و تا‌وانه به‌تایبه‌ت با‌سی م‌الی هه‌تیوانی فه‌رموه:

﴿إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَى ظُلْمًا إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا وَسَيَصْلَوْنَ سَعِيرًا: ئه‌و که‌سانه‌ی به‌نا‌ه‌وا دارایی هه‌تیوان ده‌خ‌و‌ن، با بزانی ئا‌گری ده‌خه‌نه

<sup>۱</sup> في صحيحين عن أبي هريرة؛ متفق عليه.

هه ناویانه وه توشی ئاگریکی به هه لپه و گر ده بن. ﴿النساء: ۱۰﴾

#### ۹- وینه کیشان:

وینه کیشان له رۆژی دوایدا ئەشکه نجه یان له هه مو خه لکی تر سه ختره، ئەو وینه کیشانه ی هاوشیوه ی به دیهینراوانی خودا دروست ده که ن، له هه ردو سه حیحاندا له عه بدوللای کوپی مه سعود هاتوه، ده لی: گویم له پیغه مبه ری خوا ﷺ بو ده یفه رمو:

((اشد الناس عذابا عند الله المصرون: وینه کیشه کان له لای خودادا ئەشکه نجه و ئازاریان له هه مو خه لکی سه ختره))<sup>۱</sup>.

له ئیبنو عه بباسیسه وه هاتوه ده لی: له پیغه مبه ر ﷺ بیست ده یفه رمو: ((کل مصور في النار، يجعل له بكل صورة صورها نفسا، فيعذبه الله في جهنم: هه مو وینه کیشیک له دۆزه خدایه، ده بیئت بۆ هه ر وینه یه که کیشاویه تی گیانی بکاته به ر، جا خودا له دۆزه خدا ئەشکه نجه ی ده دا))<sup>۲</sup>.

هه ره وه له خاتو عایشه وه هاتوه له پیغه مبه ر ﷺ له باره ی ئەو بالیفه ی وینه ی تیدابو فه رموی:

((ان اصحاب هذه الصور يعذبون يوم القيامة، و يقال لهم: احيا ما خلقتم: خاوه نی ئەم وینانه له رۆژی په سلاندا ئەشکه نجه ده درین و پییان ده گوتریت: ئەوانه بژینن که دروستتان کردون))<sup>۳</sup>.

دیسان له خاتو عایشه وه هاتوه، له پیغه مبه ره وه ﷺ فه رموی: ((اشد الناس عذابا الذين يضاھون بخلق الله: ئەوانه ی ئەشکه نجه یان له هه مو خه لکی زیاتره له پۆژی قیامه تدا ئەوانه ن که هاوشیوه ی به دیهینراوانی خوا دروست ده که ن))<sup>۴</sup>.

هه روا له ئه بو هوریره (ره زای خوا ی لی بی) هاتوه: گویم ئی بو پیغه مبه ر ﷺ فه رموی: ((قال الله تعالى: ومن اظلم من ذهب يخلق كخلقي، فليخلقوا ذرة، او ليخلقوا حبة، او

<sup>۱</sup> مشکاة المصابيح: (۵۰۵/۲).

<sup>۲</sup> متفق عليه؛ هه مان سه رچاوه.

<sup>۳</sup> متفق عليه؛ هه مان سه رچاوه.

<sup>۴</sup> متفق عليه؛ هه مان سه رچاوه.

شعره: خودای بهرز دهنه رمی: کی له و که سه سته مکارتره که دپوات وه که به دیهینراوانی من دروست دهکات، با گهر دیله یه که دروست بکه، یا دانه وینله یه که دروست بکه، یان ده که جو یه که به دی بهین)) .

#### ۱۰- هوگری و نالوده بونی سته مکاران:

هوگری سته مکارانی دوزمنانی خودا و دۆستایه تی کردنیان هوکاریکی دیکه ی مایه ی چونه دۆزه خه:

﴿وَلَا تَرْكُنُوا إِلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا فَتَمَسَّكُمُ النَّارُ﴾: هوگر و نالوده ی نه وانه مهن که سته می ده که، ده نا به ناگر دوسوتین. ﴿هود: ۱۱۳﴾.

#### ۱۱- ئافره تی پۆشته ی روت و نه وانی به قامچی له پشته خه لکی دده دن:

ههر له و پۆلانه ی که ناگری دۆزه خ ده چیژن نه و ئافره ته فاسقه نا پۆشته و پوتانه که بهنده گه لی خودا توشی فیتنه ده که و، له سه ر تاعه تی خودا بهرده وام نابن، نه بو هوریره (ره زای خوی لی بی) له پیغه مبه ر ﷺ ده گیریته وه:

((صنفان من اهل النار لم ارهما: قوم معهم سياط كأذناب البقر يضربون بها الناس، ونساء كاسيات عاريات، مائلات مائلات، رؤوس كاسنمة البخت المائلة، لا يدخلن الجنة ولا يجدن ريحها، وان ريحها لتوجد من مسيرة كذا وكذا: دو جوژی دۆزه خیایان هه من نه مدیون؛ که سانی که قامچی وه که کلکه چیلیان لایه له خه لکی پی دده دن، له گه ل ئافره تانیکی روتی پۆشته خویان با دده دن و دلی خه لکی بۆ لای خویان راده کیشتن، سه ریان وه کو کوپه رانی حوشر گرمۆله یه، نه ده چنه به هه شت و نه بۆنی هه ست پیده که، بۆنی به هه شتیش له دوری هینده و هینده قوناغه وه هه ست پیده کریت)) .

قورطوبی له باره ی نه وانه ی قامچی وه که کلکه چیلیان پییه، ده لی: (ئهم شیوه قامچی تا ئیستا له لای ئیمه، له مه غریبدا ده بینریت) ههروه ها صدیق هه سه ن خان له سه ر ئهم وته یه ی قورطوبی دپوات و ده لی: (به لکو نه و دیارده یه له هه مو کات و شوینیکدا ده بینریت، پۆژ به پۆژیش لای سه ران و سه رکرده کان زیاتر ده بیئت. جا خو به خوا په نا ده گرین له هه مو شتیکی که رکی لییه). ده لیم: ئیمه ش تا ئیستا

<sup>۱</sup> متفق علیه؛ هه مان سه رچاوه.

<sup>۲</sup> أخرجه مسلم، والبيهقي وأحمد؛ سلسلة احاديث الصحیحة: (۳/۳۱۶) ورقم الحدیث (۱۳۲۶).

خەلکانىكى زۆر لەو جۆرە كەسانە دەبينىن لە زۆر ولاتان بەمجۆرە لە خەلكى دەدەن. ئەوانە و ھاوشىوكانيان توناو تون چن.

هەرچى ئافرەتانى پۆشتەى پوتيشن، لەسەردەمى ئەمپۇدا گەلىك زۆرن، پەنگە پيشتەر چ كاتىك هيندى ئەم سەردەمەى ئىمە فیتنەيان بلأودى نەكردبیت، بەهەمان ئەو شىوہیەش كە پىغەمبەر ﷺ وەسفى پى كرددون؛ پۆشتەى پوتن، بەلەنجە و لار خو بادەدەن، دلان بۆ لای جەستەى خويان رادەكيشن، سەريان وەكو كۆپەرانی حوشتر گرمۆلەيه.

#### ۱۲- ئەوانى ئازەلان ئازار دەدەن:

موسليم لە صەحیحەكەيدا لە جابیرەو دەگيريتەو، دەلى: پىغەمبەر ﷺ فرموى: ((عرضت علي النار، فرأيت فيها امرأة من بني اسرائيل تعذب في هرة لها، ربطها فلم تطعمها، ولم تدعها تأكل من خشاش الارض، حتي ماتت جوعا: دۆزەخم پى نيشان درا، ژنىكى بەنى ئيسرائيلم تيدا ديت لەبەر پشیلەيهكى ئەشكەنجە دەدرا، كە بەستبويهو و خواردنى نەدابويى و بەرەللای نەكردبو تا لە جەر و جانەوهرى زەوى بخوات، تا لەبرسان مرد))<sup>۱</sup>.

جا ئەگەر ئەمە حالى يەكێك بێت پشیلەيهكى ئازار دابیت، ئەدى حالى ئەو كەسە چۆن دەبیت كە لە ئەشكەنجەدانى بەندان هونەر دەنويىت؟! ئەدى ئەو چۆن دەبیت كە ئەشكەنجەدانەكە بۆ صالحان بێت و تەنيا لەبەر ئيمان و ئىسلامەكەشيان بى؟!<sup>۲</sup>

#### ۱۳- دلراست نەبون لە زانست خوازيدا:

مونذيرى حافىظ گەلىك فرمودەى ھاوردون كە ئەو كەسە دەترسین بۆ غەيرى خوا خوێ فێردەكات، ئىمەش لێردەدا هەندىكيان بۆت هەلدەبژيرين: لە ئەبو هورەيرەو، دەلى: پىغەمبەر ﷺ فرموى:

((من تعلم علما مما يفتي به وجه الله تعالى، لا يتعلمه الا ليصيب به عرضا من الدنيا لم يجد عرف الجنة يوم القيامة، يعني ربحها: ئەوێ زانستىك فيرو بەتەنيا هەر مەبەستى خيرى خودا بويى، كەچى بۆ ئەو كارى بهنيت پشكىكى دنياى پى وەدەست بىت. ئەو

<sup>۱</sup> مشكاة المصابيح (۲/ ۶۸۸).

له روژى دواييدا بۆن و بهرامه ي به ههشت ههست پى ناکا))<sup>۱</sup>.

ههروهه له جابيره وه هاتوه، دهلى، پىغه مبه ر<sup>ﷺ</sup> فهرموى:

((لا تعلموا العلم لتباهوا به العلماء، ولا تماروا به السفهاء، ولا تخيروا به المجالس، من فعل ذلك فالنار النار: خوڤيره زانست مهكهن تا به هويه وه شانازى له ناو زانايانى پى بكهـن. يا له گهل گيلوكان ده مه بوله ي پى بكهـن، يا سهري كوړو مه جليسانى پى هلبزيرن. چونكه ههركه سيك وابكات بۆ نيو ئاگرى دۆزهخ دهچيت))<sup>۲</sup>.

له ئيبني عوميره شيه وه هاتوه، له پىغه مبه ر<sup>ﷺ</sup> وه گيپراويه ته وه فهرموى:  
((من تعلم علما لغير الله، او اراد به غير الله، فليتبوا معقده من النار: ههركه سيك بۆ غه يري خوا خو ي فيري زانستك كرد، يا مه به ستي له و فيربونه غه يري خودا بو، با نشينگه ي خو ي له دۆزهخ ديارى بكات))<sup>۳</sup>.

۱۴- نهوانه ي له دهفري زير و زيو دهخونه وه:

له بوخارى وموسليمد له ئوم سهله مه وه هاتوه: پىغه مبه ر<sup>ﷺ</sup> دهفهرمى:  
((الذي يشرب في انية الذهب والفضة انما يجرجر في بطنه نار جهنم: نهو كه سه ي له دهفري زير و زيودا دهخواته وه، نهوا ئاگرى دۆزهخ له نيو زگيدا قوپه ي ديئت)).  
له گيپرا نه وه يه كى موسليميشدا: ((ان الذي ياكل و يشرب في انية الفضة و الذهب...: نهو كه سه ي له دهفري زيو و زير دهخوات و دهخواته وه...))<sup>۴</sup>.

ههروهه له حوزده يه وه هاتوه: دهلى له پىغه مبه ر<sup>ﷺ</sup> م بيست دهيفهرموى:  
((لاتلبسوا الحرير و الديبا، و لاتشربوا في انية الذهب و الفضة، و لاتاكلوا في صحافها، فانها هم في الدنيا، وهي لكم في الآخرة: ئاوريشم و ئارموش و ديباج مه پوشتن و، له دهفري زيو و زير مهخونه وه و، له قاپ و قاچاخه كانياندا مهخون، نهوانه له دنيايى بۆ نهوانن، له دوايينشيدا بۆ ئيوهن))<sup>۵</sup>.

<sup>۱</sup> رواه ابو داود وابن ماجه، وابن حبان في صحيحه، والحاكم وقال: صحيح على شرط البخاري ومسلم.

<sup>۲</sup> رواه ابن ماجه، وابن حبان في صحيحه، والبيهقي.

<sup>۳</sup> رواه الترمذي وابن ماجه كلاهما عن خالد بن دريك عن ابن عمر، ولم يسمع منه. ورجال اسنادها ثقات. نظر هذه الأحاديث وتحريجها في (الترغيب والترهيب) للحافظ المنذري: (٩١/١).

<sup>۴</sup> مشكاة المصابيح: (٤٦٢/٢).

<sup>۵</sup> متفق عليه؛ مشكاة المصابيح: (٤٦٢/٢).

۱۵- ئەو كەسەي ئەو دارە دەبریت كە سىبەر بۇ خەلكى دەكات:

لە عەبدوللای كۆپى حوبەيش دەلى: پیغمبەر ﷺ فەرەموى:

((من قطع سدرۃ صوب الله راسه في النار: هەر كەسێك درەختێكى سىبەردار بېرى كە خەلك لەبەرى دەحەسىنەوه، خودا سەرى لە ئاگرى دۆزەخ پادەكات))<sup>۱</sup>.

هەر وەها دەفەرەموى: ((ان الذين يقطعون السدر يصبون في النار على رؤوسهم صبا: ئەو كەسانەي درەختى سىبەردار دەبرنەوه كە خەلك لەبەرى دەحەسىنەوه، لەسەر سەريان هەلدەپىژىنە نىو ئاگرى دۆزەخ))<sup>۲</sup>.

۱۶- سزای خوگوشتن:

لە هەردو صەحیحاندا لە ئەبو ھوریرە (رەزای خۆی لیبن) ھاتووە كە پیغمبەر ﷺ فەرەمویهتى:

((من قتل نفسه بجدیدة، فجدیدته في يده، بجأها في بطنه في نار جهنم خالدا مخلدا فيها ابدا، ومن قتل نفسه بسم، فسمه في يده يتحساه في نار جهنم خالدا مخلدا فيها ابدا، ومن تردى من جبل فقتل نفسه فهو يتردى في نار جهنم خالدا مخلدا فيها ابدا: ئەو كەسەي خۆى بە ئاسنێك بكۆژیت، ئاسنەكەى لە دەستى دایە و، بە زیندوى و نەمرى تا ھەتایی لە نىو ئاگرى دۆزەخدا زگى خۆى پى ھەلدەدریت، هەر كەسێكیش بە ژەھر خۆى بكۆژیت، ژەھرەكەى لە دەستى دایە و، بە زیندوى و نەمرى تا ھەتایی لە نىو ئاگرى دۆزەخدا ھەلیدەقۆرپینى، ئەو كەسى لە شاخێكیش خۆى ھەلدیڕى و خۆى بكۆژى، بە زیندوى و نەمرى تا ھەتایی لە نىو ئاگرى دۆزەخدا ھەلدەدیڕى))<sup>۳</sup>.

لە صەحیحى بوخارىشدا لە ئەبو ھوریرە ھە گىراپتیهووە كە پیغمبەر ﷺ دەفەرەمى:

((الذي يخنق نفسه يخنقها في النار، والذي يطعنها يطعنها في النار: ئەو كەسەي خۆى بخنكىنیت، لە دۆزەخدا خۆى دەخنكىنیت و، ئەو كەسى خۆى بپىكى لە دۆزەخدا خۆى دەپىكى))<sup>۴</sup>.

<sup>۱</sup> رواه ابوداود؛ مشكاة المصابيح: (۱۲۵/۲)، وأولارده الشيخ ناصر في (صحيح الجامع): (۳۴۱/۵) رقم الحديث (۶۳۵۲) وعزاه الى ابي داود والضياء في (المختارة) وقال: صحيح.

<sup>۲</sup> رواه البيهقي بأسناد صحيح عن عائشة: عزاه في (صحيح الجامع) (۸۸/۲) الى البيهقي في (السنن) وقال فيه: صحيح.

<sup>۳</sup> التخويف في النار: ص ۱۴۸

<sup>۴</sup> صحيح الجامع: (۱۱۴/۵).



## به ندى شه شهه

### زورى دوزه خنشینان

#### جیباسی یه کهم

#### نه و دهقانه ی به لگه ی نه و زوریه ن

دهقگه لیکی زور و فره هاتون که به لگه ی نه و ن بیناده مگه لیکی زور دهچنه دوزه خ و ژماره یه کی که میان دهچنه به هه شتی.

خوای به رز ده فره رموی: ﴿وَمَا أَكْثَرُ النَّاسِ وَلَوْ حَرَصْتَ بِمُؤْمِنِينَ﴾ ههچه نده زور به تاسه و داواکاری، نه م مه ردمه زوریه یان بر وانه یین. ﴿یوسف: ۱۰۳﴾

ههروه ها ده فره رمی: ﴿وَلَقَدْ صَدَّقَ عَلَيْهِمْ إِبْلِيسُ ظَنَّهُ فَاتَّبَعُوهُ إِلَّا فَرِيقًا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ شه یتان دی که گومانی سه باره ت به وان وه راست گه را، شوینی که و تن، له دهسته یه کی بر واداران بترازیت هه مو په پیره ویان له و کرد ﴿سبا: ۲۰﴾.

خودای گه و ره به شه یتانی راگه یاند: ﴿لَا مَلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنْكَ وَمِمَّنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ أَجْمَعِينَ﴾ دوزه خ له تو و له وانی په پیره ویت ده که ن، پر ده که م. ﴿ص: ۸۵﴾.

سه ره پای نه وه ی ژماره ی ناده میزادی بیچوا گه لیکن، هه ره که سیکی بیچروایت ده دوزه خ دی ده که ویت. به لگه ی زوری نه و بیچوا و هاوبه ش دانه رانه ی بانگه وازی پیغه مبه رانیان په تکر دوته وه نه وه یه که له روژی قیامه تیدا پیغه مبه ر هه یه دیت و له خوار ده که سانی له گه ل دایه، پیغه مبه ر هه یه پیاویک یا دوی له گه ل دایه. ته نانه ت پیغه مبه رانیک به تاقی ته نی دین و هیچ که سیک بر وای پی نه هیان و. پیغه مبه ر ﷺ ده فره رمی: ((عرضت علی الامم فرأيت النبی و معه الرهیط، والنبی و معه الرجل و الرجلان، والنبی و لیس معه احد...)) ئومه ته کانم پی نیشاند ران، جا پیغه مبه ر م دیت له خوار ده که سان (دهسته یه کی) له گه ل بو، پیغه مبه ریشم دیت پیاویک و دو پیاوی له گه ل بو،

پیغهمبیرهیش هه‌بو که‌سی له‌گه‌لدا نه‌بو.))<sup>۱</sup>

گه‌لێک ده‌قیش واده‌گه‌یه‌نن له‌ هه‌زار ئاده‌میزادان نۆسه‌دو نه‌ودو نۆیان ده‌چنه‌ دۆزه‌خ و ته‌نیا یه‌کیکیان ئی ده‌چێته‌ به‌هه‌شت.

پیغهمبهرﷺ ده‌فه‌رمی: ((یقول الله: یا ادم، فبقول: لیک و سعدیک و الخیر فی یدیک، ثم یقول: اخرج بعث النار، قال: وما بعث النار؟ قال: من کل الف تسعمائة و تسعة و تسعين، فذاک حین یشیب الصغیر، و تضع کل ذات حمل حملها، وترى الناس سكری و ما هم بسکری، ولکن عذاب الله شدید: خودای به‌رز ده‌فه‌رمی: ئه‌ی ئاده‌م، ئاده‌م ده‌لی: له‌خزمه‌ت و به‌رفه‌رمانم، خیر له‌ده‌ستانی تۆدایه، پاشان ده‌فه‌رمی: نێرده‌ی دۆزه‌خ ده‌ریه‌ینه، ده‌لی نێرده‌ی دۆزه‌خ چیه؟ ده‌فه‌رمی: له‌هه‌ر هه‌زاری نۆسه‌د و نه‌ود و نۆ. جا ئه‌و ده‌مه‌ منداڵ پیر ده‌بی‌ت و هه‌مو ئه‌وانه‌ی دوگیانن سکه‌که‌یان داده‌نێن و خه‌لکی به‌سه‌رخۆش ده‌بی‌تی. که‌چی سه‌رخۆش نین، به‌لام ئه‌شکه‌نجه‌ی خودا سه‌خته‌)).

جا ئه‌وه‌ ژۆر سه‌خت هاته‌ به‌ر چاوی یاوه‌ران، گو‌تیان: ئه‌ی پیغهمبهری خوا، کامه‌مان ئه‌و پیاوه‌ین که‌ پزگاری ده‌بی‌ت؟ فه‌رموی:

((ابشروا، فان من یاجوج و ماجوج الفا و منکم رجل، ثم قال: والذي نفسی بیده، انی لأطمع ان یتکونوا ثلث اهل الجنة: قال: فحمدنا الله و کبرنا، ثم قال: والذي نفسی بیده انی لأطمع ان یتکونوا شطر اهل الجنة، ان مثلکم فی الامم کمثل الشعرة البيضاء فی جلد الثور الاسود، او کالرقمة فی ذراع الحمار: موژده‌تان لی‌بی‌ت، هه‌زار له‌ یاجوج و ماجوج و یه‌ک پیاو له‌نیوه‌یه. پاشان فه‌رموی: سویند به‌و زاته‌ی گیانی منی وه‌ده‌سته. ته‌مام وایه‌ ئیوه‌ سییه‌کی به‌هه‌شتیان بن ده‌لی: سوپاسی خوامان کرد و به‌گه‌وره‌مان دانا، پاشان فه‌رموی: سویند به‌وه‌ی گیانی منی به‌ده‌سته‌هه‌ز ده‌که‌م و هیوام وایه‌ فک‌و نیوه‌ی ئه‌ه‌لی به‌هه‌شت بن. ئیوه‌ له‌چاو ئوممه‌ته‌کانی دی وه‌کو تاله‌ مو‌یکی سپی وان له‌ گایه‌کی ره‌شدا، یا وه‌ک په‌له‌ی پیلێ گو‌یدریژ وان))<sup>۲</sup>.

هه‌روه‌ها عیمرانی کوپی حوصه‌ین ده‌گیرێته‌وه‌ که‌ پیغهمبهرﷺ له‌ گه‌شتیکێ دا بو

<sup>۱</sup> رواه مسلم عن ابن عباس؛ صحيح مسلم: (۱۹۸/۱) ورقم الحديث: (۲۲۰).

<sup>۲</sup> رواه البخاري عن ابي سعيد في كتاب الرقاق، باب قول الله ﷻ: (إِنَّ زُلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ) فتح الباري: (۳۸۸/۱۱).

هاوه لانیشی له روڤشتنیدا پاش و پیش و جیاواز بون. جا پیغه مبهەر ﷺ بهم دو نایه ته دهنگی بهرز کردهوه:

﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ، يَوْمَ تَرَوْنَهَا تَذْهَلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمَلٍ حَمْلَهَا وَتَرَى النَّاسَ سُكَارَى وَمَا هُمْ بِسُكَارَى وَلَكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ﴾: نهی خه لکینه له پهروهردگارتان بترسن، بهراستی بومه له رزی روژی دواپی شتیکی مه ترسیدارو گه ورهیه. نهو روژی ئیوه دهیبینن هیند به سامه هه شیردهریک له ترسان ساوای شیره خوړی خوئی به جی دیلی و هه مو دوگیانیک سکه که ی له بار ده چی و خه لکی مه ست و بی هوش دهیبینی که چی مه ست نین، به لام نه شکه نجهی خوا سهخته ﴿الحج: ۱-۲﴾.

جا که هاوه لانی گوئیان لیبو خیرا حوشره کانیان لیخوپی و، زانیان به نیازه فهرموده یهک بلی، جا که له چوارده وری نزیک بونه وه فهرموی:

((أتدرون أي يوم ذاك، ذاك يوم بنادی آدم ﷺ، فینادیه ربّه ﷻ، فيقول: يا آدم ابعث بعثا الى النار. فيقول: يا رب، وما بعث النار؟ فيقول: من كل الف تسعمائة وتسعة وتسعين الى النار و واحد في الجنة: ده زانن نهو روژه چیه؟ لهو روژی ئادهم ﷺ بانگ ده کری، پهروهردگاری بهرزو به ده سه لات بانگی دهکات و ده فهرموی: هو ئادهم نیرده یهک بو دۆزهخ بنیره. ده لی: پهروهردگارا، نیرده ی دۆزهخ چیه؟ ده فهرموی: له هه ره زاریکی نو سه دو نه وه دو نو بو دۆزهخ و یه کیکیش بو به هه شت.

ده لی: جا یاوه رانی پیغه مبهەر ﷺ دلته نگ بون و بزیه کیان نه هاته سهه لیوان. که پیغه مبهەر ﷺ نه وه ی دیت فهرموی: ((أبشروا وأعملوا، فولذي نفس محمد بيده إنكم لمع خليقين ما كانتا مع شيء قط إلا كثرتا؛ يأجوج ومأجوج، ومن هلك من بني آدم وبني ابليس: موژده تان لی بیت و کرده وان و نه نجام ده ن، سویند به وه ی گیانی موچه ممه دی و ده دهسته، ئیوه له گه ل دو به دیه ی تراو دان، که له گه ل هه شتیکی دا بن زوری ده که ن، نه وانیش یا جوج و ما جوج و به هیلاک چوه کانی ئاده میزادو نه وه کانی ئیبلیس)). ده لی: جا هاوه لانی گهش بونه وه.

پاشان فهرموی: ((أعملوا وأبشروا، فولذي نفس محمد بيده ما أنتم في الناس إلا كالشامة في

جنب البعير أو الرقمة في ذراع الدابة: كردان نه‌نجام دهن و موژدان وهرگرن، سویند به‌ودی گیانی موحه‌مه‌دی به‌دهسته. ئیوه له چاو خه‌لکی وکو خالی ته‌نگه‌ی حوشتريک یا ماکی قو‌لی جو‌لنده‌یه‌ک وان))<sup>۱</sup>.

تیرمی‌دی له سونه‌نه‌که‌یدا له عیمرانی حوصه‌ینه‌وه ده‌گیریت‌ه‌وه، کاتیک ئه‌م ئایه‌ته دابه‌زی:

﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ هُوَ خَلْقُكُمْ لَهُ يَوْمَ الدَّارِ الْآخِرَةِ﴾<sup>۲</sup> به‌راستی بومه‌له‌رزهی قیامت زور‌گه‌وره‌و ترسناکه‌<sup>۱</sup> الخ: ۱. پیغه‌مه‌بر<sup>۲</sup> له سه‌فه‌ردا بو. فه‌رموی ((أتدرون أي يوم ذلك؟: ده‌زانن نه‌و روژه چ روژیکه؟))، گو‌تیان: خوداو پیغه‌مه‌بره‌که‌ی زان‌اترن.

فه‌رموی: ((ذلك يوم يقول الله لآدم: ابعث بعث النار، قال: يا رب، وما بعث النار؟ قال تسعمائة وتسعة وتسعون الى النار و واحد الى الجنة: ئه‌و روژه‌یه‌ که خودا به‌ئاده‌م ده‌فه‌رمی: نیرده‌ی دۆزه‌خی بنیره. ده‌لی: ئه‌ی په‌روه‌ردگارم، نیرده‌ی دۆزه‌خ چیه‌؟ ده‌فه‌رموی: نۆسه‌دو نه‌وه‌دو نو بو دۆزه‌خ و یه‌کێک بو به‌هه‌شت)).

جا موس‌لمانان ده‌ستیان به‌گریان کرد، ئه‌وجا پیغه‌مه‌بر<sup>۳</sup> فه‌رموی:

((قاربوا وسددوا، فانها لم تكن نبوة قط الا كان بين يديها جاهلية، قال: فيؤخذ العدد من الجاهلية، فان تمت، والا كملت من المنافقين وما مثلکم ومثل الأمم الا كمثل الرقمة في ذراع الدابة: أو كالشامة في جنب البعير: ليك نيزيك كهون و راستال بن، هه‌ر پیغه‌مه‌براته‌یه‌که هه‌بویی، جاهیلیتیه‌کی له به‌رده‌مدا بوه، فه‌رموی: ئه‌و ژماره‌یه‌ش له جاهیلیتی وهرده‌گیری، جا ئه‌گه‌ر ته‌واو نه‌بو، ئه‌گه‌ر نا له دوپوان وهرده‌گیری، ئیوه‌ش له‌چاو ئومه‌ته‌کانی دی وه‌ک په‌له‌ی قو‌لی جو‌لنده‌ یا خالی ته‌نگه‌ی حوشت‌وان)). پاشان فه‌رموی: ((إني لأرجو أن تكونوا نصف اهل الجنة: تکام وایه ئیوه‌ نیوه‌ی خه‌لکی به‌هه‌شتی بن)). جا ته‌کبیریکیان کرد، ئه‌وجا گپه‌ره‌وه‌ ده‌لی: نازانم باسی دوسییه‌کی فه‌رمو یان نا<sup>۲</sup>.

<sup>۱</sup> رواه أحمد والترمذي والنسائي في كتاب التفسير في سننهما، وقال الترمذي: حسن صحيح؛ تفسير ابن كثير: (٦١٠/٤) وهو في مسند أحمد (٤٣٥/٤).

<sup>۲</sup> رواه الترمذي وقال حديث حسن صحيح، وكذا رواه الإمام أحمد: تفسير ابن كثير: (٦١٠/٤).

رهنگه بگوتري چؤن ئەم فەرمودانە لەگەڵ ئەو فەرمودە کو دەکەيهوه که له  
 سهحیحی بوخاری دا له ئەبو ھورەیرەو هاتوہ که پیغەمبەر ﷺ دەفرمی:

((أول من يدعى يوم القيامة آدم، فترأى ذريته، فيقال: هذا ابوكم آدم، فيقول: ليك  
 وسعديك، فيقول: اخرج بعث جهنم من ذريتك، فيقول: يا رب، كم اخرج؟ فيقول: اخرج من  
 كل مائة تسعة و تسعين: ئادەم یەكەمین كەسە لە رۆژی دوایدا بانگ دەکری، وەچەکانی  
 خۆی پیشان دەدری و، دەگوتري ئەمە ئادەمی بابتانە، دەلی: لەخزمەت و بەرفەرمانم،  
 جا خودا دەفرمی: نێردە ی دۆزەخ لە وەچەکانت دەربینە، دەلی پەروردگارم چەندی  
 دەربینم؟ دەفرموی: له هەر سەدی نەوہدو نوێان دەربینە)).

گوتیان: ئە ی پیغەمبەری خوا، ئەگەر لەهەر سەدی نەوہدو نۆمان ئی دەربیننی،  
 چەندمان ئی دەمینیتەوہ؟ فرموی: ((إن أمتي في الامم كالشعرة البيضاء في الشور الأسود:  
 ئوممەتی من له نیو ئوممەتان وەکو تالە مویەکی سپیە لە گایەکی رەشدا)).<sup>١</sup>

ئاشکرایە ئەم گێڕانەوہیە پیچەوانە ی گێڕانەوہ دروستەکانی دیکە نیە که پیشتر  
 ھواردومانە، چونکە ئەو ژمارەییە لەواندا هاتوہ بە گوێرەیکەو، ئەم ژمارەیش بە  
 گوێرەیکە ترە. دەکری ئەم فەرمودانە ی ریزەکە دەکەنە نۆسەدو نەوہدو نو بە  
 گوێرە ی ھەمو نەوہو نەوہکانی ئادەم لیک بدرینەوہو فەرمودەکە ی بوخاریش کہ  
 دەیانکاتە نەوہدو نو بەگوێرە ی ھەمو زارۆلانی ئادەم لیک بدریتەوہ، بیجگە لە یاجوج  
 و ماجوج، ئەم کوکردنەوہ ی نیوان فەرمودەکانیش نیزیک دەبیئتەوہ، ئەگەر وەك ئیبنی  
 حەجەر دەلی: ئەوہ لەبەرچاو بگڕین کہ باسی یاجوج و ماجوج لە فەرمودەکە ی ئەبو  
 سەعیددا هاتوہو لەفەرمودەکە ی ئەبو ھورەیرە نەهاتوہ. دەشگونجی بگوتري  
 فەرمودەکانی یەکەم بە تیکرای خەلکیەوہ پەيوستە. جا ئەگەر بە گوێرە ی سەرچەم  
 ئوممەتەکانی لیک دەینەوہ، ئەوانی دەچنە دۆزەخ لەچاو ئەوانی دەچنە بەھەشت  
 ریزەیان (٩٩٩) یە. فەرمودەکە ی بوخاری تەنیا بە گوێرە ی ئەم ئوممەتە دەبی و  
 ریزە ی ئەو کەسانە ی تیدا دەرەدخات کہ دەچنە دۆزەخ.

ئین حەجەر دەلیت: "ئەو گوتە یە وتەیان لەمەر فەرمودەکە ی ئەبو ھورەیرە (إذا

<sup>١</sup> رواه البخاري في صحيحه، كتاب الرقاق، باب الحشر، فتح الباري: (١١/٣٧٨).

اخذ منا) نزيك دهكاتهوه.

پاشان دهلی: (پئی تئ دهچی دابه شکرده که دوجاران روبدات، جاریک له سه رجه م ئوممه تانی پیش نه م ئوممه ته، جا له هر هه زاری یه کیکیان بو به هه شت بی. جاریکیش له م ئوممه ته دا بیو، له هر هه زاری دهیان بچه به هه شت".<sup>۱</sup>

## جیبا سی دوه م

### نهینی زۆری دۆزه خنشینان

هو ی نه م زۆرییه نه وه نیه که هه ق به مرو ف نه گه یشتبی له گه ل جیا وازی سه رده م و شوینه کانیانه وه، چونکه خودا له به ندان ناگری نه گه ر بانگه وازه که ی پییان پانه گه یشتبی:

﴿وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّى نَبْعَثَ رَسُولًا: ئیمه هیچ تا ک و تا قمیک سزا و نه شه که نه ج نه دهن تا پیشتر پیغه مبه ریکیان بو ده نیرین﴾ (الاسراء: ۱۰).

بۆیه خودا بو هر ئوممه تیک ترسینه ریکی ره وانه کردوه: ﴿وَإِنْ مِنْ أُمَّةٍ إِلَّا خَلَا فِيهَا نَذِيرٌ: هیچ ئوممه تیک نیه، مه گه ر ترسینه ریکیان بو چوه﴾ (فاطر: ۲۴).

به لکو هو ی نه مه ده گه ریته وه بو که می ژماره ی نه و که سانه وه که به پیر بانگه وازی په یامبه رانه وه هاتون و، زۆری نه وانه ی کوفریان پیکردون، سه ره پای نه وه ی که زور له وانی وه لای بانگه وازه کانیان دا وه ته وه به واکه یان پاک و بیگه ردو بی په له نه بو ه. ئیبنی ره جه ب له کتبی (التخويف من النار) دا با سی هو ی که می به هه شتیان و زۆری دۆزه خیانی کردوه ده لی:

(نه م فرمودانه و ها و اتا کانیان به لگه ی نه وه ن که زۆری نه ی ئاده مییان دۆزه خین.

<sup>۱</sup> فتح الباری: (۳۹۰/۱۱)، گه لیک گوتی دیکشی هاوردوه، نه گه ر ده تموی له زیتریان پروانی، بۆری بگه ریود.

ههروهه ها به لگه‌ی ئه‌وه‌شن که شوینکه‌وته‌ی پیغه‌مبه‌ران له‌چاو خه‌لکی دی که‌من، له شوینکه‌وته‌ی پیغه‌مبه‌رانیش بترازی هه‌مو له دۆزه‌خ‌دان بیجگه له‌وه‌ی بانگه‌وازی پی نه‌گه‌یشتوه یان نه‌یتوانیوه وه‌کو پیویست تیی بگات. ئه‌وانه‌ی ده‌درینه پال شوینکه‌وته‌ی پیغه‌مبه‌رانیش گه‌لیکن، هه‌یانه ده‌ستیان به ئاینیکی سپرداو (منسوخ) و کتیبیکی گۆپاوه‌وه گرتوه، جا ئه‌وانه‌ش هه‌ر دۆزه‌خین، هه‌ر وه‌ک خودا ده‌فه‌رمی:

﴿وَمَنْ يَكْفُرْ بِهِ مِنَ الْأَحْزَابِ فَالنَّارُ مَوْعِدُهُ﴾ هه‌ر که‌سیش له‌و کۆمه‌لانه حاشای لی‌بکا، جیی له‌ناگر خوش کراوه ﴿هه‌ر د: ۱۷﴾.

ئه‌وانه‌ش که سه‌ر به کتیبی پته‌و و شه‌ریعه‌تیکی به پالپشت و دینی هه‌قیشتن، زۆریان له دۆزه‌خیانن، ئه‌وانه‌ش ئه‌و دوپوانه‌ن که له نه‌ومی هه‌ره‌ژیری دۆزه‌خ دان. ئه‌وانه‌ش که به‌ده‌رو ده‌رونیش سه‌ر به ئیسلامن زۆریان توشی ئاشوبی گومان بون، ئه‌وانیش ئه‌هلی بیدعه‌و گومارین، فه‌رموده‌ش هه‌ن رایانگه‌یاندوه که ئه‌و نه‌ته‌وه‌یه بۆ سه‌ر هه‌فتاو چه‌ند کۆمه‌ل دابه‌ش ده‌بی‌و له یه‌کیکیان بترازی ئه‌وانی تر هه‌مو ده‌چنه دۆزه‌خ. ژماره‌یه‌کی زۆریش هه‌ن توشی ئاشوبی ئه‌و ئاره‌زو هه‌رامانه بون که گه‌ف و هه‌ره‌شه‌ی دۆزه‌خیان له‌سه‌ر هاتوه -هه‌رچه‌نده نه‌شبنه‌ مایه‌ی مانه‌وه‌ی هه‌تایی له دۆزه‌خدا- جا له هه‌ره‌شه‌ی دۆزه‌خ رزگار نابن. که‌واته له‌م ئومه‌ته‌دا له‌یه‌ک کۆمه‌ل بترازی که‌س شایسته‌ی به‌لینی په‌های به‌هه‌شت نیه، ئه‌و کۆمه‌له‌ش ئه‌وانه‌ن که به‌ده‌رو ده‌رون پابه‌ندی ری‌و شوینی پیغه‌مبه‌ر ﷺ و یاوه‌ره خاوه‌ن ریزه‌کانن و توشی ئاشوبی ئاره‌زو و گومانان نه‌بون، ئه‌مانه‌ش ژماره‌یان زۆر که‌مه به‌تایبه‌تی له سه‌رده‌مه دواینه‌کاندا.)

ره‌نگه هۆکاری هه‌ره گه‌وره‌ش شوینکه‌وته‌ی ئاره‌زه‌کان بی، چونکه هه‌زی ئاره‌زوبازی له قولایی نه‌فسی مروّفا چاندراوه‌وه ره‌گی داکوتاوه:

﴿زُيِّنَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرِ الْمُقَنْطَرَةِ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ وَالْأَنْعَامِ وَالْخَرْثِ ذَلِكَ مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا﴾: خوشه‌ویستی ئاره‌زه‌کان بۆ خه‌لکی پازاوه‌ته‌وه‌و ئارایشته‌ دراوه، له ژنان، مندالان و کیسه‌ی پیری

<sup>۱</sup> التخويف من النار، لأبن رجب، ص ۲۱۴

زېږو زيو و نه سپی خوشه رنگ و نيشانه دارو پر له خال و مه پومالات و كشتوكال.  
 نه مانه كالای ژيانی دنياں ﴿آل عمران: ۱۴﴾

خه لکيکی زوريش حهز ده کهن بهو ريگا يانه ی که دهر ونيان ده يخوازی و دليان پيی  
 خوشه نه م نارهن زوانه يان تيرو پر بکهن، جا له پيناو نه مه دا گوی ناداته شهرعی  
 دابه زيو ی خودا، سه رباری نه م هو يه ش ده سگرتنی مندا لانه بهو ميرات و که له پوره ی  
 باوکان بويان به جي هيشتون که دږو پيچه وانه ی شهرعی خودان:

﴿مَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي قَرْيَةٍ مِنْ نَذِيرٍ إِلَّا قَالَ مُتْرَفُوهَا إِنَّا وَجَدْنَا آبَاءَنَا عَلَى  
 أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَى آثَارِهِمْ مُقْتَدُونَ، قَالَ أُولُو حِجَّتُكُمْ بِأَهْدَى مِمَّا وَجَدْتُمْ عَلَيْهِ آبَاءَكُمْ قَالُوا  
 إِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ كَافِرُونَ: هەر بهم ته رزه بهر له توش هەر پيغه مبه ريکمان نار دوته  
 هەر ناوه دانيه که له ئيمه وه ترسيان وه بهر نی، هه مو خوشگوزه رانه کانی نه وانه  
 گوتويانه: باب و باپيرانمان له سه ر ئايي نيک رويشتون، ئيمه ش په يره وي نه واني،  
 گوتويه تی: نه دی نه گهر من رييه کتان نيشان بده م که له ريی باب و باپيرتان دروست  
 تر بی؟ گوتويانه: ئيمه به وه ی ئيوه ی بوی به ري کراون باوه پ نا که ين. ﴿الزخرف: ۲۳-۲۴﴾

کاريگه ری راهاتن و ده ق پي گرتن و به پيرو زگرتنی داب و نه ري تي بابو باپيران که  
 که ليک نه ته وه مو بته لای بون، چيی که متر نيه له و نارهن زوه ره گ ذاکوتاه و قولا یی  
 ناخی مروف، نه گهر خو ی له خویدا نارهن زويه ک نه بی.

له نه بو هور هيره هاتوه که پيغه مبه ر ﷺ ده فهر می: ((لما خلق الله النار، قال جبريل:  
 اذهب فانظر إليها، فذهب فنظر إليها ثم جاء، فقال: وعزتك لا يسمع بها أحد فدخلها، فحفظها  
 بالشهوات، فقال: اذهب فانظر إليها، فذهب فنظر إليها، فلما رجع قال: وعزتك لقد خشيت أن  
 لا يبقى أحد إلا دخلها: که خودا دوزخ ی به ديهي نا به جبريلي فهرمو: برؤ سه يری بکه و  
 ته ماشا بکه چيم بو خه لکه که ی ناماده کردوه، جا چو سه يری کردو پاشان گه پاره و  
 گوتی: سويند به عيزه زهت هه ر که سی شتيکی له باره ببیستی ناچيته ناوی، جا  
 خودا ده وری دوزخ ی به نارهن زوان ته نی و فهرموی: برؤ ته ماشای بکه، چو ته ماشای  
 کرد، که گه پاره، گوتی: سويند به عيزه زه تی تو له وه ترسام که س نه مي نی و هه مو تيی



بچن))<sup>۱</sup>.

هەر له ئەبو ھورەیرەو، پیغەمبەر ﷺ دەفەرموی: ((حجبت النار بالشهوات، وحجبت الجنة بالمرءة: دۆزەخ بە ئارەزوان پەردەدراو، بە ھەشتیش بە ناخۆشییان پەردەدراو))<sup>۲</sup>.

صیدیق حەسەن خان دەلی: (مەبەست لە ئارەزوان ویست و مرازو چیژو ھەوەسی نەفسەکانە)<sup>۳</sup>. قورطوبی دەلی: (ئارەزوەکان ھەموو ئەو شتانەن کە لەگەڵ نەفس کۆک و گونجاون و نەفس بانگەوازیان بۆ دەکات و، لەگەڵیان پێدەکەوێ. تەننیش لە بنەپەتدا مانای دەورەدانی ھەیە بە شیوەیەک پێی ناگات تا پێیدا تێدەپەڕێ)<sup>۴</sup>.

### جێبایسی سینیەم

#### زۆربەي ئەوانەي دەچنە دۆزەخ ئافەرەتن

ئافەرەتان زۆرینەي ئەو یەكخواپەرستە یاخیانەن کە دەچنە دۆزەخ، ھەروەك لە ھەردو صەحیحاندا لە ئیبنی عەبباسەو لە پیغەمبەر ﷺ ھاتو. کەلە وتاری روژگیراندا فەرموی: ((رأيت النار ورأيت أكثر أهلها النساء: دۆزەخم دیت و دیتم زۆربەي دۆزەخییەکان ئافەرەتن)).

ھەروەھا پیغەمبەر ﷺ فەرموی: ((يا معشر النساء تصدقن، فإني رأيتكن أكثر أهل النار: ئەي گەلی ئافەرەتان زۆر خێر بکەن، ئەمن دیتم زۆرینەي خەلکی دۆزەخ لە ئێوە بون)). گوتیان: جا ئەمە بۆچی ئەي پیغەمبەری خوا؟ فەرموی: ((تکثرن اللعن، وتکفرن العشير:

<sup>۱</sup> أخرجه الترمذي و ابوداود، وزاد النسائي بعد قوله (أذهب فأنظر إليها)، (والى ما أعددت لأهلها فيها): جامع الأصول: (٥٢٠/١٠) ورقمه ٨٠٦٨، وقال المحقق: قال الترمذي: حديث حسن صحيح.

<sup>۲</sup> أخرجه البخاري ومسلم في صحيحهما، ولمسلم (حفت) بدل (حجبت): سەرچاوەی پێشوو (٥٢٠/١٠)

ورقمه ٨٠٦٩

<sup>۳</sup> بقطة اولي الاعتبار: ص ٢٢٠

<sup>۴</sup> بقطة اولي الاعتبار: ص ٢٢٠.

زۆر نەفرەت دەكەن و چاكە و پىكەوۋە ژىانتان لەبەر چاۋ نىيە))<sup>۱</sup>.  
 ھەروەھا ھەرمۇي: ((وقمت على النار، فإذا عامة من دخلها النساء: لەبەر دەرگەي  
 دۆزەخ پاۋەستام، بە گشتى ئەوانەي دەچونە ناۋى ئافرەت بون))<sup>۲</sup>.  
 ديسان دەفەرەمى: ((إن أقل ساكني الجنة النساء: كەمترین ژمارەي بەھەشتیان  
 ئافرەتن))<sup>۳</sup>.

ئەمەش لەگەل ئەو دەدا تىك ناگىرى كە ھەر پىياۋىك لە بەھەشتدا زىتر لە ژىكى  
 ھەيە، چونكە مەبەست لەو ژنانەي كە زۆربەي دۆزەخنىشىنان پىك دىنن ئەو ژنانەن كە  
 لە پەچەلەكى ئادەمن. ھەرچى ژنە زۆرەكانى بەھەشتیانن لەپەرىيە چاۋ بەلەكانن.  
 (بۆيەش ئافرەتان كەمترین دانىشتوانى بەھەشتن، چونكە ئارەزو و بەلاداجونى  
 خۇشى دىنيان بەسەردا ژالە، لەبەر كەمى عەقلىان چاۋيان دورتر بىر ناكات. جا لە  
 ئاست كەردەي قىيامەت و خۇ بۇ سازدانى لاواز دەبن، ھەروەھا لەبەر چاۋ بىرینە دىناۋ  
 خۇ بۇ رازاندەنەۋى. سەرەپاي ئەو دەش ئافرەتان كاریگەرترین ھۆى. دىنيان پىاۋان لە  
 رۆژى دوايى دادەبىن، چونكە ئارەزو و ھەۋەسىكى زۆريان تىدايە، زۆربەيان پشت لە  
 قىيامەت دەكەن و بە خۇيانەۋە دەخافلىنن و رىگە لە غەيرى خۇشيان دەگرن، زو  
 ھەلەخەلەتین و بە پىر بانگەۋازى دورە دىنانەۋە دەچن و، ۋەلامدانەۋەيان ئەستەم و  
 سەختە لە ئاست ئەو تەقۋادارو خۇپارىزانەي بۇ قىيامەت و كەردەۋى قىيامەتى بانگيان  
 دەكەن)<sup>۴</sup>. لەگەل ئەمەشدا چاكەكارو خىرخوازيان زۆر تىدايە، كە سنورەكانى خوا  
 بەجى دىنن و پابەندى شەرىعەتەكەي دەبن و تاعەتى خوداۋ پىغەمبەرەكەي دەكەن،  
 كەسانىكى زۆرىشىيان ئى دەچىتە بەھەشت، ھى واشيان تىدايە بە ھۆى كەردەۋى  
 چاكىانەۋە پىش زۆربەي پىاۋان دەكەون.

<sup>۱</sup> في صحيحين من حديث أبي سعيد الخدري.

<sup>۲</sup> في صحيحين من حديث اسامة بن زيد.

<sup>۳</sup> صحيح مسلم عن عمران بن حصين.

<sup>۴</sup> التذكرة للقرطبي: (۳۶۹/۱).

## بەندى ھەقتەم

### زەبەلاحى دۆزەخنىڭ

دۆزەخىيەكان زۆر بە زەبەلاحى ئاقولايى دەچنە نىو ئاگر، بە شىۋەيەك ھەر خۇداى بەدەيھنەريان دەزانى چەند زلحوق دەبن. لەو فەرمودەيەكى كە ئەبو ھورەيرە بۇ پېغەمبەر ﷺ نى بەرز دەكاتەو، دەفەرمى:

((ما بين منكبي الكافر في النار مسيرة ثلاثة ايام للراكب المرع: نيتوان ھەردو شانى بېرۋا لە دۆزەخدا بۇ سوارىكى خوشرەو سى پۇژە پىيە))<sup>۱</sup>.

ھەرودھا ئەبو ھورەيرە دەلى: پېغەمبەر ﷺ فەرمى: ((ضرس الكافر، او ناب الكافر، مثل احد، وغلظ جلده مسيرة ثلاث: كەلبەي بېرۋا ھىندى ئوچودەو، ئەستورى پىستەشى سى قوناغە پىيە))<sup>۲</sup>.

زەيدى ئەرەم دەلى: ((إن الرجل من اهل النار ليعظم للنار، حتى يكون الضرس من اضراسه كأحد: ھەر پىياويك لە دۆزەخىيان بۇ دۆزەخ زل و گەورە دەكرى، تا ھەر كەلبەيەكى ھىندى ئوچودى ئى دىت))<sup>۳</sup>.

لە ئەبو ھورەيرە دەلى: پېغەمبەر ﷺ فەرمى: ((إن غلظ جلد الكافر اثنان وأربعون ذراعا، وإن ضره مثل أحد، وإن مجلسه من جهنم ما بين مكة والمدينة: ئەستورى پىستى بېرۋا چل و دو بالەو، كەلبەكەي ھىندى ئوچودە. دانىشگەشى لە دۆزەخدا ھىندى ماۋى نىتوان مەككەو مەدىنەيە))<sup>۴</sup>.

<sup>۱</sup> رواه مسلم في صحيحه؛ كتاب الجنة، باب يدخلها الجبارون: (۴/۲۱۹).

<sup>۲</sup> رواه مسلم في صحيحه؛ كتاب الجنة، باب يدخلها الجبارون: (۴/۲۱۸۹)، وعزاه في سلسلة الأحاديث الصحيحة (۴/۱۳۲) الى مسلم والترمذي والحاكم وابن حبان و احمد.

<sup>۳</sup> رواه احمد وهو مرفوع، ولكن زيذا لم يصرح برفعه: سلسلة الأحاديث الصحيحة (۴/۱۳۱) وقال فيه: سنده صحيح على شرط مسلم.

<sup>۴</sup> رواه الترمذي؛ مشكاة المصابيح: (۳/۱۰۳) وقال محقق المشكاة: (رواه الترمذي وقال: حديث حسن صحيح، قلت: وسنده صحيح).

ديسان ئەبو ھورەيرە دەگىرىتە ۋە كە پىغەمبەر ﷺ ڧەرمويەتى: ((ضرس الكافر يوم القيامة مثل أحد، وعرض جلده سبعون ذراعاً، وعضده مثل البيضاء، وفخذه مثل ورقان، ومقعده من النار مثل ما بيني وبين الربرة. كەلبەى بېپروا لە رۆژى دواييدا ۋەكو كىۋى ئوحوودە، پانى پىستىشى ھەفتا بە، قۆلى ۋەكو كىۋى (يان شارى) بەيضايە، رانى ۋەكو ۋەرەقانى، شوۋنى دانىشتىشى ھىندى نىوان مەن ۋە رەزەيە)).

جەستەى بېپرويان بۆيە ھىندە قەبە ۋە زەبەلاح دەبى تا زىتر ئەشكەنجە ۋە ژانان بچىزى. (نەۋەۋى) لە راقەى ڧەرمودەكانى موسلىم لەم دەروازەيەدا دەلى: (ئەمە ھەموى بۆ ئەۋەيە تا بۆ ئىش ۋە ژان كاريگەرتر بى، ھەموشى لە توانستى خودا بەدەر نىۋە دەبى بېرواى پى بىنن. چونكە پىغەمبەرى راستگۆ پى پاكە ياندوين). ئىبنى كەثيرىش لە ڧەرمودانەدا دەدوى كە ھاوردونى دەلى: (بۆ ئەۋەيە تا ئەشكەنجەيان كاريگەرتر بى ۋە زياتر ھىلاك بى ۋە بلىسەى ئاگر داخيان بكات. ھەروەك خوداى خاۋەن دەسلەت دەڧەرمى: ﴿لِيَذُوقُوا الْعَذَابَ: تَا نَازَارُو ئەشكەنجەيان بچىز.﴾).

<sup>۱</sup> أخرجه إمام أحمد: سلسلة الأحاديث الصحيحة (۹۴/۳)، ونسب إلى إمام أحمد والذهبي تصحيح الحديث ووافقهما على ذلك على ضعف في أحد رواة الحديث وهو ابن إسحاق، وقد ساق المؤلف كثيراً من المتابعات والشواهد للحديث.

<sup>۲</sup> شرح نووي على مسنم: (۱۸۶/۱۷).

<sup>۳</sup> النهاية لابن كثير: (۱۳۹/۲).

## به ندى هه شته م

### خواردن و خواردنه وه پوڤاكي دۆزه خييان

خۆراكي دۆزه خنشينان دپكه شيلاني و ژه قنه موتي تفت و تاله، خواردنه وه شيان ناوي داغ و خويانا و خيزاوي دۆزه خييان، خواي بهرز ده فەرمي:

﴿لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ إِلَّا مِنْ ضَرِيعٍ، لَا يُسْمِنُ وَلَا يُغْنِي مِنْ جُوعٍ﴾ بيچگه له دپكه شيلاني و تفت و تال چ خواردنيكي ديكه يان نيه. ئه و خۆراكه ي نه قه له ويان دهكات و نه برسپه تيان ده شكيني ﴿الغاشية: ٦-٧﴾.

(ضريع) يش دپكيكه له خاكي حيجاز شين ده بي و پيي ده لين (الشبرق).  
ئين عه بباس ده لي: شبرق: روه كيكي دپكه به خاكه وه نوساوه. كه وشك بو پي ده گوتري: (ضريع).

قه تاده ده لي: (ضريع) له خراپترين و ناشرينترين جوړه خوراك هاتوه.  
ئه و خواردنه كه جه هه ننه مي ده بخون و قازانجيان پي ناگه يه ني، نه تامي لي ده كه ن و نه جهسته كانيان سودي لي ده بيني، بويه خواردنيشي جوړه ئه شكه نجه يه كه بو خوي.  
هه روا خوداي بهرز ده فەرموي: ﴿إِنَّ شَجَرَةَ الزُّقُومِ، طَعَامُ الْأَثِيمِ، كَالْمُهْلِ يَغْلِي فِي الْبُطُونِ، كَغَلْيِ الْحَمِيمِ﴾ بهري داره كه ي ژه قنه موت، خواردني گونا هبارانه. كه چه شني رۆن زه يتون له زگياندا ده كولي. وهك كولاني ناوي گهرم. ﴿الدخان: ٤٣-٤٦﴾.  
هه روه ها له ئايه تيكي ديكه دا وه سفي دره ختي ژه قنه موت (زقوم) ده كا و ده فەرموي:

﴿أَذَلِكَ خَيْرٌ نُزُلًا أَمْ شَجَرَةُ الزُّقُومِ، إِنَّا جَعَلْنَاهَا فِتْنَةً لِلظَّالِمِينَ، إِنَّهَا شَجَرَةٌ تَخْرُجُ فِي أَصْلِ الْجَحِيمِ، طَلْعُهَا كَأَنَّهُ رِئُوسُ الشَّيَاطِينِ، فَإِنَّهُمْ لَا كُلُونَ مِنْهَا فَمَا لَنُورِنْ مِنْهَا الْبُطُونَ، ثُمَّ إِنَّ لَهُمْ عَلَيْهَا لَشَوْبًا مِنْ حَمِيمٍ، ثُمَّ إِنَّ مَرْجِعَهُمْ لَإِلَى الْجَحِيمِ﴾ ئايا ئه م

<sup>١</sup> التحوييف من النار لابن رجب: ص ١١٥.

بههشته باشته يا داركهى ژهقنه موت؟! ئيمه ئه و داره مان كردۆته بهلايهك بۆ گروى ستهمكاران، به راستى ئه وه دارىكه له ناوه پاستى دۆزهخه وه ديتهدرى. بهر يك دها كه له بيجمى كه سسه سه رى شه يتانه كان ده چييت، جا دۆزه خيه كان له وه دهخۆن و ورگى ئى پرده كهن. له پاشان ئاوى بۆگه نى داغى به سه ردا دهخۆنه وه. به راستى گه رانه وه شيان هه ر بۆ دۆزهخه ﴿الصفات: ٦٢-٦٧.

له جىگايه كى ديكه ش ده فره مى: ﴿ثُمَّ إِنَّكُمْ أَيْهَا الضَّالُّونَ الْمُكَذَّبُونَ، لَا تَكُلُونَ مِنْ شَجَرٍ مِنْ زُقُومٍ، فَمَالِئُونَ مِنْهَا الْبُطُونَ، فَشَارِبُونَ عَلَيْهِ مِنَ الْحَمِيمِ، فَشَارِبُونَ شُرْبَ الْهَلِيمِ، هَذَا نَزْلُكُمْ يَوْمَ الدِّينِ: پاشان ئيه ئه ي گومرايانى وه درۆخه ره وه. بئى گومان له دارى ژهقنه موت دهخۆن. زگتانى ئى پر ده كهن. ئاوى داغيشى به سه ردا دهخۆنه وه. هه ره كو وشترانى تينو دهخۆنه وه، ئه مه خوراكى ئه وانه يه له پۆژى قيامه تدا ﴿الواقعة: ٥١-٥٦.

له م ئايه ته پيرو زانه وه وا ده قامر يته وه كه ژهقنه موت دره ختيكى زۆر به دو پيسه، په گه كانى له قولايى دۆزهخدا چه قيون ولكه كانى پييدا په رتن. به رى ئه و دره خته ش شيوه و ديمه نيكي دزيو و ناشيرينى هه يه بۆيه به سه رى شه يتانان شوبه ينراوه، سه رى شه يتانانيش هه ر به دزيو ناريك و به دوينه دينه به رچاوان، ئه گه ر به راستيش نه ديترابن. جا له گه ل ئه وه ي ئه و دره خته و به روبومه كه ي هينده پيس و دزيون، دۆزه خيه كان وا برسى ده كرين، بيجگه له خواردنى چ ده رفه ت و ده ره تانيكى ديكه شك نابهن. ئه وه منده ي ئى دهخۆن زگيان پرده بئى، ئه و جا له نيو هه ناوياندا وه كو قازانى پر پۆن ده كوئى و قولپ دها، ده بيته مايه ي ژان و ئيشيكى گورچكېر و پر نازار، جا كه باريان ده گاته ئه و پاده يه غار ده دنه حه ميم (ئاوى داغ) كه تائه و په پى كوليو و گه رمه، ده مى پيوه ده نين و وه كو ئه و حوشتره لئى دهخۆنه وه كه هه ر فرده كات و پرى ناشكى چونكه ده ردىكى هه يه، ئيدى ئه و كاته حه ميميش هه ناويان له ت و په ت ده كا: ﴿وَسُقُوا مَاءَ حَمِيمًا فَقَطَّعَ أَمْعَاهُمْ: ئاوى داغيان ده رخوارد درا، جا ريخۆله يانى له ت و په ت كرد ﴿عمد: ١٥.

ئه مه ميواندارى شياوى ئه وئى پۆژييانه. خودا به ميه رو به خشنده يى خۆى له حالى

## دۆزهخییانمان بیاریزی.

ئەوجا كە دۆزهخییەكان ئەو دېك و ژەقنەموتە دېو تالە دەخۆن هیندە گەندو پیس و خراپە لەقورگیان دەگیرئ:

﴿إِنَّ لَنَا أَنْكَالًا وَجَحِيمًا، وَطَعَامًا ذَا غُصَّةٍ وَعَذَابًا أَلِيمًا﴾: لەلای ئیمە كۆت و زنجیرو دۆزهخ هەیه، لەگەل خۆراکی گەرگەر و ئەشكەنجەیی بە نازار و ئیش. ﴿المزمل: ۱۲﴾.

پینگەمبەری پایه‌داریش ﷺ باسی پیسی و گەنی و پۆخلی ئەو ژەقنەموتەیی بۆ کردوین كە دەفەرمئ:

((لو أن قطرة من الزقوم قطرت في دار الدنيا لأفسدت على أهل الأرض معاشهم، فكيف بمن يكون طعامه: ئەگەر یەك دلوپ ژەقنەموت دلوپینترایە خانەیی دنیاایی. ژیاانی هەمو خەلکی سەرزه‌وی تێك دەدا، چ جای ئەو كەسەیی بېتتە خۆراکی؟))<sup>۱</sup>.

هەروەها كێم و زوخاو(غیسلین)یش خۆراکیکی دۆزهخییانە، خودای توانا دەفەرمئ:

﴿فَلَيْسَ لَهُ الْيَوْمَ هَاهُنَا حَمِيمٌ، وَلَا طَعَامٌ إِلَّا مِنْ غِسْلِينَ، لَا يَأْكُلُهُ إِلَّا الْخَاطِئُونَ﴾: ئەمڕۆ لێرەدا چ دۆست و پارێزەریکی نیە، لە كێم و خویناوی دۆزهخییانیش بترازی چ خواردن و خواردنەوهی نیە، تاوانباران نەبن ئەو خۆراکە ناخۆن ﴿الحاقة: ۳۵-۳۷﴾.

هەروەها دەفەرموئ: ﴿هَذَا فَلْيَذُقُوهُ حَمِيمٌ وَغَسَّاقٌ، وَآخِرُ مِنْ شَكْلِهِ أَزْوَاجٌ﴾: ئەمە خواردنەوهیەکی داغ و سوتینەرو كێم و زوخاو بخۆنەوه، هەر لەم تەرزه جەزەبانە چەندین وێنەیی تریش هەیه ﴿ص: ۵۷-۵۸﴾.

(غیسلین) و (غەساق)یش بە یەك واتان، كە برتییه لەو كێم و خوین و خیزاوهی لەپێستەیی دۆزهخییان دەتکئ، دەشلێن بریتییه لەوهی كە لە داویننی ژنانی زیناکارو گوشت و پیستی گەنیوی بێپروایان دەپوا، قورطوبی گوتویهتی: بریتییه لە گوشراوی دۆزهخییان<sup>۲</sup>.

هەروەها خودای زاناو کاربەجئ رایگەیاندوه كە زوخاو یەکیكە لە نێوان زۆر

<sup>۱</sup> رواه ابن عباس؛ حديث حسن صحيح؛ مشکاة المصابيح: (۱۰۵/۳)

<sup>۲</sup> بقطة أولى الاعتبار: ص ۸۶.

جۆرى دىكە كە لەپىسى و بەدىي ھەمان شىۋەن.

خواردنەۋەشيان ئاۋى داغە، خوا دەفەرموى:

﴿وَسُقُوا مَاءً حَمِيمًا فَقَطَّعْ أَمْعَاءَهُمْ﴾: ئاۋى داغيان دەرخواردرا، جا پىخۆلەكانى

لەت. و پەت كرد ﴿محمد: ۱۵﴾.

ھەروا دەفەرموى: ﴿وَإِنْ يَسْتَعْجِلُوا يُعْطَوْا بِمَاءٍ كَالْمُهْلِ يَشْوِي الْوُجُوهُ بِئْسَ الشَّرَابُ وَسَاءَتْ مُرْتَفَقًا﴾: ئەگەر داۋاى يارمەتى بکەن، بەئاۋىك كۆمەك دەكرين وەكو قورقوشمى تۋاۋەيەو پويان دەرژيئى، چ خواردنەۋەيەكى خراپ و نشينگەيەكى بەدەفەرە ﴿الكهف: ۲۹﴾.

ۋە دەفەرموى: ﴿وَيُسْقَى مِنْ مَاءٍ صَدِيدٍ، يَتَجَرَّعُهُ وَلَا يَكَادُ يُسِيغُهُ﴾: لەكىماو ئاۋ دەدرى، قوم قوم دەيخواتەۋەو ناتوانى بەناسانى قوتى بدات ﴿ابراهيم: ۱۶-۱۷﴾.

ھەمدىس دەفەرمى: ﴿هَذَا فَلْيَذُقُوهُ حَمِيمٌ وَغَسَّاقٌ﴾: ئەمە خواردنەۋەيەكى داغ و سوتىنەرۋ كىم و زوخوا: دەبى بيجيژن و بيخۆنەۋە ﴿ص: ۵۷﴾.

ئەم ئايەتە پىرۋزانە چۈر جۆرە خواردنەۋەى دۆزەخييان باس دەكەن:

يەگەم: حەمىم: ئەو ئاۋەيە كە تا ئەۋپەرى داغ و گەرم بوە، ھەرۋەك خودا دەفەرموى:

﴿يَطُوفُونَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ حَمِيمٍ آتٍ﴾: ئىستا لەنيو ئاگرى دۆزەخ و ئاۋى كۆليو داغ دا دەخوليتنەۋە ﴿الرحمن: ۴۴﴾.

﴿يُسْقَى مِنْ عَيْنِ آتٍ﴾: لەكانى ئاۋى زۆر گەرم و داغ ئاۋيان دەدرىت ﴿الغاشية: ۵﴾.

جۆرى دوۋە: غەساق، كەپىشتىزى باسكراۋەو وەبەر خواردن و خواردنەۋەى دۆزەخييان دەكەۋى.

جۆرى سىيەم: صەديد: ئەو كىمەيە كە لەبەر گوشت و پىستى بىپروايان دەپوا، لەصەحىحى موسلىمدا لەجايىزەۋە كە ئەۋيش لە پىفەمبەر ﴿ھاتو، فەرموى:

((إِنَّ عَلَى اللَّهِ عَهْدًا مَنْ شَرِبَ الْمُسْكِرَاتِ يَسْقِيهِ طِينَةَ الْحَبَالِ﴾: خودا پەيمانىكى داۋە بۆ ئەو كەسانەى بادەى سەرخۆشكەر دەخۆنەۋە، قوپاۋى گىلاتيان پىنۆش دەكا،



گوتیان: ئەي پىنغەمبەرى خودا، قوپراوى گىلاتى چىيە؟ قەرموى (عرق اهل النار، از عصاره اهل النار: ئارەقەى دۆزەخىيان يان گوشراوى دۆزەخىيانە)) .

جۈزى چوارەم: موھل؛ پۈنى قىرچاۋە، پىنغەمبەر ﷺ دەفەرمى: ((كعكر الزيت، فاذا قرب وجهه سقطت فروة وجهه فيه: وەكو پۈنى تواۋەيە، ئەگەر لەدەم و چاۋ نىزىك بوەۋە، پىستى دەم و چاۋ بەردەبىتەۋە ناۋى))<sup>۴</sup>.

### ئاگر خواردنىيان

ھەندىك گوناھكار ھەن، لەپاي تاوانەكانيان خودا سكل(پشكۈى ئاگرى) دۆزەخىيان دەرخوارد دەدا:

﴿إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَىٰ ظُلْمًا إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا وَسَيَصْلَوْنَ سَعِيرًا: ئەو كەسانەى مالى ھەتيوان بە ئارپەوا دەخۆن با بزەنن كە ئاگر دەخەنە ناۋ ھەناۋيانەۋە﴾ النساء: ۱۰.

ھەرۋەھا دەفەرموى ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنزَلَ اللَّهُ مِنَ الْكِتَابِ وَيَشْتَرُونَ بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا أُولَٰئِكَ مَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ إِلَّا النَّارَ: ئەو كەسانەى ئەۋە دەشارنەۋە كە خودا لەكتىبى دايبەزان دەۋە بەنرخى كەم دەيفرۆشن، ئەوانە لەئاگر بترەزى چى دىكە ناخەنە نىۋ زگيانەۋە﴾ البقرة: ۱۷۴.

ھەرچى پۇشاكى خەلكى دۆزەخىشە، خوداى بەرز ھەۋالى پىداۋىن كە جلوبەرگى دۆزەخىيان لەئاگر ھەلدەبرى، ھەرۋەك دەفەرمى:

﴿فَالَّذِينَ كَفَرُوا قُطِعَتْ لَهُمْ نِيَابٌ مِنْ نَارٍ يُصَبُّ مِنْ فَوْقِ رُءُوسِهِمُ الْحَمِيمُ: جا ئەوانەى بىپروا بون، پۇشاكيان لەئاگر بۆ ھەلدەبرىۋ ئاۋى كولىۋى سوتىنەريان بەسەردا دەكرى﴾ الحج: ۱۹. ئىبراھىمى تەمىمى ئەگەر ئەم ئايەتەى بخويندباۋە، دەيگوت: پاكى بۆ ئەو زاتەى پۇشاكگەلىكى لەئاگرى بەدى ھىناۋە<sup>۵</sup>.

<sup>۴</sup> في حديث أبي سعيد الخدري عند أحمد والترمذي.

<sup>۵</sup> التحويل من النار: ص ۱۲۶.

ههروهه خودا دهفهرمى: ﴿وَتَرَى الْمُجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ مُّقْرَّنِينَ فِي الْأَصْفَادِ،  
 سَرَّابِلُهُمْ مِنْ قَطْرَانٍ وَتَغْشَى وُجُوهَهُمُ النَّارُ: لهو پۆژده تاونباران پیکهوه لهکووت و  
 زنجیردا دهبینى، پۆشاک و جلهاکانیان لهقهتیرانه، و ئساگردهم وچاویان  
 دادهپۆشنى﴾ ابراهیم: ۴۹. جا (القطران): مسى تواوهیه.

پیغه مبهه پێش دهفهرمى: ((النَّاحَةُ إِذَا لَمْ تَتَبْ قَبْلَ مَوْتَا، تَقَام يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَعَلَيْهَا سُرْبَال  
 مِنْ قَطْرَانٍ وَدَرَعَا مِنْ جَرَبٍ: ئەگەر ژنى سهردولکهوێژ لهپیش مردن تهوبهى نهکرد،  
 کهلهپۆژى قیامهتیدا قیت دهکریتهوه، کراسیکى لهقورقوشمى تواوهو، قهلفغانیکى  
 لهگرویتی لهبهره))<sup>۱</sup>.

ئیبى ماجهش بهم بیژیه هاوردویه: ((النَّاحَةُ إِذَا مَاتَتْ وَلَمْ تَتَبْ قَطَعَ اللَّهُ هَا ثِيَابًا مِنْ  
 قَطْرَانٍ وَدَرَعَا مِنْ جَرَبٍ: ئەگەر ژنى سهردولکهوێژ مرد پیش ئهوهى تۆیه بکات خودا  
 پۆشاکى لهقورقوشمى تواوهو قهلفغانى لهگرویتی بۆ ههلهدهبرى)).

<sup>۱</sup> في صحيح مسلم عن أبي مالك الأشعري.

بهندی نۆیه م

ئهشکه نجهی دۆزه خنشینان

جیپاسی یه که م

سه ختی نه و ئهشکه نجانهی دۆزه خنشینان دهیا نچیزن

ئهشکه نجهی دۆزه خ زۆر سهخته، هیندهی نارهحهتی و پهرژهنگ و ئازاری جوړاوجۆر تیدان، وا دهکا مرو له پینا و ئی رزگار بونی، چی گرانبه هایه بیبه خشی:

﴿إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْ أَحَدِهِمْ مِلءُ الْأَرْضِ ذَهَبًا وَلَوْ افْتَدَى بِهِ أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ: ئهوانه ی بیباوه پ بون و هر به بیپروایی مردن، ئه گهر پری ئه م زه مینه زپیش به بارمه بدا، هرگیز بههری پی ناگهیه نی، ئهوانه ئازاری به ژانیان ده بیست و که سیشیان وه هانا نایه﴾ آل عمران: ۹۱.

خودای بهرز هر به م مانایه دهفرمی: ﴿إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ أَنَّ لَهُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مِثْلَهُ مَعَهُ لَيَفْتَدُوا بِهِ مِنْ عَذَابِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَا تُقْبَلُ مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ: ئه و که سانه ی کافربون، ئه گهر هه مو ئه وه ی له زه ویدا و هینده ی دیکه ش هی ئه وان بی و بو رزگار بونیان له ئهشکه نجهی پوژی قیامهت بیبه خشن له وان قبول نا کړی و توشی ئهشکه نجه یه کی گه ئی به ژان ده بن﴾ المائدة: ۳۶.

له صه حی موسلیمیشدا له ئه نه سی کوپی مالیکه وه هاتوه، ده ئن: پیغه مبه ر ﴿فهرموی:

((یؤتی بانعم أهل الدنيا من أهل النار يوم القيامة، فیصغ فی النار صبغة، ثم یقال: یا ابن آدم هل رأیت خیرا قط؟ هل مر بك نعيم قط؟ فیقول: لا والله یا رب: له پوژی قیامهتدا، شادو بههره دارترین خه لکی دنیا له دۆزه خییان ده هینن و، جاریک له ئاگری هه لده کیشن، پاشان ده گوتری: ئه ی ئاده میزاد، ئایا هرگیز خوشیت دیوه؟ قهت شادیت به سهر

دَلِّدَا تَيِّبِهِ رِيوَه؟ دَهْلِي: نَا بَه خَوَا، ئَه ي پَه رَوَه رَدگارم))

ئَه وَا نَه چَه نَد چِر كِه يَه كِي كَه مَن هَه مَو كَا تَه كَانِي شَادِي وَا سَوْدَه يِي لَه يِر  
بَه رَه دَار تَرِين يِي پَرَوَاي دُنْيَا دَه بَه نَه وَه. يِي غَه بِيَه رَه دَه فَرَمِي:

((يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى لَأَهْلُونَ أَهْلُ النَّارِ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَوْ أَنَّ لَكَ مَا فِي الْأَرْضِ مِنْ شَيْءٍ أَكُنْتَ  
تَفْتَدِي بِهِ؟ فَيَقُولُ: نَعَمْ. فَيَقُولُ: أَرَدْتَ مِنْكَ أَهْلُونَ مِنْ هَذَا وَأَنْتَ فِي صُلْبِ آدَمَ أَنْ لَا تَشْرَكَ بِي  
شَيْئًا فَأَبَيْتَ إِلَّا أَنْ تَشْرَكَ بِي: لَه پَرَوِي دَوَا يِي دَا بَه رَز بَه نَه شَكَه نَجَه سَو كَتَرِين خَه لَكِي  
دَوَزَخ دَه فَرَمِي: ئَه گَه رَه مَو ئَه وَ شَتَانِي سَه رَزَه وَي هِي تَو بَان، ئَا يَا دَه تَكِر دَنَه  
قَوْرَبَانِي خَوْت؟ دَهْلِي: بَه لِي، دَه فَرَمِي: مَن زَوْر لَه وَ دَهَا سَا نَا تَرَم لِي وَيَسْتَبَوِي، هَه رَه وَ  
سَا تَه ي لَه پِشْتِي ئَا دَه مَدَا بَوِي، لِيَم وَيَسْتَبَوِي هِي چَه هَا وَ بَه شَم بُو دَا نَه نِي، رَا زِي نَه بَوِي،  
هَه رَه هَا وَ بَه شَت لَه بُو دَا نَا م))

سَه خَتِي دَوَزَخ وَا پَه رَزَه نَكَه كَانِي مَرَوَف لَه هَوَش دَه بَات وَا، وَا ي لِي دَه كَه ن، بُو  
رَز گَار بَوْنِي لَه دَوَزَخ هَه مَو خَو شَه وَيَسْتَه كَانِي بَكَا تَه قَوْرَبَانِي خَوِي، بَه لَام لَه كَوِي  
رَز گَار دَه بِي؟!)

﴿يَوْمَذُ الْمُجْرِمُ لَوْ يَفْتَدِي مِنْ عَذَابِ يَوْمِئِذٍ بَنِيهِ، وَصَاحِبِيهِ وَأَخِيهِ، وَفَصِيلَتِهِ الَّتِي  
تُؤْوِيهِ، وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ يُنْجِيهِ، كَلَّا إِنَّهَا لَأَطَى، نَزَّاعَةٌ لِلشَّوَى: تَا وَ انْبَار  
ئَا وَ ات دَه خَوَا زِي ت ئَه گَه رَه بَكْرِي ت (بُو دَه رِيَا زِي بَوْنِي خَوِي) لَه سَزَا ي ئَه وَ رَوَزَه هَه مَو  
كَو پَه كَانِي بَكَا تَه قَوْرَبَانِي خَوِي، هَه رَه وَ دَهَا هَا وَ سَه رَه كَه ي، بَرَا كَه ي وَا خَزَم وَا عَه شِي رَه تِي  
كَه لَه دُنْيَا دَا پَه تَا ي بُو دَه بَر دَن. بَه لَكُو هَه رَ چِي دَا نِي شَتَوَانِي زَه وَي هَه يَه تَا خَوِي  
رَز گَار ي بِي ت. نَه خِي ر، ئَه وَ ئَا وَ اتَا نَه هِي چِي نَا يَه تَه دِي.. ئَه مَه بَلِي سَه ي ئَا گَرَه، پِي سَت  
دَا دَه پَر نِي﴾ (المنارج: ۱۱-۱۶).

جَا ئَه وَ نَه شَكَه نَجَه بِي ژَمَارَه وَ سَه رَو مَرَه، ژِيَانِي ئَه وَ تَا وَ انْبَارَا نَه دَه كَا تَه تَفْتِي  
وَ تَا لِيَه كِي بَه رَه وَ اَم وَا ئِي ش وَا ژَانِي كِي هَه مِي شَه.

<sup>۱</sup> رَوَاهِ مُسْلِم؛ مَشْكَاةُ الْمَصَابِيح: (۱۰۲/۳).

<sup>۲</sup> فِي الصَّحِيحَيْنِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، وَرَوَاهِ الْبُخَارِيُّ فِي كِتَابِ الرِّقَاقِ، بَابُ الْجَنَةِ وَالنَّارِ، فَتَحَ الْبَارِي:  
(۴۱۶/۱۱) وَانْظُرْ مَشْكَاةَ الْمَصَابِيح: (۱۰۲/۳).

## جیباسی دوه

چەند وینەیهك له ئەشكە نەجەكانیان

خوازگە ی یەكەم

جودایی ئەشكە نەجە دۆزەخنشینان

لەبەر ئەوەی دۆزەخ نەهۆم نەهۆم هیندیک ئەشكەنەجە پەرژەنگیان لەهەندیک سەختەر، ئازارو ئەشكەنەجە خەلكەكەشی جودا دەبن. پیغەمبەر ﷺ لەبارەى دۆزەخییانەوه دەفەرمی:

((منهم من تأخذہ النار إلی کعبہ، ومنهم من تأخذہ النار إلی رکتہ، ومنهم من تأخذہ النار إلی حجرته، ومنهم من تأخذہ النار إلی ترقوتہ: ھى وایان تیدایە ئاگر تا گۆزینگانی دەگرئ، ھى وای تیدایە تا چۆکانی وتییدایە ھەتا دۆخینی، ئى واش ھەیە تاقولکەستۆی دەگرئ. لەگیرانەوہیەکیش دەفەرمی: ((إلی عنقہ: تاگەردنی)).<sup>۲</sup>

ھەر وہا پیغەمبەر ﷺ باسی ئازار سوکتەین کەسى دۆزەخی بۆ فەرموین، ھەر وہ لەصەحیحی بوخاریدا ھاتوہ کە نوعمان کوپی بەشیر دەلی: لە پیغەمبەر ﷺ بیست دەیفەرمو:

((إن أھون أهل النار عذابا یوم القيامة لرجل توضع فی أخص قدمیه جرة یغلی منها دماغه: ئەشكەنەجە سوکتەین کەس لەپۆژی قیامەتی پیاویکە ژیلەمۆیەکی لەقولاى پئی دادەنرئ میشکی لەگەڵ دەکوئ)).

ھەر لەصەحیحی بوخاریدا بە گیرانەوہیەکی دیکەوہ ھەر لەنوعمانی کوپی بەشیروہ ھاتوہ: ((إن أھون أهل النار عذابا یوم القيامة رجل علی أخص قدمیه جرتان یغلی منهما دماغه کما یغلی المرجل فی القمقم: ئەشكەنەجە سوکتەین کەس لەپۆژی دوايیدا پیاویکە دو ژیلەمۆی لەسەر ھەردو سینگە پییانە، میشکی وەکو ئاوی ناو مەنجەل

<sup>۲</sup> رواہ مسلم واحمد عن سمرۃ؛ صحیح مسلم، کتاب الجنة وصفة نعيمها، باب شدة حرّ النار، (۲/۴۱۸۵).

لهگه لیدا قولپ ددهاو دهکولئ<sup>۴</sup>.

هه ره لهگه پانه وهی هه مان یاوه ره لای موسلیم هاتوه: ((إن أهل النار عذابا من له نعلان وشراکان من نار، يغلي منهما دماغه كما يغلي الرجل ما يرى أن أحدا أشد منه عذابا وإنه لأهولهم عذابا: ئەشکەنجە سوکتێن خەلکی دۆزەخ ئەو کەسە یە کە جۆتە پیللاویک و جۆتە قەیتانیکێ ناگیرینی هەیه، مێشکی لەتاویان وەکو مەنجەل دەکولئ، و دەزانئ کەس ئەشکەنجە ی هێندە ی وی سەخت نیە، لەکاتی کدا ئەشکەنجە ی لەهەموان ساناو سوکتره<sup>۵</sup>)).

دیسان لهسه حیجی موسلیمدا لهئه بوسه عیدی خودی هاتوه که پیغه مبه ره<sup>۶</sup> فرموی: ((إن أدنى أهل النار عذابا يتعل بتعلين من نار يغلي دماغه من حرارة نعليه: ئازار سوکتێن کەس له دۆزەخدا جوتە سۆلێکی ناگیرین له پێ دهکا، مێشکی لهتاو گهرمایێ ئەو جوتە سۆله دهکولئ<sup>۷</sup>)).

بووخاری و موسلیم لهئه بو سعیدی خودی (رهزای خوای لیبی) دهگه پانه وه، که گوئی له پیغه مبه ره<sup>۸</sup> بو پاش ئەوهی باسی ئەبو طالیبی مامی بو کراوه، فرمویه تی: ((لعله تنفعه شفاعتي يوم القيامة فيجعل في حضاح من النار يبلغ كعبه يغلي منه أم دماغه: به لکو له پوژی دوا ییدا شه فاعه تی من به که لکی بی وله ته نکا گریکی دابنری، تا گۆزینگانی بی که مێشکی لهتاوان بکولئ<sup>۹</sup>)).

دهقه قورئانیه پیرۆزه کانی ش به راست دانانی جودایی ئەشکەنجە ی دۆزەخییان هاتون، ههروهک خودای بهرز دهفرمئ:

﴿إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ: دۆپوهکان لهچینی هه ره ژیره وهی دۆزەخدان﴾ النساء: ۱۴۵.

و دهفرمئ: ﴿وَيَوْمَ نَقُومُ السَّاعَةَ أَدْخِلُوا آلَ فِرْعَوْنَ أَشَدَّ الْعَذَابِ: له پوژی قیامهت

<sup>۴</sup> رواه البخاري في صحيحه: كتاب الرقاق، باب صفة الجنة والنار، فتح الباري: (۴۱۷/۱۱).

<sup>۵</sup> صحيح مسلم، كتاب الإيمان: (۱۹۶/۱) ورقم الحديث: (۳۶۴).

<sup>۶</sup> صحيح مسلم، كتاب الإيمان: (۱۹۵/۱) ورقم الحديث: (۳۶۱).

<sup>۷</sup> رواه البخاري في كتاب الرقاق، باب صفة الجنة والنار، فتح الباري: (۴۱۷/۱۱)، ورواه مسلم في صحيحه في

كتاب الإيمان، باب شفاعة النبي ﷺ لأبي طالب، (۱۹۵/۱) حديث رقم ۳۶۰، وساق فيه عدة احاديث اخرى.

فرمان دهد: **دسته و به دسته کی فیرعه ون زور به توندی نازار بدن** ﴿غافر: ۴۶﴾.

دیشان دهفه رمی: ﴿الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ زِنَاهُمْ عَذَابًا فَوْقَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوا يُفْسِدُونَ﴾. **ئەو کەسانە ی کافر یون وخە لکیان لە پێی خودا دەگیرایە و، لە جەزای ئەو بەدەفەریەدا کە دەیانکرد - قات لە بان قات - هەر نازاریان پتر دەکەین.** ﴿النحل: ۸۸﴾.

قورطوبی لەم بابەتە دەڵێ: (ئەم دەروازەیە کە تەنیا بە لگەیە لە سەر ئەوێ کە کوفری بێپروایان، وەک کوفری ئەو کە سە نیه کە بێپروایە و سەرکەش و یاخی دەبێ و سنور دەبەزێنێ، گومانیش لەودا نیه کە پشکی بێپروایان لە ئەشکەنجە ی دۆزەخ لێک جودایە، هەر وەک لە قورئان و فەرمودەدا زانراوە، لەبەر ئەوێ ئیمە بە شیوەیەکی سەلما و گەردەبەر (قطع) دەزانین ئەشکەنجە ی ئەوانە ی پیغەمبەران و موسلمانان کە کوشتووە بەدکاری لەنیویدا کردون و گەندەلی خستۆتە زەوی و بێپروا بوە، یە کسان نیه بە ئەشکەنجە ی ئەوێ تەنیا بێپروا بوە، بەلام لە ئاست پیغەمبەران و موسلمانان چاکە کار بوە، نابینی پیغەمبەر ﷺ چۆن ئەبو طالیبی بۆ تەنکاگرتک دەرهیناوە؟ چونکە سەری دەخست و داکۆکی لێ دەکرد و لەگەلی چاکە کار بو، ئەو فەرمودە ی موسلیمیش لە سەمرە دە یگیرێتە وە بەبە لگە ی فەرمودە کە ی ئەبو طالیب، دەگوێنێ بۆ بێپروایان بێ، هەر وەک دروستە بۆ ئەو یە کخوایە رستانە بێ کە ئەشکەنجە دەدرێن).<sup>۸</sup>

ئیبنی رەجەب دەڵێ: (بزانە جودایی ئاستی ئەشکەنجە ی دۆزەخیان بەگوێرە ی ئەو کار و کردە وانه یانە کە لە دۆزەخی خستون) ئەو بە لگانه ی هەناو تە وە کە بە لگە ی ئەمەن و ئەم گوێ تە یە ی ئیبنی عەباسیشی هینا و تە وە: (سزای ئەو کافرە ی لە بێپروایە کە ی توندو پەقە کار بوە و خراپە و گەندیی لە زەویدا بلأو کردو و بۆ بێپروایە بانگە وازی کردو، وەک سزای یە کێک نیه ئەو کارانە ی نە کردبێ). پاشان ئیبنی رەجەب دەڵێ: (ئەشکەنجە ی یە کخوایە رستە یاخییە کانیش لە دۆزەخدا هەر بەم شیوە یە و بە گوێرە ی کردە وە کانیان جودایە، جا سزای ئەوانە ی تاوانی گە وەرە و نا قولاً ئەنجام دەدەن وەک هی ئەوانە نیه کە گونا هی گچکە ئەنجام دەدەن، رەنگە بە هۆ ی

<sup>۸</sup> التذکرۃ للقرطبي: ص ۴۰۹

خېرو چاکه ی دیکه یا به هر هوښه کی خودای گه وره بیهوئ، نه شکه نه جی هه ندیکیان سوک بی، له بهر نه مه شه که هه ندیکیان له دۆزه خدا دهرمن).<sup>۹</sup>

### خوآن گه ی دوهم

#### برژاندنی پیستان

ئاگری خودای زال و خاوهن دسه لات پیسته ی دۆزه خیيان دهرتینئ، پیستیش جیی هه ستردن به ئیشی سوتانه، بویه هر چند جاری پیستیان بسوتئ خودا به پیسته ی دی بویان ده گورئ، هه تا سه ره نوئ بسوتیته وه، جا بهم شیوه یه وهره دوئ:

﴿إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا سَوْفَ نُصْلِيهِمْ نَارًا كُلَّمَا نَضِجَتْ جُلُودُهُمْ بَدَّلْنَاهُمْ جُلُودًا غَيْرَهَا لِيَذُوقُوا الْعَذَابَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَزِيزًا حَكِيمًا﴾ به راستی نه و که سانه ی له نیشانه کانی ئیمه حاشا ده کهن، له دواروژدا به ئاگر ده یان سوتینن، هر کاتئ پیستی له شیان ببرئ و بسوتئ، پیستی دیکه یان بو ده گورین تا نازار پتر بچیرن، خودا خاوهن دسه لاتئ له کار زانه ﴿النساء: ۵۶﴾.

<sup>۹</sup> التحویف من النار: ص ۱۴۲-۱۴۳.



## خوازگهی سینه‌م

### تاواندنه‌وه

یه‌کێک له‌جۆره‌کانی ئەشکه‌نجه به‌سه‌ردا ریشته‌نی هه‌میه‌، که ئەو ئاوه داغه‌یه تا ئەوپه‌ری کۆلیو گهرمه‌ و له‌به‌ر زۆر گهرمی پێخۆله‌کان و هه‌ر شتیکی له‌هه‌ناودا بێ ده‌یتا و ینێته‌وه:

﴿فَالَّذِينَ كَفَرُوا قُطِّعَتْ لَهُمْ ثِيَابٌ مِنْ نَارٍ يُصَبُّ مِنْ فَوْقِ رُءُوسِهِمُ الْحَمِيمُ، يُصْهَرُ بِهِ مَا فِي بُطُونِهِمْ وَالْجُلُودُ: جَا ئەو که‌سانه‌ی بێ‌پروا بون، جلکیان له‌ئاگر بو ده‌بردری و ئاوی کولاو داگیان به‌سه‌ردا ده‌پێژدری، به‌شیوه‌یه‌ک هه‌ناو و پێسته‌یان هه‌مو داده‌کۆلی و ده‌توێته‌وه﴾ الحج: ١٩-٢٠.

پێغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌فه‌رمی: ((إِنَّ الْحَمِيمَ لِيَصَبَّ عَلَى رُءُوسِهِمْ فَيَنْفَذَ حَتَّى يَخْلُصَ إِلَى جَوْفِهِ فَيَسْلُتْ مَا فِي جَوْفِهِ، حَتَّى يَمْرُقَ مِنْ قَدَمَيْهِ، وَهُوَ الصَّهْرُ، ثُمَّ يَعُودُ كَمَا كَانَ: هه‌میه‌مان به‌سه‌ردا هه‌نده‌پێژی جاتا ده‌گاته‌ هه‌ناویان ده‌یانسمی و ئەوی له‌هه‌ناویاندا به‌ پرایده‌مائی، هه‌تا له‌پێیانی ده‌رده‌چیی، ئەمه‌ش تاوانه‌وه‌یه‌، پاشان چۆن بو ئاوه‌ای لێده‌کریته‌وه))

<sup>١٠</sup> أخرج الترمذي من حديث أبي هريرة: التخويف من النار لأبسن رجب: ١٤٥، جامع الأصول:

(٥٤٠/١٠).

## خوازگه‌ی چوارهم

### داخ کردن

پوخسار پیزدارترین نه‌دامی مروّقه، بویه پیغه‌مبه‌ر ﴿نه‌هی لی کردوین له پوان بده‌ین، بۆ زیده سوک کردنی دۆزه‌خییان له‌لایه‌ن خوداوه، له‌پۆژی دوا‌یی به‌کویری و که‌پی و لالی له‌سه‌ر پو‌حه‌شر ده‌کری‌ن:

﴿وَنَحْشُرُهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ عُمْيًا وَبُكْمًا وَصُمًّا مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ كُلَّمَا خَبَتْ زِدْنَاهُمْ سَعِيرًا﴾: له‌پۆژی قیامه‌تیدا ئه‌وانه به‌سه‌ر پویاندا به‌کویری و لالی و که‌پی به‌شریان ده‌که‌ین و جیگه‌یان دۆزه‌خه، هه‌ر کاتیک ئاگره‌که‌ی کز بی نیلی ده‌ده‌ین و بلیسه‌ی زیاده‌که‌ین ﴿الاسراء: ۹۷.

هه‌ر له‌سه‌ر پو‌ش هه‌ل‌ده‌دریته نیو دۆزه‌خ:

﴿وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَكُبَّتْ وَجُوهُهُمْ فِي النَّارِ هَلْ تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ﴾: هه‌ر که‌سیکی کاری به‌دو ناحه‌ز بکا، به‌سه‌ر پوی هه‌ل‌ده‌دریته نیو ئاگر. ئایا سزاتان هه‌ر له‌پای کاروکرده‌وتان نیه؟ ﴿النمل: ۹۰.

پاشان ئاگر هه‌تاهه‌تایه پویان داده‌گری و داخی ده‌کا و هه‌رگیز ناتوانن به‌ربه‌ستی که له‌نیو خویان و ئاگردا به‌ریا که‌ن:

﴿لَوْ يَعْلَمُ الَّذِينَ كَفَرُوا حِينَ لَا يَكْفُونُ عَنْ وُجُوهِ النَّارِ وَلَا عَنْ ظُهُورِهِمْ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ﴾: ئه‌گه‌ر بی‌پروایان بیانزانیا کاتیک که ناتوانن بلیسه‌ی ئاگر له‌ده‌موچاو و پستی خویان دور بخه‌نه‌وه و ئه‌وانه سه‌رناخری و یارمه‌تی نادری‌ن ﴿الانبیاء: ۳۹.

﴿تَلْفَحُ وَجُوهُهُمْ النَّارُ وَهُمْ فِيهَا كَالْحُوتِ﴾: دهم و چاویان به‌ ئاگر هه‌ل‌ده‌پروزی و لیه‌کانیان هه‌ل‌ده‌چرچی ﴿المؤمنون: ۱۰۴.

﴿سَرَّابِلُهُمْ مِنْ قَطْرَانٍ وَتَغْشَىٰ وَجُوهُهُمْ النَّارُ﴾: پۆشاکیان له‌قه‌ترانی ره‌شه‌و رویان ئاگر دایپۆشیوه ﴿ابراهيم: ۵۰.

﴿أَفَمَنْ يَتَّقِ بِوَجْهِهِ سُوءَ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: ثَاخُوكَهْسَي نَاجَار دَهْبِي سَزَاي  
 به ژانی قیامت، به چاره ی خو ی له خو لادا، دهبی چو ن بی﴾ الزمر: ۲۴.  
 سهیری نهو دیمه نه کاریگه رهش بکه که جهسته له تاوی دته زئ:  
 ﴿يَوْمَ تَقْلَبُ وُجُوهُهُمْ فِي النَّارِ يَقُولُونَ يَالَيْتَنَا أَطَعْنَا اللَّهَ وَأَطَعْنَا الرَّسُولَ: نهوئ  
 روژئ دم وچاویان له ناگردا نه دیو و نهودیوی پیده کری، ئیژن: خوژی به فه رمانی  
 خوامان کردبا و به رفه رمانی پیغه مبه ر باین﴾ الاحزاب: ۶۶.  
 بینیت چو ن گوشت له سهر ناگری هه لگیرو وهرگیرو ده کری، دیتیتت ماسی چو ن  
 سور ده کریته وه، پوی وانیش ئاوا سه روژیر ده کری، خو به خوا په نا ده گرین  
 له شه که نه ی ناگری.

### خوازگهی پینجه م

### پاکیشان

جوړیکى دى له شه که نه ی پر ئیشه کان، پاکیشانی کافرانه بو دوزه خی له سهر پویان:  
 ﴿إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي ضَلَالٍ وَسُعُرٍ، يَوْمَ يُنْحَبُونَ فِي النَّارِ عَلَى وُجُوهِهِمْ ذُقُوا  
 مَسَّ سَقَرٍ: تاوانباران له ده به نگى و گومرایى دان نهوئ روژئ که ده مه وپو له ناگردا  
 ره کیش ده کری، ده بچیژن گلپه ی ناگری دوزه خ﴾ القمر: ۴۷-۴۸.  
 نهوئ ژانیان زیتر ده کاو، ئیشیان پتر پی فرده کا، له کاتى جه پاندن وراکیشانیان  
 به کوټ و زنجیری نه ستور به ندکراون:  
 ﴿سَوْفَ يَعْلَمُونَ، إِذْ الْأَغْلَالُ فِي أَعْنَاقِهِمْ وَالسَّلَاسِلُ يُسْحَبُونَ، فِي الْحَمِيمِ ثُمَّ فِي  
 النَّارِ يُسْجَرُونَ: جا نه وانه ده زانن، نهو ده مه ی کوته کانیان له مل ده کری و به زنجیره وه  
 په لکیشی دوزه ده کری، له ناوی داغ و ئینجا له ناگردا گړ ده گرن﴾ غافر: ۷۰-۷۲.  
 قه تاده ده ئی: جاریک به ناو ناگریدا راده کیشری، جاریکی دیکه له ناو حه میم  
 هه لده کیشری<sup>۱۱</sup>.

<sup>۱۱</sup> التحریف من النار، لابن زجب، ص ۱۴۷.

## خوازگهی شه شه م

### په شکردنی پوه کانا

خودای گه وره له دواييدا پوی دوزخه ځييان رهش دهکا:

﴿يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌ فَأَمَّا الَّذِينَ اسْوَدَّتْ وُجُوهُهُمْ أَكْفَرْتُمْ بَعْدَ  
إِيمَانِكُمْ فذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ﴾. نهو پوژهي ههنديک رويان سپی و ههنديک  
رويان رهش هه لده گه پي، هه رچی نه وانه که پويان پهش هه لگه راوه، پييان ده گوتري:  
نايا دواي بپروا هينان کافر بون؟ ده ئيستا نه شکه نجه تام کهن له پای نهو  
کافر بونه وه ﴿آل عمران: ۱۰۶﴾.

ره شاتيه کهش گه لهک توخه، ده لئی تاریکايی شه وی به سهر پويان داباريوه:  
﴿وَالَّذِينَ كَسَبُوا السَّيِّئَاتِ جَزَاءُ سَيِّئَةٍ بِمِثْلِهَا وَتَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ مَا لَهُم مِّنَ اللَّهِ مِنْ عَاصِمٍ  
كَأَنَّمَا أُغْشِيَتْ وُجُوهُهُمْ قِطْعًا مِّنَ اللَّيْلِ مُظْلِمًا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ﴾.  
نهو که سانه ی خراپه يان کردوه به قه د تاوانه کانيان سزاده درين و، خه جاله تی و  
سهر شوپي و روپه شی ماندوی کردون، کهس نيه په نايان بدات له خه شم و قيني خوا  
نه وهنده روپه شن هه ده لئی پارچه يه که له شه وی تاریک روخساری داپوشيون. نا  
نه وانه نيشته جيی ناو ناگری دوزخن، تا هه تايی تييدا ده ميننه وه ﴿يونس: ۲۷﴾.

## خوازگه‌ی هه‌فته‌م

### ده‌وره‌داگرتنی ئاگر له‌کافران

دۆزه‌خیه‌کان ئه‌و بی‌پروایانه‌ن که گونا‌ه و تاوانه‌کانیان ده‌وری گرتون و دا‌یگرتون، چ چاکه‌کیان نه‌ماوه، هه‌روه‌کو خودای کاربه‌جێ له وه‌لامی ئه‌و جوله‌کانه‌ی که ده‌یانگوت: چه‌ند پوژیکێ دیاریکراو نه‌بی ئاگر نامان‌سوتینی. فه‌رموی:

﴿بَلَىٰ مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً وَأَحَاطَتْ بِهِ خَطِيئَتُهُ فَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ﴾: دیاره هه‌رکەس خۆی توشی خراپه‌ بکا و خراپه‌که‌ی ده‌وری دابی، ئه‌و که‌سانه دۆزه‌خین و تاسه‌ر له‌نیو ئاگر‌دا ده‌میننه‌وه ﴿البقرة: ۸۱﴾.

مرو‌فیش وای به‌سه‌ر نای ئه‌گه‌ر بی‌پروایه‌کی هاوبه‌ش دانه‌ر نه‌بی. صیددی‌قی چه‌سه‌ن خان ده‌لی: (له‌یه‌دا مه‌به‌ست تیک‌پرای خراپه‌کاریه‌کانه‌و وا ده‌خواری مۆکاره‌کان له‌هه‌ر چوار لوه‌ ده‌وریان ته‌نیبی و چ چاکه‌یه‌کی نه‌مابی و، هه‌مو ده‌روی‌کی رزگار‌بونی ئی‌گیرابی، تاسه‌ر مانه‌وه‌ش له‌دۆزه‌خ‌دا بو کافرو موشریکانه، جا ده‌بی له‌م ئایه‌ته‌دا خراپه‌کاری و گونا‌خ به‌کوفرو شیرک راقه‌ بکړین، به‌م شیوه‌یه ئه‌و رایه‌ی مو‌عته‌زیله‌و خه‌واریچ پی‌وه‌ی پا‌به‌ست بون پو‌چه‌ل ده‌بی‌ته‌وه، چونکه به‌فه‌رموده‌ی موته‌واتیر سه‌لماوه که یه‌ک‌خواپه‌رسته گونا‌ه‌باره‌کان له‌دۆزه‌خ ده‌رده‌چن) <sup>۱۲</sup>.

جا له‌به‌ر ئه‌وه‌ی گونا‌ه و تاوان وه‌کو با‌زنی ده‌ستان ده‌وری بی‌پروایان ده‌دن، س‌زاش له‌جو‌ری کردار ده‌بی، جا له‌هه‌مو لایه‌که‌وه ئاگر چوارده‌وری بی‌پروایان داده‌گرێ، هه‌روه‌کو خودا ده‌فه‌رمی:

﴿لَهُمْ مِنْ جَهَنَّمَ مِهَادٌ وَمِنْ فَوْقِهِمْ غَوَاشٍ﴾: ئه‌وانه له‌دۆزه‌خ‌دا پایه‌خ و سه‌رپو‌شیان له‌ئاگر ده‌بی ﴿الاعراف: ۴۱﴾.

مه‌به‌ست ئه‌وه‌یه که ئاگر له‌سه‌رو له‌بن دایانده‌گرێ، هه‌روه‌ک خوای به‌رز ده‌فه‌رمی:

<sup>۱۲</sup> بقطة اولی الاعتبار / ص ۶۷

﴿يَوْمَ يَعْشَاهُمْ الْعَذَابُ مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ﴾: نهو پوژهی که نهشکه نهجه له بان سهریان و له ژیر پییان نهوان دهگریته بهر و دایان دهپوشتی ﴿العنکبوت: ۵۵﴾. له شوینیکی تریشدا دهفرمئ ﴿لَهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ ظُلَلٌ مِنَ النَّارِ وَمِنْ تَحْتِهِمْ ظُلَلٌ﴾: نهوانه له سهریانه وه په له هه وری دوکهل له ناگر و له ژیریانه وه هه مان په له هه ورو دوکهل ههیه ﴿الزمر: ۱۶﴾.

له شوینیکی دیکه شدا زور بهراشکاوی باسی دهوره داگرتنی فرموه: ﴿وَإِنْ جَاهَنَّمَ لَمْ حِطْ بِالْكَافِرِينَ﴾: بهراستی دوزخ دهوری بیباوه پانی گرتوه ﴿التوبة: ۴۹﴾.

نهو دهوره دانه بهواتایه کی تریش دی دوزخ شوریه کی ههیه که دهوری بیپوایان دداو بههیچ جوړیک ناتوانن لئی دهر بازبن، خوی بهر دفرمئ: ﴿إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ نَارًا أَحَاطَ بِهِمْ سُرَادِقُهَا وَإِنْ يَسْتَغِيثُوا يُغَاثُوا بِمَاءٍ كَالْمُهْلِ يَشْوِي الْوُجُوهَ بِئْسَ الشَّرَابُ وَسَاءَتْ مُرْتَفَقًا﴾: نیمه بو سته مکاران ناگریکمان ناماده کردوه که له هه مو لایه که دهوری داوون به دیوار و بهر به سستی سهخت نابلوچه دراوون و نه گهر داوای ناو بکهن، ناویکیان ددریتئ که وهک کانزایه کی تواوه وایه دم وچاویان دهر ژینئ. نای چ خواردنه وهی کی خراپ و جیگه یه کی ناله باره ﴿الکاف: ۲۹﴾.

### خوازگهی هه شته م

### ناگر دهگاته دلان

له وه دواين که دوزخ خیه کان له نیو ناگر دا گه وړه و زه به لاح دهبن، له گهل هه ندیش ناگر دهچته ناو جهسته یان تا دهگاته قولترین شتیان: ﴿سَأَصْلِيهِ سَقَرٌ، وَمَا أدْرَاكَ مَا سَقَرٌ، لَا تَبْقَى وَلَا تَذَرُ، لَوَاحَةٌ لِلْبَشَرِ﴾: بهم زوانه دهیهاویمه دوزخه وه، کوا دهزانی دوزخ چیه؟ نه دهیلئ و نه واز دینئ، پیستی مروف رهش دهکاو دهر ژینئ ﴿المدثر: ۲۶-۳۰﴾.

هه‌ندیک له‌پیشینانیش ده‌لین (لَا تَبْقَى وَلَا تَنْزُرُ) واته: (هیسک و گوشت و میشک هه‌لده‌لوه‌شئ و وه‌کو خۆی نایه‌لئ)<sup>۱۳</sup>.

هه‌روه‌ها خودای به‌رز فه‌رموی: ﴿كَلَّا لَيُنْبَذَنَّ فِي الْحُطَمَةِ، وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحُطَمَةُ، نَارُ اللَّهِ الْمَوْقَدَةُ، الَّتِي تَطَّلِعُ عَلَى الْأَفْئِدَةِ: وانیه، تو‌په‌لده‌دریته‌نیو دۆزه‌خی وردوخاشکه‌ر، تۆ چوزانی دۆزه‌خ چیه؟ ئاگرێ هه‌لایساوی خوایه، ئه‌و ئاگره‌ی له‌نیو دال و ده‌رونه‌وه‌ بلیسه‌ ده‌کاو سه‌ره‌لده‌دا﴾ الهزە: ۴-۷.

موحه‌مه‌دی کورێ که‌عبی قوره‌ظی ده‌لئ: (ئاگر تا ده‌گاته‌ دلی هه‌لیده‌لوشئ، که‌ گه‌یشه‌ دلی سه‌ره‌لنوێ بنیاتی تازه‌ ده‌کرێته‌وه‌. له‌ ثابیتی به‌نانه‌وه‌ هاتوه‌ که‌ ئه‌م ئایه‌ته‌ی وه‌خویندوه‌و، پاشان گو‌تی: ئاگر تا دلان ده‌یانسو‌تینئ و هیشتا ز‌ندون، جا به‌راستی ئه‌شکه‌نجه‌ ده‌ستی ئا ستاندون، پاشان ده‌گریئ)<sup>۱۴</sup>.

### خوازگه‌ی نۆیه‌م

#### هه‌ل‌رژاندنی ریخه‌ل‌وکان له‌دۆزه‌خدا

له‌هه‌ردو سه‌حیاحندا له‌ئوسامه‌ی زه‌یده‌وه‌ له‌پیغه‌مبه‌ر ﷺ هاتوه‌ که‌ فه‌رمویه‌تی: ((يَجَاءُ بِالرَّجُلِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَيُلْقَى فِي النَّارِ، فَتَدْلُقُ أَقْتَابَهُ فِي النَّارِ، فَيُطْحَنُ فِيهَا كَطْحَنِ الْخِمَارِ بِرَحَاهُ، فَيَجْتَمِعُ أَهْلُ النَّارِ عَلَيْهِ فَيَقُولُونَ: أَيُّ فُلَانٍ، مَا شَأْنُكَ؟ أَلَيْسَ كُنْتَ تَأْمُرُنَا بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَانَا عَنِ الْمُنْكَرِ؟ قَالَ: كُنْتُ أَمُرُكُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَلَا آتِيهِ، وَأَنْهَاكُمُ عَنِ الْمُنْكَرِ وَآتِيهِ: له‌پۆژی دوا‌یی پیاو هه‌یه‌ ده‌هینرئو، هه‌لده‌دریته‌نیو ئاگرێ دۆزه‌خ جا ریخۆله‌کانی هه‌لده‌رژینه‌ ناو ئاگره‌و وه‌کو که‌ری ئاشگێڕ ده‌یه‌پارئ، ئه‌وجا دۆزه‌خی لێی خ‌پ ده‌بنه‌وه‌و، ده‌لین: ه‌و فلان، ئه‌وه‌ چته‌؟ ئه‌دی ئه‌تو فه‌رمانی چاکه‌ت پئ نه‌ده‌کردین و به‌ری خ‌راپه‌ت ئی نه‌ده‌گرتین؟ ده‌لئ: من فه‌رمانی چاکه‌م پئ ده‌کردن و خ‌وم نه‌مده‌کردو، به‌ری خ‌راپه‌م ئی

<sup>۱۳</sup> التخويف من النار، لابن رجب: ص ۱۴۶.

<sup>۱۴</sup> التخويف من النار، لابن رجب: ص ۱۴۶.

دهگرتن و خوځم نه نجامم دهدا)).<sup>۱۵</sup>

پاشان شو كه سه به ده وريدا دهگه پړئ و ده سوپي وهكو شو كه ره ي ناش دهگيرئ. عه مري كوپي له حي كه يه كه مين كه سه ديني عاره باني گوړپوه يه كيكه له و كه سانه ي له دوزخدا ريخوله كانيان له دواي خو ږاده كيشن، پيغه مبه ريش ښ ديتي له دوزخدا ريخوله ي خوي په لكيش دهكرد، له صه حيحي موسليدا له جابيري كوپي عه بدولل هاتوه كه پيغه مبه ښ فهرموي:

((رأيت عمرو بن عامر الخزاعي يجر قصبه في النار، وكان اول من سب السوائب<sup>۱۶</sup>): عه مري كوپي عاميري خوزا عيم ديت له نيو دوزخدا ريخه لوكي خوي راده كيشا، هر نه ويش يه كه م كه س بو حه لآلي حه رام كرد)).<sup>۱۷</sup>

### خواځه ي ده يه م

#### كوټ و پيوه ندو زنجيرو كوټه كي دوزخ نشينان

خودا له دوزخدا زنجيرو پيوه ندو كوټ و كوټه كي بو دوزخ خيان ناماده كرده:

﴿إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ سَلَاسِلًا وَأَغْلَالًا وَسَعِيرًا: ثَمَمَهُ كُوتٌ وَ زَنْجِيْرٌ نَّاْغِرِي سُوْتِيْنَه رَمَان بُو بِيْهْرُوَاِيَان سَاَز دَاوَه﴾ الانسان: ۴.

﴿إِنَّ لَدَيْنَا أَنْكَالًا وَجَحِيمًا، وَطَعَامًا ذَا غُصَّةٍ وَعَذَابًا أَلِيمًا: كُوتٌ وَ زَنْجِيْرٌ نَّاْغِرِي دُوزَه خَمَان لَاِيَه، له گهل خوراكي گه روگر و نه شكه نجه ي پړنښ﴾ المزمل: ۱۲ و ۱۳.

پيوه نده كانيش له ملان دهكرين ﴿وَجَعَلْنَا الْأَغْلَالَ فِيْ أَعْنَاقِ الَّذِينَ كَفَرُوا هَلْ يُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ: كُوتٌ وَ پِيُوَه نْدِيْش له ملي نه وانه دهكدين كه بي پړوان،

<sup>۱۵</sup> متفق عليه؛ مشکاة المصابيح: (۶۴۲/۲) حديث رقم ۵۱۳۹.

<sup>۱۶</sup> تسبیب السوائب: بریتیه له یاساکه ی که عمر بو عاره بانی دانابو، شو شتانه ی تیدا حه لال کردهو خوا حه رامی کردهوه، همدیک ناژه لی حه رام کردهو به بی فهرمانی خودا و نهیده هیشت سه ربیرین یا بدوشترین یا پشت بکرتین.

<sup>۱۷</sup> مشکاة المصابيح: (۶۸۸/۳)



نایا له پای کرده و کانیا ن نه بی چیدی سزا ددرین ﴿سأ: ۳۳.

﴿إِذْ الْأَغْلَالُ فِي أَعْنَاقِهِمْ وَالسَّلَاسِلُ يُسْحَبُونَ: ئەو دەمە ی کۆتیا ن له گەردنە و بە زنجیرە وە رادە کێش رین﴾ غافر: ۷۱.

﴿إِنْ لَدَيْنَا أَنْكَالٌ: بە راستی کۆت و پیوە ند لە لای ئیمە هە یە﴾ المزمل: ۱۲.

بۆ یە ش لێرە کۆتە کان بە (انکال) ناوبراون چونکە خودا بە و کۆتانه ئە شکە نجه یان دە دا و دە یان کانه پە ند. زنجیرە کانیش جوړیک ی دیکە ی ئە شکە نجانن کە تا و انبارانی پێ کۆت دە کړی وە کو کۆت کردنی تا و انباران لە دنیا دا. دە چاو بدە ئە م وینە یە ی قورئانی پیرۆز پێی نیشان دا وین:

﴿خَذُوهُ فَعْلُوهُ، ثُمَّ الْجَحِيمَ صَلُّوهُ، ثُمَّ فِي سِلْسِلَةٍ ذَرْعُهَا سَبْعُونَ ذِرَاعًا فَاسْلُكُوهُ: بیگرن، کۆت و زنجیری کەن، ئە و جا بەرە و دۆزە خ پە لکێشی کەن، پاشان بە زنجیریکی کە هە فتا گەزی شە تە ک دە ن و رە پێشی کەن﴾ الحاقة: ۳۰-۳۲.

هە روە ها خودا کۆتە کی ئاسنینی بۆ خە لکی دۆزە خ ئامادە کرد وە و بریتین لە و چە کوشانە ی دە درین بە سەر تا و انکاراندا، کە هە ول دە دە ن لە دۆزە خ بچنە دە ری و، جا ریکی دی هە لیا ن دە دا تە وە بنکی دۆزە خ:

﴿وَلَهُمْ مَقَامِعٌ مِنْ حَدِيدٍ، كُلَّمَا أَرَادُوا أَنْ يَخْرُجُوا مِنْهَا مِنْ غَمٍّ أُعِيدُوا فِيهَا وَذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ: بۆ ئە و ان گورزی ئاسنن هە یە، هە رکاتێک بیا نه و ی لە خە م و خە فە تی دۆزە خ بپۆ نه دە ری. دی سان دە گێر دینە وە نیوی و پێیا ن دە گوتری: ئە شکە نجه ی سوتینەر بجێژن﴾ الحج: ۲۱-۲۲.

## خوزاگهی یازدهم

کۆکردنه وهی دۆزه خییاں له گهه له پهرستراوو شهیتانه کانیان له دۆزه خدا

بێپروا و هاو به شکاران ئه و خواوه ندانه یان به مه زن ده گرت که بێجگه له خودا ده یان په رستن، هه روه ها دا کۆکیان ئی ده کردن و، سه رومالیان له پیناودا ده به خشین، له روژی دوا ییشدا، خودای گه وره ئه و خواوه ندانه له دۆزه خی داوی که بێجگه له خودا ده په رستان، تا زیتر به نده کانیان سوک و سه رشۆپ بکا، تا کو بزانه که گومرا بوینه و، شتانیکیان په رستوه نه سو دیان پی ده گه یه نن نه زیان:

﴿إِنكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ حَصَبُ جَهَنَّمَ أَنْتُمْ لَهَا وَارِدُونَ، لَوْ كَانَ هَؤُلَاءِ آلِهَةً مَا وَرَدُوهَا وَكُلٌّ فِيهَا خَالِدُونَ﴾ ئیوه و ئه وهی بێجگه له خوا ده تان په رست، ده بنه ده سه ته چیهی دۆزه خ و ئیوه هه مو ده چنه ئیوی. ئه گه ر ئه وانه خوا بو نایه قه ت نه ده چونه نیو ناگر، هه مو بت و بت په رستان له وی دا تا هه تایی ده مین نه وه ﴿الانبیاء: ۹۸-۹۹

ئینی ره جه ب ده ئی: (که بێپروایان بێجگه له خودا خواوه ندی دیکه یان په رستوه، واشیان گومان برده له لای خودا تکا و شه فاعه تیان بۆ ده کاو، له خوا یان وه نی زیك ده خا، بۆ سوک و زه لیل کردن به وهی سزا دران که ئه و خواوه ندانه شیان له گهه خرایه دۆزه خ، تا زیتر ریسوا بن پتر ناخ و سه سه ره تی په شیمانی هه لکیشن، چونکه ئه گه ر مروف له نه شه که نه ده دانئ کۆکراوه له گهه ئه وهی هوی نه شه که نه ده نا زاره کانیان ژان و سه سه ره تی سه ختر ده ی<sup>۱۸</sup>.

له بهر هه مان هۆ له پۆژی دوا یی پۆژ و مانگ هه لده درینه دۆزه خ تا بینه سو ته نی و مایه ی جۆشی دۆزه خ و، بۆ لیدان و سه خت کردنی ئه و سه ته مکارانه ی بێجگه له خوا ده یان په رستن، له فه رموده شدا ها توه: ((الشمس والقمر مکروران في النار: خۆرو مانگ

<sup>۱۸</sup> التحریف من النار/ص ۱۰۵

له دۆزه خدا پىچراو و گرمۆلهن))<sup>۱۹</sup>.

قورطوبى دەلى: ( كه پۇژو مانگ له ئاگردا كۆده كرینه وه، له بهر ئه وه به بىجگه له خوا په رستراون، ئاگریش بۇ وان نابیتته نه شكه نجه چونكه بى گيانن، به لكو بۇ زیتىر لیدان و پترکردنى ژان وحه سره تى بیپروایانه، ئه مه ش پای هه ندیک زانایه)<sup>۲۰</sup>.  
له بهر هه مان واتاش بیپروایان له گه ل شه ی تانه کانیا ن كۆده كرینه وه تا نه و نه شكه نجه یان سه ختر بى:

﴿وَمَنْ يَعْسُ عَنْ ذِكْرِ الرَّحْمَانِ نُقِصَ لَهُ شَيْطَانًا فَهُوَ لَهُ قَرِينٌ، وَإِنَّهُمْ لَيَصُدُّونَهُمْ عَنِ السَّبِيلِ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ مُهْتَدُونَ، حَتَّى إِذَا جَاءَنَا قَالَ يَا لَيْتَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ بُعْدَ الْمَشْرِقَيْنِ فَبِئْسَ الْقَرِينُ، وَلَنْ يَنْفَعَكُمُ الْيَوْمَ إِذْ ظَلَمْتُمْ أَنْكُمْ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ: هه ر كه سىكى پو له یادی خوا وه رگىرى. شه ی تانىكى بۇ ده نىرىن كه هه مىشه له گه لى بن به راستى شه ی تانه كان نه م ده سته یه له رىگه ی خوا ده گىر نه وه، له حالى كدا لا یان وایه هه ر نه وان رینوین بون، تا نه و كافر ده یته لمان، ده لى: خۆزگه دورى نیوان من وتۆ نه ی شه ی تان هینده ی نیوان خۆره لآت و خۆرئاوا بوايه، تۆ چه ند ها ونشینیكى خرابى، هه رگیز نه م خۆزى و په شیمانیه له وى رۆژى سودى نیه، چونكه سته م و زۆرتان كرد، هه مو پىكه وه له نه شكه نجه دا ها و به شن﴾ الزخرف: ۳۶-۳۹.

<sup>۱۹</sup> رواه البيهقي في (شعب الإيمان)، والبخاري والإسماعيلي والخطابي؛ انظر سلسلة الأحاديث الصحيحة:

(۳۲/۱).

<sup>۲۰</sup> التذكرة للقرطبي/ص ۳۹۲

## خوارزگه‌ی دوازدهه‌م

### هه‌ژمه‌ت و په‌شیمانی و نزیان

کاتیک بې‌پروایان چاویان به‌دۆزه‌خ ده‌که‌وئ، تا ئه‌وپه‌ری په‌شیمان ده‌بنه‌وه، ده‌می په‌شیمانیش به‌سه‌رچه‌وه دادیان نادا:

﴿وَأَسْرُوا النَّدَامَةَ لَمَّا رَأَوْا الْعَذَابَ وَقُضِيَ بَيْنَهُم بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ﴾ کاتیک ئه‌شکه‌نجه ده‌بینن په‌شیمان بونه‌وه‌ی خویان ده‌شارنه‌وه، وه له‌نیوان ئه‌واندا به‌دادگه‌ری داوه‌ری ده‌کری و سته‌میان ئی نا‌کری ﴿یونس: ۵۴﴾.

ئه‌وجا که بې‌پروا سه‌ر به‌سه‌رنامه‌ی کرده‌وانی داده‌گری و، بې‌پروایی و هاوبه‌شکاریه‌که‌ی تیدا ده‌بینی که بۆ نه‌مری نیو دۆزه‌خی ده‌سازینی، ده‌ست به‌ناله‌و هاوار و پۆپۆیان ده‌کا:

﴿وَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ وَرَاءَ ظَهْرِهِ، فَسَوْفَ يَدْعُو ثُبُورًا، وَيَصْلَى سَعِيرًا﴾ هه‌ر که‌سیکی له‌پشته‌وه نامه‌ی کرده‌وه‌ی دراوه‌تی، زو هاواری ئی هه‌لده‌ستی و ئاره‌زوی تیاچون ده‌کا، وه‌له‌نیو ناگری هه‌لایسا و تاوینه‌ر ده‌سوئی ﴿الانشقاق: ۱۰-۱۲﴾.

جا که ده‌گه‌نه دۆزه‌خ و بلیسه‌کان داخیان ده‌که‌ن، زیاتر ناله‌یان به‌رز ده‌بیته‌وه و هاواری مردنی خۆده‌که‌ن:

﴿وَإِذَا أُلْقُوا مِنْهَا مَكَانًا ضَيِّقًا مُّقَرَّبِينَ دَعَوْا هُنَالِكَ ثُبُورًا، لَا تَدْعُوا الْيَوْمَ ثُبُورًا وَاحِدًا وَادْعُوا ثُبُورًا كَثِيرًا﴾ هه‌رکارتی ئه‌وانه به‌کو‌ت و زنجیره‌وه فېری ده‌درینه‌ناو شوینیکی ته‌نگه‌به‌ری دۆزه‌خه‌وه که په‌له بۆمردنی ده‌که‌ن، ئه‌مپۆ ئیتر هه‌ر مردنی داوا مه‌که‌ن؛ داوای گه‌لی مردن بکه‌ن. ﴿الفرقان: ۱۳-۱۴﴾.

له‌ویدا قیژه‌و هاوارو هه‌راو زه‌نایان توندتر ده‌بی و، له‌په‌روه‌ردگاریان ده‌پا‌پینه‌وه به‌و ئاواته‌ی له‌دۆزه‌خ ده‌ریانبینی:

﴿وَهُمْ يَصْطَرِخُونَ فِيهَا رَبَّنَا أَخْرِجْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ﴾ ئه‌وانه له‌دۆزه‌خدا هاوارده‌که‌ن، ئه‌ی په‌روه‌ردگارمان بمان هیته‌ ده‌ری تا‌کاری چاک

نه نجام بدهين بيجگه له وهی دهمانکرد ﴿ناظر: ۳۷﴾. نه وکاته دان به گومرایي و بیېړوایی و  
بی عه قلی خوځان داده نئین:

﴿وَقَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي أَصْحَابِ السَّعِيرِ﴾ فَأَعْتَرَفُوا بِذَنبِهِمْ  
فَسُحِقًا لِأَصْحَابِ السَّعِيرِ: ده لئین: نه گهر گویمان دابانئ وهیا عه قلمان وه کار خستبا  
له ریزی دوزخ خیایان نه دهبوین، جا دانیان به تاوانی خوځان دانا، هه ی له نارادا نه مینن  
نهم دوزخ خیانه ﴿الملک: ۱۰-۱۱﴾.

﴿قَالُوا رَبَّنَا أَمَتْنَا اثْنَتَيْنِ وَأَخْيَبْتَنَا اثْنَتَيْنِ فَأَعْتَرَفْنَا بِذُنُوبِنَا فَهَلْ إِلَى خُرُوجٍ مِنْ  
سَبِيلٍ﴾: ده لئین: نه ی پوره ردگاری ئیمه، دوجار ئیمه ت مراندو، دوجار زندیت  
کردینه وه، ئیمه ش دانمان به گونا می خوځمان دانا. جا چ ریگه ی دهرچون  
هه یه ﴿غافر: ۱۱﴾.

به لام داواکه یان زور به توندی رت ده کړیته وه، مالات شایسته ی چیه وا وه لایمان  
ده دریته وه:

﴿قَالُوا رَبَّنَا غَلَبَتْ عَلَيْنَا شِقْوَتُنَا وَكُنَّا قَوْمًا ضَالِّينَ، رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْهَا فَإِنْ عَذَبْنَا  
فَأِنَّا ظَالِمُونَ، قَالَ اخْسُئُوا فِيهَا وَلَا تُكَلِّمُونِ﴾: ده لئین: نه ی پوره ردگاری ئیمه بی به ختی  
دایگرتبوین و ئیمه هوزیکي گومرابوین، نه ی پوره ردگاری ئیمه له مه بمانبه دهرئ،  
جا نه گهر جاریکی دی دویاتمان کرده وه به راستی سته مکارین و شیاوی  
نه شکه نجه یین. ده فرمئ: بیده نگ، لال بن هر قسم بؤ مه که ن ﴿المؤمنون: ۱۰۶-۱۰۸﴾.

تازه بریاری خودایان ئی هاتوته دی، به و چاره نوی گه یشتون که نه نزا دایان  
ده دات و نه تکایان قبول ده کړئ:

﴿وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الْمُجْرِمُونَ نَاكِسُوا رُءُوسِهِمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ رَبَّنَا أَبْصَرْنَا وَسَمِعْنَا  
فَارْجِعْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا إِنَّا مُوقِنُونَ، وَلَوْ شِئْنَا لَآتَيْنَا كُلَّ نَفْسٍ هَذَاهَا وَلَكِنْ حَقَّ الْقَوْلُ  
 مِنِّي لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ، فَذُوقُوا بِمَا نَسِيتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا إِنَّا  
نَسِينَاكُمْ وَذُوقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ﴾:  
کاتئ تو تاوانباره کان به سرشوړی ببینیته وه که له لای پوره ردگاریان: نه ی  
پوره ردگارمان! دیتمان و بیستمان و ته و او باوه پمان هیناوه، سا تو بمانگه پینه وه:

ئەمجارە كارى چاك دەكەين. ئەگەر ھەزەمان بىكردايە ھەمو كەسمان بەرھو خۇ شەرھزا دەكرد، بەلام مەن بەلئىنم داوھ كە دۆزەخ-لەخىلى جنۆكەو مەروۇف- پەر دەكەم. دە بچىش! لەبىرتان چو كە توشى ئەم رۆژە دەبن، ئىمەش ئىوھ لەبىردەكەين و لە سۆنگەى ئەو كاراھەدا دەتەنكرد: تاسەر ئازار بچىش ﴿السجدة: ۱۲-۱۴﴾.

پاش ئەوھ دۆزەخىيەكان ھاواری ئاگرەوانان دەكەن، داواكارن تەكايان بۆ بکەن تاكو خودا بېرىك لەو دەردو ئازارەيان سوك كا كە پىوھى دەئالئىن:

﴿وَقَالَ الَّذِينَ فِي النَّارِ لِخَزَنَةِ جَهَنَّمَ ادْعُوا رَبَّكُمْ يُخَفِّفْ عَنَّا يَوْمًا مِنَ الْعَذَابِ، قَالُوا أَوْ لَمْ نَكُ تَأْتِيكُمْ رُسُلُكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا بَلَى قَالُوا فَادْعُوا وَمَا دُعَاءُ الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ﴾. ئەوانەى لەناو ئاگرى دۆزەخدان بە فرىشتەكانى كارگىرى دۆزەخ دەلئىن: داوا لە پەرورەدگارەكان بکەن تەنھا رۆژىكەمان لەو ئازارە بۆ كەم كاتەوھ، ئىش: ئاخۇ ئىوھ پىغەمبەرەكانتەن بە نىشانەى ئاشكراوھ نەھاتۆتە لا؟ دەلئىن: بەلى. دەلئىن: دەى خۇتان وھ پارپن: ديارە نزاى خواھەناسان بەشى ھەر بەفېرۇ چوھە ﴿غافر: ۴۹-۵۰﴾.

ئەوجا داواى ئەو تەكايە دەكەن كە پەرورەدگارىيان لەناوایان ببا:

﴿وَنَادُوا يَا مَالِكُ لِيَقْضِ عَلَيْنَا رَبُّكَ قَالَ إِنَّكُمْ مَأْكُونُونَ﴾. ھاواریان كەرد: ھۆ مالىك، با پەرورەدگارت لەنىومان ببا، گوتى: ئىوھ ھەر تىيدا دەمىن ﴿الزخرف: ۷۷﴾.

ھەرچى داواى دەكەن رەت دەكرىتەوھ، نە لەدۆزەخ دەردەھىنرىن و، نەئەشكەنجەيان سوك دەكرى و نە لەنىو دەبرىن و تونا دەكرىن، بەلكو ئازارو ئەشكەنجەيەكى تاهەتايە و سەرمەدى و بەردەوامە، ئەوكاتە پىيان دەگوتى:

﴿فَاصْبِرُوا أَوْ لَا تَصْبِرُوا سَوَاءٌ عَلَيْكُمْ إِنَّمَا تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ﴾. جا ئارام بگرن يا ئارام نەگرن بۆ ئىوھ ھەر يەكە، ھەر لەپای كەردەوھەكانتەن سزا دەدرىن. ﴿الطور: ۱۶﴾.

ئەوجا ئالەيان سەختەر دەبى و ئەسرین لەچاويان دەبارى و شىن و شەپۆر و گريانيان درىژە دەكىش:

﴿فَلْيَصْحِكُوا قَلِيلًا وَلْيَنكُوا كَثِيرًا جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ﴾. با كەم پىكەنن و زۆر بگريەن لەسزای ئەو كەردەوھ بەدانەى ئەنجاميان دەدا ﴿التوبة: ۸۲﴾.

هينده دهگريڻ تا فرميسڪيان له چاو وشك دهبي، نهوجا خوين دهبارينڻ، چون  
 ناوه پو شون له سهر بهردى جى ديلى، فرميسكهكان ناوا سهر پويان قول دهكهن،  
 له پيغه مبهري هاتوه دهفرمى: ((ان اهل النار ليكون، حتى لو اجريت السفن في دموعهم،  
 لجرت، وانهم ليكون الدم -يعني- مكان الدمع: دوزهخنشين زور دهگريڻ، تنانته نهگهر  
 كه شتيگهل له ناو روڼديكان بپوات، پيدا دهچي، نهوان له باتي فرميسكان خوين  
 دهگريڻ)).<sup>۲۱</sup>

نه نه سى كورى مالكيش بهم بيژه به برزى دهكاته وه ((يرسل البكاء على اهل  
 النار فيكون حتى تنقطع الدموع، ثم يكون الدم حتى تصير في وجوههم كهية الأخدود، لو  
 ارسلت فيه السفن لجرت: گريان دهنيردريته سهر دوزهخنشينان تا نه شكى چاويان  
 وشك دهبي، پاشان خوين دهگريڻ ههنا سهر پويان وه كه ندرى ليدى، نهگهر  
 كه شتيگهل به نيودا ببردئ، ريده كا و دپوات)).<sup>۲۲</sup>

نهو سته مكارانه خوځيان و خانه وادهيان له دهستدا، كاتيك كوفريان له نيمان  
 خوشترويست.

گوئې بده نالو هاواري کاتي چه شتنی نازاريان:

﴿يَوْمَ تَقْلَبُ وَجُوهُهُمْ فِي النَّارِ يَقُولُونَ يَا لَيْتَنَا أَطَعْنَا اللَّهَ وَأَطَعْنَا الرَّسُولَ، وَقَالُوا  
 رَبَّنَا إِنَّا أَطَعْنَا سَادَتَنَا وَكُبَرَاءَنَا فَأَضَلُّونَا السَّبِيلَ، رَبَّنَا آتِهِمْ ضِعْفَيْنِ مِنَ الْعَذَابِ  
 وَالْعَنْهُمْ لَعْنًا كَبِيرًا﴾: نهو روژه پويان له ناگرده نه ديو نهو ديو دهكرئ، دهليڼ:  
 خوځي تاعه تي خواو تاعه تي پيغه مبهريمان بكردياه. ودهليڼ: پهروه دگارمان، نيمه  
 پهيره وي سهره وړان و گه وړه كاني خوځمان كرد و، گومرايان كردين، پهروه دگارمان دو  
 هيندانه نه شكه نجهيان بدهو به نه فرينكي گه وړه نه فره تيان لي بكه (الاحزاب: ۶۶).

<sup>۲۱</sup> في مستدرک الحاکم عن عبدالله بن قيس.

<sup>۲۲</sup> اورد الشيخ ناصر الحديث في سلسلة الأحاديث الصحيحة: (۲۴۵/۴) حديث رقم ۱۶۷۹، وعزاه الحديث  
 الأول منهما الى الحاکم في مستدرکه، وقد قال فيه الحاکم: (حديث صحيح الأسناد). و وافقه الذهبي، قال  
 الشيخ ناصر: وحقه أن يزيد: على شرط الشيخين (فان رجاله كلهم من رجالهما، وذكر أن احد رجاله وهو  
 ابو النعمان وينقب (بعارم) كان قد اختلط، وساق الشيخ ناصر الحديث الثاني شاهداً للأول، وعزاه الى ابن  
 ماجه وابن ابي الدنيا، ويزيد الرقاس احد رواه ضعيف، وباقي رجاله رجال الشيخين.

لهفه رموده‌ی خودای به‌ر زیش پامینه که باسی حالیان ده‌کا، خوا له‌حالی وان  
په‌نامان دا:

﴿ فَأَمَّا الَّذِينَ شَقُوا فِي النَّارِ لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَشَهِيقٌ خَالِدِينَ فِيهَا مَا دَامَت  
السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ: جَا ئَهْوَانَه‌ی به‌دبخت بون له‌ئاگردان و له‌ویدا  
هه‌ناسه هه‌لمژین و هه‌ناسه‌دانه‌ویدان زور سه‌خت و دژواره. تاسه‌ر تییدا ده‌میننه‌وه،  
تا ئاسمان و زه‌وی هه‌بن، بی‌جگه له‌ودی په‌روه‌ردگارت ده‌یه‌وی﴾ هر د: ۱۰۶-۱۰۷.  
زه‌جاج ده‌لی: زه‌فیر ئه‌و پشییه‌ی له‌تاو ئالینه‌و که‌لنک به‌رزه، ده‌شلین زه‌فیر په‌نگی  
پشییه له‌سینگدا تا سییه‌کان ده‌ماسینی، ئه‌وه‌ش ئه‌گه‌ر له‌ترسان بئ، شه‌هیقیش  
پشی دانه‌وه‌ی دورو دریزه، یاگی‌پانه‌وه‌ی هه‌ناسه‌یه بو‌نیو سینگ، مه‌به‌ستیش به‌و  
دو واژه‌یه، ئه‌و دژواری خه‌مانه‌یه که‌تیی که‌وتون، حالیان به‌و که‌س ده‌چوینی که  
که‌رمی دلی داگرتوه‌و ته‌نگی به‌گیانی هه‌لچنیوه. له‌یث یه‌ژئ: زه‌فیر ئه‌وه‌یه که‌ پیاو  
له‌کاتی غه‌میکی که‌وره‌ سینه‌ی پری هه‌ناسه‌ کا و به‌تالی کا، شه‌هیقیش دانه‌وه‌ی ئه‌و  
پشییه‌یه<sup>۲۳</sup>.

<sup>۲۳</sup> یقظة اولی الاعتبار، لصديق حسن خان ص ۷۲.



## بەندى دەيەم

### چۈن مەۋفە خۇي لە ئاگرى خوا دە پارىزى؟

لەبەر ئەۋەدى كوفرو بېپروايى ھۆكارى تاسەر مائەۋەيە لەدۆزەخدا كەۋاتە، ئيمان و كەردەۋى چاك دەبنە ھۆى ئىزگار بونى. بۆيە موسلمانان بەئيمانەكەيان ھانا ۋەبەر پەرۋەردگارىيان دەبنە تا لەدۆزەخ رىزگار يان كا:

﴿الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا إِنَّا أَمْنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ﴾ ئەۋ كەسانەى دەلئىن؛ پەرۋەردگارمان، بىرومان ھىنا، جا گوناھانى ئىمە بىخەشەو لەئەشكەنجەى دۆزەخ بمانپارىزە ﴿آل عمران: ۱۶﴾.

﴿رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا سُبْحَانَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ﴾ رَبَّنَا إِنَّكَ مَنْ تَدْخُلُ النَّارَ فَقَدْ أَخْزَيْتَهُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ، رَبَّنَا إِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي لِلْإِيمَانِ أَنْ آمِنُوا بِرَبِّكُمْ فَآمَنَّا رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَقَّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ، رَبَّنَا وَآتِنَا مَا وَعَدْتَنَا عَلَى رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ: ئەى پەرۋەردگارى ئىمە! ئەم جىھانەت بەبى ھۆ بەدى نەھىناۋە، پاكى بۆ تۆيە، جا ئىمە لەئەشكەنجەى ئاگر بپارىزە، ئەى پەرۋەردگارى ئىمە! ھەر كەسيكى تۆ بىخەيە نىۋ دۆزەخ بەراستى رىسۋات كەردەۋ، بۆ سەتەمكاران يارمەتيدەرىك نىە، ئەى پەرۋەردگارى ئىمە! بەراستى ئىمە بانگى بانگويزىكمان بىست كە خەلكى بۆ بپرواھىنان بانگ دەكرد؛ بە پەرۋەردگارتان بپروا بىنن، جا ئىمەش بپرومان ھىنا، ئەى پەرۋەردگارى ئىمە! لەگوناھمان خۆشەۋ كەردەۋى دزىۋ و ناشرىنمان داپۆشەۋ، ئىمە لەگەل چاكان بمرىنە. ئەۋەى لەسۆنگەى پەيامبەرەنەۋە بەلئىنت پىداۋىن، پىمان بىخەشەو لەپۆژى دوايى زەبۇنمان مەكە، بەراستى تۆ لە بەلئىنى خۆت لانا دەى ﴿آل عمران: ۱۹۱-۱۹۴﴾.

دەقەكانىش زۆر بەۋەردى لەم بابەتە دواۋن ۋەئە كەردەۋانەيان رۈن كەردۆتەۋە كە مەۋ لەدۆزەخ دەپارىزن، لەۋ كەردەۋانە خۆشۈيىستنى خوايە. پىغەمبەر ﷺ دەفەرمى:

((والله لا يلقي الله حبيبه في النار: والله، خودا خوْشه ويستی خوْی ناخاته دۆزهخ))<sup>۱</sup>.  
 ههروهها پۆژو قه لغانه بۆ دۆزهخ، ههروهك له پێغه مبهه ﷺ هاتوه، دهفهرمی:  
 ((قال الله تعالى: الصيام جنة يستجن بها من النار: خودای بهرز قه رموی: رۆژو قه لغانیکه  
 خوْی پێ له دۆزهخ دهپاریزی))<sup>۲</sup>.  
 ههروهها پێغه مبهه ﷺ دهفهرمی: ((الصوم جنة من عذاب الله: رۆژو قه لغانیکه بۆ  
 ئهشكه نجهی خودا))<sup>۳</sup>، بهلام ئهگهر رۆژو له حالهتی غهزای دوژمندا بستی ئهوه  
 سهركهوتنی هههه مهزنه وهك له پێغه مبهه ﷺ هاتوه دهفهرمی:  
 ((من صام يوما في سبيل الله بعد الله وجهه عن النار سبعين خريفا: ههه كهسێك رۆژێك  
 له پێناو خودا بهرۆژو بو، خودا ههفتا پایزان پوی له دۆزهخ وه دور دهخاتهوه))<sup>۴</sup>.  
 ههروهها له خواترسان وجيهاد له رێی خودا دهبنه مایه ی رزگاربون له دۆزهخ:  
 ﴿وَلَمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّاتٍ: ههه كهسێ له روبه پویونه وهی خوا بترسی و  
 مه بهستیانه لیان نه پهنجی، دو باخی بۆ ههیه﴾ الرحمن: ۴۶.  
 پێغه مبهه ﷺ دهفهرمی: ((لا يلج النار من بكى من خشية الله حتى يعود اللبن في الضرع،  
 ولا يجتمع على عبد غبار في سبيل الله ودخان جهنم: ئهوه كهسی له ترسی خودا گریابی  
 ناچیته دۆزهخ ههتا شیر دهگه پێته وه گوانان، تۆزێکی رێی خودا دوكه ئی دۆزهخیش  
 له سهه بهندهیهك كۆنابنه وه))<sup>۵</sup>.  
 ههروهها پێغه مبهه ﷺ دهفهرمی: ((ما اغرت قدما عبد في سبيل الله، فتمسه النار: ههه  
 بهندهیهك پێیهكانی له پێناو خودا تۆزیان گرتبێ، ئاگرێ دۆزهخی بهرناكهوی))<sup>۶</sup>.

<sup>۱</sup> في مستدرک الحاكم ومسنده احمد عن انس بن مالك؛ حديث صحيح؛ انظر الجامع ۱۰۴/۶.

<sup>۲</sup> في مسند احمد، والبيهقي في شعب الايمان باسناد حسن عن جابر بن عبدالله؛ صحيح الجامع: ۱۱۴/۴.

<sup>۳</sup> عند البيهقي في الشعب من حديث عثمان بن ابي العاص؛ رواه احمد والنسائي وابن ماجه وابن خزيمة واسناده صحيح؛ صحيح الجامع (۲۶۴/۳).

<sup>۴</sup> عن ابي سعيد الخدري؛ رواه احمد، والبخاري ومسلم والترمذي والنسائي؛ صحيح الجامع: (۳۱۰/۵).

<sup>۵</sup> رواه الترمذي والنسائي في سننهما عن ابي هريرة؛ مشكاة المصابيح: (۳۵۶/۲)، حديث رقم: ۳۸۲۸. وقال المحقق: في اسناده: صحيح.

<sup>۶</sup> في صحيح البخاري عن ابي عبيس؛ مشكاة المصابيح: (۴۴۹، ۲) ورقمه ۳۷۹۴.

ديسان دهفهرمي: ((لا يجتمع الكافر وقاتله في النار ابداً: هرگيز بيپرواو بکوژه کهي له دۆزه خدا کۆنابنهوه)).<sup>۷</sup>

هروه ها دالده خوازتن له خودا مايه ي پاريزراو بونه له ناگري دۆزه خ: ﴿وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا اصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا، إِنَّهَا سَاعَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا: ئەوانه ي دهلّين: ئەي پهروه ردگاري ئيمه: ئەشکه نهجەي دۆزه خمان ئی لاده، چونکه ئەشکه نهجە کهي سهخت و بهرده وامه به راستي دۆزه خ جي و شوينيکی خراپه﴾ الفرقان: ۶۵-۶۶.

پيغه مبهريش دهفهرمي: ((ما سأل احد الله الجنة ثلاثا، إلا قالت الجنة: اللهم أدخله الجنة، ولا استجار رجل مسلم الله من النار ثلاثا، إلا قالت النار: اللهم أجره مني: هر كه سيك سي جارن داواي بههشت له خوا بكا، بههشت دهلّين: خودايه بيبي بههشت، هر پياويكي موسلمانيش سي جارن له خوا پياي تهوه له دۆزه خي رزگار بكا، دۆزه خ دهلّين: خودايه له مني پياي تهوه)).<sup>۸</sup>

هروه ها له هردو سه حياندا له ئه بو هوره يروه هاتوه كه پيغه مبهريش له باسي ئه و فريشتانه ي له داوي كۆره كانی زيكر دهگه پرين فهرمويه تي:

((ان الله ﷻ يسألم وهو أعلم بهم، فيقول فمم يتعوذون؟ فيقولون: من النار، فيقول: وهل رأوها؟ فيقولون: لا والله يا رب ما رأوها، فيقول: كيف لو رأوها؟ فيقولون: لو رأوها كانوا أشدّ منها فراراً، وأشدّ مخافةً، فيقول فأشهدكم أبي قد غفرت لهم: خوداي بهرزو به دهسه لات له گه لّ نه وه ي كه به خو ي ناگاتره، لييان ده پرسى و دهفهرمي: ئەوان خو له چي په نابه گرن؟ دهلّين: له ناگري دۆزه خ، دهفهرمي: بو دۆزه خييان ديوه؟ دهلّين: نه خير خوداي پهروه ردگار نه يانديتيه، دهفهرمي: ئەدى ئەگه ر بيبي ن چۆنه؟ دهلّين: ئەگه ر بيانديتبا توندتر له بهري هه لدهاتن و زياتر ده ترسان، دهفهرمي: ئيوه ده كه مه شاهيد من وا لييان خو ش بوم)).<sup>۹</sup>

<sup>۷</sup> في صحيح مسلم عن أبي هريرة؛ مشکاة المصابيح: (۳۴۹/۲) ورقمه: ۳۷۹۵.

<sup>۸</sup> في مسند احمد وسنن ابن ماجه وصحيح ابن حبان ومستدرک الحاكم باسناد صحيح عن انس: صحيح الجامع: (۱۴۵/۵) ورقمه ۵۵۰۶.

<sup>۹</sup> صحيح الجامع: (۲۳۳/۲) ورقمه ۲۱۶۹، وعزاه الى البخاري ومسلم واحمد.



## دەروازەى دوهم

### بەهەشت

رێخوشکردن : پێناس و پونکردنەوه

بەهەشت پاداشت و رێزانی هەر مهزنی، خودا بۆ دۆست و تاعه‌تکارانی خۆی ئاماده کردوه، به‌هره‌یه‌کی ته‌واوه‌و چ که‌موکورتی تیدا نیه، هه‌ند بێگه‌رده چ په‌له‌و ماکی پێوه نیه، ئه‌وی خودا له‌باره‌ی به‌هه‌شتی باسی بۆ فەرموین و، پێغه‌مبه‌ره‌که‌ی ﷺ پێی راگه‌ياندوین، عه‌قلان ده‌تاسێن و سه‌ران گێژ ده‌که‌ن، چونکه‌ عه‌قل ده‌سته‌وسانه‌و ناتوانی په‌ی به‌و به‌هره‌ مه‌زنی ببا و ده‌ خۆی بگرێ.

ده‌فه‌رمو گوی ده‌ ئه‌م فەرموده‌ قودسیه‌ی خوی به‌رز و کاربه‌جی:

((أعددت لعبادي الصالحين ما لا عين رأت ولا أذن سمعت ولا خطر على قلب بشر: به‌هه‌شتیکی وام بۆ به‌نده‌ صالحه‌کانی خۆم سازداوه، نه‌ چاویک دیتیتی و، نه‌ گویییه‌ک بیستیتی و، نه‌ به‌دلی مرو‌قی‌کدا په‌ت بوه)).

پاشان پێغه‌مبه‌ر ﷺ فەرمو‌ی: ((اقرأ ان شتم: ﴿فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُم مِّن قُرَّةِ أَعْيُنٍ﴾ السجدة: ١٧: گه‌ر هه‌ز ده‌که‌ن ئه‌م ئایه‌ته‌ بخویننه‌وه: -مانا که‌ی- هه‌چ که‌س نازانی چی بۆ هه‌شاردراوه‌ (له‌نازونیعه‌تی جو‌راوجو‌ر) که‌ چاوان پێی رو‌شن ده‌بنه‌وه)).

---

رواه البخاري في صحيحه عن ابي هريرة في كتاب: بدء الخلق، باب: ما جاء في صفة النار؛ فتح الباري:

(٣١٨/٦) ورقم الحديث: ٣٢٤٤.

مهزنیتی بههری بههشتی نهوکاته وه دیار دهکوی که بهخوشی دنیا بهراورد  
کرا، چونکه خوشی دنیا لهچاو خوشی بههشتی گهلیک هیچ و بی بههایه هیچ شتی  
ناهیئن، پیغمبر ﷺ دهفرمی:

((موضع سوط في الجنة خير من الدنيا وما فيها: جئی قامچیك له بههشتی چاتره  
له دنیا و هه موئه و شتانهی تییدان))

بویه شه له حوکم و خه ملاندنی خوا چونه بههشت و رزگاریون له دۆزهخ،  
سهرکهوتن و بهرکهوتن و ده ربازیونی ههرمهزنه، خوی بهرز دهفرمی:

﴿فَمَنْ زَحَرَ عَنِ النَّارِ وَأَدْخَلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ: هه که سیکی له دۆزهخ وه لاناو  
بردرا بههشتی، سهرکهوتنه ﷻ آل عمران: ۱۸۵

ههروهه دهفرمی: ﴿وَعَدَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا  
الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَمَسَاكِنَ طَيِّبَةً فِي جَنَّاتِ عَدْنٍ وَرِضْوَانٌ مِنَ اللَّهِ أَكْبَرُ ذَلِكَ هُوَ  
الْفَوْزُ الْعَظِيمُ: خودا بهلینی باخگهلیکی بههشتی بهپیاوان و ژنانی بروادار داوه که  
چۆمه ئاوی بهخوپ بهبن دارهکانیدا رت دهبن، بۆ هه میشه لهویدا دهمیننه وه  
نشینگهی چاکی و خوشی له بههشتی عهدهن پیداون، له گهڵ رهزانهندی خوداش  
که له هه موئه وانه باشترو گه وره تره. سهرکهوتنی ههرمهزنیش هه ره ئه وهیه ﷻ التوبة: ۷۲.

وه دهفرمی: ﴿وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ  
خَالِدِينَ فِيهَا وَذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ: هه که سیکی تاعهتی خواو پیغمبرکهی بکا، خودا  
دهبیاته باخانی بههشت که روبرگه لیکیان بهبندا رت دهبن، ئه وهش سهرکهوتنی  
ههرمهزنه ﷻ النساء: ۱۳.

۱ في صحيح البخاري عن سهل بن سعد الساعدي؛ فتح الباري: (۲۱۹/۶) والنووي على مسلم:  
(۱۶۶/۱۷).

## بەندى يەكەم

### چون بۇ بەھەشت

گومان لەوەى دا نىە چ ئاسودەبونىك ناگاتە ئاسودەيى بېرواداران لەو كاتەى  
بەوپەرى رىزو شكۆو پۆل پۆل بۇ بەھەشتى وەرئ دەخريئ، جا كە دەگەنە جئ  
دەروازەكانيان بۇ ئاوەلا دەكرئ، فرىشتە بەرپرەكان پيشوازى و بەخترهاتنيان دەكەن  
و پېرۇباييان ئى دەكەن كە بەسەلامەتى گەيشتنە جئ، پاش ئەو ناخۇشيانەى  
چەشتيان و ئەو نارەحەتى و پەرژەنگانەى ديتيان:

﴿وَسِيقَ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ إِلَى الْجَنَّةِ زُمَرًا حَتَّى إِذَا جَاءُوهَا وَفُتِحَتْ أَبْوَابُهَا وَقَالَ  
لَهُمْ خَزَنَتُهَا سَلَامٌ عَلَيْكُمْ طَيِّبُكُمْ فَأَدْخَلُوَهَا خَالِدِينَ﴾ ئەو كەسانەى پارىزكاربون و  
لەپەرورەدگاريان ترساون پۆل پۆل دەبردريئە بەھەشت. كاتئ دەگەنە ئەوئ و  
دەرگەكانى بەھەشتيان بۇ ئاوەلا دەكرئ و دەروازەوانەكان پييان دەليئ؛ سلاوتان  
ليئى، كردهو گۆتەو باوەرتان پاك بو، بوە مايەى پاكى دەرونتان و بېگەردى دلتان،  
بۆيە شايستەى بەھەشت بون، دە بېرۆنە نىوى و يەكجارى تييدا بيميننەو ﴿الزمر: ٧٠﴾

بەندى يەكەم

بەندى يەكەم

## جيباسى يەكەم

### تەككارى بۇ چۆنە بەھەشتى

لەفەرمودە صەحيحەكاندا ھاتو، كاتىك ھەلۆەستەى بېرواداران لەپۆژئى دواييدا  
درىژە دەكىشى، داوا لەپيغەمبەران دەكەن تەكاي كردنەوہى دەرگەى بەھەشتيان بۇ  
بەن، بەلام كەسيان كارەكە ناكەن و ھەريەكە دەليئ: ئەمە كارى من نىە، تا مەسەلەكە  
دەگاتە موخەممەدى پيغەمبەرى پاىەدارمان ﷺ، جا تەكە دەكاو ليئى قبول دەكرئ.  
ھەروەك پيغەمبەر ﷺ دەفەرمئ:

((يجمع الله تبارك وتعالى الناس، فيقوم المؤمنون، حتى تزلف لهم الجنة، فيأتون آدم فيقولون: يا أبانا، افتتح لنا الجنة، فيقول: وهل أخرجكم من الجنة إلا خطيئة أياكم، لست بصاحب ذلك...: خودای بهرزو پیروز خه لکی کۆده کاته وه، جا برواداران هه لدهستن، تا بههشتیان ئی وهنیزێک دهکهوئ. ئهوجا دهچنه لای ئادهم و دهلێن: هو باوکه، داوای کردنه وهی بههشتمان بو بکه، دهلێ: بو له ههلهی بابتان بترازی چی دی ئیوهی له بههشتی ودهر نا، ئه مه ئیشی من نیه،...)).<sup>۱</sup>

ئهوجا هه رهو فهرموده دهی دا باسی ئه وه هاتوه که هه ر پیغه مبه رێک کاره که له خو دور ده خاته وه وپی ئاکرئ، تا دهچنه لای موحه مه د ﷺ و مؤله تیان ده درئ.

## جیاسی دوهم

### مشتومال و پالافته کردنی برواداران

#### به ره چونیان بو بههشت

پاش ئه وهی برواداران له سیراتی ده په رنه وه، له نیوان بههشت و دۆزه خدا له سه ر پردیک راده گیرئ، پاشان مشتومال و پالوته ده کرئ، به وهی ئه گه ره له دنیا دا شتیکیان له نیواندا هه بی تۆله یان لیکدی ده کرئته وه، تا کو که دهچنه بههشتی به پاکی و چاکي بچن و کهس چی له سه ر ئه وی دی نه مینئ و کهس داوای شتیکی له وی دی نه کا.

پیغه مبه ر ﷺ ده فهرمئ: ((يخلص المؤمنون من النار، فيحبسون على قطرة بين الجنة والنار، فيقص لبعضهم من بعض مظالم كانت بينهم في الدنيا، حتى إذا هُذِّبوا ونقوا أذن لهم في دخول الجنة، فوالذي نفس محمد بيده لأحدهم أهدى بمزله في الجنة منه بمزله كان في الدنيا: برواداران له دۆزه خ ده رباز ده کرئ، ئهوجا له سه ر پردیکی نیوان بههشت و دۆزه خ به ند ده کرئ. تا تۆله ی ئه و زولمانه یان بو له یه کتر بکرئته وه که له دنیا کردویانه، جا که

<sup>۱</sup> في صحيح مسلم عن حذيفة بن اليمان وابي هريرة؛ رواه مسلم في كتاب الإيمان، باب ادنى اهل الجنة منزلة: (١٨٦/٤) ورقمه: ١٩٥.



مشتومال دران وپالفتبه کران مؤله تی چونه بههشتیان ددری، جا سویند بهو خودایه گیانی موحه ممدی به دوسته هریه که یان له ماله که ی بههشتی شاره زاتره و چاکتری دناسیته وه لهو ماله ی له دنیا هه ییو).<sup>۱</sup>

پیشتریش له فرموده کانی (تکاکاری) و (قیامت) دا ئه وه مان باسکرد که پیغه مبهری ئیمه ﷺ یه کهم که سه داوای کردنه وه ی دهرگی بههشت دهکا، پاش نه وه ی ئاده می باوکی مروّف و پیغه مبهره خاوه ن عه زمه کان خو لهو ئهرکه گرنگه ناده ن.

### جی یاسی سییه م

#### یه که مینه کان له چونه بههشت

یه کهم مروّف که پیش هر هه مو مروّفان ده چیت بههشت پیغه مبهری پایه دارمان موحه ممده ﷺ ، یه کهم ئوممه تیش ئوممه ته که ی ویهو، یه کهم که سیش له م ئوممه ته بجیت بههشت ئه بو به کری صیدیقه (رهزای خوای لیبی).

ئیبنی که ثیر ئه و فرمودانه ی هاوردون که له م باریه ن<sup>۲</sup>، هه روه ک موسلیم له صه حیحه کهیدا له ئه نه نس ده گپرتیه وه، ده لی پیغه مبه ر ﷺ فرموی:

((انا اول من یقرع باب الجنة: من یه کهمین که سم له دهرگی بههشت ده دهم)).

دیسان موسلیم له ئه نه سه وه ده گپرتیه وه ، ده لی: پیغه مبه ر ﷺ فرموی:

((آی باب الجنة یوم القيامة فاستفتح فیقول الخازن: من أنت؟ فأقول: محمد، فیقول: بك

أمرت أن لا أفتح لأحد قبلك: دیمه بهر دهر وازه ی بههشتی و داواده کهم بی که نه وه،

ده روزه وان ده لی: تو کی؟ ده لیم: من موحه ممد، ده لی: فرمانم به تو پیکراوه

پیش تو له کهس نه که مه وه)).

<sup>۱</sup> روی البخاري في صحيحه عن ابي سعيد الخدري: صحيح البخاري، كتاب الرقاق، باب القصاص يوم القيامة؛ فتح الباري: (۳۹۵/۱۱).

<sup>۲</sup> النهاية لابن كثير: ۲/۲۱۳

ههروهه دهفهرمى: ((نَحْنُ الْآخَرُونَ الْأَوَّلُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، نَحْنُ أَوَّلُ النَّاسِ دُخُولًا الْجَنَّةَ: يُثِمُّه  
كه دوايين ئوممه تين يه كه مينين له پوژى قيامه تيدا، ئيمه يه كه مينى خه لكين له چونه  
به هه شت)).

وه دهفهرمى: ((أَتَانِي جَبْرِيلُ، فَأَرَانِي بَابَ الْجَنَّةِ الَّذِي تَدْخُلُ مِنْهُ أُمِّي: جَبْرِيلُ هَاتِهِ لَامٌ وَ،  
ئهو دهروازه ي به هه شتى نيشاندام كه ئوممه ته كه مى پيدا ده چنه ژور))، جا ئه بوبكر  
گوته: ئه ي پيغه مبهري خوا! حه زم ده كرد منيش له گه لتابام تا ته ماشام كردبا،  
پيغه مبهري فهرموى: ((أَمَّا أَنْتَ يَا أَبَا بَكْرٍ أَوَّلُ مَنْ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مِنْ أُمِّي: هه رچى تو ي ئه بو  
به كر، يه كه م كه سى له ئوممه تى من ده چيته به هه شت)).

### جيباسى چاره م

#### ئهو انه ي بى لىپر سينه وه ده چنه به هه شت

يه كه م پير له م ئه ممه ته كه ده چنه به هه شتى تروپكى هه ره بالاي باوهرو  
خوپاري زي و كرده وه ي چاك و سه قامگير بون له سه ر دينى خودا، پيكرا يه ك پو ل  
ده چنه به هه شتى، ئه وى سه ره تايان وه ژورنا كه وى تا دوامينيان ده گا، هيند جوانن،  
ده لى مائگى تابانن.

ئهو هوره يره ده لى: پيغه مبهري فهرموى: ((أَوَّلُ زَمْرَةٍ تَلْجُ الْجَنَّةَ صُورَتُهُمْ عَلَى صُورَةِ  
القمر ليلة البدر، لا يصفقون فيها، ولا يخططون، ولا يتغوطون، آتيتهم فيها الذهب، أمشاطهم من  
الذهب والفضة، ومجامرهم الألوة، ورشحهم المسك، ولكل واحد منهم زوجتان يرى مخ سوقهما  
من وراء اللحم من الحسن، لا اختلاف بينهم ولا تباغض، قلوبهم قلب رجل واحد، يسبحون الله  
بكرة وعشيا: يه كه م پير له به هه شت ده چنه ژور وينه يان وه ك مائگى تابانه، نه تفى  
تى ده كه ن ونه چلمى تيدا ده سترن و، نه ده چنه سه ر پيشاوى، له وى ده فره كانيان

<sup>١</sup> في الصحيحين وسنن النسائي عن أبي هريرة

<sup>٢</sup> في سنن أبي داود عن أبي هريرة

زېږه، شانہ‌ګانېان زېږو زیوه، عودی هیندی له‌بخوردانیان ده‌سوتی و ئاره‌قه‌یان میسکه‌و. هه‌ریه‌که‌یان دو ژنی هه‌نه له‌جوانیان له‌پشت گوشتی موخی ئیسکانیان دیاره. نه جیاړان له‌نیوه‌خودا، نه کینه لیکدی هه‌لده‌ګڼ، دلانیان دلی یه‌ک پیاوه، به‌سبه‌ینان و ئیواران به‌رده‌وام پاکی خوا ده‌که‌ن)).<sup>۱</sup>

له‌سه‌هلی کوږی سه‌عه‌ده‌وه (ره‌زای‌خوای لیږی) هاتوه که پیغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رموی: ((لیدخلن الجنة من امني سبعون ألفا أو سعمائة ألف لا يدخل أولهم حتی یدخل آخرهم وجوههم علی صورة القمر لیلة البدر: هه‌فتا هه‌زار یا هه‌فسه‌د هه‌زار له‌ئوممه‌تی من ده‌چنه به‌هه‌شتی یه‌که‌مینیان ناچیته ژور هه‌تا دوامینیان ده‌گا، پویان به‌وینه‌ی مانگی چارده‌یه)).<sup>۲</sup>

به‌دروستیش هاتوه، که خودای مه‌زن له‌گه‌ل هه‌ریه‌ک له‌و هه‌فتا هه‌زاره‌ی هه‌فتا هه‌زاری دیکه‌ی به‌پیغه‌مبه‌ر ﷺ به‌خشیوه، هه‌روه‌ک له‌موسنه‌دی ئه‌حمه‌د به‌سه‌نه‌دیکي صه‌حیح هاتوه، له‌ئهو به‌کر (ره‌زای‌خوای لیږی) که پیغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رموی:

((اعطیت سبعین الفا من امني یدخلون الجنة بغير حساب، وجوههم کالقمر لیلة البدر، قلوبهم علی قلب رجل واحد، فاستزدت ربی ﷺ فزادنی مع کل واحد سبعین الفاً: هه‌فتا هه‌زار له‌ئوممه‌تی خوږ پی‌به‌خشرا که بی‌لېږسینه‌وه ده‌چنه به‌هه‌شتی، پوه‌ګانیان هه‌روه‌کو مانگی تابانه، دل‌ه‌ګانیان وه‌ک دلی تاکه‌ پیاویکه، جا ئه‌من داوای زیترم له‌په‌روه‌ردګاری خوږ کرد، جا له‌گه‌ل هه‌ریه‌که له‌وانه هه‌فتا هه‌زاری زیده‌کرد))،<sup>۳</sup> هه‌روه‌ها پیغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌فه‌رمی: ((وعدنی ربی أن یدخل الجنة من امني سبعین الفا بلا حساب علیهم ولا عذاب، مع کل الف سبعون، وثلاث حثیات من حثیات ربی: په‌روه‌ردګارم به‌لیني دامی هه‌فتا هه‌زار له‌ئوممه‌تم به‌بی‌پرسینه‌وه و ئازار به‌ړی ده‌کرین بؤ به‌هه‌شتی، له‌ته‌ک هه‌ر هه‌زاری هه‌فتا، له‌گه‌ل سئ ګولمان له‌ګولمی په‌روه‌ردګارم))،<sup>۴</sup> جا لیږه‌دا

<sup>۱</sup> رواه البخاري في صحيحه، كتاب بدء الخلق، باب ما جاء في صفة الجنة؛ فتح الباري: (۳۱۸/۶) ورواه مسلم والترمذي وغيرهما.

<sup>۲</sup> هه‌مان هه‌رچاوه؛ فتح الباري: (۳۱۹/۶).

<sup>۳</sup> صحيح الجامع: (۳۵۰/۱) رقمه ۱۰۶۸.

<sup>۴</sup> في مسند احمد وسنن الترمذي وصحيح ابن حبان عن ابي امامة باسناد صحيح؛ صحيح الجامع: (۱۰۸/۶) ورقمه ۶۹۸۸.

باسی زیدەبونی سێ گولمانی فرمۆه.

پیغەمبەری پایەدارمان ﷺ باسی ئەو هەفتا هەزاری یەکەمینە ی بۆ کردوین و نیشانەکانی پون کردونەو، ئیبنی عەبباس دەڵێ: پیغەمبەر ﷺ فرموی:

((عرضت علي الأمم، فأخذ النبي يمر معهُ الأمة، والنبي يمر معهُ نفر، والنبي يمر معهُ العشرة، والنبي يمر معهُ الخمسة، والنبي يمر وحده، فنظرت فإذا سواد كثير، قلت: يا جبريل! هؤلاء أمي؟ قال: لا ولكن انظر إلى الأفق، فنظرت فإذا سواد كثير، قال: هؤلاء أمتك، وهؤلاء سبعون ألفاً قدامهم لا حساب عليهم ولا عذاب، قلت: ولم؟ قال: كانوا لا يكتوون ولا يسترقون ولا يتطيرون وعلى ربهم يتوكلون: ئوممەتەکانم پێ نیشان دران، پیغەمبەر هەبو بەخۆ بە ئوممەتیک تیپەر دەبو، پیغەمبەر هەبو کە رەت دەبو چەند کەسیکی لەگەڵدا بو، پیغەمبەری وا هەبو هەر دە کەسی لەگەڵدا دەبو، پیغەمبەری وا هەبو پێنج، هی واش هەبو هەر بەتەنێ تیدەپەری، تەماشام کرد رەشاییەکی گەرەم دی، گوتم: جبریل، ئەوانە ئوممەتی من؟ گوتم: بەخێر، بەلام تەماشای ئاسۆ کە، کە تێرمام رەشاییەکی مەزەم دی، گوتم: ئەوانە ئوممەتی تۆن، ئەوانیش هەفتا هەزارن پێش کەوتون نە لێرسینەو هیان هەیه نە ئەشکەنجە. گوتم: لەبەرچی؟ گوتم: ئەوانە ی بۆ چارەسەری نەخۆشی شوێنە نەخۆشە کە داغ نەدەکرد و، داوا ی نوشتەیان نەدەکرد و، رەشبینیان نەدەکرد و، پشتیان بەپەروردگاری خۆیان دەبەست.))

جا عوگاشە ی کوپی موحصەن هەستاو و گوتم: نزام بۆ لەخودا بکە تا پەگەل ئەوانم بدە، فرموی ((اللهم اجعل له منهم: خواجه پەگەل ئەوانی دە))، پیاویکی دیکەش هەستاو و گوتم: داوا لەخودا بکە تا منیش بەگەل ئەوان دا. فرموی: ((سبقت بها عكاشة: عوگاشە وەپێشت کەوت)).

رەنگە هەر ئەوانیش بن خوا بەهەرەنیزیکانی ناو بردون، ئەوانشن وەپێش کەوتون:

﴿وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ، أُولَئِكَ الْمُقَرَّبُونَ، فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ: دەستەیه کیش لە پێشەو، وەپێش کەوتون، ئەوانە لە ئێمەو نزیك کەوتون، لە باغات ی پر لە خۆشیدا

صحیح البخاری، کتاب الرقاق، باب یدخل الجنة سبعون ألفاً بغير حساب، فتح الباری: (٤٠٥/١١).

دهژين ﴿الواقعة: ۱۰-۱۲﴾.

وه ئهوانهش دهسته يه كى يه كه مينان و كه ميكن له وانى دوايين:  
﴿ثَلَاثَةٌ مِنَ الْأَوَّلِينَ، وَقَلِيلٌ مِنَ الْآخِرِينَ﴾ به شيك له وانى پيشينه، كه ميكيش له وانى  
پاشين ﴿الواقعة: ۱۳-۱۴﴾.

### جيباسى پينجهه

هه ژاران بو به هه شتى به پيش دهوله مه ندان دهكون

پينجه مبهه ﴿ده فهرمى: ((ان فقراء المهاجرين يسبقون الأغنياء يوم القيامة الى الجنة بأربعين خريفاً: له پوژى قيامه تا هه ژاراني كوچه ره كان بو به هه شتى چل پايزان به پيش دهوله مه ندان دهكون))<sup>۱</sup>.

هه روه ها ده فهرمى: ((فقراء المهاجرين يدخلون الجنة قبل أغنيائهم بخمسائة عام: هه ژاراني كوچه ره كان پينجسهه سال پيش دهوله مه ندانيان دهچنه به هه شت))<sup>۲</sup>.

پينجه مبهه ﴿له شوي نيكى ديكه دا پونى كردوته وه كه ئهوانه هيچيان نه بو تا له سهري توشى لپرسينه وه بين، ئه مهش له گه ل جيهادو كردو كوشش و چاكه كاريندا، حاكيم له موسته دره كه كهيدا له عه بدوللاى كوپى عه مري هيناوه دهلى: پينجه مبهه ﴿فه رموى:

((أتعلم أول زمرة تدخل الجنة من امتي؟ نه زاني يه كه مين پير كين له نوممه تى من كه دهچنه به هه شت؟)) گوتم: خواو پينجه مبهري زاناترن، فه رموى:

((فقراء المهاجرين، يأتون يوم القيامة الى باب الجنة، ويستفتحون، فيقول لهم الخنزرة؛ أوقد حوسبتم؟ فيقولون؛ بأي شيء نحاسب؟، وانما كانت اسيافا على عواتقنا في سبيل الله حتى متنا

<sup>۱</sup> رواه مسلم في صحيحه عن عبدالله بن عمرو ؓ؛ مشكاة المصابيح: (۶۶۳/۲) ورقمه ۵۲۳۵.

<sup>۲</sup> رواه الترمذي عن ابي سعيد، والترمذي واحمد وابن حبان عن ابي هريرة؛ صحيح الجامع: (۹۰/۴) ورقمه ۴۱۴۰.

على ذلك؟ قال؛ فيفتح لهم، فيقولون فيه اربعين عاما قبل أن يدخلها الناس: هه ژارانى كوچه رانن، له پوژى قيامه تيدا دینه بهر دهر وازهى به هه شت و، داواى والا کړدنې ده کهن. دهر وازه وانان پييان ده لين؛ ثايا لپير سينه وه تان له گه لدا کړا؟ ده لين؛ له چيمان بپرسر ټه وه، شمشيره کانمان هه ميشه له پيټناو خوا له سهر مل بو، هه له سهر ټه وه حاله ش مردين؟ فهرموى؛ جا بويان ټاوه لا ده کړى و، چل سالان سهر خه وى تيدا ده کهن پيش ټه وهى خه لکى تى بچى)).<sup>۱</sup>

له ټوسامه ي زه يد هاتوه، که پيغه مېر ښه فهرموى: ((قمت على باب الجنة فكان عامة من دخلها المساكين، وأصحاب الجند محبسون غير ان اصحاب النار قد امر بهم الى النار: له بهر دهر وازهى به هه شت راوه ستام، زوړ بهى ټه وانهى چونه ناوى هه ژاران بون، موسلمان ه دهوله مهنده کانيش به ندرکرايون، به لام يا وه رانى دوزه خ بو دوزه خ به پى کرابون))<sup>۲</sup>

له فهرموده کاني پيشو؛ له يه کي کياندا هاتوه که هه ژاران چل پايز به پيش دهوله مهنده کون، له فهرموده کهى دیکه دا به پينجه سهد سالان هاتوه، پوى کوك کړدنې هه ردو فهرمودان ټه وه يه که هه ژاران هه ريه ک حاليان جودايه، دهوله مهنده کانيش هه روان، ټه مهش به قهولى قورطوبى<sup>۳</sup>، چونکه هه ژاران له هيزى پړواو پيشکه وتنيان ليکدى جودان، دهوله مهنده کانيش هه ر ټاوان، جا ټه گهر ليکدانه وه که به گويړه ي يه کهم هه ژار بى له به هه شت وه ژور ده که وى له گه ل دوايين دهوله مهندي که تى ده چى، ما وه که پينجه سهد سال ده بى، به لام ټه گهر چاو بدينه دوايين هه ژار که ده چى ټو به هه شت له گه ل يه که مين دهوله مهنديکى بوى ده چى، ما وه که ده بته چل پايز، له چاو يه که مى هه ژاران و دوايينى دهوله مهنده کان، خوداش زاناته<sup>۴</sup>.

<sup>۱</sup> انظر سلسلة الأحاديث الصحيحة: (٥٣٢/٢)، ورقمه: ٨٥٣، وقد قال الشيخ ناصر فيه: أخرجه الحاكم؛

وقال: صحيح عن شرط الشيخين، و وافقه الذهبي، اقول (الشيخ ناصر): انما هو على شرط مسلم فقط.

<sup>۲</sup> صحيح البخاري، كتاب الرقاق، باب صفة الجنة والنار، فتح الباري: (٣٤٥/٢).

<sup>۳</sup> التذكرة للقرطبي: ص ٤٧٠.

<sup>۴</sup> النهاية لأبن كثير: (٣٤٥/٢).

## جیباسی شہ شہم

### یہ کہم سنی کہ سی دہ چنہ بہ ہشتی

لہٰذا ہو ہورہیرہ ہاتوہ کہ پیغمبر ﷺ فرموی: ((عرض علي اول ثلاثة يدخلون الجنة؛ شهيد، وعفيف متعفف، وعبد احسن عبادة الله ونصح موالیه: یہ کہمین سنی کہ سم پیشاندران کہ دہ چنہ بہ ہشتی؛ شہید و، ہمو داوین پاکیک کہ داوینی خوی پاک رادہ گری، لہ گہل بہ ندہیہ کی بہ چاکی خودای پەرستوہو، ناموزگاری بہ ردہ ستانی خوی کردوہ)).

---

<sup>۱</sup> رواہ الترمذی باسناد حسن عن ابی ہریرۃ؛ جامع الأصول: (۵۳۵/۱۰)، وعزاه محقق الجامع الی احمد فی مسنده، والحاکم فی مستدرکہ، والبیہقی فی السنن.

## جینیاسی هدف

## چونه به‌هه‌شتی بروداره گونا‌ه‌باره‌کان

## خوارگهی یه کهم

## له‌دۆزه‌خ دهره‌ینه‌انیان و بۆ به‌هه‌شت بردنیان به‌هۆی تکه‌کاری

موسليم له صهحيحه كهيدا له ئه بو سه عييد ده گيرته وه دهلى: پينغه مبه ر ﷺ فرموى:

((أما أهل النار الذين هم أهلها، فأهم لا يمتون فيها ولا يحيون، ولكن ناس أصابتهم نار بذنوبهم (أو قال بخطاياهم) فأما تنهم إماتة، حتى إذا كانوا فحما، أذن بالشفاعة، فجاءهم ضمائر ضيائر، فيؤا على أثمار الجنة، ثم قيل؛ يا أهل الجنة أفيضوا عليهم، فيبتون نبات الجنة تكون في حيل السيل: هه رچى دۆزه خنشينى وان كه هه ر بۆ دۆزه خ شايسته ن، نه تييدا ده مر ن نه ده زين، به لام خه لكانيك كه له بهر گوناهايان دۆزه خ دايگرتون، جا مردنيك مرداندونى هه تا كردونى به رپه ژو، ئيزنى تكاكارى دهرى، كۆمه ل كۆمه ل ده يئيرين و، به سه ر روباره كانى به هه شتى وهر ده كري ن، ئه و جا ده گوتري: هو خه لكى به هه شت به هه ريان پى بگه يهن. ئينجا وه كو دانى به راوى چه كه ره ده كن))<sup>۱</sup>.

فەرمودەیکەش لەلای موسلیم ھەبە کە جابیری عەبدوللە بۆ پیغمبەر ﷺ بەرزى دەکاتەو:

((ان قوما يخرجون من النار يحترقون فيها، الا دارات وجوههم، حتى يدخلون الجنة: كؤمه ليك هه تهاوا لهناو شاگر دهسوتين، لهروخي پويان بتراي، تا لهدوزه دمرددهينرين، ئهوجا بهرهو بهههشت دميرين)).<sup>۲</sup>

رواه مسلم، كتاب الإيمان، باب اثبات الشفاعة وأخراج الموحدين من النار، (١/١٧٢).

رواه مسلم. كتاب الإيمان، باب ادنى اهل الجنة منزلة، (١٧٨/١).



ئەو كەسانەش كە لە دۆزەخ دەرداویژرێن و بۆ بەهەشت دەبردێن، خەلكی  
بەهەشت پێیان دەلێن دۆزەخییەكان، هەرۆك لە عیمرانی حوصەینەو (رەزای خویان  
لێبێ) هاتوێ كە پێغەمبەر ﷺ فرموی:

((يُخرج قوم من النار بشفاعه محمد ﷺ، فيدخلون الجنة يسمون الجهنمين: كۆمەلێك هەن بە  
تكاكاری موخەمەد ﷺ لە دۆزەخی دەردەهێنرێن، ئەوجا دەچن بۆ بەهەشت و  
بە دۆزەخییەكان ناو دەبرێن))<sup>١</sup>.

دیسان لە جابیر (رەزای خوی لێبێ) كە پێغەمبەر ﷺ دەفرمێ:

((يُخرج من النار بالشفاعة كافهم الثعابر، قلت: وما الثعابر؟ قال: الضغائيس: بهتكاكاري  
لەبەهەشت دینه دەرو دەلێی ورده تروژین واتە هێندە وردیلەو سپیلەن))<sup>٢</sup>.

ئەنەسی مالکیش دەلێ: پێغەمبەر ﷺ فرموی: ((يُخرج قوم من النار بعدما مسهم  
منها سفع، فيدخلون الجنة، فيسميهم اهل الجنة؛ الجهنمين: خەلكێك لە دۆزەخ دەردەچن پاش  
ئەوێ ئاگر داخی كردون، ئەوجا دەچن بۆ بەهەشت و خەلكی بەهەشت ناویان  
دەنێن: دۆزەخییەكان))<sup>٣</sup>.

لەفرمودە درێژەكەي ئەبوهورەیرەش كە باسی دوايینی دەكا، وا هاتو: ((حتى إذا  
فرغ الله من القضاء بين العباد، وأراد أن يخرج برحمته من أراد من أهل النار، أمر الملائكة أن  
يخرجوا من النار من كان لا يشرك بالله شيئا، ممن أراد الله تعالى أن يرحمه، ممن يقول: لا إله إلا الله،  
فيعرفونهم في النار، يعرفونهم بأثر السجود، تأكل النار من ابن آدم إلا أثر السجود، حرم الله على  
النار أن تأكل أثر السجود، فيخرجون من النار وقد امتحشوا، فيصب عليهم ماء الحياة، فينبتون  
منه، كما تبت الحبة في حيل السيل: جا كە خودا لە داوهری نێوان بەندەكانی بۆو،  
ویستی هەر كەسی بە میهری خوێ ویستی لێبو لە نێو دۆزەخیان دەریستی، فەرمان  
دەداتە فریشتان، هەمو ئەوانە بێننە دەر كە هاوبەشیان بۆ خودا بپار نە داو،

صحيح البخاري، كتاب الرقاق، باب صفة الجنة والنار، فتح الباري: (٤١٨/١١) وهم ذكر في حديث  
جابر عند مسلم: (١٧٩/١).

<sup>٢</sup> رواه البخاري، كتاب الرقاق، باب صفة الجنة والنار، فتح الباري: (٤١٦/١١).

<sup>٣</sup> رواه البخاري، كتاب الرقاق، باب صفة الجنة والنار، فتح الباري: (٤١٦/١١).

لهوانه‌ی خوا ویستی وایه که به‌زه‌ییان پی بیه‌خشئی، له‌وان که‌سانی که ده‌لین: لا اله الا الله، له‌دۆزه‌خدا قریشته‌کان ئه‌و جوړه‌ خه‌لکه‌ ده‌ناسنه‌وه، به‌شونی سوژدان ده‌یانناسنه‌وه، ناگر هه‌موی ئاده‌میزاد هه‌لده‌لوشی بیجگه‌ له‌ جی و شونی سوژدان، خودا له‌دۆزه‌خی حه‌رام کرده‌ که‌ شوینی سوژدان لرف کا، ئه‌وجا ئه‌وکاته‌ به‌سوتاوی له‌نیو دۆزه‌خ ده‌رده‌هینرین ئاوی ژینیان پیدا ده‌کړی و پیی ده‌پوین، وه‌ک ئه‌و دانه‌ی له‌به‌راوی ده‌پوئی))

له‌زیاتره‌فه‌رموده‌یه‌ک واهاتوه‌ هه‌ر که‌سیکی به‌ بارستایی دیناریک یا نیو دینار یا بارته‌قای گه‌ردیله‌یه‌ک پړوای له‌دلیدا هه‌بی، خوا له‌دۆزه‌خی ده‌ردینئی، ته‌نانه‌ت جوړه‌ که‌سانیک ده‌رده‌هینئی هه‌رگیز خپرو چاکه‌یه‌کیان نه‌کرده‌وه.. له‌فه‌رموده‌ی ئه‌بو سه‌عیدی خودری دا هاتوه، ده‌لئ: پیغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رموی:

((یدخل الله اهل الجنة الجنة، یدخل من یشاء برحمته، ویدخل اهل النار النار، ثم یقول: انظروا من وجدتم فی قلبه مثقال حبه‌ من خیر دل من ایمان فأخرجوه...)) خودای به‌رز به‌ه‌شتییان ده‌باته‌ به‌ه‌شت، هه‌ر که‌سیکی ویستی لیبی به‌میهری خوئی بو‌وی ده‌با، دۆزه‌خیانی‌ش ده‌نیرته‌ دۆزه‌خ، جا ده‌فه‌رمی (سه‌یرکه‌ن کئ به‌بارته‌قای ده‌نکیک خه‌ردل پړوای له‌نیو دئی دایه، ده‌ری بینن...))<sup>۲</sup>

له‌فه‌رموده‌ی جابیری کوپی عه‌بدوللّاش له‌باره‌ی چونه‌ دۆزه‌خی واهاتوه:

((ثم تحمل الشفاعة، ویشفعون حتی یخرج من النار من قال لا إله إلا الله وكان فی قلبه من الخیر مثقال شعيرة، فیجعلون بفناء الجنة، ویجعل اهل الجنة یرشون علیهم الماء، حتی یبتوا نبات الشیء فی حیل السیل، ویذهب حراقه، ثم یسأل له‌ حتی یجعل له‌ الدنيا وعشرة أمثالها معها: پاشان شه‌فاعة‌ت پیده‌ده‌ری، تکا‌کار هیند تکا‌ ده‌که‌ن، تا هه‌ر که‌سیکی گوته‌بی: لا اله الا الله و به‌ بارته‌قای ده‌نکه‌ جو‌یه‌ک چاکه‌ی له‌دلیدا هه‌بی، له‌دۆزه‌خی دیته‌ ده‌ری، جا له‌نیو حه‌وشی به‌ه‌شت دانه‌رنین، خه‌لکی به‌ه‌شت ورد ورد ئاوپرژینیان ده‌که‌ن، هه‌تا وه‌ک شتی به‌راوی ده‌پوین و چه‌که‌ره‌ ده‌که‌ن، هه‌رچی جی و شونی سوتانه‌ هه‌موی

<sup>۱</sup> صحیح مسلم، کتاب الإيمان، باب الرؤیة: (۲۹۹/۱) حدیث رقم ۱۸۲.  
<sup>۲</sup> صحیح مسلم، کتاب الإيمان، باب اثبات الشفاعة وخراج الموحدين: (۱۷۲/۱).

دەروا، پاشان ھەر دەپارپیتەو داوا دەکا ھەتا دنیاو دەھیندەى دنیاى پىچ دەدرى))<sup>۱</sup>

لەفەرمودەى ئەنەسى مالیک ھاتو، پیغەمبەر ﷺ فەرموى:

((يُخرج من النار من قال لا إله إلا الله وكان في قلبه من الخير ما يزن شعيرة، ثم يخرج من النار من قال لا إله إلا الله وكان في قلبه من الخير ما يزن ذرة: ھەر کەسیکی گوتبى: لا اله الا الله، و بەبارستەى دەنکە جوئەک چاکەى لەنیو دليدا ھەبئ لەدۆزەخى دەردەھینرى، پاشان ھەر کەسیکی گوتبى لا اله الا الله و بەبارستەى دەنکە گەنمیک چاکەى لەدليدا ھەبئ لەدۆزەخ دەردەھینرى، پاشان ھەر کەسیکی گوتبى لا اله الا الله و بەبارستەى گەردیلەىەک چاکەى لەدليدا ھەبئ لەدۆزەخ دەردەھینرى))<sup>۲</sup> فەرمودەش لەم بابەتە زۆر.

### خەوارىگەى دوهم

#### ھەنوێستى کۆمەلەکان لەئاست تەکاكارى

خەوارىج و موعتەزىلە<sup>۳</sup> نكولى لەتکای تەکاكاران دەکەن، بۆ ئەوانەى گوناھو تاوانى گەورە ئەنجام دەدەن و، ئەوانەى فەرمانى دۆزەخیان بۆ دەرچووە تىي نەچن، یا ئەوانى لەدۆزەخدان دەربەھینرىن، قورطوبى دەلى: (ئەو شەفاعةت و تەکایە لەلای خەوارىج و موعتەزىلە بیدەچىەکان نكولى لىکراوە بنچىنە گەندەلەکانیان رىي نەداوە کەبرىتەى لە شایستەدانانى ئاوەز(عقل) و لەسەر جوان و ناشىرىن کردن

<sup>۱</sup> صحيح مسلم، باب ادق اهل الجنة منزلة: (۱/۱۷۸).

<sup>۲</sup> صحيح مسلم، كتاب الإيمان، باب ادق اهل الجنة منزلة: (۱/۱۸۲).

<sup>۳</sup> خەوارىج ئەو کۆمەلە بون، لەپاش جەنگى صوفەین دەرکەوتن، عەلى و موعاویەیان بەکافر دانا، لەگەڵ ھەمو ئەوانى لەگەڵیاندا بون، وایان دانا گوناھباران تاسەر لەدۆزەخدا دەبن، موعتەزىلەش شۆرتەکەوتەى واصلی کورى عەطانتن، ھەمان راي خەوارىجیان ھەبو کە خاوەن تاوانى گەورە تاهەتای لەدۆزەخدان، بەلام لەبارەى حالى دنیایان چىیان نەگوت.

دامه نزاوه).

جا کاتئ ئه و گوته بئ جئیه له دژ فهرموده ی صهحیح و موته واتیر سه ری هه لدا  
یاوه ران هیشتا زندو بون، موسلیم له صهحیح هه کیدا له یه زیدی فه قیر ده گپرتیه وه:  
(بۆ چونکی خه واریجان دئی گرتم، کۆمه لئکی به هه ژمار بوین، بۆ هه ج ده رچوین،  
پاشان بۆ سه ر خه لک ده رچین، به مه دینه دا تیپه پین، جابیری عه بدوللامان دیت پشتی  
وه کۆله گه ک دابو، فهرموده ی له پیغه مبه ر ﷺ وه بۆ خه لکی ده گپرایه وه، ده لئ: جا  
هاته سه ر باسی دۆزه خییان، منیش پیم گوت: هۆ یاوه ری په یکی خودا، ئه وه ئیوه  
چی باس ده که ن، له کاتیکدا خوا فهرمویه:

﴿إِنَّكَ مَنْ تَدْخُلُ النَّارَ فَقَدْ أَخْرَجْتَهُ﴾ به راستی ئه و که سی تۆ بیبه یه دۆزه خ ریسوات  
کردوه ﷻ آل عمران: ۱۹۲.

ده فهرمئ: ﴿كَلَّمَا أَرَادُوا أَنْ يَخْرُجُوا مِنْهَا أُعِيدُوا فِيهَا﴾ هه ر ده می بیانه وئ لئی  
ده رچن، جاریکی دی ده یانگپرنه وه ﷻ السجدة: ۲۰.

جا ئه مه چیه ئیوه ده یلئین؟ ئه ویش پرسئ: ئایا تۆ قورئان ده خوئنی؟ گوتم:  
به لئ. گوئی: ئه دی گویت له باسی ئه و پایه به رزه ی موحه ممه د ﷺ بوه که خوا تئیدا  
زندئ ده کاته وه؟ گوتم: به لئ. گوئی: جا ئه وه ئه و پایه به رزه ی موحه ممه ده، هه ر  
که سیکی خوا بیه وئ به و هۆیه وه له دۆزه خی ده ردینئ، ده لئ: ئه و جا هاته سه ر باسی  
سیراط و به سه ردا ره ت بونی خه لکی، ترسم هه یه چاک ئه وه م ئه ز به ر نه کردبی. ده لئ:  
به لام گوئی گوایه کۆمه لئک پاش ئه وه ی ده چنه دۆزه خ لیوه ی دینه ده ر، گوئی: واته  
وه کو داروچکه ی کونجی دینه ده رئ، گوئی: جا ده چنه سه ر یه کئک له روباره کانی  
به هه شت و خۆی تئیدا ده شوئ، دینه ده ر وه ک په راوان پاک ده بنه وه.. که گه پراینه وه  
گوتمان: ئه و چیتانه، ئایا وا ده زانن ئه و پیره درۆ به پیغه مبه ر ﷺ هه لده به ستن؟ جا  
گه پراینه وه سویند به خوا له یه ک پیاو بترازی که سمان ئی ئه بوه خه واریج).<sup>۱</sup>

خه واریج و موخته زیله کان له م مه سه له یه دا تونده روه بون، رایان وابو گوایه

<sup>۱</sup> التذکره للقرطبي: ص ۲۴۹

<sup>۲</sup> صحیح مسلم، کتاب الإيمان، باب ادنی اهل الجنة منزلة، (۱/۱۷۹) ورقمه ۱۹۱.

تاوانبار ه گهورهكان له دۆزهخي نايه نه ده ر، تكاي تكارانيش سويديان پي ناگه يه نئ. مورجيه كانيش له سهر كه ي ديكه وه توند پو بون، واته به گرده بري برياريان نه ده دا كه هيچ يه كي ك له خاوه ن تاوانه گهورهكان ده چنه دۆزه خ، واين مه لده به ستا هه مو تاوانبار ه گهوره كانيش به يئ نه شكه نجه ده چنه به هه شت، دياره هه ردو كومه ليش پيچه وانه ي فه رموده ي موته واترين له پيغه مبه ر ﷺ هه وه، هه روه ك پيچه وانه ي كوړابوني پيشين و پيشه واکاني نوممه تن، خوداي به رزيش به ئيزني خو ي له نيو نه و جيارابونه دا، نه هلي سوننه ت وجهه ماعه تي بو هه ق هيدايت داوه، وای بو چون كه گوناهاكاره گهورهكان ده كه و نه به رويستي خودا، گه ر بيه وي به ميه ري خو ي لييان خو ش ده يئ، نه گه ر بشيه وي به هو ي تاوانه كانيان نه شكه نجه يان ده دا، پاشان به ميه ري خو ي ده يانباته به هه شت:

﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ﴾ به راستي خوا له وه خو ش نابئ هاوبه شي بو دابنري و له گوناها ني خوار تري هه ر كه سيكي بيه وي خو ش ده يئ ﴿النساء: ٤٨﴾.

هه روه ها ده فه رمئ: ﴿قُلْ يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ﴾ بئئ: نه ي به نده كاني من نه وانه ي به لادان له نه ندازه نا هه قيو له خو كردوه! نابئ ئيو له به زه يي خوا نا ئومي د بن، چونكه خودا له هه مو گوناهي ك خو ش ده يئ و هه ر نه و لي بو رده و ميه ربه يانه ﴿الزمر: ٥٣﴾.

چونكه خوا له هاوبه ش دانان خو ش نابئ، گوناها كاني خوار شيركيش له به رويستي خودان، هه ر كه سيك له گوناهان په شي مان بيته وه وه كه نه و كه سه يه كه چ گوناهيكي نه يئ، بيانوي خه واري جانيش له نه ري كردن له و شه فاعه ته، نه و نايه تانه ن كه نه ري له و شه فاعه تانه ده كه ن كه مو شريكان ده يانسه لمي نئ، چونكه هاوبه شدان هه ران بيرو پروايان وايه تكاران له لاي خودا وه تكار ي دنيا وايه، تكار به يئ مؤ له ت تكاي خو ي له لاي غه يري وي ده كا، نه گه ر چي له شه فاعه ت بو كراو يش رازي نه يئ، به لام نه مه له لاي خوداي په روه دگار نابئ و ناكري، ده قه كانيش نه م جو ره تكيه په ت

دهکه نه وه، ههروه کو خوای گه وره ده فهرمی:

﴿وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَاعَةٌ وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ﴾ خو بیاریزن لهو روژهی که کهس تاوانی ناچیته سر کهسی تر؛ نه بارمته ی تیدا ههیه و نه هیچ خو کرینه وهیهک؛ که سیش ده هانای کهس نایه ﴿البقرة: ۴۸﴾.

وه ده فهرمی: ﴿فَمَا تَنْفَعُهُمْ شَفَاعَةُ الشَّافِعِينَ﴾ جا تکای تکاکاران چ سودیکیان پی ناگیه نی ﴿المذثر: ۴۸﴾.

وه ده فهرمی: ﴿مَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ حَمِيمٍ وَلَا شَفِيعٍ يُطَاعُ﴾ سته مکاران هیچ دوستیک و تکاکاریکیان نیه قسه ی بییسترئ ﴿غافر: ۱۸﴾.

دهقه کانیش نه وه پون دهکه نه وه که تکاکاری له لای خودا هه رده بی به ئیزنی وی بی. ناشبی هه تا له تکاکار. و تکابوکارو خوشنودو رازی نه بی:

﴿مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ﴾ کئیه لهوئ پوژئ بتوانئ له لای نهو شه فاعهت بکا مه گهر به ئیزنی نهو ﴿البقرة: ۲۵۵﴾. وه ده فهرمی:

﴿وَلَا يَشْفَعُونَ إِلَّا لِمَنْ ارْتَضَى﴾ تکا ناکن مه گهر بو نهو کهسه ی خودا لئی رازیه ﴿الانبیاء: ۲۸﴾.

وه ده فهرمی: ﴿وَكَمْ مِنْ مَلَكٍ فِي السَّمَاوَاتِ لَا تُغْنِي شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا إِلَّا مِنْ بَعْدِ أَنْ يَأْذَنَ اللَّهُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَرْضَى﴾ زور فریشته له ناسمانه کانداهن تکاکاریان سودیک نادا، مه گهر دوا ی نهو ی خوا ریگه ده داو بو نهو کهسی که دهیهوئ لئی رازی بی ﴿النجم: ۲۶﴾.

له باره ی فریشته کانیش ده فهرمی: ﴿يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يَشْفَعُونَ إِلَّا لِمَنْ ارْتَضَى وَهُمْ مِنْ خَشْيَتِهِ مُشْفِقُونَ﴾ خودا کرده وه ی نه مروو داهاتویان ده زانی. ههروه ها رابوردویانیش ، وه نه وانه تکا ناکن مه گهر بو نهو کهسه ی خودا لئی رازیه تکای بو بکن، نهو فریشتانه وای لی ده ترسن، دهله رزن ﴿الانبیاء: ۲۸﴾.

وه ده فهرمی: ﴿وَلَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ عِنْدَهُ إِلَّا لِمَنْ أَذِنَ لَهُ﴾ تکاکاری لای خودا سودی

نيه مهگەر ئەومى خودا ئىزنى پىي بىدائى سبأ: ۲۳.

جا ئەم دەقانه هەموى نەرى لەو شەفاعەت و تىكايە دەكەن كە موشرىكەكان بۆ  
فرىشتەكان و پىغەمبەران و صالحان دەيسەلمىنن و بەتاليان دەكەنەوم، تەنھا ئەو  
تىكاريە دەسەلمىنن كە بەئىزنى خودا و رەزامەندى لەتىككارو تىكابۆكراو دەبى،  
خوداش لەبىپروا و ھاوبەشدانەران نابورئ و رازى نابى، هەرچى يەكخوایەرسىتە  
گوناهبار و ياخىەكان، ئەوانەن تىككاران تىكايان بۆ دەكەن، هەرگىز تىكا بۆ بىپروا  
ھاوبەشدانەرانىش ناكەن.

لەئەبو ھورەيرە (رەزای خوای لىبى) ھاىو دەلى: گوتم ئەى پىغەمبەرى خوا، كئى  
لەپۆژى قىامەتدا لەھەمو خەلكى ئاسودەترە بەتىكاو شەفاعەتى تۆ؟ فرموى:

((لقد ظننت يا أبا هريرة أن لا يسألني عن هذا الحديث أحد أول منك، لما رأيت من حرصك  
على الحديث، أسعد الناس بشفاعتي يوم القيامة من قال لا إله إلا الله خالصا من قبل نفسه: ئەى  
ئەبو ھورەيرە وا گوتمان دەبرد كەس لەپىيش تۆ ئەو پرسىارەم ئى ئەكا، لەبەر ئەو  
مكۆپىەى بۆ فرمودەخوای هەتە، ئاسودەترین كەس بەشەفاعەتى من لەپۆژى  
قىامەتدا ئەو كەسەىە لەناخى دەرون و بەدلپراستىەو دەلى: لا اله الا الله))

<sup>۱</sup> رواه البخاري في صحيحه، كتاب الرقاق، باب صفة الجنة والنار، فتح الباري: (۴۱۸/۱۱).

## جیناسی هه شته م

### دوايه مین كهس ده چیتته بهه شت

پیغه مبهړ ﷺ سه ربورده ی دوا پیاومان بو ده فهرمی، كه له دۆزه دیته ده و ده چته بهه شتی، له گه ل نه و وتو یژده ی له نیوان نه و پیاوه و په روه ردگاری پویداوه و نه و هه مو بهه ره و ریژه مه زنه ی خودا پییداوه و له بهر گه وره بیان باوه پی نه كرده خودا پیی ببه خشی، ئیبنی نه ثیر له (جامع الاصول) دا هه مو گێرانه وه كانی نه م فهرموده یی كۆ كرده و، ئیمه ش نه م فهرمودانه له ویرا راده گویزین:

۱- له عه بدوللای مه سعوده وه (رهزای خوای لیبی) ده لئ: پیغه مبهړ ﷺ فهرموی: ((إني لأعلم آخر أهل النار خروجا منها، وآخر أهل الجنة دخولا الجنة؛ رجل يخرج من النار حيا، فيقول الله له: اذهب فادخل الجنة، فيأتيها، فيخيل إليه أنها ملأى، فيرجع فيقول: يا رب، وجدتها ملأى، فيقول الله ﷻ: اذهب فادخل الجنة، فإن لك مثل الدنيا وعشرة أمثالها؛ أو إن لك مثل عشرة أمثال الدنيا، فيقول: أنسخر بي - أو أتضحك بي - وأنت الملك؟ قال: فلقد رأيت رسول الله ﷺ ضحك حتى بدت نواجذه، فكان يقال: ذلك أدنى أهل الجنة منزلة: من وهنا گام له دوايين كهسی دۆزه خ كه جیی دیلئ و، دوايين كهسی بهه شتیش كه تی ده چی: پیاویكه به خشكه له دۆزه خ دیته ده ری، جا خودای گه وره پیی ده فهرمی: بچو له بهه شت برۆ ژور، كه بو لای بهه شتی ده چی وا ده زانئ ته ژی و پره، ده گه پیتته وه ده لئ: په روه ردگام، دیتم بهه شت پره، خودای بهرزه ده فهرمی: بچو له بهه شت برۆ ژور، بو تو هینده ی دنیای تیدا، له گه ل ده هیندانی تریش، یا له بو تو ده هینده ی دنیای تیدایه، ده لئ: ئایا گالته م پی ده كه ی، یا پیم پی ده كه نی، وتو پادشای؟ عه بدوللای ده لئ: دیتم پیغه مبهړ ﷺ هیند پیكه نی تا دانه كانی دهركه وتن، جا ده گوترا نه وه خاوه ن زمترین پایه ی بهه شتییه))<sup>۱</sup>.

له لای موسلیم هاتوه، پیغه مبهړ ﷺ فهرموی: ((إني لأعرف آخر أهل النار خروجا من

<sup>۱</sup> أخرجه البخاري ومسلم.



النار؛ رجل يخرج منها زحفا، فيقال له: انطلق فادخل الجنة، قال: فيذهب فيدخل الجنة، فيجد الناس قد أخذوا المنازل، فيقال له: أتذكر الزمان الذي كنت فيه؟ فيقول: نعم، فيقال له: تمن، فيتمنى، فيقال له: لك الذي تمنيت، وعشرة أضعاف الدنيا، فيقول: أتسخر بي وأنت الملك؟ قال: فلقد رأيت رسول الله ﷺ يضحك حتى بدت نواجره: من دوا كهسى دهناسم كه له دوزخ ديتته دهر؛ پياويك به خشين ليى ديتته دهرى، جا پيى دهگوترى؛ بپو له به هشت هه پوه ژور، فهرموى؛ جا دهر واو ده چيته به هشت، ده بينى خه لك نشينگه كانيان گرتوه، جا پيى دهگوترى؛ نهو كاتانهت ديتته وه ياد كه تىى دابوى؟ ده لى؛ به لى، جا پيى دهگوترى؛ بخوازه، جا به هوميدى چيه ده بخوازي، پيى دهگوترى؛ چيت خواست بو تو، له گهل ده هيندهى دنيايى، ده لى؛ ثايا گالتهم پيذه كهى و توش پادشاي؟ ده لى؛ جا ديتم پيغه مبر ﷺ پيكنه نى هه تا ددانه كانى لاي خريى دهر كه وتن).

٢- له عه بدوللاى كوپى مه سعود (رهزاي خواى ليبيى) هاتوه كه پيغه مبر ﷺ فهرموى: ((آخر من يدخل الجنة رجل، فهو يمشي مرة ويكبو مرة وتسفعه النار مرة، فإذا ما جاوزها التفت إليها فقال: تبارك الذي نجاني منك، لقد أعطاني الله شيئا ما أعطاه أحدا من الأولين والآخرين، فترفع له شجرة فيقول: يا رب، أدني من هذه الشجرة فلاستظل بظلها وأشرب من مائها، فيقول الله ﷻ: يا ابن آدم لعلني إن أعطيتها سألني غيرها؟ فيقول: لا يا رب، ويعلمه أنه لا يسأله غيرها، قال: وربّه ﷻ يعذره، لأنه يرى ما لا صبر له عليه، فيدنيه منها، فيستظل بظلها، ويشرب من مائها، ثم ترفع له شجرة هي أحسن من الأولى، فيقول: أي رب، أدني من هذه لأشرب من مائها، وأستظل بظلها، لا أسألك غيرها، فيقول: يا ابن آدم، ألم تعاهدني أن لا تسألني غيرها؟ فيقول: لعلني إن أدنيتك منها تسألني غيرها؟ فيعاهده أن لا يسأله غيرها، وربّه تعالى يعذره لأنه يرى ما لا صبر له عليه، فيدنيه منها، فيستظل بظلها، ويشرب من مائها، ثم ترفع له شجرة عند باب الجنة وهي أحسن من الأولين، فيقول: أي رب أدني من هذه لأستظل بظلها وأشرب من مائها، لا أسألك غيرها، فيقول: يا ابن آدم ألم تعاهدني أن لا تسألني غيرها؟ قال: بلى يا رب لا أسألك غيرها، وربّه ﷻ يعذره لأنه يرى ما لا صبر له عليه فيدنيه منها فإذا أدناه منها، سمع

<sup>١</sup> رواه البخاري: (٣٨٦/١١) في الرقاق، باب في صفة الجنة والنار، وفي التوحيد، باب كلام الرب ﷻ يوم القيامة مع الأنبياء وغيرهم، ومسلم رقم: ١٨٦ في الإيمان، باب آخر أهل النار خروجاً والترمذي رقم ٢٥٩٨ في صفة جهنم، باب رقم ١٠.

أصوات أهل الجنة فيقول: أي رب أدخلنيها، فيقول: يا ابن آدم ما يصري منك أيرضيك أن أعطيك الدنيا ومثلها معها؟ قال: يا رب أتستهزئ مني وأنت رب العالمين؟ دوا كهسى دهچيته بههشت پياويكه ، جاريك دهرپوا و، جاريك بهردهبتهوهو، جاريك ناگر داغي دهكات، جا كه ليى تيدهپهپى ناوپى لى دهداتهوهو دهلى: پاكي و پيروزى بۇ ئو خودايه لى تو رزگارى كردم، خودا شتيكى پى بهخشيم لهپيشين و پاشينان بههچ كهسيكى نه بهخشيوه، جا داريكى بۇ بهرز دهكرتتهوه، دهلى: ئه لى پهروهردگارم ، لهو دارم نيترك بكهوه، تا لهسايهيدا پونيشم و، لهئاوهكه لى بخومهوه، جا خوداي بهرز دهفرمى: ئه لى بهنيادهم، رهنكه نهگه رتهوت بدهمى داواى شتى ديكه لى بكه لى؟ دهلى: نا ئه لى پهروهردگارم ، جا پهيمان بهخوا بهدا چيدى لى داوا نهكا، فرهوى: جا پهروهردگارى تهوازوى دهداتى، چونكه نارامى بۇ نهماوه، جا ليى نيترك دهخاوه دهچته سيپهركه لى، لهئاوهكه لى دهخواتهوه، پاشان درهختيكي لهوى پيشو جواترى بۇ بهرز دهكرتتهوه، دهلى: ئه لى پهروهردگارم، لهويى نيترك بخوه تا لهئاوهكه لى وهخوم و، لهسيپهري دانيشم، جا چى ديت لى داوا ناكهم. دهفرمى: ئه لى ئادهميزاد ، ئه لى پهيمانته نهدامى چيديكه لى داوا نهكه لى؟ دهفرمى: رهنكه لهوهشت نريك كهمهوه ه لى ديكه لى داواكه لى؟ ديسان پهيمان بهدا چى دى لى داوا نهكا. پهروهردگار لى بيانوى دهداتى، چونكه دهبينى نارامى بۇ نهماوه، جا ليى نيزيكي دهخاتهوه، دهچته سيپهركه لى لهئاوهكه لى دهخواتهوه، نهو جا درهختيكي بۇ لهبهردركى بههشتى دهرپوى له ههردوكى پيشو جواتر، دهلى: پهروهردگار لهوى نيترك بكهوه تا لهسايه لى دانيشم و لهئاوهكه لى بخومهوه، چى ترت لى داواناكهم ، دهفرمى: ئه لى بهنيادهم ، ئه لى پهيمانته نهدامى كه چى ديم لى داوا نهكه لى؟ دهلى: بهلى، ئه لى پهروهردگارم چى ترت لى داوا ناكهم. پهروهردگارى بهريشى بيانوى دهداتى. چونكه دهبينى كه نارامى بۇ نهماوه، جا ليى وهنيترك دهخا، كه نيزيكي دهكاتوه گوئى لهدهنگى بههشتنشينان دهبى، دهلى: پهروهردگارم لهبههشتيم بهرور، دهفرمى: ئه لى ئادهميزاد، چى چاوت تير دهكاو رازيت دهكا. بهوى رازى دهبى دنياى بدهمى و هينده لى ديكه لى لهگه لدا بى. دهلى: پهروهردگارم ، گالتهم پى دهكه لى وتو پهروهردگارى جيهانيانى؟)).

جا ئىبنى مەسعود پىكەنى، گوتى: لىم ناپرسن بەچى پىدەكەنم؟ گوتيان: بەچى پىدەكەنى؟ گوتى: پىغەمبەر ﷺ ئاوا پىكەنى، گوتيان: بەچى پىدەكەنى، ئەى پىغەمبەرى خوا؟ فەرموى:

((من ضحك رب العالمين، حين قال؛ أتستهزئ مني وأنت رب العالمين؟ فيقول؛ إني لا أستهزئ منك، ولكي علي ما أشاء قـادر: بەپىكەنىنى پەروردگارى جىهانىان، كە دەلى؛ ئايا گالتەم پى دەكەى و تۆش پەروردگارى جىهانىانى؟ جا دەفەرمى؛ من گالتەم پى ناكەم، بەلام چى ويستم لىبى توانستم هەيە بىكەم)).

لەئەبو سەئىدى خودرى (رەزاي خواى لىبى) كە پىغەمبەر ﷺ فەرموى:  
 ((إن ادنى أهل الجنة منزلة؛ رجل صرف الله وجهه عن النار قبل الجنة، ومثل له شجرة ذات ظل، فقال؛ أي رب، قربي من هذه الشجرة لأكون من ظلها: پاينەنزمترین خەلکى بەهەشت؛ پىاوپىكە خودا روى لەناگرى وەلا ناوہ بەرەو لای بەهەشت، درختىكى سىبەردارىشى بۆ رواندوہ، دەلى؛ پەروردگارم لەو درختەم وەنیزىك خە تا بچمە سىبەرەكەى...)).  
 جا فەرمودەكەى وەكو ھى ئىبنى مەسعود ھىناوہتەوہ، بەلام ئەوہى تىدا نەھاتوہ كە دەفەرمى: ئەى ئادەمىزاد چى رازىت دەكاو چاوت تىر دەكا ئەمەشى بۆ زىدەكردوہ:

((ويذكره الله، سل كذا وكذا، فإذا انقطعت به الأماني، قال الله؛ هو لك وعشرة أمثاله، قل؛ ثم يدخل بيته، فتدخل عليه زوجته من الحور العين، فيقولان؛ الحمد لله الذي أحياك لنا، وأحيانا لك، قال؛ فيقول؛ ما أعطي أحد مثل ما أعطيت: جا خودا وەبىرى دەخاتەوہ داواى ئەوہ بکەو داواى ئەمە مەكە، كە ھىچ مراڤىكى دىكەى نامىنى خوا دەفەرمى؛ ئەمانە ھەمو بۆ تۆ لەگەل دە ھىندەى دىكە، فەرموى؛ پاشان دەچىتە مالى خوى، ھەردو ژنە پەريە چاوبەلەكەكانى لى وەژور دەكەون، دەلىن؛ ستايش بۆ خوا كە تۆى بۆ ئىمە ژياندو ئىمەش بۆ تۆ، فەرموى جا دەلى؛ ھىچ يەككە وەك منى پى نەبەخشاوہ)).  
 موسلىم پاش فەرمودەكەى ئىبنى مەسعود ئەمەى تەخريج كردوہ<sup>۲</sup>.

<sup>۱</sup> أخرجه مسلم، رقم ۱۸۷ في الإيمان، باب آخر أهل النار خروجاً؛ وهذا الحديث هكذا أخرجه الحميدي وحده في أفراد مسلم، والذي قبله في المتفق عليه وقال: إنما أفردناه للزيادة التي فيه.

<sup>۲</sup> رواه مسلم رقم ۱۸۸ في الإيمان، باب ادنى أهل الجنة منزلة فيها.

## جیاسی نۆیه م

### ئهوانی پێش بۆری دواپی چونه ته به ههشت

یه که مین مروف چوبیته به ههشت ئادهمی باوکی مروفان بوه:

﴿وَقُلْنَا يَا آدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا: كُوتَمَان؛  
ئهی ئادهم توو خیزانت له به ههشتی نیشته جی بن و هه رچی ده تانه وی به خوشی  
بیخون﴾ البقرة: ۳۵.

هه روا ده فهرمی: ﴿وَيَا آدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ فَكُلَا مِنْ حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا  
تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ: ئهی ئادهم توو خیزانت له به ههشتدا  
نیشته جی بن و له هه رچی ده تانه وی بیخون و له م داره نیزیك مه كهون، نه وهك  
لهسته مكاران ده بن﴾ الأعراف: ۱۹.

به لام ئادهم به خواردنی ئه و دره خته ی خودا نه هی لی کردبو، له په ره وردگاری خوی  
یاخی بو، بۆیه خودا له به ههشتی دابه زاندو هه لی دایه خانه ی ناشادی:

﴿وَلَقَدْ عَهِدْنَا إِلَى آدَمَ مِنْ قَبْلِ فَنَسِيَ وَلَمْ نَجِدْ لَهُ عَزْمًا، وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا  
لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَى، فَقُلْنَا يَا آدَمُ إِنَّ هَذَا عَدُوٌّ لَكَ وَلِزَوْجِكَ فَلَا يُخْرِجُكُمَا مِنَ  
الْجَنَّةِ فَتَشْقَى، إِنَّ لَكَ أَلَّا تَجُوعَ فِيهَا وَلَا تَعْرَى، وَأَنَّكَ لَا تَظْمَأُ فِيهَا وَلَا تَصْحَى،  
فَوَسَّوَسَ إِلَيْهِ الشَّيْطَانُ قَالَ يَا آدَمُ هَلْ أَدُلُّكَ عَلَى شَجَرَةِ الْخُلْدِ وَمُلْكٍ لَا يَبْلَى، فَأَكَلَا  
مِنْهَا فَبَدَّتْ لَهُمَا سَوَاتُهُمَا وَطَفِقَا يَخْصِفَانِ عَلَيْهِمَا مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ وَعَصَى آدَمُ رَبَّهُ  
فَغَوَى، ثُمَّ اجْتَبَاهُ رَبُّهُ فَتَابَ عَلَيْهِ وَهَدَى، قَالَ اهْبِطَا مِنْهَا جَمِيعًا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ:

به پراستی ئیمه پێشتر په یمانمان له ئادهم وه رگرت، جا ئه و له بیرى چو نه مان بینى  
خاوهنى ویستیکى به هیز بیته. وه ئه و ده مه ی که به فریشته کانه مان گوت: سوژده بو  
ئادهم ببهن. جا هه مو سوژده یان برد بیجگه له ئیبلیس که ملی باداو سوژده ی نه برد،  
ئه و جا گوتمان: ئهی ئادهم، به پراستی ئه مه دوژمنی توو خیزانتته، نه کا ئیوه

له به به شت و دهر بنی، چونکه ده که ویتنه نیو دهر دو ناخوشتی، دنیابه له به به شتدا نه برسی ده بی و نه پوت و قوتیش ده مینیه وه، له ویدا تینوت نابی و گهرمای پوژیش نازارت نادا، جا شهیتان خستیه دودلی، گوتی: نایا ده ته وی بۆ لای داری هه میشه بی و مولکی بی برانه وه رینوینیت بکه، تا سه ره نجام هه ردوک له و دره خته یان خواردو جلکی به هه شتیان له بهر دراندراو شهرمگه یان دهر که وت و دهستیان پی کرد به گه لای دارانی به هه شتی نه وانه داپوژن، بهم شیوه یه ئاده م بی قسه ی خوای خوئی کردو له پاداشی نه و بیبهش بو، نه و جا پهروه ردگاری هه لیبراردو توبه ی قبول کردو رینوینیشی کرد. خودا فهرموی: هه ردوک تان له وی دابه زنه خوار له مایکدا ده بنه دژمنی یه کتر﴿طه: ۱۱۵-۱۲۳.﴾

پیغه مبهری نازداری ئیمهش ﴿به هه شتی دینه، هه روک له صه حیجی بوخاری له عیمهرانی کوپی حوصه یان له پیغه مبهر ﴿هاتوه، فهرموی:﴾

((اطلعت في الجنة فرأيت اهلها الفقراء، واطلعت في النار فرأيت اهلها النساء: سهرم به به هه شتی داگرت دیتم خه لکه که ی له هه ژاران، سهرم به دۆزه خیش داگرت دیتم خه لکه که ی له ئافره تان))<sup>۱</sup>.

هه ره له وانی له پیش هاتنی قیامهت ده چنه به هه شت، شه هیدان، له صه حیجی موسلیمدا هاتوه، مه سروق ده لی: له عه بدوللای کوپی مه سعودمان پرسیار کرد: ئه م نایه ته مانای چیه؟

﴿وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ﴾<sup>۲</sup>  
عمران: ۱۶۹.

گوتی: ئیمهش هه مان پرسیارمان کردو فهرموی: ((أرواحهم في أجواف طير خضر، له قنادیل معلقه بالعرش، تسرح من الجنة حيث شاءت، ثم تأوي إلى تلك القناديل، فاطلع إليهم بهم اطلاعة، فقال، هل تشتهون شيئا؟ قالوا؛ أي شيء نشتهي ونحن نسرح من الجنة حيث شئنا، ففعل بهم ثلاث مرات، فلما رأوا أنهم لن يتركوا من أن يسألوا، قالوا: يا رب، نريد أن ترد أرواحنا في

<sup>۱</sup> صحيح البخاري؛ كتاب بدء الخلق، باب ما جاء في صفة الجنة، فتح الباري: (۳۱۸/۶).

أجسادنا حتى نقتل في سبيلك مرة أخرى، فلما رأى أن ليس لهم حاجة تركوا: گیانه کانیان لهه ناوی تهیری که سکن، چرای تایبه تیان بو به عرش هه لواسراوه، کوئیان بوئی له بهه شتی بوئی دهچن، جا له نیو نهو چرایانه نارام دهگرن، جا خودا سه رنجیکی دان و فرموی: نارەزوی هیچ شتی دهکەن؟ گوتیان: نارەزوی چی بکهین، له کاتیگدا له بهه شتی کویمان بوئی بوئی دهچن، جا سئ جارن وای ئی پرسین، که زانیان هه تا شتیگ داوا نهکەن وازیان لینا هینری، گوتیان: پەرودەگارا، دهمانهوی گیانه کانیان بو جهستان بکه ریته وه، تا نهو جارەش له پیناو تودا بکوژین، که دهبینی چییان ناوی وازیان ئی دههینری))<sup>۱</sup>.

هه ر که سیکی که بمری به سبهینان و ئیواران نشینگهی خوئی له بهه شت و له دۆزهخ پی نیشان دهدری، له ئیبنی عومەر (رهزای خوای لیبی) هاتوه، پیغه مبه ر ﷺ فرموی:

((إن أحدكم إذا مات عرض عليه مقعده بالغداة والعشي إن كان من أهل الجنة فمن أهل الجنة وإن كان من أهل النار فمن أهل النار يقال هذا مقعدك حتى يبعثك الله إليه يوم القيامة: نهگەر یه کیک له نیوه مرد هه مو سبهینه و ئیواران جینگهی خوئی پی نیشان دهدری، گەر بهه شتی بو له بهه شت، که دۆزهخیش بی له دۆزهخ. دهلین نه مه جی و شوینته هه تا له پۆژی دوا ییدا خودا زندوت دهکاته وه))<sup>۲</sup>.

<sup>۱</sup> مشکاة المصابیح: (۳۵۱/۲) ورقمه ۳۸۰۴.

<sup>۲</sup> رواه مسلم في صحيحه، انظر صحيح مسلم بشرح النووي: (۳۰۰/۱۷).

## به ندى دوهم

به ههشت هه میشه ییه و به هه شتشینان نه مرن

## جیباسی یه کهم

نه و دهقانه ی به لکه ی نه مهن

به هه شتی خوا یه کجاریه و هه تاهه تابه، تونا نابی و له نیو ناچی، خه لکه که شی بو  
هه میشه تییدا زیندون، نه جیی دیلن نه جی ده گوپنه وه، نه له نیو ده چن نه ده مرن:  
﴿لَا يَذُوقُونَ فِيهَا الْمَوْتَ إِلَّا الْمَوْتَةَ الْأُولَىٰ وَقَاسَمُوكَ الْجَحِيمَ: بِيَجْجِهْ لَه  
مردنی یه کهم که له دنیا چیشتوتانه، چ مهرگی دیکه ناچیژن و خودا له نه شکه نه جی  
دۆزهخ ده یانپاریژی﴾ الدخان: ۵۶.

﴿إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَانَتْ لَهُمْ جَنَّاتُ الْفِرْدَوْسِ نُزُلًا، خَالِدِينَ  
فِيهَا لَا يَبْغُونَ عَنْهَا حِوَلًا: به پاستی که سانیکی برویان هیناوه و کاری چاکیان  
نه نجام داوه، باخه کانی فیردهوس جیگه یانه، هه میشه له ویدا ده میننه وه و داوای جی  
گۆستنه وه ناکه ن﴾ الکهف: ۱۰۷-۱۰۸.

پیشتر له باسی هه میشه یی دۆزهخ، نه وان فهرمودانمان هینا که پیغه مبه ر  
سه برپینی مردنی له نیوان به هه شت و دۆزهخ تییدا راگه یاندبون، نه و جا به خه لکی  
به هه شت و خه لکی دۆزهخ ده گوتری:

((يا أهل الجنة خلود فلا موت، ويا أهل النار خلود فلا موت: هو خه لکی به هه شت  
جاویدانیه و مردن نه ما، هو خه لکی دۆزهخ جاویدانیه و مردن نه ما)).

دهقه کان وا دهگه یه نن به هه شتی خوا هر له پیشدا ودها به دی ده مینری، هرگیز  
تونانه بی، خه لکه که شی به هه مان شیوه، له فهرموده ی نه بو هوره یره هاتوه،  
پیغه مبه ر فهرموی:

((من يدخل الجنة ينعم، لا يبأس، ولا تبلى ثيابه، ولا يفنى شبابه: هر که سڼکی بچته بههشت دهنارو نيعمهت دهکړي، هرگيز ناخوشي نابيني، جل و بهرگه که ی ناپزن و کون نابن و ، لاوينيه که ی به سهر ناچي))<sup>۱</sup>.

پاش نه وهی بههشتیه کان دهچنه بههشت گوي بده بانگی بالای په روهردگار بويان:

((إن لكم أن تصحوا فلا تسقموا أبدا، وإن لكم أن تحيا فلا تموتوا أبدا، وإن لكم أن تشبوا فلا قرموا أبدا، وإن لكم أن تعملوا فلا تبسوا أبدا، فذلك قوله ﷺ: «وَنُودُوا أَنْ تُلَكُمُ الْجَنَّةُ أَوْ رِثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ» الأعراف: ٤٣: نيوه هر ته ندروست باش دهن و هرگيز نه خوش ناکه ون، هر زندی دهن و قهت نامرن، هر لاو دهن و هرگيز پير نابن، هر له نازو خوشی دهن و، هرگيز غه مگين نابن، نه مه يه که خوا ده فهرمي: -واتاکه ی- نه و جا بانگیان ی ده کړي، نه و بههشته ی نيوه بون به ميراتگرو خواوهنی، له پاداشتی کارو کرده وهی خوتانه))<sup>۲</sup>.

<sup>۱</sup> رواه مسلم في صحيحه، كتاب الجنة، باب في دوام نعيم الجنة، (٤/٢١٨١)، ورقه: ٢٨٣٦.

<sup>۲</sup> صحيح مسلم، كتاب الجنة، باب دوام نعيم الجنة: (٤/٢١٨٢)، ورقه ٢٨٣٧.



## جیبا سی دوهم

### نهوانی دهلین بههشت لهناو دهچی

جوهمی کوپی صهفوانی پیشه‌وای جوهمیه‌کان، وای بۆ چوه که بههشت لهناو ده‌جیت و، دۆزه‌خیش هر لهناو ده‌چی، هدرگیز هیچ پیشیه‌کیشی نه‌بوه، نه‌له‌نیو هاوه‌لان و نه‌شونکه‌وته چاکه‌کانیان و، نه‌له‌نیو پیشه‌وایانی موسلمانان و، له‌نیو نه‌له‌لی سوننه‌ت، تیکرای نه‌له‌لی سوننه‌تیش نکولیان له‌و رایه‌ی کردوه، نه‌بوله‌وه‌یلی عه‌لافی شیخی موخته‌زیلان وای بۆ چوه جوله‌و بزواتی به‌هشتی و دۆزه‌خییان له‌ناو ده‌چی و، ده‌که‌ونه‌ دامرکان وداکاسانیککی به‌رده‌وام. هیچ یه‌کیکیان توانستی جوله‌ی نامینێ، نه‌مه‌ش هه‌موی پوچ و به‌تاله، رافه‌کاری طه‌حاری ده‌لی: (به‌هشت هه‌میشه‌یه‌و، نه‌ تونا ده‌بی و نه‌له‌نیو ده‌چی، نه‌مه‌ش هر به‌زه‌روهرت ده‌زانری که پیغه‌مبه‌ر ﷺ هه‌والی پیداهه، خوی به‌رز ده‌فه‌رمی:

﴿وَأَمَّا الَّذِينَ سَعَدُوا فِي الْجَنَّةِ خَالِدِينَ فِيهَا مَا دَامَتُ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ عَطَاءٌ غَيْرٌ مَجْذُودٍ﴾ نه‌وانه‌ی که به‌خته‌وه‌ر بون، بۆ هه‌میشه له‌به‌هشتدا ده‌میننه‌وه، تا ئاسمان و زه‌وی هه‌بن، بیجگه له‌وه‌ی په‌روه‌ر دگارت بیه‌وی، به‌خششیکه نابریته‌وه﴾ هه‌: ۱۰۸.

نه‌مه‌ش پیچه‌وانه نیه، ده‌گهل نه‌و ئایه‌ته‌ی ده‌فه‌رمی:

﴿إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ﴾ بیجگه له‌وه‌ی په‌روه‌ر دگارت ده‌یه‌وی﴾<sup>۱</sup>.

هه‌روه‌ها رافه‌کاری طه‌حاری جیاپایی پیشینه‌نانی له‌باری ئه‌م هه‌لاوێرد(استثناء)انه باسکرده‌و ده‌لی: (پیشینه‌کانیش له‌م هه‌لاوێردانه جیاپان، گوتر: واتای وایه ته‌نیا بیجگه له‌ ماوه‌ی مانه‌وه‌یان له‌دۆزه‌خ، نه‌مه بۆ نه‌وانه ده‌بی که

<sup>۱</sup> بگه‌ریوه بۆ: شرح الطحاوية: ص ۴۸۰

<sup>۲</sup> شرح الطحاوية: ص ۴۸۱

چونته دۆزهخ و پاشان لئی هاتونه دهري، نهك بۆ هه مويان، وهگوترا: بيجگه له ماوهي راوهستانيان له ويستگهي قيامهتي، وهگوترا: بيجگه له ماوهي مانهويان له گوهرگان و له ويستگهي قيامهتي. گوترا: نهوه ههلاويرداني پهروهردگار و نهنجامي نادا، ههروهك تۆ دهليي: سويند بي بهخوا ليت ددهم مهگهر رام بگوئي، توش رات ناگوئي و بريار ددهي لييدهي؛ گوترا: (الا) بهماناي (وار) دي نه مهش بهيني بۆچون و راي ههنديك زمانهوانان، كه بۆچونيكي لاوازه، سيبهوي دهلي: (الا) ماناي (لكن) دهگهيهئي و دهراويشتنهكه گردهبره، ئيبني جهريش نه مه پهسهند دهكاو دهلي: خوداي بهرز له بهليئي خوي لانا، ههلاويردانهكشي گهياندوه كه دهفهرمي: ﴿عَطَاءٌ غَيْرَ مَجْذُوذٍ﴾ بهخششيكه نابريتهوه ﴿دهلين: هاوشيوهيه نهويه كه بليي: ساليك له مالي خوم نيستهجن كردي، بيجگه لهو ماوهيهي خوم دمهوي، بهلام (نهويه دمهوي) ليژه زيادهيه لهسهرى، وهگوتراوه: نه مه ههلاويردانه بۆ نهويه تا پتيان رابگهيه نري لهگه له مري و ههميشه ييان. دهكهونه بهروستي خودا، چونكه كهس لهويستي خودا دهرناجي، نه مهش تيگ ناگيري لهگه له برياري نه مري و ههميشه يي بونيان لهلايهن خوداوه، ههروهك خودا دهفهرمي:

﴿وَلَنْ شِئْنَا لَنَذْهَبَنَّ بِالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ بِهِ عَلَيْنَا وَكِيلًا﴾  
 بمانهوي، بهراستي نهويه بۆ تۆمان نيگا كردوه، ليتي وهردهگرينهوه، لهپاشان كهست دهسناكهوي كه بهرگريتي لي بكا ﴿الاسراء: ٨٦﴾. ههروهها دهفهرمي:

﴿فَإِنْ يَشَأْ اللَّهُ يُخْتِمْ عَلَى قُلُوبِكُمْ﴾ جا نهگهر خوا بيهوي مۆر لهسهر دلت دهدا ﴿الشورى: ٢٤﴾، دهفهرمي:

﴿قُلْ لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا تَلَوْتُهُ عَلَيْكُمْ وَلَا أَدْرَأَكُمْ بِهِ﴾ بلي: نهگهر خوا بيويستايه من نه م قوپئانه بهسهرتاندا نه دهخويندهوه لهسهر زماني من فيري نه دهكردن ﴿يونس: ١٦﴾.  
 هاوكوفي نه مهش زۆره، خوداي بهرز بهبهندهكاني رادهگهيهني كه هه مو كاروباريك له بهر ويستي ويدايه؛ نهويه بيهوي دهبيو، ههرچي نهيهوي نابي.  
 گوتراوه: (ما) بهواتاي (من) دي واته؛ بيجگه لهوانه ي خودا دهيهوي بههوي

تاوانه کانیان بچنه دۆزهخ، له بهخته وهران، شتی دیکهش گوتراوه.

ههچۆنیک بێ، ئەم ههلاوێردانه مۆته شاییهه، که دهفهرمی:

﴿عَطَاءٌ غَيْرٌ مَّجْذُودٍ: بهخششێکی له بن نه هاتو و نه پراوهیه﴾ هود: ۱۰۸.

ههروهها دهفهرمی: ﴿إِنَّ هَذَا لَرِزْقُنَا مَا لَهُ مِنْ نَفَادٍ: بهراستی ئەمه پۆزی ئیمهیه و

دواپرانی بۆ نیه﴾ ص: ۵۴.

وه دهفهرمی: ﴿أَكُلْهَا دَائِمٌ وَظِلُّهَا: میوه و سیبهری ئه و درهخت و باخانه

هه میشه ییه﴾ الزعد: ۳۵.

خودای مه زنیشت له چهند شوینیکی قورئاندا به هه میشه یی جهختی له سه ر نه مری

خه لکی به هه شتی کردوه، رایگه یاندوه که ئه وان:

﴿لَا يَذُوقُونَ فِيهَا الْمَوْتَ إِلَّا الْمَوْتَةَ الْأُولَى: بێجگه له مردنی یه که می دنیا چ

مه رگی دی ناچێژن﴾ الدخان: ۵۶.

ئهم ههلاوێردانهش گرده بر (منقطع) ه، ئه گه ر بیدهینه پال ئه و ههلاوێردانه ی که

خوا دهفهرمی:

﴿إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ: بێجگه له وه ی په ره ر دگارت ده یه وئ﴾ هود: ۱۰۸.

دهر ده که وئ که مه به ست له هه ردو ئایه ته کان ههلاوێردانی ئه و کاته یه که تێیدا

له به هه شت نه بون له تیکرایی ماوه ی نه مری و جاویدانیدا. وه که ههلاوێردانی مردنی

یه که م له تیکرایی مردن، چونکه ئه و یان مردنیکه و پێش ژیا نی هه میشه ییان ده که وئ،

ئهمه ش جوداییه که له به هه شت وه پێش نه مریان تێیدا ده که وئ).<sup>۱</sup>

<sup>۱</sup> شرح العقيدة الطحاوية / ۴۸۱.

## به ندی سینه م

### سیفه تی به هه شت

#### جیباسی یه که م

#### به هه شت هاوشیوهی نیه

به هرهو نازی به هه شت له سه روی هه مو وه سفیکه و، خه یال له ئاستی دهسته وه ستانه و، هاوشیوهیهکی نیه خه لکی دنیا پیی بزائن، هه چه ند پیشکه ون و بالاش بن، ئه و به هه رانهی که دهیگه نئ چ نیه له چاو به هرهو نازی قیامه تی، به هه شتی خوا بی وینهیه. له هه ندیک فرمودان هاتوه: (به هه شتی خوا رونا هیه که پرشنگ دهاو، ریحانی که ده شتیته وه و، کوشکیکی دامه زراوه و، روباریکی ژاوه پرویه و، میوهیهکی پیگه ییوه و، ژنیکی جوان و نازداره و، خشیکی زۆرو زه به نده، له نیو ئارامگایهکی هه میسه ییدا، له نیو به هرهو بریقه و نازو ئاسوده ییهکی به رده وام، له ته لاری بالا و دروست و پاراوه).<sup>۱</sup>

هاوه لان (رهزای خویان لیبی) له باره ی بنیاتی به هه شت، پرسیاریان له پیغه مبه ره ﷺ کرد، له وه رامدا وه سفیکی به رگوییچه خستین واق و پمین و سه رسوپهینه، له باره ی بنیاتی به هه شت فرموی:

((لينة من ذهب، ولينة من فضة، وملاطها المسك الأذفر، وحسابها الزلزل والياقوت، وترتها الزعفران، من يدخلها ينعم ولا يأس، ويخلد ولا يموت، ولا يلقى ثابهم، ولا يفنى ثابهم: خشتیکی له زپره و، خشتیکی له زیوه و، له نیوان هه دو خشتانیش میسکی هه ره بۆن

---

نهمه دهقی فرمودهیه که نیینو ماجة له سونه نه کهیدا: کتاب التوحید، باب صفة الجنة؛ (۱۴۴۸/۲) ژماره ۴۳۳۲ هیناویه ته وه. به لام نیتمه نه ماندا پال پیغه مبه ره ﷺ چونکه قسه یه که له سه نه ده کهیدا هه یه، هه چه نده نیینی حبیان له سه حیه کهیدا هاوردویه، مانا که شی جوا نه پالپشتی له ده که کانی قورئان و فرموده دا هه ن.

خۆشه، ورده بهره كانيشى مروارى و دوپن و، خۆله كهى زه عفهرانه، هه كهسى بچيته ناوى له خۆشيه و ناخۆشى نابيين و غه مگين نابى و، هه زيندوه و نامرى و، پۆشاكيان ناپزى و كوڤن نابى و، جحيليان به سهه ناچى))<sup>۱</sup>، خواى بهرز راستى فهرموه:

﴿وَإِذَا رَأَيْتَ نَمَّ رَأَيْتَ نَعِيمًا وَمَلَكًا كَبِيرًا﴾: كاتيك ته ماشاكهى لهوى خۆشى و مولكيكى گه وره ده بينى ﴿الانسان: ۲۰﴾.

ئهوى خوداى كار به جىش له ئيمهى وه شار دوه له نعيمه ته كانى به هه شت شتىكى مه زنه و عه قل پهى پى ناباو، بير ناگاته راسته قانيه كهى:

﴿فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُمْ مِنْ قُرَّةِ أَعْيُنٍ جَزَاءُ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾: جا هيچ كهس نازانى چ پاداشتيكى مه زنيان بۆ شار دراوه ته وه كه مايهى روناكى چاو و دلّه، نه مه پاداشتى نه و كرده وانه به كه نه جاميان داوه ﴿السجدة: ۱۷﴾.

ئه بو هوريره دهلى: پيغه مبهه فهرموى: ((قال الله أعددت لعبادي الصالحين ما لا عين رأت ولا أذن سمعت ولا خطر على قلب بشر، فاقرؤوا إن شئتم ﴿فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُمْ مِنْ قُرَّةِ أَعْيُنٍ﴾: خواى گه وره ده فهرموى: شتى وام بۆ بهنده چاكه كانى خۆم ناماده كرده، كه نه چاويك ديتبى و، نه گوويهك بيستبى و، نه به دلى كه سيكدا هاتوه، نه گهر حهز ده كه نه ئايه ته پيروزه وه خوينن ﴿فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُمْ مِنْ قُرَّةِ أَعْيُنٍ﴾ ﴿السجدة: ۱۷﴾)).<sup>۲</sup>

هه روه ها له هه نديك ريگه وه له لای موسليم له ئه بو هوريره هاتوه:

((أعددت لعبادي الصالحين ما لا عين رأت ولا أذن سمعت ولا خطر على قلب بشر ذخرا، بله ما أطلعكم الله عليه ثم قرأ ﴿فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُمْ مِنْ قُرَّةِ أَعْيُنٍ﴾: شتى وام بۆ بهنده چاكه كانى خۆم ناماده كرده و هه شار داوه نه چاويك ديتبى و، نه گوويهك بيستبى و، نه به سهه دلى مرقينك دا هاتوه. جا له وهى گه پى كه بۆ بهنده كانى خۆى

<sup>۱</sup> رواه احمد والترمذي والدارمي، انظر مشكاة المصابيح: (۸۹/۳) وهو صحيح بطرقه كما أشار الى ذلك محقق المشكاة.

<sup>۲</sup> رواه البخاري في صحيحه، كتاب بدء الخلق، باب ما جاء في صفة الجنة، فتح الباري: (۳۱۸/۶).



## جیناسی دوه

### دروازه‌کانی به‌هشت

به‌هشت چهند دروازه‌یه‌کی هه‌ن، بروداران و فریشتانی پیدا ده‌چنه ژور ﴿جَنَاتٍ عَنْ مَفْتَحٍ لَهُمُ الْأَبْوَابُ﴾: باخه‌کانی به‌هشتی به‌رین که دروازه‌کانیان بو ئه‌وان ناوه‌لایه ﴿ص: ۵۰﴾.

﴿وَالْمَلَائِكَةُ يَدْخُلُونَ عَلَيْهِمْ مِنْ كُلِّ بَابٍ﴾، سَلَامٌ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ: فریشته‌کان له‌همو دروازه‌کانه‌وه دینه لایان. پیان ده‌لین: سلواتان لیبی به‌وه‌ی که نارامتان گرت. جا چهند جوانه سهره‌نجامی چاکی ئه‌ودنیا ﴿الرعد: ۲۳-۲۴﴾. خدای به‌رزو کاربه‌جی پیی راگه‌یاندوین که ئه‌و دروازانه ئه‌و ده‌می ناوه‌لا ده‌کرین که بروداران ده‌گه‌نه جی‌و، فریشته‌کان سلّوی به‌سه‌لامه‌تی گه‌یشتنیان لی ده‌کن:

﴿حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوهَا وَفُتِحَتْ أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا سَلَامٌ عَلَيْكُمْ طِبْتُمْ فَادْخُلُوهَا خَالِدِينَ﴾: تا کاتیک ده‌گه‌نه ئه‌وی دروازه‌کانی به‌هشتیان بو ناوه‌لا ده‌کری و دروازه‌وانان به‌وان ده‌لین: سلواتان لیبی که پاک بون، جا برۆنه نیو به‌هشت به‌نه‌مری بو هه‌میشه تییدا بمیننه‌وه ﴿الزمر: ۷۳﴾.

ژماره‌ی دروازه‌کانی به‌هشت هه‌شته، یه‌کیکیان نیوی (په‌بیان-تیراو) به‌که تایبه‌ته به‌پۆژوه‌وان. هه‌روه‌ک له‌هه‌ردو سه‌حیحان له‌سه‌هلی سه‌عد هاتوه که پیغه‌مبه‌ر ﴿فهرمویه‌تی﴾:

((في الجنة ثمانية ابواب، باب منها يسمى الريان، لا يدخله الا الصائمون، فإذا دخلوا أغلقت فلم يدخل غيرهم: به‌هشت هه‌شت دروازه‌ی هه‌ن، یه‌کیکیان نیوی په‌بیانه، له‌پۆژوه‌وان به‌ترازی که‌سی پیدا ناچیته ژور، که ئه‌وان هه‌مو چونه ژور، به‌سه‌ریاندا

دادەخرئى و كەسى دى پىدا رەت ئابى))<sup>۱</sup>.

دەروازەيەكى دىش ھەيە تايبەت بەوانەى زۆر نوپزان دەكەن، دەروازەيەكى خىرومەندان، دەروازەيەكى موحاھىدانىش دەرگاي دىكەن لەبەھەشت جيا لەدەرگاي بەپۆژوان، كەنىوى نراوہ پەريان، ئەبو ھورەيرە دەلى : پىغەمبەر ﷺ فەرموى:

((من أنفق زوجين في سبيل الله من ماله، دعي من ابواب الجنة، وللجنة ثمانية أبواب، فمن كان من أهل الصلاة دعي من باب الصلاة، ومن كان من أهل الصدقة دعي من باب الصدقة، ومن كان من أهل الجهاد دعي من باب الجهاد، ومن كان من أهل الصيام دعي من باب الصيام: هەر كەسىكى جوتىكى لەمالى خوى لەرىى خودا بەخشى، لەدەروازەكانى بەھەشتىرا بانگى دەكرئ، بەھەشتىش ھەشت دەروازەى ھەن، جا ئەوى ئەھلى نوپزان بئ لەدەروازەى نوپزىرا بانگى دەكرئ. خىرومەند لەدەرگاي خىرى بانگى دەكرئ، موحاھىد لەدەرگاي جىھاد بانگى دەكرئ، پۆژوہوانىش لەدەروازەى پۆژوويانەوہ بانگى دەكرئ)).

ئەبو بەكر گوتى: سوئند بەخوا چ زيانىكى بۆ كەسى نىە لەھەر دەروازەيەكەوہ بانگى بكرئ، ئايا كەس ھەيە لە ھەموانرا بانگى بكرئ، ئەى پىغەمبەرى خوا؟ فەرموى: (نعم، وارجو ان تكون منهم: بەلى، تكام واىە ئەتۆش يەكئ لەوان بى)<sup>۲</sup>.

پرسيارەكەى ئەبو بكر كەسىكى گەرەك بوہ ھەمو چاكەكارىەكانى تىدا كۆبويىتەوہ، لەنويزو، رۆژىو، خىرو، جىھادو، ئەم بابەتە، بەشىوہيەك لەتىكرائ دەروازەكانەوہ بانگى بكرئ، پىغەمبەرى پاىەدارىش ﷺ راىگەياندوہ، ھەر كەسىكى جوتىك لەپىناو خوا ببەخشى لەھەر ھەشت دەرگەى بەھەشتى بانگى دەكرئ، ئەو ھەوالەشى پىداوين، ھەر كەسىكى دەسنويزىكى چاك ھەلگرئ لەپاشاندا چاوەكانى بەرەو ئاسمان ھەلپرى و بلى: اشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له، واشهد ان محمداً عبده ورسوله، ھەر ھەشت دەروازەى بەھەشتى بۆ دەكرىنەوہ كىھەى بوئ لەويانرا دەچىتە ژور.

<sup>۱</sup> النہایە لابن کثیر: (۲/۲۱۴).

<sup>۲</sup> متفق عليه. النہایە لابن کثیر: (۲/۲۱۴).



له عومهری خه طابوه هاتوه دهئی: پیغه مبه‌ر ﷺ فهرموی: ((من ترضاً فأحسن  
الوضوء ثم رفع بصره إلى السماء، فقال؛ أشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن  
محمداً عبده ورسوله، فتحت له أبواب الجنة الثمانية، يدخل من أيها شاء: هر كه سیکی  
به پوختی ده سنوئژ هه لگرئ، جا چاوانی به‌ره و ناسمانئ هه لبرئ و بلئ: اشهد ان لا اله  
الا الله وحده لا شريك له، واشهد ان محمداً عبده ورسوله، هر ههشت دهر وازه‌ی به‌هشتی  
بو ده‌کرینه‌وه، کامه‌ی بوئ له‌ویانه‌وه ده‌چیته ژور)).<sup>۱</sup>

هه‌روه‌ها پیغه مبه‌ر ﷺ پیئ راگه‌یاندوین، ئه‌و که‌سانه‌ی به‌بی حسنب ده‌چنه  
به‌هه‌شت به‌ته‌ئ به‌ده‌روازه‌یه‌ک تاییه‌ت کراون، که‌ دهر وازه‌ی ده‌سته‌پاستی  
به‌هه‌شتییه، به‌لام ئه‌وانی ده‌میتنه‌وه، له‌گه‌ل ئوممه‌تانی دیکه‌ له‌ده‌روازه‌کانی دی  
هاوبه‌شن. له‌فه‌رموده‌ی شه‌فاعه‌تیشدا له‌ئه‌بوهوره‌یره‌وه هاتوه:

((فيقول الله: يا محمد! ادخل من لا حساب عليه من امتك من الباب الأيمن، وهم شركاء  
الناس في الأبواب الأخر: ئه‌وجا خودا ده‌فه‌رمئ: ئه‌ی موچه‌مه‌دا! هر كه سیك  
له‌ئوممه‌تی تو كه‌ حیسابی له‌سه‌رنیه، له‌ده‌روازه‌ی ده‌سته‌پاستی به‌هه‌شتی به‌ینه  
ژوره‌وه، ئه‌وانی دی هاوبه‌شی خه‌لكن له‌ده‌روازه‌کانی دیکه)).

ئه‌وجا هر له‌م فه‌رموده‌دا باسی فراوانی دهر وازه‌کانی به‌هه‌شتی کردوه، ئه‌وی  
رونکردوته‌وه که‌ نیوان هه‌ردو لای هر دهر وازه‌یه‌ک وه‌کو به‌ینی مه‌که‌و هوجه‌ره، یا  
نیوان مه‌که‌و بوصرایه، هر له‌فه‌رموده‌که‌ی پیشودا هاتوه که‌ پیغه مبه‌ر ﷺ ده‌فه‌رمئ:  
((والذي نفس محمد بيده! إن بين المصراعين من مصاريع الجنة، أو ما بين عضادتي الباب، كمل  
بين مكة و هجر، أو كما بين مكة وبصرى: سویند به‌و خوایه‌ی گیانی موچه‌مه‌دی  
وه‌ده‌سته، نیوان هه‌ردو کۆله‌گه‌ی دهر وازه‌ی به‌هه‌شت وه‌کو نیوان مه‌که‌و هوجه‌ر یا  
نیوان مه‌که‌و بوصرایه)).<sup>۲</sup>

هه‌روه‌ها پیغه مبه‌ر ﷺ هه‌والئ ئه‌وه‌شی پیداوین که‌ دهر وازه‌کانی به‌هه‌شت  
له‌په‌مه‌زاندا ده‌کرینه‌وه، وه‌ک له‌ئه‌بوهوره‌یره (ره‌زای خوای لیئ) هاتوه، ده‌ئئ:

<sup>۱</sup> رواه مسلم في صحيحه واحمد في مسنده واهل السنن؛ النهاية لابن كثير (۲/۲۱۹).

<sup>۲</sup> المتفق عليه؛ النهاية لابن كثير: (۲/۲۲۱)

پیغهمبەر ﷺ فرموی:

((إذا دخل شهر رمضان فتحت ابواب السماء - وفي رواية - فتحت ابواب الجنة، وغلقت ابواب النار: که مانگی رهمه زان داهات دروازەکانی ئاسمان دهکړینه وه. - له ریوایه ټیځی دیکه شدا - دروازەکانی بههشت ئاوه لا دهکړین و، دروازەکانی دوزخ داده خړین))<sup>۱</sup>.

لههه نډیک فرمودانیش هاتوه که نښوانی ههردو کۆله گه ی دروازەکانی بههشت چل سآله رڼیه. پیغهمبەر ﷺ فرموی:

((إن ما بين المصراعين في الجنة مسيرة أربعين سنة، وليأتين عليه يوم، وإنه لکظیم: نښوان ههردو کۆله گه ی دروازە ی بههشت چل سآله رڼیه، روژیکیشی به سهردادی که زور قهره بالغ دهبی))<sup>۲</sup>.

ههروه ها موسليم و نه حمده له عوقبه ی کوړی غه زوانه وه دهگړنه وه، دهلی: (باسی نه وه ی بۆ فرموی که نښوان ههردو کۆله گه ی دروازە ی بههشت چل سآله رڼیه و، روژیک ی به سهردادی له بهر ټیځه چرانی خه لکی قهره بالغ دهبی).

طه بهرانی له موعجه مه گه وره کیدا له عه بدولای کوړی سه لام دهگړته وه:

((إن ما بين المصراعين في الجنة مسيرة أربعين سنة، يزاحم عليه كأزدحام الإبل وردت خمس ظما: نښوان دو کۆله گه ی هر دروازە یه که له بههشتی چل سآله رڼیه، زور قهره بالغ دهبی خه لکیان ټیدا ټیځ دهچرزی وه که قهره بالغی نه و خوشترانه ی له ټینویتیان دهچنه سهر ئاوی))<sup>۳</sup>.

<sup>۱</sup> في صحيحين ومسنده احمد؛ مشکاة المصابيح: (٦١٢/١)

<sup>۲</sup> رواه احمد في مسنده وابو نعيم في الحلية عن حكيم بن معاوية عن ابيه معاوية؛ واسناده صحيح.

<sup>۳</sup> نعم توثيقه وهبه كه ميک به کورتکراوه یی له (سلسلة الاحاديث الصحيحة للشيخ ناصر الدبسن الاباني): (٢٧٣/٤)، ورقم الحديث: (١٦٩٨) وەرگيرآوه.

## جیبا سی سینه م

### پایه کانی به ههشت

### خواری گه یه که م

به لگه کانی پایه پایه یی به ههشت و، لیک جودایی به ههشت نشینان له پایه داریدا

به ههشتی خوا پایه پایه و چین له سه ر چین، خه لکه که شی به پینی نشینگه ی  
به ههشتیان یه که له یه کئی به رزترن، خوا ده فهرمی:

﴿وَمَنْ يَأْتِهِ مُؤْمِنًا قَدْ عَمِلَ الصَّالِحَاتِ فَأُولَٰئِكَ لَهُمُ الدَّرَجَاتُ الْعُلَىٰ: هَر كَه سِيك  
به ئیمان هه بیته لای په روه دگاری و کرده وه ی چاکیشی نه نجام دابی، نه و که سانه  
پله و پایه ی زور به رزبان پی ده بری﴾ طه: ۷۵.

یه که له وانه ی نه و باسه ی رونکردوته وه، ئیبنی ته میه ی شیخی ئیسلامه که ده لی:  
(به ههشت پله و پایه یه و هه ر یه کیکی گه لیک زوری به سه ر نه وی دیدا هه یه، دوستانی  
بروادر و پاریزکاری خودای گه ورهش به گویره ی برواو پاریزبان له و چینانه دا دابهش  
بون. خودای به رز ده فهرمی:

﴿مَنْ كَانَ يَرْيِدُ الْعَاجِلَةَ عَجَّلْنَا لَهُ فِيهَا مَا نَشَاءُ لِمَنْ نُرِيدُ ثُمَّ جَعَلْنَا لَهُ جَهَنَّمَ  
يَصْلَاهَا مَذْمُومًا مَذْهُورًا، وَمَنْ أَرَادَ الْآخِرَةَ وَسَعَىٰ لَهَا سَعْيَهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ  
كَانَ سَعْيُهُمْ مَشْكُورًا، كُلًّا نَمِيزُ هَؤُلَاءِ وَهَؤُلَاءِ مِنْ عَطَاءِ رَبِّكَ وَمَا كَانَ عَطَاءُ رَبِّكَ  
مَحْظُورًا، انْظُرْ كَيْفَ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ وَلِلْآخِرَةِ الْكِبَرُ دَرَجَاتٍ وَأَكْبَرُ  
تَفْضِيلًا: نه و که سه ی ته نیا ژیا نی دنیا ی بوئی، به و نه ندازه ی ویستمان لی بی و هه ر  
که سیکی بمانه وی پینی ده به خشین. پاشان ده یخینه دوزه و به سه رزه نشت کراوی بو  
وینی راده کیشین، هه ر که سیکیش دوا یینی بوئی و وه کو پیویست بوئی بکوشی و،

برواداریش بی، ئەوان کەسان پاداشی سوپاسکراوی تیکۆشانیان دەدریتەوه، بهههريهک لهو دو پێپراوه که دنیاو دواين خوازن بهخشش دهدين، بهخششی پهروهردگارت بۆ کەس رێی ئی نهگیراوه، پروانه چۆن له دنیا دا هه نديکمان به سهه هه نديکدا سه رخستوه و پايه مان به رزکردوه. پايه و پله ی پۆزی دوايی گه ليک له مه گه وره ترو به رزتره ﴿الاسراء: ۱۸-۲۱﴾.

جا خواي گه وره ئەوه ی بۆ ئاشکرا کردوين، بهخشی خوی بهههردو کۆمه لان دها؛ چ ئەوانی دنیاخوازن، چ ئەوانی قیامهتخوازن، هه رگیز رینگه ی بهخششی خواش نه له چاکه کار گيراوه نه له خراپه کار، پاشان خواي به رز دهفه رمی:

﴿انظرْ كَيْفَ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ وَلِلْآخِرَةِ الْكِبَرُ دَرَجَاتٍ وَأكْبَرُ تَفْضِيلًا﴾.  
ده چاو بدی چۆن له دنیا هه نديکمان به سهه هه نديکدا سه رخستون و پايه و پله یان به رزکردون، له دوايینیش پله و پايه گه ليک له وه گه وره تره و جياوازی گه له ک زۆرتره ﴿الاسراء: ۲۱﴾.

خوای گه وره رونی کردۆته وه که خه لکی له ئاخیرهت زیاتر له وانی دنیا یی لیک جودان و پله و پايه ی دواين له ی دنیا گه وره تره. پله و پايه و لیک جودایي پیغه مبه ره کانی شی (سلوی خوايان لیبی) وه کو جياوازی نیوان بهنده برواداره کانی تری وایه، وه ک دهفه رمی:

﴿تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ مِنْ كَلَمِ اللَّهِ وَرَفَعَ بَعْضَهُمْ دَرَجَاتٍ وَآتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ﴾: ئەوانه پیغه مبه رانن پله و پايه ی هه نديکیانمان له هه نديکیان به رزتر کرد، خودا له گه ل هه نديک له وان قسه ی کردو، پايه ی هه نديکی بالاکردو، نیشانه ی رونمان به عیسا ی کوپی مه ریه م داو، به روحو لوقدس پشتیوانیمان لیکرد ﴿البقرة: ۲۵۳﴾.

هه ره وه دهفه رمی: ﴿وَلَقَدْ فَضَّلْنَا نَبِيَّيْنِ عَلَى بَعْضٍ وَآتَيْنَا دَاوُدَ زَبُورًا﴾: به پاستی هه نديک له پیغه مبه رانمان به سهه هه نديکی دیکه به رز کردۆته وه، زه بورمان به داود بهخشی ﴿الاسراء: ۵۵﴾.

له‌سه‌حیحی موسلیم له‌ئەبو هورەیره (ره‌زای خوای لی‌بین) له‌پی‌غه‌مبه‌ره‌ﷺ که  
 فه‌رموی: ((المؤمن القوي خير وأحب إلى الله من المؤمن الضعيف وفي كل خير، احرص على ما  
 ينفعك واستعن بالله ولا تعجز وإن أصابك شيء فلا تقل؛ لو أتي فعلت لكان كذا وكذا، ولكن  
 قل؛ قدر الله وما شاء فعل، فإن لو تفتح عمل الشيطان: به‌رواداری به‌هیز له‌لای خوا چاتر و  
 خۆشه‌ویست‌ره له‌به‌رواداری لا‌واز، هه‌موش هه‌ر چاکن، م‌کو‌په له‌سه‌ر نه‌و کارانه‌ی  
 سودت پی ده‌گه‌یه‌نن و کۆمه‌ک‌خ‌وازی له‌خوا ب‌که‌و که‌نه‌فت مه‌به، نه‌گه‌ر شتی‌کیشت  
 به‌سه‌ر هات مه‌لێ. نه‌گه‌ر وام ب‌کرد‌یا ئا‌وا و ئا‌وا ده‌بو، به‌ئ‌کو بلێ: ته‌قدیری خودایه‌و  
 ویستی چۆن بێ ئا‌وا ده‌کا، چونکه نه‌گه‌ر ده‌رگه‌ی کاری شه‌یتان ده‌کاته‌وه)).

له‌هه‌ردو سه‌حیحانه‌شدا له‌ئەبو هورەیره‌و عه‌مری عاصه‌وه (ره‌زای خوایان لی‌بین)  
 هات‌وه له‌پی‌غه‌مبه‌ره‌ﷺ که فه‌رمویه:

((إذا اجتهد الحاكم فأصاب، فله اجران، وإذا اجتهد فأخطأ فله اجر: گه‌ر فه‌رمان‌په‌وا  
 ب‌کۆشی و ب‌پیکێ دو پاداش و ریزانه‌ی هه‌یه، خۆ نه‌گه‌ر هات‌و نه‌پیک‌ا هه‌ر پاداش‌پیک‌ی  
 هه‌یه)). خودای به‌رزی‌ش ده‌فه‌رمی:

﴿لَا يَسْتَوِي مِنْكُمْ مَنْ أَنْفَقَ مِنْ قَبْلِ الْفَتْحِ وَقَاتِلَ أُولَٰئِكَ أَكْثَرُ دَرَجَةً مِنَ الَّذِينَ  
 أَنْفَقُوا مِنْ بَعْدُ وَقَاتَلُوا وَكُلًّا وَعَدَ اللَّهُ الْحُسْنَى: نه‌و که‌سانه‌ی له‌پیش گرتنی مه‌که‌دا  
 م‌الێ خۆیان به‌خت کرد و ده‌گژ نه‌یاره‌کان ر‌اچون، پایه‌ی هه‌ره‌به‌رزیان هه‌یه؛ ده‌گه‌ل  
 نه‌و که‌سه وه‌ک یه‌ک نین که له‌ پاشان م‌الێ خۆی به‌خت کرد‌وه‌و ده‌گژ دو‌ژمنان ر‌اچوه.  
 که هه‌موشیان خودا به‌لینی پێدا‌ون چاکه‌یان ده‌رباره‌ی ده‌کا﴾ الح‌دید: ۱۰.

ده‌فه‌رمی: ﴿لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولِي الضَّرَرِ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي  
 سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ عَلَى الْقَاعِدِينَ  
 دَرَجَةً وَكُلًّا وَعَدَ اللَّهُ الْحُسْنَى وَفَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقَاعِدِينَ أَجْرًا عَظِيمًا،  
 دَرَجَاتٍ مِنْهُ وَمَغْفِرَةً وَرَحْمَةً وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا: که‌سانێک له‌به‌رواداران که‌بێ  
 نه‌خۆشی و نا‌په‌حه‌تی ده‌ستیان له‌جیهاد هه‌ل‌گرت‌وه‌و دانیشتون، یه‌کسان و وه‌ک یه‌ک  
 نین له‌گه‌ل مو‌جا‌هیدانێک که به‌مال و گیانی خۆیان له‌رێگه‌ی خوا‌دا ده‌کۆشن، به‌ئ‌کو

خوا پایه و پله‌ی که سانیکی که به مال و گیان تیده‌کوشن، به‌رزکردوته‌وه به‌سهر  
 نه‌وانه‌ی له‌مالی خزیون و دانیشتون، وه‌خودا به‌لینی چاکی به‌همه‌وان داوه، به‌لام  
 به‌پاداشتی مه‌زن پله‌و پایه‌ی موجه‌یدانی به‌سهر دانیشتون به‌رزکردوته‌وه. پله‌و  
 پایه‌و لیخوشبون و به‌رزی لای خویه‌تی و خودا لی‌بوره و میهره‌بانه ﴿النساء: ۹۵-۹۶﴾.

دیسان خوی به‌رز ده‌فرمئ: ﴿أَجَعَلْتُمْ سِقَايَةَ الْحَاجِّ وَعِمَارَةَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ كَمَنْ  
 آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَجَاهَدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَوِ عِنْدَ اللَّهِ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ  
 الظَّالِمِينَ، الَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ أَكْثَرُ  
 دَرَجَةً عِنْدَ اللَّهِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ، يُبَشِّرُهُمْ رَبُّهُمْ بِرَحْمَةٍ مِنْهُ وَرِضْوَانٍ وَجَنَّاتٍ  
 لَهُمْ فِيهَا نَعِيمٌ مُّقِيمٌ، خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ﴾. ئایا ئاودانی حاجیان  
 و ئاوه‌دان‌کردنه‌وه‌ی مه‌سجید و لحه‌پامیان و ه‌کو که سیک دان‌اوه که بروای به‌خواو پوژی  
 قیامه‌تی هیناوه و له‌ریگای خودا جیهادی کردوه، ئه‌م دوانه لای خودا به‌رابه‌ر نین، و  
 خودا تاقمی سته‌مکاران هیدایه‌ت نداد. نه‌وانه‌ی بروایان هیناوه و کوچیان کردوه  
 به‌مال و گیانیان له‌ریگای خودا جیهادیان کردوه، لای خوا پله‌یان به‌رزترو،  
 سه‌رکه‌وتوان هه‌ر نه‌وانن. په‌روه‌دگاریان به‌رحمه‌تیکی لای خوی و به‌پازی بون و  
 به‌هه‌شتیک که خوشی و به‌هری بی پرانه‌وه‌ی تیدا، مژگینیان ده‌داتی، هه‌میشه‌ تیدا  
 ده‌میننه‌وه، به‌راستی پاداشی مه‌زن لای خودا هه‌یه ﴿التوبة: ۱۹-۲۲﴾.

هه‌روه‌ها ده‌فرموی: ﴿أَمَّنْ هُوَ قَانِتٌ آنَاءَ اللَّيْلِ سَاجِدًا وَقَائِمًا يَحْذَرُ الْآخِرَةَ  
 وَيَرْجُو رَحْمَةَ رَبِّهِ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُوا  
 الْأَلْبَابِ﴾. ئایا که سیک که شه‌وگاران رو به‌خودا راوه‌ستاوه و سوژده‌ ده‌با و به‌رفه‌رمانه‌و  
 له‌ روژی قیامه‌تی ده‌ترسی و هیوای وایه به‌ر به‌زه‌یی په‌روه‌دگاری خوی بکه‌وی،  
 و ه‌کو یه‌که؟ بلئ: ئاخو زاناو نه‌زان به‌رانبه‌رن؟ هه‌ر نه‌وانه‌ی به‌ دل زیندون ده‌توانن بیر  
 بکه‌نه‌وه ﴿الزمر: ۹﴾.

دیسان ده‌فرمئ: ﴿يَرْفَعِ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ وَاللَّهُ  
 بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ﴾. نه‌وانه‌ی بروایان هیناوه و ه‌و که سانه‌ی زانستیان پی دراوه، خودا

پله یان دهباته سه ری. و خودا به کرده وه کانتان زاناو ناگایه ﴿مجاهدة: ۱۱﴾<sup>۱</sup>.

ئهبو هورهیره (رهزای خوای لیبن) ده لئ: پیغه مبه ره ﴿فهرموی﴾:

((من آمن بالله وبرسوله وأقام الصلاة وصام رمضان كان حقا على الله أن يدخله الجنة جاهد في سبيل الله أو جلس في أرضه التي ولد فيها، فقالوا: يا رسول الله أفلا نبشر الناس؟ قال: إن في الجنة مائة درجة أعدتها الله للمجاهدين في سبيل الله ما بين الدرجتين كما بين السماء والأرض، فإذا سألتهم الله فاسألوه الفردوس فإنه أوسط الجنة وأعلى الجنة وفوقه عرش الرحمن ومنه تفجر أنهار الجنة: هه كه سینی بری به خودا و به پیغه مبه ره که هی هینابی و نویژی کردبی و رژی ره مه زانی گرتبی، مافی که له سه ره خوا بیباته به هه شت، جا له ری خوا جیهادی کردبی، یا هه ره لهو خاکه دانیشتبی که تییدا له دایک بوه. گوئیان: نهی پیغه مبه ری خوا، نه دی موژده نه دهینه خه لکی؟ فهرموی: سه د پایه له به هه شت هه به خودا بو موجاهیدانی ری خودای ناماده کرده، نیوان هه ره دو لهو چینانه وه نیوان زهوی و عاسمانه، جا که داوا له خوا ده که، داوا فیردهوسی لی بکه، چونکه نهوی ناوهندی به هه شت و به رزترین جی به هه شتو، عه رشی خوای به رزی له سه ره، روباره کانی به هه شتیش هه ره لهویوه هه لده قولین))<sup>۲</sup>.

له نه نه سه وه هاتو که رژی دایکی حاریته هاته لای پیغه مبه ری خوا ﴿فهرموی﴾، حاریته ییش له رژی به ره به تریک پیکرابو که کهس نه یزانی کی هاویشتویه تی، شه مید ببو، گوئی: نهی پیغه مبه ری خوا ﴿فهرموی﴾، تو ده زانی که حاریته له دلما کوئی گرتبو، جا نه گهر له به هه شتی بی، بو ناگرم، نه گهریش نا، دهینی من چی بو ده کهم، پیغه مبه ره پی فهرموی:

((أجنة واحدة هي؟ إنها جنان كثيرة، وإنه في الفردوس الأعلى: بو ته نها هه به هه شتی که؟ به لکو به هه شت که لیکی زوره، حاریته له فیردهوسی هه ره به رزو بالایه))<sup>۳</sup>.

پیغه مبه ره ﴿فهرموی﴾ نه وهشی رونکردوته وه که به هه شتی کانی له پله و پایده به پی جی

<sup>۱</sup> مجموع فتاوی شیخ الاسلام: (۱۸۸/۱۱)

<sup>۲</sup> رواه البخاري في صحيحه؛ كتاب الجهاد، باب درجات المجاهدين في سبيل الله؛ فتح الباري: (۱۱/۶).

<sup>۳</sup> صحيح البخاري، كتاب الرقاق، باب صفة الجنة والنار؛ فتح الباري: (۴۱۸/۱۱).

وشوئینان له بههشت لیکدی جودان، ههروهک له نه بوسه عیدی خودری هاتوه که پیغه مبهەر ﷺ فهرموی:

((إن أهل الجنة يتراءون أهل الغرف من فوقهم كما يتراءون الكوكب الدري الغابر في الأفق من المشرق أو المغرب، لتفاضل ما بينهم: بههشتیهکان کۆشک نشینهکانی سهرو خویان وهکو نهستیرهیهکی پرشنگداری تازه ههلاتو له ناسوی پۆژههلات یا ناوابو له پۆژئاوا دهبیئن، له بهر جودایی پلهو پایهیان)).

گوتیان: ئهی پیغه مبههری خوا، ئهوه نشینگه ی پیغه مبههرانه کهسی دیان ناگاتی؟ فهرموی: ((بلی والذی نفسی بیده رجال آمنوا بالله وصدقوا المرسلین: بهئی، سویند بهو خواجهی گیانی منی به دهسته، پیاوانیک دهگه نه وئ بپروایان به خودا هینابی و پیغه مبههرانیان به پراست دانابی)).<sup>۱</sup>

ههروهها پیغه مبهەر ﷺ دهفهرمئ: ((إن أهل الدرجات العلی یراهم من هو أسفل منهم كما ترون الکوکب الطالع فی أفق السماء، وإن أبا بکر وعمر منهم وأنعم: چۆن ئیوه نهستیره ی ههلاتو له ناسوی ئاسماندا دهبینن. دانیشتوی پایه بهرز ی بههشت بهو شیوهیه له لایه نه وانی خوار خویان دهبینرین، بیگومان نه بو به کر و عومهریش له وانی و خوشی له خویان)).<sup>۲</sup>

قورطوبی دهئی: (ئهو هۆدانه له بهرز ی و له شیوهیاندا به پئی جیاوازی کردوهی خاوه نانایان لیکدی جودان، جا ههندیکیان له ههندیکی بهرزتر و بالاترن).

ههروهها که پیغه مبهەر ﷺ دهفهرمئ: (سویند بهو خواجهی گیانی منی به دهسته پیاوانیک دهگه نه وئ بپروایان به خوا هینابی و پیغه مبههرانیان به پراست دانابی) و باسی کردوهی نهفهرموه بئجگه له پرواهینان و به پراست دانانی پیغه مبههران. دهبی بزانری مه بهستی بپروای کامل و به پراست دانانی پیغه مبههرانه بی داواکردنی موجیزه و بی

<sup>۱</sup> صحیح البخاری؛ کتاب بدء الخلق، باب صفة الجنة والنار؛ فتح الباری: (۲۲۰/۶) و صحیح مسلم؛ کتاب الجنة، باب ترائی أهل الجنة أهل الغرف؛ (۲۱۷۷/۴) ورقمه ۲۸۳۱.

<sup>۲</sup> فی مسند احمد و سنن الترمذی و سنن ابن ماجه و صحیح ابن حبان عن ابی سعید؛ صحیح جامع الصغیر؛ (۱۸۷/۲) ورقمه ۲۰۲۶.



دودلی کردن، دهنه چون هوددهکان به پروا و به راست زانینی ره شوکی و ده دست دی،  
 نه گهر بهم جوړهش بویه نهوا تیکرایی تاکیه رستان له هودده هره بهرزهکان و پایه هره  
 بالاکاندا ده بون، نه مهش مه حاله، خودای بهرزیش فرمویه تی:

﴿أُولَٰئِكَ يُجْزَوْنَ الْغُرْفَةَ بِمَا صَبَرُوا﴾: نهوانه به هوی نارام گرتنیان هودده هره  
 بهرزهکانی به ههشتیان پی ددری ﴿الفرقان: ۷۵﴾.

نارامیش خوبه خشین و چه سپان و راوه ستانه له بهر دهستی په روهر دگار به دلی  
 بنده کارانه وه. نه مهش سیفه تی نیزیکانه. له نایه تیکی تربشدا ده فرمی:

﴿وَمَا أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ بِالَّتِي تُقَرَّبُكُمْ عِنْدَنَا زُلْفَىٰ إِلَّا مَنْ آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا  
 فَأُولَٰئِكَ لَهُمْ جَزَاءُ الضَّعْفِ بِمَا عَمِلُوا وَهُمْ فِي الْغُرَفَاتِ آمِنُونَ﴾: مال و مندالی نیوه  
 قهت نابنه هوی نیزیک بونه وه تان له نیمه. مه گهر نهوانه یې پروا بینن و کاری چاک  
 نه انجام بدن، نهوانهش پاداش و ریزانه یې دو چه ندانه یان هیه، له پای نهو کارانه ی  
 کردویانه و، نهوانه له هودده گه لیکی به ههشتی له هیمنایی دان ﴿سبا: ۳۷﴾. لیزه دا باسی  
 هودده هاتوه که به هوی مال و مندالانه وه دس ناکه و، به لکو به پروا کرده ی چاک  
 دیته دهست. پاشان نهوه ی رونکردوته وه که پاداشتیان دو چه ندانه یه و شوینیان  
 هودده بهرزهکانه، نه مهش وا ده گیه نی که نهو پروایه دهرن نارامیه و دلی پیوه  
 په یوه سته. له هه مو به سه رها تیک و هه مو کارو حوکمی کدا دلارامی دایده گری. جا  
 نه گهر کرده وه یه کی چاکی نه انجام دا، به دژیک تیکه لی ناکا که کرده وه یه کی گهنده.  
 جا نهو کرده وه چاکه ی پاکه له ماک و په له ی گهنده ی هره ده گهل پروایه کی ته واودا  
 ده بی که خاوه نه که ی دلی نارام بی به وه ی باوه پی پی هیناوه له گهل فره مان و  
 داوهریه کانی، نهوه ی تیکه ل و پیکه لیش دهکا نه پروای نه کرده وه ی وانیه، بویه شه  
 نشینگه ی له خوار نهوانی دیه<sup>۱</sup>.

خاوه نی پایه بهرزهکان له خوشیه کی بالآتردا دهن لهوانی خواره خوین، خودای  
 بهرزی رايگه یاندوه دو به ههشتی بو نهوانه حازر کرده کله یی دهرسین:

<sup>۱</sup> التذکره للقرطبي / ص ۴۶۴

﴿وَلَمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّاتٍ: بُو هەر که سیش له پهروه دگاری ترساوه، دو باغ ههیه﴾ الرحمن: ۴۶.

جا وهسفی ئهو دو بههشتهشی فهرموه، پاشان دهفرمئ:

﴿وَمِنْ دُونِهِمَا جَنَّتَانِ: دو بههشتهشی تریش له خوار ئهواندا هه﴾ الرحمن: ۶۲.

که له پله و پایه له ژیرترن، هەر که سیکی له باس و خواسی ئهو دو بههشتهشی پامینئ که خودا له دوایی باسی کردون، دهزانی له ژیرترن له چاو ئهوانی یه که مین، دو بههشتهکی یه که مین بو نیزی که خراوه کانن، دوه کهی تر له بو دهستهی دهسته پاسته کانن.

ههروه کو ئیبنی عه باس و ئهو موسای ئه شعهریش ههروها دهلئ<sup>۱</sup>. قورطوبی دهلئ: (کاتی که قوربان وهسفی ههردو بههشتهشی فهرموه، ئاماژهی به جیاوازی نیوانیان کردوه، له بارهی دوی یه کهم دهفرمئ:

﴿فِيهِمَا عَيْنَانِ تَجْرِيَانِ: دو سهراوهی رهوانی تیدایه﴾ الرحمن: ۵۰.

له بارهی ئهوانی دوامینیش دهفرمئ:

﴿فِيهِمَا عَيْنَانِ نَضَّاخَتَانِ: دو کانیایان تیدا ئاویان ئی ههله دهقولئ﴾ الرحمن: ۶۶.

بهلام وهك دو سهراوه رهوانه كان نین چونكه ههلقولان وهك رؤیشتنی نیه، ههروها له بارهی دوی یه کهم دهفرمئ:

﴿فِيهِمَا مِنْ كُلِّ فَاكِهَةٍ زَوْجَانِ: لههه جوړه میوهیه که جوتیکی تیدا﴾ الرحمن: ۵۲.

واته: ناسراو و نامو و، تهپو وشك، به گشتی باسی فهرمون و، شتیکی تاییهت نه کردوه، بو دوه کهی دیکهش دهفرمئ:

﴿فِيهِمَا فَاكِهَةٌ وَنَخْلٌ وَرُمَّانٌ: میوهو خورماو ههناریان تیدایه﴾ الرحمن: ۶۸.

نه یه فهرموه لههه جوړه میوهیه که جوتیکی تیدایه، ههروهك له بارهی ئهوانی یه کهم دهفرمئ:

﴿مُتَكِينٍ عَلَىٰ فَرْشٍ بُطَائِنُهَا مِنْ إِسْتَبْرَاقٍ﴾: له سهر فهرشگه ليك پاليان داووته وه.  
 ناواخنه كانيان پارچه ئاوريشمى ئهستور (ديجاج) ﴿الرحمن: ٥٤﴾.

كه چى له بارهى دوانه دى دهفهرمى:

﴿مُتَكِينٍ عَلَىٰ رَفْرَفٍ خُضِرٍ وَعَبْقَرِيٍّ حِسَانٍ﴾: پاليان به سهرينگه ليكى سهوز  
 داووته وه، به باشتريين پارچهى رهنگين و نهخشين پوشراون ﴿الرحمن: ٧٦﴾.

ناشكرايه پارچهى ئاوريشم له پارچهى گولدارو رهنگين بالاتره، فهرشى  
 ناماده كراو بو پالگه وتنيش له سهرين و باليفى ناسايى چاتره. ديسان له بارهى پهره  
 چاو به له كه كانى ئهوانى يه كه دهفهرمى:

﴿كَأَنَّهُنَّ الْيَاقُوتُ وَالْمَرْجَانُ﴾: ههروه كو ياقوت و مهرجان ﴿الرحمن: ٥٨﴾.

لهوانى دوايش ﴿فِيهِنَّ خَيْرَاتٌ حِسَانٌ﴾: ژنانى خوچاك و جوان چاك لهوى  
 هه ﴿الرحمن: ٧٠﴾.

به لام هه مو جوانيهك ناگاته جوانى دوپو مهرجان. له بارهى ئهوانى يه كه ده  
 دهفهرمى:

﴿ذَوَاتِى أَفْنَانٍ﴾: دوباخى چپو پر له هه مو جوړه دارىك ﴿الرحمن: ٤٨﴾.

بو ئهوانى دى: ﴿مُدْهَامَّتَانِ﴾: دو باخى هيئد سهوزن، رهش ده نوئينن ﴿الرحمن: ٦٤﴾.

جا يه كه به چپو پرى باسكراون و ئهوانى ديكه ته نها به سهوزى<sup>١</sup>.

پيغه مبر ﴿﴾ دهفهرمى: ((جنتان من فضة، آيتهما وما فيهما وجنتان من ذهب آيتهما وما  
 فيهما، وما بين القوم وبين أن ينظروا إلى ربهم إلا رداء الكبرياء على وجهه في جنة عدن: دو  
 بهه شت له زيون، دهفره كانيان و ئهوانى تيباندايه، دو بهه شتيش له زيون.  
 دهفره كانيان و ئهوانى تيباندايه، له نيوان خه لكه كهو پهروه دگاريان ته نيا پوشاكى  
 مه زنيى هه يه كه بيبينن له بهه شته كانى عه دن دا))<sup>٢</sup>.

<sup>١</sup> النذكرة للقرطبي / ص ٤٤٠

<sup>٢</sup> في صحيح البخارى ومسلم عن ابي موسى الاشعري؛ جامع الاصول: (١٠/٤٩٨) ورقمه: ٨٠٢٩.

له گٺیرانه وهیه کی تیرمیزیش هاتوه: ((ان في الجنة جنتين من فضة... له بههشت دو بههشتی زیو هیه))، جا فهرموده که ی ته و او کردوه<sup>۱</sup>.

ههروه ها خودای بهرز باسی فهرموده که چاکه کاران په داخیکی تیکه ل به کافور نوش ده که ن:

﴿إِنَّ الْأَبْرَارَ يَشْرَبُونَ مِنْ كَأْسٍ كَانَ مِزَاجُهَا كَافُورًا: چاکان له په داخیکیدا شه رابی تایبته دنوشن که کافوری تیکه لاوه﴾ الانسان: ۵.

له شوینیکی تریشدا ده فهرموی: ﴿وَيُسْقَوْنَ فِيهَا كَأْسًا كَانَ مِزَاجُهَا زَنْجَبِيلًا: له ویدا به کاسه یه ک تیرو ده کرین که زه نجه فیلی تیکه ل کراوه﴾ الانسان: ۱۷.

وا پیده چی -خوداش زاناته- له بو ده سته ی ده سته پاسته کائن. له جیه کی دیکه ده فهرمی:

﴿وَمِزَاجُهُ مِنْ تَسْنِيمٍ، عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا الْمُقَرَّبُونَ: خواردنه وه یان له گه ل ته سنیم تیکه ل کراوه، نه و کانیاه ی نیزیکانی خودا لیی ده خو نه وه﴾ المطففين: ۲۷.

جا ده سته ی ده سته پاسته کان خواردنه وه یه ک نوش ده که ن له گه ل ته سنیم تیکه ل کراوه که کانیه کی بههشته نیزیکانیش راسته وخو له ته سنیمی پاک بی تیکه ل کردن دنوشن.

## خوازگه‌ی دوهم

### پایه به‌رزترین و پایه‌نزمترین خه‌لکی به‌هه‌شت

له‌موغیره‌ی کورپی شوعبه‌وه هاتوه که پیغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌فه‌رمی:

((سأل موسى ربه: ما أدنى أهل الجنة منزلة؟ قال: هو رجل يجيء بعد ما أدخل أهل الجنة الجنة، فيقال له: ادخل الجنة، فيقول: أي رب، وكيف؟ وقد نزل الناس منازلهم وأخذوا أحذاقهم؟ فيقال له: أترضى أن يكون لك مثل ملك ملك من ملوك الدنيا؟ فيقول: رضيت رب، فيقول: لك ذلك ومثله ومثله ومثله، فقال في الخامسة: رضيت رب. فيقول: لك هذا وعشرة أمثاله، ولك ما اشتئت نفسك، ولذت عينك. فيقول: رضيت رب..))

قال: رب، فأعلاهم منزلة؟ قال: أولئك الذين أردت، غرست كرامتهم بيدي وختمت عليها، فلم تر عين، ولم تسمع أذن، ولم يخطر على قلب بشر.. قال ومصادقه في كتاب الله ﷻ ﴿فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُمْ مِنْ قُرَّةِ أَعْيُنٍ﴾: موسا له‌په‌روه‌ردگاری خوی پرسی: کن پایه‌نزمترین خه‌لکی به‌هه‌شته؟ فه‌رموی: پیاویکه، پاش نه‌وه دئی که هه‌مو خه‌لکی به‌هه‌شت چونه‌ته به‌هه‌شت، پیی ده‌گوتری: بجۆ به‌هه‌شت، ده‌لئی: نه‌ی په‌روه‌ردگارم، جا چۆن؟ له‌کاتی‌کدا خه‌لک له‌شوی‌نی خویان نیشته‌جئ بون و پشکی خویان وه‌رگرتوه؟ پیی ده‌گوتری: رازی ده‌بی هینده‌ی پاشایه‌کی دنیا مولکت هه‌بی؟ ده‌لئی: خوشنودم نه‌ی په‌روه‌ردگارم، ده‌فه‌رمی: نه‌وه‌نده‌ت بۆ هه‌یه‌وه هینده‌ی دیکه‌ش وه هینده‌ی دیکه‌ش وهینده‌ی دیکه‌ش و هینده‌ی دیکه‌ش، له‌پینجه‌میان گوتی: رازی بوم نه‌ی په‌روه‌ردگارم، ده‌فه‌رمی: نه‌مه بۆ تۆ له‌گه‌ل ده‌هینده‌ی دی وه‌ر شتیکی دلت بۆ ده‌جئ و چیژی لی ده‌کا. ده‌لئی: خوشنودم نه‌ی په‌روه‌ردگارم.

موسا گوتی: په‌روه‌ردگارم، نه‌دی پایه به‌رزترینیان؟ گوتی: نه‌وانی که خۆم ویستومن، شکۆو ریزی وانم به‌ده‌ستی خۆم چاندوه‌وه مؤرم کردوه، جا نه‌چاویک دیتیوه‌تی و نه‌گوییه‌که بیستویه‌تی و نه‌به‌به‌ر دلی که‌سی‌کدا ره‌ت بوه) فه‌رموی به‌لگه‌ی

راستیه که شی ئه م ئایه تی کتییی خواجه: ﴿فَلَا تَعْلَمْ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُمْ مِنْ قُرَّةِ أَعْيُنٍ﴾ هیچ که سیک نازانی چ پاداشتیکی به رزبان بو چه شاردراره که مایه ی روناکی و نارامی چاو و دله ﴿السجدة: ۱۷﴾<sup>۱</sup>.

### خوازگهی سینه م

#### بالاترین پایهی به هه شتی

به رزو بالاترین پایه به تاکه که سیک دهری و نیوی وه سیله یه، به ویست و ویستی خودا ئه و پایه به رزه به پیغه مبه ری هه لبردرار و ههره پایه دار و چاکترین به دیهینراوی خوا، موحه ممدی په یامبه رمان ﷺ دهری و ده بیته به شی وی.

ئیبینی که ثیر له (النهاية) دا ده لئ: (باسی بالاترین پایهی به هه شت کراوه که وه سیله یه، که شوینپایهی پیغه مبه ری خوی ﷺ تیدا یه)، جا فهرموده ی جابیری عه بدوللای لای بوخاری هاوردوه، که پیغه مبه ر ﷺ ده فهرمئ:

((من قال حين يسمع النداء؛ اللهم رب هذه الدعوة التامة والصلاة القائمة، آت محمدا الوسيلة والفضيلة وابعثه مقاما محمودا الذي وعدته؛ حلت له الشفاعة يوم القيامة: هه که سیک که گوئی له بانگی بو گوئی: ئه ی خودای په روه رداگاری ئه م بانگه وازه ته وای و ئه م نویره دابه ستراره، وه سیله و بالابون به موحه ممد ببه خشه و، بینیره ئه و پایه سوپاسکراوه ی خوت که به لئنت پی داوه)، ئه و که سه له پوژی قیامه تیدا شه فاعه تی منی بو چه لال ده بی)).

هه روه ها فهرموده ی عه بدوللای عه مری کوپی عاصی لای موسلیمی هیناوه ته وه که ده لئ: گویم له پیغه مبه ر ﷺ بو فهرموی:

((إذا سمعتم المؤذن فقولوا مثل ما يقول، ثم صلوا عليَّ فإن من صلى عليَّ صلاة صلى الله عليه

<sup>۱</sup> صحیح مسلم، کتاب الإيمان، باب ادنی اهل الجنة منزلة فيها: (۱/۱۷۶) ورقمه: ۱۸۹.

عشرا، ثم سلوا الله تعالى لي الوسيلة، فإن من سأل الله لي الوسيلة حلت له الشفاعة: ئەگەر گویتان لەبانگوێژ بو، چی گوت ئێوەش وا بڵێن، پاشان درووم بۆ بنێرن چونکە هەر کەسیکی درودیکم بۆ بنێری خوا دە درودی بۆ دەنێری، پاشان داواى وەسیلەم بۆ لەخواى بەرز بکەن، چونکە هەر کەسیکی داواى وەسیلەم بۆ بکا، شەفاعەتى بۆ حەلāl دەبێ).

هاوەلانیشت لە پیغەمبەر ﷺ یان پرسى: وەسیلە چیه؟ فەرموى:

((اعلى درجة في الجنة، لا ينالها إلا رجل واحد، وأرجوا أن أكون هو: بەرزترین پلەیه لەبەهەشتی، لەپیاویک بترازی بەکەس نابریو، تکام وایە من ئەو پیاوهم)).<sup>١</sup>

لەموسنەدیشدا لەئەبو سەعید هاتووە دەلی: پیغەمبەر ﷺ فەرموى:

((الوسيلة درجة عند الله، ليس فوقها درجة، فسلوا الله أن يؤتيني الوسيلة: وەسیلە پلەیهکە لەلای خوا، هیچ پلەى دیکەى لەهەوراز نیە، جا لەخوا داواکەن وەسیلەم پى ببەخشێ)).<sup>٢</sup>

<sup>١</sup> رواه احمد عن أبي هريرة.

<sup>٢</sup> أنظر هذه الأحاديث في (النهاية) لأبن كثير (٢/٢٣٣٢).

## خوارگه‌ی چواره‌م

### ئه‌وانه‌ی له‌پله‌به‌رزه‌كان نیشه‌جی ده‌بن

شه‌هیده‌كان له‌وانه‌ن كه پله به‌رزه‌كان داده‌گرن، چاكترینیشیان ئه‌وانه‌ن له پیشه‌وه ده‌جنگن و تا ده‌كوژرین ئاوێ ناده‌نه‌وه، به‌سه‌نه‌دیکى صه‌حیح له پیغه‌مبه‌ر ﷺ هاتوه، ده‌فه‌رمی:

((أفضل الشهداء الذين يقاتلون في الصف الأول، فلا يلفتون وجوههم حتى يقتلوا، أولئك يتلبطون في الغرف العلى من الجنة، يضحك إليهم ربك، فإذا ضحك ربك إلى عبد في موطن فلا حساب عليه: چاكترینی شه‌هیدان ئه‌وانه‌ن له‌ریزی پیشه‌وه ده‌جنگن و، تا ده‌كوژرین رویان به‌چ لایاندا وه‌رناگیرن، ئه‌وانه له‌هۆده به‌رزه‌كانی به‌هه‌شت تل ده‌خۆن، په‌روه‌ردگاریان بۆیان پیده‌که‌ن، نه‌گه‌ر په‌روه‌ردگاریشت له‌هه‌ر جینگه‌یه‌ك بۆ به‌نده‌یه‌ك پێکه‌ن ئه‌وه هه‌چ حسینی له‌سه‌ر نیه))<sup>١</sup>.

ئه‌وى بۆ بیوه‌ژن و هه‌ژاران ده‌كۆشێو، به‌پیداویستیان راده‌گا، پله‌و پایه‌ی موجه‌یدانی پێی خوای هه‌یه، له‌ئهو هوره‌یره هاتوه، له پیغه‌مبه‌ره‌وه ﷺ ده‌فه‌رمی:

((الساعي على الأرملة والمسكين، كالجاهد في سبيل الله - وأحبه قال - وكالقائم لا يفتر، وكالصائم لا يفطر: ئه‌وى بۆ بیوه‌ژن و هه‌ژاران ده‌كۆشێو وه‌ك موجه‌یدی پێی خواجه، وه‌ك یه‌كێكه شه‌ونویژ بكاو ساردنه‌بیته‌وه، وه‌ك رۆژوگریكه به‌ینی نه‌دات و هه‌میشه به‌رۆژو بێ))<sup>٢</sup>.

پایه‌ی ئه‌و كه‌سه‌ی هه‌تیوان به‌خێو ده‌كاو نازیان راده‌گرێ نێزیکه له‌پایه‌ی پیغه‌مبه‌ر ﷺ، له‌صه‌حیحی موسلیم له‌ئهو هوره‌یره هاتوه، ده‌لی: پیغه‌مبه‌ر ﷺ. فه‌رموی:

<sup>١</sup> فی مسند احمد و معجم الطبرانی عن نعيم بن همار؛ مسند أحمد: (٢٨٧/٥). صحیح جامع الصغیر: (٣٦٣/١) ورقمه ١١١٨.

<sup>٢</sup> صحیح مسلم، كتاب الزهد، باب الإحسان الى الأرملة والمسكين والیتیم: (٢٢٨٦/٢) ورقمه ٢٩٨٢.



((كافل اليتيم له أو لغيره، أنا وهو كهاتين في الجنة: ههركه سيك ههتيوان بهخيؤ بكا جا به مائي خوي بي يان به مائي ههتيوهكه بيت كه دهبيتته سهريهشتي شهرعي، من وئهو كهسه لهبهههشتدا وهك ئەم دوانهين)) ئاماژەي به پهنجەي دوشاو مژەو ناوه پاست کرد<sup>۱</sup>.

ههروهه خودا به پيژەوي دوعاي مندالان پلهي باوكان بهرز دهكاتوه، پيغه مبهه ۛ دهفهرمي:

((إن الله ليرفع الدرجة للعبد الصالح في الجنة، فيقول: يا رب، أني لي هذه؟ فيقول: بأستغفار ولدك لك: خودا لهبهههشتي پلهي بهندهي چاكهكار بهرز دهكاتوه، دهلي: پهروه دگارم، نهوهم لهكوي بو؟ دهفهرمي: به داواي ليخوشبون مندالهكهت بو تو))<sup>۲</sup>.  
لهسهحيي موسليميش لهئهبو هورهيره هاتوه، دهلي: پيغه مبهه ۛ دهفهرمي:  
((إذا مات ابن آدم انقطع عنه عمله إلا من ثلاث؛ صدقة جارية، أو علم ينتفع به، أو ولد صالح يدعو له: ئەگەر ئادهميزاد مرد، کردهوهكاني دهبرينهوهو چي ديكه يان ناچيته سهه، بيچگه لهسي شتان؛ خيرو چاكهيهكي بهردهوام، يا زانستيكي سودبهخش، يا منداليكي چاك بوي بپاڤيتهوه))<sup>۳</sup>.

<sup>۱</sup> هه مان سهه چاوه.

<sup>۲</sup> في مسند احمد عن ابي هريرة، وقال ابن كثير: وهذا اسناد صحيح، ولم يخرجه احد من اصحاب الكتب الستة ولكن له شاهد في صحيح مسلم عن ابي هريرة.

<sup>۳</sup> النهاية لأبن كثير: (۲/ ۳۴۰).

## جیبا سی چوارەم

### خۆلی بەهەشت

لههەردو سه‌حیحا ئاذا له‌ئەنەسی مالیک هاتو ه‌ئەبو ذەر ، له‌فەرمودە ی میعراجدا دەلی: پیغەمبەر ﷺ فەرمو ی:

((أدخلت الجنة، فإذا فيها جنادل اللؤلؤ، وإذا تراها المسك: بزردهام بۆ به‌هەشت و، دیتەم گابەردی مرواری تێدایه‌و، خاك و خۆله‌كه‌ی میسكه‌)).

ه‌روه‌ها له‌ئەبو سه‌عید هاتو كه‌ ئیبنی سه‌ییاد له‌بارە ی خۆلی به‌هەشت له‌ پیغەمبەر ﷺ ی پرس ی، ئەویش فەرمو ی:

((هي درمكة بيضاء مسك خالص: بریتیه له‌ ورده ئاردیکی زۆر سپی كه‌ میسکی پاكه‌)).<sup>١</sup>

له‌ موسنەدی ئەحمەدیش له‌ جابری عەبدوللا هاتو، دەلی: پیغەمبەر ﷺ له‌بارە ی جوله‌كان فەرمو ی:

((إني سألتهم عن تربة الجنة، وهي درمكة بيضاء: من له‌بارە ی خۆلی به‌هەشت پرسیاریان لێده‌كه‌م، كه‌ ئاردیکی سپیه‌)).

جا پرسیار ی لێ‌کردن، ئەوانیش گوتیان: کولیڤره‌یه‌كه‌، ئە ی ئەبولقاسم. پیغەمبەر ﷺ فەرمو ی: ((الخبز من الدر: کولیڤره‌كه‌ له‌دوره‌)).<sup>٢</sup>

ه‌روه‌ها له‌ ئەبو ه‌وره‌یره‌ هاتو دەلی: گوتم؛ ئە ی پیغەمبەر ی خوا، خەلك له‌چی به‌دی هێنراون؟ فەرمو ی ((من ماء: له‌ئاء))، گوتمان: به‌هەشت له‌چی بنیات نراوه‌؟

فەرمو ی: ((لبنه من ذهب ولبنه من فضة، وملاطها المسك الأذفر، وحصاؤها الدر والياقوت، وتربتها الزعفران، من يدخلها ينعم ولا يبأس، ويخلد لا يموت، ولا يبلى ثيابهم ولا يفنى

<sup>١</sup> فی صحیح مسلم ومسنده‌ احمد

<sup>٢</sup> سه‌یری ئەم فەرمودانه‌ كه‌ له‌: النهاية لابن كثير (٢/٢٤٢).

شبابم: خشتیک له زیږو، خشتیک له زیو، چینی بهینی دو خشتانیش میسکیکي هره یون خوشه، ورده بهردی. دوږو یاقوتن و، خو له کهی زده غفرانه، هر که سی بجینه نیوی له خوشی دا ده بی و هر گیز ناخوشی نابینی و، تاسه ده ژي و قهت نامری، وپوشاک و جل و بهرگیان نارزي و کون نابن، که نجیتیان به سهر ناچي))<sup>۱</sup>.

### جیناسی پینجه م

#### روباره کانی به هه شت

خوای پاک و بهرزه والی پنداوین که روبارگه لیک به ژیر به هه شتیدا ده پون:  
﴿وَبَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ: بهو که سانه ی پروایان هیناوه و کاری چاکیان نه نجام داوه مزگینیان بدی که به هه شت که لیکیان بو هه یه چومه ناوی زور به ژیرداره کانیاندا ده پوا﴾ البقرة: ۲۵.

هه ندیک جاریش ده فهرمی روبارگه لیان به ژیردا ده پوا:  
﴿أَوَلَيْكَ لَهُمُ جَنَّاتٌ عَدْنٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ: نه وانه که سانیکن به هه شتی هه میشه یی تاییه تی نه وانه که روبار به ژیر درخت و کوشکه کانیاندا تیپه پ ده بی﴾ الکهف: ۳۱.

پینجه مبهه ﴿ زور به روئی و ناشکرایي باسی روباره کانی به هه شتی بو کردوین، له شه و پوییه کهیدا:

((رأى أربعة أنهار يخرج من أصلها نهران ظاهران ونهران باطنان، فقلت: يا جبريل! ما هذه الأنهار؟ قال: أما النهران الباطنان؛ فنهران في الجنة، وأما الظاهران فالنيل والفرات: چوار روباری دیتن له بنکی سیدره تولمونتته ها هه لده قولان، دو پوباری دیارو دو روباری

<sup>۱</sup> رواه احمد و الترمذي والدرامي؛ مشکاة المصابيح: (۸۹/۳) ورقمه ۵۶۳۰، وقال محقق المشكاة: وله طرق وشواهد، وأوردته في سلسلة الأحاديث الصحيحة.

په نهان، گوتم: جبریل، ئەم روبارانه چین؟ گوتمی: هەرچی دو روباره په نهانه کهن، دو روبارن له بهه شتیدا، دو روباره دیاره کهش نیل و فوراتن<sup>۱</sup>.

له نه نه سی کوپی مالیک هاتوه دهلی: پیغه مبهه ښه فرموی:

((رفعت لي السدره، فإذا أربعة أنهار؛ نهران ظاهران ونهران باطنان، فأما الظاهران فالنيل والفرات وأما الباطنان فههران في الجنة: داری سیدرهم بؤ بهر زکراوه، چار روبارم دیتن، دو روباری دیار و، دو روباری په نهان، هەرچی دوه دیاره کهن نیل و فوراتن، دوه په نهانه کهش: دو روباری بهه شتن<sup>۲</sup>)).

له نه بو هوریه ردهش هاتوه، دهلی: پیغه مبهه ښه فرموی:

((سيحان وجيحان والفرات والنيل كل من أنهار الجنة: سهيحان و جهيحان و فورات و نيل هم مو له روباره کانی بهه شتن<sup>۳</sup>)).

(رنگه مه به ست له وهی ئەو روبارانه هی بهه شتین ئەوه بئ که بنه پرتیان له بهه شته وهیه، ههروک مروقیش بنه پرتی له بهه شته وهیه، جا ئەم فرموده یه تیک ناگیرئ له گه ل ئەوهی ژانراوه و بینراوه که سه رچاوهی ئەو روبارانه له چاوگ و کانیواوه ناسراوه کانیان له زه وهی هه لده قولین، جا ئەگه ر واتیه که وانه بئ یا به وهی نه چئ، فرموده که غه یب و په نهانه و ده بئ بپوای پی بهینرئ و، بؤ خاوهنی هه واله که ته سلیم بین<sup>۴</sup>).

ئه لقاری دهلی: ( ئەو چوار روباره بویه له روباره کانی بهه شت ژمیر دراو، چونکه سازگارن و هه رسیان سوکه و، بهر که تهی خوداییان تیدا یه و، پایه دار بون به وهی پیغه مبهه رانیان چونه سه ر و لییان خوار دونه ته وه<sup>۵</sup>).

<sup>۱</sup> رواه مسلم في صحيحه، كتاب الإيمان، باب الإسرائ، (١٥٠/١) رقم الحديث ١٦٤.

<sup>۲</sup> جامع الأصول: (٥٠٧/١٠) وقال المحقق؛ رواه البخاري تعليقا في الأئثرية، قال الحافظ في الفتح؛ وصله ابو عوانة والإسماعيلي والطبراني في (الصغير) من طريقه.

<sup>۳</sup> صحيح مسلم، كتاب الجنة، باب ما في الدنيا من أنهار الجنة، (٢١٨٣/٤) ورقم الحديث ٢٨٣٩ وعزاه الشيخ ناصر في سلسلة الأحاديث الصحيحة: (٦/١) الى مسلم وأحمد والآجري والخطيب.

<sup>۴</sup> سلسلة الأحاديث الصحيحة (١٨/١).

<sup>۵</sup> نقله عنه الشيخ ناصر في تعليقه على مشكاة المصابيح: (٨٠/٣).

که وسهریش که خودا به پیغه مبهری خوی ﴿﴾ به خشوه یه کی که له روباره کانی به ههشت:

﴿إِنَّا أُعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ﴾: ئیمه که وسهرمان پی به خشی ﴿﴾ الکوتر: ۱.

پیغه مبهر ﴿﴾ یش ئه و روباره ی دیوه و باسی بۆ فرموین، له ئه نه سی مالیکه وه هاتوه که پیغه مبهر ﴿﴾ فرموی:

((بينا أنا أسير في الجنة إذ أنا بنهر حافاه قباب الدر المجوف، قلت: ما هذا يا جبريل؟ قال: هذا الكوثر الذي أعطاك ربك، فإذا طيه أو طينه مسك أذفر: كاتيك که له به ههشتی دهویشتم، گه یشتینه روباریک لیواره کانی گومبه تی دوری کلور بون، گوتم: جبریل ئه وه چیه؟ فرموی: ئه مه ئه و که وسهریه که پهروه دگارت پی به خستیوی، بۆنه که ی یا قورکه ی میسکی ههره بۆنخوش بو))<sup>۱</sup>.

ئیبنی عه بباس وشه ی که وسهری به خیری زۆر لیکداوه ته وه که خودا به پیغه مبهر که ی خوی به خشیه وه.

ئه بو بیشر به سه عیدی کورپی جوبه یری بگێره وه ی ئه و راقه یه له ئیبنی عه بباسی گوت: خه لکانیک هه ن ده لێن؛ گوايه که وسهر روباریکه له به ههشتی، سه عید گوتی: ئه و روباره ی به ههشتیش هه ر له و خیره یه خودا به پیغه مبهر که ی به خشیه وه<sup>۲</sup>.

ئیبنی که ثیری حافیظ ئه و فرمودانه ی کۆکردۆته وه که پیغه مبهر ﴿﴾ باسی که وسهری تیدا فرمون، له وانه ئه وه ی که موسلیم له سه حیه که یدا له ئه نه سی ده گێرتوه که پیغه مبهر ﴿﴾ کاتیک ﴿﴾ إِنَّا أُعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ ﴿﴾ الکوتر: ۱. دابه زیه سه ری، فرموی: ((أَسْبِرُونَ مَا الْكَوْثَرُ؟ ثایا ده زانن که وسهر چیه؟)) گوتیان: خودا و پیغه مبهر که ی زاناترن، فرموی: ((هو نُورٌ وَعَدْنِي رَبِّي ﷺ عَلَيْهِ خَيْرٌ كُلِّ شَيْءٍ)) خودای مه زن به لێنی پی داوم، خیریکی زۆری له سه ره)).

ههروه ها فرموده که ی ئه نه سی له موسنه دی ئه حمه د هیناوه ته وه که پیغه مبهر ﴿﴾

<sup>۱</sup> صحیح البخاری، کتاب الرقاق، باب الخوض، فتح الباری: (۴۶۴/۱۱).

<sup>۲</sup> صحیح البخاری، کتاب الرقاق، باب الخوض، فتح الباری: (۴۶۳/۱۱).



ههيه، پاشان روبارهكان جودادهبنهوه<sup>۱</sup>.

جا روبارهكاني بههشت لهو دهريايانه سهردهكهن و جودا دهبنهوه كه پيغهمبهر  
ﷺ باسي فرمون، ههروه ها ههوالی روباريكيشی پيداوين كه نيوی (باريقي)هو لهبهه  
دهرگهي بههشتدايه، جا شههیدهكان لهبههزهخدا لهلای ئهو روباره دهين.

پيغهمبهر ﷺ دهفرمى: ((الشهداء على بارق نور بباب الجنة، في قبة خضراء، يخرج عليهم  
رزقهم من الجنة بكرة وعشيا: شههيدان لهسهر باريقن كه روباريكه لهدهرگهي بههشت،  
لهگومبهتيكى كهسكدا، سبهينان و هيواران پوزى و بژيويان لهبههشتيوه بو دى))<sup>۲</sup>.

---

<sup>۱</sup> في سنن الترمذي باسناد صحيح عن حكيم بن معاوية (وهو جد هز بن حكيم)؛ جامع الأصول:  
(٥٠٧/١٠) وقال المحقق؛ رواه الترمذي في صفة انوار الجنة، ورواه ايضا الدارمي، وقال الترمذي؛ حديث  
حسن صحيح، وهو كما قال.

<sup>۲</sup> في مسند احمد ومعجم الطبراني ومستدرک الحاكم عن ابن عباس باسناد حسن؛ صحيح جامع الصغير؛  
(٢٣٥/٣) ورقمه؛ ٣٦٣٦.

## جیاسی شه شه م

### کانیاوه کانی به هه شت

کانیاویکی زۆر و به تام و چێژی جیا جیا له به هه شتی هه:

﴿إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ: به راستی پارێزکاران له نیو باخ و  
کانیاواندان﴾ الحجر: ٤٥.

﴿إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي ظِلَالٍ وَعُيُونٍ: پارێزکاران له بهر سییه و له سهه  
کانیاوه کانی﴾ المرسلات: ٤١.

له وهسفی ئه و دو باخه ی بۆ ئه و که سانه ی ئاماده کردوه له خوای خوایان ترسابون  
ده فهرمی:

﴿فِيهِمَا عَيْنَانِ تَجْرِيَانِ: دو کانیاوی تێدایه به خوێ ده پۆن﴾ الرحمن: ٥٠.

بۆ دو باخه که ی خواره وانیش ده فهرمی:

﴿فِيهِمَا عَيْنَانِ نَضَّاخَتَانِ: دو کانی هه لقولاویان تێدایه﴾ الرحمن: ٦٦.

دو کانیاویش له به هه شت هه، نێزیکه کان به ی هیج تێکه له کردنیك پاك له ناوی  
ئه و دو کانیه ده خوێنه وه، چاکه کارانیش تێکه له به ی دیکه لێیان نۆش ده کهن.

کانیاوی یه که م: کانیاوی کافور، خوای بهرز ده فهرمی:

﴿إِنَّ الْأَبْرَارَ يَشْرَبُونَ مِنْ كَأْسٍ كَانَ مِزَاجُهَا كَافُورًا، عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا عِبَادُ اللَّهِ  
يُفَجِّرُونَهَا تَفْجِيرًا: به راستی چاکان له په رداخیک نۆش ده کهن که کافور و عه تری  
خویشی تێکه له کرابی، له کانیاویك بهنده کانی خوا لێی ده خوێنه وه و له هه ر لایه ک  
ئاره زوکه ن بهری ده ده نه وه﴾ الانسان: ٥-٦.

جا پێی راگه یاندوین که چاکه کاران خواردنه وه ی تێکه له به کانیاوی کافور نۆش  
ده کهن، له کاتی که دا بهنده کانی خوا به ساده یی و زوڵالی دهینۆشن.



کانیاوی دوهم: کانیاوی تهسنیم، خوای بهرز دهفهرمی:

﴿إِنَّ الْأَبْزَارَ لَفِي نَعِيمٍ، عَلَى الْأَرَائِكِ يَنْظُرُونَ، تَعْرِفُ فِي وُجُوهِهِمْ نَضْرَةَ النَّعِيمِ، يُسْقَوْنَ مِنْ رَحِيقٍ مَخْتُومٍ، خِتَامُهُ مِسْكٌ وَفِي ذَلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ الْمُتَنَافِسُونَ، وَمِزَاجُهُ مِنَ تَسْنِيمٍ، عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا الْمُقَرَّبُونَ: بېگومان چاكان له نازو نيعمه تدان، له سهر كورسى و قه نهفه رازوه كان ته ماشاى دهوروبه رى خويان ده كهن، هر له روخسارياندا خوشگوزهرانى ده بينيت، نه وان له شهرابى زولالى ده ست لينه دراو و موكر او تي راو ده كرين، دوا قومي بوني ميسكه، جا نه وان هى پيشپر كى ده كهن با له مه دا خو پيش بخن، نه م شهرابه پاكه له گهل ته سنيم ليك دراوه، كانياويكه نيزيكانى خودا لىي ده خو نه وه﴾ المطففين: ۲۲-۲۸.

هه روه ها كانياويكى ديكه ش له به هه شت هه يه نيوى سه لسه بيله، خوای بهرز دهفهرمی:

﴿يُسْقَوْنَ فِيهَا كَأْسًا كَانَ مِزَاجُهَا زَنْجَبِيلًا، عَيْنًا فِيهَا تُسَمَّى سَلْسَبِيلًا: له وي دا به كاسه يه ك تي راو ده كرين كه زه نجه بيلي تي كه ل كراوه، كه به ويش كانياويكه له به هه شتى سه لسه بيلي پى ده لين﴾ الانسان: ۱۷-۱۸.

رهنگه نه مه ش هه مان كانياوه كى يه كه م بن.

## جیاسی ھەفتەم

### كۆشك و خىوتەكانى بەھەشت

خودای گەورە لەبەھشتدا خانو و نشینگەى خوش وچاك بۆ بەھەشتیان بنیات دەنئ، ھەروەك دەفەرمئ:

﴿وَمَسَاكِنَ طَيِّبَةً فِي جَنَّاتٍ عَدْنٍ: خَانُوْبەریكى چاكى لەبەھەشتى عەدەن پىداون﴾ التوبة: ۷۲.

خودا لەزۆر شوینی قورئانیدا ئەو نشینگانەى بەھۆدەكان ناوبردو، وەك دەفەرمئ:

﴿وَهُمْ فِي الْغُرَفَاتِ آمِنُونَ: ئەوانە لەھۆدەگەلى بەھەشت لەھىمنایى دان﴾ سبأ: ۳۷.

لەبارەى پاداش و پێزانەى بەندەگەلى خوای مېھرەبانیش دەفەرمئ:

﴿أُولَئِكَ يُجْزَوْنَ الْغُرْفَةَ بِمَا صَبَرُوا وَيُلْقَوْنَ فِيهَا تَحِيَّةً وَسَلَامًا: ئەوانەن لەپای ئارامیان ھۆدەى بەرزى بەھەشتیان پىئ دەدرئ و درودو سەلامیان لى دەكرئ﴾ الفرقان: ۷۵.

لەوھەسفى ئەو ھۆدانەشدا دەفەرمئ:

﴿لَكِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ غُرَفٌ مِّنْ فَوْقِهَا غُرَفٌ مَّبْنِيَّةٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَعَدَ اللَّهُ لَا يُخْلِفُ اللَّهُ الْمِعَادَ: بەلام كەسانىكى كە خوایان لەنافەرمانى پەرورەدگاربان پاراستو، بالەخانەو ھۆدەگەلىكیان لەبەھەشتى ھەيە، لەسەر ئەوانە نھۆمە ھۆدەى دىكە سازدراو و لەژىریاندا روبارى بەخوێ تێدەپەپئ. بەلینى خوايە و خوا لە بەلینى خوێ لاتادا﴾ الزمر: ۲۰.

ئىبنى كەثیر دەئئ: (خودای گەورە لەبارەى بەندە ئاسودەكانى خوێ رایگەياندووە كە لەبەھەشتدا ھۆدەگەلىان ھەيە، كە بریتىن لەكۆشكى بەرز:

﴿مَنْ فَوْقَهَا عَرَفَ مَبْنِيَّةَ: نَهْؤْمِگه لَيْكِي دِيكهيان له سهر ساز دراوه﴾ الزمر: ۲۰.

واته چين له سهر چين و نهؤم له سهر نهؤم زور به پوخت و به پاراوه يي و پرينگاري و به رزي بنيات نراون، پينغه مبه ريش باسي نهو كوشكانهي بو كرديين، وهك ده فهرمي:

((إِنَّ فِي الْجَنَّةِ غُرَفًا يَرَىٰ ظَاهِرُهَا مِنْ بَاطِنِهَا، وَبَاطِنُهَا مِنْ ظَاهِرِهَا، أَعَدَّهَا اللَّهُ تَعَالَىٰ لِمَنْ أَطْعِمَ الطَّعَامَ وَأَلَانَ الْكَلَامَ، وَتَابَعَ الصَّيَامَ، وَصَلَّىٰ بِاللَّيْلِ وَالنَّاسِ نِيَامَ: كَوْشَكِ گه لَيْكِ له به به شتدا هه ن له ناوه وه ده ريان ده ديترئ و له ده رئ پا ناويان ده بينرئ. خودا بو نهو كه سانه ي ناماده كرده كه له پيناو خوا نان ده دن، وقسه ي نه رم ونيان ده كهن و، له پوزوان به رده وامن و، به شهو لهو كاتانه ي خه لك نوستون نوپژ ده كهن))<sup>۱</sup>.

مهروه ها خوداي به رز پئي راگهيان دوين كه له به به شتئ خيوته هه ن، وهك ده فهرمي:

﴿خُورٌ مَّقْصُورَاتٌ فِي الْخِيَامِ: په ريگه ليكي چاوپه شي پهرده نشيني نيو خيوه تان﴾ الرحمن: ۷۲.

نهم خيوه تانه ش زور سه يرو سه مه رهن، له مرواري پي كه اتون، به نكو هه ريه كه يان دانه مرواريه كي كلوره، به رزيان به رهو ناسمان شينست ميله، له هه نديك گيرانه وانيش به رينايي شه ست ميله، له عه بدوللاي كوپي قهيس هاتوه ده لن: پينغه مبه ر فهرموي:

((الْحِيَمَةُ دُرَّةٌ مَجُوفَةٌ طَوَّاهَا فِي السَّمَاءِ ثَلَاثُونَ مِيلًا، فِي كُلِّ زَاوِيَةٍ مِنْهَا لِلْمُؤْمِنِ أَهْلٌ لَا يَرَاهُمُ الْآخَرُونَ: خيوه ته كه كه وپيكي كلوره دريژيه كه ي به رهو ناسمانئ سي ميله، له هه ر گوشه يه كيذا برودار خانه واده يه كي هه يه كه ساني دي نايا نيين))<sup>۲</sup>.

مهروه ها موسليم له عه بدوللاي قهيس ده گيرته وه:

<sup>۱</sup> رواه احمد في مسنده وابن حبان في صحيحه عن ابي مالك الاشعري والترمذي عن علي؛ صحيح الجامع الصغير؛ (۲۲۰/۲) ورقمه ۲۱۱۹.

<sup>۲</sup> وقال ابو عبد الصمد والحارث عن ابي عمران: (ستون ميلًا): صحيح البخاري، كتاب بدء الخلق، باب صفة الجنة، فتح الباري: (۳۱۸/۶).

((إن للمؤمن في الجنة خيمة من لؤلؤة واحدة مجوفة، طولها ستون ميلا، للمؤمن فيها أهلون، يطوف عليهم المؤمن، فلا يسرى بعضهم بعضا: بروادار له بههشتا خيوة تیکى له دانه مرواریه کی کلور ههیه، در یژیه که ی شیتست میله، بروادار خانه واده ی تیداهه ن، که به سه ریاندا ده گه پئی و که سیان نه وانی دی نابینن)).

له گپرانه وهیه کی لای موسلیم هاتوه:

((في الجنة خيمة من لؤلؤة مجوفة عرضها ستون ميلا في كل زاوية منها أهل، ما يرون الآخرين، يطوف عليهم المؤمن: خيوة تیکى له بههشت ههیه له دانه مرواریه کی کلور پیکهاتوه، به رینا ییه که ی شهست میله، له هه ر گوشه ییه کی خانه واده یه که هه ن، که سانی دی نابینن، بروادار به سه ریاندا ده گه پئی)).<sup>۱</sup>

هه روه ها پیغه مبهه ر ﷺ باسی کوشک و ته لاری هه ندیک خیزان و ها وه لانی خوی بو کردوین، وه که له سه حیجی بوخاری و موسلیمدا هاتوه، له نه بو هورهیره ده لئ: جبریل هاته لای پیغه مبهه ر ﷺ پئی فهرمو:

((يا رسول الله، هذه خديجة قد أتت معها إناء فيه إدام و طعام، فإذا أتتك فأقرأ عليها السلام من ربها ومني، وبشرها ببيت في الجنة من قصب، لا صخب فيه ولا نصب: نه ی پیغه مبهه ر ی خوا ﷺ نه وه خه دیجهیه هاتوه ده فریکی پییه خوراک و پیخوری تیدایه، جا که هاته لات سلأوی په روه ردگاری و هی منی پی پابگه یه نه وه، موژده ی خانویه کی له قامیش دروستکراوی به هه شتی بدئ، نه ژاوه ژاوی تیدایه نه ماندی بون)).<sup>۲</sup>

له هه ردو سه حیجی بوخاری و موسلیم له جابیر هاتوه ده لئ: پیغه مبهه ر ﷺ فهرموی: ((دخلت الجنة فإذا أنا بالرمضاء امرأة أبي طلحة وسمعت خشفة، فقلت: من هذا؟ فقال: هذا بلال، ورأيت قصرا بفنائها جارية، فقلت: لمن هذا؟ فقالوا: لعمر بن الخطاب، فأردت أن أدخله فأنظر إليه، فذكرت غيرتك: جومه بههشت و چاوم به رومه یصا<sup>۳</sup> ی خیزانی نه بو طه لحه

<sup>۱</sup> رواه مسلم، كتاب الجنة، باب صفة خيام الجنة؛ (۲/۲۱۸۲) ورقمه ۲۸۳۸.

<sup>۲</sup> مشکاة المصابيح: (۳/۲۶۶).

<sup>۳</sup> رمضاء: واته چاو به چینه... نه مهش له وهه هاتوه که کاتیک (ابوطلحه) هیتشتا موسلمان نه بو، داخوازی (ام سلمه) ی کرد و پی و ت: (یا رمضاء) بز شرم پی ناکه ی ت؟ نه وه بو پاشان شری پی کرد و ماره ییه که شی موسلمان بونی بو.

كهوت و گویم له خشیپیهك بو، گوتم: ئەو كێیه؟ گوتی: ئەو بیلاله، كۆشكێكیشم دیت كه نێزهكێكی لهحهوشدا راوهستا بو، گوتم ئەو بۆ كێیه؟ گوتیان: بۆ عومەری خەطابه، جا ویستم بچمه ناوی و تهماشای كه، بهلام غیرهتی تۆم بیركهوته))، عومەر گوتی: داك و بابم بهفیدات بن چۆن من غیره بهرامبەر تۆ دهبن<sup>۱</sup>.

ههروهها پیغه مبهەر ﷺ ئەو ریگهیهی پێ ناساندوین كه بروادار پتر خانوی بهههشتی پێ و دهدهست دینێ، ههركه سێكی مزگهوتێك بۆ خوا بنیات نێ خودای گهوره له بهههشتدا خانوێكی بۆ بنیات دهنێ، پیغه مبهەر ﷺ دهفرمێ:

((من بنى لله مسجدا ولو كمفحص قطاة لبيضا بنى الله له بيتا في الجنة: ههركه سێك مزگهوتێك بۆ خوا بنیات بنێ، ئەگەر هیندی هیلانه قهتییهكیش بێ كه بۆ هێلكهكانی چینی دهكا، له پای ئەو خودا خانویهكی له بهههشت بۆ بنیات دهنێ))<sup>۲</sup>.

له عوسمانه وه هاتوه، كه پیغه مبهەر ﷺ فرموی:

((من بنى مسجدا، يتغى به وجه الله، بنى الله له بيتا مثله في الجنة: ههركه سێك مزگهوتێك بنیات بنێ، ههركه مبههستیشی خودا بێ، خودا له بهههشتیدا یهكێكی وهك ئەوی بۆ بنیات دهنێ))<sup>۳</sup>.

ههروهها له ئوم حهبیبه هاتوه، كه پیغه مبهەر ﷺ فرموی:

((من صلى في اليوم والليلة اثني عشرة ركعة تطوعا، بنى الله له بيتا في الجنة: ههركه سێكی له پۆژو شهوێكدا دوازه پكاته نوێژی خۆبهخشێ (سونهت) كرد، خودا له بهههشتی خانویهكی بۆ بنیات دهنێ))<sup>۴</sup>.

<sup>۱</sup> مشکاة المصابيح: (۲۲۶/۳).

<sup>۲</sup> في مسند احمد عن ابن عباس باسناد صحيح؛ صحيح الجامع الصغير: (۲۶۵/۵) ورقم الحديث ۶۰۰۵.

<sup>۳</sup> في مسند احمد وصحيح البخاري ومسلم وسنن الترمذي وسنن ابن ماجه؛ صحيح جامع الصغير: (۲۶۵/۵) ورقم الحديث ۶۰۰۷.

<sup>۴</sup> في صحيح مسلم ومسند احمد وسنن ابی داود وسنن النسائي وسنن ابن ماجه؛ صحيح الجامع: (۳۱۶/۵)، ورقمه: ۶۲۳۴.

## جیئاسی ھەشتەم

### روناکی بەھەشت

قورطوبی دەلێ: (زانایان دەلێن: شەو و پۆژ لەبەھەشت نیە، بەھەشتیەکان لەروناکیەکی بەردەوام دان، بیری شەویش بە شوێنەوێ پەردەکان و داخراکی دەرگەکان دەزانن، بیری پۆژیش بەھەلکشانی پەردەکان و کرانەوێ دەرگەکان دەزانن، ئەبۆلفەرچی ئیبنی جەوزی باسی کردووە).<sup>۱</sup>

خوای گەورە دەفەرمی: ﴿وَلَهُمْ رِزْقُهُمْ فِيهَا بُكْرَةً وَعَشِيًّا، تِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي نُورِثُ مِنْ عِبَادِنَا مَنْ كَانَ تَقِيًّا﴾: لەویدا بەیانی و هیواران رزق و پۆزیان ھەیە، ئەمە بەھەشتیکە دەیکەینە میرات بۆ بەندە خۆپاریزەکانی خۆمان ﴿سەر: ۶۲-۶۳﴾.

ئیبنی کەثیر لەراقەیی ئەم ئایەتە دەلێ: (مەبەست کاتی سبەینان و هیوارانن ئەک لەھەبونی پۆژو شەو، بەلام ئەوان لەکاتانیکی تیپەپوون کە بەھۆی تیشک و روناکیان ھەستی پێ دەکری).<sup>۲</sup>

ئیبنی تەیمیە لەم بابەتەو دەلێ: (نە خۆر لەبەھەشتدا ھەیە نە مانگ، نە شەویش ھەیە نە پۆژ، بەلام سبەینەو هیوارە بەروناھیەک دەناسرێنەو کە لەلای عەرشەو دەی).<sup>۳</sup>

<sup>۱</sup> التذكرة للقرطبي : ۵۰۴

<sup>۲</sup> تفسير ابن كثير: (۴/۴۷۱).

<sup>۳</sup> مجموع فتاوى شيخ الإسلام: (۴/۳۱۲).

## جیناسی نۆیەم

### بۆنی بەهەشت

بەهەشت بۆنیککی یەكجار خوۆش و دلگێری هەیه هەمو لایەکی پەر دەكات،  
بروادرانیشت لە ماوی گەلیك فراوان و دورددا هەست بەو بۆنە خوۆشە دەكەن، پیغه مبهەر  
ﷺ دەفهرمێ:

((من قتل رجلا من أهل الذمة لم يجد ريح الجنة وإن ريحها ليوجد من مسيرة سبعين عاماً: هه  
كهسێ پیاویك لهئههلی ذیممه بكوژی، بۆنی بهههشت ناكات، بۆنی بهههشتیش  
لهدوری ههفتا ساله پێوه دهكری))<sup>۱</sup>.

ههروهها دهفهرمێ: ((من قتل معاهدا لم يرح رائحة الجنة وإن ريحها ليوجد من مسيرة أربعين  
عاماً: هه كهسێ بهلێن پێ دراویك بكوژی، بۆنی بهههشت ناکا، بۆنی بهههشتیش  
لهدوری چل ساله پێیان دهكری))<sup>۲</sup>.

---

<sup>۱</sup> في مسند احمد وسنن النسائي وسنن ابن ماجه ومستدرک الحاكم باسناد صحيح؛ صحيح الجامع الصغير:  
(۳۳۵/۵) ورقمه ۶۳۲۴.

<sup>۲</sup> صحيح البخاري ومسند أحمد، وسنن النسائي، سنن ابن ماجه عن عبدالله بن عمرو؛ صحيح الجامع:  
(۳۳۷/۵) ورقمه ۶۳۳۳.

## جیباسی دہیہم

### درہ ختہ کانی بہ ہشت و بہروبومہ کانیان

#### خوازگہی یہ کہم

#### درہ ختہ کان و بہروبومہ کانیان زورو جوراوجورو بہرہدہ وامن

درہ ختہ کانی بہ ہشتی زورن و بہ تامن و جوراوجورن، خوای بہرز پیسی  
راگہ یاندوین کہ درہ ختی تری و خورماو ہنار لہ بہ ہشت ہن، ہرہک درہ ختی  
نہ بق و موزیشی تیدایہ:

﴿إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَقَارًا، حَدَائِقَ وَأَعْنَابًا: خُورِيزَان سہرکہ وتنی گہورہ و دہست  
دینن. باخانی رازاوہ و تری جوراوجور﴾ البأ: ۳۱-۳۲.

﴿فِيهِمَا فَاكِهَةٌ وَنَخْلٌ وَرُمَّانٌ: ھمو جورہ میوہیہ کیان تیدایہ بہ تاییہ تی خورماو  
ھنار﴾ الرحمن: ۶۸.

﴿وَأَصْحَابُ الْيَمِينِ مَا أَصْحَابُ الْيَمِينِ، فِي سِدْرٍ مَّخْضُودٍ، وَطَلْحٍ مَّنْضُودٍ، وَظِلٌّ  
مَّمْدُودٍ، وَمَاءٌ مَّسْكُوبٍ، وَفَاكِهَةٌ كَثِيرَةٌ: یاران لای راست، کام یاران لای راست،  
لہ ژیر سیبہری درہ ختی نہ بقی بی درک و، داری موزی پر ہیشو و، سیبہری راکشاو و  
دورو دریژو، ناوی رژاو و میوہی زور﴾ الواقعة: ۲۷-۳۲.

سیدر داریکی درکنہ بہرہ کہی نہ بقی پی دلین، بہ لام لہ بہ ہشتدا درکہ کہی  
ھہ لکی شراوہ. طہ لحیش جورہ داریکی درکنہ لہ حيجان، بہ لام لہ بہ ہشت پرہیشوہ و بؤ  
خواردنی بی ماندی بون نامادہ و سازہ.

نہوہی قورپانی پیروز لہ درہ ختہ کانی بہ ہشتی باسی فہرمون، شتیکی کہمہ لہ و  
دارو درہ ختہ نہی لہ بہ ہشتیدا ہن، بؤیہش دہ فہرمی:



﴿فِيهِمَا مِنْ كُلِّ فَاكِهَةٍ زَوْجَانِ﴾ لهههه جوړه میوه یه که جوتیکی تیدایه ﴿الرحمن: ۵۲﴾.

له بهر نه وهی درهخته کان گه لیک زورن، بهه شتیه کان چییان بوئی نه و بانگ ده کهن و ناره زویان بو چی بچی نه و هه لده بژین:

﴿يَدْعُونَ فِيهَا بِفَاكِهَةٍ كَثِيرَةٍ وَشَرَّابٍ﴾ داوای میوه و باده یه کی زور ده کهن و بویان ناماده ده کری ﴿ص: ۵۱﴾.

﴿وَفَاكِهَةٍ مِمَّا يَخْتِيرُونَ﴾ میوه یه که به خویان هه لیده بژین ﴿الواقعة: ۲۰﴾.

﴿إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي ظِلَالٍ وَعُيُونٍ، وَقَوَاقِبٍ مِمَّا يَشْتَهُونَ﴾ به راستی خوپاریزان له بهر سینه رو له سهر کانیاوانن وه له نیو میوه گه لیک کی که هه زیان لیبی و ناره زوی بکه ن. ﴿المرسلات: ۴۱-۴۲﴾.

به تیځپرایی هه رچی دهر ون هه زی لی بکاو چاو چیژی لی وه رگری له جوړه کانی به روبوم و خوشی، هه مو له بهه شتی هه ن:

﴿يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِصِحَافٍ مِنْ ذَهَبٍ وَأَكْوَابٍ وَفِيهَا مَا تَشْتَهِيهِ الْأَنْفُسُ وَتَلَذُّ الْأَعْيُنُ﴾ به سینی و قاپ و قاچاغ و کوپی زیږ (خواردن و خواردنه وه) به دهریانداهه گپن، هه رچی دلان ناره زوی ده کهن و چاوان چیژی لی وه رده گرن له بهه شتدا هه یه ﴿الزخرف: ۷۱﴾.

نیبنی که ټیر به قسه یه کی خوش به لگهی مه زنیتی به روبومی بهه شتی هیناوه ته وه، گه یشته وه نه و دهره نجامه ی که خودا به کهم شتی که له زورانی ناگادار کردوین، به شتی ساکاریش له شتی مه زن ناگای کردوین، کاتی باسی سیدرو طه لحي فهرموه، ده لی: (نه گهر نه و سیدره ی له دنیا ته نیا به ریکی لاواز دده که نه بقی پی ده لین، سهره پای دپی زوری. نه و طه لحه ش که له دنیا ته نیا چاوه پوانی سینه ری لی ده کری، له بهه شتی به روبومی چروپی به تام و بوو جوان بهه خشن، به شیوه یه که تا که به ریکی هه فتا جوړه تام ورهنگی تیدا جهم بی، هه موش پیک بچن، نه دی ده بی نه و دره ختانه چو بن که هه له دنیا به روبومی چاک ده به خشن، ده کو سیو، خورما و، تری و هی دیکه؟ ده بی بونی ریحان و گولان چو بن بی؟ به تیځپرایی نه وهی

له به هه شتی دایه نه چاویک دیتیتی و، نه گوییهک بیستیتی و، نه به سهر دلی که سیکدا هاتوه، له خوا ده پارێینه وه به میهری خۆی لهو به هه شته مان پێ بیه خشن<sup>۱</sup>.

درهخته کانی به هه شت هه ردهم به روبوم ده به خشن، وهکو ئه وانی دنیا نین له کات و وهزیک بهر بدهن لهوی دیکه شدا نه بیه خشن، به لکو ئه وان هه مو ده می پر به رو چر سی بهرن:

﴿مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وَعَدَ الْمُتَّقُونَ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ أُكْلُهَا دَائِمٌ وَظِلُّهَا: نمونه ی ئه و به هه شته ی به لینی به خۆپاریزان دراوه ئه مه یه که روباری به خۆپ به ژێردارو باخه کانیدا تێده په رێ و میوه و سی به ری ئه و دارانه هه می شه یه﴾ (الرعد: ۳۵).

﴿وَفَاكِهَةٍ كَثِيرَةٍ، لَا مَقْطُوعَةٍ وَلَا مَمْنُوعَةٍ: میوه که لیکێ زۆری تێدا، به روبومیان به رده وامه، له گه ل ئه و به رده وامیه ش پێ له به هه شتیان ناگیرێ بیان پرن﴾ (الواقعة: ۳۳-۳۴).

خۆشیه کی دی خه لکی به هه شت له وه دایه که ئه و به روبومانیهان دیته پێشی ده بینن له رهنگ و شیوه له یه ک ده چن، به لām له تام و بۆ جیاوازن:

﴿كُلَّمَا رُزِقُوا مِنْهَا مِنْ ثَمَرَةٍ رِزْقًا قَالُوا هَذَا الَّذِي رُزِقْنَا مِنْ قَبْلُ وَأَتُوا بِهِ مُتَشَابِهًا: هه رکاتێک میوه یه کیان له وێ پێ بدری، ده لێن، ئه مه هه ر له وه یه که پێشتر پێمان درابو، ئه و میوانه ی ده یاندریتێ له شیوه دا به ی دنیا یی ده چن﴾ (البقرة: ۲۵).

دارو دره ختی به هه شتی لق و پو پیا ن هه لکشاو و ریک و به رزه:

﴿لَمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّاتٍ، فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ، ذَوَاتَى أَفْنَانٍ: بۆ هه ر که سێ له په ره وردگاری خۆی بترسی، دو باغ هه یه، ده یسا ئیوه له کام چاکه ی په ره وردگارتان حاشا ده که ن؟ هه ردو خاوهن دره ختی به په لک و پو پین﴾ (الرحمن: ۴۶-۴۸).

له گه ل هه ندیش که سکیکی تۆخن:

﴿وَمِنْ دُونِهِمَا جَنَّتَانِ، فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ، مُدْهَمَّتَانِ: له و دو باخچه یه نزمتر

<sup>۱</sup> النهاية لابن كثير (۲/۲۶۲).

دوى دىكەش ھەن، بەكام نىعمەتەكانى پەرۋەردىگارتان بى پروان، ھەردوك سەوزىكى  
مەيلەو پەشن. ﴿الرحمن: ۶۳-۶۴.

دىارە بەھەشتىش بەمەيلەو پەش وەسەف ناكىرى، مەگەر درەختەكانى لەبەر تۆخى  
رەنگە سەوزەكەيان رەش بنوینن و، زۆرىش تىكچىزەبن.

بەرۋوبى ئەو دارانەش شوپرو نەوین، بەھەشتەكان بەسوك وساناى دەست  
ودەمیان دەگاتى:

﴿مُتَكَبِّرِينَ عَلَى فُرُشٍ بَاطِنُهَا مِنْ إِسْتَبْرَقٍ وَجَنَى الْجَنَّتَيْنِ دَانٍ﴾ لەسەر دوشەكانىك  
پالکەوتون بەرەكانیان لەئاورىشمەو میوەچىنىنى ئەو دو باخچەيە نزىكە  
دەستە ﴿الرحمن: ۵۴.

﴿وَذَلَّلْتُ قُطُوفَهَا تَذْلِيلًا﴾ ھىشوى میوەجاتى شوپرو نىزىكە دەستە ﴿الانسان: ۱۴.

سىبەرەكانىشیان بەو شیۋەيە خودا باسى فەرمون:

﴿وَنُدْخِلُهُمْ ظِلًّا ظَلِيلًا﴾ دەیانبەینە بن سىبەرىك كە سىبەرى لى نەپىرى ﴿النساء: ۵۷.

﴿وَوَظِلُّ مَمْدُودٍ﴾ سىبەرىكە پاكشاو و دورو درىزى ﴿الواقعة: ۳۰.

﴿إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي ظِلَالٍ وَعُيُونٍ﴾ خوپارىزان لەبەر سىبەرو لەسەر

كانیاوانن ﴿المرسلات: ۴۱.

## خوارزكەي دومم

### باسى ھەندىك درەختى بەھەشت

پىغەمبەر ﷺ باسى ھەندىك درەختى بەھەشتى بۇ فەرموین؛ ھىند سەمەرەن كە  
عەقلان دەتاسىنن، توانستى بەدېھىنەرىكى مەزن بەمروقان دەناسىنن، ھىند فراوانن  
خەيال گەلىك بۇ خەمالاندن و ناسىنيان لەو ئاسمانە مەلە دەكا، ئىمە ھەندىك لەو  
فەرمودانە رىز دەكەين كە پىغەمبەر ﷺ فەرمونى.

۱- ئەو درەختەي سوار سەد سال بەژىر سىبەرەكەيدا دەروا:

ئەو دارىكى زۆر مەزنە، تەنيا بەدېھىنەركەي لەگەرەيى شارەزايە،  
پىغەمبەر ﷺ یش وا مەزنىتى ئەو درەختەي بۆمان رونکردۆتەو، كە سواری ماینىكى  
پەوان كە بۇ پىشچىكى سازابى و بە ئەوپەرى خىرايى خو بېوا، ئەوجا سەد سالى  
پىويستە تا دەيېرى.

لەئەبو سەئىدى خۇدرى (رەزای خوائ لىبى) ھاتو، پىغەمبەر ﷺ فەرموى:

((إن في الجنة لشجرة يسير الراكب الجواد المضمر السريع مائة عام وما يقطعها: درەختىك  
لەبەھەشت ھەيە، سواری ھەسپى ساز بۇ پىشچىكى بەو پەرى خىرايى، سەد سالان  
دەروا و نايېرى)).<sup>۱</sup>

لەئەبو ھورەيرەش ھاتو (رەزای خوائ لىبى) كە پىغەمبەر ﷺ فەرموى:

((إن في الجنة لشجرة يسير الراكب في ظلها مائة سنة، وقرؤوا إن شئتم ﴿وَوُضِلَّ مَمْدُودٌ﴾:  
درەختىك لەبەھەشت ھەيە سوار سەد سالان لەسبەرەكەيدا دەروا، ئەگەر ھەز دەكەن  
ئەم ئايەتە بخوينن: ﴿وَوُضِلَّ مَمْدُودٌ﴾: دەسبەرەكى راکشاو و درىژ (الواقعة: ۳۰)).<sup>۲</sup>

<sup>۱</sup> رواه البخاري في كتاب الرقاق، باب صفة الجنة، فتح الباري: (۴۱۶/۱۱)، ورواه مسلم في كتاب الجنة؛  
باب إن في الجنة شجرة، (۲/۲۱۷۶) ورقم الحديث: ۲۸۲۸.

<sup>۲</sup> رواه البخاري في كتاب بدء الخلق، باب ما جاء في صفة الجنة، فتح الباري: (۳۱۹/۶).

ههروهه له ئه‌بو هوره‌یره‌و سه‌هلی کورێ سه‌عد هاتوه که پیغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رموی:  
 ((إن في الجنة لشجرة يسير الراكب في ظلها مائة سنة لا يقطعها: دره‌ختیک له‌به‌ه‌شت  
 هه‌یه، سوار سه‌د سالان به‌سیبه‌ریدا ره‌ت ده‌بی و هه‌ر نایه‌ری))<sup>۱</sup>.

## ۲- سیدره‌تولمونه‌ها:

ئه‌و داره‌یه‌ خودای به‌رز له‌قورئان باسی فه‌رموه، هه‌روه‌ک هه‌والی ئه‌وه‌ی پێداوین  
 که موچه‌مه‌دی پیغه‌مبه‌رمان ﷺ له‌لای ئه‌و داره‌دا جبریلی به‌و شیوه‌یه‌ی خۆی دیت  
 که خودا به‌دییه‌ناوه، ئه‌و دره‌خته‌ش له‌لای به‌ه‌شتی ئارامگا (جنة المأوی) دایه، هه‌ر  
 خودا ده‌زانی چی دایپۆشیوه کاتی‌ک پیغه‌مبه‌ر ﷺ دیتی:

﴿عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَى، عِنْدَهَا جَنَّةُ الْمَأْوَى، إِذْ يَغْشَى السِّدْرَةَ مَا يَغْشَى، مَا زَاغَ  
 الْبَصَرُ وَمَا طَغَى: جاریکی دی جبریلی به‌و شیوه‌یه‌ی خۆی بینی له‌لای  
 سیدره‌تولمونه‌ها، که به‌ه‌شتی ئارامگا له‌لای ئه‌و دایه، کاتی‌ک که سیدره‌ی دایپۆشی  
 ئه‌وه‌ی دایپۆشی. چاوی پیغه‌مبه‌ر ره‌شکه‌وپیشکه‌ی نه‌کردو له‌مه‌به‌ست  
 تینه‌په‌ری﴾ النجم: ۱۴-۱۷.

هه‌روه‌ها پیغه‌مبه‌ر ﷺ له‌باره‌ی ئه‌و داره‌ هه‌ندی‌ک ئه‌و شتانه‌ی بۆ فه‌رموین که  
 دیبوی:

((ثم رفعت لي سدرة المنتهى، فإذا نقبها مثل قلال حجر، وإذا ورقها مثل آذان الفيلة، قال: -  
 أي جبريل- هذه سدرة المنتهى، وإذا أربعة أثمار، ثمران باطنان وثمران ظاهران، فقلت: ما هذان يـ  
 جبريل؟ قال: أما الباطنان فثمران في الجنة وأما الظاهران فالنيل والفرات: پاشان  
 سیدره‌تولمونه‌ها بۆ به‌رز کراوه، نه‌به‌که‌ی (به‌ره‌که‌ی) وه‌کو گۆزه‌ی هوجهر بو،  
 که لا‌کانیشی وه‌کو گوپی فیل بون، جبریل گوتی: ئه‌مه‌ سیدره‌تولمونه‌هایه، چوار  
 روباریشم دیتن، دو روباری په‌نه‌ان و دو روباری دیار، گوتم: ئه‌وانه‌ چین، ئه‌ی جبریل؟  
 گوتی: دوه‌ په‌نه‌انه‌که‌ دو روباری به‌ه‌ه‌شتن و، دوه‌ دیاره‌که‌ش نیل و فوراتن))<sup>۲</sup>.

۱ رواه مسلم في كتاب الجنة؛ باب إن في الجنة شجرة يسير الراكب في ظلها مائة عام، (۲/۲۱۷۵) ورقم  
 الحديث: ۲۸۲۶، ۲۸۲۷.

۲ رواه البخاري ومسلم؛ صحيح الجامع: (۳/۱۸) ورقمه ۲۸۶۱ وعزاه الى البخاري ومسلم واحمد والترمذي.

لههردو صحیحانیس هاتوه: ((ثم انطلق بي حتى انتهى الى سدرۃ المنتهى، ونبقها مثل قلال حجر، و ورقها مثل آذان الفيلة، تكاد الورقة تغطي هذه الأمة. فغشيها الوان لا أدري ما هي، ثم ادخلت الجنة، فاذا فيها جنابذ اللؤلؤ، واذا تراها المسك: نهوجا بهگهلم كهوت تا بردميه لای سیدره تومونته ها، نه بقه كهی وهكو گۆزه ی هوجهر بو، گه لاکه شی وهكو گوئی فیلان، هه ر په لکیکی نیزیك بو ئەم ئوممه ته داپۆشی، جا رهنگانیکی وای به سهردا هات و داپۆشی، نه م دهزانی چنه، پاشان بردرامه بههشت، گردۆلکه ی مرواری تیدابو. خو له كه شی میسك بو)).<sup>۱</sup>

### ۳- داری توبا (طوبی):

ئهمهش ده رختیکی مه زنه پۆشاک ی بههشتیان دروست دهکا، له ئه بو سه عیدی خودری هاتوه كه پینغه مبه ر ﷺ ده فره می:

((طوبی شجرة في الجنة، مسرة مائة عام، ثياب اهل الجنة تخرج من اكامها: توبا داریکی بههشته، سهد ساله ریه، پۆشاک ی خه لکی بههشت لهخونچهکانی ده رده چی)).<sup>۲</sup>

ئهو فره موده یه ش كه ئه حمده له موسنه ده كه یدا له عه بدوللای عه مر ی ده گپریته وه به لگه ی ئه وه یه كه جل و به رگی بههشتیان له به ربومی بههشته وه ده رده چی، كه ده ئی: پیاویك هاته لای پینغه مبه ر ﷺ و گوئی: ئه ی پینغه مبه ری خوا، باسی پۆشاک ی بههشتیمان بۆ بکه، ئایا دروست ده کرین، یا ده چنرین؟ هه ندیک كه س پیکه نین.

ئهو جا پینغه مبه ر ﷺ فره می: ((وم تضحكون، من جاهل سأل عالما: به چی پیده كه نن، به نه زانیکی پرسیری له زانایه ك رد؟))

پاشان پینغه مبه ر ﷺ پالکه وت، ئهو جا فره می: ((أیسن السائل: کوا خاوه ن پرسیاره كه؟)) گوئی: ئه وه تام ئه ی پینغه مبه ری خوا.

فره می: ((لا، بل تشق عنها ثمر الجنة، ثلاث مرات: نه خیر، به لکو له به ربومی

<sup>۱</sup> صحیح الجامع الصغیر: (۸۲/۴)، وعزاه الى البخاري ومسلم، ورقمه ۴۰۷۵.

<sup>۲</sup> في مسند احمد وتفسير ابن جرير، وصحيح ابن حبان؛ سلسلة الأحاديث الصحيحة: (۶۳۹/۴) ورقم الحديث: ۱۹۸۵، والحديث اسناده حسن.

بههشت دینه‌دهر، سی جارن ئه‌مه‌ی دوپات کردوه)<sup>۱</sup>.

### خوازگه‌ی سینه‌م

#### سه‌روه‌ری روه‌که بۆنده‌ره‌کانی بههشت

خوای به‌رز هه‌والی پێداوین که ریحان و دره‌ختی بۆنخۆش له‌به‌هشتی هه‌ن:  
﴿فَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُقَرَّبِينَ، فَرَوْحٌ وَرِيحَانٌ وَجَنَّتٌ نَّعِيمٌ: ثِيَابًا نَّاعِمَةً﴾  
بێ، هه‌سانه‌وه‌و بۆنی خۆش و موژده‌ی به‌هشتی پڕ له‌ناز و به‌هره‌ی بۆ  
هه‌یه‌﴿الواقعة: ۸۸-۸۹.

پێغه‌مبه‌ر ﷺ یش پێی راگه‌یاندوین سه‌روه‌ری دره‌خته‌ بۆنده‌ره‌کانی خه‌لکی  
به‌هشت خه‌نه‌یه، له‌عه‌بدوللای کوپی عه‌مره‌وه‌ هاتوه‌ له‌ پێغه‌مبه‌ر ﷺ که‌ده‌فه‌رمی:  
((سید ریحان الجنة الحناء: سه‌روه‌ری روه‌که بۆنخۆشه‌کانی به‌هشت، خه‌نه‌یه))<sup>۲</sup>.

---

<sup>۱</sup> هه‌مان سه‌رچاوه‌ (۶۴۰/۴)

<sup>۲</sup> فی معجم الطبرانی الکبیر باسناد صحیح علی شرط الشیخین؛ سلسلة الأحادیث الصحیحة: (۴۰۷/۳) ورقمه ۱۴۲۰.

## خوازگه‌ی چوارهم

### قه‌دی دهرخته‌کانی به‌هشت زیږن

یه‌کښکی دی له‌و شته سوږه‌ینه‌رانه‌ی پیغه‌مبه‌ر ﷺ هه‌والی پیداوین نه‌وه‌یه که قه‌دی دهرخته‌کانی به‌هشت زیږن، وه‌ک له‌ئېبو هوریه‌ره هاتوه که پیغه‌مبه‌ر ﷺ فرموی:

((ما في الجنة شجرة ألا وساقها من ذهب: هه‌ر دهرختی‌کی له‌به‌هشت هه‌یه: قه‌ده‌که‌ی زیږه))<sup>۱</sup>.

## خوازگه‌ی پینجهم

### چون بروادار پشکی خوی له‌دره‌خته‌کانی به‌هشت زیاده‌کا؟

ئیبراهیمی باوکی پیغه‌مبه‌ران و خوشه‌ویستی خوی میهره‌بان له‌شه‌وی ئیسرادا له‌موحه‌مه‌دی پیغه‌مبه‌ری ئیمه‌ی ﷺ داوا کرد، که سلأوی وی به‌ئوممه‌تی خوی بگه‌یه‌نئ و نه‌و ریگه‌یان پی بلئ که ده‌توانن پشکی خویان له‌دارودره‌ختی به‌هشت پی زیده‌بکن، هه‌روه‌ک پیغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌فه‌رمئ:

((لقيت ابراهيم ليلة اسري بي، فقال: يا محمد، أفرئ أمتك أن الجنة أرض طيبة التربة، عذبة الماء، وأما قيعان، وأن غراسها سبحان الله، والحمد لله، ولا إله إلا الله، والله أكبر: نه‌و شه‌وی شه‌وپۆیم پی‌کرا به‌ئیبراهیم گه‌یشتم، گوتی: ئه‌ی موحه‌مه‌د، به‌ئوممه‌تی خوت بلئ به‌هشت خاکی‌که خۆله‌که‌ی باشه، ئاوه‌که‌ی سازگاره‌و، ده‌شتاییه، چاندنیش تییدا بریتیه له‌گوتنی: سبحان الله، والحمد لله، ولا إله إلا الله، والله أكبر.

<sup>۱</sup> في سنن الترمذي، وصحيح ابن حبان، وسنن البيهقي، باسناد صحيح؛ صحيح الجامع الصغير: (١٥٠/٥)، قال ابن كثير في النهاية: (٢٠٤/٢)، رواه الترمذي، وقال: حسن صحيح.

<sup>۲</sup> روى الترمذي باسناد حسن عن ابن مسعود.



## جینیاسی یازدهم

### جوئنده و بالنده کانی به هشت

هر خودای بهرز دهزانی چهندو چ جوړه بالنده و جوئنده یه که به هشت هه ن؛  
له باره ی نه و خوشی و نازه ی به هشتی ده که و نه نیوی خوا ده فره می؛  
﴿وَلَحِمٍ طَيْرٍ مِّمَّا يَشْتَهُونَ، وَحُورٌ عِينٌ﴾ گوشتی هر بالنده یه کی هه زی لی که ن  
و، په ریانی چاو به له که ﴿الواقعة: ۲۱-۲۲.

له نه نه س هاتوه، ده لی: له پیغه مبه ر ﴿پرسیار کرا: که وسه ر چیه؟ فره می؛  
(ذاک هر أعطائه الله - یعنی في الجنة- اشد بياضا من اللبن وأحلى من العسل، فيه طير  
أعناقها كأعناق الجزر: که وسه ر روباری که خودا له به هشت پیی به خشیوم، له شیر  
سپی ترو و، له هه نگوین شیرین تره، بالنده ی وای تیدا ملیان وه که ملی حوشره)).  
عومه ر گوتی: به راستی نه وه نازو نیعمه ته. پیغه مبه ر ﴿ فره می؛  
(أكلتها أنعم منها: نه وانی ده یان خو ن له وان نازدار ترن)).<sup>۱</sup>

له ئیبنی مه سعود هاتوه ده لی: پیایو یک حوشری کی لوتپراوی هی ناو گوتی: نه ی  
پیغه مبه ری خوا ﴿، نه م حوشره له پیی خوایه، فره می؛  
(لك بها سبع مائة ناقة مخطومة في الجنة: له پای نه مه له به هشتدا هه فسه د حوشری  
لوتپراوت هه یه)).<sup>۲</sup>

هه روه ها موسلیم له صه حیجه که یدا له نه بو مه سعودی نه نصاری ده گیریت هه،  
ده لی: پیایو یک حوشری کی لوتپراوی هی ناو گوتی: نه مه له پراهی خوایه، پیغه مبه ر ﴿  
فره می: ((لك بها يوم القيامة سبع مائة ناقة كلها مخطومة: له پوژی قیامه تدا له باتی نه مه  
هه فسه د حوشرت ده بی هه میان لوتپراون)).<sup>۳</sup>

<sup>۱</sup> مشکاة المصابيح: (۹۱/۲)، قال المحقق: رواه الترمذي وقال حديث حسن غريب، قلت (الألباني): سند حسن.

<sup>۲</sup> أخرجه أبو نعيم في الحلية والحاكم في مستدرکه وقال: صحيح علي شرط الشيخين، و وافقه الذهبي و وافقهما الشيخ ناصر الدين الألباني؛ سلسلة الأحاديث الصحيحة: (۲/۲۲۸) ورقمه ۶۳۴.

<sup>۳</sup> رواه مسلم؛ مشکاة المصابيح: (۲/۳۵۰) ورقمه ۳۷۹۹.

به نندی چوارهم

به هه شتییه کان

جیباسی یه کهم

ئه و کرده وانه ی شایسته ی به هه شتی کردن

به هه شتییه کان بریتین له برواداره یه کخوایه رسته کان، هه رکه سیکی هاوبهش بو  
خودا دابنی یان بروای به خوا نه بی، یا یه کی که له بنچینه کانی باوه پ به درو بخاته وه، له  
باخی به هه شت بی به شه و له ناگری دۆزه خ ده بی.

قورپانی پیروزی به له گه له ک شوینان باسی فهرموه که به هه شتییه کان ئه و  
بروادارانه که کرده وه ی چاک نه نجام دده ن، هه ندیک جاریش باسی ئه و کرده وه  
چاکانه ده کا که خاوه نیان شیای ی به هه شت ده که ن.

له و شوینانه ی که قورپان باسی ئه وه ی فهرموه به هه شتنشینان به هه شت به برواو  
کرده وه ی چاک وه ده ست ده هیننن ئه م نایه ته پیروزانن:

﴿وَبَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ  
كُلَّمَا رَزَقُوا مِنْهَا مِنْ ثَمَرَةٍ رَزَقُوا قَالُوا هَذَا الَّذِي رَزَقْنَا مِنْ قَبْلُ وَأَنُتُوا بِهِ مُتَشَابِهًا وَلَهُمْ  
فِيهَا أَزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ وَهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ﴾: موژده بده ئه و که سانه ی برویان هیناوه و  
کاری چاکیان نه نجام داوه، که به هه شتگه لیکیان دهریتتی روبری به خورپان به ژیردا  
تیده په پی، هه ر کاتی که به روبوم و میوه یه کیان پی بدری، ده لین هه ر ئه وه یه پیشتر  
پیمان درابو، له شیوه به میوه ی دنیا ده چن و، ژنانیکی پاک و بیگه ردیان هیه و  
هه میشه له به هه شتدا ده میننه وه ﴿البقرة: ۲۵۰﴾.

وه دهفهرمئ: ﴿وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا لَهُمْ فِيهَا أَنْهَارٌ مَطَهَّرَةٌ وَنُدْخِلُهُمْ ظِلًّا ظَلِيلًا: ئەو کەسانەى کە بپروایان هیناوهو کارى چاکیان ئەنجام داوه، ژو دەیانەینە نیو بەهەشتیک کە روباریان بەبندا رەت دەبئ و بەیە کجاری لەویدا دەمیننەوهو ژنانى پاك و بیگەردیان هەیه و، ئەوانە دەبەینە بن سێبەرێک کە سێبەرى ئى نەبرئ ﴿النساء: ۵۷.

وه دهفهرمئ: ﴿وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَا نَكْفُفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ: ئەو کەسانەى بپروایان هیناوهو کردەوهى چاکیان ئەنجام داوه، کەس ئەرکبار ناکەین مەگەر بەئەندازەى توانا، ئەوانە بەهەشتین ولەویدا دەمیننەوه ﴿الاعراف: ۴۲.

وه دهفهرمئ: ﴿وَعَدَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَمَسَاكِنَ طَيِّبَةً فِي جَنَّاتِ عَدْنٍ وَرِضْوَانٌ مِنَ اللَّهِ أَكْبَرُ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ: خودا بەلێنى باخانى بەهەشتى بە پیاوان و ژنانى بپروادار داوه کە روباریان بە بندا رەت دەبئ و بەیە کجاری تێیدا دەمیننەوهو نشینگەى باشى لەبەهەشتى عەدن پێداون، رەزامەندى خوداش لە هەمو چاکترەو ئەمەش گەورەترین سەرکەوتنە ﴿التوبة: ۷۲.

وه دهفهرمئ: ﴿إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ يَهْدِيهِمْ رَبُّهُمْ بِإِيمَانِهِمْ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ، دَعَوَاهُمْ فِيهَا سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَتَحِيَّتُهُمْ فِيهَا سَلَامٌ وَآخِرُ دَعْوَاهُمْ أَنْ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ: ئەو کەسانەى بپروایان هیناوهو کارى چاکیان کردوه، خودا بە هۆى بپرواکەیان ریتوینیان دەکا لەنیو باخە پڕنازەکانى بەهەشتدا روباریان بەژێردا دەپوا، قسەو پارانەوهیان لەبەهەشتدا ئەمەیه کە ئەى خودایە تو پاك و بێخەوشى و درودى ئەوان سلاوه و دوا قسەشیان ئەمەیه؛ ستایش تاییبەتى خۆى پەرورەدگارى جیهانیانە ﴿یونس: ۹-۱۰.

هەروەها دهفهرمئ: ﴿أُولَٰئِكَ لَهُمْ جَنَّاتُ عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ يُحَلَّونَ فِيهَا

مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَيَلْبَسُونَ ثِيَابًا خُضْرًا مِنْ سُندُسٍ وَإِسْتَبْرَقٍ مُتَكَبِّينَ فِيهَا عَلَى الْأَرَائِكِ نِعْمَ الثَّوَابُ وَحَسُنَتْ مُرْتَفَقًا: ئەوانە كەسانىكىن بەهەشتى ھەميشەبييان پى دەبرى كە روبارى بەخوپيان بەژىردا دەپوا، لەويدا بەدەسبەندى زىر دەپازىندرينەو و پۆشاكى سەوزى ئاوريشمىنى ناسك و ئەستور دەپۆشن و پاليان بەتەختگەلىك داو، چ پاداشتيكى چاك و نشينگەيەكى چاكە ﴿الكهف: ۳۱﴾ .

ديسان دەفەرمى: ﴿وَمَنْ يَأْتِهِ مُؤْمِنًا قَدْ عَمِلَ الصَّالِحَاتِ فَأُولَئِكَ لَهُمُ الدَّرَجَاتُ الْأَعْلَى، جَنَّاتٌ عَذْنٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَذَلِكَ جَزَاءُ مَنْ تَزَكَّى: ھەر كەس بەئيمانەو بەئەلى پەروردگارى و كردهوى چاكيشى ئەنجام دابى، ئەوانە پەلى بالايان دەدرىتى، بەهەشتى نەمرى كە چۆمى بەخوپى بەژىردا رەت دەبى، يەكجارى لەويندەر دەميننەو، ئەمە پاداش و ريزانەى كەسيكە خۆى پاك و خاوين رابگرى ﴿طه: ۷۵-۷۶﴾ .

ھەندىك جاريش باسى ئەو دەكا كە بەهەشتيان بە وەديھتەنى يەكەك لەمەسەلەكانى ئيمان يا بەكارىكى چاك دەستخستو، واش دەبى بەدورو درىژى لەكردهو چاكەكان دەدوى.

ھەندىك جار لەو دەدوى كەبەھەشتيەكان بەئيمان و ئىسلام شايستەى بەهەشت بون: ﴿يَا عِبَادِ لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ وَلَا أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ، الَّذِينَ آمَنُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا مُسْلِمِينَ، ادْخُلُوا الْجَنَّةَ أَنْتُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ تُحْبَرُونَ: ئەى بەندەكانى من ئەمرو ئەترستان لەسەرەو نە خەمگىنیش دەبن. كەسانىك كە بەنیشانەكانى ئىمە برويان ھىناو موسلمان بون، ئىو ھاوسەرەكانتان بە ريزگىراوى وشادى برونە بەهەشت ﴿الزحرف: ۶۸-۷۰﴾ .

جارانيكى ديش رادەگەيەنى كە بەھوى دلپاستيان لەدينى خوا شايستەى بون: ﴿إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ، أُولَئِكَ لَهُمْ رِزْقٌ مَعْلُومٌ، فَوَاكِهُ وَهُمْ مُكْرَمُونَ. فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ: مەگەر بەندە پاك و دلپاستەكانى خوا. ئەمانە رزق و رۆزى ديارىكراويان

ههیه، میوهی جۆز او جۆزی چاک، وه ئهوانه ریز لینگیراون، له باخانی بهههشتی پر  
خیر و بیر ﴿الصفات: ۴۰-۴۳﴾.

ههندیك جاریش باسی شایسته بونیان دهكا به هۆی هیزی په یوهندی و روتیکردن  
و په رستنیان بۆ خودا:

﴿إِنَّمَا يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا الَّذِينَ إِذَا ذُكِّرُوا بِهَا خَرُّوا سُجَّدًا وَسَبَّحُوا بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَهُمْ لَا  
يَسْتَكْبِرُونَ، تَتَجَافَى جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَطَمَعًا وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ  
يُنْفِقُونَ، فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُمْ مِنْ قُرَّةِ أَعْيُنٍ جَزَاءُ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ به راستی  
كهسانيك به نیشانه كانی ئیمه بر وادیئن، كه ههرده میك ئهم نیشانهیان بخزیته وه بیر  
دهكه ونه سوژده بردن و په روهردگاریان به پاکی ستایش دهكهن و خویان به زل دانانین،  
كه له كه كانیان له پینخهف هه لده گرن و به ترس و هومید له په روهردگاریان ده پارینه وه و  
له وهی كرد و مانه ته رۆزیان ده به خشن، كهس نازانی چ پاداشتیکی گرنگیان بۆ  
حه شار دراوه كه مایه ی روناکی چاو و دله و پاداشی كرده وه كانیان ﴿السجدة: ۱۵-۱۷﴾.

له و كرده وانهش نارام و پشت به خوا به ستنه:

﴿وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُبَوِّئَنَّهُمْ مِنَ الْجَنَّةِ غُرَفًا تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا  
الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا بِغَمٍّ أَجْرُ الْعَامِلِينَ، الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ﴾  
كهسانیکى بر وایان هینا وه كرده ی چاکیان نه نجام داوه، له كۆشكه كانی به رزی  
به ههشت جینیان پی ده به خشین كه روبریان به ژێردا رت ده بن، بۆ هه میشه تییدا  
ده مینه وه، پاداشتی كرده وه كاران چهند پاداشتیکی چاكه، ئهوانه ی ئارامیان گرت و  
پشتیان به په روهردگاریان به ست ﴿المنكوت: ۵۸-۵۹﴾.

راستال بون (الاستقامة) له نیمانیش یه کیکی دیه:

﴿إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ، أُولَٰئِكَ  
أَصْحَابُ الْجَنَّةِ خَالِدِينَ فِيهَا جَزَاءُ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ ئهوانی گوتیان خوا  
په روهردگاری ئیمه وه و پاشان له سهه رقه ی خویان مان و به رده وام بون، ترسیان بۆ

نیو خهفته تباریش نابن. نهوانه له پای کرده و کانیان ده چنه بهه شت و یه کجاری  
تییدا ده میننه وه ﴿الاحقاف: ۱۳-۱۴﴾.

ههروه ها ملکه چی و دلکزی یه کیکی دیکه یه:

﴿إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَأَخْبَتُوا إِلَىٰ رَبِّهِمْ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ﴾: نهوان که سانی بپوایان هینا وه چاکه کار بون له راست خوادا خوایان  
به که م و مل که چ گرتوه و ته سلیم بون، نهوانه بهه شتین و هه میشه له ویدا  
ده میننه وه ﴿مرد: ۲۳﴾.

ترسان له خوداش یه کیکه له و کرده وانه:

﴿وَلَمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّاتٍ﴾: نهو که سی له پهروه دگاری ده ترسی، دوباخ  
بهه شتی ده دریتی ﴿الرحمن: ۴۶﴾.

ههروه ها بوغزاندنی بیباومه هاوبهش پرسته کان و خوشنویستیان کردموه کی دیکه یه:

﴿لَا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُوَادُّونَ مَنْ حَادَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَوْ  
كَانُوا آبَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ أُولَٰئِكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ  
وَأَيَّدَهُم بِرُوحٍ مِنْهُ وَيُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ﴾: تو نابینی نهوانه ی که بپوایان به خواو به پوژی دواپی هینابن،  
لهه مان کات له گهل دوژمنانی خواو پیغه مبه ره که ی دوستیتی بکن. هه چنده باو و  
باپیر یا کوپ یا برا یا خزمی نهوانیش بن، نه مانه که سانیکن خوا بپوای له نیو دل و  
دهرونیاندا جیگیر کرده و بهه نیژکی تایبه تی خوی پشتیوانی کردون و ده یانباته  
باغانیکه وه که جوگه ناوی زوریان به ژیردا ده پوا، به نه مری تییدا ده میننه وه، خویان  
لی رازی بوو، نهوانیش له خوا رازین ﴿المجادلة: ۲۲﴾.

هه ندیک جارانش نایه ته پیروژه کان زور به دریتی باسی کرده وه ی چاک ده که ن که  
خاوه نه کانیان شایسته ی بهه شتی ده که ن، جا له سوره تی ره عدا له وه ده دوی که  
بهه وی بیروباوه پیان به وه ی که نه وه ی دابه زیوه ته سه ر پیغه مبه ر ﴿حکة، جیبه جی

کردنی به لیئان و، نه شکاندنی په یمانان و، گه یاندنی ته و په یوه نډیانه ی خوا فه رمانی پئ کردون و، ترسانیان له خوداو، پرینگانه وه یان له لیپرسینه وه ی خراپ و، نارامیان بو خوداو، نویژکردن و مال به خشین به نه یینی و ناشکراو، لادانی خراپه یان به چاکه:

﴿أَفَمَنْ يَعْلَمُ أَنَّمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ الْحَقُّ كَمَنْ هُوَ أَعْمَى إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُوا الْأَلْبَابِ، الَّذِينَ يُوفُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَلَا يَنْفُضُونَ الْمِيثَاقَ، وَالَّذِينَ يَصِلُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ وَيَخَافُونَ سُوءَ الْحِسَابِ، وَالَّذِينَ صَبَرُوا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً وَيَذَرُونَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةَ أُولَئِكَ لَهُمْ عُقْبَى الدَّارِ، جَنَّاتٌ عَذْنٌ يَدْخُلُونَهَا وَمَنْ صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ وَالْمَلَائِكَةُ يَدْخُلُونَ عَلَيْهِمْ مِنْ كُلِّ بَابٍ، سَلَامٌ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ: جَا نایا که سیك که ده زانئ ته وه ی له لایه ن په روه ردگارته وه بو تو دابه زیوه هه قه وه کو که سیکی نابینایه، ته نیا خاوه ن عه قلان تی ده گه ن و ده پرینگی نه وه، نه وانی که بو په یمانی خوا وه فا ده نویزن و به لیئ ناشکیفن، و نه وانه ی که هه رچی خوا فورمانی به گه یاندنی داوه ده یگه یه نن و له په روه ردگاریان ده ترسن و له لیپرسینه وه ی قیامت ده ترسیئ و نه وانه ی له بهر ویستی په روه ردگاریان نارام ده گرن و نویژیان به جئ هیئاوه له و رزق و روزه ی پیمان داو ن به نه یینی و به ناشکرا به خشیویانه و به چاکه خراپه ده شو نه وه و ده یسپرنه وه، سه ره نجامی چاکی قیامت هه ر بو نه وانه، به هشتگه لیکی هه میشه یی که ده چنه ناوی، هه روا باو و باپیران و ژنان و مندا لانی چاکی نه وان و فریشته له هه مو ده رگا کان دینه لایان، پییان ده لیئ: سلواتان لیبی که نارامتان ده گرت، جا چهن د جوانه سه ره نجامی چاکی ته و دنیا﴾ (الرعد: ۱۹-۲۴).

له سه ره تایی سوره تی (المؤمنون) یشدا پر یاری داوه که سه رکه وتن بو پرواداران ه، پاشان ته و کرده وانه ی رونکردو ته وه که بو سه رکه وتن ده یان سازینی، نه وه شی پئ راگه یاندوین که سه رکه وتن یان بریتیه له نار دنیان بو فیرده و سی بالا که بو هه میشه تییدا ده مینه وه:

﴿قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ، الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ، وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُونَ، وَالَّذِينَ هُمْ لِلزَّكَاةِ فَاعِلُونَ، وَالَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ حَافِظُونَ، إِلَّا عَلَىٰ زَوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ، فَمَنْ ابْتَغَىٰ وَرَاءَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعَادُونَ، وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمَانَاتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ، وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَوَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ، أُولَٰئِكَ هُمُ الْوَارِثُونَ، الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفَرْدُوسَ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ﴾ به راستی پرواداران رزگاران، که سانیك كه له نوێژکردن خوښکین و خوښه کهم زانن، وه که سانیك كه له قسه و کرده و دی بئ کهك و به تال پو و هرد ده گپین، نه وانه ی زه کات دهرن و که سانیك كه پاریزه ری داوینی پاکي خوښانن، مه گهر له گهل ژتانی خوښان یا که نیزه کانیان، له مه شدا لومه ناکرین، جا هر کهس له گهل بیجگه له م دوانه دهست تیکهل بکا، نه مانه سنور به زین و دهست درێژکهرن، که سانیك راگری نه سپارده و په یمانی خوښانن، وه که سانیك كه له سهر نوێژه کانیان سورن و ده یانپاریزن، هر نه وان میرات گرانن، که سانیك كه به هه شت به میرات و ده دهست ده هیتن و بو هه میشه له ویدان ﴿المؤمنون: ۱-۱۱﴾.

پیغه مبه ر ﷺ باسی سی کرده و دی مه زنی بو فهرموین که خاوه نه کانیان ده که نه شایانی به هه شت، هه روه که له وتاریکیدا فهرموی:

((...وأهل الجنة ثلاثة؛ ذو سلطان مقسط متصدق موفق، ورجل رحيم رقيق القلب لكل ذي قربى ومسلم، وعفيف متعفف ذو عيال... خه لکی به هه شتیش سیانن؛ ده سه لاتداریکی دادگهری خیر که ری سه رکه وتو و، پیاویکی میهره بانی دل ناسک بو هه مو خزمیک و موسلمانیک و، هه مو داوینپاکیک که داوینی خو ی پاک راده گری و مندالی هه ن)).

۱ رواه مسلم في صحيحه عن عياض بن حمار الجاشعي؛ انظر شرح النووي على مسلم: (۱۷/۱۹۸).



## جیباسی دوهم

### رڼگه‌ی به‌هه‌شتی ناخوښ ونه‌سته‌مه

به‌هه‌شت پایه‌کی بالایه، وه‌سه‌رکه‌وتنی به‌رزاییانیش توانایه‌کی زوری گه‌ره‌که، ریسی به‌هه‌شتیش پیچه‌وانه‌یی ښاره‌زو و خوښییه‌کانی نه‌فسی تڼدايه: نه‌مه‌ش پیویستی به‌ننه‌وینیکی (عزیمه) گه‌وره، ویستیکی به‌هیزه‌یه، نه‌بو هوره‌یره ده‌لن: پیغه‌مبه‌ر ﷺ فرموی:

((حجبت النار بالشهوات وحجبت الجنة بالمکاره: دوزخ به‌ناره‌زوان داپوښراوه، به‌هه‌شتیش به‌ناخوښیان داپوښراوه))<sup>۱</sup>.

هه‌روه‌ها پیغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌فرمن: ((لما خلق الله الجنة قال لجبريل: اذهب فانظر إليها، فذهب فنظر إليها فقال: وعزتک لا يسمع بها أحد إلا دخلها، فحفها بالمکاره، فقال: اذهب فانظر إليها، فذهب فنظر إليها ثم جاء فقال: وعزتک لقد خشيت أن لا يدخلها أحد: که‌خودا به‌هه‌شتی به‌دیهینا به‌جبریلی فرمو: برؤ ته‌ماشای که، چو سه‌یری کرد، جا گه‌پاوه‌و گوتی: به‌عیزه‌تی تو هه‌ر که‌سیکی له‌بارهی به‌هه‌شت گوتی بیست بئ ده‌چپته نیوی، پاشان به‌کاری ناخوښ ناخوښ دهوری ته‌نی، نه‌وجا فرموی: برؤ سه‌یری بکه، چو ته‌ماشای کرد، پاشان گه‌پاوه‌و گوتی: سویند به‌عیزه‌تی تو له‌وه‌ی ترسام که‌سی تن نه‌چی))<sup>۲</sup>.

نه‌وه‌ی له‌راقه‌ی موسلیمدا له‌بارهی فرموده‌ی یکه‌م ده‌لن: (ثم فرموده‌یه، له‌قسه هه‌ره جوان و پاراو و چروپرو کۆکه‌ره‌وه‌کانه که به پیغه‌مبه‌ر ﷺ به‌خشراره، له‌به‌ر رانواندنی جوان و به‌رزی نمونه هینانه‌وه‌ی، واتاکه‌شی نه‌وه‌یه که مرو ناگاته

<sup>۱</sup> رواه البخاري ومسلم، ونسب (حفت) بدل (حجبت): جامع الأصول: (۵۲۰/۱۰) ورقه ۸۰۶۹.  
<sup>۲</sup> في سنن النسائي والترمذي واي داود عن ابي هريرة: جامع الأصول: (۵۲۱/۱۰) ورقه ۸۰۶۸، وقال الترمذي فيه: حديث حسن صحيح غريب.

بههشت تا كرده‌وى ناخوش نه‌نجام دداو، ناچیته دۆزه‌خ هه‌تا ئاره‌زوان نه‌نجام  
 ددا، چونكى بههشت و دۆزه‌خ بهم دوانه پەردەپۆش كراون، هه‌ركه‌س پەردەكان  
 بدپینن ده‌گاته داپۆشراوه‌كان، به‌زاندنى پەردەى بههشتیش به‌نه‌نجامدانى كارى  
 ناخۆشه‌و به‌زاندنى پەردەى دۆزه‌خیش به‌نه‌نجامدان و تێركردنى ئاره‌زوه‌كانه‌،  
 هه‌رچى كارە ناخۆشه‌كانن، كوششى پەرسىش و به‌رده‌وامى و ، ئارام له‌ئاست  
 ناخۆشیه‌كانى، قوتدانه‌وى رق و كینه‌و، لی‌بوردن و نیانی و خێرو چاكه‌ له‌ئاست  
 خراپه‌كارو ، ئارام به‌رامبه‌ر ئاره‌زوه‌كان و شتى هاوشیوه‌ ده‌گرێته‌وه<sup>۱</sup>.

---

<sup>۱</sup> شرح النووي على مسلم : (۱۶۵/۱۷).

بەهەشتنشینان پشکی دۆزەخییان لەبەهەشتی بە میرات دەگرن

خودا بۆ هەر ئادەمیەك دو نشینگەى دانائە؛ یەكێکیان لەبەهەشت و. ئەوى دیکە لەدۆزەخ، پاشان ئەوانەى بێپرەو موشریکن و ناشادییان لەچارەدا نوسراوە نشینگەى بەهەشتیەکان لەئێو دۆزەخدا بەمیرات دەگرن، ئەو بەهەشتیانەى ئاسودەیی و کامەرانیشیان لەچارەدا نوسراوە نشینگەکانى دۆزەخییان لەبەهەشتیدا بەمیرات دەگرن. خودای بەرز لەبارەى پرۆادارە سەرکەوتووەکان، پاش باس کردنى ئەو کردەوانەى دەیانباتە بەهەشت، دەفەرمى:

﴿أُولَئِكَ هُمُ الْوَارِثُونَ، الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرْدَوْسَ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ﴾ هەر ئەوانە میراتگران، کەسانێک کەبەهەشت بەمیرات و دەست دینن و بۆهەمیشە لەوێدان. ﴿المؤمنون: ۱۰-۱۱﴾

ئێبنی کەثیریش هەر لەراقەى ئەم ئایەتە دەلى: (ئێبنی ئەبى حاتمە دەلى - سەنەدەكەشى تا ئەبو هورەیرە ریزکردووە-: پیغەمبەر ﷺ فەرموی:

((ما منكم من أحد إلا وله منزلان: منزل في الجنة ومنزل في النار، فأما المؤمن فيبي بيته الذي في الجنة، ويهدم بيته الذي في النار: هەر یەكێک لەئێو دو نشینگەى هەن؛ نشینگەىەك لەبەهەشت و یەكێک لەدۆزەخ، هەرچی پرۆادارە مالەكەى بەهەشتی بنیات دەنى و، ئەو خانووى دۆزەخیشى دەروخێنى)). وەك ئەوەشى لەسەعیدى كۆپى جوبەیر گێراوەتەو.

جا پرۆادارەکان مەزلگەکانى كافران بەمیرات دەگرن، چونکە ئەوان تەنیا بۆ پەرستنى خودای بى‌هاوتا بەدیھێنراون، جا کە ئەوانە ئەو پەرستەیان ئەنجامدا کە ئەرك بو لەسەریان، بێپرەواکانیش وازیان لەو ئەركە هێناوە کە بۆی بەدیھێنراون،

بېواداران پشكى وانيشيان ودهست دينا، نهگه تاعه تي په روه ردگاري خويان كردبا.

به لكو له ودهش زيت، وهك نه وهى له پيغه مېر ۞ هاتوه<sup>۱</sup>، ده فرمى:

((يحيى ناس يوم القيامة من المسلمين بذنوب أمثال الجبال، فيغفرها الله لهم، ويضعها على اليهود والنصارى: خه لكانيك له موسلمانان له روژى قيامه تي دهينرين گوناهيان وهك چيايه: خودا لييان دهبورى و، گونا هه كه ده خاته سهر جوله كه و ديانان)).

له بيرته يه كى تريشدا هاتوه: پيغه مېر ۞ فرموى:

((إذا كان يوم القيامة دفع الله لكل مسلم يهوديا أو نصرانيا، فيقال: هذا فكاك من النار: كه روژى قيامه ت دادى هه موسلمانانى خودا جوله كه يه كيان ديانى كى ده داتى و، ده گوترى: نه مه مايهى دهرباز بونته له دوزخ)).

نم فرموده يهش وهك نهو ثايه تيه كه ده فرمى:

﴿وَلِكِ الْجَنَّةُ الَّتِي نُورِثُ مِنْ عِبَادِنَا مَنْ كَانَ تَقِيًّا﴾: نهو به هه شته يه كه ده كه يه ميرات بو به نده كاني خوياريزى خومان ۞ مرم: ۶۳.

وده فرمى ﴿وَلِكِ الْجَنَّةُ الَّتِي أُورِثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ﴾: نه مه به هه شتيكه له پاي نهو كرده وهى نه نجامتان داوه به ميرات پيتان گه يشتوه ۞ الزعفر: ۷۲.

نهوان پشكى بيبرواكان له باخانى به هه شت به ميرات ده گرن<sup>۲</sup>.

<sup>۱</sup> في صحيح مسلم عن ابي بردة عن ابي موسى.

<sup>۲</sup> تفسير ابن كثير: (۱۰/۵).

## جیناسی چوارەم

### بێدەسەلاتەکان زۆرتەین خەلکی بەهەشتن

زۆرینەى ئەو کەسانەى دەچنە بەهەشت، ئەو بێدەسەلاتانەن کە خەلک گەرنگیان پێ نادەن و بەهەندیان هەلناگرن، بەلام لەلای خودا مەزنن، چونکە بۆ پەرورەدگاریان ملکەچ و دلارامن، لەناستی زەبۆن و گەردنگەچن و، مافی بەندیەتی کردن بۆ خوا بەرپادەکەن.

بوخاری و موسلیم لەحاریثەى کوپى وەھەب دەگێرنەو، دەلى: پێغهەمبەر ﷺ  
فەرموى:

((الا أخیرکم بأهل الجنة؟ یا یا هەوالی خەلکی بەهەشتان نەدەم؟)) گوتیان: بەلى.  
فەرموى: (کل ضعیف متضعف، لو اقسم على الله لأبشره: هەمو لاوازیکی خۆ بەلاواز دانەر، ئەگەر سویند لەسەر خودا بخوا خودا نایەلى سویندەکەى بکەوئ و بوى جیبەجئ دەکا)).<sup>۱</sup>

نەووەهەى لەراقەى فەرمودەکەدا دەلى: (واتا خەلک بە بێدەسەلاتیان دادەنێن و بەنزمیان دەزانن و، ستەمیان لى دەکەن، لەبەر فەقیرحالیان لەدنایى، مەزیش وایە زۆربەى خەلکی بەهەشت ئەوانن... مەبەست ئەو نیه هەمویان داگیرئ).<sup>۲</sup>

لەهەردو صەحیح و موسنەدى ئەحمەد لە ئوسامەى زەید هاتو: دەلى: پێغهەمبەر ﷺ  
فەرموى:

«تمت على باب الجنة، فكان عامة من دخلها المساكين، وأصحاب الجذء مجوسون غير أن أدحاب النار قد أمر بهم إلى النار، وقمت على باب النار فإذا عامة من دخلها النساء: لەبەر

جامع الاصول: (۵۳۵/۱۰).

<sup>۲</sup> التوي على مسلم: (۱۸۷/۱۷).

دەرگه‌ی به‌هه‌شت راوه‌ستام زۆربه‌ی ئه‌وانه‌ی ده‌چونه‌ی ئیوی له‌هه‌ژاران بون و،  
 ده‌وله‌مهن‌دو به‌خته‌وه‌رانی‌ش به‌ندکرا‌بون، به‌لام دۆزه‌خیه‌کان بۆ دۆزه‌خ به‌پێ خراب‌بون،  
 له‌به‌ر دەرگه‌ی دۆزه‌خیش راوه‌ستام، زۆربه‌ی ئه‌وانه‌ی ده‌چونه‌ی ئیوی ئافره‌تان بون))<sup>۱</sup>.

له‌هه‌ردو سه‌حیحانی‌ش له‌ئیبنی عه‌بباس هاتوه‌ ده‌لێ: پیغه‌مبه‌ر ﷺ فرموی:  
 ((اطلعت في الجنة فرأيت أكثر أهلها الفقراء واطلعت في النار فرأيت أكثر أهلها النساء:  
 سه‌رم به‌به‌هه‌شتی داگرت، دیتم زۆربه‌ی خه‌لکه‌که‌ی هه‌ژاره‌کانن، چا‌ویشم به‌دۆزه‌خدا  
 گرت، دیتم زۆربه‌ی خه‌لکه‌که‌ی ئافره‌تانن))<sup>۲</sup>.

<sup>۱</sup> مشکاة المصابیح: (۶۶۳/۲) ورقه‌ ۵۲۳۳.

<sup>۲</sup> مشکاة المصابیح: (۶۶۳/۲) ورقه‌ ۵۲۳۴.

## جیاسی پینچەم

### ئایا لەبەهەشتی پیاو زیاتر یان ئافرەت؟

هیشتا هاوێلان زەندی بون کیشەو بەربەرەکانی لەم بارەیهووە کەوتە نێوان ئافرەت و پیاوان، لەئیبنی سیرین هاتووە دەلی: بەربەرەکانی کەوتە نێوان ئافرەت و پیاوان؛ داخوا کێهەیان لەبەهەشتی زۆرتن؟ لە گێرەنەوێک هاتووە یان شانازیان کردووە، یان لەنێو خۆیاندا باسیان کرد، کە ئایا لە بەهەشتدا پیاو زۆرتن یان ئافرەت؟ لەئەبو هورەیرەیان پرسى. ئەمیش پای وابو ئافرەت زۆرتن بەبیانوی ئەم فەرمودەیهی. پێغەمبەر ﷺ:

((إن أول زمرة تدخل الجنة على صورة القمر ليلة البدر والتي تليها على أضوأ كوكب دري في السماء، لكل امرئ منهم زوجتان اثنتان، يرى مخ سوقهما من وراء اللحم، وما في الجنة أعزب: يهكم پیپر کە دەچنە بەهەشت وینەیان وەک مانگی چاردهیه، پیپری پاشەوانیش وەک پرشنگدارترین ئەستێرەى ئاسمانی وان، هەر پیاویک لەوانە دو ژنی هەیه، مۆخی قاچیان لەو دیو گۆشتەو دەبینرێ، هیچ رەبەنیش لە بەهەشت نین)).  
ئەم فەرمودەیهش زۆر بە رونی بەلگەیه کە لە بەهەشتی ئافرەتان لەپیاوان زۆرتن، هەندیکیش دەلێن پیاوان زیاتر بەبیانوی ئەم فەرمودەیه:

((رأيتكم أكثر أهل النار: ثيوهم ديت زۆریه ی خەلکی دۆزەخ بون)).

وەرامیش وایە کە ئیبنی حەجەری عەسقەلانی دەلی: ئەگەر زۆرینەى دۆزەخییان بن، ئەو ناخوایێ کە کەمینەى خەلکی بەهەشت بن<sup>۱</sup>. واش هەردو فەرمودە کۆدەکرێنەو کە ئافرەتان زۆریه ی خەلکی دۆزەخ و زۆریه ی خەلکی بەهەشت بن، ئەمەش وا دەگەیهنێ کە ئافرەتان لەنێو خەلکیدا بونیان لەپیاوان زیاترە، دەشکرێ

<sup>۱</sup> صحیح مسلم، کتاب الجنة، باب أول زمرة تدخل الجنة، (۲/۱۷۹) رقمه ۲۸۳۴.

<sup>۲</sup> فتح الباري: ۳۲۵/۶.

بگوتى: فەرمودەكەي ئەبو ھورەيرە بەلگەي ئەوھىيە كە جۆرى ئافرەتان لەبەھەشتى  
زۆر، جا ئافرەتانی دنیا بن یا پەريە چاوبەلەكەكان.

پرسیاریکی دى سەرھەلەدەدا: كامەیان لەبەھەشت زۆرتەن؛ پیاوان یا ئافرەتانی  
دنیا؟

قورطوبى وا نیوانى ھەردو دەقانى كۆك کردوھ كە ئافرەتان لەپیش شەفاعەت و  
دەرھێنانى یەكخوایەرسە یاخێەكان زۆرینەي خەلكى دۆزەخ، بەلام كاتێك بەتكاى  
تكاكاران و میھرى میھربانترین میھربانان لەدۆزەخى دەرھێنران، دەبنە زۆربەي  
خەلكى بەھەشت<sup>۱</sup>.

بەلگەيەكى دیکەش بۆ كەمى ژمارەي ئافرەتان لەبەھەشتى ئەو فەرمودەيە كە  
عەمرى كوپى عاص دەيگێرێتەوھ دەلى: (كاتێك لەگەڵ پیغەمبەر ﷺ لەم رێچكە  
چایانە دانیشتبون فەرموى:

((انظروا هل ترون شيئاً؟ تەماشاكەن، ئایا هێچ دەبینن؟))

گوتمان: رەوھ قەلەرەشكەيەك دەبینن كە یەكێكى بەلەكیان تێدایە، دندوك و  
پێیەكانى سۆرن.

پیغەمبەر ﷺ فەرموى: ((لايدخل الجنة من النساء الا من كان منهن مثل هذا الغراب في  
الغراب: لە ئافرەتان كەس ناچیتە بەھەشت، تەنیا ئەو ئافرەتەي لەنیواندا وەكو ئەو  
قەلەرەشكەيە بێ لەنیو قەلان))<sup>۲</sup>.

<sup>۱</sup> راجع التذكرة للقرطبي: ص ۴۷۵.

<sup>۲</sup> رواه أحمد وأبو يعنى، سلسلة الأحاديث الصحيحة: (۴/۴۶۶) روقمە ۱۸۵۱، وصحح الشيخ اسناده.



## جیاسی شه شه

نه وانهی بهر له نه رکیار بونی ده من

خوازگهی په که م

مندالی پرواداران

نه و مندالانهی پرواداران که پیش بالغ بونی ده من به ویست و میهری خوی مه زن،  
له به هشتدان. خودای بهر زده فرمئ:

﴿وَالَّذِينَ آمَنُوا وَاتَّبَعَتْهُمْ ذُرِّيَّتُهُمْ بِإِيمَانٍ أَلْحَقْنَا بِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَمَا أَلَتْنَاهُمْ مِنْ عَمَلِهِمْ مِنْ شَيْءٍ كُلُّ امْرِئٍ بِمَا كَسَبَ رَهِينَ﴾. نه و که سانهی پروایان هینا و منداله کانیشیان  
به په پرهوی له وان پروایان هینا. منداله کانیان له به هشتی به وان ده گیه نین و هیچ  
شتیک له کرده و هیان که م ناکه ی نه وه و هه مو که س بارمته ی کاری خو به تی (الطور: ۲۱).

که خودای بهر زده فرمئ: ﴿كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهِينَةٌ﴾. هه ر که س بارمته ی کاری  
خو به تی (المدثر: ۳۸).

عهی کوپی نه بو طالیب کردویه تی به به لگه که مندالی پرواداران له به هشتی دان  
چونکه کرده و هیان نه کرده تا پیوهی په یوه ست بن.

بوخاریش له صه حیحه که یدا ده روازه یه کی گریداوه به نیوی (چاکی نه و که سه ی  
مندالیکه ده مرئو چاوی له پاداشی خوا به)، له وی نه و فرموده ی هاوردوه که نه نه س  
ده یگیرته وه و ده ئی: پیغه مبه ر ﷺ فرموی:

((ما من الناس مسلم يتوفى له ثلاث لم يبلغوا الحنث إلا أدخله الله الجنة بفضل رحمته إيساهم:

<sup>۱</sup> التذكرة للقرطبي، ص ۵۱۱، وعزاه الى ابي عمرو في التمهيد والأستاذ كار وابي عبدالله الترمذي في نوادر الأصول.

ھەر موسلماننىڭ لەخەلىكى سىنى مندالى لەپىش باىغ بونى بىمرى، خودا بەھوى مېھرى بەزەيى بۇوان ئەويش دەباتە بەھەشت)).

لەگەل ھەرمودەكەي ئەبو سەئىدىش (رەزاي خواي لىبى) كە ئافرەتان ەرزى پىغەمبەرﷺ يان كىرد پۇژىكىيان بۇ تەرخان بكا، جا وەعزى بۇ دان و، ھەرموى:

((أما امرأة مات لها ثلاثة من الولد كانوا حجابا لها من النار: ھەر ژنىك سىنى لەمنداانى بىمرى، دەبنە پەردەي پاراستنى لەدۇزەخ))، ژنىك گوتى: ئەدى دوان؟ ھەرموى: ((واثنان: دوانىش)).<sup>۱</sup>

دەروازەيەكى تىرىشى ناواناوە بە (ئەو شتەنەي لەبارەي مندالى موشرىكان گوتراون)، لەويش ھەرمودەكەي پىشوى ئەنەسى ھىناوەتەو، لەگەل ھەرمودەكەي ئەبو ھورەيرە لە پىغەمبەرﷺ كە دەفەرمى:

((من مات له ثلاثة من الولد لم يلفوا الحنث كان له حجابا من النار أو دخل الجنة: ھەر كەسىك سىنى مندالى لەپىش باىغ بونى مردن، دەبنە پەردەي دۇزەخ بۇ وى، يا دەچىتە بەھەشت)).

ھەرمودەكەي بەپرايش كە دەلى: ( كاتىك ئىبراھىم عليه السلام كۆچى دوايى كىرد، پىغەمبەرﷺ ھەرموى:

((ان له مرضاً في الجنة: داينىكى لەبەھەشتى ھەيە)).<sup>۲</sup>

پوى بەلگەبونىش لەو ھەرمودانەي بوخارى ھىناويەتى بۇ ئەوھى كە منداانى بىواداران لەبەھەشتىدان، بەپىنى گۆتەي ئىبنى ھەجەر وايە ( ھەر كەسىكى بىتە ھوى داپۇشىن و رىگىرى دۇزەخ لەداك و بابى، بەخۇي شىاوترە دۇزەخى ئى داپۇشىرى. چونكە ئەو بنچىنەو ھوى بەزەيەكەيە)<sup>۳</sup>.

<sup>۱</sup> صحيح البخاري، كتاب الجنائز، باب فضل من مات له ولد فأحسب، فتح الباري: (۱۱۸/۳).

<sup>۲</sup> صحيح البخاري، كتاب الجنائز، باب ما قيل في اولاد المسلمين، فتح الباري: (۲۴۴/۳)، وحديث ابن مريرة رواه معلقا.

<sup>۳</sup> فتح الباري: (۲۴۴/۳).

دەقگەلئىكى راشكاوئىش ھاتون لەبارەى چونى مندالى پرواداران بۆ بەھەشتى.  
لەوانەش كە دەفەرمى:

((إن المسلمين وأولادهم في الجنة: مسلمانان و مندالەكانيان لەبەھەشتى دان))  
ھەرودھا دەفەرمى: ((ما من مسلمين يموت هما ثلاثة من الولد لم يبلغوا الحنث إلا أدخلهم  
الله وإياهم بفضل رحمته الجنة: ھەر دو موسلمانئىك سئى منداليان بەر لە بالغ بونى بمرن  
خودا ئەوان و ئەمانئىش بەمىھرى خوى دەباتە بەھەشت))<sup>۱</sup>

ھەرودھا پئىغەمبەر ﷺ دەفەرمى: ((صغارهم دعاميص الجنة، يتلقى أحدهم أباه أو قال  
أبويه فيأخذ بثوبه، أو قال بيده كما أخذ أنا بصفة ثوبك هذا، فلا يتناهى، أو قال: فلا ينتهي حتى  
يدخله الله وإياه الجنة: بەچكەكانيان چۆلەكەى بەھەشتى، ھەريەكەيان دەگاتە باوكى يا  
فەرمى دايك وبابى لچكى جلەكەى يا دەستى دەگرئى، ھەرودك من لچكى تۆ دەگرم.  
وازى ئىناھىنى ھەتا خودا ئەم و ئەو دەباتە بەھەشتى))<sup>۲</sup>

ھەرودھا لەئەبو ھورەيرە ھاتو كە پئىغەمبەر ﷺ فەرمى: ((ذاري المسلمين في الجنة  
تكفلهم ابراهيم عليه السلام مندالانى موسلمانان لەبەھەشتى لەخۆ دەگرئى))<sup>۳</sup>

ديسان دەفەرمى: ((أطفال المؤمنين في الجنة يكفلهم ابراهيم وسارة، حتى يدفعوهم إلى  
ابائهم يوم القيامة: ئىبراھىم و سارە لەبەھەشتى مندالى پرواداران لەخۆدەگرن، ھەتاكو  
لەپۆژى دوايى دەياندەنەو، داک و بابيان))<sup>۴</sup>

نەوھوئىش كۆرپونى كۆمەلە زانايەكى موسلمانى جئى باوھپى پاگواستوھ لەسەر

<sup>۱</sup> فتح الباري: ( ۲۴۵/۳ ) والحديث عن علي مرفوعاً عند عبدالله بن احمد في زيادات المسند.

<sup>۲</sup> فتح الباري: ( ۲۴۵/۳ ) والحديث لابن هريرة عن احمد في مسنده مرفوعاً.

<sup>۳</sup> روى مسلم في صحيحه، واحمد في سنده عن ابي هريرة.

<sup>۴</sup> سلسلة الأحاديث الصحيحة: ( ۱۷۴/۱ ) ورقمه ۴۳۲.

<sup>۵</sup> روى الامام احمد، وابن حبان، والحاكم؛ سلسلة الأحاديث الصحيحة ( ۱۵۶/۲ ) ورقمه ۶۰۳، وذكر محقق  
أن الحاكم صحح استاده و وافقه الذهبي، إلا أن الشيخ ناصر قال: هو حسن فقط.

<sup>۶</sup> رواه ابو نعيم في اخبار اصبهان والدلمي، وابن عساكر عن ابي هريرة؛ سلسلة الأحاديث الصحيحة  
( ۴۵۱/۳ ) ورقمه ۱۴۶۷.

ئەوھى كە ھەر مندالئىكى مۇسلمانان بمرئى لەبەھەشتە. واش لەوى راىگواستوھ كە ھەندىك لەو ئاستى وەستاون<sup>۱</sup>.

قورطوبىش ئەو ھەلوئىستەيە لەھەمادى كوپى زەيد و، ھەمادى كوپى سەلەمەو، ئىسحاقى كوپى راھەوى دەگىرتەو<sup>۲</sup>.

نەوھوى دەلى: (ھەندىك لەئاستى رادەووستن لەبەر فەرمودەى عائىشە، واتە ئەوھى مۇسلىم تەخرىجى كردوھ بەيژەى: كوپرگەيەك لەئەنصارىيان مرد، منىش گوتم: لەخوى خەنى، چ خراپەى نەكردن و نەگەيشتە خراپان. پىغەمبەر ﷺ فەرموى: ((أو غير ذلك يا عائشة، إن الله خلق للجنة أهلاً... رنكە واش نەبى ئەى عائىشە، خودا خەلكىكى بۆ بەھەشت بەدەيھىناون...)).

دەلى: رنكە بۆيە وا وەرامى دابىتەوھ تاكو وا زو و بەبى بەلگە قسەى گردەبەر نەكا، ياخود پىش ئەوھى بزانى كەمندالانى بپرواداران دەچنە بەھەشت، واى فەرمو<sup>۳</sup>.

دەلىم: رنكە دروست وابى كە فەرمودەكە ئاماژە بەوھ بكا، نابى ئىمە يەكك ديارى بكەن كە لە بەھەشتيانە، ھەرچەند بەشىوھەكى رەھاو گشتگىر گەواھى بەھەشتيان بۆ دەدەين، مەسەلەى دوھمىش برىتيە لەھىرش نەبردن بۆ ئەم بابەتە، تا خەلك جورئەت نەكەن وەك ئەوھى لەسەردەمى خۆماندا وا پودەداو ئەوانى بە مردواندا ھەندەلەين و ھەندەبەستن كە مردىەكەيان لەبەھەشتە ھەرچەند بى دىنترىن كەسەش بى.

ئىبنى تەيمىيە (بەر مېھرى خوابى) دەلى: (بۆ يەككى ديارىكراو لەمندالانى بپرواداران گەواھى چوونە بەھەشت نادى، ئەگەرچى ئەو شاىەدە بەرپەھايى بدرى)<sup>۴</sup>.

<sup>۱</sup> فتح الباري (۲/۲۴۴).

<sup>۲</sup> التذكرة للقرطبي ص ۵۱۱.

<sup>۳</sup> فتح الباري : (۲/۲۴۴).

<sup>۴</sup> مجموعة فتاوى شيخ الإسلام: (۴/۲۸۱).

## خوازگه‌ی دوهم

### مندالانی هاویه‌شدانه‌ران

بوخاری له‌صه‌حیحه‌که‌یدا دروازیه‌کی ناوناوه (ئه‌وه‌ی له‌باره‌ی مندالنی موشریکان گوتراوه)، له‌ویدا فرموده‌که‌ی ئیبنی عه‌بباسی (ره‌زای خوای لیبنی) هیناوه‌ته‌وه که ده‌لئ: (پیغه‌مبه‌ر ﷺ له‌باره‌ی مندالنی هاویه‌شدانه‌ران پرسیا‌ری لی‌کرا، فرموی: ((الله اذ خلقهم اعلم بما کانوا عاملین: ئه‌و خودایه‌ی به‌دییه‌ناون، چاکتر ده‌زانئ چییان ده‌کرد)).

له‌گه‌ل فرموده‌ی ئه‌بو هوره‌یره (ره‌زای خوای لیبنی) ده‌لئ: (له‌باره‌ی مندالنی موشریکان پرسیا‌ریان له‌ پیغه‌مبه‌ر ﷺ کرد، فرموی:

((الله اعلم بما کانوا عاملین: خودا چاکتر ده‌زانئ چ کرده‌وه‌یه‌کیان ئه‌نجام ده‌دا)).

وه فرموده‌ی ئه‌بو هوره‌یره (ره‌زای خوای لیبنی) که ده‌لئ: پیغه‌مبه‌ر ﷺ فرموی:

((کل مولود یولد علی الفطرة، فأبواه یهودانه أو یمنانه أو مجسمانه، کمثل البهیمه تتج البهیمه، هل ترى فیها جدعاء: هه‌مو مندالنی‌ک له‌سه‌ر فیطهرت له‌دا‌یک ده‌بی، جا باب و داکی ده‌یکه‌نه جوله‌که یان دیا‌ن یاخود ئاگرپه‌رست، وه‌ک چۆن ئاژه‌ل به‌ تی‌ر و ته‌وا‌وی په‌یدا ده‌بن، ئایا هی‌چ دانه‌یه‌کی لوت‌پرا‌ویان تیدا ده‌بینیت؟))<sup>۱</sup>.

ئیب‌نی حه‌جه‌ر ده‌لئ: وا هه‌ست ده‌که‌م لی‌زه‌دا که بوخاری له‌ناست مندانه موشریکان راوه‌ستاوه‌و رای نه‌داوه، به‌لام پاشان به‌پیی ته‌فسیری سو‌ره‌تی رۆم له‌صه‌حیحه‌که‌یدا، رای وابوه که ئه‌و بۆ‌چونه‌ی هه‌لبژاردوه که ده‌لئ ده‌چنه به‌هه‌شت، فرموده‌کانی ئه‌و دروازه‌شی وا ریک‌خستوه ئاماژه به‌هه‌لبژاردنی ئه‌و را‌په‌وه ده‌کا، چونکی له‌سه‌ره‌تا ئه‌و فرموده‌ی هیناوه‌ته‌وه که به‌لگه‌ی راوه‌ستانه، به‌لام ئه‌و

<sup>۱</sup> صحیح البخاری. کتاب الجنائز، باب ما قبل فی اولاد المشرکین، فتح الباری: (۲/۴۶۶).

فهرموده‌ی کردوٲته دوهم كه چونه بههشتيان تاسهنگ(مرجح) دهكا، لهسنيهميش نهو  
 فهرموده‌ی هيناوهتهوه بهراشكاوى واى راگهياندوهو لهميانه‌ى فهرمودهكه‌دا هاتوه:  
 ((واما الصبيان حوله فاولاد الناس: هه‌رچى كوپيژگه‌كانى چاردهورينه، مندالانى  
 خه‌لكين)).

بوخاريش له(تعبين)دا بهم واژديه هيناويه‌تیه‌وه: ((واما الولدان الذين حوله فكل  
 مولود يولد على الفطرة: نهو مندالانه‌ى چواردهوريشى نه‌وا هه‌ر مندالنيك لهسه‌ر فيطره‌ت  
 له‌دايك ده‌بن)).

جا هه‌نديك له موسلمانان گوتيان: نه‌دى مندالى موشريكان؟ فهرموى ((واولاد  
 المشركين: مندالى موشريكانيش هه‌روا)).<sup>١</sup>

ئيبنى حه‌جه‌ر ده‌لى: ( نهو فهرموده‌يه‌شى پالپشته كه نه‌بو يه‌على به‌مه‌رفوعى  
 له‌ئه‌نه‌سى ده‌گيٲته‌وه:

((سألت ربي الالهين من ذرية البشر أن لا يعذبهم فأعطاينهم: داوام له‌په‌روه‌ردگارم كرد  
 بئ‌ئاگايانى وه‌چه‌ى مروٲ نه‌شكه‌نجه‌ نه‌دا، جا به‌منى به‌خشين)).<sup>٢</sup>

له‌و فهرموده‌ى ئيبنى عه‌بباس كه به‌زار به‌مه‌رفوعى ده‌يگيٲته‌وه، رافه‌ى (الالهين:  
 بئ‌ئاگايان) به‌مندالان كراوه.

پورى خه‌نساى كچى معاويه‌ى كوپى سه‌ريم ده‌لى: له‌ پيٲغه‌مبه‌رم ۞ پرسى: كئى  
 له‌به‌هه‌شته؟ فهرموى:

((النبي في الجنة، والشهيد في الجنة، والمولود في الجنة: پيٲغه‌مبه‌ر له‌به‌هه‌شته، شه‌هيد  
 له‌به‌هه‌شته، منداليش له‌به‌هه‌شته)).<sup>٣</sup>

هه‌روه‌ها نه‌و فهرموده‌شيان كردوٲته بيانگه كه ده‌فهرمئى:

<sup>١</sup> فتح الباري: (٢٤٦/٣)

<sup>٢</sup> إسناده حسن.

<sup>٣</sup> أخرجه أحمد من طريق خنساء بنت معاوية بن صريم عن عمتها، إسناده حسن؛ فتح الباري: (٢٤٦/٣).

((اطفال المشركين خـدم اهل الجنة: منداالانى موشريكان خزمه تكارانى خه لىكى بهه شتن))<sup>۱</sup>.

كومە لىكى زۆر له زانا يانيش دەلێن؛ ئەو منداالانە له بهه شتن، ئەبولفەرەجى ئىبنى جەويزىش هەر ئەم رايەى هەلبژاردوه<sup>۲</sup>، ئەو وەيش له بارەى ئەم بۆچونە دەلێ: (ئەو راپەرەو راسە و دروست و هەلبژێردراو و يە كه تۆزە رانى پێگەيشتون، چونكه خودا دەفەرمى:

﴿وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّى نَبْعَثَ رَسُولًا﴾ ئيمە هېچ تاك و تاقمێك ئەشكەنجە نادەين هەتا پيشتەر پيغه مەريكيان بۆ دەنيرين ﴿الاسراء: ۱۵.

پشتيشى بەو بەلگانە بەستوه كه بوخارى وهى ديكه هيناويانەتەوه<sup>۳</sup>.

دەلێم: قورطوبيش هەمان ئەم رايەى پەسەند كردوه، هەرودەها قورطوبى ئەم بۆچونەو ئەو دەقەنەى وايان لى دەفامريتهوه كه له گەلى تێك ناكەنەوه، واريكخستون كه پيغه مەبر<sup>۴</sup> له سەرەتا فەرمويەتى ئەو منداالانە له گەل باوكانيانان لەدۆزەخدا، پاشان هەلۆهستەى فەرموهو، فەرمويەتى: خودا زاناترە چييان دەكرد، پاشان نيگای بۆ هات كه هېچ كەسيك بەگوناھى يەكيكى ديكه ئەشكەنجە نادري:

﴿وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى﴾ تاوانى كەس له ئەستۆى كەسدا نيە ﴿الاسراء: ۱۵.

جا ئەو كاتە بريارى دا كه له بهه شتن<sup>۵</sup>.

جا هەر لەم بارەيەوه فەرمودەيەكى هيناوئەتەوه كه عەبدورەزاق دەيگيرپيتهوه، بەلام فەرمودەكه هەرودەكو ئىبنى حەجەرەى عەسقلانى دەلێ: فەرمودەيەكى لاوازه<sup>۶</sup>.

<sup>۱</sup> رواه ابن منده في المعرفة، وابو نعيم في الحلية، وابو يعلي في مسنده، وحكم عليه الشيخ ناصر بالصحة بمجموع طرقه؛ سلسلة الأحاديث الصحيحة: (٤٥٢/٣) ورقمه ١٤٦٨.

<sup>۲</sup> مجموع فتاوي شيخ الإسلام: (٣٧٢/٢٤)، (٣٠٣/٤).

<sup>۳</sup> فتح الباري: (٢٤٧/٣).

<sup>۴</sup> التذكرة للقرطبي: ص ٥١٥.

<sup>۵</sup> فتح الباري: (٢٤٧/٣).

بەپىئى ئەم كۆككردنەى كە ئىبنى حەجەر باسى كىردو وادەردەكەوئى كە مەسەلەكە لەبابەتى تېرامان و كۆشىن نىيە، بەلكو مەسەلەيەكى غەيبىيەو، بەنىگا نەبئى قەسەى تېدا ناكىرى، خوداش زانائەرە.

رەنگە ئىشكالىكى دىكەش بىننىتە گۆپى كە دەگوتىرى مندالانى بېرواداران و موشرىكان لەبەهەشتى دان، بە ئەو دەقائەى بەلگەى ئەوئەن كە خودا ھەر لە ئەزەلەو ھەلەكى بەهەشت و ھى دۆزەخى ناسىو، كاتىك فرىشتەش سەردانى مندالان دەكا، رۆزى و ناكام و شادى و ناشادى كۆپە دەنوسى، لەو رامىشدا دەگوتىرى ھەر كەسىكى بەگچكەيى و پىش ئەنجام دانى كىردەو بەرى ھەر لەزگى دايكىدا شادى و ئاسودە نوسراو، خوداش بەپاستى ئاگاتەرە.

كۆمەلىكىش لە زانايان وای بۆ چون كە ئەو مندالە دەكەوئە بەر وىستى خودا، ئەمەش لەھەمادى زەيدو، ھەمادى سەلەمەو ئىبنى موبارەك و، ئىسحاق راگويزراو، بەيھەقىش لە (الاعتقاد) دا لەشافعى تايبەت لەبارەى مندالى بېروايانى راگواستو، ئىبنى عەبدولبەر دەلى: ئەمەش ماناى كىردەوئەى مالىكە و، چ دەقىكىشى لەم بارەيەو لەلا نىيە، بەلام ھاوئەلانى بەپاشكاوى رايانگەياندو كە مندالى مۇسلمانان لەبەهەشتدان و مندالى بېروايانىش لەبەر وىستى خودان، بەلگەشى ئەم فەرمودەيە: ((اللہ اعلم بما كانوا عاملين: خودا چاكتر دەزانى چ كىردەوئەيەكيان ئەنجام دەدا)).

ھەر ئەم گۆتەيەش ئەبۇلھەسەنى ئەشعەرى لەئەھلى سونەت و جەماعەتى دەگىرتەو<sup>۱</sup> و، ھەلبەئاردەى شىخى ئىسلامىشە، چونكە وای ھەلبەئاردەو كە مندالى موشرىكان لەبەر وىستى خودان، لە پۆزى دواىى تاقي دەكرىنەو، ئەم گۆتەيەش بۆ ئەبۇلھەسەنى ئەشعەرى و ئەھمەدى پىشەوا دەگىرتەو، شىخى ئىسلام دەلى: (راست وایە لەبارەيان بگوتىرى: خودا زانائەرە چيان دەكرد و، ھوكمىش بۆ يەككى ديارىكراويان نادى كە دەچنە بەهەشت يان دۆزەخ، لەچەند فەرمودەيەكیش واهاتو

<sup>۱</sup> فتح الباري: (۲/۳).

<sup>۲</sup> مجموعة فتاوى شيخ الإسلام: (۴/۲۸۱-۴۰۴)، (۳۷۲/۲۴).



که له پوږی قیامتدا له مهیدانی قیامت تاقي دهکړینه وه، و فهرمانیان پی دهکړی و نه هیان لی دهکړی، جا ئه وهی گوږپرایه ل بئ دهچیت به هشت و ئه وهی یاخیش بئ دهچیته دوزخ، هر ئه مه شه که ئه بولحه سه نی ئه شعری له باره ی ئه هلی سوننه و جه ماعت باسی کردوه .

له جیگه یه کی تریشدا ده لی: (ئو مندالانه ی موشریکان که له دنیا دا ئه رکبار نه بون، له قیامت ئه رکبار دهکړین)، هه روه که چه ندین فهرموده ی پی هاتوه، ئه م گوته یه شه که ئه بولحه سه نی ئه شعری دهرباره ی مندالانی موشریکان دهیگړیته وه. هه روه که له هه ردو صه حیحاندا چه سپاوه له پیغه مبه ر<sup>۱</sup> ه وه که پرسپاری دهرباریان لیکراوه، فهرمویه تی: ((الله اعلم بما کانوا عاملین))<sup>۲</sup>.

ئیبنی حه جهریش باسی ئه وهی کردوه که ئه وانه له دوایینی تاقي دهکړینه وه، به وهی که ناگریکیان بو به رز دهکړیته وه، هه ر که س بجیته نیوی، بو وی فی نک و سه لامه ت ده بی، ئه وهی یاخیش بئ ئه شکه نجه دهری<sup>۳</sup>. مه سه له ی تا قیکردنه وه ش دهره ق شیتان و ئه وانی له ماوه ی نه بونی پیغه مبه ران ژیاون له چه ند ریگه یه کی صه حیحه وه هاتوه، به یه قیش له (کتاب الاعتقاد) دهگړت ه وه که ئه مه راره ویک (مذهب) ی راست و درسته<sup>۴</sup>.

له قوربانیشدا له چیرۆکی به نده چاکه که ی که موسا گه شتی کرد تا له مه جمه عولبه حره ین بیگاتی، که نه ینی کوشتنی منداله که رون دهکاته وه، به لگه ی راستی ئه م رایه یه، کاتیک ده فهرمی:

﴿وَأَمَّا الْعُلَامُ فَكَانَ أَبَوَاهُ مُؤْمِنِينَ فَخَشِينَا أَنْ يُرْهِقَهُمَا طُغْيَانًا وَكُفْرًا: بِهِ لَام كوپرنگه که باوک و دایکیکی بروداری هه بو، ترساین ناچاریان بکات له فهرمانی خوا دهرچن و کافر بین﴾ الکهف: ۸۰.

<sup>۱</sup> مجموعه فتاوي شيخ الإسلام: (۳۷۳/۲۴)، (۳۰۳/۴).

<sup>۲</sup> مجموعه فتاوي شيخ الإسلام: (۲۸۱/۴).

<sup>۳</sup> أخرجه أنس من حديث انس وإبي سعيد، وأخرجه الطبراني من حديث معاذ بن جبل

<sup>۴</sup> فتح الباري: (۲۴۶/۳)

جا له صه حیجی موسلیمیش له ئیبنی عهباسه وه هاتوه، ده‌لی: پیغه مبه‌ر ﴿

له باره‌ی ئه‌و کوپیژگه‌ی خدر کوشتی، فهرموی:

((طیع یوم طیع کافرا، ولو ترک لأرق ابویه طغیانا وکفرا: ئه‌و پوژئی موری لیدرا، موری بی‌پروایی بو، ئه‌گه‌ر وازی ئه‌ینرابا، به‌یاخیبون و بی‌پروایی دایک و بابی خوئی هیلاک ده‌کرد)).

ئیبنی ته‌میمه له پاشبه‌ندی ئه‌م فهرموده‌یه ده‌لی: (واتا خودا له‌ئوممولکیتاب موری کردبو، واته، جیگیری کردبو و: به‌کافری نویسیو، واته ئه‌گه‌ر بژیبا به‌کردار کافر ده‌بو).

به‌لام قورطوبی ئه‌م راپه‌وه (مذهب) ی به‌لاواز داناوه به‌بیانگه‌ی ئه‌وه‌ی که روژی دوا‌یی خانه‌ی پاداش و سزایه نه‌ک ئه‌زمون و تاقی کردنه‌وه وه‌ده‌لی: (گۆته‌ی تاقیکردنه‌وه‌یان له‌مه‌یدانی قیامه‌تی له‌ پوی ماناوه به‌لاواز داده‌نری چونکه روژی دوا‌یی خانه‌ی ئه‌رکبارکردن (تکلیف) نیه، به‌لکو خانه‌ی پاداش و سزادانه، هه‌لیمی ده‌لی: ئه‌م قسه‌یه‌ش نه‌چه‌سپاوه‌و پیچه‌وانه‌ی بنچینه‌کانی موسلمانانه، چونکه قیامه‌ت خانه‌ی تاقیکردنه‌وه نیه، چونکه ناسینی خودای به‌رز له‌ویدا زه‌روره‌ته نه‌ک تاقیکردنه‌وه و زه‌روره‌ت).

به‌لام ئه‌م بیانوه‌ی به‌هانه‌ی پی‌گرتوه که ئه‌رکباربون به‌ مردنی ده‌پیری، راست نیه، ئیبنی ته‌میمه‌ی شیخی ئیسلامیش وه‌لامی داوه‌ته‌وه، ده‌لی: ئه‌رکباربون به‌ چونه خانه‌ی پاداش و سزایان که به‌هه‌شت و دۆزه‌خن ده‌پچیری، به‌لام له‌مه‌یدانی قیامه‌تی تاقی ده‌کړینه‌وه هه‌روه‌ک له‌به‌رزه‌خیشدا تاقی ده‌کړینه‌وه و، به‌هه‌ریه‌که‌یان ده‌گوتری په‌روه‌دگارت کییه؟ دینت چیه؟ وپیغه مبه‌رت کییه؟ خودای به‌رزیش ده‌فهرمی:

﴿يَوْمَ يُكْشَفُ عَنْ سَاقٍ وَيُدْعَوْنَ إِلَى السُّجُودِ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ﴾ له‌و پوژه‌ی که پۆز

له‌ ترسان هه‌لده‌کړی و (کاری هه‌مو که‌س ده‌رده‌که‌وی)، به‌ته‌وسه‌وه بۆ سوژده‌ بردن

بانگ ده‌کړین و ناتوانن بیه‌ن ﴿القم: ٤٢﴾

له‌روی زیاتریش به‌صه‌حیحی له پیغه‌مبه‌ر ﷺ سه‌لماوه که فه‌رمویه‌تی:

((یتجلی الله لعباده في الموقف، إذا قيل ليتبع كل قوم ما كانوا يعبدون، فيتبع المشركون الهتهم. ويتبع المؤمنون، فيتجلى لهم الرب الحق في غير الصورة التي كانوا يعرفون، فيكرونها، ثم يتجلى لهم في الصورة التي يعرفون، فيسجد له المؤمنون، وتبقى ظهور المنافقين كقرون البقر. فيريدون أن يسجدوا، فلا يستطيعون، وذلك قوله: ﴿يَوْمَ يُكْشَفُ عَنْ سَاقٍ﴾: خودا له‌ویستگای قیامه‌تی بۆ به‌نده‌کانی ده‌رده‌که‌وئ، کاتی‌ک ده‌گوترئ هه‌ر هۆزیک چیان ده‌په‌رست با وه‌دوی که‌ون، جا موشریکه‌کان به‌شوین خواوه‌نده‌کانیان ده‌که‌ون و، بپرواداران ده‌میننه‌وه. په‌روه‌دگاری هه‌ق به‌ویننه‌یه‌کی جیا له‌وه‌ی ده‌یناسن بۆیان ته‌جه‌لا ده‌کا، نه‌وانیش نایناسن، پاشان به‌و ویننه‌یه‌ی ده‌یناسن بۆیان ده‌رده‌که‌وئ، جا بپرواداران سوژده‌ی بۆ ده‌به‌ن و، پشتی مونا‌فیکان وه‌کو شاخی چیلئ لی‌دی، ده‌یانه‌وئ سوژده‌ به‌ن و ناتوانن، ئەمەش ئەوەیە که خودا ده‌فه‌رمئ: ﴿يَوْمَ يُكْشَفُ عَنْ سَاقٍ﴾ (القصم: ۴۲)).

جا تاقیکردنه‌وه ته‌نها به‌چونه به‌هه‌شت و دۆزه‌خ به‌کو‌تا دی. ئەوه‌ی قورطوبیش باسی کردوه که خواناسین له‌و روژیدا زه‌رویه‌ راسته، به‌لام نا‌کی‌کردنه‌وه‌که به‌فه‌رمان و نه‌هی کردن ده‌بی، هه‌روه‌کو له‌هه‌ندی‌ک ده‌قاندا هاتوه، که خودا له‌وئ پۆژئ فه‌رمانیان پێده‌دا بچنه‌ نی‌و ئاگر، جا ئەوه‌ی تاعه‌تی هه‌بن له‌ خو‌شبه‌خت و به‌خته‌وه‌رانه و هه‌رچی یاخیش بئ ناشادو به‌دبه‌خت ده‌بی.

## جیاسی ههفته

### ئەو بێرە لەم ئوممەتە دەچنە بەهەشت

كۆمه‌لانیكى گەلەك زۆر لەم ئوممەتە دەچنە بەهەشت كەسەر خوا دەزانى چەندن،  
پێغه‌مبەر ﷺ دەفەرموى:

((عرضت عليَّ الأمم فأخذ النبيَّ يَمْرُ معهُ الأمة والنبيَّ يَمْرُ معهُ النفر والنبيَّ يَمْرُ معهُ العشرة والنبيَّ يَمْرُ معهُ الخمسة والنبيَّ يَمْرُ وحده، فنظرت فإذا سواد كثير، قلت: يا جبريل هؤلاء أمي؟ قال: لا، ولكن انظر إلى الأفق، فنظرت فإذا سواد كثير، قال: هؤلاء أمك وهؤلاء سبعون ألفاً قدامهم لا حساب عليهم ولا عذاب: ئوممەتەكانم بۆ رانویێنران، پێغه‌مبەر هەبو ئوممەتیكى لەگەڵ تێدەپەڕى، پێغه‌مبەر هەبو چەند كەسیكى لەگەڵدا رەت دەبو، پێغه‌مبەر هەبو دە كەسى لەگەڵدا بو، هەبو پینچ كەس، پێغه‌مبەریش هەبو بەتەنى تێدەپەڕى، كە سەیرم كرد رەشایەتیەكى زۆرم دیت، گوتم: جبریل، ئەوانە ئوممەتى منن؟ گوتى: نەخیر، بەلام تۆ سەیری ئاسۆكە، كە تێرامام رەشایەتى زۆرم دیت، گوتى: ئەوانە ئوممەتى تۆن، ئەوانەش هەفتا هەزارن پێشیان كەوتون، نە حسیبیان لەسەرە نە ئەشكەنجە)).<sup>١</sup>

یەكەم رەشاتیشت كە پێغه‌مبەر ﷺ بە ئوممەتى خۆى تێگەیششت بەنى ئیسرائیل بون، هەروەكو لەهەندى گێڕانەوهى صەحیحدا وا هاتوه:

((فرجوت ان تكون امتي فقل هذا موسى وقومه: تكام وابو ئەوانە ئوممەتى من بن، گوتیان ئەمە موسا و قومه‌كەیه‌تى)).<sup>٢</sup>

گومانیش لەوه‌دا نیە كە ئوممەتى موحەممەد ﷺ لەبەنى ئیسرائیل زیاترن كە

<sup>١</sup> رواه البخاري عن سعيد بن جبر قال: حدثني ابن عباس قال: ... كتاب الرقاق، باب يدخل الجنة سبعون ألفاً، فتح الباري: (٤٠٦/١١).

<sup>٢</sup> فتح الباري: (٤٠٧/١١).

لہ فہر مودہ کہ دہلی: رہ شاتیہ کی زور ، ٹیبنی جہ جہر دہلی: لہ گپڑانہ وہی سہ عیدی  
کورپی مہنصور بہ رہ شاتیہ کی مہزن ہاتوہ ئہ مہشی زیادہ:

((فقيل لي: انظر الى الأفق، فظنرت فإذا سواد عظيم، فقيل لي: انظر الى الأفق الآخر مثله: جا پيم گوترا: سهیری ناسو بکه، تهماشام کرد ره شاتیکی مه زنم دیت، جا پیم گوترا ههروهکو ئه تهماشای ناسویکی دیکهش بکه)).

له گيرانه وهى ئيبنى فوزهيل وا هاتوه ((فاذا سواد قد ملأ الأفق، ف قيل لي: انظر هاهنا، وهاهنا في آفاق السماء: ره شاتيه كم ديت ئاسوى پر كر دبو، پيميان گوت: سه يري ئا ئيره بكه. ئيره ش له ئاسوگه ي ئاسمانى)).

له فەرمودەى ئىبنى مەسعودىش: ((فاذا الافق قد سدّ بوجوه الرجال: بهرى ئاسۆ بەسەر و چاوى پیاوان گیرابو)).

له بیژهی نه حمه دیش: ((فرایت امتی قد ملؤوا السهل والجل، فاعجبنی کثرتم وهیأقم، فقیل: أرضیت یا محمد؟ قلت: نعم یا رب: ئوممه تی خۆم دیت دهشت و کئیویان پرکردبو، سه رسام بوم له زۆری و شیوهیان، گوئیان: ئایا رازی بوی ئهی موحه ممه ده؟ گوتم: به ئئی ئهی یهروه دگام))<sup>۱</sup>.

لهههندیك فهرمودانیش هاتوه كه هر هزار لهههفتا هزارهكی ههفتا هزار و سی گولیمان به گولمی خوا لهگه لدايه. نهبو ئومامه دهلی: گویم لیبو پیغه مبه ره<sup>ع</sup> فهرموی:

((وعدي ري أن يدخل الجنة من أمي سبعين ألفا لا حاسب عليهم ولا عذاب، مع كل ألف سبعون ألفا. وثلاث حثيات من حثيات ري: په‌روه‌ردگارم به‌لیني پندام هه‌فتا هه‌زار له‌ئوممه‌تی من به‌بن لی‌پرسینه‌وه‌و ئه‌شكه‌نجه‌ بباته به‌هه‌شت، له‌گه‌ل هه‌ر هه‌زاري هه‌فتا هه‌زارو سێ گۆلم له‌گۆلمی په‌روه‌ردگارم)).<sup>۲</sup>

دياره ئەو سى گۆلمەش خەلكىكى زۆر دەبەنە بەهەشت.

١ فتح الباري: (١١/٤٠٨).

<sup>٢</sup> في مسند احمد، ومسنن الترمذي وابن ماجه؛ مشكاة المصابيح: (٦٤/٣) ورقمه ٥٥٥٦، وقد حسنه الترمذي وصححه الشيخ ناصر إسناده.

پیغهمبهری پایه دارمان ﷺ تکای دهخواست نهَم نومهته نیوهی خه لکی بههشتی بن، له فهرمودهی بوخاری و موسلیم له نه بو سه عیدی خودری له پیغهمبهر ﷺ هاتوه که باسی نیردهی ناگری فهرموه له کوّتا ییدا هاتوه:

((والذي نفسي بيده إني أرجو أن تكونوا ربع أهل الجنة: سويند بهوهی گیانی منی بهدهسته وا دهخوازم ئیوه چاریهکی بههشتیان بن)).

ئیمهش تهکیمرمان کرد، فهرموی:

((ارجو ان تكونوا ثلث اهل الجنة: تکام وایه سییهکی خه لکی بههشت بن)).

تهکیمرمان کرد، فهرموی: ((ارجو ان تكونوا نصف اهل الجنة: وا تکادهکهم ئیوه نیوهی خه لکی بههشت بن)).

تهکیمرمان کرد، فهرموی: ((مأنتم في الناس إلا كالشعرة السوداء في جلد ثور أبيض، أو كشرة بيضاء في جلد ثور أسود: ئیوه له نیو خه لکی وه تاله مویهکی رهشن له پیستی گایهکی سپی، یاوهکو داوه مویهکی سپین له پیستی گایهکی رهش)).<sup>۱</sup>

ته نانهت له ههندی فهرمودان هاتوه که نهَم نومهته دهگاته دوسییهکی خه لکی بههشت، پیغهمبهر ﷺ فهرموی:

((أهل الجنة عشرون ومائة صف، ثمانون منها من هذه الأمة، وأربعون من سائر الأمم: خه لکی بههشت صه دو بیست ریزن، ههشتایان لهم نومهتهن و، چلیشیان له نومهتهکانی تر)).<sup>۱</sup>

ههروهها له صه حیجی موسلیمدا له نه نهس (رهزای خوای لیبن) هاتوه ده لئ پیغهمبهر ﷺ فهرموی:

((أنا أول شفيع في الجنة لم يصدق نبي من الأنبياء ما صدقت وإن من الأنبياء نبياً ما صدقه من أمة إلا رجل واحد: من یه کهم تکاکارم له بههشت. هیچ پیغهمبهریک هیندهی مز

<sup>۱</sup> مشکاة المصابيح: (۵۸/۳) ورقم الحديث ۵۵۴۱.

باوه‌ری پی نه‌کراوه، له‌نیو پیغه‌مبه‌رانیش یه‌کیک هه‌یه ته‌نیا یه‌ک پیاو له‌ئوممه‌ته‌که‌ی  
 باوه‌ری پی هیناوه))<sup>۲</sup>.

نه‌ینی زۆری نه‌وانه‌ی له‌م ئوممه‌ته‌ به‌روایان هیناوه له‌وه‌یدایه که په‌رجو(معجزة)ی  
 هه‌ره‌گه‌وره‌ی پیغه‌مبه‌ر ﷺ س‌روشیکه ده‌خوینری‌ته‌وه‌وه‌ عه‌قل و دلان ده‌دوینن و،  
 مو‌عجیزه‌یه‌که تا پۆژی قیامه‌تی به‌پاری‌زراوی ده‌مینن، له‌هه‌ردو سه‌حیحان له‌هه‌بو  
 هه‌ره‌یره‌وه (ره‌زای خ‌وای لی‌بی) هات‌وه ده‌لن: پیغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رم‌وی:

((ما من الأنبياء نبي إلا قد أعطى من الآيات ما مثله آمن عليه البشر، وإنما كان الذي أوتيت  
 وحيا أوحى الله إلي، وأرجو أن أكون أكثرهم تابعا يوم القيامة: هه‌ر یه‌کیک له پیغه‌مبه‌رانی  
 خوا نیشانه‌ی بی‌وینه‌ی دراوه‌تی خه‌ک به‌روایان پی‌هیناوه، نه‌وه‌ی بو‌منیش هات‌وه  
 نیگایه‌که خ‌ودا بو‌ی نیگا‌کرد‌وم، تکام وایه له‌پۆژی قیامه‌تیدا شو‌ینکه‌وته‌م له‌هه‌مویان  
 زۆرت‌ربن))<sup>۳</sup>.

<sup>۱</sup> في سنن الترمذي باسناد حسن وسنن الدارمي، و (البعث والنشور) للبيهقي، عن بريدة؛ مشكاة المصابيح: (۹۲/۳)، ورقم الحديث ۵۶۴۴.

<sup>۲</sup> مشكاة المصابيح: (۱۲۴/۳) ورقمه ۵۷۴۴.

<sup>۳</sup> مشكاة المصابيح: (۱۲۴/۳) ورقمه ۵۷۴۶.

## جیپاسی هه شته م

### سهروه رانی خه لکی به هه شت

#### خوارزگهی یه که م

### هه ردو سهروه ری به ته مه نانی خه لکی به هه شت

پیغه مبه ر ﷺ ده فره می : ((أبو بکر وعمر سیدا کهول أهل الجنة من الأولین والآخرین: نه بو به کړو عومه سهروه ری به ته مه نانی خه لکی به هه شتن له نیو پیشین و پاشینان))<sup>۱</sup>.

#### خوارزگهی دو م

### هه ردو سهروه ری لاوانی خه لکی به هه شت

پیغه مبه ر ﷺ هه والی پیداوین که هه سه ن و حوسین سهروه ری لاوانی خه لکی به هه شتن، نه مهش به ریگه یه کی زور سه لماوه که ده گاته پله ی ته واتور، شیخ ناصیرو ددینی له لبانی له کتیبی به هاداری (سلسلة الاحادیث الصحيحة) ریگه کانی فرموده که ی کوکړد و ته وه، له نه بو سه عیدی خودری هاتوه، ده لی: پیغه مبه ر ﷺ فره می:

---

<sup>۱</sup> سلسلة الاحادیث الصحيحة (۴۸۷/۱۲) ورقمه: ۸۲۴. ورواه جمع من الصحابة منهم علي بن ابي طالب، وانس بن مالك، وابو جحيفة، وابو جابر بن عبدالله، وابو سعيد الخدري، وقد ذكر الشيخ ناصر الدين الالباني طرقه في كتب السنة، وقال في خاتمة تحريجه للحديث: (وجملة القول ان الحديث بمجموع طرقه صحيح بلا ريب، لان بعض طرقه حسن لذاته، وبعضه يستشهد به...).



((الحسن والحسين سیدا شباب اهل الجنة: حهسهن و حوسین سهره‌ری جحیلانی  
خه‌لکی به‌هه‌شتن))<sup>۱</sup>.

هه‌روه‌ها له‌خونده‌یفه‌وه هاتوه ده‌لئ: چومه لای پیغه‌مبه‌ر ﷺ و نویرژی مه‌غریبم  
له‌گه‌لیدا کرد، نه‌و‌جا هه‌ستا تا عیشایی نویرژی کرد، پاشان چوه‌ده‌ری، منیش  
شوینی که‌وتم: فهرموی:

((عرض لي ملك استأذن ربه أن يسلم عليّ ويشترني في أن الحسن والحسين سیدا شباب اهل  
الجنة: فریشته‌یه‌ک هاته لام که موله‌تی له‌په‌روه‌ردگاری خواستبو تا سلّوم لی‌بکاو  
موژده‌م بداتی که حهسهن و حوسین سهره‌رانی گه‌نجانی به‌هه‌شتیان))<sup>۲</sup>.

له‌عه‌بدو‌ل‌لای عومه‌ریش که پیغه‌مبه‌ر ﷺ فهرموی:

((ابنای هذان سیدا شباب اهل الجنة: ئەم دو کوڕەم سهره‌ری لاوانی به‌هه‌شتیان))<sup>۳</sup>.

### خوارگه‌ی سینه‌م

#### سهره‌رانی ئافره‌تانی خه‌لکی به‌هه‌شت

سهره‌ری راسته‌قینه‌ ئه‌وه‌یه که خودای په‌روه‌ردگاری ستایشی بکاو گه‌واهی  
بۆیدا، خانم و خاتونی گه‌وره‌ش ئه‌وه‌یه که په‌روه‌ردگاری لێی رازی بێ، چاک‌ترینی  
ئافره‌تانیش ئه‌وانه‌ن نازو‌فره‌یی به‌هه‌شت و ده‌ست دینن، پله‌و پایه‌ی ئافره‌تانی  
خه‌لکی به‌هه‌شتیش لێ‌کدی جودایه. سهره‌وه‌ری ژنانی خه‌لکی به‌هه‌شتیش خه‌دیجه،  
فاطمه، مه‌زیه‌م و ئاسیه‌ن، له‌ئیبینی عه‌بباس هاتوه ده‌لئ: پیغه‌مبه‌ر ﷺ چوار هیلای

<sup>۱</sup> رواه الترمذي والحاكم والطبراني واحمد وغيرهم.

<sup>۲</sup> رواه الترمذي وابن حبان والطبراني واحمد وغيرهم.

<sup>۳</sup> أخرجه الحاكم وابن عساكر؛ وإن أحببت أن تقف على رواته، ومخرجه من كتب السنة، فأرجع إلى سلسلة الأحاديث الصحيحة: (٤٣٨/٢) ورقم الحديث: ٧٩٧.

لهسەر زهويدا كيشا، پاشان گوتى:

((تدرون ما هذا؟: دهزانن ئه مه چيه؟)) گوتيان: خوداو پيغه مبهركه ي چاتر دهزانن،

فهرموى:

((أفضل نساء أهل الجنة خديجة بنت خويلد، وفاطمة بنت محمد، ومريم ابنة عمران، وآسية بنت مزاحم امرأة فرعون: چاكترين ئافره تانى خه لكى به ههشت خه ديجه ي كچى خوه يلىدو فاطمه ي كچى موحه ممدو مهربه مى كيژى عيمران و ئاسيائى كچى موزاحيمى ژنى فيرعه ونه))<sup>۱</sup>.

مهربه م و خه ديجه ش باشترينى چوار ئافره ته كه ن، له عه لى ئه بو طاليب هاتوه كه پيغه مبهركه ﷺ فهرموى:

((خير نساءها مريم وخير نساءها خديجة: چاكترين ئافره تانى به ههشت مهربه م و چاكترين ئافره تانى به ههشت خه ديجه يه))<sup>۲</sup>.

مهربه ميش سه روهرى ئافره تانى پيشينه و به پره ها يى چاكترينى هه مو ئافره تانه، له جاييره وه، ده لى: پيغه مبهركه ﷺ فهرموى:

((سيدات نساء اهل الجنة بعد مريم ابنة عمران؛ فاطمة، وخديجة، وآسية امرأة فرعون: سه روهرانى ئافره تانى به ههشتنشين پاش مهربه مى كيژى عيمران؛ فاطمه و خه ديجه و ئاسيه ي ژنى فيرعه ونه))<sup>۳</sup>.

مهربه م به شيويه كى پره ها له هه مو ئافره تان چاكتره و قورپان به راشكاوى رايگه ياندوه:

﴿وَإِذْ قَالَتِ الْمَلَائِكَةُ يَا مَرْيَمُ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَاكِ وَطَهَّرَكِ وَاصْطَفَاكِ عَلَى نِسَاءٍ

<sup>۱</sup> في مسند احمد ومشكل الاثار للطحاوي ومستدرك الحاكم باسناد صحيح؛ سلسلة الأحاديث الصحيحة: (۱۳/۴) ورقمه ۱۵۰۸.

<sup>۲</sup> رواه البخاري في صحيحه، كتاب المناقب الأنصار، باب تزويج النبي ﷺ خديجة وفضلها، فتح الباري: (۱۳۳/۷).

<sup>۳</sup> رواه الطبراني باسناد صحيح على شرط مسلم؛ سلسلة الأحاديث الصحيحة، (۴۱۰/۳) ورقمه ۱۴۲۴.

الْعَالَمِينَ: ئەو دەمەی فریشتەکان گوتیان: ئەی مەریەم، بەپراستی خوا تووی  
 ھەنێژاردووە پاک رایگرتی و پایەیی تووی بەسەر ھەموو ئافرەتانی جیھان داوە ﴿آل  
 عمران: ۴۲﴾.

چۆن وانابن کە خودا رایگەیاندووە:

﴿فَقَبَّلَهَا رَبُّهَا بِقَبُولٍ حَسَنٍ وَأَنْبَتَهَا نَبَاتًا حَسَنًا﴾: جا خوا مەریەمی بەشیوەیەکی  
 جوان قبوڵ کردو ئەوی ھەرۆک نەمامێک رواندو بەچاکی پەرورەدەیی کرد ﴿آل  
 عمران: ۳۷﴾.

ئەو چوارانەش نمونەیی ھەرە بەرزێ ئافرەتانی تەواو و چاکن، مەریەمی کیژی  
 عیمران لەلایەن پەرورەدگاریەووە ستایشی کراوە کە دەفەرمت:

﴿أَخْصَنَتْ فَرَجَهَا فَنَفَخْنَا فِيهِ مِنْ رُوحِنَا وَصَدَقْتُ بِكَلِمَاتِ رَبِّهَا وَكُتِبَ لَهَا مِنَ  
 الْقَانِتِينَ﴾: داوینی خۆی لەزینا پاراست، جا ئیمە لەروحي خۆمانەووە فومان تێکرد،  
 وەئەو گوفتار و کتیبەکانی پەرورەدگاری بەراست داناو لەفەرمانبەران و ملکہەچان  
 بۆ ﴿التحریم: ۱۲﴾.

خەدیجەش ئەو راستگۆییە کە بەبێ دودلی بپروای بە پیغەمبەر ﷺ ھینا،  
 جیگیری کرد، بەسەر و مائی پشتگیری لێکرد، پەرورەدگاریشی لەژانییدا موژدەیی  
 کوشکیکی لەبەھەشتیدا پێدابو کە لەقامیشەو ژاوەژاوە ماندی بونی تێدا نیە، لەئەبو  
 ھورەیرە ھاتو، دەلی:

((أتى جبريل النبي ﷺ فقال: يا رسول الله! هذه خديجة قد أتت معها إناء فيه إدام أو طعام أو  
 شراب، فإذا هي أتتك فاقرأ عليها السلام من ربها ومني، وبشرها ببيت في الجنة من قصب، لا  
 صخب فيه ولا نصب: جبريل ھاتە لای پیغەمبەر ﷺ گوتی: ئەی پیغەمبەری خوا، ئەو  
 خەدیجەییە دیتە لات دەفریکی پێیە پیخوری تێدا یە یا خواردن یا خواردنەو، ئەگەر  
 ھاتە لات سلاوی پەرورەدگاری و ھی منی پێراگەییەنەو، موژدەیی خانوکی لە دوپی

له به ههشت بدی. نه ژاوه ژاوی تیدایه نه ماندی بون)) .

ئاسیهی ژنی فیرعه ونیش هه مو مال و سامان و نازو فرهیی دنیا ی لا سوک بو،  
کوفری به فیرعه ون و خوداوه ندیتیه که ی کرد، جا میرده که ی شهکه نجه ی دا، شه ویش  
نارامی گرت هه تا گیانی به خوا ی به دیهینه ری سپارد:

﴿وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ آمَنُوا امْرَأَةً فِرْعَوْنَ إِذْ قَالَتْ رَبِّ ابْنِ لِي عِنْدَكَ بَيْتًا فِي  
الْجَنَّةِ وَنَجِّنِي مِنْ فِرْعَوْنَ وَعَمَلِهِ وَنَجِّنِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ: خودا نمونه ی به ژنی  
فیرعه ون بو که سانیکی برودار هیناوه ته وه، شه و ده مه ی وتی: شه ی په روه ردگارم!  
له لای خو ت له به هه شتی خانویه کم بو دیاری بکه و له فیرعه ون و کرده وه کانی رزگارم  
بکه و، له هوزی ستمکار ده ر یازم بکه﴾ التحريم: ۱۱.

فاطمه ی زه هراش کیژی پیغه مبه ره شه و ژنه نارامگره، پارێزکار و له خواتر سه ی  
چاوی له پاداشتی خوا بو، لقی داره بیگره دو پاکه که بو، په روه رده ی ماموستای  
مرو قایه تی بو.

<sup>۱</sup> رواه البخاري في كتاب المناقب، باب تزويج النبي ﷺ خديجة وفضلها، فتح الباري: ۱۳۳/۷. و حديث مروي في هذا الباب من طرق أخرى عن عائشة وعبدالله بن أبي أوفى.

## جیاسی نویه م

نہو ده كه سهی موژدهی بهه شتیان پیندراوه

پیغه مبه ر ۛ ده قیگی زور راشكاوی فه رموه، كه ده له هاوه لانی بهه شتین، وهك ده فه رمی:

((ابو بكر في الجنة، وعمر في الجنة، وعثمان في الجنة، وعلي في الجنة، وطلحة في الجنة، والزبير في الجنة، وعبد الرحمن بن عوف في الجنة، وسعد بن ابی وقاص في الجنة، وسعيد بن زيد في الجنة، وأبو عبيدة بن الجراح في الجنة: نه بوبه كر له بهه شته، عومه ر له بهه شته، عوسمان له بهه شته، عهلی له بهه شته، طه لحه له بهه شته، زوبیر له بهه شته، عه بدوره حماني عه وف له بهه شته، سه عدی نه بی وه قاص له بهه شته، سه عیدی زهید له بهه شته و، نه بو عوبه یدهی جه پراح له بهه شته))<sup>۱</sup>.

له گپړانه وهی که دیکه ش به م بیژیه بریک له وی پیشت ر جیاوان هاتوه:

((عشرة في الجنة؛ النبي في الجنة وأبو بكر في الجنة وعمر في الجنة وعثمان في الجنة وعلي في الجنة وطلحة في الجنة والزبير بن العوام في الجنة، وسعد بن مالك في الجنة، وعبد الرحمن بن عوف في الجنة، وسعيد بن زيد في الجنة: ده كه س له بهه شتین؛ پیغه مبه ر له بهه شته، نه بو به كر له بهه شته، عومه ر له بهه شته، عوسمان له بهه شته، عهلی له بهه شته، طه لحه له بهه شته، زوبیری عه وام له بهه شته، سه عدی مالیک له بهه شته، عه بدوره حماني عه وف له بهه شته، سه عیدی زهید له بهه شته))<sup>۲</sup>.

کتیبه کاڼی سوننه تیش، نه وه مان بو باس ده که ن که پوژیک پیغه مبه ر ۛ له سه ر

<sup>۱</sup> في مسند احمد عن سعيد بن زيد، وسنن الترمذي عن عبد الرحمن بن عوف، واسناد صحيح؛ صحيح جامع الصغير: (۷۰/۱) ورقمه ۵۰.

<sup>۲</sup> رواه احمد وابو داود وابن ماجه والضياء في المختارة عن سعيد بن زيد باسناد صحيح؛ صحيح الجامع الصغير: (۳۴/۴) ورقمه ۳۹۰۵.

بیری ئه ریس دانیشتبو ئه بو موسای ئه شعهریش ببوه ده رگه وانی، جا ئه بو به کرها ت  
و مؤله تی خواست، پیغه مبه ر ﷺ پیسی فهرمو:

((اذن له وبشره بالجنة: ئیزنی بدهو موژده ی به هه شتی بدی)).

پاشان عومه رها ت، فهرموی:

((اذن له وبشره بالجنة: مؤله تی بدهو موژده ی به هه شتی بدی)).

ئه وجا عوسمان ها ت، فهرموی:

((اذن له وبشره بالجنة علی بلوی تصیه: ئیزنی بدهو موژده ی به هه شتی بدی له سه ر  
به لایه کی که توشی دی)).<sup>۱</sup>

هه روه ها له پیغه مبه ر ﷺ ها توه، ده فهرمی:

((القائم بعدي في الجنة، والذي يقوم بعده في الجنة، والثالث والرابع في الجنة: ئه و که سی  
له پاش من حوکم ده گریته ده ست له به هه شته، ئه و که سی پاش ئه ویش ده یگریته  
ده ست له به هه شته، سییه م و چاره میش له به هه شتن)).<sup>۲</sup>

دیاره ئه م چواره ش ئه بوبه کروه عومه رو عوسمان و عه لین (رهزای خویان لیبن).

هه روه ها پیغه مبه ر ﷺ به ئه بوبه کری فهرمو:

((انت عتيق من النار: تو له دوزخ ئازاد کراوی)).<sup>۳</sup>

رواه البخاري ومسلم والترمذي، جامع الأصول: (٥٦٢/٨) ورقمه ٦٣٧٢، والحديث طويل، وقد أقتصرنا  
منه على موضع الشاهد فحسب.

<sup>۲</sup> رواه ابن عساكر باسناد صحيح عن ابن مسعود؛ صحيح الجامع الصغير: (١٤٩/٤) ورقمه ٤٣١١.

<sup>۳</sup> روى الترمذي والحاكم باسناد صحيح عن عائشة؛ صحيح الجامع الصغير: (٢٤/٢) ورقمه ١٤٩٤.

## جَنَاسِي دَهِيَهَم

هه نديك له وانهي ده قيان له باره هاتوه كه له به هه شت دان

١-٢- جه عفرى نه بو طاليب و، هه مزه عه بدولموظه لیب :

له وانهي پيغه مبهه ۞ پيى راگه ياندوين كه له به هه شت دان، جه عفرى هه مزه ن هه روهك له نه بو هوره يره هاتوه، كه پيغه مبهه ۞ ده فرمى:

(( رأيت جعفر بن ابي طالب ملكا يطير في الجنة بجناحين: جعفرى نه بو طاليب ديت فريشته يهك بو، به دو بالان له ناسمانى به هه شتدا ده فرى ))<sup>١</sup>.

له ئيبنى عه عباسه وه هاتوه كه پيغه مبهه ۞ ده فرموى:

(( دخلت الجنة البارحة، فنظرت فيها، فاذا جعفر يطير مع الملائكة، واذا حمزة متكئ على سرير: دوينى چومه به هه شت، ته ماشام كرد، جه عفرى ديت ده گه ل فريشتاندا ده فرى و هه مزه ش له سه ر ته ختيك پال كه وتبو ))<sup>٢</sup>.

به سه حى له پيغه مبهه ۞ هاتوه، ده فرمويه تى:

(( سيد الشهداء حمزة بن عبدالمطلب: هه مزه عه بدولموظه لیب سه روه رى شهيدانه ))<sup>٣</sup>.

٣- عه بدوللاى سه لام :

له مو عاده وه هاتوه ده لى: پيغه مبهه ۞ ده فرموى:

(( عبدالله بن سلام عاشر العشرة في الجنة: عه بدوللاى سه لام ده يه مين ده كه سه

<sup>١</sup> في سنن الترمذي ومسنند ابي يعلى، ومستدرك الحاكم وغيرهم؛ قال الشيخ ناصر في سلسلة الأحاديث الصحيحة (٢٢٦/٣) حديث رقم ١٢٢٦؛ (حديث صحيح جاء من طرق عن ابي هريرة، وابن عباس، وعلي بن ابي طالب، وابي عامر والبراء) وقد ساق طرقه.

<sup>٢</sup> رواه انصاري وابن عدي، والحاكم باسناد صحيح في صحيح الجامع (١٤٠/٣) ورقمه: ٣٣٥٨.

له به هه شتدا))<sup>۲</sup>.

#### ۴- زهیدی حاریته :

له بورهیده هاتوه که پیغه مبهه ﷺ فرموی:

((دخلت الجنة، فاستقبلني جارية شابة، فقلت؛ لمن انت؟ قالت: لزید بن حارثة: چومه به هه شت، جا که نیزه کیکی جحیل پیشوازی لیکردم، گوتم: تو بو کی؟ گوتم: زهیدی حاریته))<sup>۳</sup>.

#### ۵- زهیدی عه مری نوفه یل:

له عایشه وه هاتوه دهلی: پیغه مبهه ﷺ فرموی:

((دخلت الجنة، فرأيت لزید بن عمرو بن نفیل در جین: چومه به هه شت و دیتم، زهیدی عه مری نوفه یل دو پایهی هیه))<sup>۴</sup>.

ئهم زهیده له جاهیلیتیدا بانگه وازی یه کخوایه رستی ده کردو، به خوئی حه نیفی بو له سه ر دینی ئیبراهیم عليه السلام.

#### ۶- حاریته ی نوعمان :

له عایشه وه هاتوه که پیغه مبهه ﷺ فرموی:

((دخلت الجنة فسمعت فيها قراءة، فقلت؛ من هذا؟ قالوا؛ حارثة بن النعمان، كذلك البر: چومه به هه شت، قورئان خویندنه وه یه کم تیدا بیست، گوتم: ئه وه کییه گوتیان حاریته ی نوعمانه، چاکه کار ئاوایه، چاکه کار ئاوایه))<sup>۵</sup>.

<sup>۱</sup> صحیح الجامع (۲/۱۹) ورقه: ۳۵۶۹

<sup>۲</sup> رواه احمد والطبرانی والحاکم باسناد صحیح، صحیح الجامع الصغیر (۴/۲۵) ورقه: ۳۸۷۰

<sup>۳</sup> رواه الرویانی والضیاء؛ صحیح الجامع الصغیر؛ (۳/۱۴۱)، ورقه ۳۳۶۱.

<sup>۴</sup> رواه ابن عساکر باسناد حسن؛ صحیح الجامع الصغیر: (۳/۱۴۱) ورقه ۳۳۶۲.

<sup>۵</sup> رواه الترمذی والحاکم؛ صحیح الجامع الصغیر: (۳/۱۴۲)، ورقه ۳۳۶۶.



## ۷- بیلالی نه بوره باح :

له نه بو نومامه هاتوه، پیغه مبهه ﷺ ده فرمئ:

((دخلت الجنة فسمعت خشفة بين يدي، قلت؛ ما هذه الخشفة؟ فقيل: هذا بلال يمشي أمملك: چومه به هه شت، گویم له خشه خشیک بو له بهرده ممد، گوتم: نهو خشه خشه چیه؟ گوتمان: نه مه بیلاله له پینشت ده پوا))<sup>۱</sup>.

له موسنه دیشدا به سه ندیکی صحیح له ئیبنی عه عباس هاتوه که پیغه مبهه ﷺ فرموی:

((دخلت الجنة ليلة اسري بي، فسمعت من جانبها وجسا، فقلت: يا جبريل ما هذا؟ قال بلال المؤذن: نهو شهوى شه وړویم پیکرا چومه به هه شت، له په رگه یه کی گویم له چرپه یه بو، گوتم: جبریل، نه مه چیه؟ گوئی بیلالی بانگویره))<sup>۲</sup>.

## ۸- نه بو ده حداح:

له جابری سه موره هاتوه که پیغه مبهه ﷺ فرموی:

((کم من عذق معلق لأبن الدحداح في الجنة: له به هه شتدا چهنده ها لقهدارخورما بو ئیبن ده حداح هه لو اسراوه))<sup>۳</sup>.

نه بو ده حداحیش نه وه یه که کاتیک گوئی له خودا بو ده یفرمو:

﴿مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضَاعِفَهُ لَهٗ: کئیه که قهردیکی شیوا به خودا ددها، جا خوداش چهند به رامبهه بوئی زیاد ده کا﴾ البقرة: ۲۴۵.

بیستانه که ی خوی: (بیرحاء) ی به خشى، که چاکترین بیستانی مه دینه بو.

<sup>۱</sup> رواه الطبراني وابن عدي باسناد صحيح؛ صحيح الجامع الصغير: (۱۴۲/۳)، ورقمه ۳۳۶۴.

<sup>۲</sup> صحيح الجامع الصغير: (۱۴۳/۳)، ورقمه ۳۳۶۷.

<sup>۳</sup> رواه مسلم في صحيحه وأبو داود والترمذي وأحمد عن جابر بن سمرة؛ صحيح جامع الصغير: (۱۸۵/۴)، ورقمه ۴۴۵۰.

۹- وەرەقەى نۇفەل:

لەعائىشە ھاتوھ كە پىغەمبەر ﷺ فەرموى:

(( لا تسبوا ورقة بن نوفل، فإنني قد رأيت لهجنة أو جنتين: جوين به وەرەقەى نۇفەل مەدەن، دىتم باخىك يا دو باخى ھەبو))<sup>۱</sup>.

وەرەقەش ئەو كات بېرواى بە پىغەمبەر ﷺ ھىنا كە خەدىجە لەسەرەتاي پىغەمبەرايەتى چوھ لاي، خۆزىشى خواست لەخوا كە بگاتە كاتى دەرکەوتنى باسى پىغەمبەر ﷺ تا پشتگىرى بكاو سەرى بخات.

---

<sup>۱</sup> رواه الحاكم بإسناد صحيح؛ صحيح الجامع الصغير: (١٥٣/٦) ورقمه ٧١٩٧.

## جیناسی یازدهم

### به هشت نرخی کرده نیه

به هشت شتیکی مه زنه، مرو ناتوانی به هوئی کرده دهکانی و دهستی بینی، به لکو به چاکه و میهری خودا و دهست دی، لهه بو هورهیره هاتوه، دهلی: پیغه مبر ۴۰  
فهرموی:

((لن یدخل احدا منکم عمله الجنة: کرده وی هیچ یه کیکتان نایباته به هشت))،  
گوتیان: ته نانه توش نه ی پیغه مبر خوا؟  
فهرموی: ((ولا أنا إلا أن يتغمدني الله منه بفضل ورحمة: ته نانه منیش، مه گهر خودا  
به گهره یی و میهری خوئی دامبگری))<sup>۱</sup>.

رهنه لیره دا نه دهقانه ش گرفتیک دروست کهن، که ههستیکی وا ده به خشن  
به هشت به های کرده وانه، وکو خوی بهرز ده فهرمی:

﴿فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُم مِّن قُرَّةِ أَعْيُنٍ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾: هیچ کهس  
نازانی چ پاداشتیکی مه زنی بو چه شاردراره که مایه ی روناکی چاو و ده، له پای نه و  
کرده وانه ی نهجامیان داوه ﴿السجدة: ۱۷﴾.

وده فهرمی: ﴿تِلْكَمُ الْجَنَّةُ أُورِثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ﴾: نه به هشته له پای  
کار و کرده و انتان به میرات به نیوه گه ییوه ﴿الاعراف: ۴۳﴾.

هیچ تیک گیرانیکیش له نیوان نایه ته کان و ده لاله تی فهرموده کان نیه، نایه ته کان  
به لگه ی نه وهن که کرده دهکان هوکاری چونه به هشتن، نه که نرخی به هشت،  
فهرموده کهش نه وه رت ده کاته وه که کرده وه به های به هشت بی، دو کو مه لیش له م  
مه سه له یه دا گومراییون: جه بریه کان، که نه فهرموده یان کرده ته به لگه، که پاداش

لهسەر کردەوان راناوەستى؛ چونکە بەندە هیچ دەسکاریکی لەکردەوانى نیه،  
 قەدەرێههکانیش که ئایهتهکانیان کردیتە بەلگه و ده‌لێن به‌لگه‌ی ئه‌وه‌یه که به‌هه‌شت  
 به‌های کردەوانه‌و، مافی به‌نده‌شه له‌سەر په‌روه‌ردگاری که به‌هۆی کردەوه‌کانی بیباته  
 به‌هه‌شت.

راقه‌کاری طه‌حاویش له‌م مه‌سه‌له‌یه ده‌لێ:

(جه‌بری‌ه‌کان و قه‌دەرێه‌کان له‌باره‌ی راوه‌ستانی پاداش له‌سەر کردەوان وێل و  
 گومرا بون. سوپاس و ستایش بۆ خودا که رێنمونی ئه‌هلی سونه‌تی کردوه. له‌زمانی  
 عاره‌بیدا ئه‌و (بئ‌ی‌یه‌ی له‌ نه‌رئ‌ی دئ‌ی جیاوازه‌ له‌و (بئ‌ی‌یه‌ی له‌ نه‌رئ‌ی دئ‌ی. نه‌رئ‌ی له‌وه‌ی که  
 پیغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌فه‌رمئ‌ی: ((لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ أَحَدٌ بِعَمَلِهِ)) (بئ‌ی‌یه‌که‌ ه‌ی (له‌باتی)یه، واته‌: که  
 کرد‌وه وه‌ک نه‌رخ‌ی چونه‌ به‌هه‌شتی پیاوئ‌یه: هه‌روه‌کو هه‌ندێک موخته‌زیله  
 هه‌نده‌به‌ستن که کارگه‌ر(عامل) به‌هۆی کرد‌وه‌ی ده‌بته‌ شیاوی ئه‌و مافه‌ی که  
 په‌روه‌ردگار بیباته‌ به‌هه‌شت، به‌لام ئه‌وه ته‌نیا به‌گه‌وره‌یی و به‌زه‌یی خودایه، (بئ‌ی‌ی  
 ئه‌و ئایه‌ته‌ش که ده‌فه‌رمئ‌ی ﴿جَزَاءُ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ السجده: ۱۷. وه‌ی دیکه‌ش بریتیه  
 له (بئ‌ی‌ی ه‌و) سه‌به‌بی) واته‌: به‌هۆی کرد‌وه‌تان، خودای به‌رزیش به‌دییه‌نه‌ری ه‌و و  
 ه‌وکاره‌کانه، جا هه‌م‌وی هه‌ر بۆ گه‌وره‌یی و میهری خودا ده‌گه‌رێته‌وه).

## به ندى پيڻجه

### سيفه تي خه لکي بههشت و بهر فرهي و نازيان تييدا

بههشتيه کان به جواترين و ته ووترين شيوه دهچنه بههشت، به وينه ناده مي باوکیان (عليه السلام)، چونکه هيچ وينه يک له وه ته ووتر نيه که خودا ناده مي بابي مرقی له سر به ديھيناوه، چونکه خودا ناده مي به دهستانی خوی و به ته وای به ديھيناوه، زور جوان وينه کيشاوه، هر که سيکی دهچته بههشتيش به وينه و شيوه ناده مي ده ب، خودا وه کو دارخورمای بلند ناده مي بالابه رز خولقاندوه، دريژي به رڻي به ره و ناسمان شهست بال بوه.

له نه بو هورهيره هاتوه که پيغه مېر ﷺ فرمويه تي:

((خلق الله ﷻ آدم علي صورته، طولہ ستون ذراعا.. فکل من يدخل الجنة علي صورة آدم، وطولہ ستون ذراعا، فلم يزال الخلق ينقص بعده: خودای به رزو خاوه ن شکو ناده مي به وينه خوی به ديھينا، دريژي شهست بال بو.. هر که سيکی دهچته بههشت به وينه ناده مي و، بالای شهست باله، به ديھينراوان له پاش نه و هر له کورت بوني دابون)).<sup>۱</sup>

جا که سروشتي روکه شيان وه کو يه ک بښ، هه ناويشيان هه روکه يه که، دهر ونه کانين پالاوته يه و، گيانه کانين پاک ويښگرده، له نه بو هورهيره هاتوه، له فرموده ي که پيغه مېر ﷺ باسي وه ژورکه وتني بههشتياني فرموده وه وانيش نه و پيړه ي دهچنه بههشت و روناھيان وه کو مانگي چارژديه، ده فرمئ:

، ((أخلاقهم علي خلق رجل واحد، علي صورة ابيهم آدم ستون ذراعا في السماء: ره وشته کانين وه کو ره وشتي تاکه پياويکه، به وينه ناده مي باوکیان شهست بال ن

<sup>۱</sup> صحيح مسلم، كتاب الجنة، باب يدخل الجنة اقوام أفدقهم مثل أفدة الطير: (۲/۱۸۳) ورقم ۲۸۴۱.

بهرو ناسمانی))<sup>۱</sup>.

بو جوانی وینهشیان لوس و بی مو دهن و، چاویان وه چاوی بهکل ریژراو دهبی  
و هه موش له ته مه نی هیژو گهنجی و جحیلیدا که سی و سی سالان دهچنه بههشت.  
له موسنه دی نه حمه و سونه نی تیرمیذی له موعاذی کوپی جه بهل هاتوه، که  
پیغه مبه ر ۴ فرموی:

((یدخل اهل الجنة جرذا مردا، کأهم مکحلون، أبناء ثلاث وثلاثين: بههشتیه کان  
بهلوسی و بی مویی، وه بلیی چاویان بهکل ریژرابی، به ته مه نی سی و سی سالی  
دهچنه بههشت))<sup>۲</sup>.

خه لکی بههشتیش، ههروه که له ههردو سه حیجان له نه بو هورهیره هاتوه:  
((لا یصفون، ولا یمتخطون، ولا یغوطون: نه تف روده کهن، نه چلم دهسپرن، نه دهچنه  
سه ر پینشاوی))<sup>۳</sup>.

خه لکی بههشت ناشخه ون، له فرموده ی جابیری کوپی عه بدوللای، عه بدوللای  
کوپی نه بو نه وفا هاتوه که پیغه مبه ر ۴ فرموی:  
((النوم آخر الموت ولا ینام اهل الجنة: نوستن برای مردنه و خه لکی بههشت نانون))<sup>۴</sup>.

<sup>۱</sup> صحیح مسلم، کتاب الجنة، باب أول زمرة یدخلون الجنة: (۲۱۷۹/۴) ورقه ۲۸۳۴.

<sup>۲</sup> صحیح الجامع: (۳۳۷/۶)، ورقه ۷۹۲۸، وقال الشيخ ناصر فيه: صحیح.

<sup>۳</sup> نه مه به شیکه له فرموده یه کی درێژ له (چونه بههشت) به ته واری هینامانه وه.

<sup>۴</sup> نورد الشیخ ناصر الدین الألبانی هذا الحديث في سلسلة الأحاديث الصحيحة: (۷۴/۳) ورقه: ۱۰۸۷، وقد  
ذكر هناك انه اخرجه من كتب الحديث منها الكامل لأبن عدي، والحلية لأبي نعيم، وتاريخ أصبهان لأبي  
الشيخ، وقد جمع الشيخ ناصر طرق الحديث، وختم الكلام على الحديث قائلا: (وبالجملة فالحديث صحيح من  
بعض طرقه عن جابر).

بەندى شەشەم

## نازونيىمەتى بەھەشتىنىن

جىياسى يەكەم

### بەراوردى نازونيىمەتى بەھەشت لەگەن خوشى دىيائى

خوشى دىيائى ديارەو بە چاۋ بىنراۋە، نازونيىمەتى بەھەشتىش پىوار(غىب)ەو بەلئىنى دراۋە. خەلگىش بەۋە كارىگەرن كە دەيانبىنن و تىيدا دەرژىن، گرانىش دىتە بەردلىان كە لە شتېك ۋاز بىنن كە لەبەر دەستياندايە بۇ شتېك كە لە داهاتو ۋەدەستى دىنن، چ جا ئەۋەى بەلئىن پىدراۋ بەۋەى مردنى چىنگ بىكەۋى. ھەر بۇيەشە خۋاى كاربەجى بەراوردى لە نىۋان خوشى دىياۋ نازو نىعمەتى بەھەشتى سازداۋە. ئەۋەى بۇ پون كىردىنەۋە كە نازونيىمەتى بەھەشتى چاترو زۆر ھەۋرازترە لەۋى دىيا، زۆر بەدرىزىش لەنەنگى دىيا دواۋەۋە باسى چاكى دوايىنى فەرمۈە. لەبۇ ئەۋەى بەندەكان پىتر بىكۈشن بۇ دەستخستى دوايىن ۋتام كىردنى نازونيىمەتى.

زەمى دىياۋ مەدحى دوايىۋ، بەچاكتىر دانانى پاداشتى لای خدا لەخوشى نىزىك وزوى دىيا لەگەلېك شوينى قورپاندا دىنە بەرچاۋ، ۋەك دەفەرمى:

﴿لَكِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا نَزُلًا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ لِلْأَبْرَارِ﴾: بەلام ئەۋە كەسانەى لەپەرۋەردىگارىان دەترسن، بەھەشتىگەلىكىان دەدرىتى كە روبارىان بەژىردا دەپروا. بۇ ھەمىشە لەۋىدا دەمىنەۋە كە لەلايەن خوداۋە نامادەكراۋە، ئەۋەى لای خۋايە بۇ كارچاكان باشترە ﴿آل عمران: ۱۹۸﴾.

ھەرۋەھا دەفەرموى: ﴿وَلَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِنْهُمْ زَهْرَةً

الْحَيَاةِ الدُّنْيَا لِنَفْسِهِمْ فِيهِ وَرِزْقُ رَبِّكَ خَيْرٌ وَأَبْقَى: چاوت مه ده سهر ئه وشتانه ی که به تاخم ودهسته کهمان داوه له وانه. چونکه ئه وشتانه شکوفه ی ژیا نی دنیا یه و بو ئه وه یه نه هلی دنیا ی پی تا قی بکهینه وه، وه رزق وپوزی په روه ردگارت چاکترو بهرده وامتره ﴿طه: ۱۳۱﴾.

له شوینیکی تریشدا ده فره می: ﴿زُيِّنَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرِ الْمُقَنْطَرَةِ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ وَالْأَنْعَامِ وَالْحَرْثِ ذَلِكَ مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الْمَآبِ، قُلْ أَوْفُوا بِعَهْدِكُمْ بِخَيْرٍ مِنْ ذَلِكَ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَأَزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ وَرِضْوَانٌ مِنَ اللَّهِ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ: خوشه ویستی ئاره زوه کان بو خه لک رازا وه ته وه که بریتین له: ژنان، مندالان، کیسه ی زیوریزیو، نه سپی خوشه رنگ و نیشانه دارو پر خال، مه پوما لات، کشتو کال، نه مانه کالای ژیا نی دنیا ی و سه ره نجامی چاک لای خودایه. بلی ئایه ده تانه وی له شتیکی چاکتر له ته واوی سه رمایه ی دنیا یی ئاگادارتان بکه م؟ بو پاریزکاران باخانی که لای په روه ردگاریان هیه که چۆم وروباریان به بندا رهت ده بی، وه ژنانی پاک و خاوین و ره زامه ندییا ن له لای خودا ده ست ده که وی، خودا به حال ی به ندان بینایه ﴿آل عمران: ۱۴-۱۵﴾.

ئه گهر به دوا ی نهینی چاکتر بو نی نازو نیعه تی قیامه تی له خوشیه کانی دنیا یی دا بکه پنین، له زۆر پوان به دی ده که یین:

یه که م: کالو خوشیه کانی دنیا که من، خوا ده فره می:

﴿قُلْ مَتَاعُ الدُّنْيَا قَلِيلٌ وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ لِمَنِ اتَّقَى: بلی: کالای دنیا که مه و دوا یین با شتره بو ئه و که سه ی خو پاریزی ﴿النساء: ۷۷﴾.

پنجه مبه ری پایه داریش ﷺ که می خوشیه کانی دنیا ی له چاو نازو نیعه تی دوا یی به هیئانی نمونه یه ک بو ئیمه وینه کیشا وه، وه ک ده فره می:

((والله ما الدنيا في الآخرة الا مثل ما يجعل أحدكم أصبعه هذه -أشار بالسبابة- في اليم، فليظرم ترجع: سویند به خوا دنیا له چاو قیامه تی وه ک ئه وه یه ئه گهر یه کیکتان ئه م



په نجهی - ئاماژەى بە دۆشاومژەى کرد - لە نێو دەریایەك هەلکێشی، بابزانی چى پێوه دەنوسى<sup>١</sup>.

جا دەبى تاکە ئەنگوستیک، ئەگەر لە دەریا هەلکێشرا چى لەگەڵە خۆیدا دینى. تەنانەت یەك دلوپیشى پى ناهینى، کەواتە ئەمە رێژەى دنیاىە لەچاو قیامەت. جا کە خوشى دنیا کەمە، خوا گلەیی لەوان کردووە کە ئەو خوشیە بەسەرچوانە وەپیش نازونیمەتى دواىین دەخەن:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَا لَكُمْ إِذَا قِيلَ لَكُمْ انْفِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ اتَّقَلْتُمْ إِلَى الْأَرْضِ أَرْضَيْتُمْ بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا مِنَ الْآخِرَةِ فَمَا مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا قَلِيلٌ﴾ ئەى ئەو کەسانەى بپرواتان هیناو: بۆچى کاتیک پیتان گوترا: بەرەو جیهادى رێى خودا بەرپێکەون، لەزەویدا لەشگرانى دەکەن؟ ئایا بەژیانى دنیا لەباتى قیامەت رازى بون! جابزانی خوشى ژيانى دنیا لەبەرامبەر دواىین تەنیا شتىكى کەم وبى بايەخە﴿  
التوبة: ٣٨.

ئیمەش لەم کتیبەماندا گەلیك دەقمان هاوردووە بەلگەى فراوانى ولەبن نەهاتنى نىعمەتى قیامەتن.

دووم: لەپوى جوړیش هەر هی قیامەتى چاترە. بۆ نمونە، پۆشاکى ئەهلى بەهەشت و خواردن و خواردنەوه و خشل و کۆشکەکانیان لەوهى دنیاى چاترە، بەلکو ناکرێ بەراوردکرین. چونکە جیى قەمچیک لەبەهەشتى زۆر لەدنيا و ئەوى تىیداىە چاترە، لەبوخارى و موسلیمیشدا لەئەبو هورەیرە هاتووە کە پێغەمبەر ﷺ هەر وای فەرمووە:

((موضع سوط في الجنة خير من الدنيا وما فيها: جیى قەمچیک لەبەهەشتى زۆر لەدنيا و ئەوى تىیداىە چاترە))<sup>٢</sup>.

هەر لەوان دو کتیباندا هەمان هاوێل دەگیرتەوه، کە پێغەمبەر ﷺ فەرموی:

<sup>١</sup> صحیح مسلم: (٢١٩٣/٤) ورقمە ٢٨٥٨.

<sup>٢</sup> مشکاة المصابيح: (٨٥/٣) ورقمە ٥٦١٣.

((ولقاب قوس احدكم من الجنة خير مما طلعت عليه الشمس: هيندى جنى كهوانى  
يهكىكتان لهبههشتى زور چاتره لهوى رۆژى ئىههلاتوه)).<sup>۱</sup>

بهراوردى نيوان ئافرهتانى دنيايى و ئهوانى بهههشتى بكه تا بزانى بهههشت  
چهندى بهسەر دنيا دا ههيه. لهسهحى بوخارىدا لهئههس هاتوه. دهلى:  
پيغه مبهريه فهرموى:

((لو أن امرأة من نساء أهل الجنة اطلعت على الأرض لأضاءت ما بينهما، ولماأت ما بينهما  
ربحا، ولنصفها على رأسها خير من الدنيا وما فيها: ئهگهر يهكىك لهژنانى بهههشتى سەر  
بهسەر زهوى دابگرى نيوان زهوى و ئاسمان روناك دهکاتهوه، پر بۆنى خووشى دهکا.  
بهتهنيا لهچكهى سهريشى لهدنيايى و ئهوى تپيدايه چاکتره)).<sup>۲</sup>

ئهگهر ئارهزوست لیبو چاو بدهيه دهگهلىكى زۆرتر كه چاکترى بههره و نازى  
بهههشت لهخوشى دنيا دهربخه، بهندى تايهت نازونىعمهتى بهههشتى لهم کتبه  
بخوينهوه.

سپيهه: بهههشت پاكه لهو خلتو پيسيهى دنيايى، خواردن و خواردنهوى  
دنيا نشينان، ميزو پيسايى دهخوازى، بۆگهنى ئى پاش دهكهوى. ئهگهر مرووف  
شهراى دنياى خواردهوه عهقل و ئاوهز لهدهست دهدا، ئافرهتانى نيو ئهه دنيايهش  
دهكهونه بئى نوپژى و دهزين. دياره بئى نوپژيش ئهزيهته. كهچى بهههشت ههچ لهوانهى  
تيدا نيه. بهههشتى نشين نهميزى دهكهن نه پيسايى دهكهن. نه تف دهكهن نه بۆن  
گرمخايان لىدى. مهى و شهراى بهههشتى بهو شيوهيه كه بهديهينه رهكهى باسى  
فهرموه:

﴿يُضَاءَ لَذَّةً لِلشَّارِبِينَ، لَا فِيهَا غَوْلٌ وَلَا هُمْ عَنْهَا يُنْزَفُونَ: سپيهه بهتامه بۆ  
ئهوانهى دهخونهوه. ههچ سهريشهى تيدا نيه و ئاوهزى شيان لهبهه مهستى لهدهست  
نادهن﴾ الصافات: ۴۶-۴۷.

<sup>۱</sup> مشکاة المصابيح: (۸۵/۳) ورقمه ۵۶۱۵.

<sup>۲</sup> مشکاة المصابيح: (۸۵/۳) ورقمه ۵۶۱۴.

ټاوی بهه شتیش ناگه نئو شیرده کی هه لئابز پکئ:

﴿أَنْهَارٌ مِنْ مَّاءٍ غَيْرِ آسِنٍ وَأَنْهَارٌ مِنْ لَبَنٍ لَمْ يَتَغَيَّرْ طَعْمُهُ: روبرا نیکی ټاوی پاک  
وبئ بؤن وروباره کانی شیر ی تام نه گوړاو هه یه﴾ عمد: ۱۵.

ټافره تانی بهه شتیشینیش له بی نوږی و زه یستانی و گشت پوځلی ټافره تانی  
دنیا یی پاکن. هه روه کو خدا ده فره موئ:

﴿وَلَهُمْ فِيهَا أَرْوَاحٌ مُطَهَّرَةٌ: له ویدا هاوسه رانیکی پاکیان هه یه﴾ البقرة: ۲۵.

بهه شتیه کان دلانیان پاک و بیگه رده گفتاریان جوان و شیرینه، هه مو کرده و هیان  
چاکن. له بهه شتی قهت گویت له و شهیه ک نابئ دلیک زیزکا و بیتورینی و.  
مگیز (مراج) تیکداو، ده ماره کان بوروژینی. چونکه بهه شت له گشت گوته و کرده یه کی  
پوچ به تاله:

﴿لَا لَغْوٌ فِيهَا وَلَا تَأْلِيمٌ: نه قسه ی پوچی تیدایه نه گونا ه﴾ الطور: ۲۳.

هه به تهنیا په یقی راست و باش و دروست و دور له نه تگی قسه و باسی خه لکی دنیا  
گوئیان دهر رنگین ته وه:

﴿لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا كِذَابًا: له ویدا نه قسه ی هیچ و پوچ ده بیستن نه درو و  
ده له سه﴾ النبا: ۳۵.

﴿لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا إِلَّا سَلَامًا: نه وانه له سلو و بترازی چ قسه ی بی جئ  
له بهه شت نابیه ن﴾ مريم: ۶۲.

﴿لَا تَسْمَعُ فِيهَا لَأَغِيَةً: له ویدا قسه ی بیهوده نابیستن﴾ الغاشية: ۱۱.

به لئ بهه شت خانه ی پاک و پالفته یی و بیگه رده، له هه هه مو خلتو و خارو په له و  
ماکیک بی به ریه، خانه ی سلو لیک کردن و ناشتیه:

﴿لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا تَأْلِيمًا، إِلَّا قِيلًا سَلَامًا سَلَامًا: له ویدا نه قسه ی پوچ  
ده بیستن نه گونا ه. بیجگه له گوتنی سه لام! سه لام﴾ الواقعة: ۲۵-۲۶.

هه بویه شه که بهه شتی له دوزخ رزگاریان ده بئ، له سه ر پردیکی نیوان

بهههشت و دۆزهخ بهند دهكرين، پاشان مشتومال دهكرين و پاك دهكرينهوه، بهوهی ههريهك چي لهسه ره تۆلهی براكهی بداتهوه. ئهوجا كه دهچنه بهههشتی دليان پاك و پالفتهیه، دهرونانيان له بوغز و كين و ئيرهیی پاكه، لهگهڵ هه مو ماکی دنياي لهم شيوهیه.

لهههردو سهحیحهكانیش لهسیفهتی بهههشتیان كه بۆ بهههشت بهپێ دهكرين، وا دهفهرمی:

((لا اختلاف بينهم ولا تباض، قلوبهم قلب واحد، يسبحون الله بكرة وعشيا: چ ناكۆکی و كینه دارییان تێدانیه. دلانیان ته نیا دلیكه، بهسبهینان وهیواران پاکی خودای مهزن دهلین))<sup>۱</sup>

فهرمایشتی خوداش راسته كه دهفهرموی: ﴿وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِنْ غِلٍّ إِخْوَانًا عَلَى سُرُرٍ مُتَقَابِلِينَ﴾ هه چي كینهیهك لهسینهیان بو داما ن مالی. هه مو بهبرایانه له بهرامبهری یهكدا لهسه ره تهختن ﴿الحجر: ۴۷﴾.

له ئیبنی عهباس و عهلی ئه بیطالیب راگوێزراوه، ئه و كاتی كه بهههشتیهكان له بهههشتی وه ژور دهكهون، له كانیاویك دهخۆنهوه جا هه چي كینهی دليانه خوا لایدهبا. له چا و گێکی دیش نۆش دهكه ن رهنگیان پرشنگ دهدات و پوانیان پاك دهبیتهوه<sup>۲</sup>. رهنگه سودیان له و ئایه ته پیرۆزه وه وهگرتهی كه دهفهرمی:

﴿وَسَقَاهُمْ رَبُّهُمْ شَرَابًا طَهُورًا﴾ پهروهردگاریان له بادهی پاك تیراویان دهكا ﴿الانسان: ۲۱﴾.

چوارهم: خۆشی دنیا بهسه ره دهچێ و هی قیامهت هه ره دهمیئێ، بۆیه خودا نیوی لهخۆشی دنیا ناوه رابواردن، چونكه مرۆف له نیویدا راده بویری و راده بویری، بهلام نازو نیعمهتی دوا یین هه ره دهمیئێ وله بن نایه:

﴿مَا عِنْدَكُمْ يَنْفَدُ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ مَبْلَقٌ﴾ ئه وهی لای ئیوه له نیو دهچێ، بهلام هی لای

<sup>۱</sup> رواه البخاري عن ابي هريرة، كتاب بدء الخلق، باب ما جاء في صفة الجنة، فتح الباري: (۳۱۸/۶).

<sup>۲</sup> التذكرة، للقرطبي: ص ۴۹۹.

خو ده مینته وه ﴿النحل: ۹۶﴾.

﴿إِنَّ هَذَا لَرِزْقُنَا مَا لَهُ مِنْ نَفَادٍ﴾ به راستی نه مه روژی ئیمهیه که دوابر انی بوئیه ﴿ص: ۵۴﴾.

﴿أَكْلُهَا دَائِمٌ وَظِلُّهَا﴾ خواردن و سییه ری بهرده وامه ﴿الرعد: ۳۵﴾.

خودای به رزیش نمونه ی بو به سه رچون و تیپه پینی دنیا هاورده:

﴿وَاضْرِبْ لَهُم مَّثَلَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَا أَنْزَلْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ فَأَصْبَحَ هَشِيمًا تَذْرُوهُ الرِّيَّاحُ وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مُقْتَدِرًا، الْمَالُ وَالْبَنُونَ زِينَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَالْبَاقِيَاتُ الصَّالِحَاتُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ أَمْلاً﴾ نمونه ی ژیا نی دنیا یان بو بهینه وه که وهک ئاوئیکه له ئاسمانی را بیباریتین و له سوینگه ی شه بارانه وه زهوی له گژوگیا و داروده وهن پری و سه رلیک بدهن. جا دوا ی ماوهیه که هیشک ببن وه له بوهرین وبا به ملاولادا په رشیان بکا. وه خوا به سه ر هه مو شتیکدا خاوهن ده سه لات و توانایه. مال و کوپ و کچ، جوانی ژیا نی دنیا ن، پاشماوه صالحه کان لای په روه ردگارت خیری بو ئیوه باشترو په هیواتره ﴿الکاف: ۴۵-۴۶﴾.

لیرده خوا ی گه وره نمونه ی بو به سه رچون و تیپه پینی دنیا هی ناو ده ته وه به و ئاوه ی له ئاسمانیدا داده به زئی و تیکه ل به روه کی خاک ده بی، نه و جا شین ده بی و گول ده گری و به رویوم ده رده کا. نه و ده ش هه ر ماوه کی کورته. نه و گه شاتیه ی به سه رده چی، جا وشک و زهرد هه لده گه پی، پاشان ده بته پوشی دم با به هه مو لایان په رش ده بی. جا خوشی و رازاوه یی دنیا ش به م شیوه یه له لاویتی و مال و مندال و کشتوکال. هه موی ده روا و به سه رده چی، یه ک نامینی، گه نجیتی ده پوی و ده روا، ته ندروستی ده بیه پیری و نه خوشی، سامان و مندالیش به سه رده چی و نامین، رهنگه مرو ف له ناوه ند که سوکاره که ی ده ربه ی نری. به لام روژی دوا یی، نه چی هیشتنی تی دایه نه تونا بون، نه به سه رچون:

﴿وَلَذَارُ الْأَخِرَةِ خَيْرٌ وَلَنِعْمَ دَارُ الْمُتَّقِينَ، جَنَّاتُ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا يُجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ﴾ خانه ی دوا یین له وه چاکتره، جا چه ند چاکه چی و ری خوپاریزان باخگه لی

بهههشتی هه میشه ییه که رویاریان به ژێردا ده پروا ﴿النحل: ۳۰-۳۱﴾.

**پینجههه:** کارکردن بو خوشی دنیاو له بیرچونه وهی قیامهت، هه ژمهت و په شیمان بونه و چونه نیو بلیسه ئاگری به دوا دادی:

﴿كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ وَإِنَّمَا تُوَفَّوْنَ أَجُورَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَمَنْ زُحْزِحَ عَنِ النَّارِ وَأُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ﴾ هه مو گیانیك چیه ژهری مه رگه و له روژی قیامهتی پاداشتتانه به ته واوی وهرده گرن، جاهر که سی له ئاگر وهدور بخزی و بهردیته بههشت به راستی رزگار بوه. ژیا نی دنیا ش بیجگه له فریو شتیکی دیکه نیه ﴿آل عمران: ۱۸۵﴾.

## جیپاسی دوهم

### خواردن و خواردنه وهی بهههشتیان

پیشتر باسی درخت و بهروبومی بهههشت و هیشوه شوپهکانیمان کردبو، که بهههشتی له کامیان گهرهک و ئارهزوی بکهن، ئهوی ههلهدهبژێرن، جاهر خواردن و خواردنه وهیهک دل بیهوئو دهرن حهزی بچتی له بهههشتدا ههیه:

﴿وَفَاكِهَةً مِّمَّا يَتَخَيَّرُونَ، وَلَحْمِ طَيْرٍ مِّمَّا يَشْتَهُونَ﴾: میوه جاتیك كه ههلهدهبژێرن و، گوشتی پهلهوران كه ئارهزوی دهكهن ﴿الواقعة: ۲۰-۲۱﴾.

﴿وَفِيهَا مَا تَشْتَهِيهِ الْأَنْفُسُ وَتَلَذُّ الْأَعْيُنُ﴾: ههمو شتیکی تیدایه كه دهرن ئارهزوی دهچتی و چاو چێژی لی وهردهگرئ ﴿الزخرف: ۷۱﴾.

خوای بهرزیش ریگهی پیداون له وخیرو بییری وا زۆرو خواردن و خواردنه وهی جوراوجۆر ئارهزوی هه چشتیک بکهن ئهوی بخۆن:

﴿كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا أَسْلَفْتُمْ فِي الْأَيَّامِ الْخَالِيَةِ﴾: بخۆن و بخۆنهوه، نوشتان بی بهرامبهر ئهوهی له روزانی رابردودا نهجامتان داوه ﴿الحاقة: ۲۴﴾.

پیشتریش لهوهی دوابوین كه له بهههشت دهریای ئاو و، دهریای شهراب و، هی شیرو، هی ههنگوین هه، روبارهکانی بهههشتیش لهم دهریایانهوه سهردهردهكهن. کانیاوگهلیکی زۆریش له نیو بهههشتیدا ههیه، بهههشتیانیش لهو دهریایا و روبارو کانیایانهوه نوش دهكهن.

خوای بهرز دهفرموی: ﴿إِنَّ الْأَبْرَارَ يَشْرَبُونَ مِنْ كَأْسٍ كَانَ مِزَاجُهَا كَافُورًا، عَنِيَّ يُشْرَبُ بِهَا عِبَادُ اللَّهِ يُفَجَّرُونََهَا تَفْجِيرًا﴾: چاكان له کاسهیهک دهخۆنهوه كه تیکه لکراوی کافوری بۆنخۆشه، کانیایوێکه بهندهکانی خوا لیی دهخۆنهوه، له هه لایهکی ئارهزو بکهن بهری دهدهنهوه ﴿الانسان: ۵﴾.

ههروهه دهفهرموئ: ﴿يُسْقَوْنَ فِيهَا كَأْسًا كَانَ مِزَاجُهَا زَنْجَبِيلًا، عَيْنًا فِيهَا تُسَمَّى سَلْسَبِيلًا﴾: لهكاسه يهك تيراو دهكرين كه بهزه نهجه فيل تيكه له. كانيا ويكه له بهه شت نيوى سه لسه بيله ﴿الانسان: ١٧﴾.

وه دهفهرموئ ﴿وَمِزَاجُهُ مِنْ تَسْنِيمٍ، عَيْنًا يُشْرَبُ بِهَا الْمُقَرَّبُونَ﴾: وه ته سني مي تيكه لاوه. كانيا ويكه نيزيكان ليوه ي نوش دهكهن ﴿المطففين: ٢٦﴾.

### خوازگه ي يه كه م

#### مه ي بهه شت نشينان

يه كيكي تر له و خواردنه وانه ي خواي گه وره له بهه شتي به خه لكي نه ويى ده به خشي بادو مه يه. مه ي بهه شت يش هيچ يه كه له و نهنگي و گه ندييانه ي باده ي دنيا ي تيذا نيه. مه ي دنيا هوش لاده باو، سهران پر ژان و گيژ دهكاو هه ناوان پر ئيش دهكاو، جهسته و لاشان نه خوش دهكا، نادروستي بو بخوره وه ي ريزدهكا. رهنگه هه به دروست كردني يا رهنگي يا شتي دي نهنگي هه بي. هه رچي مه ي بهه شتي به له و هه مو عه ييانه پاكه، جوانه و بيگه رده و روناكه:

﴿يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِكَأْسٍ مِنْ مَعِينٍ، بَيْنَاءَ لَذَّةٍ لِلشَّارِبِينَ، لَا فِيهَا غَوْلٌ وَلَا هُمْ عَنْهَا يُنْزَفُونَ﴾: كاسه يه كي خواردنه وه ي پاكيان به نيودا ده گيژدري. سپيه و بو بخوره واني به تام و جيژه. نه ناوه زيان پي گيژدري نه پي سه رخوش ده بن ﴿الصفات: ٤٥-٤٧﴾.

خودا باسي جواني رهنگي (كه سپيه) و تامي خوشي دور له نهنگي و دور له ته زاندي مه قلى بو ئيمه و هسف كردوه، وهك دهفهرمي:

﴿وَأَنهَارٌ مِنْ خَمْرٍ لَذَّةٍ لِلشَّارِبِينَ﴾: چه ند روباريك له مه يه كه هوي تام و جيژه وه رگرتنه بو بخوره واني ﴿محمد: ١٥﴾.



پاشان رونی کردوتهوه بخورهوه لهنۆشینى بیزار نابى:

﴿وَلَا هُمْ عَنْهَا يُنْزِفُونَ: نەپى مەست وسەرخۆش دەبن﴾ الصافات: ٤٧.

لهشوینىكى دىكهى قورئانى پىروژیش، لهوسفى بادهى بهههشتى، فەرمویەتى: ﴿يَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّخَلَّدُونَ، بِأَكْوَابٍ وَأَبَارِيقَ وَكَأْسٍ مِنْ مَّعِينٍ، لَا يُصَدَّعُونَ عَنْهَا وَلَا يُنْزِفُونَ: گەنجانى هەمیشە جەوان بە دەوریاندا دین و دەچن. دەست بە پیالەو جامى پەر لەشەپابى روبارە پەوانەکانى بەههشت. له خواردنەوهى نه سەرئیشه دەیانگرئو نه بیهۆش دەبن﴾ الواقعة: ١٧-١٩.

ئىبنى كەثیریش لەرافەى ئەم ئایەتانەدا دەلى: (ئەو شەپابە سەریان وەژان ناخاو، عەقلىان سەپناکا. بەلکو لەگەڵ خۆشى چەو چىژى پەرى هەر لەهۆش خۆن، ضەحاک لەئىبنى عەبباسى دەگىرتەوه کە گۆتیتى: مەى چوار سىفەتى هەیه: سەرخۆشىو، ژانەسەر، رشانەوهو، مین، خوداش باسى بادهى بەههشتى فەرموه، لەو سىفەتانەى بەپاک گرتوه).

خودای بەرز لەشوینىكى دى دەفەرموى:

﴿يُسْقَوْنَ مِنْ رَحِيقٍ مَخْتُومٍ، خِتَامُهُ مِسْكَ: لەبادەیهكى سەرمۆر تیاراودەکرین کە بەمیسک سەرمۆر کراون﴾ المطففين: ٢٥-٢٦.

دیاره کە رهحیق مهیهو، ئەو مهیهش دو سىفەتى دراودە پال: یەكەم ئەوهیه کە مۆزکراوه واتە مۆزىكى لەسەر دانراوه، دوهم: کە دەینۆشن لەکوئایى خواردنەوهیان بۆنى ميسک دهکەن.

<sup>١</sup> تفسیر ابن کثیر: ٦ / ٥١٤.

## خوارکەى دوهم

### یه‌که‌م خواردنى به‌هه‌شتییان

یه‌که‌م خواردن خودای به‌رز ده‌یکاته دیاری به‌هه‌شتیان زێده جەرگی نه‌هه‌نگه بوخاری و موسلیم له‌ئەبو سه‌عیدی خودری ده‌گێڕنه‌وه، ده‌لى: پیغه‌مبه‌ر ﷺ فهرموی:

((تكون الأرض يوم القيامة خبزة واحدة، يتكفؤها الجبار بيده، كما يتكفأ أحدكم خبزته في السفر نزلًا لأهل الجنة: له رزقي قيامه تيدا زهوى ده‌بیته یه‌ک نان وه‌کو چۆن یه‌کیک له‌ئێوه له‌سه‌فه‌ردا نانی له‌ده‌ستان ده‌گێڕی ئاوا خودای خاوه‌ن ده‌سه‌لات به‌ده‌ستی خوی ئەمده‌ست و ئەو ده‌ستی پێده‌کا تا بکریته‌وه بۆ ئەه‌لى به‌هه‌شت حازری)).

جا پیاویکی جوله‌که‌ هات، گوتی: خواى میهره‌بان به‌ره‌که‌تت به‌سه‌ربارینى، ئەه‌لقاسم، باسی یه‌که‌م خواردنى به‌هه‌شتیان له‌روژی دواى بۆ نه‌که‌م؟ فهرموی: به‌لى. گوتی: زه‌وى ده‌بیته‌ تاقه‌نانيک، هه‌روه‌ک پیغه‌مبه‌ر ﷺ فهرموی وای گوت، جا پیغه‌مبه‌ر ﷺ سه‌یری ئیمه‌ی کردو پیکه‌نى تا ددانه‌کانی لای خړبی ده‌رکه‌وتن، پاشان جوله‌که‌ گوتی: با هه‌والت بده‌مى که پیخوړی به‌هه‌شتیان چیه؟ پیخوړیان بالام و نونه. هاوه‌لان پرسیان: ئەمانه‌ چین؟ گوتی: بالام گایه‌و نون نه‌هه‌نگه هه‌فتاه‌زار له‌زێده جەرگیان ده‌خوا.<sup>۱</sup>

له‌سه‌حیحی بوخاریش هاتوه، له‌سه‌ره‌تای کۆچى پیغه‌مبه‌ر ﷺ بۆ مه‌دینه، عه‌بدوللای کورى سه‌لام چه‌ند پرسیاریکی لیکرد، له‌وانه: یه‌که‌م شت چیه‌ که ئەه‌لى به‌هه‌شت ده‌یخۆن؟ فهرموی: ((زیاده کبد الحوت: زێده جەرگی نه‌هه‌نگه)).<sup>۲</sup>

له‌ سه‌حیحی موسلیمیشدا له‌ئەویانه‌وه هاتوه که جوله‌که‌یه‌ک له‌ پیغه‌مبه‌ر ﷺ ی

<sup>۱</sup> مشکاة المصابیح : (۵۶ / ۳) .

<sup>۲</sup> نه‌وه‌وى زۆر جوان نهم واتایه‌ی باسکرده‌وه له : شرح النووي على مسلم : (۱۷ / ۱۳۶) .

<sup>۳</sup> اننهاية لابن كثير : (۲ / ۲۷۰) .

پرسی: که بههشتی دهچنه بههشت یهکه دیاری پیشوازیان چیه؟ فهرموی ((زیادة کبد الحوت: زیده جهرگی نههنگه)).

گوتی: نهدی لهپاش وی چ دهخون؟ فهرموی: ((ينحر لهم ثور الجنة الذي يأكل من اطرافها: گای بههشتیان بو سهر دهپردی که له میرگی دهووبهری بههشتدا دهلهوهپی)).

گوتی: نهدی پاشان چی بهسهردا دهخونهوه؟ فهرموی: ((من عين تسمى سلسيلا: لهکانیاویک که ناوی سهلسهبیله)). جولهکه که گوتی: راست دهکهی<sup>۱</sup>.

### خوازگهی سییه م

#### خواردن و خواردنهوهی بههشتیان پیسی لهگهل نیه

رهنگه وا بهخه یال دابی که خواردن و خواردنهوهی بههشت، هه مان دهره نجامی خواردن و خواردنهوهی خه لکی دنیا ی لی دهکه ویتیه وه له میزو پیسای و چلم و تف و شتی دیکه، به لام باره که وا نیه، بههشتی خواش ناگزوری و که موکوبی تیدا نیه، دانیشتوانی له په لهی دنیا پالفتنه، له نه بو هورهیره هاتوه که پیغه مبه ر<sup>۲</sup> نه ری لهو گومانه کردوه:

((أول زمرة تلج الجنة صورهم على صورة القمر ليلة البدر، لا يصفون فيها ولا يمتخطون ولا يزفون: یه که م پیپر که دهچنه بههشت ویتیه یان وهک مانگی تابانه، نه تفی تی دهکه ن و نه چلمی لی ده ریژن)).<sup>۲</sup>

<sup>۱</sup> النهاية لابن كثير : ( ۲ / ۲۷۰ ) .

<sup>۲</sup> رواه البخاري؛ كتاب بدء الخلق، باب ما جاء في صفة الجنة، فتح الباري: ( ۳۱۷ / ۶ ) ورواه مسلم في كتاب الجنة، باب أول زمرة تدخل الجنة، ( ۲۱۷۸ / ۴ ) حديث رقم ۲۸۳۴ .

ئەو ھەش تەنیا بەيەكەم پېر تايبەت نىيە كە دەچنە ناو بەھەشت، بەلكو گشتىيە بۆ  
ئەوانەى دەچنە بەھەشت، ئەبو ھورەيرە دەلى پىغەمبەر ﷺ فرموى:

((أول زمرة تدخل الجنة من أمي على صورة القمر ليلة البدر، ثم الذين يلونهم على أشد نجم  
في السماء إضاءة، ثم هم بعد ذلك منازل، لا يتغطون ولا يتبولون، ولا يمتخطون ولا يـبـزقون:  
يەكەم پېر لەئوممەتى من كەو ھەشور بەھەشتى دەكەن، لەوینە ھەك مانگى چاردەن،  
پاشان ئەوانى پاشەوان ھەكو پرشنگدارترین ئەستىڤەى ئاسمانن، ئەوجا ھەريەك  
پلەو پایەيان جودايە، ئە دەچنە سەر پىشاوى، ئەمیز دەكەن، ئەچلم دەستپن، ئە تف  
و بەلغەم بو دەكەن)).<sup>۱</sup>

دەقى ئەم فرمودەيە وا دەسەلمىنى ئەو ھەى كە ئەھلى بەھەشتى تىيدا جودان،  
ھىزى بوناكى و پرشنكى ھەريەكەيانە، دەنا ھەمو لەدابران لەپىسياندا ھاوبەشن، ئە  
پىساي دەكەن و ئەمیز دەكەن، ئەبۆنى ناخۆشيان لىدى، ئە تف دەكەن و ئە  
چلمىش دەستپن.

رەنگە بلىن: ئەدى پاشەپۆى خواردن و خواردنەويان كىو دەچى؟

ھەمان پرسىارى پىشتەر لەھاو لەنەو ھە ئاراستەى پىغەمبەر ﷺ كراو، ئەويش وای  
راگەياندو ھە پاشماو ھەى خواردن و خواردنەو دەبىتە ئارەقىكى مىسكىن و  
لەجەستەيان سەر دەردەكا، ھەندىكىش دەبەتە قرقىنە، بەس چۆن قرقىك، بۆنى خۆش  
و بەرامى پاكى لىو ھەى، جابىرى ھەبدوللا دەلى: لەپىغەمبەر ﷺ بىست كە فرموى:

((إن أهل الجنة يأكلون فيها ويشربون ولا يتفلون ولا يتبولون ولا يتغطون ولا يمتخطون:  
خەلكى بەھەشت تىيدا دەخۆن و دەخۆنەو، تف ناكەن و، مىز ناكەن و، ناچنە  
سەراو، چلم ناستپن)).

ھاو لەن گوتيان، ئەدى خۆراكيان چى لىدى؟ فرموى:

((جشاء كجشاء المسك: دەبىتە قرقى چۆن مىسك)).<sup>۲</sup>

<sup>۱</sup> رواه مسلم، كتاب الجنة، باب أول زمرة تدخل الجنة، (۲۱۸۸/۴) ورقم الحديث ۲۸۳۴.

<sup>۲</sup> رواه مسلم في صحيحه، (۲۱۸۰/۴) ورقم الحديث: ۲۸۳۵.

## خوازگەي چوارەم

### بۆچى بەھەشتىيەكان دەخۇن و دەخۇنەوھو پرچيان دادەھيئەن؟

كە بەھەشتى تاسەر دەمىنن و نامرن، بەھەشتىش ژان و ژوارو نەخۇشى و، برسيتى و تىنويىتى و، پىسى و پۇخلى تىدا نىيە، كەواتە بۆچى بەھەشتىيەكان تىيدا دەخۇن و دەخۇنەوھو، خۇيان بۇنخۇش دەكەن و پرچيان دادەھيئەن؟

قورطوبى لە (التذكرة) وەرامى ئەم پرسىيارەي داوہتەوھ، دەلى<sup>۱</sup>: (نازونيعمەتى و خوشى پۇشاكى بەھەشتيان، بۇ وەلانى ژانىك نىيە توشيان بويى، نە لەبرسانە كە دەخۇن، نە لەتىنان دەخۇنەوھ، نە لەبەر بۇنى گەنيويش خۇ بۇنخۇش دەكەن، بەلكو ئەمە تام و چىزى بەدواي يەك و، نازو بەھرەي پەي دەرپەيە(متابعة)، نابىنى كە خودا بەئادەم دەفەرمى:

﴿إِنَّ لَكَ أَلَّا تَجُوعَ فِيهَا وَلَا تَعْرَى، وَأَنَّكَ لَا تَظْمَأُ فِيهَا وَلَا تَصْحَى: بەراستى تۇ لەبەھەشتدا نە برسى دەبى و نە روت و قوت دەمىنيەوھ، وەلەويدا تىنيت نابى و گەرمای پۇژ ئازارت نادا﴾ طه: ۱۱۸-۱۱۹.

حىكمەتىش ئەليرەدايە كە خودا لەبەھەشتى جۇرى نازو خوشى دىيائى پۇ ناساندون، ھەر تەنيا خوشى دەزانى چى دىكەي بۇ زىدە كردون).

<sup>۱</sup> التذكرة للقرطبي: ص ۴۷۵، وانظر فتح الباري: (۳۲۵/۶).

## خوارزگهی پینجه م

### دهفري خواردن و خواردنه وهی به ههشتیان

ئه وه دهفرانه ی که به ههشتی خواردن و خواردنه وه یان تیدا دهنووشن زیپوزیون، خوا دهفرمی:

﴿يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِصِخَافٍ مِنْ ذَهَبٍ وَأَكْوَابٍ سِينَى وَجَامِي لَهُتَه لَاوَزِيرَ﴾  
به دهوریاندا دهگه پینن ﴿الزخرف: ۷۱﴾.

وه دهفرمی: ﴿يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِأَنْيَةٍ مِنْ فِضَّةٍ وَأَكْوَابٍ كَانَتْ قَوَارِيرَ، قَوَارِيرَ مِنْ فِضَّةٍ قَدَّرُوهَا تَقْدِيرًا: له سوراحی و دۆلکه ی زیودا (شهرابیان بۆ دهگیزن) که دهکرته ئه کوپ و کاسانه وه که له شوشه و کریستالی تایبته دروست کراون﴾ ﴿الانسان: ۱۵-۱۶﴾.

له ههردو سه حیااندا له ئه بو موسای ئه شعهری هاتوه، دهلی: پیغه مبه ر ﴿فهرمی:

((إِنَّ لِلْمُؤْمِنِينَ فِي الْجَنَّةِ خَيمَةً مِنْ لؤلؤةٍ واحدةٍ مجوفةٍ.. وجنتان من فضة، آيتهما وما فيهما، وجنتان من ذهب آيتهما وما فيهما: برودار له به ههشتیدا خیهو تیکی ههیه، بریتیه له تاکه مرواریه کی کلۆر.. دو باخی زیوینیشی ههیه، دهفره کان و ههرجی تییاندا هه زیوه، دوباخیشی ههیه له زیپ، دهفره کان و ههرجی تییاندا یه زیپه))<sup>۱</sup>.

له وه دهفرانه ش که تییاندا دهخۆنه وه پهرداخ و سوراحی و کاسه ن:

﴿يُطُوفُ عَلَيْهِمْ وَلَدَانٌ مَخْلُذُونَ، بِأَكْوَابٍ وَأَبَارِيقَ وَكَأْسٍ مِنْ مَعِينٍ: مندالانی جوان و ئیسک سوک به دهوریاندا دین و خزمه تیان دهکن به کوپ و سوراحیه وه دهگه پین و له کاسی تایبته جۆرها شهرابیان پیشکش دهکن﴾ ﴿الواقعة: ۱۷-۱۸﴾.

## جیئاسی سنیهم

### پوشاك و خشل و بۆن و بهرامدانی بههشتنشینان

خه لکی بههشت چاکترین پوشاك دهپوشن، بهجوانترین خشلی جوراوجوری زیږو زیو مرواری خۆدهپازینهوه، ئاوریشم جوړه جلکیکیانوه، بازنی زیږو زیو و مرواریش لهخشلهکانیانن.

خودا دهفرموی: ﴿وَجَزَاهُمْ بِمَا صَبَرُوا جَنَّةً وَحَرِيرًا﴾: خودا لهپای ئارام گرتنیان باخی بههشت و ئاوریشمی پێ بهخشین ﴿الانسان: ۱۲﴾.

﴿يُحَلَّلُونَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ﴾: لهویدا بهدهسبهندو بازنی زیږو مرواری دهپازینهوهو پوشاکیان لهئاوریشمه ﴿الحج: ۲۳﴾.

﴿جَنَّاتُ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا يُحَلَّلُونَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ﴾: دهچنه باخانی بههشتی ههمیشهیی و نهمری که تییدا بهبازنهیی زیږو مرواری دهپازینهوهو جل و بهرگیان ئاوریشمه ﴿ناظر: ۳۳﴾.

﴿وَحُلُّوا أَسَاوِرَ مِنْ فِضَّةٍ وَسَقَاهُمْ رَبُّهُمْ شَرَابًا طَهُورًا﴾: بهدهسبهندی زیو رازاونهتهوهو پهروهردگاریان بهبادهی پاک تیروای کردون ﴿الانسان: ۲۱﴾.

پوشاکهکانیان رهنگینه، لهو رهنگانهش نهو جل و بهرگه ئاوریشمه ناسک و نهستوره کهسکهی که دهپوشن:

﴿يُحَلَّلُونَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَيَلْبَسُونَ ثِيَابًا خُضْرًا مِنْ سُنْدُسٍ وَإِسْتَبْرَقٍ مُتَكِنِينَ فِيهَا عَلَى الْأَرَائِكِ نَعَمَ الثَّوَابُ وَحَسُنَتْ مُرْتَفَقًا﴾: بهبازن و دهسبهندی زیږو دهپازینهوهو جل و بهرگی سهوز لهئاوریشمی ناسک و نهستور دهپوشن و لهویدا لهسهر تهختان پال ددهنهوه، ئای که پاداشتیکی چاک و نیشتگهیهکی چاکه ﴿الکھف: ۳۱﴾.

﴿عَالِيَهُمْ ثِيَابٌ سُدُسٌ خُضْرٌ وَإِسْتَبْرَقٌ وَخُلُوا أَسَاوِرَ مِنْ فِضَّةٍ: پۆشاکی (بهخته وهران) ئاوریشمی سهوزی تهنکه که به سهر پۆشاکی ئاوریشمی نهستوردا له بهریان کردوه به بازنه ی زیوین رازاونه ته وه﴾ الانسان: ۲۱.

پۆشاکه کانیان له هه مو جل و بهرگیک چاک و بالآو به هادارتره که مروّف دروستی کردبێ، له به پائی کوپی عازیب هاتوه، ده لئ: پۆشاکیکی ئاوریشمینیان بو پیغه مبه ر﴿ هیئا، هاوه لآن له جوانی و نهرم و نیانی سه رسام بون، پیغه مبه ر﴾ فهرموی:

((لنأدیل سعد بن معاذ فی الجنة افضل من هذا: دهسته سپره کانی سه عدی کوپی موعاز له به هه شتی له مه چاکترن))<sup>۱</sup>.

پیغه مبه ر﴿ یش پی راگه یاندوین، خه لکی به هه شت شانهی زیو یان هه یه، بخوریان عودی هینده یه، بۆنی میسک له لاشه پاکه کانیان دئ. له نه بو هوریره هاتوه پیغه مبه ر﴾ له باره ی به هه شتیان ده فهرمئ:

((آتیهم الذهب والفضة، وأمشاطهم الذهب، ووقود مجامرهم الألوة ورشحهم المسك: ده فهره کانیان زیو زیوه، شانیه کانیان زیره، سوتهمه نی به رامدانیان عودی هینده، ئاره قیان میسکه))<sup>۲</sup>.

هه روه ها تانج جوړیکه له خشله کانیان، پیغه مبه ر﴿ له باره ی خه سلته کانی شه هیدان ده فهرمئ:

((یوضع علی رأسه تاج الوقار، الیاقوتة منه خیر من دنیا وما فیها: تانجی شکوی له سه ر ده نرئ، هه ر یاقوتیکی نهو تاجه چاکتره له دنیاو له وه ی تییدایه))<sup>۳</sup>.

پۆشاک و خشلی به هه شتیان له نیو ناچئ و تونا ناچئ، له سه حیعی موسلیم له نه بو

<sup>۱</sup> صحیح البخاری، کتاب بدء الخلق، باب ما جاء فی صفة الجنة والنار، فتح الباری (۳۱۹/۶).

<sup>۲</sup> هه مان سه رچاره.

<sup>۳</sup> فی سنن الترمذی وابن ماجه عن المقدام بن معدی کرب، مشکاة المصابیح: (۳/۳۵۸) ورقمه ۳۸۳۴، و صحیح الشیخ ناصر اسناده.



هورهیره هاتوه که پیغه مبهر ﴿﴿ فهرموی:

((من يدخل الجنة نعم ولا يأس، لا تبلى ثيابه، ولا يفنى شبابه: فهو كهسهی دهچته بههشتی هه ره به رفهرهیی و خوشیه و قهت توشی ناخوشی نابی، پوشاکهکانی ناپزن، گهنجیتیشی به سهر ناچی)).<sup>۱</sup>

### جیباسی چوارهم

#### رایهخی بههشتنشینان

کوشکهکانی بههشت و جیگهی دانیشتن له باخ و بیستانهکانی به رایه خگهلی جوراوجوری زور ناوازهو جوان سازکراون، تا بههشتی له سهریان دانیشتن و پشتیان پی دهن، تهختهکان زورن و بالان، رایه خهکان زور گرانبه هان، نیاوخنیان پارچه ناوریشمی نهستورن، جا ده بی دهرییان چون بی، بالیفهکان به شیوهیه کی دلهنگینو ریزکراون، فهرشهکانیش زور بهریکی و به تهواوی راخراون، خوی بهرز ده فهرمی:

﴿فِيهَا سُرُرٌ مَّرْفُوعَةٌ، وَأَكْوَابٌ مَوْضُوعَةٌ، وَنَمَارِقُ مَصْفُوفَةٌ، وَزَرَّابِيُّ مَبْثُوثَةٌ: له بههشتدا تهختهکی بلند هیه و، بهرداخگهلی دانراون، بالیفهکان ریزکراون و رایه خه نه خشراو و گول گولیهکان پاخراون.﴾ الغاشية: ۱۳-۱۴.

﴿مُتَّكِنِينَ عَلَى فُرُشٍ بَطَائِنُهَا مِنْ إِسْتَبْرَقٍ: له سهر رایه خگهلیک پالکه وتون ناواخنیان پارچه ناوریشمی نهستوره﴾ الرحمن: ۵۴.

﴿مُتَّكِنِينَ عَلَى سُرُرٍ مَصْفُوفَةٍ وَزَوَّجْنَاهُمْ بِحُورٍ عِينٍ: له سهر تهختی به ریز دانراو پالکه وتون و پهری چاوبه له کمان لی ماره کردون.﴾ الطور: ۲۰.

<sup>۱</sup> صحیح مسلم، کتاب الجنة، باب فی دوام نعيم الجنة، (۴/۲۱۸۱) ورقم الحديث: ۲۸۳۶.

﴿ثَلَاثَةٌ مِنَ الْأَوَّلِينَ، وَقَلِيلٌ مِنَ الْآخِرِينَ، عَلَى سُرُرٍ مَوْضُونَةٍ، مُتَكِنِينَ عَلَيْهَا مُتَقَابِلِينَ: دَهْسْتَه يهكى زۆر له پېشيانان و، كه ميكيښ له پاشيانان. له سهر ته ختگه لي داکوتراو به زيږو مرواري و گوهه: له سهرې ږوبه ږوي يهك پال دده نه وه﴾ الواقعة: ۱۳-۱۶.

نهم جوړه پالډانه وه يه ش جوړه نيعمه تېكه بو بهه شتيان کاتيک پيکه وه کوده بڼه وه، هه روهک خوي بهرزه والي پيداوين:

﴿وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِنْ غَلٍّ إِخْوَانًا عَلَى سُرُرٍ مُتَقَابِلِينَ: چ کينه يان له سينه هه يه هه ليا نكيښا، وه کو برا له سهر ته ختان بهرام بهر يه کدي پالکه وتون﴾ الحجر: ۴۷.

وه ده فهرمي: ﴿مُتَكِنِينَ عَلَى رَفْرَفٍ خُضِرٍ وَعَبَقَرِيٍّ حِسَانٍ: له سهر دوشهک و پшти سهوزي نهرم و وشک ورايه خي جواني ناياب پال دده نه وه﴾ الرحمن: ۷۶.

﴿مُتَكِنِينَ فِيهَا عَلَى الْأَرَائِكِ: له بهه هه شتي له سهر ته ختگه لي راکشاون﴾ الکهف: ۲۱.

### خزہ تکرانی بہہ شتشیان

خودای گہورہ گہنجانیکی ہمیشہ جہوانی جوان دروست دکات بو خزمتی  
بہہ شتشیان وک دہفرمی:

﴿يَطُوفُ عَلَيْهِمْ وَلِذَا نَ مُخَلَّدُونَ، بِأَكْوَابٍ وَأَبَارِيقَ وَكَأْسٍ مِنْ مَعِينٍ: كُورَانِي  
ہمیشہ گہنجیان بہسہردا دہگہری، بہ پرداخ و سوراحی پر لہ شہرابی سہرچاوی  
رہوان﴾<sup>۱</sup>

لہشونینکی دیش دہفرمی: ﴿وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ وَلِذَا نَ مُخَلَّدُونَ إِذَا رَأَيْتَهُمْ حَسِبْتَهُمْ  
لُؤْلُؤًا مَنثورًا: کورانیکی ہرہم جہوان بو خزمتکرنتی بہدوری واند دہگہری، کہ  
دہیانبینی وا دہزانی مرواری دانہدانہن﴾<sup>۲</sup>

نیینی کہتیر دہنی: (کوپیزگانی جوانی پاک بہسہر خہلکی بہہشتدا دہسورینہوہ  
و خزمتیان دہکن، ئەو گہنجانہ بو ہمیشہ جہوانن و گورانیان بہسہردا نایی،  
تہمہنیشیان لہوندہی ہیہ زیتیر نایی، ہر کہس دہشلی ئەوانہ گوارہیان لہگوئیہ.  
ئہوہ گوزارشلی لہ واتا کردوہ، چونکہ ئەو شتانہ لہگچکان دہوشینہوہ، نہک  
لہگہوران، خوای گہورہش دہفرمی: ﴿إِذَا رَأَيْتَهُمْ حَسِبْتَهُمْ لُؤْلُؤًا مَنثورًا﴾ کہ  
دہیانبینی لہبو خزمتی سہرورہانیان پەرش و بلاون ژمارہیان ہیندہ زورہو رویان  
پاک و رەنگ و پوڤشاک و خشلیان جوان و چاکہ، وادہزانی دہنکہ مرواری پەخشانن،  
ہیچ ویچواندنیکیش لہوہی جوانتر نایی، ہیچ دیمہنیکیش لہمرواری پەرش بو  
بہسہر شونینکی پاک و چاک جوانتر نیہ﴾<sup>۳</sup>

<sup>۱</sup> انوارالعقۃ / ۱۷-۱۸

<sup>۲</sup> الانسان / ۱۹

<sup>۳</sup> تفسیر ابن کثیر / (۷/۱۸۴)

هەندىك زانايانىش رايان وايە، ئەو كوپىزگانە، ئەوانەن كە ھەر بەمنداڵى دەمرن لەمنداڵانى بپواداران و موشرىكانن، بەلام ئىبنى تەيمىيە (بەر مېھرى خوا بىت) ئەو گۆتەى رەت كردۆتەو، ئەوەشى رۆن كردۆتەو ئەو كوپىزگە نەمرانە جۆرىكن لەبەدپەنراوانى بەھەشت، دەلى: (ئەو كوپىزگانەى كە لەدەورى خەلكى بەھەشتى دەگەپن جۆرىكن لە بەدپەنراوانى بەھەشت و لە وەچەكانى دنيا نين) منداڵانى خەلكى دنياش كە دەچنە بەھەشت بەدپەنراوان وەك بەھەشتيان تەواو دەبى، بە وینەى ئادەمى بابيان)<sup>۱</sup>.

---

<sup>۱</sup> مجموع الفتاوي: (۲۷۹/۴) وانظر (۳۱۱/۴).

## جیئاسی شه شهه

### ناره زوی بهه شتیان

له نه نه سی کوری مالیک هاتوه که پیغه مبهه ۴۴ فهرموی:

(ان في الجنة لسوقاً، يأتونها كل جمعة، فتهب ریح الشمال، فتحسوا في وجوههم وثيابهم، فيزدادون حسناً وجمالاً، فيرجعون إلى أهلهم وقد ازدادوا حسناً وجمالاً، فيقول لهم أهلهم: والله لقد ازددتم بعدنا حسناً وجمالاً، فيقولون: وأنتم والله لقد ازددتم بعدنا حسناً وجمالاً: له بهه شت باژیری که هیه، هه مو هه ینیه که دهیچی، بایه کی شه مال هه لدهکا له پرویان و جلیان ددها، هیندهی دیکه جوانیان دهکا، که دهگه پینه وه نیوخانه وادهیان و جوانیان و زیاد بوه، مال و مندال پییان دهلین: سویند به خوا له دواي نیمه جوانیتان زیادی کردوه، نه وانیش پییان دهلین: سویند به خوا جوانی نیوهش زیادی کردوه)).

نه وه وی له راقه ی نه فهرموده یه دهلی: (مه بهست له باژیری بهه شت جیگایه که بهه شتییه کانی تیدا کوډه بنه وه، هه روه که خه لک له دنیا له بازاره کان کوډه بن، که ده فهرمی: هه مو هه ینیه که دهیچی، واته بهقه دهر هه مو هه ینیه که یا هه فته یه که له راستیدا هه فته له وینده ری نه، چونکه خوږو شه و پوژن، بای بهه شتی شی به شه مال نیو برده، چونکه نه وه بای بارانه لای عاره بان، که له لای شامه وه هه لیده کردو، هه وری بارانی ده هاورد، نه و جا هه مو به ته مای هه وری شامی بون، له فهرموده کهش ناوی نه و بایه وروژینه رو بزوینه ره هاتوه، چونکه هه رچی له موشکی خاکی بهه شت وله خوشیه کانی دی هه لی دهگری به پوی وانی ده پوژینی).

صحیح مسلم، کتاب الجنة، باب في سوق الجنة، (٢١٧٨/٤) ورقه ٢٨٣٣.

النووي عنی مسلم: (١٧٠/١٧).

### کۆبونه وهو ناخاوتنی بهههشتیان

خه لکی بهههشت سهردانى یه کترى ده کهن، له کۆپو مه جلیسی خوشدا ده گه ل  
یه کتر کۆدنه وهو قسه ده کهن. باسی به سه رهاتى دنیاى خویان ده کهن، له گه ل نه و  
چاکه مه زنه ی خواى گه وره له گه لى فه رمون، به وه ی له بهههشتی خستون، خودای  
به رز له باره ی خپونه وه ی خه لکی بهههشتی ده فه رمی:

﴿وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِنْ غِلٍّ إِخْوَانًا عَلَى سُرُرٍ مُتَقَابِلِينَ: كَیْنه له سینه یمان  
هه لکیشان، وه کو برا له سه ر ته ختی به رام به ر یه ک راکشاون﴾ الحجر: ٤٧.

هه ره وه باسی جوړیک له وتو یژه کانی نیو نه و کۆپانه ی بو فه رموین:

﴿وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ، قَالُوا إِنَّا كُنَّا قَبْلُ فِي أَهْلِنَا مُشْفِقِينَ، فَمَنْ  
اللَّهُ عَلَيْنَا وَقَانَا عَذَابَ السَّمُومِ، إِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلُ نَدْعُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْبَرُّ الرَّحِيمُ: روده که نه  
یه کدی و پر سیار لیک ده کهن، ده لێن پیشت له نیو خاوخیزانی خۆمان له ترسی خوادا  
بوین، جا خوا چاکه ی له گه ل کردین و، ئیمه ی له نه شه که نه جی بلێسه دار پاراست. ئیمه  
پیشت له خوا ده پاراپینه وه، به راستی هه ر خوا چاکه کارو میهره بانه﴾ الطور: ٢٥.

هه ر له نیو نه و قسانه یان باس دیته سه ر به ده کاره کان، که به واده ر هکانیان ده خسته  
گومان و بو کوفر بانگیان ده کردن:

﴿فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ، قَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ إِنِّي كَانَ لِي قَرِينٌ، يَقُولُ  
أَتُنْكِلُ لِمَنِ الْمَصْدَقِينَ، أَمْ أَنَا مَثَلٌ تَرَابًا وَعِظَامًا أَتُنَادِيُنُونَ، قَالَ هَلْ أَنْتُمْ  
مَطْلُوعُونَ، فَاطَّلَعَ فَرَآهُ فِي سَوَاءِ الْجَحِيمِ، قَالَ تَاللَّهِ إِنْ كُنْتُ لَتُرْدِينِي، وَلَوْ لَا نِعْمَةٌ  
رَبِّي لَكُنْتُ مِنَ الْمُخْضَرِّينَ، أَمْ أَنَا نَحْنُ بِمَبَئْتَيْنِ، إِلَّا مَوْتَتَنَا الْأُولَى وَمَا نَحْنُ بِمُعَذِّبِينَ،  
إِنْ هَذَا لَهَوُ الْفَوْزِ الْعَظِيمِ، لِمَثَلٍ هَذَا فَلْيَعْمَلِ الْعَامِلُونَ: جا رو ده که نه یه کتر له یه ک  
پر سیار ده کهن، یه کی که له وانه ده لێ: من هاو نشینی کم هه بو ده یگوت: ئایا به راستی تو

له پروادارانې؟ ئايا كه مردین و بوینه خاك و هیسك ئايا جاريكې دى زیندى ده بینه وه و  
 سزا ددریځین، خوا فەرموى: ئايا ئیوه له سه ره وه ده پروانن تا هه والیکى دۆزهخ بزانن.  
 جا سه رنجى داو پروانى، له نیوه پاستى دۆزهخدا دیتى، پیى گوت: سویند به خوا  
 هینده ی نه مابو منیش له دۆزهخ باویى، نه گهر به زه یی په روه ردگارم نه بوايه، منیش  
 له نیو دۆزهخ ئاماده ده بوم، جا ئايا ئیمه نامرین، له یه كه م مردن بترازى، نه شكه نه وه  
 سزاش نادریځین، به راستى ئه مه ده سكه وتى هه ره مه زنه، كارگه رانیښ با بۆ نه مجوره  
 سه ركه وتنه تییکۆشن. ﴿الصفات: ۵۰-۶۱﴾.

## جیاسی هه شتم

### ئاواتی خه لکی به هه شتی

له به هه شتدا هه ندیک له خه لکی به هه شتی هیواو ئاواتان ده خوانن، جا به شیوه یه کی زۆر سهیر نهو هومیدانه وه دی دین، نهک وهکو باری دنیا یی، پیغه مبه ریش ۛ باسی هه ندیک لهو ئاواتانهو چۆنیه تی وه دی هاتنی بو فهرموی.

یه کیك له به هه شتیان مۆله تی چاندن له پهروهردگاری ده خوازئ، جا هه هینه تا تۆوه که ی پیوه ر دهکا، یه کسه ر په گی له خاک داده کو تی و، گه شه ده کاو ته واو ده بی، له هه مان کات پی راده گا، له سه حیحی بو خاریدا له نه بو هورهیره هاتوه که پیغه مبه ر ۛ ده ئاخاوت و پیاویکی سارانشینی شی له لا بو، فهرموی:

((أَنْ رَجُلًا مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ اسْتَأْذَنَ رَبَّهُ فِي الزَّرْعِ، فَقَالَ لَهُ: أَلَسْتَ فِيمَا شِئْتَ؟ قَالَ: بَلَى، وَلَكِنْ أَحَبُّ الزَّرْعِ، فَبَذَرَ فِإِدَارِ الطَّرَفِ نَبَاتَهُ وَاسْتَوَازَهُ وَاسْتَحْصَاذَهُ فَكَانَ أَمْثَالَ الْجِبَالِ فَيَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى: دُونَكَ يَا ابْنَ آدَمَ، فَإِنَّهُ لَا يَشْبَعُكَ شَيْءٌ: پیاویك له خه لکی به هه شتی مۆله تی چاندن له پهروهردگاری ده خوازئ، خوا پیی ده فهرمئ: ئه دی تۆ له نیو هه مو شتیك دانی که ده ته وی؟ ده ئی: به ئی، به لām چه زم له چاندنه، جا زه وی تۆ ده کاو چاو ده داته پوان و پیگه یشتنی و دورینه وهی، تا وه ک یوان له سه ریه که له که ده بی، خودای کار به جئ ده فهرمئ: هینه ده ته به سه ئاده می زاد، هیه شتیك چاوت تیر ناکا)).

کابرای سارانشین گو تی: سویند به خوا نهو پیاوه یان قوره یشیه یان نه نصاری، چونکه نه وان به کشتوکی ئی خه ریکن، به لām ئیمه شت ناچینن، نه و جا پیغه مبه ر ۛ پیگه نی<sup>۱</sup>.

یه کیکی دیکه ش مندا ل به ئاوات ده خوازئ، خودای مه زنی ش هه ر به یه که سات ئاواته که ی دینته دی و، هه ر به ساتیك دو گیان ده بی و مندا له که شی داده نی.

له نه بو سه عید هاتوه، که پیغه مبه ر ۛ فهرموی:

<sup>۱</sup> مشکاة المصابیح (۹۵/۳)، ورقم الحدیث: ۵۶۵۳



((المؤمن إذا اشتهى الولد في الجنة كان حمله ووضعه وسنه في ساعة واحدة كما يشتهي: نه گهر برودار له به هشت حه زی چوه مندال بونی، نهوا زگ و بونه که ی و گه وره بونی له ساتیکدا ده بی و بهو شیویه ی حه زی لییه))<sup>۱</sup>.

### جیباسی نۆیه م

### نافره تانی به هه شتشینان

### خوازگهی یه که م

نه گهر ژنی پیاوی برودار له دنیا برودار بو، له دواییندا هه بهو ده دریته وه که بابای برودار چوه به هشت، نه گهر ژنه که شی نافرته تیکی بروداری چاک بویی، له به هشتیش هه ده بیته وه به ژنی:

﴿جَنَّاتٌ عَذْنٌ يَدْخُلُونَهَا وَمَنْ صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ﴾ به هه شتگی لیک یه همیشه یی که ده چنه ناوی. هه روه ها باو و پیران و ژنان و مندالانی چاک ی نهوان. ﴿الرعد: ۲۳﴾.

جا له به هه شتدا له گه ل هه وسه ره کانیا ن ده که ونه نیو نازو خوشی، له سیبه ره کان ی به هه شت به شادی و به ئاسوده یی پال ده که ون:

﴿هُمْ وَأَزْوَاجُهُمْ فِي ظِلَالٍ عَلَى الْأَرَائِكِ مُتَكِئُونَ﴾ نه وانه و هه وسه رانیان له بهر سیبه ردا له سهر ته ختان پالیا ن داوه ته وه ﴿یس: ۵۶﴾.

﴿ادْخُلُوا الْجَنَّةَ أَنْتُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ تُحْبَرُونَ﴾ ئیه وه هه وسه ره کانتان برۆنه به هه شت له کاتی کدا ریز ده گیرین و شاد ده کرین. ﴿الزحرف: ۷۰﴾.

<sup>۱</sup> رواه الترمذي في سننه، واحمد في مسنده، وابن ماجه في صحيحه باسناد صحيح؛ صحيح الجامع (۵/۶)

## خوارگه‌ی دوهم

### ژن بؤ میړدی دواینیته‌تی

له‌مه‌یمونی کوږی مه‌هران هاتوه ده‌لئ: مو‌عاوی‌ه‌ی ئه‌بو سو‌فی‌ان (ره‌زای خو‌ای لی‌بی) خوا‌زی‌بی‌نی ئوم ده‌رد‌اع‌ی کرد، به‌لام ئه‌م میړدی پئ‌نه‌کرد و گو‌تی: له‌ئه‌بو ده‌رد‌اع‌م بی‌ست ده‌ی‌گوت: پی‌غه‌م‌به‌ر ﷺ فه‌رم‌وی:

((المرأة في آخر أزواجها، أو قال: لآخر أزواجها: ژن بؤ میړدی دواینیته‌تی))<sup>۱</sup>.

دو فه‌رم‌وده‌ی مه‌وقوف‌یش گه‌وا‌هی ئه‌م فه‌رم‌وده‌یه‌ن:

یه‌که‌م: (ئه‌سم‌ائی کچی ئه‌بو‌به‌کر ژنی زی‌بی‌ری کوږی عه‌وام بو، ئه‌م‌یش له‌گه‌ل‌ی‌دا توند بو، ئه‌سم‌اء هاته لای باو‌کی و گا‌زان‌ده‌ی حا‌لی خو‌ی لا‌کرد، ئه‌و‌یش گو‌تی: کی‌ژه‌که‌م ئارامت بئ، چونکه ئه‌گه‌ر ئاف‌ره‌ت می‌رد‌ی‌کی صا‌ل‌ح‌ی هه‌بو، می‌رده‌که‌ی مرد، ژنه‌که‌ش شوی نه‌کر‌ده‌وه، له‌به‌ه‌شت‌ی خودا کو‌یان ده‌کا‌ته‌وه)<sup>۲</sup>.

دوه‌م‌یش ئه‌وه‌یه که حو‌ذه‌ی‌فه به‌ژنه‌که‌ی گوت: (ئه‌گه‌ر حه‌ز ده‌که‌ی له‌ به‌ه‌شت‌یش ژنی من بئ، له‌پاشه‌ من می‌رد مه‌که‌وه، چونکه ژن له‌به‌ه‌شت‌یدا بؤ دوا‌ی‌ین می‌ردی دنیا‌یه‌تی)<sup>۳</sup>.

هه‌ر بۆ‌یه‌شه خودا له‌خ‌یز‌انه‌کانی پی‌غه‌م‌به‌ر ﷺ ی حه‌رام کر‌دوه له‌پاش ئه‌و می‌رد‌ب‌که‌نه‌وه، چونکه له‌قیامه‌ت‌یش‌دا هه‌ر خ‌یز‌انی پی‌غه‌م‌به‌رن.

---

<sup>۱</sup> رواه ابو عني الحراي في (تأريخ الرقة) عن ميمون بن مهران، ورجال هذا الاسناد موثقون غير العباس بن صالح فليس له ترجمة، ورواه ابو الشيخ في التاريخ باسناد صحيح مقتضراً منه على المرفوع، ورواه الطبراني في معجمه الاوسط باسناد ضعيف، ولكنه بمجموع الطريقين قوي، والمرفوع منه صحيح.

<sup>۲</sup> يرويه ابن عساكر عن عكرمة ورجال له ثقات الا ان فيه ارسالاً لان عكرمة لم يدرك ابا بكر الا ان يكون تلقاه عن اسماء.

<sup>۳</sup> اخرجه البيهقي في السنن

<sup>۴</sup> نعم تؤيذه وده به كورتكراوه‌ی وەرگیراوه له (سلسلة الأحاديث الصحيحة) ي الشيخ ناصر: (٢٧٥/٣) ورقم الحديث: ١٢٨١.

## خوازگه‌ی سینه‌م

### پهریه چاوبه‌له‌که‌کان

خودای مه‌زن، بئی له‌ژنه‌کانی دنیا‌یان ژنانی زۆر جوانی دیکه به‌به‌هه‌شتیان ده‌به‌خشئی، وه‌ک ده‌فه‌رمی:

﴿كَذَلِكَ وَزَوَّجْنَاهُمْ بِحُورٍ عِينٍ﴾ به‌م شینوه‌یه پهری چاوبه‌له‌که‌مان کردنه هاوسه‌ریان. ﴿الدخان: ۵۴﴾

(حور) کۆی وشه‌ی (حوراء) له‌ عاره‌بی به‌و ژنه‌ی ده‌گوتری که سپینه‌ی چاوی زۆر سپی و ره‌شینه‌که‌شی یه‌که‌جار ره‌ش بئی، (عین) یش کۆی وشه‌ی (عیناء) له‌ که بریتیه له‌و ژنه‌ی چاوانی فراوان و گه‌وره‌ن.

قورئانی پیرۆزیش نه‌و پهریه چاوبه‌له‌که‌نه‌ی به‌کیژۆله‌ی مه‌مک خپری هاوته‌مه‌ن وه‌سف کردوه، خودای کاریه‌جی ده‌فه‌رمی:

﴿إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا، حَدَائِقَ وَأَعْنَابًا، وَكَوَاعِبَ أَتْرَابًا﴾ پارێزکاران سه‌رکه‌وتنی راسته‌قینه وه‌ده‌ست دینن، باخانی رازاوه‌و تری جۆراجۆر، ده‌گه‌ل کیژۆلانی جوانی مه‌مک خپری هاوته‌مه‌ن و تازه پیگه‌یشتو. ﴿النبا: ۳۱-۳۳﴾

ئه‌و پهریه چاوبه‌له‌که‌نه، به‌دییه‌نراوی خوان له‌به‌هه‌شت خوای گه‌وره دروستی کردون و کردونی به‌که‌چ، هه‌مویان له‌یه‌که ته‌مه‌ندان، بۆ خو‌ش‌ه‌ویست بون لای می‌ردیان به‌له‌نجه‌ولار نازو عیشه‌وه ده‌نوینن.

﴿إِنَّا أَنشَأْنَاهُنَّ إِنِشَاءً، فَجَعَلْنَاهُنَّ أَبْكَارًا، عُرُبًا أَتْرَابًا﴾ ئیمه به‌دروستکردن دروستمان کردون، کردومانن به‌که‌چ به‌نازو عیشه‌وه خو‌ش‌ه‌ویست ده‌که‌ن بۆ می‌ردیان و هاوته‌مه‌نن. ﴿الواقعة: ۳۵-۳۷﴾

---

له‌کوردیشدا به‌حزری ده‌گوتری پهری، بۆ نه‌م وه‌سفه‌ش چاوبه‌له‌که‌مان به‌کاره‌یناوه. وه‌رگێر...

مادام کێژ بن نابێ کەسی دی پێشتر هاوسەریان بوو، هەرۆک خۆدا دەفەرمێ:  
 ﴿لَمْ يَطْمِئْنُْهُنَّ اِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌ: نە ئادەمی نە جنۆکە پێشتر توخنیان  
 نەکەوتون﴾ الرحمن: ۵۶.

ئەم نایەتەش ئەو بۆچونە رەت دەکاتەو کە دەلێ: مەبەست لەژنانی هاوسەر کە  
 خۆدا لەبەهەشتی دروستیان دەکا و دایان دەمەزینێ، ژنەکانیانە لە دنیا کە پاشی  
 ئەو دی پیر دەبن، خۆدا گەنجیان دەکاتەو، جا ئەم واتایە زۆر راستە، جا خوا ئافەرەتە  
 بپروادارەکان لە تەمەنی گەنجی دەباتە بەهەشت، بەلام ئەوان ئەو پەریە چاوبەلەکانە  
 نین کە خۆدا دروستیان دەکا.

هەرۆهە قوپانی پیرۆز باسی جوانی ئافەرتانی بەهەشتی بۆ کردوین، وەک  
 دەفەرمێ:

﴿وَحُورٌ عِیْنٌ، کَأَمْثَالِ اللُّؤْلُؤِ الْمَكْنُونِ: پەریانیکی چاوبەلەک، بەوینە ی مرواری  
 شاراوو هەلگیراو لەنیو پۆرگی خۆی﴾ الواقعة: ۲۲.

کە نەتیشکی خۆر و نە دەستیوێردان، بێ پەلەیی رەنگی نەگۆڕیون، لەشوینیکی  
 تریشدا بە یاقوت و مەرجانیان دەشوبهینێ:

﴿فَیْهِنَّ قَابِصَاتُ الطَّرْفِ لَمْ يَطْمِئْنُْهُنَّ اِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌ، فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّکُمَْا  
 تُکَذِّبَانِ، کَأَنَّهُنَّ الْيَاقُوتُ: لەو باخچانە پەریگەلیک هەن چاوبەلەکان، نە مەرووف و نە  
 جنۆکە پێشتر توخنیان نەکەوتون، بەکام نیعمەت و نازی پەروەردگارتان بپێوان، ئەو  
 پەریانە دەلێ یاقوت و مەرجان.﴾ الرحمن: ۵۶-۵۸.

دیارە یاقوت و مەرجانیشت دو بەردی ناوازه و جوان، دیمەنیان گەلیک دڵگیرە،  
 هەرۆا پەریانی وا باس کردووە کە چاوبەلەکان، واتە چاودان و رامانیان بەتەنیا بۆ  
 مێردەکانیانە و بێجگە لەوان چاوبەلەکانی دی ناگێرن، خۆدای مەزن گەواهی بۆ  
 جوانی و شوخ و شەنگی پەریانی بەهەشتی داو، ئەگەر خواش شایەدیان بۆ دیارە  
 لەوپەڕی نازداری شوخ و شەنگی و چەلەنگی و جوانی دان:

﴿فَیْهِنَّ خِیْرَاتٌ حَسَنَاتٌ، فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّکُمَْا تُکَذِّبَانِ، حُورٌ مَّقْصُورَاتٌ فِی الْخِیَامِ:

لهویدا ژنانی خوچاک و جوان چاک هەن. جا کام نيعمهتی پهروه‌دگارتان به‌درو  
ده‌خه‌نه‌وه، په‌ریگه‌لنکی چاوبه‌لەك له‌نیو چادران داپۆشراون ﴿الرحمن: ۷۰-۷۱﴾.

ئافره‌تانی به‌هه‌شت وه‌ك ئافره‌تانی دنیاى نین، پاكن له‌بى‌نوێژى و زه‌یستانی و  
تف و چلم و میزو پیسایى، ئەم ئایه‌ته‌ش وا ده‌گه‌یه‌نئ:

﴿وَلَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ وَهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ﴾ له‌به‌هه‌شتدا هاوسه‌رى پاك و  
خاوينیان هه‌یه و هه‌میشه له‌ویدا ده‌مینه‌وه ﴿البقرة: ۲۵﴾.

پیغه‌مبه‌ر ﷺ باسى جوانى ئافره‌تانی به‌هه‌شتى بۆ کردوین، ئەبو هوره‌یره ده‌لئ:  
پیغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رموى:

((أول زمرة تلج الجنة صورهم على صورة القمر ليلة البدر، لا یصقون ولا یمتخطون ولا  
یتغوطون، آتیتهم فیها الذهب أمشاطهم من الذهب والفضة ومجامرهم الألوہ، ورشحهم المسک،  
ولکل واحد منهم زوجتان یرى مخ سوقهما من وراء اللحم من الحسن: یه‌که‌م پیپر که ده‌چنه  
به‌هه‌شت له‌وینه وه‌ك مانگی چارده‌ن، نه‌ تف ده‌که‌ن و، نه‌چلم ده‌سترن و، نه‌ ده‌چنه  
سه‌رپینشاوی، ده‌فره‌کانیان زێره، شانه‌کانیان له‌زێرو زیوه، بۆن و به‌رامدانیان عودی  
هیندی تیا‌ده‌سوتئ، ئاره‌قه‌یان موشکه، هه‌ریه‌که‌یان دو ژنى هه‌یه، مۆخى قاجیان  
له‌جوانیان له‌و دیو گۆشته‌وه ده‌بینرئ))<sup>۱</sup>.

ده‌ چاوبده ئەو جوانیه‌ی پیغه‌مبه‌ر ﷺ باسى فه‌رموه و بزانه که‌س له‌م شیوه‌یه  
ده‌ناسئ؟

((ولو أن امرأة من أهل الجنة اطلعت إلى أهل الأرض لأضاءت ما بینهما ولما‌ک‌ه رجلاً،  
ولنصفها على رأسها خیر من الدنيا وما فیها: ئەگه‌ر ژنێك له‌به‌هه‌شتنشینان سه‌ریك به  
زه‌وى دابگرئ، نیوانى زه‌وى و ئاسمانى روناك ده‌كاو پر بۆنى خو‌شى ده‌كا، هه‌ر  
ته‌نیا لچکه‌که‌ی سه‌رى له‌دنیاو ئەوه‌ی که‌ تیندایه چاکتره‌))<sup>۲</sup>.

<sup>۱</sup> رواه البخاري في صحيحه، كتاب الخلق، باب ما جاء في صفة الجنة، فتح الباري: (۳۱۸/۶) ورواه مسلم  
في كتاب الجنة وصفة نعيم أهلها، باب اول زمرة تدخل الجنة: (۲۱۷۸/۴). ورقمه ۲۸۳۴.

<sup>۲</sup> رواه البخاري في صحيحه، كتاب الجهاد، باب وزوجناهم بحور عين، فتح الباري: (۱۵/۶).

دياريكردنی دو ژنانیش بۆ هەر كه سيك له بههه شتدا، دياره كه مترین ژماره يه، دهنه  
باسی نه وه هاتوه كه شههید هه فتاو دو ژنی له پهريانی چاوبه له كه دهبی، ههروهكو  
پهغه مبهه ۛ دهفه رمی:

((للشهيد عند الله ست خصال يغفر له في أول دفعة من دمه ويرى مقعده من الجنة ويجار من  
عذاب القبر ويأمن من الفرع الأكبر ويوضع على رأسه تاج الوقار الياقوتة منها خير من الدنيا وما  
فيها ويزوج اثنتين وسبعين زوجة من الخور العين ويشفع في سبعين من أقربائه: شههيد له لاى  
خوداى مه زن شههش خهسله تى هه يه: له گهل يه كه م بلقه خوینی لیى ده بورى و،  
نشينگه ی خو ی له بههه شتیدا ده بينی و، له نه شهكه نهجی گو پ په نا ده درى و،  
له په رژهنگی هه ره گه وره ی پوژى قیامه تى ئارام ده بی، تانجی شکوی ده خریته سه ر،  
هه ریا قوتیک له و تانجهیدا چاکتره له دنیا و نه وه ی تییدا و، هه فتاو دو په ری چاوبه له کی  
ده کریته هاوسه رو، بۆ هه فتا له نی زیکانی شه فاعه تى گیراده بی))<sup>۱</sup>.

### گۆرانی پهريانی چاوبه له كه

پهغه مبهه ۛ هه والی پيداوين: كه پهريه چاوبه له كه كان له باخانی بههه شتیدا  
به دهنگی خو ش وزا به له ی پرچو ش و، به ئاههنگ و ئاوازی ساز ستران و گۆرانی  
ده چن، له ئیبنی عومه هاتوه، له پهغه مبهه ۛ كه دهفه رمی:

((إن أزواج الجنة ليغنين أزواجهن بأحسن أصوات ما سمعها احد قط. إن مما يغنين: نحن  
الحیرات الحسان، أزواج قوم كرام، ينظرن بقرة اعيان، وإن مما يغنين به: نحن الخالدات فلا يمتنه،  
نحن الآمات فلا يحفنه، نحن المقيمات فلا يظعنه: ژنانی خه لکی بههه شت به خو شترین دهنگ  
و به جو شترین زا به له ی و ا هیه كه س پيشتر نه يبيستبى. گۆرانی بۆ ميژديان ده لين،  
له و گۆرانانه ی ده لين: ئيمه جوانگه ليکی چا کين، هاوسه ری خه لکیکی پا کين،

<sup>۱</sup> في سنن الترمذي وسنن ابن ماجه باسناد صحيح عن المقدم بن معدي كرب؛ مشکاة المصابيح: (۳/۳۵۸)،  
ورقمه ۳۸۳۴.

بەروناكى چاوان دەروانىن، ھەروھا بەم گۆرنيانەش دەلّين: ئىمە بۆ ھەميشەين و قەت نامرين، ئىمە ئاسايشمان لايەو ترسمان ئىناكرى، ئىمە ھەر نىشتەجىين و گەشتان ناكەين))<sup>۱</sup>.

ھەروھا پىغەمبەر ﷺ دەفەرئى: ((إن الحور العين لتغين في الجنة، يقلن: نحن الحور الحسان، خبنا لأزواج كرام: پەريە چاوبەلەكەكان لەبەھەشتدا گۆرانيان دەلّين و دەلّين: ئىمە پەريە جوانەكانين، بۆ مێردە بەپێژەكان حەشاردراوين))<sup>۲</sup>.

### غیرەى پەريە چاوبەلەكەكان لە ئاست مێردەكانيان لەدنيادا

پىغەمبەر ﷺ پىنى راگەياندوين كە پەريە چاوبەلەكەكان غىرەيان ھەيە بەرامبەر مێردەكانيان لەدنيادا، ئەگەر يەكێكيان لەلايەن ژنى دنيايەو ھە ئازار درا، لە موغان ھاتو ھە پىغەمبەر ﷺ فەرماي:

((لا تؤذي امرأة زوجها في الدنيا إلا قالت زوجته من الحور العين لا تؤذي قاتلك الله فإنما هو عندك دخيل عندك، يوشك أن يفارقك إلينا: ھەر ژنىك لەدنيا مێردەكەى ئازاردا، ژنەكەى لەپەريانى چاوبەلەك دەلّين: ئازارى مەدە، ھەى خوا دەگەلّت بجەنگى، ئەو بەئەمانەت لەلاى تۆيە، ھىندەى نەماو ھە جىت بىلّى و بۆ لاى مە بى))<sup>۳</sup>.

صحیح الجامع الصغیر: (۴۸/۲) ورقم الحديث: ۱۵۵۷ واسناده صحيح، وعزاه الشيخ ناصر ايضا الى الصبراني في الأوسط، وإلى أبي نعيم، والضياء في صفة الجنة.

<sup>۲</sup> رواه سمويه في (فوائده) عن انس؛ صحيح الجامع: (۵۸/۲) ورقمه ۱۵۹۸.

<sup>۳</sup> في مسند احمد وسنن الترمذي باسناد صحيح؛ صحيح الجامع الصغیر: (۱۲۵/۶) ورقم الحديث: ۷۰۶۹.





## جیپاسی دهیهم

### پیکه نینی بهه شتیگان به دوزه خییان

پاش نه وهی بهه شتی دهچنه بهه شتی دژمنه بیپرواکانی نیو دوزه خیان بانگ دهکن و سویان دهکنه وهو سهرکونه یان دهکن:

﴿وَنَادَى أَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابُ النَّارِ أَنْ قَدْ وَجَدْنَا مَا وَعَدَنَا رَبُّنَا حَقًّا فَهَلْ وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا قَالُوا نَعَمْ فَأَذْنُ مُؤَذِّنٌ بَيْنَهُمْ أَنْ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ: بهه شتیان بانگی دوزه خیانیان کرد که ئیمه گه یشتینه نه وهی خودا بهه ق به لینی پیدابوین، جا نایا ئیوهش به به لینی خوتان گه یشتن. ده لین: به لئ. جا بانگو یژیک له نیو نه وان هاوار دهکا نه فره تی خوا له سته مکاران بنی﴾ الاعراف: ۴۴.

بیپرواکان له دنیا دا رقه به ری و دژایه تی پرواداران یان دهکردو گالته و فشه و قه شمه رییان پنی دهکردن، له وی رژی پرواداران سهرده که ون، جا که نه وان له نازو نیعمه تی بهرده وامی بهه شتی دان، ته ماشای تاوانباران دهکن و ته وزه و تیزو گه پ و گالته یان پنی دهکن:

﴿إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ، عَلَى الْأَرَائِكِ يَنْظُرُونَ، تَعْرِفُ فِي وُجُوهِهِمْ نَضْرَةَ النَّعِيمِ، يُسْقَوْنَ مِنْ رَحِيقٍ مَخْتُومٍ، خِتَامُهُ مِسْكٌ وَفِي ذَلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ الْمُتَنَافِسُونَ، وَمِزَاجُهُ مِنْ تَسْنِيمٍ، عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا الْمُقَرَّبُونَ، إِنَّ الَّذِينَ أَجْرَمُوا كَانُوا مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا يَضْحَكُونَ، وَإِذَا مَرُّوا بِهِمْ يَتَغَامَزُونَ، وَإِذَا انْقَلَبُوا إِلَى أَهْلِهِمْ انْقَلَبُوا فَكِهِينَ، وَإِذَا رَأَوْهُمْ قَالُوا إِنَّ هَؤُلَاءِ لَضَالُّونَ، وَمَا أُرْسِلُوا عَلَيْهِمْ حَافِظِينَ، فَالْيَوْمَ الَّذِينَ آمَنُوا مِنَ الْكُفَّارِ يَضْحَكُونَ، عَلَى الْأَرَائِكِ يَنْظُرُونَ، هَلْ ثَوْبَ الْكُفَّارِ مَا كَانَوا يَفْعَلُونَ:

چاکان له نازی بهه شتدان، له سهر ته ختگه لیک پالیان داوه ته وهو دهروانسه جوانی بهه شت، شادی نازو نیعمه ت له دم و چاویان به دی دهکی. نه وانه له شهرابی زولائی سهرمور تیرناو دهکری، موری سهریان له موشکه، جا نه وانه ی پیشبرکی دهکن با له مه دا خو پیش خن. وه نه م شهرابه له گه ل ته سنیم لیکدراوه: کانیاویکه نیزیکان لینی دهخونه وه، بیگومان که سانیک که تاوانیان کردوه له دنیا دا به پرواداران پیده که نن:

هەر کاتیکی به لایاندا رەت دەبن، تیزو گالتەیان پێ دەکەن، وە هەر کاتێک گەڕانەوه لای خەزم و کەسیان بەشادی و خوشی دەگەڕانەوه، وە هەر کاتێکیش چاویان بە برۆاداران دەکەوت، دەیانگوت ئەمانە لاپێن، کە هەرگیز نەنێردرابون تا پارێزگاریان لێبکەن، جا ئەمڕۆ برۆاداران بە کافران پێدەکەن، لەسەر تەختان پالیاں داوەتەوه و دەپوانن، ئایا کافران لە پای کردەوهی خۆیان پاداشیان دەستکەوتووە؟ المطففين: ۲۲-۳۶.

ئەڕی، بەخوا بێپروایان سزای کردەوهیان وەرگرت و، سزاش لەجۆری کردەوهیه، برۆاداریش لەنیو خوشی بەهەشتێرا ئەو هاو دەم و برادرەری دیتەوه بیر کە لە دنیا بێپروایی بۆ دەپارازندەوهو، بۆ رێبیره گومراکان بانگی دەکرد، کە دەبخستە ریزی کافرو بێپروای دوژمنانی خوا، ئەوجا باسی ئەو هاو دەمه ی بۆ براکانی بەهەشتی دەگێرتەوهو بانگیان دەکا تەماشای بکەن لەو بارەگانی ئەشکەنجەیی تیدا چێژدەکا، جا کە دەبینی کەوتۆتە چ ئازارو ئەشکەنجەیهک، ئەزانی خوا چ بەهرەو نازو خوشیهکی پێ بەخشیوه، لەنیو ئەو بارە ناخۆشەیی دەرمانیوه، ئەوجا روی سەرکۆنەو لۆمەکردنی تێدەکا:

﴿فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ، قَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ إِنِّي كَانَ لِي قَرِينٌ، يَقُولُ أَأُنْكَرُ لِمَنِ الْمَصْدَقِينَ، أَتُذَا مِثْنًا وَكُنَّا تَرَآءَا وَعِظَامًا أَأَنَا لَمَدِينُونَ، قَالَ هَلْ أَنْتُمْ مُطْلِعُونَ، فَاطَّلَعَ فَرَأَاهُ فِي سَوَاءٍ الْجَحِيمِ، قَالَ تَاللَّهِ إِنْ كِدْتُ لَأُتْرِدِّيَنِي، وَلَوْ لَا نِعْمَةُ رَبِّي لَكُنْتُ مِنَ الْمُحْضَرِينَ، أَفَمَا نَحْنُ بِمَيِّتِينَ، إِلَّا مَوْتَتَنَا الْأُولَى وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِينَ، إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ: جا پۆدەکەنە یەکترو لێک پرسیار دەکەن، یەکیکیان دەڵێ: من هاو نشین و دوستیەکم هەبو، دەیگوت: ئایا بە راستی تۆ لە برۆادارانێ؟ ئایا کە مردین و بوینە خاک و ئیسک، جاریکی دی زندی دەبینەوهو سزا دەدریین؟، خوا دەفەرمێ: ئایا ئێوه سەر بە سەر دۆزەخ دا دەگرن، کە تێی پاما دیتی وا لەناو هندی دۆزەخه، پێی گوت: سوێند بەخوا نێزیک بو منیش تیخه، گەر میهری پەروردگارم نەبوا یە ئیستا منیش لە دۆزەخدا بوم، جا ئایا ئێمه نامرین، لەیەکەم مردنمان بترازیو ئێمه ئەشکەنجە نادریین، بە راستی هەر ئەمە دەسکەوت و بردنەوهی هەرە مەزنە؟ الصافات: ۵۰-۶۰.

## جیبابسی یازدهم

### پاکی و گه وره کردنی خوا له خوشی خه لکی بهه شتن

بهه شتی خوا خانه ی نازو پاداشت و سزا و ریزانه یه، نهك خانه ی نهرک و تاقیکردنه وه، رهنگه نه مهش له گه ل نهو فهرموده ی گرفتیک دروست کا که نه بو هورهیره له پیغه مبه ر<sup>۱</sup> دهیگیرته وه، له باسی یه که م پیپر که ده چنه بهه شت و له دوا ییه که یدا ده فرمئ: ((یسبحون الله بکرة وعشياً: سبهینان و هیواران پاکی خوا دهکن))<sup>۲</sup> به لام بهویستی خوی مه زن چ گیر و گرفتیک له مه دا نیه، چونکه نه مه له باری نهرک باری نیه، نیبنی حه جهر له راقه ی فهرموده که دا ده لئ: (قورطوبی ده لئ: نه م پاکی کردنه نهرک و پیویست کردن نیه! جابیر فهرموده که ی خوی له لای موسلیمدا و ا راقه کردوه، که ده لئ: ((ینهمون التسیح والتکبیر کما تلهمون النفس: چون نیوه هه ناسه داننتان نیلهام ده کرئ نهوانیش و پاکی و گه وره کردنی خویان نیلهام ده کرئ، پوی ویکچونیش نه وه یه که پشی دانی مروف چ نهرکیکی ناخاته سر، به لکو ههر بو خوی پیویسته و ده بی بی، جا هه ناسه دانیان ده بیته پاکی کردن، چونکه دلانیا ن به ناسینی په روه ردگاری پاک روناک بوته وه و له خوشویستنی پر بو، ههر که سیکیش شتیکی خوشویست، زور یادی دهکا)<sup>۳</sup>.

شیخی ئیسلامیش وای بریارداوه که نهو ته سبیح و ته کبیره، جوریکی خوشی و نیعمه ته که خه لکی بهه شتی تیدان، ده لئ: (نه مه کرده ی نهرکان نیه، که داوای پاداشتیکی جودای بو بکرئ، به لکو نه م کاره ههر به خوی نیعمه تیکه نه فس چیژو خوشی ئی وهرده گرئ)<sup>۴</sup>.

<sup>۱</sup> صحیح البخاری، کتاب بدء الخلق، باب ما جاء فی صفة الجنة، فتح الباری: (۳۱۸/۶).

<sup>۲</sup> فتح الباری: (۳۲۶/۶).

<sup>۳</sup> مجموعة الفتاوی شیخ الإسلام: (۳۳۰/۴).

## جیپاسی دواژدهم

باشترین شت که به بهههشتییان دهبه خشرئ ره زامه ندی خودای گهوره و روانینه بۆ روی  
پرشکۆی

له ئه بو سه عید هاتوه: پیغه مبه ر ﷺ فه رموی:

((إن الله تعالى يقول لأهل الجنة: يا أهل الجنة! فيقولون: لبيك ربنا وسعديك والخير كله في يديك، فيقول: هل رضيتم؟ فيقولون: وما لنا لا نرضى يا رب وقد أعطيتنا ما لم تعط أحدا من خلقك! فيقول: ألا أعطيكم أفضل من ذلك؟ فيقولون: يا رب وأي شيء أفضل من ذلك؟ فيقول: أحل عليكم رضواني فلا أسخط عليكم بعده أبدا: خودای بهرز به خه لکی بهههشت ده فره می: هو خه لکی بهههشت، ده لئین: به رفه رمان و شادمانین، خیر هه موی له ده ست تو دایه، ده فره می: ئایا رازی بون؟ ده لئین: چیمانه که رازی نه بین ئه ی پهروه ردار، له کاتی کدا هیئده ت پی به خشیوین تا ئیسته به هیچ به دیهینراویکی خو ت نه به خشیوه، ده فره می: ئه دی له وهش چاکتران نه ده می؟ ده لئین: پهروه ردار، چ شتیک هه یه له وه ی چاتر؟ ده فره می: ره زامه ندی خو متان به سه ردا بارینم و هه رگیز لیتان تو په نه بم)).<sup>۱</sup>

له هه مو خوشیانیش خو شتر له بهههشتدا پوانینه بۆ پوی پرشکۆی پهروه ردار، ئیبنولئه شیر ده ئی: (دیتنی پهروه ردار ئه و په پی مه به سته له خو شیه کانی قیامه ت و بالاترین پایه ی بمخشینه پر به ها کانی خودایه، خوا پیمان بهه خشی).<sup>۲</sup>

خودای مه زن زۆر به راشکاو ی رایگه یاندوه که به ندان له بهههشتیدا پهروه رداریان ده بینن:

﴿وَجَوْهٌ يَوْمَئِذٍ نَاصِرَةٌ، إِلَى رَبِّهَا نَاطِرَةٌ﴾: له م پۆژده دا پوانیکی شادو گهش هه یه که

ده پواننه پهروه ردار ی خو یان ﴿القیامة: ۲۲-۲۳﴾.

بیپروا و هاو به شدانه ران له م خو شیه هه ره مه زنه و له و ریزه بالایه بی به شن:

<sup>۱</sup> متفق علیه؛ مشکاة المصابیح: (۸۸/۳)

<sup>۲</sup> جامع الأصول: (۵۵۷/۱۰)

﴿كَلَّا إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ لَمَحْجُوبُونَ﴾: نه خیر نه وانه لهوئی پوژی له دیتنی پهره وردگاریان بیهشن. ﴿المطففين: ۱۵﴾.

موسلیم و تیرمیذی له صوهه یبی رومی (ره زای خوای لیبی) ده گپړنه وه. که پیغه مبه ر ښه فرموی:

((إذا دخل أهل الجنة الجنة، قال: يقول تبارك وتعالى: تريدون شيئا أزيدكم؟ فيقولون: ألم تبيض وجوهاً ولم تدخلنا الجنة وتنجنا من النار؟ قال: فيكشف الحجاب فما أعطوا شيئا أحب إليهم من النظر إلى ربهم تبارك وتعالى، ثم تلا هذه الآية ﴿لَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَىٰ وَزِيَادَةٌ﴾: که بهه شتی ده چنه بهه شت، خوای بهر ز پیان ده فرمئ: شتیکی دیتان دهوئی بوتانی زیده بکه؟ ده لئ: نه دی روت سپی نه کردین؟ نه دی نه تبردینه بهه شت و، له دوزخ رزگارت نه کردین؟ فرموی: نه و جا پرده وه لا ده چئ، هیچ شتیکیان پی نه به خشراوه له لایان هیندی ته ماشا کردنی پهره وردگاری بهر ز خوشه ویستتر بی، پاشان نه م نایه ته پیروزی خوینده وه ﴿لَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَىٰ وَزِيَادَةٌ﴾: که سانی که چا که یان کردوه، پاداشی چاک و زیاده یان بو هیه. ﴿یونس: ۲۶﴾)).<sup>۱</sup>

له صه حیجی بوخاری و موسلیمیش له نه بو موسای نه شعری هاتوه. ده لئ: پیغه مبه ر ښه فرموی:

((إن للمؤمن في الجنة خيمة من لؤلؤة مجوقة عرضها -وفي رواية طولها- ستون ميلا، في كل زاوية منها أهل، ما يرون الآخرين، يطوف عليهم المؤمن، وجنتان من فضة آتيتهما وما فيهما وجنتان من ذهب آتيتهما وما فيهما، وما بين القوم وبين أن ينظروا إلى ربهم إلا رداء الكبرياء على وجهه في جنة عدن: پرودار له بهه شتی خپوه تیکی هیه له مرواریه کی کلور، بهرینی - له گپړانه وه یه: درېزی - شپست میله، له هر گوښه یه که خانه واده یه کی هه، که نه وانی دی نابین. پرودار به سه ریاندا ده گه پئ، دوباخیشی هه له زیون، دوفره کانیان و هر شتی تیاندایه، دوباخیش له زېر دوفره کان و هر شتیکی تیاندایه. له نیوان نه و خه که له بهه شتی نه مراندا و ته ماشا کردنی پهره وردگاریان

<sup>۱</sup> جامع الاصول: (۱۰/۵۶۰)

تهنیا پوښاکي مه زښتې هه به له سهر پوي)) .

رواين بۇ پوي خودای مه زن لهو زېدهيه به که خودا به ليني به چاکه کاران داوه:

﴿لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ فِيهَا وَلَدَيْنَا مَزِيدٌ﴾ هه چي حهزيان ليبي له به ههشت ههيه و  
زيتريشمان لا ههيه ﴿ق: ۳۵﴾.

﴿الَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَىٰ وَزِيَادَةٌ﴾ که سانیک که چاکه يان کردوه، پاداشي چاک و  
زياده يان بۇ ههيه ﴿يونس: ۲۶﴾.

(الحسنی) به به ههشت راقه کراوه، (الزیاده) ش به ته ماشا کردنی روی خوی گه وره.  
ئه مه ش ناما ژهيه بۇ ئه و فهرموده ی موسليم ده یگړته وه و له سهره تاي ئه م به نده  
هینا و مانه وه.

ديتنی خوداش بيني نیکي راسته قينه به، نهک وهکو هه نديک کومه ل به پيوه ری  
عه قلی پوچ و له پړی دهرچونی واژه یی ژوردارانه، دیتنی خوا رت ده که نه وه، مالیکي  
ئه نه سی پيشه وای دارولهيجره، له باره ی ثايه تی ﴿إِلَىٰ رَبِّهَا نَاطِرَةٌ﴾ الفیامه: ۲۳.  
پرسیاری ليکرا و گوتیان: کومه ليک هه ن ده لئین ئه و پوانينه بۇ پاداشته کانی خوايه،  
مالیک گوتی: درو ده که ن، ئه دی ئه وان ئه و ثايه ته چ ليده که ن که ده فهرمی:

﴿كَلَّا إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ لَمَّحْجُوبُونَ﴾ نه خير، ئه وانه له وې پوژي له دیتنی  
په روه ردگاریان په رده پوښ کراون ﴿المطففين: ۱۵﴾.

مالیک گوتی: خه لکی له پوژي قیامه ت به چاوه کانیان ته ماشای خودا ده که ن. هه روه ها  
گوتی: ئه گهر بپواداران له پوژي دوايي په روه ردگاریان نه دیتبا خودا له ناست کافران  
واژه ی حجابی به کار نه ده هینا، که ده فهرمی: ﴿كَلَّا إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ لَمَّحْجُوبُونَ﴾.

طه حاویش له عقیده ناوداره که ی (العقيدة الطحاوية) دا باسی په روه ردگار دیتن  
له لایه ن بپوادارانه وه ده هینته وه، ده لی: (دیتنی خوا له لایه ن به هه شتیان هه قه، بی

مشکاة المصابيح: (۸۶/۱۰) ورقه: ۵۶۱۶

<sup>۲</sup> رواه في (شرح السنة): مشکاة المصابيح: (۱۰۰/۳) ورقه: ۵۶۶۳.

لهدهوره دان و چۆنیه تی، هەر بهو شیوه ی قورئانی پیرۆز دهفه رمی:

﴿وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَاضِرَةٌ، إِلَى رَبِّهَا نَاظِرَةٌ﴾ القيامة: ۲۲-۲۳.

رافه کهشی بهو شیوهیه که خودای بهرز دهیه وی و دهیزانی، له گه ل هه مو نهو شتانه ی لهفه رموده ی سه حیددا له پیغه مبه ر ﴿هاتون، چۆنی فه رموه ئاوان، چۆنیشی ویستوه واتایان وایه، له مه پۆ ناچین به پای خومان لیکی دهینه وه و به ئاره زو شت هه لبه ستین، چونکه هیچ که سیك له دینه که ی ساغ نابئ تا بو خودا پیغه مبه ر که ی ﴿ساغ ده بی، هەر شتیکی زانسته که ی بزر بو بو خوای زانا ده یگی پینه وه﴾.

رافه کاری طه حاویش بۆچونی نهو کۆمه له گومپایانه و راره وی په واخوازانی رونکردۆته وه و ده لی: (جوهمیه کان و موخته زیله و شوینکه وته کانیا ن له خه و رایج و نیما میه کان پایان له باره ی دیتنی خودا جودایه. قسه کانیشیان به تاله و به قورئان و فه رموده رت ده کریته وه، هاره لآن و شوینکه وتوان و نهو پیشه وایانه ی نیسلام که به پیشه نگیتی له دین ناسراون و، نه هلی فه رموده و، تیه فه کانی دیکه ی نه هلی که لام، که ده درینه پال فه رموده و کۆمه ل، هه مو دیتن ده سه لمینن.

پاشان گرنگی نهو مه سه له یه ی رونکردۆته وه و ده لی: (ئه م مه سه له یه ش له پایه دارترین و شکۆدارترین بابه ته کانی بنچینه ی ئاینه و، نهو مه به سه ته یه که دینداران قو ل و باسکی بو هه لده که ن و له پیناوی پینشپرکی ساز ده که ن، له وان که سانیش حه رامه که له په روه ردگاریان په رده پۆش کراون و، له ده روزه ی ده رکراون).

پاشان نه وه ی رونکردۆته وه که ئایه تی: ﴿وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَاضِرَةٌ، إِلَى رَبِّهَا نَاظِرَةٌ﴾ دیارترین به لگه یه بۆ ئه م مه سه له یه، هه رچی نه وان که سانیش که ده یانه وی ماناکه ی بگۆن به ناوی ته ئویل و لیکدانه وه، نهوا لیکدانه وه ی ده قه کانی پۆژی دوا یی و، به هه شت و دۆزه و لێپرسینه وه، له ته ئویل کردنی ساناترن بو ته ئویلکاران، هه ر که سیکی ش له وانه بیه وی ده قه کان ته ئویل کاو له جی خوی وه لایان نی، هه ر رییه کی

بۇ دەۋر تەۋە تا تەئۋىلى بكا .

ئەۋجا مەترسى تەئۋىل كىردى ئاشكرا كىردە: (ئەمەيە كە دىئاۋ دىنى گەند كىردە، جۈلەكەۋ دىئىش لەتەۋرات و ئىنجىل ھەروايان كىرد، خۇداش لەۋە ئاگادارى كىردىنەۋە كە ۋەكو ئەۋان بىكەين، بەلام ئەۋ نەزانانە ھەر رىگەي وانىان گىرتەبەر. تەئۋىلى گەندەئىش چەند كارەساتى بەسەر ئاين و دىنداراندا ھىناۋە.

عوسمان (رەزاي خۋاي لىيى) ھەر بەتەئۋىلى گەند نەبو كوژرا؟ كارەساتەكانى پۇژانى (جەمەل) و (صوفەين) و كوشتنى حوسەين و (جەپە) ھەر لەبەر ھەمان ھو نەبون؟ لەتەئۋىلى گەندىش بىرازى ھۋى دەر كەۋتنى خەۋارىچ و، داپرانى موعتەزىلەو، رەتكردەنەۋە رافىضەكان و، دابەشېۋنى ئەم ئوممەتە بۇ ھەفتاۋسى كۆمەل مەگەر ھەر بە تەئۋىلى گەند نەبو؟

پاشان ئەۋەي رەتكردەتەۋە كە ئايەتەكە لەدو پوانەۋە بەلگەي دىتنە: يەكەم فىقھى دەقەكە، دوم: فىقھى زانائانى پىشېن بۇ ئەم دەقە. جا دەر بارەي يەكەم دەلئ:

(كە دىتن دراۋەتە پال پو، ۋەك لەم ئايەتە ھاتەۋ، بەئامرازى (الى)ش، بەراشكاۋى بۇ دىتنى چاۋ تىپەپىۋە، ھەمو ئايەتە پىرۋزەكەش بەلگەيەكى تىدا نىە پىچەۋانە بسەلمىنى، كەۋاتە ھەقىقەتتىكى راشكاۋە كە بخودا مەبەستى لەۋ ئايەتە تەماشاكردى ئەۋ چاۋەيە كە لەپودايە بۇ پەرۋەردگارى بەرز

ۋشەي (نظر) لەعارەبىدا چەند بەكار ھىئاننىكى ھەيە، بەپىنى پەيۋەندى و تىپەپى و تىنەپەپى دەگۈپى، جا ئەگەر بەخۋى تىپەپىۋە، ماناى چاۋەپوانى دەگەيەنئ:

﴿انْظُرُونَا نَقْتِسَبْ مِنْ نُورِكُمْ﴾ بۇ ئىمە بېۋانن تا لەنورى ئىۋە روناكىمان پى بگات ﴿الحديد: ۱۳﴾ .

ئەگەر بە (فى) تىپەپىۋە، ماناى تىفكرىن وپەندۋەرگرتن دەگەيەنئ ۋەك دەفەرمى: ﴿أَوَلَمْ يَنْظُرُوا فِي مَلَكُوتِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾ ئايا لەدەسەلاتى ئاسمان وزەۋى ھەرىشتىكى خوا بەدىيىناۋە ئارۋانن ﴿الاعراف: ۱۸۵﴾ .

ئەگەر بە (الى) تىپەپى ماناى چاۋدان و ھەلسەنگاندن دەگەيەنئ ۋەك دەفەرمى:



﴿انظُرُوا إِلَى ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ: كَاتِبٌ كَهُ مِيوَهُ بِهَرُوبِهِ مَكَانَ دَهْغَنَ تَيَّيَانِ  
بِرَوَانِ﴾ الانعام: ٩٩.

ئەدى ئەگەر درایە پال پو کە شوونی بینینە؟

بۆ دوهمیش گەلیک دەقی لەپیشیان هاوردووە کە تیگەشتیان لە نایەتە کە رون  
دەکاتەو، لەحەسەنەو هاتو دەلی: تەماشای پەروردگاری کردو بەنورە کە ی گەشاو.

ئەبو صالح لەئیبنی عەبباسەو دەلی: ﴿إِلَى رَبِّهَا نَاطِرَةٌ﴾ القيامة: ٢٣. واتە:  
تەماشای روی پەروردگاری بەرزی دەکا.

عیکریمە دەلی: ﴿وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَاضِرَةٌ﴾ القيامة: ٢٢. واتە: لەنیو نازو نعمەت  
گەشاو، ﴿إِلَى رَبِّهَا نَاطِرَةٌ﴾ القيامة: ٢٣. واتە: بەچاو دەروانە پەروردگاریان، پاشان  
وێک ئەوێ لەئیبنی عەبباس گێراوەتەو، ئەمە بیژە ی پاقەکارانی فەرمودەناسە،  
خودای بەرزیش دەفەرمت: ﴿لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ فِيهَا وَلَدَيْنَا مَزِيدٌ﴾ چیان دەوێ  
لەبەهەشت هەیه و زیتیشمان لەلایە ﴿ق: ٣٥.

طەبەری دەلی: عەلی کوپی ئەبو طالیب و ئەنەسی کوپی مالیک دەلین: ئەو زیتەر  
تەماشاکردنی روی خودای پەروردگارە.

پاشان باسی مانای (زیادە) ی کردووە لەئایەتی: ﴿الَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَىٰ وَزِيَادَةٌ﴾  
ئەو کەسانە ی کاری چاکیان ئەنجام داو، پاداشی چاک و زیادەیان بۆ هەیه ﴿یونس: ٢٦.

و بەوێ لیکداوەتەو کە بریتییە لەروانین بۆ پوی پرشکووی خوا، ئەو فەرمودەشی  
هێناوەتەو کە موسلیم لەصەحیحە کەیدا لەصوھەیب دەگێڕێتەو دەلی: پێغەمبەر ﷺ  
ئەم ئایەتە ی خوێندەو ﴿الَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَىٰ وَزِيَادَةٌ﴾ یونس: ٢٦، ئەو جا فەرموێ:

((إذا دخل أهل الجنة الجنة وأهل النار النار نادى مناد: يا أهل الجنة! إن لكم عند الله موعداً  
يريد أن ينجزكموه، فيقولون: وما هو؟ ألم يُثقل موازيننا ويُبَيِّضْ وجوهنا ويدخلنا الجنة ويُجْرنا من  
النار؟ فيكشف الحجاب فينظرون إليه، فما أعطاهم شيئاً أحب إليهم من النظر إليه، وهي الزيادة:  
کە بەهەشتی چوونە بەهەشت و، دۆزەخی چوونە دۆزەخ، بانگوێژتێک بانگ دەکا: هۆ

خهلکی بهههشت بهلئین و ژوانیکتان لای خودا ههیه بۆتانی جێبهجی دهکا، دهلئین: ئه مه چیه؟ ئه دی پێوانه ی گران نه کردین و روی سپی نه کردین و بهههشتی پێ نه بهخشین و له دۆزهخ رزگاری نه کردین!!؟ ئه و جا حجاب لاده درئو، ته ماشای خودا دهکهن، جا هیچ شتیکی پێ نه بهخشیون هیندی ته ماشا کردنی له لایان خوشه ویست بێ، ئه مهش زیاده کهیه)).

بێجگه له وهش به سه ندو بێژهی جیا جیا ئه م فهرموده دهگێر نه وه. واتای وایه که زیاده بریتیه له روانین بۆ پوی خودای بهرز. هاوه لانی ش هه به م شێوه را هێ دهکهن، ئیبنی جهریر له کۆمه لانی که ئه مه دهگێر ته وه، له وانه: ئه بویه کری صیدی ق (رهزای خوای لیبی) و، حوذه یفه و، ئه بو موسای ئه شعهری و، ئیبنی عه بباس، (رهزای خوایان لیبی).

ئه و نایه ته ش به لگه یه کی دیکه ی ئه و مه سه له یه که ده فره ی:

﴿كَلَّا إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ لَمَحْجُوبُونَ﴾ نه خیر، ئه وانه له پوژی قیامهت له دیتنی خوا بێ به شن ﴿المطففين: ۱۵﴾.

دانه ر ده لئ: که شافعی (به ر میهری خوا بێ) و پێشه وای دی، ئه م نایه ته یان کردۆ ته به لگه ی خودا دیتنی بهههشتیان، طه به ری وهی دیکه ش ئه مه له موزنی و له شافعی دهگێر نه وه، حاکیم ده لئ: ئه صه م بۆ مان دهگێر ته وه، ره بیعی کور ی سلیمان دهگێر ته وه ده لئ: له لای موحه ممه دی کور ی ئیدریسی شافعی بوم، نامه یه کی له صه عیده وه بۆ هات تیای هاتبو، له باره ی نایه تی: ﴿كَلَّا إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ لَمَحْجُوبُونَ﴾ ﴿المطففين: ۱۵﴾. چی ده لئ؟ شافعی گو تی: له بهر ئه وه ی ئه وانه له تو پر یی خوا حیا بیان ی داخرا وه، ئه مه ده بته به لگه ی ئه وه ی دۆ ستانی خوا له ره زامه ندی ده ییبن.

پاشان باسی به لگه هی نانه وه ی مو عته زیلانی کرد وه به نایه تی ﴿لَنْ تَرَانِي﴾ نامیبنی ﴿الاعراف: ۱۴۳﴾. و به نایه تی ﴿لَا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ﴾: بیناییه کان په ی پێ نابه ن ﴿الانعام: ۱۰۳﴾، ئه وه شی رو نه کردۆ ته وه که ئه م دو نایه ته به لگه ن له در ی رای ئه وان، چونکه نایه تی یه که م له چه ند رو یکه وه دیتن ده سه لمین:

یه که م: هه رگیز گومان نابرد ری که پیغه مبه ری ریز دارو دوا و له گه ل خوا و زانا ترین

خه لکی سهرده می خوی به پیره وردگاری لهشتیکی نادرست بپرستی، به لکو له لای وان ته نیا نادرست نیهو، گه وره ترین مه حاله.

دوهم: خودا پرسیاره که ی به خراب دانه نا، که چی کاتیک نوح داوای رزگار یونی کوپه که ی له پیره وردگاری کرد، سهرکونه ی کردو فرموی:

﴿إِنِّي أُعْطِكَ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ: مَنْ تَأْمُرُكَ رَأَيْتَ دَهْكَمَ كَهْ لَهْ نَهْ زَانَانْ نَهْ بِي﴾ هود: ۴۶.

سینهم: خوای بهرز فرموی ﴿لَنْ تَرَانِي: تَوْنَامِي﴾ و نه یفه رموی: من نادیتریم یا بینیم دروست نیه، یا بینراو نیم، جیاوازی نیوان نهو دو وهرامهش ناشکرایه، نه گهر یه کیك بهر دیک ی له گیر فانیدا بو، پیاویك هاتو وایزانی خواردنه، نایا دروسته پیی بلئی: نه تو نایخوی. نه مهش به لگه یه که خودای پاک بینراوه، به لام توانسته کانی موسا لهم دنیا یه بهر گه ی دیتنی ناگرن، چونکه مروف له دنیا له وه بی هیزتره خوا بیینی.

چوارهم: نهام نایه ته روی سینیه میش رون ده کاته وه که ده فره می:

﴿وَلَكِنْ انْظُرْ إِلَى الْجَبَلِ فَإِنَّ اسْتَقَرَّ مَكَانَهُ فَسَوْفَ تَرَانِي: به لام پروانه نهو کیوه، نه گهر له جینی خوی ما من ده بیینی﴾ الاعراف: ۱۴۳.

نه وه ی به موسا راگه یاند که نهو کیوه له گه ل هیزو پتهویه که ی لهم دنیا یه بهر گه ی ته جه للی ناگرئ، چ جای نهو مرویه ی به لاوازی به دیه یئراوه؟

پینجه م: خودای پاک و بهرز توانای هیه کیوه که راگیر کا، نه مهش شتیکی مومکینه، دیتنیشی به مه هه لواسیوه و په یوهستی کردوه، خو نه گهر مه حال بوایه، وه نه وه ی لیده هات بیفه رمویا: نه گهر نهو کیوه له جینی خوی راگیر بو ده خوم و ده خومه وه ده نوم، به لام هه مو له لای وان هر یه که.

شه شه م: خودای بهرز ده فره می:

﴿فَلَمَّا تَجَلَّى رَبُّهُ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكًّا جَا كَاتِي پیره وردگاری بو کیوه که ده رکه وت، له گه ل زهوی ته ختی کرد﴾ الاعراف: ۱۴۳.

جا نه گهر دروست بی خوی پیشانی کیوه که بدات، که بیگیانیکه و نه پاداشتی هیه نه سزا، چون له خانه ی ریزو شکویدا خوی به پیغه مبه ران و دوستانی نیشان

نادا؟ بەلەم خۇدا بەموساى راگەياند، ئەگەر لەدنيا كۆيۆك خۇ پانەگري، ئەوا مرقۇف لاوازترە كە خۇى بگري.

هەفتەم: خۇدا دەگەل موسا ئاخاوت و، بانگى كردو موناجاتى لەگەل كرد، ئەوى بوى دروست بى قسان لەگەل خوا بكا و خواش لەگەلى بدوي و بەيى نيوەند فەرمایشتەكانى ببيستى، ديتنى بۆ دروست و شيئاوترە، بۆيە تەنيا بەنكولى كردن لەئاخاوتنى، نكولى ديتنى دەكرى.

ئەو داوانەشيان پيكر كۆكردۆتەو، پاشان وەرامى بانگەوازەكەى داوانەتەو. كە ئامرازى (لن) سودى داهاوتو دەگەيەنى و بەلگەى خودى ديتنە لە پۆژى دوايى، ھەروەھا شىخ ئەوى رونكردۆتەو، ئەگەر وابەستەى تاهەتاييش بوايە بەلگە نەبو بۆ بەردەوامى نەديتن لەقيامەتیشدا، چ جاي ئەوى گەر رەھابى؟ ئەمەش ھاوشيوەى ھەيە لەقوپئانى پيرۆزدا، وەك دەفەرمى:

﴿وَلَنْ يَتَمَنَّوْهُ أَبَدًا﴾ ھەرگيز ئارەزوئى مردن ناكەن. ﴿البقرة: ۹۵﴾

لەگەل ئەو ئايەتەى دەفەرمى: ﴿وَنَادُوا يَا مَلِكُ لِيَقْضِ عَلَيْنَا رَبُّكَ﴾ ھاواردەكەن: ئەى مالىك با پەرورەدگار ت بمانكوژى ﴿الزخرف: ۷۷﴾.

چونكە گەر بەشيۆەيەكى رەھا بۆ تاهەتايى وەكار ھاتبا نەدەبو كارەكەى دوايى سنوردار بكرى، بەلەم ئەوان خۆزگەى مردن دەخوازن، خۇدا دەفەرمى:

﴿فَلَنْ أُنْزِلَ الْأَرْضَ حَتَّى يَأْذَنَ لِي أَبِي﴾ جا من لەم سەر زەويە ئاپۆم تا باوكم ئىجازەم دەدا ﴿يوسف: ۸۰﴾.

جا بەم شيۆەيە لىرەدا دەسەلمى كە (لن) نەريى تاهەتايى ناگەيەنى.

شىخ جەمالوددىنى كوپى مالىك (بەرميھرى خوا بيت) دەلى:

ومن رأى النفي بلن مؤبدا فقله اردد وسواه فاعصدا

واتە: ھەر كەسيكى راي وابو نەريى كردن بەئامرازى (لن) تاهەتايە، تۆقسەكەى وى رەت كەووە پىشتى بىجگە لەوى بگرە.

ھەرچى ئايەتى دوەميشە: لەرويكى زۆر ناسك وجوانەو بەلگەى ديتن بەدەست

دهدا كه بریتیه له وهی خودای بهرز له میانیهی پیداهه لگوتنی هاوردویه، ناشکرایه پندا هه لگوتنیش به سیفه ته چه سپاوه کان ده بی. به لام نه بونی ره ها ته واویتییه كه نیه تا مه تی پی بکری، به لکو په روه ردگاری بهرز به نه ری پیی هه لده گوتری نه گهر مه سه له یه کی هه بونی له خو گرت؛ وه کو پییه لگوتنی خودا به نه ری کردنی بوژان و نوستن، كه ته واویتی قه ییومیه ت له خو ده گری، له مردنیش كه ژیان له خو ده گری و. نه ری شه كه تی و مادی بون كه بونی توانایه کی ته واو له خو ده گری و. نه ری کردنی هاو بهش و ژن و مندا ل و پالپشت، كه مانای ته واویتی صه مه دیه ت و ده وله مه ندی ده گه یه نی، نه ری سته م، كه ته واویتی دادگه ری و زانست و ده وله مه ندی له خو ده گری و، نه ری له بیر چون و بزربونی شتیك له زانستی وی، كه ته واویتی زانست و ده ورده دان ده گه یه نی، وه نه ری هاوشیوه كه واتای ته واویتی خود و سیفه ته كانی له خو ده گری، بویه به نه بویکی ره ها پیی هه لئاگوتری نه گهر باریکی چه سپاوی نه گرته خو، چونكه نه بو هاو بهشی وه سفكراوه له و نه بونه ی، ته واویش به شتیك وه سف ناکری كه به خو ی و نه بوه كه ی تیدا به شدارین، كه واته؛ خودا ده بینری و په ی پی نابردری و ده وره نادری، كه ده فه رمی:

﴿لَا تَذَرُكَ الْأَبْصَارُ﴾ بیناییه کان په ی پی نابهن ﴿الانعام: ۱۰۳﴾.

به لگه ی ته واویتی نه ری تی خوا ده گه یه نی، كه له هه مو شتیك گه وره ترو له مه ی ته واوی مه زنیته كه ی په ی پی نابردری به شیوه یه كه ده وری بدا، چونكه په ی پی بردن بریتیه له ده وره دانی شت و بریکی هه ورا ز دیتنه، هه روه كه خوی بهرز ده فه رمی:

﴿فَلَمَّا تَرَ آيَ الْجَمْعَانِ قَالَ أَصْحَابُ مُوسَى إِنَّا لَمَذْكُونٌ، قَالَ كَلَّا: جَا كَه ئه و دو تاقمه یه كتریان دیت، یارانی موسا گوتیان: گیرمان خوارد، موسا گوتی: نه خیر وا نیه﴾ الشعراء: ۶۱-۶۲.

لیره دا موسا نه ری له دیتن نه كرده، به لکو په ی پی بردنی نه ری كرده، دیتن و په ی پی بردنیش هه روه ك پیکرا دهن و به ته نیش هه ر دهن، جا خودای په روه ردگاری ده دیتری، به لام په ی پی نابردری، هه روه كه ده زانری به لام به زانست ده ورنادری، نه مه ش فام و تیگه یشتنی هاوه لان و پیشه وایانه بو ئایه ته كه، هه روه كه له رافه کردنی

ئايەتەكەدا لىي دواون، تەننات ھەر كەس لەم خۆرە بەدییەنراوہ بېروانى وەك چۆنە ئاوا پەي بەھەموى نابا.

پاشان شىخ دەلى: (ئەو فەرمودانەش مۆتەواتىرن كە لە پىغەمبەر ﷺ و ھاوہلانى ھاتون: بەلگەن بۆ دىتن، خاوەناني كتيبي صەحيحەكان و موسنەدو سونەنەكان دەيانگىرنەوہ، لەوانەش: فەرمودەكەي ئەبو ھورەيرە (خەلكانىك گوتيان: ئەي پىغەمبەري خوا، ئايا لەپۆژي قىامەت پەرورەدگارمان دەبينن؟ پىغەمبەر ﷺ فەرموى: ((هل تضارون في رؤية القمر ليلة البدر؟: ئايا لەديتنى مانگ لەشەوي چارەدا چ شتيك بەريتان ليدەگري؟)) گوتيان: نەخير ئەي پىغەمبەري خوا.

فەرموى: ((هل تضارون في الشمس ليس دونها سحاب: ئايا لەديتنى خۆركە چ ھەوري لەبەر نەبن چ شتيك پيشتان دەگري؟)) گوتيان: نەخير.

فەرموى: ((فانكم ترونه كذلك: بەو شىوہش پەرورەدگارتان دەبينن)).

فەرمودەكەي ئەبو سەعيدى خودريش لەھەردو صەحيحاندا، ھاوكوفي ئەمەيە، جەريرى كوپى عەبدوللای بەجلى دەلى: (لەگەل پىغەمبەر ﷺ دانىشتبوين سەيري مانگى چارەدي كردو و فەرموى:

((انكن سترون ربكم عيانا، كما ترون هذا، لا تضامون في رؤيته: پەرورەدگارتان بەچاوانتان دەبينن، ھەرەكو ئەو مانگە دەبينن، چ شتيك ريتان لينەگري)).  
فەرمودە پيشوہكەي (صوھەيب) يش موسليم و ھي ديكە دەيگىرنەوہ.

فەرمودەكەي ئەبو موساش لەپىغەمبەر ﷺ:

((وجنتان من فضة آيتهما وما فيهما وجنتان من ذهب آيتهما وما فيهما، وما بين القوم وبين أن يروا رهم تبارك وتعالى إلا رداء الكرياء على وجهه في جنة عدن: كە دوباخيش لەزيو، دەفرەكانيان و ئەو شتانەي تياياندايە، دو باخيش لەزىر، دەفرەكانيان و ئەو شتانەي تياياندايە، لەنيوان دىتنى خەلكەكو پەرورەدگاريان تەنيا پۆشاكي مەزنيىتى لەسەر پوي ھەيە، لەبەھەشتى نەمراندا)).

لەفەرمودەكەي عەدي كوپى حاتەميش:

((وَلْيَقِئِ اللَّهُ أَحَدَكُمْ يَوْمَ يَلْقَاهُ، وَلَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ حِجَابٌ وَلَا تَرْجَمَانُ يَتَرَجَمُ لَهُ، فَيَقُولُ: أَلَمْ أُبْعَثْ إِلَيْكَ رَسُولًا فَيُبَلِّغُكَ؟ فَيَقُولُ: بَلَى يَا رَبِّ، فَيَقُولُ: أَلَمْ أُعْطِكَ مَالًا وَأَفْضَلَ عَلَيْكَ؟ فَيَقُولُ: بَلَى يَا رَبِّ: هَـرْيَهْكَ لَهْنِيَّوَهْ پُورْزِيكى دهگاته خواو، چ پەردەو پاچقانیان لەنێواندا نیه، جا دەفەرمی: ئەدی پێغه مەبەریکم بو نەناردی پێت راگەیهنی؟ دەلی: بەلی پەروەردگارم. دەفەرمی: ئەدی مالم پێ نەبەخشی و چاکەم بو نەکردی؟ دەلی: بەلی ئەی پەروەردگارم))

<sup>۱</sup> أخرجه البخاري في صحيحه: بگەرتیوه بو (شرح الطحاوية): ص ۲۰۴-۲۱۰

## جیئاسی سیزدهم

### بردنه‌وی نازونیعمه‌تی به‌هه‌شت، وازهینان له‌خۆشی دنیا ناخوایی

په‌به‌نان و گه‌له‌ك عابیدانی ئەم ئوممه‌ته، وا گومانیان بردوه كه نازونیعمه‌تی قیامت و ده‌ست نایی هه‌تا به‌نده هه‌مو خۆشی و چیرۆکی دنیا رەت نه‌کاته‌وه.

بۆیه ده‌بینی ئەوانه جهسته‌ی خۆیان ئازار دده‌ن و، باری نه‌فسیان گران ده‌که‌ن و خۆ دوچاری زۆر ناخۆشی و ئەسته‌م ده‌که‌ن، جا به‌رده‌وام به‌رۆژون و هه‌مو شه‌وی هه‌لده‌ستن و نوێژی ده‌که‌ن، رهنگه‌ وابێ هه‌ندیکیشیان خواردن و خواردنه‌وه‌و پۆشاک‌ی خۆش و باش له‌خۆ حه‌رام که‌ن. یاخود واز له‌ئیش کردن و ژنه‌ینان بینن، ئەم بیروکه‌یه‌ش هه‌له‌یه، چونکه‌ خودا شتی باشی بۆ بڕواداران به‌ده‌یناوه، تانه‌ی له‌و که‌سانه‌ش داوه که ئەو خۆشی و رازاوه‌یییه حه‌رام ده‌که‌ن، که خودا بۆ به‌نده‌کانی خۆی ده‌ره‌یناوه:

﴿قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ وَالطَّيِّبَاتِ مِنَ الرِّزْقِ قُلْ هِيَ لِلَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا خَالِصَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ﴾ بَلَى: چ که‌سیك زینه‌تی خوا که بۆ به‌ندانی ده‌رخستوه، هه‌روا رسق و رۆزی پاکی حه‌رام کردوه، بَلَى: ئەمانه له‌ژیانی دنیا‌دا بۆ ئەوان که‌سانه که بڕوایان پێ هیناوه، به‌لام له‌قیامت تایبه‌تی بڕوادارانه‌ ﴿الاعراف: ۳۲﴾. کاتیک دنیا خراب داده‌نری، که مرووف له‌پۆژی دوا‌یی بخا‌فلی‌نی. به‌لام ئەگه‌ر به‌نده بۆ خۆی کردیه پردۆلکه‌و ده‌روازه‌ی و ده‌ست‌خستنی دوا‌یین، مه‌سه‌له‌که به‌و جو‌ره نابێ که هه‌ندیک خه‌لك تێی گه‌یشتون.



## جیپاسی چواردہم

### دوا پارانہ وہیان

برواداران بهه لویستیکی مهن و زور نارمحتی و پرژهنگه لیکی زور گه وره  
تیده پهن، پاشان بهه سر صراطدا رت دهن، گه لیک ترس و پرژهنگی دیکه ده بینن،  
نینجا خودا دیانباته نیو نازی بهه شتی بهه رفره، پاش نه وهی له ناخوشی و دلتنهنگی  
دایانده مانئ، نهوجا له وی نهو خیرو خوشیه مه زنانه بهدی دهکن که خودا بوئی  
ناماده کردون، جا زمانیان بهه پاکی و پیروزگرتنی پهروه ردگاریان ده گه پی که  
له ناخوشی دهریه یانان و، به لینه راسته کهی له گه لیان وهجی گه یاندو، بهه شتی  
پی بهه خشین:

﴿وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنَّا الْحَزْنَ إِنَّ رَبَّنَا لَغَفُورٌ شَكُورٌ، الَّذِي أَحَلَّنَا دَارَ  
الْمَقَامَةِ مِنْ فَضْلِهِ لَا يَمَسُّنَا فِيهَا نَصَبٌ وَلَا يَمَسُّنَا فِيهَا لُغُوبٌ﴾ ده لئن؛ ستایش بو نهو  
خودایه ی که خهفت و په ژاره ی له سه لبردین، به راستی پهروه ردگارمان لیئورده و  
وهگری سوپاسانه، خویه که به گه وره یی خوی نیمه ی له م خانه باشد ا جیکرده وه،  
که له وی نه رهنج ونه ماندی بونمان توش نابی ﴿فاطر: ۳۴-۳۵﴾

﴿وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي صَدَقَنَا وَعْدَهُ وَأَوْرَثَنَا الْأَرْضَ نَتَبَوَّأُ مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ نَشَاءُ  
فَنِعْمَ أَجْرُ الْعَامِلِينَ﴾ ده لئن؛ سوپاس و ستایش بو نهو خویه ی که هر به لنینکی  
به نیمه ی دا راست بو، نهو زهویه ی به میرات به نیمه به خشی و نیستا له هر شوینکی  
بهه شت بمانه وی جی ده گرین، جا پاداشتی کارگه ران چهن باشد ﴿الزمر: ۷۴﴾

دوا داواو پارانہ وہشیان له بهه شتدا؛ ستایشه بو خودای پهروه ردگاری جیهانیان:  
﴿دَعَوَاهُمْ فِيهَا سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَتَحِيَّتُهُمْ فِيهَا سَلَامٌ وَآخِرُ دَعْوَاهُمْ أَنْ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ  
الْعَالَمِينَ﴾ پارانہ وہیان له بهه شتدا نه مهیه که نهی خودایه تو پاک و بیخه وشی،  
وه درودی نهوان سلاوه، دوا قسه شیان نه مهیه؛ ستایش تایبته به پهروه ردگاری  
جیهانیانه ﴿یونس: ۱۰﴾

## به ندى ههفته

### به ره بهر ده گانی به ههشت و دۆزهخ

پیغه مبهه ﷺ هه والی پنداوین که به ههشت و دۆزهخ به ره بهر ده گانیان برده لای په ره بهر ده گاریان، لهه بو هورهیره (رهزای خوای لیبی) هاتوه که پیغه مبهه ﷺ فهرموی: ((تحتاج الجنة والنار، فقالت النار: أوثرت بالمتكرين والمتجبرين، وقالت الجنة: فما لي لا يدخلني إلا ضعفاء الناس وسقطهم؟ فقال الله ﷻ للجنة: أنت رحمتي أرحم بك من أشياء من عبادي، وقال للنار: إنما أنت عذابي أعذب بك من أشياء من عبادي، ولكل واحدة منهما ملؤها، فأما النار فلا تمتلي حتى يضع الله تبارك وتعالى رجله تقول: قط قط قط، فهناك تمتلي ويزوي بعضها إلى بعض ولا يظلم الله من خلقه أحدا، وأما الجنة فإن الله ينشئ لها خلقا: به ههشت و دۆزهخ بیانوین لیکدی گرت، دۆزهخ گوتی: من به زلفیزو سته مکاران تایبهت کراوم، به ههشتیش گوتی: ئه دی بۆ هه ره خه لکی لاوازو بی ده سه لاته دینه ناو؟ خودای بهرز به به ههشتی فهرمو: تۆ به زهیی منی و به هوی تۆ به زه ییم به و به ندانه م ده به خشم که ویستم لییه. به دۆزه خیشی فهرمو: تۆش ئه شکه نه جهی منی، هه ره یه کیکم له به ندانی خۆم بوئی به تۆی ئازار ده دم، بۆ هه ره یه کیکیان پراویر به شیان هه یه، هه رچی دۆزه خه، پرنابی هه تا خوای په ره بهر ده گاری پاک و بهرز پیی خوی له ناو داده نی، ئه و جا دۆزه خ ده نی: به سمه، به سمه، به سمه. ئه و جا پر ده بی و ده چی ته وه بارینه ک، خوداش سته م له هیه یه کیک له به نده گانی ناکا، هه رچی به ههشتیشه، خودا به دیه پینراوانیکی بۆ به دی ده هی نی)).<sup>۱</sup>

لای بوخاریش وا هاتوه: ((اختصمت الجنة والنار (إلى ربهما) فقالت الجنة: يا رب ما لها لا يدخلها إلا ضعفاء الناس وسقطهم؟ وقالت النار، فقال (الله) للجنة: أنت رحمتي. وقال للنار: أنت

<sup>۱</sup> احرجه البخاري ومسلم.

<sup>۲</sup> قال محقق جامع الأصول: كذا في الأصول المخطوطة. وفي السبع المطبوعة: يعني: أوثرت بالمتكرين، من حافظ في الحج: كذا وقع هنا مختصرا، قال ابن بطال: سقط قول النار هنا من جميع السبع، وهو محفوظ في الحديث وانظر (الفتح) (۳/۵۳۹).

عذابي أصيب بك من أشاء. ولكل واحدة منهما ملؤها، فأما الجنة فإن الله لا يظلم من خلقه أحدا. وإنه ينشئ للنار من يشاء فيلقون فيها فتقول: هل من مزيد؟ ويلقون فيها فتقول: هل من مزيد؟ حتى يضع قدمه فيها فتمتلي، ويزوي بعضها إلى بعض فتقول قط قط: بههشت و دوزخ بهر بهر کانیان برده حوزوری خوی بهرن، بههشت گوتی: پهروهر دگارم بۆچی من هر مروفتی لاواز و بئ دسه لات و ههژارم دهچینه ناو؟ دوزخیش قسهی خوی کرد، جا خودا به بههشتی فهرمو: تو میهر و به زهیی منی، به دوزخیشی فهرمو: تو نهشکه نجهی منی کیم بوئی پیی نازار ددهم پراوپری ههر بههشتان ههیه، ههرچی بههشته، نهوا خودا ههر گیز ستم له یه کیک له به دیه پئراوانی خوی ناکا، نهوهی ویستیشی لیئی بۆ دوزخ بهدی دههینئی<sup>۱</sup> وتیی دههاویژرین، هر دهلتی: چی دیکهش ههیه؟ هر تیی داویژرین و هر دهلتی: نهری هیشتا ههیه؟ ههتا خودا پیی خوی دهنینه ناوی نهوجا پردهبی و دهچینه وه باریهک و دهلتی: بهسمه. بهسمه. بهسمه)).

هر له لای بوخاریش هاتوه<sup>۲</sup>: ((يقال للهنم؛ هل أمثلأت؟ وتقول؛ هل من مزيد؟ فيضع الرب قدمه عليها، فتقول؛ قط قط: به دوزخ دهگوتری: نهری پر بوی؟ دهلتی: هیشتا چیدی ههیه؟ جا پهروهر دگار پیی خوی تیدا دادهئی، نهوجا دهلتی: بهسمه بهسمه)).

لای موسلمیش وهکو نهوهی یه کهم ههیه، بهلام لهوئی دهوهستی که دهفهرمی ((ولكل واحدة منهما ملؤها: بۆ هه یه کهیان پراوپر ههیه)).

له گێرانه وهیهکی دیکه شدا دهفهرمی: ((فما لي لا يدخلني إلا ضعفاء الناس وسقطهم وغرقم؟)) ئه ی بۆچی هر خه لکانی لاواز و به کهم گیراو ساویلکه م دینه نیو؟)) کوتایه کهشتی بهم شیوهیه: ((فأما النار، فلا تمتليء حتى يضع قدمه عليها، فهناك تمتليء، ويزوي بعضها الى بعض: ههرچی دوزخه، پرنابی ههتا پهروهر دگار پیی خوی له سهه دادهئی. نهوجا پردهبی و، دهچینه وه سهریهک))<sup>۳</sup>.

<sup>۱</sup> زیاتر له یه کیک نه زانیان دهئین نه مه هه لهیه کی هه ندیک بگێره وانه، راسته کشتی وایه که بۆ بههشتیان بهدی دههینن. کان کتیرا ما بقیه ابوسفیان الحميري، احد رواته.

<sup>۲</sup> روه البخاري (۴۵۸/۸) في تفسير سورة (ق)، باب قوله تعالى: (وتقول هل من مزيد)، وفي التوحيد، باب ما جاء في قول الله تعالى: (ان رحمة الله قريب من المحسين)، ومسلم رقم ۲۸۴۶ في الجنة، باب النار ويدخلها الجبارون والجنة يدخلها الضعفاء، والترمذي رقم ۲۵۶۴ في صفة الجنة، باب ما جاء في احتجاج الجنة والنار.

## سەرچاوه كان

به پيى پيتان ريزكراون

- ١- التخويف من النار والتعريف بدار أهل البوار، للحافظ أبي الفرج ابن الجوزي. المكتبة العلمية. بيروت.
- ٢- التذكرة في احوال الموتى وأمور الآخرة للقرطبي. طبعة المكتبة السلفية. المدينة المنورة.
- ٣- الترغيب والترهيب للمنذري. طبعة المكتبة التجارية. القاهرة. الأولى.
- ٤- تفسير ابن كثير. طبعة دار الأندلس بيروت- الطبعة الأولى. ١٣٨٥-١٩٦٦.
- ٥- تفسير ابن جرير الطبري. الطبعة الثانية ١٩٧٣-١٩٥٤. طبعة مصطفى البابي الحلبي.
- ٦- تقريب التهذيب، لأبن حجر العسقلاني. طبعة المكتبة العلمية. المدينة المنورة.
- ٧- جامع الأصول في أحاديث الرسول، لأبن الأثير. تحقيق عبدالقادر الأرناؤوط. نشر مكتبة الحلواني ومكتبة الملاح. الطبعة الأولى ١٩٣٢-١٩٧٢.
- ٨- رفع الأستار لإبطال أدلة القائلين بفناء النار. للصنعاني. تحقيق الشيخ ناصرالدين الألباني. طبع المكتب الإسلامي. بيروت.
- ٩- سنن ابن ماجة. طبعة دار احياء الكتب العربية. القاهرة ١٣٧٢-١٩٥٢.
- ١٠- سلسلة الأحاديث الصحيحة للشيخ ناصرالدين الألباني، نشر المكتب الإسلامي. بيروت. الطبعة الأولى.
- ١١- شرح العقيدة الطحاوية، لمحمد بن محمد بن أبي العز الحنفي. نشر المكتب الإسلامي. بيروت. الطبعة الرابعة. ١٣٩١هـ.
- ١٢- شرح النووي على مسلم للنووي. طبعة المكتبة العصرية. القاهرة.
- ١٣- صحيح البخاري. اعتمدنا على متن فتح الباري. طبعة السلفية. القاهرة. الطبعة الأولى.

- ١٤- صحيح الجامع الصغير. للسيوطي. تحقيق محمد ناصرالدين الألباني. نشر المكتب الإسلامي. بيروت. الطبعة الأولى. ١٣٨٨-١٩٦٩.
- ١٥- صحيح مسلم. تحقيق محمد فؤاد عبد الباقي. طبعة دار إحياء الكتب العربية. بيروت. الطبعة الثانية. ١٩٧٢.
- ١٦- فتح الباري. لابن حجر العسقلاني. طبعة المكتبة السلفية. القاهرة. الطبعة الأولى.
- ١٧- لوامع الأنوار البهية للسفاريتي. طبعة دولة قطر. الطبعة الأولى.
- ١٨- مجموع فتاوي شيخ الإسلام ابن تيمية. جمع ابن قاسم. طبعة دولة المملكة العربية السعودية. الطبعة الأولى.
- ١٩- مراتب الأجماع لأبن حزم. طبعة المكتبة العلمية بيروت.
- ٢٠- مشكاة المصابيح للخطيب التبريزي. طبعة المكتب الإسلامي. دمشق. الطبعة الأولى ١٣٨١-١٩٦١.
- ٢١- نهاية البداية والنهاية لابن كثير. نشر مكتبة النهضة الحديثة. الرياض. الطبعة الأولى ١٩٦٨.
- ٢٢- يقظة أولي الاعتبار مما ورد في ذكر الجنة والنار. لصديق حسن خان. طبعة دار الأنصار. القاهرة. الطبعة الأولى. ١٣٩٨هـ-١٩٧١م.
- ٢٣- اليوم الآخر في ظلال القرآن. جمع وإعداد احمد فائز. طبعة مؤسسة الرسالة. دمشق. الطبعة السابعة. ١٤٠٥-١٩٨٤.

## رشته‌ی بابەتان

۵	پیشەکی وەرگیران.....
۹	پیشەکی.....
	دەروازە‌ی یەكەم
۱۵	دۆزەخ.....
۱۵	ریخۆشەکی: پێناسە و رونکردنەوہ.....
۱۷	بەندی یەكەم: بەهەشت و دۆزەخ دو بەدیھینراون.....
۲۲	گومان‌ی ئەوانە‌ی دەلێن هیشتا دۆزەخ بەدی نەهینراوہ.....
۲۵	بەندی دوہم: ئاگرەوانەکان.....
۲۷	بەندی سێیەم: سیفەتی دۆزەخ.....
۲۷	جێبایسی یەكەم: جێگە‌ی دۆزەخ.....
۲۸	جێبایسی دوہم: فراوانی و قولی دۆزەخ.....
۳۱	جێبایسی سێیەم: چێنەکانی دۆزەخ.....
۳۲	جێبایسی چارەم: دەروازەکانی دۆزەخ.....
۳۵	جێبایسی پێنجەم: سوتەمەنی دۆزەخ.....
۳۸	جێبایسی شەشەم: توندی گەرمای ئاگر و مەزنی دوکەل و بلیسەکانی.....
۴۲	جێبایسی هەفتەم: دۆزەخ دەدوێ و دەبینی.....
۴۳	جێبایسی هەشتەم: خەون دیتنی ئیبنی عومەر بە دۆزەخ.....
۴۴	جێبایسی نۆیەم: ئایا هیچ کەسێک پێش قیامەت دۆزەخ بەچاوان دەبینی؟.....
۴۶	جێبایسی دەیەم: کاریگەری دۆزەخ لەسەر دنیا و دنیاوشینان.....
۴۷	بەندی چارەم: دۆزەخ نەمرەو لە نیو ناچی.....
۵۵	بەندی پێنجەم: دۆزەخ‌نشینان و تاوانەکانیان.....
۵۵	جێبایسی یەكەم: ئەوانی تاهەتایی لە دۆزەخدا دەمێنەوہ.....
۵۵	خوازگە‌ی یەكەم: ناساندنیان.....

- خوازگه‌ی دوهم: دۆزه‌خ: نشینگه‌ی بیپروا و هاوبه‌شدانه‌رانه ..... ۵۸
- خوازگه‌ی سینیهم: بانگه‌وازکاران بۆ دۆزه‌خ ..... ۵۹
- خوازگه‌ی چواره‌م: گه‌وره‌ترین تاوانه‌کانی ئه‌وانه‌ی تاسه‌ر له دۆزه‌خ
- ده‌میننه‌وه ..... ۶۱
- کۆی ئه‌و تاوانانه‌ی مایه‌ی چونه دۆزه‌خن ..... ۶۷
- خوازگه‌ی شه‌شه‌م: هه‌ندێ که‌سی دیاریکراوی دۆزه‌خ ..... ۶۸
- خوازگه‌ی هه‌فته‌م: بیپروایانی جنۆکان ده‌چنه دۆزه‌خ ..... ۶۹
- جیباسی دوهم: ئه‌وانه‌ی به‌هه‌تایی له دۆزه‌خدا نامیننه‌وه ..... ۷۱
- خوازگه‌ی یه‌که‌م: ناساندنیان ..... ۷۱
- خوازگه‌ی دوهم: ئه‌و گوناها‌نه‌ی به دۆزه‌خ گفتیان پیدراوه ..... ۷۱
- ۱- ئه‌و کۆمه‌لانه‌ی پیچه‌وانه‌ی سوننه‌تن: ..... ۷۱
- ۲- ئه‌وانه‌ی کۆچ ناکه‌ن ..... ۷۴
- ۳- ئه‌وانه‌ی له حوکمدا سته‌مکارن ..... ۷۵
- ۴- درۆ هه‌لبه‌ستن به‌زاری پیغه‌مبه‌ری خواوه؟ ..... ۷۵
- ۵- زلفیزی(الکبر) ..... ۷۶
- ۶- بکوژی به‌نا‌هه‌ق ..... ۷۷
- ۷- ریبای خۆران ..... ۷۸
- ۸- به‌نا‌هه‌ق خواردنی مالی خه‌لکی ..... ۷۹
- ۹- وینه‌کی‌شان ..... ۸۰
- ۱۰- هۆگری و ئالوده‌بونی سته‌مکاران ..... ۸۱
- ۱۱- ئافره‌تی پۆشته‌ی پوت و ئه‌وانی به قامچی له پشتی خه‌لکی ده‌ده‌ن ..... ۸۱
- ۱۲- ئه‌وانی ئاژده‌لان ئازار ده‌ده‌ن ..... ۸۲
- ۱۳- دل‌پاست نه‌بون له زانست خوازیدا ..... ۸۲
- ۱۴- ئه‌وانه‌ی له ده‌فری زیڕ و زیو ده‌خۆنه‌وه ..... ۸۳
- ۱۵- نه‌و که‌سه‌ی ئه‌و داره ده‌بریت که سیبه‌ر بۆ خه‌لکی ده‌کات ..... ۸۴
- ۱۶- سزای خۆکوشتن ..... ۸۴

- بەندى شەشەم: زۆرىي دۆزەخنىشىنان ..... ۸۵
- جىياسى يەكەم: ئەو دەقانى بەلگەي ئەو زۆرىيەن ..... ۸۵
- جىياسى دوهم: نەينى زۆرىي دۆزەخنىشىنان ..... ۹۰
- جىياسى سىيەم: زۆرىي ئەوانەي دەچنە دۆزەخ ئافرىتىن ..... ۹۳
- بەندى ھەفتەم: زەبەلاھى دۆزەخنىشىنان ..... ۹۵
- بەندى ھەشتەم: خوارىد و خوارىدەو پۇشاكى دۆزەخىيان ..... ۹۷
- ئاگر خوارىدىيان ..... ۱۰۱
- بەندى نۆيەم: ئەشكەنجەي دۆزەخنىشىنان ..... ۱۰۳
- جىياسى يەكەم: سەختى ئەو ئەشكەنجەي دۆزەخنىشىنان دەيانچىڭ ..... ۱۰۳
- جىياسى دوهم: چەند ويىنەيك لەئەشكەنجەكانيان ..... ۱۰۵
- خوازگەي يەكەم: جودايى ئەشكەنجەي دۆزەخنىشىنان ..... ۱۰۵
- خوازگەي دوهم: بىرئاندى پىستان ..... ۱۰۸
- خوازگەي سىيەم: تاواندەو ..... ۱۰۹
- خوازگەي چوارەم: داخ كىردىن ..... ۱۱۰
- خوازگەي پىنجەم: پاكىشان ..... ۱۱۱
- خوازگەي شەشەم: پەشكىردى پوكان ..... ۱۱۲
- خوازگەي ھەفتەم: دەورەداگرتنى ئاگر لەكافران ..... ۱۱۳
- خوازگەي ھەشتەم: ئاگر دەگاتە دلان ..... ۱۱۴
- خوازگەي نۆيەم: ھەلپزاندى رىخەلۇكان لەدۆزەخدا ..... ۱۱۵
- خوازگەي دەيەم: كۆت و پىوھندو زىجىرو كوتەكى دۆزەخنىشىنان ..... ۱۱۶
- خوازگەي يازدەم: كۆكىردەو دۆزەخىيان لەگەل پەرىستراو
- شەيتانەكانيان لەدۆزەخدا ..... ۱۱۸
- خوازگەي دوازەھەم: ھەژمەت و پەشىمانى و نزاىان ..... ۱۲۰
- بەندى دەيەم: چۆن مەروۇف خۇي لەئاگرى خوا دەپارىزى؟ ..... ۱۲۵



## دەروازەى دوهم

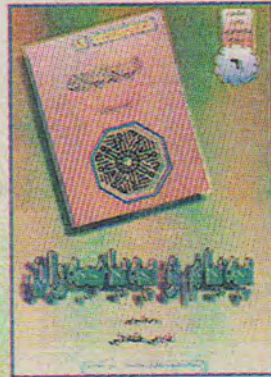
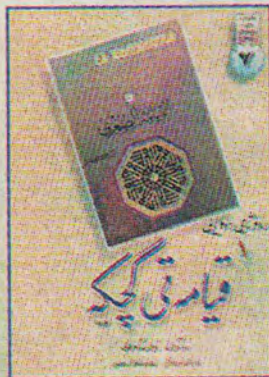
- ۱۲۹ ..... بەهەشت  
 ۱۳۱ ..... بەندى يەكەم: چون بۆ بەهەشت  
 ۱۳۱ ..... جىياسى يەكەم: تەككارى بۆ چۈنە بەهەشتى  
 ۱۳۲ ..... جىياسى دوهم: مشتومان و پالفتەكردنى بىروداران بەر لەچونيان بۆ بەهەشت  
 ۱۳۳ ..... جىياسى سىيەم: يەكەمىنەكان لەچۈنە بەهەشت  
 ۱۳۴ ..... جىياسى چارەم: ئەوانەى بى لىپرسىنەو دەچنە بەهەشت  
 ۱۳۷ ..... جىياسى پىنجەم: ھەژاران بۆ بەهەشتى بەپىش دەولەمەندان دەكەون  
 ۱۳۹ ..... جىياسى شەشەم: يەكەم سى كەسى دەچنە بەهەشتى  
 ۱۴۰ ..... جىياسى ھەفتەم: چۈنە بەهەشتى بىرودارە گوناھبارەكان  
 ..... خوازگەى يەكەم: لەدۆزەخ دەرھىنانيان و بۆ بەهەشت بىردىيان  
 ۱۴۰ ..... بەھۆى تەككارى  
 ۱۴۳ ..... خوازگەى دوهم: ھەلۆيىستى كۆمەلەكان لەئاست تەككارى  
 ۱۴۸ ..... جىياسى ھەشتەم: دوايەمىن كەس دەچىتە بەهەشت  
 ۱۵۲ ..... جىياسى نۆيەم: ئەوانى پىش پۆزى دوايى چۈنەتە بەهەشت  
 ۱۵۵ ..... بەندى دوهم: بەهەشت ھەمىشەيىو بەھەشتىنىيان نەمرن  
 ۱۵۵ ..... جىياسى يەكەم: ئەو دەقانى بەلگەى ئەمەن  
 ۱۵۷ ..... جىياسى دوهم: ئەوانى دەلەين بەهەشت لەناو دەچى  
 ۱۶۱ ..... بەندى سىيەم: سىفەتى بەهەشت  
 ۱۶۱ ..... جىياسى يەكەم: بەهەشت ھاوشىوئى نىيە  
 ۱۶۴ ..... جىياسى دوهم: دەروازەكانى بەهەشت  
 ۱۶۸ ..... جىياسى سىيەم: پاىەكانى بەهەشت  
 ..... خوازگەى يەكەم: بەلگەكانى پاىەپاىەى بەهەشت و، لىك جودايى  
 ۱۶۸ ..... بەھەشتىنىيان لەپاىەدارىدا  
 ۱۷۸ ..... خوازگەى دوهم: پاىە بەرترىن و پاىەنزمترىن خەلگى بەهەشت  
 ۱۷۹ ..... خوازگەى سىيەم: بالاترىن پاىەى بەهەشتى

- خوازگه‌ی چوارهم: ئەوانە‌ی لەپلەبەرزه‌کان نیشته‌جێ دەبن ..... ١٨١
- جێبایسی چوارهم: خۆ‌لی به‌هه‌شت ..... ١٨٣
- جێبایسی پێنجهم: روبره‌کانی به‌هه‌شت ..... ١٨٤
- جێبایسی شه‌شهم: کانیاه‌کانی به‌هه‌شت ..... ١٨٩
- جێبایسی هه‌فته‌م: کۆشک و خێوه‌ته‌کانی به‌هه‌شت ..... ١٩١
- جێبایسی هه‌شته‌م: روناکی به‌هه‌شت ..... ١٩٥
- جێبایسی نۆیه‌م: بۆ‌نی به‌هه‌شت ..... ١٩٦
- جێبایسی ده‌یه‌م: دره‌خته‌کانی به‌هه‌شت و به‌روبومه‌کانیان ..... ١٩٧
- خوازگه‌ی یه‌که‌م: دره‌خته‌کان و به‌روبومه‌کانیان زۆ‌رو جو‌راو جو‌رو
- به‌رده‌وامن ..... ١٩٧
- خوازگه‌ی دوهم: باسی هه‌ندێک دره‌ختی به‌هه‌شت ..... ٢٠١
- ١- ئەو دره‌خته‌ی سوار سه‌د سال به‌ژێر سییه‌ره‌که‌یدا ده‌روا ..... ٢٠١
- ٢- سیدره‌تولمونه‌ها ..... ٢٠٢
- ٣- داری توبا ..... ٢٠٣
- خوازگه‌ی سییه‌م: سه‌روه‌ری روه‌که‌ بۆ‌نداره‌کانی به‌هه‌شت ..... ٢٠٤
- خوازگه‌ی چوارهم: قه‌دی دره‌خته‌کانی به‌هه‌شت زێ‌رن ..... ٢٠٥
- خوازگه‌ی پێنجهم: چۆ‌ن ب‌روادار پشکی خۆ‌ی له‌دره‌خته‌کانی به‌هه‌شت
- زیاد ده‌کا؟ ..... ٢٠٥
- جێبایسی یازده‌م: جو‌لنده و بالنده‌کانی به‌هه‌شت ..... ٢٠٦
- به‌ندی چوارهم: به‌هه‌شتیه‌کان ..... ٢٠٧
- جێبایسی یه‌که‌م: ئەو کرده‌وانه‌ی شایسته‌ی به‌هه‌شتی کردون ..... ٢٠٧
- جێبایسی دوهم: رێگه‌ی به‌هه‌شتی ناخۆش وئه‌سته‌مه ..... ٢١٤
- جێبایسی سییه‌م: به‌هه‌شتنشینان پشکی دۆ‌زه‌خییان له‌به‌هه‌شتی
- به‌ میرات ده‌گرن ..... ٢١٦
- جێبایسی چوارهم: بێ‌ده‌سه‌لاه‌ته‌کان زۆ‌رت‌رین خه‌لکی به‌هه‌شتن ..... ٢١٨
- جێبایسی پێنجهم: ئایا له‌به‌هه‌شتی پیاو زیات‌رن یان ئاف‌ره‌ت؟ ..... ٢٢٠

- جیباسی شه شه: ئهوانه ی بهر له ئهركبار بوئی ده مرن..... ۲۲۲
- خوازگه ی یه كهه: مندالی پرواداران ..... ۲۲۲
- خوازگه ی دوهم: مندالانی هاویه شدانه ران..... ۲۲۶
- جیباسی هه فتهه: ئه و بره ی له م ئوممه ته ده چنه به هه شت..... ۲۲۳
- جیباسی هه شتهه: سهروه رانی خه لکی به هه شت..... ۲۳۷
- خوازگه ی یه كهه: ههردو سهروه ری به ته مه نانی خه لکی به هه شت..... ۲۳۷
- خوازگه ی دوهم: ههردو سهروه ری لاوانی خه لکی به هه شت..... ۲۳۷
- خوازگه ی سییهه: سهروه رانی ئافره تانی خه لکی به هه شت..... ۲۳۸
- جیباسی ئویهه: ئه و ده كه سه ی موژده ی به هه شتیان پیدراوه ..... ۲۴۲
- جیباسی ده یهه: هه ندیک له وانه ی ده قیان له باره هاتوه كه له به هه شت دان..... ۲۴۴
- جیباسی یازدهه: به هه شت نرخ ی کرده و ده نیه ..... ۲۴۸
- به ندی پینجهه: سیفه تی خه لکی به هه شت و به رفه ری و نازیان تییدا ..... ۲۵۱
- به ندی شه شه: نازو نیعمه تی به هه شت نشینان ..... ۲۵۳
- جیباسی یه كهه: به راوردی نازو نیعمه تی به هه شت له گه ل خوشی دنیا یی..... ۲۵۳
- جیباسی دوهم: خواردن و خواردنه وه ی به هه شتیان ..... ۲۶۱
- خوازگه ی یه كهه: مه ی به هه شتنشینان ..... ۲۶۲
- خوازگه ی دوهم: یه كهه خواردنی به هه شتیان..... ۲۶۴
- خوازگه ی سییهه: خواردن و خواردنه وه ی به هه شتیان پیسی له گه ل نیه.. ۲۶۵
- خوازگه ی چوارهه: بوچی به هه شتیه كان ده خون و ده خونه وه و
- پرچیان داده هینن؟..... ۲۶۷
- خوازگه ی پینجهه: ده فری خواردن و خواردنه وه ی به هه شتیان ..... ۲۶۸
- جیباسی سییهه: پۆشاك و خشل و بۆن و به رامدانی به هه شتنشینان..... ۲۶۹
- جیباسی چوارهه: رایه خ ی به هه شتنشینان..... ۲۷۱
- جیباسی پینجهه: خزمه تکارانی به هه شتنشینان..... ۲۷۳
- جیباسی شه شه: تاسه ی به هه شتیان..... ۲۷۵
- جیباسی هه فتهه: کوپونه وه و ئاخواتنی به هه شتیان..... ۲۷۶

- جیباسی هه شته م: ئاواتی خه لکی به هه شتی ۲۷۸ .....
- جیباسی نۆیه م: ئافره تانی به هه شت نشینان ۲۷۹ .....
- خوازگهی یه که م: ئه گهر ژنی پیاوی برودار بو له دوایندا هه ر به و دهریته وه ۲۷۹ .....
- خوازگهی دوه م: ژن بو میردی دواینیه تی ۲۸۰ .....
- خوازگهی سییه م: په ریه چاو به له که کان ۲۸۱ .....
- گۆرانی په ریانی چاو به له ک ۲۸۴ .....
- غیره ی په ریه چاو به له که کان له ئاست میرده کانیا ن له دنیا دا ۲۸۵ .....
- خوازگهی چوارده م: برودار له به هه شتی هیزی سه دپیاوی دهریته تی ۲۸۶ .....
- جیباسی دهیه م: پیکه نینی به هه شتییه کان به دۆزه خییا ن ۲۸۷ .....
- جیباسی یازده م: پاکی و گه وره کردنی خوا له خوشی خه لکی به هه شتن ۲۸۹ .....
- جیباسی دوازدده م: با شترین شت که به به هه شتییا ن ده به خشری ره زامه ندی
- خودای گه وره و روانینه بو پوی پرشکوی ۲۹۰ .....
- جیباسی سیزده م: بردنه وه ی نازونیه مه تی به هه شت، وازه یان له خوشی
- دنیا ناخوای ۳۰۲ .....
- جیباسی چوارده م: دوا پارانه وه یان ۳۰۳ .....
- به ندی هه فته م: به ربه ره کانیی به هه شت و دۆزه خ ۳۰۵ .....
- سه رچاوه کان ۳۰۷ .....
- رشته ی بابه تان ۳۰۹ .....

# له کتیبه کانی هزری هاوچه رخی ئیسلامی



ژماره ی سپاردن له کتیبخانه ی نیشتمانی کوردستان ( ۵۴ ) سالی ۲۰۰۰

ههزرۆ کاری ههولهری: نووسینگه ی دارا

چاپ: چاپخانه ی نووسینی ههولهر